

422

LATVIJAS
UNIVERSITATES RAKSTI
ACTA UNIVERSITATIS LATVIENSIS

FILOLOĢIJAS UN FILOSOFIJAS
FAKULTATES SERIJA

V SEJUMS
TOMUS

№ 5

LATVIJAS UNIVERSITATE

R I G Ā, 1 9 3 9

P. 116
1448

8



641-22-88

Latvijas vietu vārdi un latviešu pavārdi

profesora J. Plāķa sakrāti un sakārtoti.

II daļa

Zemgales vārdi.

Ievads.

II Latvijas vietu vārdu un latviešu pavārdu daļa neseko I daļai alfabēta kārtībā, bet tās tā nāk viena pēc otras tādēļ, ka Zemgale agrāk bija savienota ar Kurzemi resp. pieslēdzās tai kā administratīva daļa, un abas tās sastādīja vienu veselumu — Kurzemes guberņu. Arī pagastu sadalījumu pa apriņķiem paturēju to pašu, kas bija agrāk, priekš kara, jo tādējādi iespējams saglabāt kopējos lielo pagastu savienojumos sīko pagastu un pagastiņu ainu, kas tagad ir saraustīti un sadalīti citādās daļās un vienībās. Agrākais sadalījums ir svarīgs tādēļ, ka katrs pagasts un pat pagastiņš kā vienība atbilda senāk savai īpatnējai izlokšnei, kas tagad sajūk un sajaucas jaunajās, pārkārtotās vienībās. Izlokšņu sabrukumu, zināms, jo lielākā mērā veicina pagastu iedzīvotāju bezgalīgā maiņa, kuŗas sākumi jau meklējami pagājušā gadu simteņa vidū; bet tagadējos laikos tā izārdījusi visus kopējos etniskos novadu pamatus, pat stabilākajā zemes īpašnieku šķirā — vecsaimniekos.

Ilūkstes apriņķī iedzīvotāju etniskā maiņa un jaukšanās, tāpat arī zemes vienību pārkārtojumi: muižu sadalīšana mājās un sādžās un sādžu un māju savienošana muižās un pusmuižās — pie tam ar stipru iedzīvotāju tautības maiņu jaunajos sadalījumos — archīvu dokumentos atzīmēta jau XIX gadu simteņa sākumā, bet būs notikusi jau arī agrāk. Lai interesentiem dotu skaidrāku un pārskatāmāku gleznu par Ilūkstes apriņķa apdzīvotajām vietām un to iedzīvotājiem, esmu to vietu vārdu

un pavārdu pārkārtojumu, kas sastopami šē Latvijas valsts sākumā, papildinājis ar to agrāko sastāvu pēc arhīvu un topoonomastiskiem materiāliem.

Zemgali var sadalīt divi daļās, gan pēc tās ģeogrāfiskā, gan arī dialektiskā sastāva, un proti: Lejaszemgalē un Augšzemgalē. Noteiktu ģeogrāfisku robežu starp šīm divi daļām nav, jo Lielupe tek caur Lejaszemgali, un aiz tās uz austrumiem ir vēl šīs Zemgales daļas raksturs. Par dalījuma robežu var pieņemt to novadu joslu, kurā sastopamas pārejas izlokšnes no vidus dialekta augšzemnieku dialektā. Šī josla stiepjas, sākot no dienvidiem uz ziemeļiem, caur Vecsauli, starp Bruknu, Stelpi un Misu, Iecavu, caur Vecmuižas pagastu, Baldoni un tagadējo Daugavmalas pagastu. No šīs robežu joslas uz austrumiem sākas Augšzemgales izlokšnes; un jo tālāk virzāties pa šo Zemgales daļu uz rītiem, jo raksturīgākas top augšzemnieku izlokšņu īpatnības.

Vietu vārdu un pavārdu uzrakstīšana izlokšnēs ir grūts darbs, jo sevišķi tagad, kad vēl tikai visvecākie ļaudis runā tīru dialektisku valodu, kamēr vecākā, vidusgaļu un sevišķi jaunākā paaudze jau stipri to kropļo. Vienīgi gaŗumu intonācijas paliek attiecīgo individu izrunā tādas pašas, kādas tie piesavinājušies ar pirmo valodas sākumu gan no saviem vecākiem, visvairs no mātes, gan arī dzimtā sētā un dzimtā pagasta skolā citu, viena novada bērnu starpā.

Izlokšņu savādības grafiski esmu apzīmējis ar mūsu parastā alfabēta burtiem, ja atskaitām platā e apzīmējumu ar ģ. Kur ar savu ausi uztvēru a skaņu variācijās šīm pamata skaņām o piekrāsu, tur rakstīju °a, °ā burtus; kur man likās o skaņas jau nodibinājušās, tomēr ar zināmu piekrāsu uz a pusi, tur apzīmēju tās ar simboliem o^a, ā^a. Tāpat arī gaŗo, šauro patskaņu diftongizācijās apzīmēju tikko aizmetušos diftongizējumus ar petita burtiem, piem.: °i, °u, °u, bet pilnīgākās divskaņu variācijās ar istu diftongu zīmēm: ei, eu, ou.

Gaŗumu intonācijas Augšzemgales dialektā ir divas — stieptā un kritošā; bet to nokrāsas ir gandrīz katrā lielākā pagastā savādas. Stieptā intonācija savā vājākā attīstības izteiksmē līdzinās Vidzemes Pagaujas novadu maīgi kritošajam tonim; bet savā spilgtākā izpausmē neatšķiras no labi attīstīta kāpjoša akcenta. Šo intonāciju saskaņā ar tās augstuma resp. spēka plūduma nokrāsām apzīmēju ar ˘, ˙, —, ~. Arī kritošā intonācija ir augšzemniekos dažāda savā toņa kritumā: gan maīgi slidoša, kas tuvojas Vidzemes Cēsu un Valmieras apriņķu novadu kritošajam akcentam, gan skarbi un strupī norauta, pilnīgi līdzīga Lejaszemgales izlokšņu grūstajam tonim. Šo intonāciju saskaņā ar tās nokrāsu

veidiem apzīmēju ar: ʌ, ɹ, ʌ. Ja diftongos resp. diftongiskos savienojumos abi komponenti ir īsi, tā ka tajos nevar izpausties intonācijas glezna, tad tos daudzkārt apzīmēju ar isuma zīmēm, piem. -īř-: sīřds (atšķirībā no sīřds, sīřds un sīřds izrunas) jeb nelieku nekādas akcenta zīmes.

Stieptā akcenta zīmi lieku uz otrā diftonga resp. diftongiskā savienojuma komponenta, krītošā — uz pirmā divskaņa elementa, bet ie un uo skaņās abas minētās zīmes tikai uz pirmā komponenta, jo šaurie vokāļi šinīs savienojumos ir visos intonējumos kvantitatīvi dominējoši.

Bez saviem vārdu krājumiem šinī daļā esmu ievietojis visus Zemgales vietu vārdus un pavārdus, kuņus esmu varējis sameklēt dažādos materiālos, piem. Folkloras krātuvē, A. Bilenšteina onomastiskos krājumos un arī citu krājēju iespiestos ziņojumos, kā piem. Kr. Anciša Aknīstes pagasta vārdus („Filoloģijas materiāli“ 1933. g. 30—41 lapp.). Tos esmu ietvēris stūrainās iekavās un iespiedis oriģināla rakstībā, gluži tāpat kā to esmu darījis I daļā.

Pavārdus un māju vārdus esmu izrakstījis arī no pagastu arhīviem un pielicis kā papildinājumus katram atsevišķam pagastam un pagastiņam savienoto pagastu vārdu beigās. Iekavās ieliktie gadu skaitļi, kā piem.: 1835., 1850., 1858. un 1811., 1816. apzīmē pagasta revīzijas sarakstu sastādījuma resp. iesnieguma gadu augstākai Kurzemes administrācijai pārvaldei.

J. Plāķis.

Lettlands Ortsnamen und lettische Familiennamen.

Gesammelt und geordnet von Prof. J. Plāķis.

Teil II

Ortsnamen und Familiennamen von Semgale.

Autoreferat.

Der II Teil von Lettlands Ortsnamen und lettischen Familiennamen folgt dem I Teile derselben nicht in alphabetischer Ordnung. Kurseme und Semgale sind heutigentags zwei selbständige Provinzen der Lettländischen Republik, aber vor dem Weltkriege waren sie eine administrative Einheit — das Kurländische Gouvernement. Diese Einheit mußte ich aus verschiedenen Gründen in meiner Arbeit beibehalten, besonders aber, um die kleineren Einzelheiten — die ganz winzigen Gemeinden — in der Grenzlinie der genannten Provinzen und auch in den anliegenden Kreisen nicht zu zerbröckeln, denn diese sind durch einheitliche Mundarten und eigenartige geographische Nomenklatur sehr eng verbunden.

Die Provinz Semgale besteht aus den Kreisen: Bauska, Ilukste, Jaunjelgawa (jetzt Jekabmeests), Jelgawa und Tukums. Nach den Eigentümlichkeiten der Mundarten und Eigenartigkeiten der Ortsbenennungen kann man sie in zwei Teile zerlegen: in Lejas-Semgale und Augsch-Semgale. Eine Naturgrenze zwischen diesen Teilen gibt es nicht, denn die Leelupe fließt durch Lejas-Semgale; aber als Berührungspunkte zwischen den benannten Teilen kann man denjenigen Landstreifen annehmen, welcher sich erstreckt von Wez-Saule im Süden, weiter zwischen Bruķna, Stelpe und Missa, Eezawa, und noch weiter durch Wezmuischa, Baldone bis Daugavmala im Norden.

In den Gemeinden von Lejas-Semgale hört man den mittellettischen Dialekt, dagegen in den Gegenden von Augsch-Semgale die hochlettischen Mundarten.

Die Grundsätze des Sammelns, Ordnnens und der Bearbeitung des onomastischen Materials, wie auch die Bezeichnung des Akzents und der Tonqualitäten sind im I Teile (Ortsnamen von Kurseme) erörtert und erklärt worden.

Bauskas apriņķis.

Baldūones pagasts — baldūonieši.

- 1. mājas:** aņdži, avūotnieki, ārstes, bālkas, bāliņi, bēniķi, bērnesti, bērzumnieki, bizdeņi, brīeži, buļļi, buŗkani, būrmeīsteri, caūnes, caūrumi, ceņas, ciņi, cīrpi, cīrši, čuokas, dākas, gaiļi, gali, greķi, gruņdes, kablaušķi, kalniņi, kaūķi, kažuoki, kleķes, klibi, kriknas, kučierīņi, ķeizeri, ķipāli, ķivuļi, ķūderi, laiņi, laiņži, lapsēni, laūk-sārgi, lidakas, medīgas, milas, milas kalns, platkāji, plūoši, puņkas, puriņi, purmaļi, putlāci, pūodnieki, ramatmāja, reiskatas, rēzkalns, rijnieki, sīgas, skārštēns, slaveikas, spiņdzēļes, straūtnieki, straūti, stuberi, stuŗmes, šauģaļi jeb šauģales, triņdas, ūrlas, ūozūoli, ūozūolkalns, vārnas, večūogari, vētras, vidmas, vilciņi, vilšķērsti, zaķi, zaļie, ziļu sala, zuņduri.
- 2. muižas:** baldūone, baldūones mācītāja muiža, baldūones meža m., krūoņa baldūones pusmuiža, labteīne.
- 3. baznīcas:** baldūones baznīca.
- 4. skūolas:** baldūones skūola.
- 5. krūogi:** balkas krūogs, bērņestu kr., drukas kr., gala kr., misas kr., šveņķu kr.
- 6. kalni:** dūoju kalni, garūo druvu kalnis, graņts k., kapeņk., kraūpi, mīlestības k., pagrabas k., pilsk.
- 7. paūguri:** āpšu kalns, baķu kalniņš, cepļa kalniņš, čigānu kalniņš, jēru kalniņš, kuŗpnieku kalniņš, mārgrīetas kalniņš, naža kalniņš, rājuma kalniņš, [rozēs kalniņš].
- 8. lejas:** stuberleja.
- 9. gravas:** mīlestības grava, prūšpadaĩbis.
- 10. upes:** baldūones upīte + dzēdupīte + milas upe + dāku upīte, bēcupīte, bērzene, ķekava jeb ķekaviņa, misa, plases upīte + ķipālu upīte, slūokas upīte, spaņdupe, veņta jeb veņtiņa.
- 11. straūti:** dziļais straūts, kuīļa str., meļlais str., smīļšu str., vēŗša str.
- 12. grāvi:** aūgstaĩs grāvis, bēŗza pura gr., biņdukšu gr., bizdeņgr., garūo druvu gr., meļlā straūta gr., nīedru pura gr.
- 13. avūoti:** naūdas avūots, sēŗavūots.

14. **tērcēš:** ašu rājumiņš, čūsku rājumiņš, dūņu tērcē, dziļā straūta rājumiņš, jēču pļaviņa, mātes grāvis, priekštērcē, sila pļaviņa, vidus tērcē.
15. **puri:** [akmeņu puriņš], avūotpūrs, baltais p., bēču p., bēza p., bullis jeb buļļa p., cepļa p., cinātas p., [čūsku puriņš], dākas p., dzērves p., egļu puriņš, elles pūods, gūos pļavas gaļš, jēra p., kaktu p., kapeņu p., kazu p., kūrsiņu p., laiņeņš p., lakšķeņu puriņš, nīedru p., pagrabas p., pulācis, rijas p., saūta p., stuřmes puriņš vēřša dārzs, villes p.
16. **tīreļi:** apalais tīreļš, garūo druvu t., klajaļš t., klapu t., krūklājs, skūolas t., starpu t., triņdas t., zaķu t.
17. **pļavas:** akmeņu pļaviņa, apalā pļava, aūgš pļ., avūotpura pļ., bei-bezis, bēči, biderīene, biņdukss, cināts, cūku pura pļ., čudas kakts, čūsku puriņš, dzelzene, dzērves pura pļ., elles pūods, [ezera pļ.], gūos pļ., jaūnaļš rājums, [jāņa rājums], jēra pura pļ., kakta pļ., kaktu pūrs, kaļna pļ., kumeļnica, ķildene, ķūdera rājums, lejas pļ., ličiši, liča gali, lūsenes, māju pļ., milas pļaviņa, misas pļavas, mīesceplis, nabagu rājums, nīedru pura pļ., piļu dīķis, pura pļ., pūdeļjums, rācenājs, rīklīte, rubenīte jeb skrabe, rušenes pļ., rūšu pļaviņa, sēķa pura pļ., sutnis, vēřša dārza pļ., vēřša straūts, vilka tiļtiņš, zaķu pļ.
18. **ganības:** aūdžite, čūokas druva, ziļa kaļniņš.
19. **atmatas:** druviņa, garās druvas, taciņas.
20. **laūķi:** biņdukss, dārņeņš, egles gabals, elles pūods, garaļš gabals, jānišķaļns, kaļna laūķš, lāckaļna l., lielaļš l., mīesceplā laūčiņš, pedeļu kaļns, plēsuma l., rušeņu l., spicaļš l., stuřmes l., vidus l., vilka l., zuņdurl.
21. **meži:** aveņu sils, avūotnīeka sils, avūotsils, baznīcas sils, bišmaļce, bizdeņsils, buļļa sils, buřkanu sils, druvas, dūolkaļns, egļu sala, eļķņa kaļniņš, ēřcoga sils, garaļš sils, gūosmalce, kalejlaūķš, klajaļš siliņš, klapu sils, klēts biřze, kraūpi, lācīts, liča gali, lielie kaļni, mazie kaļni, meža gabals pie veciem cepļiem, pūtele jeb pūteles sils, radziņa sils, sēra druviņas, spiņdzeļeš sils, teļaste, ūrlas pļavas mala, vāveřaste, vēřša dārza sils, zaķa siliņš, zuņdursils.
22. **alas:** āpšu kaļniņš, sērenes āpšu aliņas.
23. **bedreš:** aūniņas bedre, vaska b., vītūola b. [23a. atvari: trakais atvars].

24. *ceļi*: bizdēna sila ceļš, dūolkaļna c., garā sila c., gūos pļavas daĩbis, klapu sila c., mazaĩs daĩbits, rātais c., riekstkaļna c., skūrbeniešu c., straũta c.
25. *tĩti*: bezdĩbens, bēču tĩts, bērzeņes t., bēzru t., bũrbu|tĩtiņš, dzelzs-āmurat., gūosupĩtes t., lakšķeņu tĩtiņš, mĩescepla t., puņķas tĩtiņš, sļepkavas t., spaļu t., spaņdupes t., spiņdzēļes tĩtiņš, šķũoreš t., žida t.
26. *liči*: kalejlĩcis (misā), ķeĩzerl., liču gali, priēžu l. (misā).
27. *linu mērkas*: dziļā bedrē, kaķa dĩķis, kaļpa straũta linu mērka.
28. *pavārdi*: aũgstmans, ābeļē, ārstē, balũodis, bēzriņš, biša, blũnaũs || blũnava, buřkans, ceļms, cēna, dābũoliņš, duņũdurs, dũmiņš, dũobelnieks, ēļksnis, eĩsiņš, galiņš, gāls, grĩslis, gruĩtsakmēns, jakars, jērkis, kārķls, kļaviņš, kraķĩts, krēsliņš, krikna, krieviņš, krũkle, kũošķins, laĩmiņš, lapiņš, lapsēns, lazdiņš, lācĩts, meldērs, muceniēks, mĩšķins, nĩcis, nĩedra, piņķa, plũosis, pļaveniēks, priēdē, puņķa || puņķa, ramats, raņta, reĩmpis, ruņķuls, rũķis, saļmiņš, siliņš, skuja, straũtiņš, straũtniēks, straũts, šaũgāls, taũriņš, ũrla, ũosis, veņta, vilšķērstš, vĩtũoliņš, vĩtũols, zaņdērs, zilzuũdurs, zuũdurs.

29. *papildinājumi*:

pēc 1850. g. revzijas listes:

a) *pavārdi*: ahbelite, ahbol, ahšis, ahte, akratz, arraij, asfers, aufschaln, aufei, awenell, bahlinš, balbars, balgalwe, balgans, balfe, baltbarsde, balzer, banke, batschfen, behruls, beinicke, beifs, bember, bersemneef, bertulant, bisden, blihdau, bohfilke, boltrum, breede, bringe || brinke, bruherwer, dahlder, danken, dildum, dohbelneef, draudfing, drujeneef, druste, druphing, dubbing, dufer, dugau, duhje, dumber, dschrwe, ehrglis, gahrnis, gaigals, galwe, garrais, grabbe, graben, grahpit, grahwe, grasfe, graubing, gricke, grihwel, grundul, gubbing, gulbe, irbe, jahtneef, jaunohsol, jaunsemm, johsting, jummit, kahrkling, kaktinsch, kalleis, kalning, kals, kafsckels, kafschof, lauling, ferresck, ficur, fiening, finne, kirpe, firsche, fiurbis, fiwull, flaudfinsch, flauwert, flehder, flibbe || flibs, flibsfaffe, krastring, krihklis, kruhming, kruhmingleep, kruhse, tubbe, kuhfaffe, kufful, kuptsche, kurfemneef, lahze, lamsche, lapping, lapse, lasde, lauwe, leelfunder, lehliš, leitis, lejeneef, lohde, lohle, luhbert, mahful, mairing, meddens, meije, milgrawe, million, muhrneef, mulde, nagelkaley, nagle, ohfit, ohst, ohsoling, pahwis, paigle, pamiel, pardelis, pawihtol, peebalge, pelle, pinkain, planiet, pohkaišch, pohle, prahtneef, pranf, puhsol, puhrs, puhtel, purmal, putlahze, radfing, ranken, redis, rekfting, rekstis, rekšche, rewel, rihsneef, riffe, rincke, rohbing, rubben, ruhbe, ruhsing, rumbe, rušche, sausing, seglinsch, sille, skembel, strohder, spehlmann, spihgals || spihguls, sprohge, stauwer, steene, stelpe, steppa, stirne, strehke, struncke, stubre, sturme, susterniet, susters, swahrpuls, swainite, swiffe, swilpis, scheinoef, schirmel, schwager, sager, sable, sallohfaln, sandats, sarring, seeme, seeming, semmenite, swahrgul, taiminsch, tamneekš, taurehn, tehrmann, tehting, tihfman, trimde, trumpe, tuppung, turke, tuschkewis, tschaupe, tschiggahn, tschorne, tshubbe,

uppeneef, wahzbege, wahzeets, wannafs, wawer, weglinsch, wenge, wehstrohder, weh-wagger, wewer, wieef, wigandt, wilfe, wilniet, wilzing, wište, zelminsč, zimboh-
neef, zinnit.

b) *māju vārdi*: behrge, duhje, galling, jacker, kicfur, mirme, nagle, pohde, puh-
tel, rudding, saffain, seeleisch, štuje, šohšten, štelpe, štruncke štuhrut, tentel, thomen,
tiegmann, wahzbege, wehwer, zempul (še ietelp arī dažas šerlates muižas mājas
kas vēlāk pievienota vec muižas pagastam, sk. to.).

c) *kruogu vārdi*: bullentrug, firchenfr., schwientenfr.

**Bārsmiņdes pagasts (savien.) — barsmiņdieši
jeb šķēpiņu pagasts.**

- A. *bārsmiņdes pagasts — barsmiņdieši.*
B. *greizdārbes pagasts — greizdarbieši.*
C. *kaūcumiņdes pagasts — kaūcieši.*

(tag. tslicas pag.).

1. mājas:

A. *barsmiņdieši*:

α) bērzmuīžas galieši: aņnicas, ezernieki, gudiņi, gīļi,
jūriņjaūzumi, krūmales, mēkunkaūči, plukti, rēdi (puļtari, pūpūoli),
sēřmuli, siķi, spradži, staļģi, uzbaļi jeb uzbūļi, vājības; b) lejga-
lieši: bīķi, bluši, dāneles, kārklīņi, lāči, lejnieki, madļēni, sē-
guli (griņmmas, rutki), staģēni, straūtiņi, zadeikas; c) struku gals
jeb strucenieki: bežumi, duņņpi, juglas, kaščuki, kleīnas, kvie-
tes, liģeikas, ribeles; [kazāki, klinku mj., pudzengudže, vaiteči].

B. *greizdarbieši*:

baltie, buņbēres, čakste, gaļzemnieki, katkūni, pūopūoli, siļķes,
ziemas.

C. *kaūcieši*:

bīřzumnieki, ceplēni, čičas, diřdas, gaņģi, grūobas, guņbeļi, is-
kāji, kaīri, kaktiņi, kaļniņi, kažuoki, lejas, lielpēteri, miši, mišu
bakši, pūrjāņi, meža rēņmūži, rešņi, rūķi, smiļģas, tīltiņi, zaķi, zaķu
jaūzemi, ziemas.

2. *muīžas*: barsmiņde jeb šķēpiņu muīža, bēřza m., jaūnā m., struku
m. (b.); baltā m., greizdarbe (gr.), aūsgaļu m., daņbenieki, dzir-
kale, ezere, iřliču m. (kaūču m.), kaūcmiņde (k.); [2a. baznīcas:
svētās marijas baznīciņa].

3. *skūolas*: barsmiņdes skūola, kaūcmiņdes sk.

4. *krūogi*: gudiņu krūogs, kaļna kr., lejas kr., struku kr. [b.]; baķu
kr., lejas kr. (k.).

5. *sudmalas*: barsmiņdes vējenes, baķu sudmalas.

6. **ceplī:** barsmiņdes kaļķu ceplis, kaūcmiņdes k. c., [6a. kalni: jāņu kalnis, karātuves k.]. [6b. pakalnes: kapu pakalne, kārkla pak., māla pak., suņa kalns]. [6c. lejas, gravas: atauku bala, krūmiņu leja, kumeļu bala, pūnbale, upesleja, vārnas bala].
7. **upes:** īslica, kaūcīts, lielupe, plāne (b., k.).
8. **straūti:** muŗdzenis (k.), [maučuve]. [8a. dīķi, endzele || indzele, gudelišķes d., zivju ezeriņš].
9. **grāvji:** kaūcīts (k.)
10. **puŗvi:** žiemu puŗvs (k.), [melnalkšņa lāma (dūkstis)].
11. **plavas:** aūsgaļu plavas, gaņģenes, rājums, smēļi (b.); gaīgala, izdēgums, zeļta plava (k.), [zaķu pl.]. [11a. ganības: cienmāte]. [11b. lauki: meža l., poščas].
12. **meži:** skuju mežs, struku m. (b.), gaīgālas m., gaņģu m., ķīķera m., mēllaīs m., reņmūžu m., ūošu meža gabals (k.).
13. **alas:** dziŗkales eglāju āpšu alas (k.).
14. **ceji:** dziŗkales daĩbis (k.), [gudelišķes c.].
15. **kapi:** priediņas kapi, struku k. (b.); vaŗītes k. (k.), [čigānu k.].
16. **sēķļi:** dāneles sēķlis, skaīdenes s. (liēlupē) [b.]. [16. salas: plānīte].
17. **liči jeb krasti:** pakliĩte (liēlupē) (b., k.). [17. zvejas vietas: marges (plānītes upē), patilte, raks (platums īslīcē)].
18. **uzvārdi:** bēŗziņš, celĩmiņš, januška, kālis, kraūlis, kūociņš, lazdiņš, lācis, liņģa, mucenīeks, puŗvs, ruņpis, sīlis, spura, šāblis, šļūka, treīda, tūoms, vanags, vilups, zāle.
19. **palamas:** gaŗģus.

20. papildinājumi:

a) barsmiņdē (1850. g. rev. 1.): *pavārdi:* abol, auschgal, awitsche, bagding, ballode, birschneef, breede, bruner, budrif, bufsting, burre, dabse, dahlder, dinke (tg. siele), drawenef, dudal, dumpe, dweige, eggel, esfe, garrejurre, gricke, guddc, gudsohl, gühle, irbe, kalning, karfling, larrof, laschtschuf, lauze, loschken, krumal, kruming, kruse, kunze, kuschke, kweete, laufe, lauze, lejnec, lemmeš, liefe, lurum, mallup, mähfon, meschease, nammif, osol, pereis, plefus, pumpur, pupol, purwin, relis, ribbel, robeschneef, röschne, rudsal, rudzu, ruffe, sadeife, segling, silfe, srapšte, skrimer, skuic, springe, sprohge, spurre, strasde, surum, seemzeet, siele, schabbel, schagf, schnore, schwager, scheeme, tewel, warfschti, wepre, wiefne, windeds, zeclau, zelming, junkusch.

b) greizdarbē (1850. g. r. 1.):

α) *pavārdi:* alfsne, ammatneef, ballode, brahl, bumbehr, dehling, dischdon, dweige, dsegguse, kalning, karfling, kraul, kruming, leepa, leijs, lepsche, maschul, mehfon, needer, ohfit, pahwe, preede, pupol, rink, rittenting, rudsit, strasding, strauting, wismantneef.

β) *mājas vārdi:* admin.

c) kaučumindē (1835. g. r. 1.):

α) *pavārdi*: aboling, ašlet, ašlīs, auning, bačard, baščēke, balte, behrskal, berfing, birfing, bodneef, brašde, brendel, bulle, bumbeer, bundšche, burbulš, dambing, darbe, buddke, duhming, gaerge, gange, grobing, grundling, grušde, irbit, kalning, kapraf, kafaf, kafche, fauling, fillens, firšchneef, klieve, kliezing, kopel, kraufsche, kurfle, kurpeneef, quinting, lašding, lahze, lauzing, leelais, leepe, lehtvarde, liedef, mandel, mafais, medneef, meije, menest, milting, muhring, muhrneef, padehl, pahwel, pauting, peleefš, [pelle, pišle, pinetas, pohlit, puhke, purwe, puttning, puttre, reekstin, riller, ringe, roeschne, rucker, ruhse, ruhste, samsse, saulit, sermuling, sils, slauge, stiebe, stuije, šfuschbeer, šlimpe, šprohge, štihga, štipperneef, štrasde, štrautneef, štrohme, štriefel, šwilpe, šager, šaffe, šallais, šange, šarre, šehrwe, šelle, šemfaje, šemnite, šohbing, šwehring, šchagat, šcheeme, šchlahke, tellit, tempe, tonku, trumpe, trufche, tuppung, turke, uhding, wahwerit, wangel, wehgelit, welscher, wes, widsemneef, wilzing, wincing, witrup, zahle, zeplit, zeyfar, zindsche, zinning, zinze, zirzen.

β) *māju vārdi*: bullušch, gabbal, kalne, kauze, leelnatfen, mafas natfen, raede facte, tiltsemneef, wadšche.

***Baūskas pagasts (savien.) — baūšķenīeki
jeb piļsmuižas pagasts — piļsmuižnīeki.***

- A. *mācītāja muīžas mājas — mācītāja ļaūdis.*
 B. *piļsmuižas pagasts — piļsmuižnīeki.*
 C. *zuperdeñtes muīžas mājas.*

1. mājas:

A. *mācītāja ļaūdis:*

čikas, duklavas, eriņi, pūķi.

B. *piļsmuižnīeki:*

beikas, beŗķi, bēŗziņi, briņķi, buñdzas, beneri, ciņi, čapuļi, čuñkāni, dreņģeri, eģęrti, eži, ēvērti (-daūģeļi, -kūlas), ganiņi, gaņģi, gudžas, jāneikas, jučiņi, juglas, jūšęni, kakari, kalniņi, kaņņpiņi, kapas, kaūdžites, klidziņi, klūgas, krieviņi (-ilziņi, -kuivas), krūmi, kugas, kugręni, kukaīņi, kuñči, kužas kugas, kužas tupiņi (-aņdrēji, -kūlas), kvēpjī, ķiseļi, lavenīeki, leitlañti, lejñieki, lepšas (-gudžas, -jaņšūoni, kugręni, -lepšas, -mīeleikas), liñtiņi, lirumi, lielkūoki, mañdāģi, meņmēņi, paģi, peles, pīrāģi, plutas, purpēteri, ragaūcki, ramani, ribas, rigasti, ružas, saūkas, seļęni, seļęnvīndedži, siņbrukas, siļi, skalderi, smedes, stabuļi (-čikas, -kuivas, ķikas, miķeļi), straūtnīeki, strēļi (-kūlas, -priedes), stūri, sukas, suñteikas, šābļi, šitkas, šļuburi, tireļi, tīdęni, ūolavas, ūozūoliņi, vēŗšgaļi (gaņģi, ķiseļi), radeikas, zariņi, zābaki, zeltiņi, zilgalvji, žabārti, žigļi.

C. *zuperdeñtes muīžas mājas:*

blaņkas, kraņpuļi jeb kreņpuļi, pañči.

2. *pilsēta*: baūska.
3. *muižas*: baūskas pilsmuiža, buņu m., ceņas m., dērpēles-mēmeles m., lieldīrde, mazdīrde jeb ērkšķu m., mācītāja m., meža m., žuŕku m.
4. *baznīcas*: baūskas baznīca.
5. *skūolas*: baūskas pilsmuižas pagasta skūola.
6. *krūogi*: dreņģeru krūogs, kažu kr., mūru kr., plūosta kr., raga kr., rudzu kr., sulaīņu kr., tupiņu kr.
7. *sudmalas*: duklava sudmalas, [brūtganu dzirnavas].
8. *ceplī*: čuņkānu kaļķu ceplis, dreņģeru k. c., jāņeiku k. c., kalniņu k. c., lepšu k. c.
9. *kaļni*: baūskas pilskalns, ķīķerkaļns, [cepļa k., krauču k., lepšu k., velna krēsls, zelta k.].
10. *gravas*: jāņeiku straūts, kalniņu grava, [dubes muižas gr., getrūdes gr., nabaga lāma, pamedne, žīdu leja]. [10a. pakalnes: gudžas k., krievu k.]. [10b. bedres: velna bedre].
11. *upes*: lielupe, mēmele, mūsa.
12. *straūti*: (paņču) straūts, [bābu str., jāņeiku str., kalniņa str., kauce, krieviņ-kuivu str., likvertenu str., murdzenis, rigastu str.]. [12a. ezeri: lambārtis]. [12b. dīķi: derpeles d., pilsmuižas d., rigasta d., tīreļd.].
13. *meži*: bēku mežs, zābaku m., [avota m., beikas m., bērziņu birze, blases kroga m., codes m., čuga birze, lepeku birze, likvertenu sils, mācītāja m., piķu m., šņores m., tomu birze]. [13a. krūmi: tīdeni krūmī]. [13b. pļavas: čapuļp.]. [13c. lauki: meža l., šnorites, vēža l.]. [13d. purvi: dzellauze]. [13e. tīreļi: galenieks, gudžu tīreļs].
14. *tīlti*: plūosta tīlts, [gaisa t., jaunais t.]. [14a. ceļi: lopu c., zaļais c.].
15. *kapi*: bļūodnīeku kapi, ķīķerkalna k., meļču k., plūosta krūoga k., salas k., [butki, mēra k.].
16. *salas*: ķirbaka sala, [skaidiena]. [16a. atvāri: dirdes atvars, dubes muižas atv., vilkacis].
17. *uzvārdi*: baļgalvis, beika, bērziņš, buņdža, čika, dižais, dreņģeris, duīna, duklaūs, ezeriņš, ganiņš, gudža, ilziņš, jučiņš, kalniņš, kārkliņš, kuga, kugrēns, kuīva, kuņdziņš, kuža, kūla, kūociņš, lepša, līrums, meļmēns, mīlgrāvis, pagis, pīrāgs, purpēters, pūķis, ramans, raņķis, reīnats, rigasts, ruņpis, rūomanis, skaīders, skūotele, suņteīks, šalts, šlēziņš, tērzēns, ūolavs, zaīmanovskis, zābaks.

18. *papildinājumi:*

(1850. g. r. l.):

a) *pavārdi*: abse, alschwanga, appalais, aufschen, barran, bauga, bauſche, behrtul, beſge, biſkup, blohdneef, bohſche, bruhſe, brumer, bulling, buzwieck, deena, druſta, dſilna, eſſe, ewert, gert, graubing, grauſe, griffis, gronſta, grothen, ihning, jahneef, kaffer, kalnpeter, kauga, kauling, kelle, kempen, kerpe, kieſel, kirt, klaufing, klibding, kneede, kofatapping, koppe, kreitz, krefan, kruhming, kuffain, kurſemneeeef, kuſche, quepe, laſding, leelokoſ, leepa, leijeneef, licrauſ, linting, maiſchel, maſſehn, marketand, maſſaiſ, meeting, mehkon, meijer, miggel, muhrneef, ohlau, ohſol, parup, peen, peſſe, pikkar, ploſſing, plutte, pohdneef, preeſſchneef, prinſ, puhtel, reſchne, ribbe, rubben, ruble, ruggel, ruhla, ruſſche, ruſche, rutte, ſadeef, ſalda, ſammt, ſarlanais, ſauta, ſillin, ſimanbruct, ſkurbe, ſmatra, ſmedde, ſprohge, ſtiffe, ſtrehle, ſtrimpul, ſtrunke, ſtubbar, ſtuhre, ſuffe, ſwinning, ſchittka, ſaiming, ſaffe, ſellen, ſeltin, ſemrieb, ſihle, ſohbe, ſubban, ſuhber, ſchabbat, ſcheeding, ſchiggle, ſchleſte, ſchufa, tabatzing, tapping, theerſen, tieden, tirrel, troſſcha, turke, tſchuder, uhdre, wahren, wannag, werſchgalive, wiegandt, wieksne, wiendedſ, wihrrel, wihtoſl, will, woſſcha, zeelau, zelming, zepliſ, zierul, zilpe.

b) *māju vārdi*: blohdneef, krefau, leeleelauf, melſche, pumpeen, parup, ſkurbe, ſchufa, tuppung, wahren, [koka tupiņi, reizenes].

Bārbalas pagasts — bārbalieši jeb bārbulieši.

1. *mājas*: a) bārbalieši: baltrumi, bārdiņi, *bleķi**, braņkūži, būbli, ceđelmaņi, druvas, *dzērvēni*, [eglites], ēzites, glezes, glīdzdiņi, graſiņi, griķiſi, griķu malēji, grūgaļi, ģeki, ģérķi, jáuzemi, jeſki, jeſi, jēkapiņi, jukumi, juſi, júoſkaleji, kaļniņi *kauķi*, kazemnieki, klibie, klinči, kráukļi, krúmiņi, kúokneses, ķeri, ķerpi, lazdas, lazdiņi, lāciſi, léišuri, límpuči, mačiņi, milas, milliņi, mucenieki, mūrnieki, pāčas, piebálgas, pilveri, plakanie, plēkání, plikſi, pļav-sārgi, puniņi, [puntu m.], pūrviņi, putniņi, *puziņi*, púopi, reiņi, rímžēni, ruſķeri, sakariſi, saļmiņi, sálijumi, silenieki, skúltes, smilgas, spalas, *speltes*, spigas, spragali, sprīņģi, spúdas, stráutiņi, strazdiņi, sūrģenieki, sutras, svikliņi, ſlúkas, ſvekļi, timmes, trilapi, *tupiķi*, ūsiņi, úodiņi, váivadi, *valteri*, vanagi, várnas, vétras, véveri, vígrabi, zābaki, zemites, zustrenes, zvēri, zvirbuli; b) *rubieši*: āži, būblis, čábļi, čúderi, ķiseļi, lípláni, nerātņi.

2. *muīžas*: kārļa muīža, klāsūna m., lielbārbala, mazbārbala, máci-tāja m., mēduma m.

3. *baznīcas*: bārbalas baznīca.

4. *skūolas*: bārbalas skūola.

* mācītāja māju vārdi iespiesti slīpiem burtiem.

5. **krūogi:** avūotkrūogs, baļtáis kr., baznīcas kr., ķīseļu kr., mālu kr., mēdumu kr.
6. **sudmalas:** bārbalas vējsudmalas, jāuzemu sudm., milas sudm., speltes sudm., tiņimes sudm.
7. **ceplī:** mēdumu muīžas ceplis.
8. **kalni:** rušķerkaļns, [cepļa k., krama k., lūravu pilskalns, mucas k., pilveru pilsk., tabakas k.]. [ķašu ķalni, ogļu kalniņi, riņwīnķ.]. [8a. p a k a l n e s: lizes kalniņš, riekstu kalniņš].
9. **upes:** dzērvīte, iecava, [ģirupe, meļmeleš upe]. [9a. strauti: cepļa str., gaiļa str.].
10. **ēzēri:** bārbalas ēzērs, duņkurs, skaidrāis ez., záļēzērs, [maf-bahr-beleš ešarš jeb šašļu ešarš], [milliņu ez.]. [10. dīķi: zvejas dīķis].
11. **avūoti:** bārbalas avūots.
12. **pūrvi:** dzērves pūrvis, láivas p., vārnas p., [puziņ p., surģinieku dūksnajs], [spiles p.].
13. **tīreļi:** čābļu tīrels, sprīņģu t., [greizais tīr.].
14. **plavas:** dzērves purva plava, graša kāja, láivas purva pl., laūnagkalniņš, liekna, stāŗpenes, vadzenes, vārnas purva pl., [aploka pl., ciemate, jērene, lejas pl., meža pl., riklas pl., salas pl., surģines, ūsiņu pl.], [budras pl., duļdišča pl., geife, kumeļeka pl., libike, pišul-tiŗreļš, punteniņa, rašwini, ramakas pl., štanķewitšča pl.].
15. **ganības:** káisalas, [bauskas apara, kalniņa aploks, lauku gan., surģeņu mala].
16. **meži:** skūltes mežs, sūrģenes m., [čābļu birze, čūderu m., krūmiņu audze]. [17a. krūmi: nerātņu atzalas, salas kr., šķinums]. [17b. lauki: cepļu kaktš, ķīseļkroga lauks, mucaskalna l., ozolu l., riklas, salas l.]; [buldšfin laušš, fruļščajitīnšča, martena l., raganatšča l., teešas ķalni]. [17c. salas: ganību sala (mežā), mēdummuižas sala (upē — iecavitē)]. [17d. tilti: ķīseļu kroga tilts]. [17e. ceļi: spundes ceļš]. [17f. atvari: tilta atvars (dzērvītes upē)].
17. **kapi:** baznīckapi, ceđelmaņa k., ēzītes k., grūgaļu k., ķēru k. [čābļu kapkalniņš, nerātņu kapkalniņš].
18. **uzvārdi:** apalīts, avens, avūotiņš, āzis, bērziņš, bračka, cāliťš, ciemiņš, čāblis, dārziņš, gāilis, glīzdiņš, ģrbēns, kaktiņš, kárkliņš, kļaviņš, krūmiņš, lapa, majūors, miļtiņš, pakrasts, palejs, pariss, platāis, resnis, rūopājs, spuņde, tréikans, ūozúoliņš, ūozúols, zvirbulš.

19. papildinājumi:

(1850. g. r. l.):

a) *pavārdi*: abbiš, amatneef, ammon, arrajs, atkalm, attohse, aušin, bajahr, ballod, barran, barsding, bestewis, bisdag, bleefe,* breediš, brusfa, brusfit, buiivid, dabolin, darbeneef, dešmitneef, dobite, dumin, dšeedataiš, dšehrwēn, ehrgliš, ehřfall, elkšniš, ernestine, galling, gertiš, grašdin, grieslit, griffiš, griščka, gudrais, gulbiš, jegor, ješte, johnpeter, juttum, jummit, kaisfel, kalnin, kantschuf, karflis, fašemneef, kaulin, kelle, kerpis, kivul, klibbais, kohzin, kokneš, kraukliš, krietin, křistin, křuhfit, lahze, laimin, lappin, lašdin, laufgal, leepa, lehnaiš, lejeets, liegant, liepleš, linning, lipšte, lošda, ludšejis, maifite, mašin, melnaus, milla, muhrneef, mundrais, muženeef, needra, odin, ohšolin, ohščkall, pakalne, pakrašte, palley, peefan, pelle, pimpul, pinka, pištote, plataiš, plikše, pohle, pohrin, preede, prižin, puhrin, puiga, puliš, purin, purmal, purwing, raggel, riga, rohnitš, ropaišch, ruschker, ruffiš, šallašgraf, šegleneef, šeglin, šilling, šimon, šimšohn, škeping, škuije, škulte, šmilga, šnapšt, špahrnin, šprohgis, štibba, štiwaiš, štraufneef, štuhre, štušbarsde, suttra, šwiklin, šcheršchant, šchirwan, šchwefliš, šsamuel, ššarrin, ššemel, ššemmit, šnohtš, šošfe, šuštren, tetin, tilting, timmin, treidewin, uhdre, uštizš, wahjaiš, wahrna, wannag, wehjin, wešumneef, wihtolin, wilnin, zable || zablis, zenze, zeplis, žinnit, žirul.

b) *māju vārdi*: akstin (jeb paštfch), branšte (jeb buble), darsel (jeb šurgeneef), dšegguš, glesde (tg. glezes), kneepoding (jeb wahrne), liepleš, luše, petrit (jeb oding), seeting, šegleneef, šehtneef, špunde (jeb kerpe), ššemel, walleyšemneef, [egliteš, punteni].

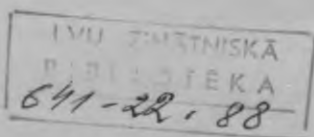
c) *muižas vārdi*: weiššhof.d) *kruogu vārdi*: dšeggušchentrug, špundenkrug.***Bruknas pagasts (savien.) — bruknieši.***A. *brīgu muižas pagasts — brīgieši.*B. *bruknas pagasts — bruknieši.*C. *paskavas pagasts — paskavieši.***1. mājas:**A. *brīgieši*:

gāguls, grūotēns, kalniņi, kaņdertēns, leriķi, mičēni, peksis, rūonis, šudas, tabačnieks, zaīmani.

B. *bruknieši*:a) abači, ašupi, aūziņi, būrbiņi, cūcenes, dalbi, dūduri, dupšas, grasiš, jaņči, ješi, kākari, ķemeri, lūorenes, melderi, pelēkiš, puīviņi, salenieki, skujas, spuņdenieki, stiņtēni, sveķi, šķirbēni, tiči, trūmpas, ūozūoliņš, zaķis, ziles; b) *dziļenu sādženieki*: dzilleni, klepers, pāvuls; c) *kalna ciems*: duļmaņi, kriņgas, krīeviņi, laūri, riņšas, tikmaņi.

* mācītāja ļaužu pavārdi iespiesti retināti.

- C. *paskavieši*:
 a) grūotens, klabinī, svīstēni, vidsēts; b) tēmpenieši: ērmans, garáis, jaūnzems, sīmans.
2. *muižas*: brīgu muiža; lielbrukna, mazbrukna, pridiķe (brk.); paskavas m.
 3. *baznīcas*: ūozuolbaznīca.
 4. *skūolas*: bruknas skūola, draūdzes sk., paskavas sk.
 5. *krūogi*: nāves krūogs, žagaru kr. (brg.); dupšas kr., dūoriņu kr., lipstu kr., sudmalkr. (brk.); tītaru kr. (p).
 6. *sudmalas*: bruknas vējsudmalas.
 7. *ceplī*: bruknas ķieģeļceplis, [pinku ķieģ., rijnieku ķieģ.].
 8. *kaļni*: raganu kaļns, ubagu k. (brk.), [granta k., karašu k., kleperk., vanagk., velna k.]. [8a. pakalnes: apsu k., maitu kalniņš, putnu smiltājs]. [8b. gravas: dziļais grāvis].
 9. *upes*: iecavas upe (brk.), [avots (divi kilometri garš)]. [9a. strauti: ģīvuļu str., likvērtenu str., rukšu str., tēču str.].
 10. *ēzēri*: drukas ēzērs, silēzērs [brk.], [baltezers].
 11. *pūrvi*: jaūnāis pūrvis, [melnaís p., pellajs, tīreļkāja].
 12. *tīreļi*: brīgu tīrelis, caūņentīrelis [bruknas t., plikais t.].
 13. *plavas*: kanālpļavas, liekna, meļlāis purvis, veģene, [bēzru pl., ezerpl., maldu pl., putras purvis, sausā pl., veide, žagatene]. [13a. ganības: čūsku purvs, ezeriņš, kuņģes sala, mellais purvis, mikutiņas, purvis, vella tīrels].
 14. *atmatas*: pēlnājs. [14a. lauki: alkšņu l., garais l., lazdu kalns].
 15. *meži*: ēzēra mežs, sveķa m., vaiķelis (brk.), [kranču (franču) būdas, liegums, svilums]. [15a. krūmi: bauzu krūmi, likumu kr., skuju kr.]. [15b. dūkstis: ezeriņš, garā lāma, melderkalniņš].
 16. *tukšs placis mežā*: actiņa.
 17. *tīlti*: kanāltīlts, rīmšu t. jeb kaļnacīema t., salenieku t., veģenes t., [alenderkroga t., baltā kroga t., bruknas t., jukatu t., vilciņkroga t.]. [17a. ceļi: kranču būdas ceļš, krieva c., medspoda c., pelājs c., plasas c., tīreļc.].
 18. *kapi*: diļbu kapi, leriķu k. (brg.); caūņenk. (brk.); paskavas k., [drabiņu kapkalns, ozoliņu kapk.]. [18a. akmeņu lauztuves: pelnāja].
 19. *atvari*: meitu atvars (īecavā), [jobu atv., jukatu atv., likumu atv., (īecavā)].
 20. *upes diķi* (baseins blakus upei): bāba (īecavā). [20a. liči: leitonicis].



21. *dūobes* (attakās): pičene, strazdene (iecaavā). [21a. sala s: meitu sala (iecaavā)].

22. *uzvārdi*: kārklīņš, purains (brģ.); arājs, graūbiņš, jurjēns, kalniņš, lapiņš, lediņš, liņga, maģis, pakalns, purmals, taškus, vecis, zilgalvis [brk.]; aūderiņš, grūotēns, kaīriņš, kaspars, piņka, piņte, rateniēks, rūonis, straūtniēks, tabačniēks.

23. *papildinājumi*:

a) *brīgu pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: behrfing, bružziš, jaunsem, fairin, fašche, fattlap, fautis, kruhming, fuilleten, kunkul, leelais, leitens, lihdat, matschen, puhring, ratteneef, reefsting, šaufa, slakter, spirra, šprohge, šaimen, šalpeter, tabazing, tarnaf, truba, willum, wilzing.

β) *māju vārdi*: fuiletan || fuilleten, fondrat, šwille, ļahntneefi (agrak stuhrišchi), lejkrifti, mitscheni (: fairini un pintes), filini (agr. šwiti), šweesteni).

b) *bruknas un lipstu pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: apšchanz, aušing, bambul, behrfing, behrslapp, bitteneef, brigge, bruhwert, butte, buttin, dahboling, dahrsneef, dalbin, draugs, erzom, esferehn, gawatt, girgin, gobing, jahntneef, kaktling, karaschneef, leyden, kirpe, klawing, kohzing, kraisting, kristien, kruhming, kruhms, kundsehn, kundschan, lappukin, lauring, leeping, lehlaiš, leimann, lihdaef, masehn, medne, ohse, ohsoling, ohschfall, pallej, pierag, pihlat, pihsfe, piffa, plashing, pohret, puffith, pumpuring, robeschneef, ruhgum, runke, russtul, sihpul, šilling, silmalneef, sleetneef, sfujneef, smilga, smiltneef, stanke, strasding, stuhre, stuhrehn, stuhriht, stumbres, sudrabin, schimming, šarring, selting, sirniht, šweineef, šzomm, tennis, titer, tšhippen, wadse, waszil, weenthul, weisan, wezsehn, wezže, wieke, wihtoling, wilking, zahliht, zaune, zellmalneef, zelming, zibbul, zihrul, zinne.

β) *māju vārdi*: asche, dsillen drabbing, dsillen tennies, efer bulluš, falnagrie-weef, fauling, rafte, šalleneef, šmedden, stubur, tīfan, (tg. tīfmani), waicfel, zaunen (brukna); abbatsch, dalbe, geddert, gesche, lipste, pelecte (lipstu).

c) *paskavas pag. un tempnieši* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: behrfing, bružziš, bullude, garrais, jaunsemneef, karfling, klawing, kuffut, laufgall, leelaisramman, leelpinte, lejaskrift, luhla, ohsoling, ramman, reefsting, rešnis, rudfit, silleneef, šweesten, wilzing.

β) *māju vārdi*: friedmann, leelpinte, lejaskrift, silleneef, tempen.

Budberģes pagasts — budberģieši (paņemūnes pagasts).

1. *mājas*:

A. *brunavieši*:

a) aūžeļu ciems: α) kadiķi: kadiķis, mazaīs jūrcis jeb dūobelnieku jurcis, svētdziedātāja aūželis, vēverstaņķevičs jeb vanaģelis; β) mežamala: dudurs jeb kupris, dūobelnieks, klibmiķeļu jūožus jeb bāņaūželis, mežūdris, miceklis, ramans; γ) tīrels:

bačiņaūgusts jeb koļčaks, baļčūns, grigus, gudžis, mazaīs dručka, mazaīs jānītis jeb krišjānītis, meļlducis, pelčēris ķērpis, piebalgs, ūogus ķerpis, ūozūola mikus; d) upes aūžēļi: kalējs aūželis, mazaīs aņdruks; b) brunavas miests: ēlende, mācītāja māja, rīgerts; c) karasenieši: dručka, žalutka; d) ķeņderu ciems: aūžels, baraūckis, paūšus, rīgerts, žiņduls; e) ķēgas ciems: aūžels, bārzdu ķerpis jeb mūrnieku ķerpis, burnevičiēne, dručkus, gudžus, ilgavīžus, risals, sarkanaīs dručkus; f) marēnu sādža: ašūklū aūžels, ašūklū rīgerts, avīetis, bala paūšus, marēnu dručkus, paūšus jeb mēmaīs pēters, sūbris, šlāgani, vitēni, zariņš, žalutka, žiņduls; g) muīžēļu ciems: lielais muīželnieks, mazaīs muīželnieks, ušeraūckis; h) padvarieču ciems: galiņš, kadiķu aņdrējs, sēdaūckis, ušeraūckis, zeltiņš, žalutka; i) pētraūcku ciems: bišu māju aūžels jeb garaīs jaņkus, paūšus, pētraūckis, pētraūckis jeb palma, purviņš, ūdris; j) puliņu ciems: bieķens jeb puliņš, dirvansēdaūckis, kapu mājas jeb ķirilkas, lazdiņš, meļldutis, nīderlāgs, pētraūckis, pušgalvis, rēснаīs vilis jeb upes sēdaūckis, vīmbergis, zābaks, zeltiņš; k) sviļu kalns: paūšus, plēzna jeb lūriks, žalutka; l) upenieku ciems: avūotiņš, grīnbergis, likaīs; m) krastiņi, mazaīs jurītis.

B. budbergieši:

a) bārdžūnu sādža: aņdrušēviči, vēřšūns, vilručs, b) budberges miests: akermans, giņgalaūckis, pavārs, reinvalts, strazds, stūķels; c) krastiņu ciems: balakāns, bēka, druseīks, malaņkas, mazlazdiņš, reinis, zaķeviči, zaķis; d) ķiřķeļu ciems: bajāri, butlērs, iřbiņskus, piebalgs jeb gailīts, vīlde; e) liņdiķu ciems: bikšas, mācītāja māja, vīlde; f) rākanu ciems: purviņš, veģis; g) valtiķu sādža: druseīks, piebalģi.

C. greņctālieši:

a) bērgzale; b) mazrupuļu ciems: barviks, latūns, zaļgaūckus; e) rupuļu ciems: baraviks, budžus, vekters jeb vilciņš.

D. klicnerieši jeb sārkanpaņemūne:

a) čūdēru ciems: balūodis, bikšus, bračkus, čūdēri, kalniņi, laūgaļi, siliņš, žamaiči; b) čūsku pūrs: bračkus; c) kukuču ciems: bračkī (bārzdu bračkus, kalējbr., kuřpenieku br., rīgas br., tilta br.), buševics, kápūosts, sīdērs, tenisi, vēzis, vilciņš; d) šķiņēnu ciems (lielais): garaīs veģis, ječkūns, ješūns, kutra, paņērs paveļūns aņtūns, paveļūns pēters, šepetaūckīēne, uļite, uše-

raučkis, vārna; e) šķirēnu ciems (mazaīs): bikšaitis, jūozēns, vārna, vēckus, vēģis, žibus; f) žemaiču ciems: kaziņš, kāpūosts, laņkmanis, mazaīs pērnasts, puziņš, seglinieka pērnasts, teniss; g) straūtnieki, teļu mājas jeb pļavnieki.

E. *stiļķenieši*:

viņbu ciems: markus, viņba.

F. *šķilīnpamuša (jeb šķilīnieši)*:

tērvēdēnu ciems: baļčūns, brikaūckus, gaidžūni, lukševičs, muceņieks, straūtnieki, šakārnis, ūdris.

G. *zluktenieši*:

a) jūodavu ciems: berķis, kriščūns, kūzums, markus; b) pērkūonišķu ciems: bugavickis, kukučs, matušs, mēllupi; c) pīlišķu ciems; d) tuņkūnu ciems: beņnarts, gailīts, kriščūns; e) zluktenes ciems: ķirilka, ramans, ušeraūckis; f) kuilis, šalts.

2. *muīžas*: aleksaņdrīne, bērgzale, brunava, budberģe, greņctāle, kārvišķe, luņķiči, lūopgale, moņtegaīlišķe, sārkanoņemūne jeb klicnere, stiļķene, tuņkūni, vīrbaļi, zluktene.

3. *baznīcas*: brunavas baznīca, pāvila b.

4. *skūolas*: brunavas pagasta skūola, budberģes sk., tērvēdēnu sk., tuņkūnu sk.

5. *krūogi*: brunavas krūogs, budberģes kr., greņctāles kr. jeb kaiķelis, kukuču kr., laūvu kr., marķeļu kr., taūkaīs kr., viņbu kr.

6. *sudmalas*: brunavas sudmalas, budberģes s., zluktenes s., žiņduļu s.

7. *ceplī*: aleksaņdrīnes ceplis, brunavas ceplī. [7a. kalni: āpšu kalniņš, aužeļu pilskalns, brūklāju pilskalns || brūkleņu k., bebenk., gaidžūna k., podžu k., puliņu k., pumpurk., turķu pilskalns, zelta k.]. [7b. pakalnes: ābeļk., baznīcas kalniņš, bungu k., garais kalniņš, krogu kalniņš, ogļu kalniņš, plītniču k., rundāles k., sudmalu k., svilu k., špetnais k., velna pirts]. [7c. lejaš, gravas: būda grāvis, ilgabrada, jēcīts, jodauka, kapugrāvis, liekna, siliņu grāvis]. [7d. bedres: jēcīša bedre, kuļa b., līka b., vilku bedres, zaķu kapa b., zeltiņu bedres].

8. *upes*: mēmele, mūsa.

9. *straūti jeb upītes*: budberģes straūti (mīesta straūts, sudmalu str.), cēraūkste, jūodava, klicneres str. [baranstrauts || barenstr., cīruļstr., jēkabstr., kalnenieku str. || kalviešu str., melderstr., montogailišķu str., peciņa str., pīreģenes str., puliņu str., rākaņu str.] [9a. ezeri: baltezers, klicneres ez.]. [9b. dīķi: kroga dīķis, marča d., maužas d., pļavas d.].

10. **purvi:** ķēves purvs, lielais tīrels, mazais tīrels jeb luņķīču tīrels, tīrels, [drengerpurvs, jāne]p., kaspāra p., kazu p., krodznieka p., kukuču kažu miķe]u p., lielmātes p., melderp., melnais p., ogu tīrelis, sesku p., svi]u puriņš]. [10a. dūksnāji: šaltiņš].
11. **plavas:** braģu placis, greiņtāles plavas, kalēja pl., krūodzenieka pl., kuņģu purvs, ķēras, lielais placis, meļlais purvs, plikā pl., pūo]u pl., pūošku plavas, sūnu purvs, svilumi, žamaiču plavas, [ačauk]a pl. || ašūkles pl., aizkalna pl., bērcu pl., brūvera pl., cīruļkaktis, čuknas pl., ezera pl., garā pl., ilzes pl., izdegums, jurgu dārzs, kaža placis, kukuču pl., kvedera placis, lejas pl., lieknas pl., lunderbala] lūna, meldera pl., ozolpl., paģire, paļūne, plintauka, plīga, podžu pl., purva pl., risala pl., rundāle, skursteņu pl., svilpu pl., šķendeļu placis, šķerses, upeji, vidus pl., vilciņpl., zaķa placis, žardeļu pl.]. [11a. ganības: berķa gan., brīvplacis, danlišķe, gudbala, jēcīts, kuģelnica, lieknas gan., lielās gan., lūns, mazās gan., stārka bale]. [11b. lauki: dirvans, dumpene, lanka, meža lauki, sikspārnis, šķinums, švirkslis].
12. **meži:** baznīckalniņš, dirvanu bērzi, dreņģeru atzalas, garā bala, lapkašas, pūo]u līnija, tīreļa mala, trīnes apses, ūozūoliņu zīļu dārzs, vilku bedres. [ānes m., briežu purvs, cīruļu birze, gāiņa, irbenu m., lakmanišķe, mangu sils, nindrīne, nirešķena siliņš, rākaņu sils, skultēnu m., šķiliņu m., ventera m., vimbuļu m., zluktenes atzalas]. [12a. krūmi: šķēši].
13. **alas:** āpšālas, lapkašas. [13a. ce]i: dambīša c., ķenderu celiņš, nadziņc., zaļais c.].
14. **tīti:** rēsnais tīsts, zaļais t.
15. **kapi:** brunavas kapi, budberģes k., jūdavu k., klicneres k., ķirķeļu k., luņķīču k., rūozītes k., šaltu k., šķirēnu k., tērvēdēnu k., valteķu k., [bikšu k., ceribu kalniņš, kapiņu k., sila k., skultēnu k., zaka k.].
16. **braslas:** klicneres daĩbis (mēmelē). [16a. atvari: auzeļu atv., gandzelmīte, ķirilka atv., nakuma bedre]. [16b. salas: deviņzāres sala, lundes s., mēmeles s., saliņa, sesku s.]. [16c. zvejas vietas: lunka, ores dzelme]. [16d. akmeņi: velna krēsls].
17. **uzvārdi:** aūžels, barviks, bikšaitis, bračkus, gurklis, iĩduļevics, iĩbiņķis, kriščūns, kutra, ķerpis, ķirilka, mallaņka, pavijūons, pērnasts, pētraūckus, pīebaļgs, purviņš, rupulis, saĩmiņš, sēdaūckis, staĩņkevičs, šāblis, tenis, tiĩma, ušeraūckis, ūdris, vārna, veģis, zaķevičs, zaļgaūckis, zābaks, zilgalvis, žiĩduls.
18. **lamas vārdi:** āksts, kraĩpis, krūoplis, šķirēnu leĩtis, suĩpurnis.

Čeraūkstes pagasts (savien.) — čeraūkstieši.

A. ārces pagasts — ārcenieki.

B. čeraūkstes pagasts — čeraūkstieši.

C. pamūšas pagasts — pamūšnieki.

1. mājas:

A. ārcenieki:

būrkaūcki, caūrumi, garvēderi, kūociņi, puŗdziņi, seļeni, striņpuļi, vēcvagāres, vepri, žūkas.

B. čeraūkstnieki:

a) bīŗzgaļu ciems: griķis, jēšens, namiķis, trūba, turķis, zaļenieks; b) puņņpēnu kalns: cielava, ķipas, saūkas, tūrķis, zemrības; c) beбри, bitišķi, brucis, brūklāji, būodnieki, čapuļi, dravnīeki, dvēģi, gaņģi, igaūņi, ilziņi, iņduļi, ješi, kapenieki, kaūces, kaūdžites, kaūlbrieži, kājiņas, kraņpuļi, ķepali, ķeri, ķeveji (seški, tireli), ķivuļi, lāču kūla, lirumi, luņtēni, mēlbārži (gaņģi, kaūdžites), milšūni, ņukas (mucenieki, ruģeļi, uškuri, vaīvari), paūkste, pāčūni, pilkas, puŗdzēni (gudža, jaūnzemi, meži), purvišķi, puteļi, pūodiņi, ramani, raņķi, raūmaņi, reveļi (sprāči, straūti, turķis, tūomu mājas, vanagi), ribas, rudziši, saļtie, sipūoli, skultēni, spuri, stašūni, strēļi, sutras, svilumi, šitki, šmuļi, ūdri, vāŗbūtes, vāceles, vāŗēni, vēji, vidiņi.

C. pamūšnieki:

aņduļas, bukas, caūnes, čikstes, gailits, kugrēni, ķemņpens, ķiseļi, nūovadnieku ciems (āzis, nikaūcki, striņpuļi), pirāģi, rīnieki, taūmans, tēŗzēns.

2. **muižas:** ārces muiža; čeraūkstes m., dvari, maģene — pilsmuiža, meža m., pāce; pamūša.3. **skūolas:** griķu skūola, pamūšas sk., pāces sk.4. **krūogi:** kaūlbriežu krūogs, krasta kr., purdziņu kr., ribas kr., žūku kr.5. **sudmalas:** ribas sudmalas.6. **cepļi:** pamūšas kaļķa ceplis.7. **kalni:** reveļu tūrča kalns jeb reveļu pils kalns; [auzeļu pilskalns, kamardes k., kranču k., mazais pilskalns, skudru k.]. [7a. pakalnes: lapu k., velna kalniņš]. [7b. lejas: kapu leja]. [7c. mārki: ūdru mārks, zaļais m.].8. **upes:** mūsa, [mēmele].

9. **straūti**: ārces straūts, cēraūkstes str., stabule; [aužēļu str., dravnieka str., kalna str., oļupite, žūru str.]. [9a. diķi: lielais jēcis]. [9b. pļavas: bezdibeņa pļ., kungu purvs, ķišu pļ., meža pļ., purva pļ., pūne, sālņikas, zirgu pļ., zvēru lauks]. [9c. lauki: avota lauks, čugu l., meža l., sālņika]. [9d. ganības: zaļais lauks].
10. **meži**: kamārdes mežs, pamūšas m., pūne, skuļtēnu m.; [beku m., krista puru bērzi, ķelotne, mistriņa m., podiņu birze, ribu birze, skultenu m., šķēgas]. [10a. purvi: sprāču puriņš, šitku p., šmuļu purviņš]. [10b. salas mežos: briežu sala]. [10c. salas upēs: bauskas pussala, līdeku sala]. [10d. atvari: bezdibeņa atvars]. [10e. ceļi: dambja ceļš, kapu c., stigas c., žīdu c.]. [10f. tilti: ceraukstes tilts].
11. **kapi**: kaūlbriežu kapi, pītera k., pīrāgu k., pūodiņu k., skuļtēnu k.; [gaņu kapkalniņš, reimeru k., vācu kapkalns].
12. **uzvārdi**: aļļens, baūernieks, berķis, biļķens, biŗzumnieks, bračkus, buņdurs, buņga, buša, caūne, ceplis, čābutš, čēsniš, čikste, dabris, dileviks, ēŗķens, garais, graūzis, guba, gudža, gustiņš, igaūnis, kaktš, kaļņiņš, kaņņpiņš, kaspars, kaūlbriedis, kārkliņš, krieviņš, kuga, kūla, kūocērs, ķibīlda, ķirvēls, ķišķis, ķisels, mačans, mednieks, ņuka, padēlis, pēkals, pīlka, priņcis, purviņš, segliņš, silis, skripsts, strazdiņš, striņņpuls, stūris, tēŗzēns, tīrels, traniņš, trūba, tūŗks, tūŗķis, upeniēks, ūdris, ūzaitis, ūodiņš, ūozūols, vaivars, vilciņš, zeltiņš, žūka.

13. papildinājumi:

a) ārces pag. (1853. g. r. l.):

α) **pavārdi**: ahbosing, ahše, ballod, barsdel, beitel, breede, bruwer, bunge, deena, deša, drište, dšersše, egle, engel, gailit, gešche, gohbe, ilsing, jaušemm, kanka, kempen, ferre, flawenef, fožing, krašting, krautle, kriščzahņ, kruhmš, kuščel, kwehpe, lahje, lierum, muščif, piferautš, pirag, puhped, puhpol, puttēl, ramman, reckš, riščaiš, rusche, šalna, šauke, šiņpol, šmedde, špalwe, špurre, štrasde, štrīmpul, šehmel, šellen, šunde, talon, tiņden, trunne, uhšar, wannag, wepre, wihtol, woiť, žaurum, žierul.

β) **māju vārdi**: drište (tg. caurumi), dšerwe jeb ramman, dšerwe jeb dšersše, dširne jeb gešche, garweder-fožing (tg. kuociņi), flawing jeb šehmel, krampul, lierum, lintin jeb talon, plepe jeb pilke, plepe jeb rudšewepre, šauša jeb štrīmel (tg. strīmpuļi), talon, werdsing jeb purdsing (tg. purdziņi).

b) ceraukstes pag. (1858. g. r. l.):

α) **pavārdi**: affum, appin, bamber, behřing, bešde, bille, biščap, bitteneef, bohle, breede, bruđer, bruwer, bulle, datter, dešša, dohna, draweneef, erzu(m), gange, garweder, gawen, gert, glohme, grūcke, indul, jahneef, jaunšemm, juffe, kaffer, karřling, tafde, taudřit, fewei, tippe, tlahš, flawe, flibmickel, fožing, frehwe, freis, fristapur,

fuggeneef, fugren, fuiwe, fufut, furte, furtin, lantuf || lautuf, lapše, lašding, lauring, laweneef, lepšche || lepše, liemant, lierum, mehje || meefche, muhrneef, muiſchel, muſeneef, naffabišs, ohlau, ohſoling, pagge, pierag, pohding, prauze, prehgohf, purwiſchke, ratsing, ragge, rammann, ranke, rešnaiš, ribbe, riſn, rinck, rohne, rudſit, ruggel, ruhke, ruffer, rulle, ſaltaiš, ſauke, ſeſke, ſiffater, ſkalder, ſkotel, ſkroder, ſkrohke, ſtufe, ſturbe, ſmallaiš, ſpunde, ſtrauting, ſtipreneef, ſaback, ſarre, ſihle, ſohbe, tammusch, taumann, telle, tieden, tohmaš, tuppung, tſchuder, uſfurr, wahzel, waldeef, wanabſing, wannag, warraburt, waſchke, wehje, wermel, wewer, wierel, wilfašs, zaunen, zeclau.

β) *māju vārdi*: barsden, bundure, kaule, kašack, kiffutt, kirwel, laweneef, purpeter, ſpunde, tirell, waldeif, waraburt (tg. Warbūtes).

Cūodes pagasts (savien.) — cūodieši.

A. *bērzumužas pagasts — bērzumnīeki.*

B. *cūodes pagasts — cūodieši.*

C. *juņpravmužas pag. — juņpravieši.*

1. mājas:

A. *bērzumnīeki:*

bērtuļi, būrgi, caūnes, diduļi, kūļi, putnenīeki, raūsēji, rudenī, svalpji, veizes.

B. *cūodieši:*

aņšķini, aūseķļi, aži, āzeļi, beikas, butkas, cāļi, cerības, dūcmaņi, dziļarāji, grūži, gūtes, iškāji, jaūzemi, kaķi (meža-, pura-), kalējzumnīeki, kaļnenīeki, kābeles, krūklāji, kulpji, ķirtaši, laipes, laivenīeki, lāpstini, lejnieki, lilavas, lielzemnieki, liepzemnieki, luķi, mālnieki, mezeļi, miltiņi, mucenieki, muņči, naģēni, paņpavas, peļi, piķi, puķes, pūricas, pūteļi, ramani, rājumnieki, reikaļi, rūotkāļi, siliņi, slieķi, smiltiņieki, stiņtes, stiņnas, stienūži, straūtnieki, strujas, stupes, suneļi, vegi, villiši, zaķi, ziemeļi, žagarnīeki.

C. *juņpravieši:*

ģiņdārti, kaūļi, ķirtas, lapšas, luķi, lūodēni, padēļi, reiznieki, skazbārdi, svalpji, šķērstēni, tūomi, višķeri, zēniņi, žūkas.

2. muižas: bērzmužas, bišu pusmuža, cūode, dubes m., juņpravm.

3. baznīcas: cūodes baznīca.

4. skūolas: cūodes skūolas (bērzmužas).

5. krūogi: bridāgu krūogs, ilziņkr., jaūnaiš kr., katriņas kr., saņsavas kr., sārkanaiš kr., spiģu kr., šķibaiš kr. jeb aleksaņdra kr., zizmas kr., zūosu kr., [baltais krogs].

6. sudmalas: muņču vēja sudm., [brūtģaņu sudm., skaidu sudm., stūriša sudm.].

7. **kaļni:** žagaru kaļns, [bērzmuižas k., kartavu k., kurpnieka k., ķīķera k., liepu k., miroņu k., poļu kaļniņi, smilts k., velna k., zaķu k.]. [7a. uzkaļni, pakalnes: doles uzkaļniņš, lanciņu k., piragk., pieļēnu kaļniņš, ramanu uzkaļni, raudu k.]. [7b. lejas: doles leja, raudu l., vilkkrogu l.]. [7c. mārkī: dejas mārkī]. [7d. upes: lielupe]. [7e. upītes: doles strauts, garozes upīte, zizma].
8. **grāvji:** dūoles grāvis. [8a. ezeri: aklaiss ezers, codes ez., deguma ez., kranču ez., naģu ez.]. [8b. dīķi: krūmu dīķis, puriņd.].
9. **plavas:** dūoles plavas, rājuma plavas, tiltiņa plava; [bajāru pl., blusiene, garozes pl., lācītis, lukava, plasa, vilkkroga pl., zizma]. [9a. lauki: apšu lauks, naču l.]. [9b. purvi: ezeriņu purviņš, galenieku tilēlis, pūļu purvs, vārnu kroga tīr., vella p., viliņu p.].
10. **meži:** aža mežs, bēzru muižas m., lāpstiņa m., [berku m., gailiša kaktis, kazāku m., kranču m., lintiņu birze, piķu m., rasmaņa birze jeb šveidera ezers, spiģu m., stirnu birze, tomu bēzri, zilēnu birze]. [10a. krūmi: lakstīgalu krūmi, luķu puriņš, naģu kr.]. [10b. tilti: ciņu tilts, doles t., gūtes t., ilziņkroga t., jaunākroga t., spoku t., zizmas t.]. [10c. atvari: atvarums]. [10d. zvejas vietas: dziļraju ezeriņš].
11. **kapi:** butku kapi, juņpravmuižas k., žagarnieku k., [daudzvārdu kapi, kranču k.]. [10e. kapkaļni: melšu k., smedes k.]. [10f. alas: jumpravmuižas ellītes alas].
12. **uzvārdi:** balūodis, belinš, ceplīts, draūdziņš, druķis, eliņš, garjānis, kaktabullis, kaļniņš, kazāks, kārklis, klūoniņš, kramiņš, krauklis, krūmiņš, lapinš, lieltuīks, liepa, nullīts, paģis, piēnkārts, purmāls, rudzis, sīpūols, sprūoģis, staņģa, straūmanis, strazdiņš, taūriņš, ūozūols, vanags, večvagars, viņģe, vīksne, zaķis, zariņš, zilgaļvis, žilišķis.
13. **papildinājumi:**

a) bērzumuižas pag. (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi:* abbel, abholing, alfsniht, arragiš, aušing, aweet, balande, barsding, behrsing, bilde, bonnuof, breede, bruhflene, danzla, dellsiht, druhwmal, dubbult, dumpe, dundur, egle, gailiſh, gohding, grauding, grifiht, gulbe, irbe, irbeneek, karfling, klepper, knohpe, koſſsa, framming, franzehn, kwehſiſ, laſtigall, lašding, leeltoht, lehpe, lihberš, linning, maggoſhne, mahling, maſuhr, mauring, melupp, mirtſhe, needre, oſſoling, oſſiſ, oſhting, palleij, panze, ploſſtneek, preede, puggene, purniſ, rahjejiſ, ramma, reſting, roſhne, roſſiſht, ručſiſ, rudmal, rudſeth || rudſiſh, rudſing, rudſubriſant, ruſtene, ſegling, ſkruſda, ſkuija, ſmilģa, ſtirna, ſtobring, ſtraume, ſtraumehn, ſtrauſch, ſuſſuring, ſchnohre, ſeemel, ſemmfarr, ſihle, ſnohting, ſuſtur, ſwaigſne, ſwirbul, ſzaggar, tſchappul, wahwer, wannadſing, wiekſning, wihtoling, zaune, zeelawa, zeelawing, zihruſ, žinniſ.

β) *māju vārdi*: krautschen, lanzing, musche, puhe, rubben, ruddentaln, sen-semneef || sehne, sterstein, szurka.

b) *cuodes pag.* (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahfīts, alleres, apruzīts, anšus, azting, bahf, balgalve, baltais-jahn, bleckes, bluhdge, breedes, breeke, brinks, bucfuld, bumbel, butze davids, diebsche, dubaris, dulle, ellitjecobson, endfing, gailis, gelon, glahsnef, graubaršd, graubings, griffe, griwns, gudšche, irbe, jaunaisbreedes, jaunaisleepa, jentus, josting, fahrfling, kalnuješcha, karpeš, faule, femmes, finnes, knarring, knigge, krefse, kundrats, lafstigall, lapsē, lasding, launadfing, leelpeters, leepen, leischepeter, lohden, mahling, maifit, mafaisfahrfling, masjehz, maures, megles, mehtings, mellajacob, mellup, meschel, muntze, musifikant, nahnings, nammeles, nauding, nedre, nimeers, ohfoling, ohsols, pautze, pawars, pawelleepa, perfohns, pilling, pilter, plunze, pohle, prufsit, puhring, puige, putte, pulles, punne, purringš, putningš, rammsch, raschus, rense, rohnes, rohse, rubben, saulit, siblekarfling, sitaters, sillings, simans, sinnats, sirds, skann, slebben, slihrkemandag, smaler, smilge, spahring, stabbing, staugš, stenufch, stihms, stiftes, strasding, struhge, suhna, suhnits, sunnits, surgeneš, swalpe, schluhle, sahlit, siehle, sušche, swaigsne, sweineš, swirgšd, tamusch, terraud, trullit, turke, ubaršd, wabohhl, wezaisleepa, wezaisšwirgšd, widfis, wihlups, wilfens, zahlit, zeh-laij, zeppur, zierul, zierulneš, zilwezingš, zukuohsols.

β) *māju vārdi*: brehke, griffe, instage, (-ihšlage?), kohse, lapsche, laufate, lohden, pinke, puhe, spahring, tehud, weggesemneef, zaurum, [memmeni, salputras, senalas].

c) *jumpravmuižas pag.* (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: amatneef, appoliht, arditaij, atzting, avohfing, beckerneef, bitteneef, bruner, draugš, duhming, dselskalleij, egle, irbe, galwineef, grammatneef, gultneef, jatneef, jaunefle, jummicf, fahrfling, fauling, flinting, krewiš, lafstigall, lasde, mahšjahn, mantineef, masering, meije, meister, melder, melupp, ohding, ohfeling, plawneef, prafsche, preede, ruhma, runtze, sillineef, sirds, sirmel, skuijeneef, smiltneef, sohge, spahning, sprohge, spunde, spurte strasde, strehle, schnohre, schonne, scemel, selting, swaigsne, swirgšde, schuhke, therauf, tohms, werpeg, wietohl, zehleij, zepliht, zierul.

β) *māju vārdi*: birting, bratsche, lasde, sehmel, šzaupen.

Grienvāldes pagasts (savien.) — grienvāldieši (tagad zālītes pagasts).

- A. *dziimtšmis pagasts — misenieki.*
- B. *grañteles pagasts — grañtelieši.*
- C. *grīenvāldes pagasts — grīenvāldieši.*
- D. *pridikas pagasts — pridikieši.*
- E. *pūodnieku pagasts — pūodnieki.*
- F. *zālītes pagasts — zālīeši.*

1. mājas:

A. (*dziimtšmis pagasts*) — *misenieki*:

bļauka, jaūnzems, jēsa, ķēniņš, ķieķis, lapsas, lāsenieks, leitītis, lūcis, pāns, pūrmāls, pūtelis, sīmaneikas, striķeri, stūris, ūozūoliņš, zīgļis.

B. *graņtelieši:*

aūzaņis, bajārs, cēlms, galenīeks, klāšķini, krastiņš, krādiņš, kukša, lilītis, luzika, pienkārts, reņcele, reņgelnīeks, saņsava, skaīda, skūones, smedes, šaūtlēri, vilciņš, zīdens.

C. *grīenvaldieši:*

balūodis, beīts, biŗzulis, braūļi, būča, jānums, juksis, kaija, kleņgernīeks, kraūkļi, ķem̄pis, ķērķsis, ķuži, laģis, libārts, libīeši, malenīeks, mazaīs, muša, putrasmēri, rūomis, salmiņš, silaruķis, silenīeks, sierūži, sprēsts, stuņgas, valtes, vaņpas, vilks, zīle.

D. *pridīķieši:*

a) bunis, juņpravnīeks, kabata, kuŗmis, ķērķsis, leītis, piķis, plūosta gaļs, raņķis, rene, sniķeris, tamāša, tima, vaņcis, vāveres;
b) putnu kaļns [zaldātu zemes: iesāls, mednis, meistārs, pamovskis, pūpēdis, reņabuša, sprūogis, švāģers, ūormans, zīemels].

E. *pūodnīeki:*

āzelis, ķeķi, lēksnes, meķi, mežasārgs, ruņba, sibras, vabulis, zamaītis.

F. *zālieši* (bij. mežsārgi):

anūzis, garaņsis, jējers, krastruķis, plēsājs, rūnmāls, sēlīets, straūt-nīeks, šļūka, vileika, vilku pērājs, zvēriņš.

2. *muīžas:* ībenete, graņteles muīža, grīenvaldes m., misas m., pridīķa m., pūodu m., zālītes m.

3. *skūolas:* graņteles skūola, grīenvaldes sk., misas sk.

4. *krūogi:* balūoŗkrūogs, buļļu kr., grīenvaldes kr., juņpravu kr., lubu kr., mazūo kr., raibaīs kr., sila kr., vēŗšu kr., zālītes kr. jeb ellipse.

5. *sudmalas:* grīenvaldes sudm.

6. *kaļņi:* aūgstaīs kaļns, grīenvaldes k., lubu krūoga k., lūču k., lūoreņča k., puņču k., pūcienes k., riņķu k., spicaīs kaļņiņš, viksnas k., [gāŗšu k., greizais k., grūžu k., kartavu k., klierderk., priežkalniņš, sila k., velna k., žagaru k.]; [ahpŕŕchu ŕ., awota ŕ., bulleznes ŕ., burĕanu ŕ., dŕirĕalu ŕ., eŕera ŕ., garais ŕ., ĕapu ŕ., ĕumelu ŕ., leepina ŕ., maĕlu ŕ., ogu ŕ., ŕaules ŕ., smehdes ŕ., smilŕchu ŕ., ŕwiluma ŕ., ŕaĕa ŕ., wehtreenes ŕ., zeplu ŕ., (grīenv.); ahpŕŕchu ŕ., apalais ŕ., eezawas ŕ., ehrtŕŕchu ŕ., garenaīs ŕ., grants ŕ., ĕreenu ŕ., rahjuma ŕ., zeplu ŕ. (grant.).

7. *lejas:* brīeža kāja, taīsna taka pūrs; [apŕu grāvis, dzīvības grāvis, lāmes l., vidus l.]. [7a. bedres, alas: grives bedre, grietiņbedre, lāču alas, vitolbedre].

8. *upes*: iecava, [mīsupe (grant.)].
9. *straūti*: īkstrums, jāņupe, meļlais straūts, smakupe, sūdzeris, vērgupis; [bābu str., garoža upīte, pārupe, punču str., rājums, zilais str.]. [gedule, rengeliš (grant.)].
10. *grāvi*: meļā straūta grāvis, punča gr. + skujaīnes gr.
11. *dīki*: vēlla dīkis, [pīļu ezers, lejiņas dīkis]; [šmaddes esars ar istefu „wella wahrti“ (grant.)].
12. *linu mērkas*: pūrmāles linu mērkas, [šfrapeles (grant.)].
13. *puri*: gaiļu pūrs, ģeđu puriņš, kaūliņu p., ķives p., lapsu p., liepiņu p., nāves p., puīcienes p., puīča p., rusulienes p., skujaīnes p., smirdes p., sudrabiēnes p., tāmas puriņš, tēva puriņš, ūozūola p., vēcā lieguma p., vilku p., ziņņu p.; [aitu moku p., dirseļu p., klajais p., klinkutiene, lielais p., pīļu p., rūnu p., šnores puriņš, vella p., vidus puriņš, zosu p.]; [dahmas p., dobusālas, grehtu p., fonterbandes preedes, mellais p., needraju p., piščagas p., slaktera p., tšuhštū p., wahrmu p.].
14. *tīreļi*: cūku tīrelis, gliteniešu t., kaīmpas t., mēra tīrelīts, sila ruķa t., skujaīnes t., spaļa t., zaļtīrelis; [andšchu t., antīnu t.]. [galeneefu tihreliš (grant.)].
15. *plavas*: abriņa, blusīenes, brīežu plava, būcēni, cināja pl., ciemātes laīka, dēniēnes, dubenājs, eža plaviņa, krūkliens, krūogkaīne, kuīngu pl., lubeniēce, mazā laīciņa, meļlais straūts, pēča rājums, puīciene, puīcis, pūciēnes laīka, rājumiņš, rēziene, rusulīene, sila plaviņa, slūociēne, stīmes pl., stūra pūrs, sudrabiene, tērces, vārniēne, vēcie nūovadi, vīdrēksnis, zālītes laīkas, ziņņa plaviņa, zviedru pūrs; [aitu pl., aņdža caurums, buku rājums, deivāde, elles caurums, ezerpl., jaudedžu pl., klinkutiens, komōna, lanka, lapsas aste, liča pl., lieknes pl., lukstu pl., mežsarga pl., plases plasa, rūsiene, sidrabiene, tarcīene]; [aunu bedres, beršcha (leela, masa), blodeene, buhdas strauts, danzka, dega weidiš, dehneenes pl., deimahts, deimardiš, dumpišcha leekna, fahrumeene, fanawahle, faju rahjums, melderaiža, nowadaitšcha, pakuleene, pardeere, peegulneeze, pihsles pūrs, reiseene (leela, masa), ruhnu pūrs, šalnites duhstie, štirneene, ščkinkeene, selta pl., wilka aste (grienv.); ašču dega, doles kalniasch, kaseene, lahtšchu purws, plassa, rihklites pl., šuhnu dega, šahbazeene, šundeene (grant.)].
16. *lieknas*: vēlla liekna.
17. *ganības*: kliīketiēnes, [lauzums, ūziene]; [apalais kalns, durbeene, plassa, štihmes gals (grant.)].

18. **laūki:** badienes kakts, barīsa gabals, bābas straūta laūks, ciemāte, dūcgaļs, garā šnūore, griķienes dārzs, ķēves kapi, ķīves laūks, rūju kalns, sudrabiene, taūrienes dārzs, ūozūoliene; [bēzru l., birzs l., cūku lāma, dumbrājs, kampu l., kapu l., līča l., mālājs, meža l., priežu l., pupu kalna l., starka l., šnores l., tēva l.]; [abrināš, blušaš plehšums, breesču darš, breesču kalns, padomeenes l., peena gabals, rošču dahrs, warbaš, wilfa darš (grienv.); dur-beene, laimu kalns, padomeene, fundeene, warbaš laufs (grant.)].
19. **meži:** aūgstā kalna sils, cāļa tīrelis, cinājs, eglājs, kaiju sils, ķīves kalns, lībīešu sils, lubu sils, sila ruķa sils, straūta mala, varba, žagatu sils; [aploks, berku m., ganu birze, kasparu birze, klinkutienes, kupliene, lubu sils, mucenieku m., romu birze, sūnēklis, zīlēnu birze, zīles m.]. [puhķu m., ragu filiš, ūtīgu plaziš, taķa gaš]. [20a. krūmi: avotu krūmi, ciesāju kr., putnu kārkliņi, vagara kr.]. [20b. salas mežos: irbju sala, muižas kalns, rožu kalns].
20. **izcirtums:** mātītāja cirtumiņš, vēcais liegums.
21. **klajumi:** plači.
22. **ceļi:** aitu mūoku taks, krista būdu ceļš, taisnais taks, tērces c.; [garie c., klusais c., platais c., taisnais c.].
23. **tīlti:** badienes tīlts, balūožkrūoga t., bābas straūta t., grienvaldes muižas t., ikstruma t., jānuma t., kaiju t., mušu t., puņču pakalnes t., puņču t., puriņa t., rusulienes t., skujaines t., sprēsta t., vaīmpu t., vēcie tīlti, vēršu krūoga t., vilku t., vīleikas t., zālītes t. [govu t., kazuju t., kulpu t., podu kroga t., upu k. t.].
24. **kapi:** balūožu kapi, jāūdedžu k., raņķa k., ruīmbu k., sēliešu k., smedes k., stīvera k., [kazuju kapkalns, saulgožu k., sniķeru k.].
25. **stīgas:** kaīmpa tīreļa stīga, kaūliņa pura st., klāvu st., kuīmu pura st., nīedrāju st., pūcienes st., zālītes st.
26. **kūoki:** vēļa priede. [26a. salas upēs: buņu pussala].
27. **dziļumi:** abriņa, bēzbedre, grīetiņas bedre, laīciņas bedre, pūcienes dziļums, vīksnas dz., vītūolu bedre (īecavā).
28. **sēkļi:** brasliņa sēklis, buņu s., dāŗvas s., grienvaldes s., jējera s., kreīlienes s., piķa s., vaīņča s. (īecavā). [28a. atvari: liepiņkapu atvars, velna atv.]. [28b. zvejas vietas: buņu loms, darvas sēklis, garaste, kreīliene, skalgānu sēklis].
29. **akmeņi:** mālu bedres akmens (mazaīs un lielāīs), piķa akm.
30. **pavārdi jeb ūzvārdi:** aīksnis, aūgstkājis, ābele, balūodis, barīss, bēzriņš, biŗznīeks, buka, caūne, dūmiņš, graūbīns, iklāvs, īesāīs,

kalējs, kaļņiņš, kaža, ķīrsis, lācis, leja, lidiņš, liepa, lūcis, lūžņa, mednis, mīlgrāvis, plūostnīeks, priekuls, puķe, pūpēdis, rudens, rūoziņš, sietiņš, smilga, sprūoģis, straujais, stīrna, stienis, stufme, svīrkalis, šņūore, tumšaīs, ūoļa, ūormanis, vājeika, vāvere, vidnīeks, vītūols, zariņš, zemīts, ziēmels, zvejnīeks.

31. papildinājumi:

a) dzimtmīsas pag. (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: aboling, arreij, ašfer, bahling, behrsepumpur, gahršeneef, johšten, kalning, kauling, kehming, klaweneef, krafting, krahming, kuhle, kundrat, lahšeneef, lapše, lašding, leitit, ohšoling, panje, plaweneef, puhtel, pumper, pūrmal, pūrring, rudše, šilling, šmiltneef, štiwer, stūhre, šakten, šelmen, šemme, šweineef, tihrel, uppeneef, urla.

β) *māju vārdi*: bānke, gahršeneef, lahje, raibais, štiwer.

b) granteles pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: arrei, aušan, berše, darbeneef, gohwan, gulsch, kartle, klaušitais, klawjur, krume, labšwardš, lašde, leijnēef, mahls, needer, ohšel, purre, rigtur, roše, rudše, rugain, salm, sille, sirpul, spēhlmann, strasde, straute, sarre, seede, selmen, zelm, žirul.

β) *māju vārdi*: auning, pantzel, [ahšefi].

c) grienvaldes pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: amatneef, baudes, beite, berše, bertze, bilken, brink, bruwer, eidel, graude, grunt, kapost, kešber, klawwe, krume, kuggeneef, kungš, kufšcher, lašde, meetneef, ohše, ohšel, podneef, preede, pufšhel, rittin, roše, rubin, rudše, rutte, salm, šamson, šander, šihl, šlawwe, štange, šteberin, šakke, sarre, šemme, šillweste, šutte, šweineef, šitte, wetzwagger, wewer, žirul.

β) *māju vārdi*: šalmgresh, šiles; [dreeschēns, duhmīnsch, jaudebšis, kulpiš, kepiš, lufšeneefš, rukiš, wengiš, žeelawa].

d) pridrikas pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: arreiš, awot, bauder, beesbard, berše, bledau, breede, brink, burfahn, buhmann, duffer, dunder, dunno, eefal, graufe, gulbe, ihrmann, kaln, kalneneef, kapost, kennebuck, klebber, knope, krašewanž, krume, kugeneef, laiweneef, lapše, leijnēef, linne, lišlup, meišter, nammif, neder, ohrman, ohše, ohšel, padohm, plaweneef, plošneef, preede, pupul, rekšte, rohne, rundel, rutte, seefneef, seggel, sille, sipol, škuije, šlofe, spēlmann, strasde, streelneef, štuhrmann, šwifke, šchmiltneef, sarre, šemme, šweineef, šwirbul, wehwagger, wilf, witul, zepper.

β) *māju vārdi*: carrošche leite, calne kurme, dander, iztrum, leiges jaeger, leiges kurme, mešche, beite, mešche šemneef, renebuck jeb ranke, teegel jeb kabbat, tennes time.

e) puodnieku pag. (1835. g. r. l.): *pavārdi*: arreiš, berše, blufa, graude, kaln, kartle, krume, laštigall, lappe, lašde, ohše, ohšel, pahrup, pakresfel, pawasfel, pohke, pūrmal, rudše, škaide, škroder, škuijneef, šchwager, šemme, šemneef, žirul.

Īecavas pagasts (saviēn.) — ģecavnieki.A. *braņtiešu pagasts — braņtieši.*B. *ģecavas pagasts — ģecavnieki.***1. mājas:**A. *braņtieši:*

cielavas, driesķini, dūmiņi, jaūdedži, kuļpi, veņģi.

B. *ģecavnieki:*

a) laūcenieki jeb laūka galš: aizvējas, aūdrupi, aūmaņi, baļkas, beņberi, bōri, billes, cēsnieki, čiņčas, dāzeņi, diņzas, diētlavas, gaiļi, garjāņi, gāršas, grimas, grūži, gūodaņi, jaūzemi, jaūzema mežsārģs, kaziki, kažas, kluburi, kramiņi, krastiņi, kras-tiņa mežsārģs jeb sucēni, krīeviņi, kuŗvenieki, kušas, kūlāji, kve-riņi, ķeikuļi, ķepši, ķulliši, laņži, lapaņi, laūci, lazdiņa mežsārģs, lāči, lejnieki, liēlaūzi, liēljāņi, lūci, lūodiņi, magziņkalns jeb šul-tiņi, mazjāņi, mālenieki, meļlupi, mišēni, mucenieki, muļžzemnieki, naģi, paūres, pipari, piles, platmušas, pleči, plepi, pluči, puņpuri, pušpuri, raģi, ratsraūta mežsargs, riņkas, rūnu kalns, saņsavas, saūši, sibras, siliņi, siliņa mežsargs, sietiņi, skujas, skujnieka mežsargs, sliņķi, spradži, stalpi, straūtnieka mežsargs, strēļi, sūosti, šitki, upenieki, upes krīeviņi, upuri, ūdri, ūoļas, vaiči, valtiņi, vājeikas, vaselnieki, večbrāļi, zelles; b) meženieki jeb meža galš: ābeles, bērziņa mežsargs, biŗzuļi, cīrši, čapas, dārdedži, dāvi, galiņi, kalniņi, kazika mežsargs, klabatas, klūgas, kraķi, kuļji, libieši, liepas mežsargs, lūodes, maūcēji, medņu mežsargs, meļlupi, piņči, piģuļi, priekuļi, pupsulas, ratenieki, rubeņa mežsargs, rusuļi, rūķi, rūobežas, skraūdas, skribas, spāri, stēģuļi, stēģuļu mežsargs, stīpnieki, vaivadi, veisi; c) purenieki jeb pura galš: abačas, aņdricēnu kalns [: aņdricēni, salāģaļi, sviŗkaļi, valtiņi], dreimaņi, duļķi, duņpi, gruzduļi, mazbeņberi, plaņpi, purmāles, ruņbeļi, rūķi, salaskaūli, smuģi, stubēri, suņapuri, tāmas, zūoskalni; d) ve-cumnieki jeb ve-cumnieku galš: bišu sils, brīeži, duņduri, ēniņi, dzēļzāmurs, gaiļi, iģi, iēviņi, kalnenieki, kuŗtiņi, laņciņas, liepsalas, lubenieki, plutes, praūļi, strazdi, šņaki, tiēdernieki.

2. *mīests:* ģecava.3. *muļžas:* braņta muļža; dārtija, dzēļzāmura meža m., gaiļa m., ģecava, juģa m., kaņbarleišu m. jeb kaņbarlejas m., klāvu m., lāciša m., misas meža m. jeb melcera m., rakameņte, zūrģe.4. *bazņicas:* ģecavas bazņica.

5. **skūolas:** iecavas pagasta skūola.
6. **krūogi:** bērza krūogs, braņtu kr., dāva kr., dzeļzāmura kr., gaiļu kr., grīves kr., iecavas krūogi (: baznīcas-, sudmalu-, tulles-), kaņbarlejas kr., klāva kr., palejas kr., plāsas kr., plūosta kr., ratenīeku kr., raūstitāja kr., rudzu kr., saņsavas kr., skuju kr., veīžu kr.
7. **sudmalas:** kaļna un lejas sudmalas.
8. **ceplī:** iecavas kaļķa ceplis, klāvu ķieģeļc.
9. **kaļņi:** aūgstaīs kaļņs, bāliņa kaļņi, ciemātes k. jeb zaļais k., gāršu k., greīzaīs k., juŗģa m. k., kaņģaru kaļņi, lāča k., maņtu kaļņi, mūkas k., naūdas kaļņiņš, palejas k., pikuk., staļļu k., vaīvadu k.
10. **gravas:** dieva dārziņš, puķu leja, [dievdārziņš — uzkaļņs].
11. **upe:** iecavas upe, misas upe.
12. **straūti:** dūobežas straūts, ežupe, grīvas str., ģēdule, irbes str., ikstrums, jāņupe, liskupe, međaine, meļlais str., putrupe, pūodziene, rājumstr., skujupite, smakupe, ūozūolstr. jeb vāverupe, vērgupe.
13. **grāvi:** krīeva grāvis, marienes gr., meļltēkas gr., meļlupe, žīda pura gr.
14. **liči:** cēsniēku licis, cīršu l., ģūodaīņu l.
15. **diķi:** marienes diķis.
16. **bedres:** klugīenes bedres, pīcku bedres.
17. **puri:** jūles purs, kaņģaru p., krīevu p., lāču p., liskupes p., liēlais p., lūodes p., mālu p., nāves p., sila p., suņņu p., zaļšu p., žīdu p.
18. **tīreļi:** brūtes tīrelis, gaiļu t., kaļvas t., kājiņu t., klajais t., kušu t., lāceņu t., lēzekņu t., medņu t., pupusulu t., ratenīeku t., skraņdu t., stipniēku t.
19. **plāvas:** abriņa, aļksnājs, apsīte, aša plāva, avūota pl., bābas rājums, bābiene, bērzāju kakts, bērzulājs, brīedene, brūtes plaviņa, buļļu pl., buņnele, ceplīene, cinātes pl., cirsu līcis, čapu placis, čūsku pl., daмба pl., daņbērga plaviņa, daņckas pl., dāvu plāvas, degšeles pl., deģu pl., deģuma ģals, dūobu salas purs, dziļnas deģa, ežupe, gaiļu purs, ģarais straūts, ģubenes pl., ģūovu tilta rājums, ģūģa plāvas, jāņupe, jugla, jūoža rājums, kaķa rājums, kaņģaru plāva, kaza rājums, kluburīenes, krituma purs, kuņas aste, kuņņu vīksne, kuņma pl., kušu aplūoks, ķemņa pl., ķiķīlienes, labbārzde, lapsu leja, laūču pl., lāču purs, liča kakts, liduma kakts, liekna, liekņas pl., lielā bērze, lielā leņce, matīza pl., mazā leņce, mārgulīene, medņu plāvas, meļļu pu plāvas, mēlienes, mēru pl., mīkstā ģultiņa, miezātes pl., niēdru purs, pakulīene jeb pakūlu

straūts, pēča pļaviņa, pētera rājums, pižaga jeb pižagu pūrs, pīperštoks, piēgulnīcas, putrupes pļavas, pūodziēnes pļ., pūoļu rājums, rācenāja pļ., rijas kakts, rijas pūrs, rupsīene, rūķu pļ., rūobežas pļ., salmiene, sila pļ., sietiņa rājums, skuju pļaviņa, skuju straūts, smildziņa, suņu pūrs, šķūna pļ., teļa aste, tēva pūrs, trusuliene, ūozūola straūts, ūozūolnīca, vaivadiene, vanaga pļ., vāverupes pļ., vēŗša pūrs, visdruva, vistas pļ., vīdrīeksniņa, vīksniņa, zaķiene, zaļšu pura pļ., zemeņu rājums, ziŗģu rūoza, ziŗnāju kakts, žīdu pura pļ.

20. **lāmas:** lāmu pūrs.

21. **laūki:** āžu laūks, ciemātes l., kapu l., mirūona l., sila l., siļķu kalniņš, staļļa kalna l., trīnītes laūciņš, vidus l., vites l.

22. **meži:** apaļais puriņš, āpšu kalns, beīdes sils, bišu ēlksnis, dūobu sala, garā kalve, garaīs masts, iŗbes straūts, jeļģavas tīrelis, jūles pūrs, kaīģaru kalni, kažas sils, klugīens, krūklājs, lācēņu tīrelis, lācīšu sils, liskupes, liču sils, magazinas kalns, maītu kalni, pīsājs, plikaīs sils, plikaīs tīrelis, raūstītāja sils, sapītais bēŗzs, sarīpsta, skudru kalns, slakteru pūrs, slēpkavu bēŗzs, slēpkavu siliņš, smedes biŗze, tīreļa ģals, ūoģļu būdas, vēŗājs, zagļu kakts, zaķu sils, ziŗģa tīrelis.

23. **ceļi:** braīndvīna celiņš, lūžņas ceļš, pēķu c., žīdu c.

24. **taki:** ģūovu taki, putnu taki, sūdu taki.

25. **tīlti:** ģūovu tīlts, jaūnaīs t., jāņupes t., krievu t., putrupes t., vēcaīs t., žīda pura t.

26. **kapi:** baznīckapi, ģruduļu k., kapu laūks, laīciņu k., libīešu k., mēļļu k., pleču k., ratenīeku k., stīpenīeku k., vēcbrāļu k., zaīķu k.

27. **stīģas:** kušu daīmbis, liepu d., raūstītāju stīģa, rubeņu d.

28. **salas:** ziŗģu saliņa (mīsas upē).

29. **dziļumi:** krievu rūmes atvars, nāves bedre, puīmpu bedre (mīsā).

30. **ūzvārdi:** arājs, ābele, biļķīns, biŗznīeks, duīmpis, ģailis, ģalenīeks, ģulbis, ģūba, jeīndriķis, kalnenīeks, kalniņš, kļava, kramiņš, krēsliņš, laīzīs, lejnīeks, mīsa, paīcis, pažaga, plucīs, priēde, puīciņš, rudens, rūobeža, rūoziņš, salāģals, sietiņš, skriba, strādīnīeks, sūna, šļūka, šņūoriņš, ūodiņš, ūozūols, ūozūolzars, vaīcis, vaītiņš, vāvere.

31. **papīldīnāģumi:**

a) brantīeģu pag. (1850., 1858. ģ. ģ. r. l.): pavārdi: ange, berģe, bīlten, buč, dreeschfen, dufausche, dulbur, ģahdneek, ģohdain, fallei, fiŗis, flibbsack, flubbur, frieting, fruhme, maīsģais, puħpul, puffe, rahzen, robeschneek, rulle, rutendarģ, šalming, sīhl, stehne, sterģģstģ, wenge, zeelau, zučtur,

b) Iecavas pag. (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi*: abdin, ahtrais, affots, alite ange, antons, appellohs, apfe, arfin, ahting, audrup, augstahje, augstfall, auning, ausing, badding, bahling, bajahr, balis, ballod, balsts, bebber, behting, beite, belt, bember, bensche, berškain, berfche, bihsche, bikole, bindahl, birsul, bittoling, bluck, brahl, bratsche, braschbuhl, brigge, buck, bulle, burkahn, butte, dadse, dailum, daffar, dakter, dallis, darbeneef, daršell, daudsmann, daufne, dause, dischler, dobum, draugs, drudse, drunke, druske, duhmeneef, duhming, dukfat, dulbur, dsirkall, egle, ehrglis, ehrsche, ehms, eibuhn, ennog, essit, ewing, gahrfe, galling, garjahne, gausche, gehle, gehring, girgen, gohbe, gohdain, gohding, graubing, grauding, grause, grauweis, grihslit, griffe, gripas, grizplaut, grundafmins, gusting, ihtstrum, ijapinsch, ilau, ilsingsch, jahns, jaunsemm, josann, kaspar, kasitte, kauling, keifull, kepse, kiulle, klaus, klawe, klaweneef, klecke, klibbis, klibjahn, klibsack, klimpfen, klubbur, kohsa, kohzing, kralle, kramm, krasding, kraitle, krieting, kriewing, kristuhn, krohning, kruhme, kuggeneef, kuhne, kullar, kuppeen, kurweneef, kurwit, kusche, kwerring, laffat, lappe, lasse, leelausche, leefne, leepe, lehse, leijs, lidding, liebet, lihdat, lihzis, lohding, luhje, mahkulehn, mahrtings, maijit, malleneef, massais, med-dain, medne || mednis, mehtra, mellbarsd, mellin, meschauning, meschballod, muisch-semneef, nagle, nauding, nehdra, nessin, ohle, ohse, ohsoling, pauve, pawasfar, petens, pihlen, pinka, pinze pirksts, pirtneef, plahte, plampe, platmutte, pluhme, prantal, praule, preedawa, preefull, preiup, puhrs, puhel, pufke, pulpe, pumpur, purne, purnit, purwis, putning, raddes, radfing, ragge, randt, rans, rauding, rempe, rehtsit, renz, riefsche, ritur, rohne, rohse, roscheen, rubeis, rudlap, rudsit, ruhle, russul, rutschte, salleneef, salming, seetpinn, segling, sejei, sihlis, skarp, slaweneef, slincke, smilga, smugge, sohsts, spalwa, sprohge, stahde, starring, stehrsts, strasts, strauja, straupe, straute, strautjurr, strehlneef, struppe, stuhrit, stumbre, suhbring, swars, swirkal, schiffa, schifling, saffe, sallais, sarring, sarrs, selle, selting, semmen, semmit, semneef, semmfarr, sillbarsd || sillbarst, suite, sutting, swaigene, sweineef, swirbul, schwirbe, schwirgsds, tahme, tasche, taure, taute, teepum, tehraud, tenslau, thima, tiller, tilting, tschagge, ubarst, uhdring, urban, urle, uppeneef, waijehf, waiwad, waiwar, wannag, wassleneef, weenrots, wehje, wehrschumehl, wesdull, wega, weh-semm, wehtehs, wewel, widdus, wieting, wigisna, wihske, wihtohls, wilkmehr, wilks, wilksuhn, wirfess, witrup, zaune, zeclau, zehrs, zelming, zeppur, zierul, zinting, zirfche.

β) *maju vārdi*: kalnesstegul, keppeš, lathzith, meschedawe, mescheruhke, salles-faul, samsohn (tg. sahsavas), seeke, straumeen, strieker, stubber, suhen, sohbe, swirbul.

γ) *kruogu vārdi*: mahlenkrug, tildernfr., zollfr.

Līves pagasts (savien.) — līvenīši.

A. *braņbērges pagasts — braņbērgīši.*

B. *līves pagasts — līvenīši.*

1. *mājas*:

A. *braņbērgīši*:

āvārsti, baļgalvji, bikšas, ceņpuļi, kalēji, kalniņi, ķeras, meļlie, pukstiņi, reņceles, rudiņi, rūmbas, sēļieši, stieles, suitiņi, ticmaņi, tūomēni.

B. *līvenieši*:

- āpsīši, balēņieki, bākši, bērgi, biŗzemņieki, brēķi, būnči, ceļmi, čaūkstes, čabiņas, dāvi, dūjas, jukumi, ķikuti, laīcenieki, laūri, lāči, liepāderi, mārki, meŗbreņči, nabiņas, ratenieki, reīnes, spaļi, stūriši, tūoles, vēveri, zīediņi.
2. *muīžas*: braņbērges jeb pakas muīža, kaļna m. (br.); jaūnā līves m., večā līves m. (l.).
3. *skūolas*: braņbērges skūola, līves sk.
4. *krūogi*: bābu krūogs, vāŗžu kr. (br.); čārnas kr., daĩba kr., eŗeŗkr., jaūnais kr. (l.), [sarkanais kr., ŗķibais kr. (l.)].
5. *sudmalas*: večlīves sudmalas.
6. *cepļi*: bikŗu ķiegeļceplis, suĩtiņu ķ. c. (br.); bērga kaļķu c., jīpses fabrika (b.).
7. *kaļņi*: kraņča kaļņi, piļskaļņi (meŗa-, daūgavas-), smugaūŗa kaļņi (br.), [bēŗzkaļņs, karatavas k., ķiķerk. (l.)]. [7a. uz kaļņi: apses kaļņiŗŗ, jāņu k-ŗŗ, lempu k-ŗŗ, ozolk-ŗŗ, prieŗu kaļņiņi, vaidu k-ŗŗ, vedmerk., zalkŗu k-ŗŗ (l.)].
8. *gravas*: zīeda grava, [ceļa gr., gūŗu gr. (l.)].
9. *upes*: daūgava (br., l.).
10. *straūti*: bēŗzenes upe (br.), dūjas upĩte (l.), [meĩtupĩte (l.)].
11. *eŗeŗi*: pikŗeŗeŗs (br.); daĩba krūoga eŗeŗi, lejas eŗ. (l.), [līves ez., meŗa ez., veclīves ez. (l.)].
12. *pūŗvi*: kucēnu tīrelis, sakaĩņu t. (br.); eŗeŗpūŗvs (l.), [bramberg-muiŗas tīrels, kaķu p., pilverp., riekstiņtīrels, spilves p., strēguma p., suitiņu t., sūnekļa p. (l.)]. [12a. dūkstes: kaķa dūkste, lejas d., melnā d. (l.)].
13. *plavas*: apaļā plava, avūotņieka puŗvis, vilka tilta pl. (br.); eŗeŗpūŗva pl., garā aste, jaūnais rājums, pikstes pūŗvs, večais rājums, zaķa rags (l.), [lielā pl., raģa pl. (l.)].
14. *laūķi*: aŗu plavas, eŗeŗmalas laūķs (l.), [egles l., gusaru l., vedmeru l. (l.)].
15. *meŗi*: avūotņieka sils, lāča plēŗa, līduma laūciņŗ, pikstes sala, puļkstenĩts, smugaūŗa kaļņi, strīdes kaļņis, vāveres aste (br.), eŗeŗpurmale, kūoka māte, lielā biŗze, zaķa rags, zaļā biŗze (l.), [čūsku siliņŗ, daugavmalas m., jaunā biŗze, lates b., raģu b., stūriŗu b., suitiņu b.]. [15a. krūmi; čigānu krūmi, ŗebiekstes kr.].
16. *alas*: āpŗu alas (l.). [16a. tilti: brasla tilts, eŗurgas t., klīves t., zaķu t.]. [16b. ceļi: griezuma c., rozes c., tīreļa c.]. [16c. krusti: krieva krusts, likdeguņa kr., vācu kr.].

17. *kapi*: bramībērges kapi, kraņču kaļņu k. (br.); lives k., vēveru k. (l.).
 17a. *salas*: nāves sala (l.).
 18. *ragi*: tūoles rags (daūgavā) (l.). [18a. līči: cempuļu licis (bēz-upītē)].
 19. *sēkles*: raūša sēkle, stiebra s. (daūg.) (br.); [cūku sēklis, mācītāja s.].
 20. *straūmes*: rezne (daūg.) (br.), [jaunās muižas atvars, melnais atv., riņu atv.].
 21. *akmeņi*: mēfgas akmens (daūg.), veļla akmens jeb mīlestības akm. (meža kaļnā) (br.).
 22. *kliūtes*: glumā kliūts (daūg.) (br.).
 23. *ūzvārdi*: aļde, ābele, ālups, baūders, bēzīņš, bikša, bilķins, bulvērķis, cēlmis, druņka, elksnis, eņme, klūga, krastiņš, krūmiņš, krūze, ķimene, lapaīnis, lazdiņš, liepa, nagla, pañders, priēdīte, sluga, straūtnieks, sviļpis, ūosis, ūozūoliņš, vīlla, vilšķērsts, ziemels (br.); ābele, ālups, bēzīņš, būrkāns, dūmiņš, gailīts, irbe, kaļnbēzīņš, kaļniņš, kanēls, kļaviņš, krastiņš, krūmiņliepa, ķisels, lazdiņš, līcis, mēlders, mellēns, piķis, pūtels, rūoze, stepiņš, strazdiņš, šūpūols, ūosis, ūozūoliņš, veļte, zemīte (l.)

24. *papildinājumi*:

a) bramībērges pag. (1850., 1858. g. g. r. l.):

α) *pavārdi*: augschkaln, balgans, breede, brihfe, dambe, duhje, grundul, gulbis, finne, kubbe, kuhlsaffe, leepinsch, leijmann, preede, puttning, redis, salming, siemann, stepping, suiting, susteris, sahle, tammeneel.

β) *māju vārdi*: tihe.

b) lives pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahsoltling, atmengraus, breede, brincke, daugul, egle, elfne, greeše, gulbis, fahrlling, faja, kalnsleep, karpš, klappin, krautlē, krus, laime, leepa, leimann, ohjit, pluhm, plaweneel, preede, purring, reekst, rohfiht, rohshkaln, simmson, sneedse, seids, sihle, wegrohse, wihtohl, zuzze.

β) *māju vārdi*: kaupmann, pelsche, puide, zarne.

Mēņcēndaŗbes pagasts — mēņcēndaŗbteši.

1. *mājas*, a) baldūones gaļs: ceplīši, klapi, ķēpi, līnfelta mājiņa, mežstuberi, pušbuñdes, salmiņi, zites; b) dekmeru gaļs: asenbērgi, dekmeri, laūkstuberi, lāmas, pikstes, pladas, pūteļi, skujas, šmugaūši, tīm̄bas; c) skūŗbes gaļs: bakani, jaūzumi, kañnenieki, kaūsi, pīeraīņi, puriņi, rukmani, rušas, silakrūodziņš, skuŗbi, zemītes.
2. *muižas*, mēņcēndaŗbe.

3. *krūogi*, baznīckrūogs, kāķkr., klapu kr., kume|kr., rapckas kr., sila kr.
4. *kaļni*, ceplītkaļns, jēzīts k., kaūskalni, kazu k., līves k., ķiņderk. jeb riekstu k., lagzdu k., mežkuņģkaļni, šmugaūšk. jeb riekstu kaļni, vanagkaļni.
- 4a. *gravas*, zieda grava.
5. *upes*, bērzene(s upe) jeb pikstes upīte, kaūsupe, ličgalupe jeb bakanupe, skaļ(u)muīžas upīte, žīdupīte.
6. *ēzēri*, ceplīšēzērs, dūņez., kaūsez., ķēpez., līnez., pakuļez., pikstes ez. zāļez.
7. *puri*, bakanpuriņš, bērza pūrs, bišu-druvas p., elles pūods, kaūsa p., kraūkļa p., ķēvesdruvas p., mālbedres p., plades p., šķielāres p., tīlta p., vilka puriņš.
8. *tīreļi*, asaīs tīrels, jēzītkaļna t., kaūsezēra t., krūogt., lāceņu t., plades t., skaīdu t., sudmalt., zāļezērt.
9. *tērces*, mīzalstraūts.
10. *pļavas*, bērzene, dzeņa pļava, eīles pūoda pļ., kakta pļ., kaūpu-rīte, kaūsa rājumi, kņuta, kraūkļa pūrs, ķēves druva, lāčlīdums, lejas pļ., mālbedres pļ., mūrnieka rājuma pļ., plades pūra pļ., rupmaņa pļ., skuŗbu valakas, strīpenes, šķielāres pļ., valakas, vēl-laūzumpļ., zīrglīcis, žīda bērzi.
11. *laūki*, dūoļa kaļni, jaūni līdumi, laīdarlaūks, līņa kaktis, līves kaļni, pladas kaktis, rijas l., strelciemāte, šķūņa l., sudmalkaļni, teļa pļavas l., vecīe līdumi.
12. *meži*, aīzpursīls, jēzītkaļns, kaūskalni, ķurzenes, medņa rīests, muīžas sīls, pladēs sala, pīeraīņa sīls, reņģa rājumi, sēņalājs, smu-gaūškaļni, vilpes apgabals.
13. *ceļi*, ķēvesdruvas ceļš, muīžas c., pikstes c., smugaūša c., tīlta-pura c., valakas c.
14. *tīlti*, bērzenes tīlts, dzeņa t., līves t., pikstes t., skaļmuīžas t., žīda t.
15. *lūči*, jēzītkaļna āpšalas, kaūskaīna alas, rīekstkaļna alas, smu-gaūškaļna alas.
16. *takas*, maītu kaļnu celiņš.
17. *pavārdi*, aūksmans, aūza, bēka, biša, blūodnīeks, braīmāns, cīruls, cucis, čīpstīņš, dūmiņš, ezernīeks, gruņde, gūba, kaļniņš, krastīņš, krūka, laļmiņš, lapiņš, lazdiņš, līepa, lucis, lūodiņš, māls, mēlders, pīlāts, rūoga, saļmiņš, siliņš, stārķis, svarēns, tīkmans, ūozūoliņš, vaīvads, vīfsis, vīķis.

18. papildinājumi:

(1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: berfin, blenau, dabboh, druck, grisle, karfling, lauling, flawwe-neef, fraune, fruming, laime, lasde, ligger, linning, ohsiht, pehrle, pihlads, puff'e, pumpurs, riggerneef, rose, siltwihrs, sprohge, strasde, sahle, sweineef, tillner, wif, tohls, winzin.

β) *mājas vārds*: sillezeplit.

Mežūotnes pagasts (savien.) — mežūotnīeki jeb mežūotnēni.

A. grāvindāles pagasts — grāvindālieši.

B. mežūotnes pagasts — mežūotnīeki.

1. mājas:**A. grāvindālieši:**

ginārti, iņči, juskas, kaķi, meļlaūši, pereļi, raģi, skuŗbenīeki, smiltenīeki, spriņģi, stūokas, svaņķi, svapšķi, širvji, tūoles.

B. mežūotnīeki:

adatiņas, beņčēni, bērķi, bētuži, birzuļi, biezīe, brauļi, bullēni, būči, būoles, būolmaņi, cepļi, cērnes, cipi, čepuļi, daņgas, daudzīeši, daudzvārdi, dārzkaļns, diduļi, dižīe, druņkas, duņpīši, duņpji, duņdaga, dzērvēs, gaūsiki, glāznīeki, graūbas, grūzi, gusti, ģīnas, ikužas, kaderi, kaļniņi, kaņkas, kaūļi, kaūpeņi, knīsi, kraūči, kraūsurbī, križi, krumeši, krūmalas, kugreņi, ķūoči, ķūopji, lakstigalas, laņži, laūtūgas, ļūdeņi, maišeļi, maziņi, mārkuveņi, mikšeņi, mizupnīeki, mieleikas, nagļi, naiķas, namnīeki, padēgas, peļūdes, pēkuļi, pēļeņi, plūostiņi, pugas, puņclavas, purmales, putrasmēri, raūdas, reņceles, ruči, rušķi, rūnas, rūtiņi, salakas, saļputras, sāvas, sēnaļi, siņkaūši, spalveņi, spēļmaņi, spiģi, straūt-nīeki, sūbreņi, svaļpji, šūbas, treidas, tūlas, urbuļi, ūozūoliņi, vaģeļi, vanadzīņi, vanagi, vēcumnīeki, veideļi, vērsnīeki, vēžļipas, vilciņi, vīteļi, zebri, zeltiņi, zilēni, zīemeļi.

2. **muižas**: grāvindāle, grāvindāles jaūnā muiža; daмба m., jaūnā m., kaūpeņu m., lielmežūotne, mācītāja m., mazmežūotne, smēdeņu m.

3. **baznīcas**: mežūotnes baznīca.

4. **skūolas**: grāvindāles skūola, mežūotnes sk.

5. **krūogi**: baznīckrūogs jeb lecis, cēlāju jeb viņbu kr., kazākkr., kraūča kr., kukšu kr., lāču kr., [faļna fr., rehteš fr., rudšu fr., ūf-maš fr., (gr.)]; [baltais kr. jeb bāliņi (m.)].

6. **sudmalas**, grāvindāles vējenes, l. mežūotnes muižas sudm.

7. **ceplji**: mežūotnes ceplji, smēdeņu muižas cēplis.

8. **kaļni:** kugrēnu kaļns, lapšu k., pilskalns jeb attēku k. [bastark., māla k., rutku k., skolas k., smedes kalni, vīna k., žagarnieka k.]; [ahpšchu f., apaļais f., aķas f., avota f., baltais f., bešgala f., biršs f., bumbulu f., deewu f., dihta f., dumpju f., egļu f., garais f., garais biršs f., grants f., ihšlihtšcha f., lapu f., knihsu f., kruhklaju f., kurlpneežes f., ķeisara kalnišch jeb tšchiganu f., ķihķeru f., lipšeenes f., mantas f., mehrka f., nabagu f., poļu f., pruhšchu f., putnu f., raganu f-nsch, ritarda f., saules f., saulgreeses f., sila f., spulleenes f., schuhšchu f., tšchabeenes f., wehburga f., zepļu f.]. [8a. uzkalni: bastai kalniņš, mežotnes pakalne, prūšu k-ņš, rijas k-ņš, smilšu k-ņš, zviedru k-ņš].
9. **lejas:** iīča leja jeb grava, vīna l.; [jumpravmuižas grava, kugrēna gr., vilkraga l.].
10. **upes:** lielupe.
11. **straūti:** garūoza || garūozis || garūoze, īslica, rūcēja straūts, sudraba str., zizma; [bābas str., ezeraste, lamžu str., mizupe, narnieku str., puļķslis, reņģelnieku strautiņš, robežas str-ņš, skurba, žūžu str.]; [šwitenis || schwitenis (gr.); behrnu šalas str., bluseene, dangu str., dobes str., garo str., kaneeris, kopju str., kreewu str., lahžits, lahtšchu str., leekna str., maitas str., malwis, mašs str., mešcha šarga str., ošcha grahwis, pirts str., puggu str., rimalas str., ritarda str., starku str., schihdu str., schules str., wageļu str., wesunneeku str., wihna str., zuhku dambis (mž.)]. [11a. ezeri: krauču ezers, lilavu ez., pīlezers]; [dangu esers, kaupu muišchas es., šmedenmuišchas es.].
12. **diķi:** igvātes diķis, [avota d., garozas d., laidara d., lūdēnu d., putnu d., zivju d.].
13. **avūoti:** baznīcas avūots.
14. **liči:** atvarums (lielupē).
15. **purvi:** blusiene, dēļu purvs, rūnu p.; [malvis, priežu p.]; [dreeschu p., duhnu p., kaķu lahma, kaupumuišchas p., ķihwes puriāsch, lipšeenes lahma, odšchu p., škapša p., štirnu p., tiltiņu p., tuhleenes p., urbuļu p., waidu p., wanadšiau p., warbas p., wellu p., wilku p.].
16. **plavas:** blusiene, duņdagas plavas jeb kārleites pl., ķiplūocene, liepu laņka, lukava, meirene, rājumi; [beņģele, elka, garožmuižas pl., mizupe, puļķslis || puļķšņa, upes lanka]; [ahlande, ahpšchu pl., attēka, badenes, bahrsda, bala, degla, deguns, dinkeene (kalna-, lejas), dirba, dšehrwju pl., grihwās gals, jahna dahrsš, jaunā pl., kaķšstarpis, kašleene, kapu lanka, karleite, ķita, ķiplozeene, leela pl., malwju pl.,

meeſcha ſarš, nameku pl., namneeku pl., nowadu pl., pihtu pl., roka, ruhtiau lahma, špriziſchu pl., ſtankalaš, ſtarpeene, ſaku pl., tuſſchās pl., tſchiganu pl., weztehwa pl., widuš pl., winda lahma, zifka].

17. ganības: buļļa leja. [zāļaju purvs]. [17a. lauki: birzkalniņš, čigānu kalns, māla l., reņģele, smilts l., visbetes dārzs, žula]; [jehritš, plehšums, tihruliš].

18. meži: bādenes, buļļu leja, būoliene, daūdziešu mežs, dēļu purvs, ežeri, graūbežers, skuřba, sprūoģu m., vařba, zīriņu m., [alkšne-nieku birze, bērziņu m., berka m., kranču m., laču kroga m., liekna, ozoldārzs, stirnu birze, strautnieku m., veidis, zilēnu birzel]; [bſitrahju m.]. [18a. krūmi: buču krūmi, pieļēna kr., svidriene]. [18b. salas mežos, purvos: kalpiņš].

19. tilti: dēļu purvu tiltiņš, rūcēju t., zizmas t.; [akmeņtilts, ciņa t., garozas || garožmuižas t., trīnītes t-ņš, velna t.]. [19a. ceļi: cerības gaņģis, garā stiga, spogu || spoku stiga].

20. kapi: baznīckapi, cērņu k., daūdžvārdu k., iņča k., tūla k.; [priedišu kapi, stirnu kapkalns, zosenu kapi].

21. dzēlmes: puņclavu dziļums (lielupē). [21a. salas: mazā passaliņa (lielupē)].

22. sēkļi: glāznieku sēklis, rūtiņu s. (lielupē).

23. atvari: pilskalņa atvarums (lielupē).

24. uzvārdi: aūziņš, bagdiņš, bērziņš, dravenieks, duņpis, dzērve, dziļarājs, garais, gruņts, gusts, kalniņš, kaūliņš, kažūociņš, kārkiņš, kramiņš, krastiņš, kriza, krumess, krūmiņš, ķēniņš, leja, lejasbullēns, ļuđēns, meija, mieleika, mikšēns, maūriņš, nagla, namnieks, pārups, pēkuls, putniņš, raūgs, riba, rūdlaps, saūka, spuris, siņkaūss, uřbēns, vanags.

25. palamas: likkāji (= cūodieši).

26. papildinājumi:

a) grāvindāles pag. (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi:* aħbel, arklis, arrais, auning, ballohd, baltalkfnis, bitteneef, bohde-
neef, breede, bumber, dahwe, druppe, ehrglis, ehřschke, gahsejis, galwa, glohne,
gludding, gluhden, grauding, grifke, gruhme, gehger, imbrat, jukkum, jukkuming, jum-
mik, kable, kalleis, kappuhn, kařak, ferruš, kraukling, kuhpen, kurpneef, kutscher, lařti-
gall, lapše, laukawilks, leepe, mahlder, masais, meeřis, mellalkfnis, meřhevillš,
meřching, muhrneef, muzzeneef, ohřis, ohřoling, paitte, pankohf, pladde, plehřais, plit-
řting, preede, puřstrunkis, rammann, rařchuonš, raude, redihš, rudřiht, ruhgum, rumpe,
runge, rutte, seħne, sekřting, skrauřte, skuijeneef, slinte, sniffer, spallihř, sprohge,
spurgul, spurrel, steppen, strunke, swarš, swillis, sarring, seemel, siħle, siħlehn,

silgaltw, swihgul, swirbul, schirbe, tilting, tohmen, tschagge, tschauftste, ubarst, wahwer, wannadring, wehtra, wihtsne, wilking, wittneef, zeclau, zelms, zers, zihrul, zimis.

β) *māju vārdi*: barsde, bohle, budberg, bunner, grese, guske, jaunsebber, jaunstote, kaffas, kanner, kijwuhl, switterschirwe, wehselber, wehstote, wehwagger.

b) *mežotnes pag.* (1857. g. r. l.):

α) *pavārdi*: addating, alfniht, anzulehn, appalain, apsiht, arrais, asfer, auming, behrtusch, behtsche, bennuf, berka, bihring, birsul, blusch, bohneef, breedis, brenz, buhtsche, bullehn, bullis, bumbul, butka, danga, daudswahrd, deggut, dischais, dohbel, drampe, draudring, dreesche, duhdelneef, dumpiht, eglit, ehrglis, ehrtische, elpe, esse-ring, gafe, gailis, galwing, girupneef, grauding, griktis, gulbis, gusting, ijab, irbe, jaunsubrehn, jumting, kadder, kahpost, kating, kalleis, kalnbullehn, kaman, kaneppe, laudse, ferrus, klahwe, klaweneef, kleeder, knarring, knihse, kohle, kohse, krautliht, kraulis, krausurb, frischjahn, fruhlais, kuhping, kuffain, kweefiht, lahjit, lasda, lauzing, led-ding, leelaudseet, leelseltins, leepa, leijneef, lewiht, lihdat, mahling, mahrtumehh, maischel, maleneef, masdaudseet, masing, mattuhfel, maring, mektis, meschalamsis, mischehn, milts, missing, muhrneef, muischsemneef, nahtre, naife, nammik, needra, ohge, ohsoling, ohsollappa, padegga, pahrtiffe, palting, pattins, peechehn, pel-lis, pellsuhdne, pelnis, pezzing, plaweneef, pohding, pohlis, pugge, puhpehd, puh-ring, puffiht, purnis, putraim, putresmehr, ramme, rammuhse, raffa, raude, rohzen, rudse, rusche, rutte, sallahht, sallat, sallputre, segling, sehnel, siblis, sihpol, sirngal-wis, sirsnung, skadding, skehrstehh, skiltars, skuija, skuijeneef, skurba, slaweneef, smilga, smiltneef, spalwehn, spreht, sprohge, spunde, stanke, stanfoz, steppe, stohbris, strafs, straimiht, strehlis, stuhris, sudder, susfer, swaimiht, swilpe, schnohre, schwager, schwiting, sahbat, saktis, sarring, seeding, semmihht, sihle, swaigse, swehrs, swirgding, schibeit, schuba, schuhsche, tauriht, tilting, tuhle, turts, tschakstihht, tscheppel, uhdre, uppiht, urbul, wabbing, wahrpa, wahwer, wastel-laij, wehrsneef, wehtra, wehshlippe, weidel, wezsubrehh, wezzumneef, widduz, wih-tel, wimbe, wischkir, zaune, zelming, zelms, zeppuriht, zinting.

β) *māju vārdi*: [pulkas, svi]ukrūmiņi]; bullezemate, dobelle, daudsewad, garrais, carlait, faule (tg. kauļi), klabad, liebet, piltische, ragge, skerste, swehre, sweijneef, schusche [nameku mahjaš].

γ) *kruogu vārdi*: spiggentrug, zihgentrug.

δ) *muižas vārds*: glebau.

Misas pagasts (savien.) — misenieki.

A. *laībārtes pagasts — laībārtieši.*

B. *misas pagasts — misenieki.*

C. *trapes pagasts — trapieši.*

[jeb brīdenes pag. — brīdenieši].

1. *mājas*:

A. *laībārtieši*:

biši, bilavas, bukas, buņgas, caunes, caūrumi, dadži, jaūnieki, kaīri, kakti, kalniņi, kaūpa, kaži, kliēkas, kūlas, ķelles, lagažas,

liņmaņi, libīeši (straūtnieki, vanagi), pukši, puški, reķi, ruņči, rūjas, siliņi, skripsti, slakteri, teņas, treīdas, vaīmpas, veļģi, zīles, zuši, žūžas.

B. misenīeki:

cērpas, kārkliņi, kraķi, lapenīeki, lejemnīeki, lūmaņi, mucenīeki, plenīeši (māliņi, sperliņi, vēcvagari), slugas, smedes, staldāti, straūtnīeki, taīmbakas, vēderīeši (gala-, plataīs-, vidus-).

C. trapīeši jeb brīedenīeši:

būkati, cūkaūši, čaūpas, gaiļi, griķi, kājiņas, klāšķini, ķizas, lapenīeki, mucenīeki, pleči, ruīmbas, salenīeki, staliņi, strūbergi, sūdumi, ūoškalns.

2. **muīžas:** dugāne, jaūnā muīža, laīmbārte, viļu m. (l.); misas m.; trape jeb brīedene.

3. **skūolas:** laīmbārtes skūola; dugānes sk. (m.); brīedenes sk. (tr.).

4. **krūogi:** baznīckrūogs, brīežu kr., mariņkr., plataīs kr., sudmalkr. (l.); tīlderkr. (m.); trapes kr., [pleu krōgs, grihweš fr. (m.)].

5. **sudmalas:** laīmbārtes vanaga sudm. (l.); lejemnīeka s., māliņa s. (m.).

6. **cepļi:** laīmbārtes cepļi.

7. **kaīni:** krievu kaīniņš, lapsu kaīniņš, sulu kaīniņš, švelmu kaīniņš (l.); [augštaiš f., apalaiš f., dobeles f., gaiļu f., grants f., fāzoles f., furtu f., ķīšu f., lihbošchu f., mahlu f., mellaiš f., pankofu f., piānu f., plīnšču f., stalla f., ūānu f., ūchtahdiak., wilku bedres f. (m.)]. [7a. pakalnes: dzirnavu k., kapu kaīniņš, stāvais k., zviedru kaīniņš].

8. **upes:** brīede, īecava, misa (l., m.).

9. **straūti:** bēra pura straūts, liīmaņu jeb kūlas str., mālu str., žūžas str. (l.); [dundur str. jeb gaiļu str. jeb dobelu str., juglaš str., ūtrautneeku str., welna str. (m.)].

10. **dīķi:** laīmbārtes dīķis, vēļenu d. (l.); [piļu d., ozolu d., sila dīķi].

11. **puri:** kaīra purs, laīziene, skūolas p., vidus p. (l.); beībezis (m.); [garais p., kroga p., lapāja p., skujāta tīrelis]; [griķu p., leelaiš p., rabatīnas p., ūfujajš, zinates p. (m.)].

12. **tīreļi:** bilavtīrelis, galnīeku t., laīmbārtes t. (l.); [dārvinas t., fahjīnu t., lāzenu fakta t., lihba t., nāwes t., saleneeku t., staldātu t., vēderu t. (m.)].

13. **plāvas:** gūovpuriņa plāva, kaīru plāva jeb zēlta pl. (l.); [avotu leja, vaivadiene]; [behršču pl., būkateene, dserfeene, jaunpuišene,

ķīvwu leja, leekna, placiš, plenu pl., rebeniža, strafdeene (m.).
[13a. lauki: anta lauks, biršchu l., druwas l., druwiaw l., fāzoles l.,
piķeenes l., šiliaw l., šprugahtēnes l., zeemahtes l., zelmu l. (m.)].

14. **ganības**: birzes dārzs, maīsu kaktis (l.).

15. **meži**: bēraīs purs, birzdārzs, bīlavtīrelis, buļļienes kaktis, garaīs
siļs, maīsu kaktis, sūdāju purs, zēlta siļs (l.); [aploku birze, im-
penteļu m., kapu birze, sūnekliš]; [bites šīls, griķu šīls, putnu mešchš,
zūhfu šīlīnšč (m.)]. [15a. krūmi: žūru alkšņi].

16. **ceļi**: tāisnaīs ceļš (l.).

17. **tīlti**: bukas tīlts, gūovu t., kūlas t., mālstraūta t., pukšu t., pūces
t., ruṃbas t. (l.); [gēza t.]. [17a. atvari: [trīnes atvars, ūdru atv.].

18. **kapi**: baznīckapi, žūžu k. (l.); griķu k., ležzemnieku k., [ķeši] (m.).

19. **uzvārdi**: ābels, bērziņš, bērzpāns, bilaūs, buka, cērpa, dižūrs,
graņtīņš, gulbis, kalniņš, kļaviņš, kraķis, krūmiņš, lapenieks, laz-
diņš, liepa, lūmans, māliņš, mucenieks, puṃpurs, puņķa, pūriņš,
silputniņš, slakters, straūtnieks, tēraūds, tīltiņš, vanags, večvagars
(l., m.).

20. papildinājumi:

a) lambartu pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi**: ašfīš, aufain, auſing, ballod, bešward, binn, brinke, daboling, dadše,
daršneef, eezauneef, eglit, ešis, grahp, grafs, jahneif, jaunsem, jumpraving, kalns,
karliš, farpe, flapper, flips, krafting, kuffain, lahzaus, loth, ludfi, maffahn, meešis,
meij, melbard, naķel, needring, oħding, oħfiš, oħšoling, pareife, pirag, poding, pub-
pol, pulkit, pulkit, purrain, purwing, reeksting, rekte, reši, rudšit, ruhke, ruppulit, sih-
mann, šilling, škudra, štuje, smiltneef, šteppe, štrautjurr, štuhre, šuhne, šahlit,
šarring, šelting, šemmit, šimmering, širning, šuife, šutte, tehws, tenne, tilting, turfi,
tšhurra, utfa, welge, witing, zauneen, zaurum, zeekur, zelmš, zirul, zirulneef.

β) **māju vārdi**: buķšche, burohke, ernšte, falle, kalnaceef, flapper, flidsche, fra-
šting, kresona, kulle, naķale, schwelme.

b) misas pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi**: ašger, andrup, breedel, brenz, burgeneef, dahrsncez, dšeedatai, chr-
mann, galle, galleneef, galwe, gubaršt, gušfan, irbit, kahrkle, kalnweder, karfling,
leser, klawe, klibfakke, kruhsit, kufat, kursemneef, lapping, lehsēmneef, mager, malsche,
oħšit, oħšoling, piħštalen, pihle, plattaiš, pohdneef, preedit, purzing, rasit, reekstin,
rene, rittineef, slugga, smedde, špunde, stafchin, steenat, schwife, šarring, šelfin,
šchaning, tamasch, tambat, tuppung, wellin, wezšup, wihtoling, zehrpung, zelm, zirš.

β) **māju vārdi**: blenne, kalnagrave, rewel, slugga, trufa, weber; [lapskalni,
lielplatie, mazplatie]; [galenieki, grantiņi, kaleji].

c) trapes jeb briedenes pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi**: andrižan, auškaln, breede, deħfozing, egling, griglauz, grife, gušfan,
toħšneef, mukel, oħšoling, pahlit, pohdneef, špunde, štraute, šagraut, šchwarting,
tšhaupe, zelin.

β) **mājas vārds**: grantin.

Ruņdāles pagasts — ruņdālnieki.

1. **mājas:** alūksti, aņšēni, aņteli, aņziņi, aņguļi, ādžūnu ciems, āzeļi: (: juknišķi, viteikas, zaķi), baļči, breņči, brūveri, bukši, buliņi, cīruļi, čuņkas, daūgavīeši, daūgīlas, eīduki, enītēni, gaiķi, gailiši, galzemji, garkāji, gādnieki, griķi, ģeriņi, iņksteļi, īcēni, jēdžūni, kalejzemnieki, karavīri, kāknēni, klači, klibjāņi, kraķēni, kraukļi, kreņģeļi, kvēpji, ķeķīlas, ķibīldas, ķipji, ķiburi, lidakas, liepkāji, ļutki, mežagas, mikleiņi, nāčuŗpji jeb nāčuŗpas, pastalas, pelēki, puŗguļi, pūteļi, rēckas, sārkani, saūjiņas, siepeļņi, skāmaņi, smedes, spigi, spricēni, sprīči, sprugas, straūtiņi, stukuļi, stūplji, stūrēni, šābļi, šķuņbērgi, šuŗpji, taūbenieki, taūrēni, trikmaņi, umuli, ūdri, vaiņiņi, vaņgaļi vasariņas, veīži, vīburi, vīstīķi, zilēni, zuši, zvēri, žuveļi; [adzeļu m.]
2. **muīžas:** liņtes muīža, lielruņdāle, lielšvirkale, mazbērstele, mazruņdāle, mazšvirkale, virsīte.
3. **skūolas:** ruņdāles pagasta skūola.
4. **krūogi:** jāņu krūogs, liņtes kr., lubu kr., pils kr., raībais kr., sarkaņu kr., sudmalu kr., šābļu kr., šķībais kr., taūbes kr., žagatu kr.; [adre|krogs].
5. **sudmalas:** ruņdāles ūdens un vēja sudm., pelēķu sudm.; [kapu dz., sudmalkruoga dz.].
6. **ceplji:** ruņdāles ķīeģeļu ceplis. [6a. kalni: apšu kalni, vīna k., zirnu k.]. [6b. pakalnes: bērsteles pakalne, circeņu k., lasdu k., riekstu pak.]. [6c. lejas, gravas: dzirnupītes grava, sūnupju baliņa].
7. **upes:** bērstelīte, īslīcis, plānīte; [lielupe], [švīte, viršīte].
8. **straūti:** dziņnupīte, meļlupīte, švirkalīte; [karātavu str., ozoltēce], [šveŗru štr.].
9. **grāvi:** sūnupes grāvis.
10. **ēzeri:** klaču ezeriņš, meļlais ezeriņš; [beŗŗsteles eŗ., ūdmalu eŗ.].
11. **dīķi:** ruņdāles ēzers, [līņu dīķis]. [11a. lauki: ezeriņi, sahalīns].
12. **plavas:** dziņnupe, grīvas gaļs, zvīedrenes; [ābeles pl., garā pl., mazplānīte, sūnupis].
13. **meži:** kapu bēŗzi, ķēves puŗvs, mārkales, meļlais meŗs, ruņdāles ūozūoli, sivenes, sprugu m., šuŗpju m., vasariņu m., žuveļu m.; [sermaukslāji, valles bēŗzi, veidis, zvēru dārzs], [lībkaŗdas]. [13a. krūmi: strauta kr.]. [13b. purvi: sieniņvirss], [ķeŗweŗ purvs]. [13c. staignājs: dikteņu bala].

14. *tilti*: akmeņu tilts, grīvas t.; [spoku t.]. [14a. ceļi: skolas ceļš, vecais c.]. [14b. māju drupas: paiku mūris].
15. *kapi*: aūziņu kapi, griķu k., riūdžūnu k., sarkaņu k., sudmalu k.; [melnupes k., spiriša pakalniņš].
16. *uzvārdi*: ālksnīts, aņģis, aūza, burkāns, dižais, dūmiņš, eīģids, galiņš, gludiņš, graūzis, jātnieks, kažums, krastiņš, krūmakūoks, kvēpis, ķisels, lidaka, liepa, paūlks, piliņš, pļavenieks, pūtelis, rūonis, silis, sietiņš, skazbārdis, spickus, svece, tīliņš, ūosītis, ūošakūoks, villa, viūcis, vīksna, zaķis.
17. *palamas*: kārniņēni (= bērstelnieki).

18. *papildinājumi*:

rundāles pag. (1835. g. r. l.):

a) *pavārdi*: aħbol, aħdmin, aħrste, aħters, aħmin, algahds, asfer, audses, aubšel, augušt, auguštneef, ausing, bagdehls, bagdohn, baggat, balbar, balgall, ballohd, balšes, balta, baltais, baltgerts, baltneef, banze, batšēka, bebbriš, beeglais, beegleen, beesais, behrše, behrsing, behrstel, bektul, bešwahrd, bigge, binsšul, birgin, bišneef || bisteneef, blusche, bohndneef, brahle, breedis, breewe, brutgahn, bruwer, bufsche, bulles, bumper, bumbul, bunte, dabbers, dadše, dahndneef, dahlder, dahrsneef, dailais, dakter, dambe, danze, darwedeše, daugaweef, daumal, derretai, dewingtels, dewitais, dimsehn, dišler, dobbel, dohne, drabben, drahgūhns, drawineef, dreesne, dreesche, drošp्राht, dubbelsars, dukfur, dumpis, dšedetai, dšeggus, dšellon, dšelskalleis, dšenniht, dšerwe, dšillum, dširsih, ehrglis, ehrlschkis, eiduf, entur, esalneef, essers, essit, gabbaler, gaile, gailit, gainum, gaischp्राht, gaitneef, galdneef, galgohbneef, galling, galwer, garrosš, gattaw, gelse, gerbe, gerrin, gierupneef, glasneef, glohme, gluddin, gohbe, gohbneef, gohbsem, gohwer, grahdin, grahmat, grahmatneef, grahwer, gregge, grundul, grunte, gulbe, gultes, gultneef, gumbul, gultsche, ihlen, ingtel, irbit, jaunefle, jaunsemn, johstneef, juggle, jurgle, jurdeen, juschen, kahjeneef, kahnen, kaimin, kaffe, kattin, kaktš, kalfe, kalley, kalmuš, kalnin, kammann, kammol, kanter, kannepel, kapost, kappar, kaptein, karkle, karschotneef, kastrul, kaudsin, keenin, kelle, klappe, klauge, klawel, klebber, kleepe, kleetin, klibbais, kluhjeen, kluhme, kluine, knagge, knoope, kohle, kohzin, krahdin, krahzin, krammin, krampe, krasne, krawle, kreewš, krengel, krikke, krohniht, kruhmale, kruhmin, kubbilin, kuggineef, kuhm, kuhschif, kunkul, kunkulih, kunsin, kurwe, kweesih, labbon, lahze, lahzneef, laiming, laiweneef, lafstin, lafsche, lamper, lappin, laudeen, lauge, laufesargs, launag, lauring, lauzin, leddus, leel, leelkiebur, leelmann, leenais, leepfahj, leeping, leelstungš, leelwahrd, leidenais, leijs, leischeneef, lemmeš, lempe, lingotais, linnin, lohdeen, lohding, lohpu-gans, luddik, luggeneef, lufsche, lutte, luttele, magohn, mahkul, maija, maishel, maist, malte, malzineef, mandel, mantneef, massing, mauren, maurš, meenes, meerneer, meef-neef, meeser, meeschin, meetin, mehmais, meister, melder, mellais, meschefargs, meschewilš, millunte, mirrons, muzeneef, namneef, napse, needre, neesdohf, nelle, newessel, ohding, ohlau, ofolin, paggal, paktul, paltral, parrasch, parrel, pasaule, pasparne, pastel, pawehn, peeschedetais, pelle, pellet, pellud, perle, pihlar, pihzker, pillih, pinkaus, pinkes, pinter, pirksšs, plahpe, plamans, plattais, plawin, plohsstin, plunsehn, plunzel, pohds, pohle, poife, prahtneef, pranf, preeede, preeschneef, preje-

neef, puhrin, puhrmann, puftnaš, pulle, pulter, pumpe, pumpel, pumpmeister, pupet, purgul, purmalneef, purriſchke, purwe, puſſemneef, putneš, putning, putrell, pušwiſte, ragge, raggel, radſin, raibel, rammuš, ranke, raſſe, rattin, ratſchla, rauſche, rebbin, reekum, rektin, reſte, reſchge, rette, rimſchun, rimund, robefchneef, rohſe, rohfiht, rofal, roſe, roſen, roſneef, rubbin, rudſe, ruhtſche, rulleš, rumbe, rumbneef, runtul, runze, ruſchul, ruſte, ſaħrum, ſaħtneef ſaħne, ſaldan, ſamul, ſapniš, ſartan, ſauke, ſaulgoħš, ſauſedohn, ſeſte, ſieleš, ſihpol, ſihwe, ſlabbeif, ſkarde, ſteel, ſtroħder, ſtuggeneef, ſtuhjeen, ſturſtein, ſtuſtaiš, ſtuſtawa, ſlaweneef, ſmaktain, ſmaš, ſmedde, ſnippen || ſnipper, ſpalka, ſpiegel, ſpiħdain, ſpohdre, ſproħge, ſpriġen, ſpriġeneef, ſpurring, ſtaſchku, ſtender, ſtirne, ſtobrin, ſtoħping, ſtraħdin, ſtraħdneef, ſtranfeš, ſtrašt, ſtraujaiš, ſtraume, ſtrautneef, ſtriffe, ſtroħlneef, ſtubber, ſtuhriht, ſtuhrmann, ſturme, ſuddrabin, ſullainš, ſunne, ſuffekle, ſware, ſwiħte, ſwilbeen, ſchabel, ſchlufte, ſchnoore, ſchurpe, ſchunel, ſabakš, ſaħle, ſaldat, ſalleš, ſallum, ſarrin, ſeedingš, ſeepneef, ſeltin, ſeltneef, ſemneef, ſergel, ſilaš, ſillmugger, ſnoht, ſohben || ſohbin, ſutte, ſwaigšne, ſweineef, ſwirbul, ſwirgšde, ſchaggat, ſchebrant, ſchibbeif, tabbał, teerauš, tempe, trompeet, tulpe, turk, tſchabbat, tſchabbe, tſchalle, tſchalneef, tſchernei, tſchunke, uħnaš, ulſte, upmaħl, urbin, wahrne, wahwer, wahzeet, waidſin, waine, waktarin, waldfin, walke, wallohndneef, walze, wampehn, wanagš, waſſerš, waſſte, waš, weddei, wegetrupp, weħrding, weħrgin, weħter, weħwer, weħgail, weħkalley, widſemneef, wihtol, willarš, willš, wimbel, winbulleš, windohl, wirſgabel, wittrapp, zabušt, zahge, zahliht, zehley, zelmeš, zemna, zeppet, zeppurneef, zierul, zilpe.

b) *māju vārdi*: bažle, jaeger, kalley, labon, leineef, mellaiš, mignun, pulle, rimſchun, ſkujen, ſtumberg, ſweineef.

Jaūnsaūles pagasts — jaūnsaūlēši.

- 1. mājas:** a) cibēncēļmi: babinskis, baņa, bezdelīga, bizdāgi, blieki, klavs, kristis, liepkalne, lukšš, mežsārġš, rūonis, snapšš, trepušš, vēzis; b) mežlēiši: bajārs, graftš, jāniš, jēkabs; c) mēdu m|a ūdis: baūmans, bēga, būokuļi, jaūzemnīeks, ķiņkuls, kukaks, ķellišķis, smarēni, strazdas; d) rikani: bērziņš, kalniņš, rikangals, trašš; e) barēni, beķeri, beņģužēni, (jāniš, kupušš), bērkušķi, brieži, bužuri, ceļmalnīeki jeb pižuļbeūdži, ciņi, dābūoliņš, dēša, dzilnas, garūozini, grīgali, kaktiņi, kaūliņi, kreņi, kraūķļi, kuķēni, kūģeļi, ķesteri, labejs, laiškuri (āriņš, dreiers), lejkristi, māldiķi, maņģi, mārči, meireņi, mēmušķēni, mūrniēki, pikšķeļi, pupšpūolis, purviņi, putriņš, ramitēni, saķēni, silakakts, sipji, skuņduri, strūopiņi, tabaciņi, vārberģi (bicēns, cērs, straūtiņš), viļciņi, zikas, zulani, zvaigznes.
- 2. muižas:** jaūnā muiža jeb malvīnes m., jaūnsaūles m., jaūnzem m., ruņpeņi jeb paūlines m., vārmuiža, vēcā m., [kuhlmannshof, mācītāja m.].
- 3. baznīcas:** jaūnsaūles baznīca.

4. **skūolas**: jaūnsaūles skūola.
5. **krūogi**: deškrūogs, jaūnsaūles kr., krūmiņkr. jeb libiškr., sudmalkr.
6. **sudmalas**: baūmaņsudmalas, paškaūcka sudm.
7. **ceplī**: jaūnsaūles ceplis.
8. **kaļni**: āpšu kaļns, plītničk., zeļta k.; [8a. uzkalni: cibiška uzkalns, jāņa uzkalniņš, kurzemnieka kalniņš, pagraba k-ņš, suņu k-ņš]. [8b. lejas, gravas: melnais grāvis, velna gr.] [8c. bedres: liepu kalns, velna bedre].
9. **upes**: mēmele jeb lielupe.
10. **straūti**: krivatstraūts jeb rīkanstr. jeb pikšķelstr., ruņpēnstr., sudmalkrūoga str.; [kūge|str.].
11. **līči**: grīgaļu līcis (mēmēlē).
12. **purvi**: buļļa kakta pūrvs, cibēnp., ezeriņš; [čigānu purvs, kazu tīrelis, tukšais t., vanagu t.].
13. **plavas**: biezā meža plava, jugla, krivatstraūts, maldiķu plavas, mēdumu plavas; [cibenp|., rozika, staņķene, ūtava pl|., vārņēkla || vārņieklu pl|., veiniņa pl|.]. [13a. ganības: cinika, stobrika]. [13b. lauki: malvīnes l., ogļu kalniņš, rumpenu l., staļļa zeme].
14. **meži**: bērziņa mežs, jaūnsaūles m., kanavas bērzi, maņgu siliņš, nīrišķene, zeļta kalns; [rākaņu m.].
15. **izcirtums**: sila placis.
16. **ceļi**: deškrūoga ceļš, krūmiņkrūoga c., mēdummuižas c.
17. **tilti**: krivattilts, kūgeļu t., rīkanu t., ruņpēnu t., strūopiņt.; [baumant., lidaku t., zaļais t.]. [17a. salas: dārziņš (pussala rīkanu strautā), deviņzare (mēmēlē)]. [17b. atvari: nakumdobe (mēmēlē), sidraba atvars].
18. **kapi**: cēra kapi, jaūzemniek k., pikšķel k., rīkan k., sila k., vēcās muižas k., vilciņk.; [sila kapkalniņš].
19. **uzvārdi**: āriņš, balgaļvis, balūods, baņa, barēns, bārzdevičs, bulūds, dābūoliņš, drulis, duņtaūs, dzilna, grāvis, greņdziņš, grēpis, iŗbe, kaziņš, kārkliņš, krīeviņš, krūmiņš, krūžamētra, kužma, ķilkuts, labējs, laņzis, lidaka, likaīs, meimērs, meņgnats, neŗeta, peciņš, plasiņš, purviņš, putniņš, pūodnieks, ritenieks, rūonis, segliņš, sīmans, sīpūols, skrēbēns, skuja, stārķis, šunels, tāris, tikums, turba, vīķis, vīns, zeltiņš.

20. **papildinājumi**:

jaūnsaules un vecsaules pag. (1835. g. r. l.):

a) **pavārdi**: aber, abščel, ašling, allen, anšing, anton, arnešt, baior, bajoring, balleneč, baltebičš, bauna, beefen, beggingšch, behršing, beffa, bentsch, bering, besdelif,

besais, beward, blahke, bluden, bluffe, blussē, boofe, brahne, brangul, breful, brentsch, brešma, brigetž, brinč, bubbels, buffa, bungo, buno, butterneef, dawing, derwadeg, diršchan, draweneef, duding, dujna, dulle, dumpit, dundur, dungis, dunfers, during, dufsuil, dzarna, ellets, eselneef, gail, ganning, gederten, gezer, gerwel, glaudens, grantin, grauding, grigolit, groten, gušt, gustin, irbit, isahf, iwuske, jaunsaulneef, jobit, jostin, juffum, junzel, jurremartin, jutto, faleincef, falnaneef, kalning, kampe, kapostin, kaspar, kattuhn, kelder, fiber, kihsel, kistut, kirpitz, klubbe, knadde, kohfnajs, konrad, krašts, kraufel, krautsch, krefel, kronits, krenne, kringel, kristen, kriwotneef, kriwuschke, krukke, kundsing, kunter, kupusch, kursemneef, labbing, laifam, laksch, lapping, laps, ledusch, leepa, leifant, leisch, lelaturke, leps, liebesch, lifaineef, luhš, lufsit, manging, masignat, masur, mednis, melder, melgusch, mellatz, meschafummel, mescheleisch, mescheneef, mesching, miffelisch, miffuting, mulle, murse, natabifs, nauda, naueneef, neratniš, nirba, padirba, gadohm, paukste, pausche, perfohn, pešla, pikšul, pinnis, pogul, pohle, prahting, prifrohn, puhring, puntin, pupsche, purwischla, reining, reinit, resnoy, rempe, rimm, rubert, rudsit, rutz, sarkans, sippeneef, sirmel, sissain, sittiflabbey, sfejeneef, sribel, skuben, skudrin, skulme, skurbe, smilga, smilting, snippen, spanger, speffe, speltschneef, sprahdes, speriat, spirre, sprigul, sprohje, spurke, spurre, stabul, stasche, sterke, strasdin, strautawimba, strautin, strautneef, stubber, swiffel, swiffi, swinel, schwel, schinti, satti, sarring, selle, semite, semkaja, setšche, silebits, silgalw, snoting, sohbe, surse, susche, swejeneef, tabazin, tauring, telluf, tennusch, tesnes, tiwus, thara, tratsch, tulwer, tutsche, tschageti, tschappan, tschigan, tschigst, wahzjahn, waischel, wallete, wannags, wavermuisch, wehne, weffan, weren, weschu, wezarum, wezsaffen, widschu, wihtol, wigrant, will, wilftauer, willerusch, wišteneef, zaborin, zelming, zering, zinnit, zirpe, zirul, zisla, zufausch.

b) *māju vārdi*: aben, amšchmann, anšche-pulke, anšche-straute, arend-pišchul, beinat, benka, bersu, bitteneef, bubbe, buscher, draweneef, durbe, ermann, gage-pabar, hans-lerife, hans-konrad, ignat, immal, inte, jah-meleit, jurishe, jurren, kalneneef, kaufmann, kaufull, firatzema, flopmann, konrad, kriwade, laur-pentel, lesch, maij, marschal, martin, matzmeijer, meleit, mengarten, mesch, meschleit, nagel, natur, natkajan, otto-konrad, otto-kuilat, otto-piuski, pabar, paman, pawaren, pišchul, pižkul, punen, ratteneef, rogemeister, rousche, rumpen, sbest, sbike, soldewaf, straut, stabul, tennis, tennischel, tilkratschen, tinu, ziehen, žirmel.

Vęcsaūles pagasts (savien.) — vęcsaūlieši.

A. *danieši.*

B. *krūoņa mēmeles pagasts — mēmelieši.*

C. *vęcsaūles pagasts — vęcsaūlieši.*

1. mājas:

A. *danieši*:

danas (dęraūckis, kalniņš, skuja), kristiņi, lūođeni, mistriņi, uļeni.

B. *mēmelieši*:

bīeķeni, čapans, čugas, gaņģi, greņdžas, kalniņi, kliņkas, kubliņi, ķesteri jeb reimeri, laūriņi, mačeni, rakus, ruški, straūtiņi, šjekste, teivēni, vackari.

C. *večsaūliesi:*

- aļļēni, beitiņi, brūveri, bugoviči, būoķi, calakani, ceribas, cīrpas, cūciņi, daņgani, dāviņi, dīršēni (ivuškas, kundziņi, silgons, skujas), dumņji (dzēllaūze, krauklis, sprūogis, viļums), duņduri, dúoriņi, gudžas, ģēdērtēni, ģīlas, iņpenteli, juglas, kaģēni, kaņpa, kaņdērtēni, klāviņi, klūdziņi, kreilēni, kreklēni, kuņdžēni, kūrsulēni (gonis, jaūnzemnieks), kūrzemnieki, kūlas, kūociņi, ķēbēni, ķikuļi, ķiras, ķullețēni (garie, rūoņi), labeiji, lavenieks, likvērtēni (bieriņi, dziļnas, mārtiņkrišs), lielēŗķēni, naglas, nāvenieks, paūrēni, kri-vuški, ņēreta), peņteli (dziļna, ģmuļi, kaņpa), pērkūons, privuļi, purmaļi, pūpuoliņi, rimas (cūkaūss, spira), ruskuļi, sisaiņi, sitiķis, sīļi (briņķis, strūbērgs), skari (uņtiņš, zurza), skrēbēni, skūrba stēnis, skūrēni, snipeņi (dzēna, juta), speķi, spūolnieki, stanušķēni (grūošķis, leja, spūrķis, tupuls), tēnuči, tračēni (duņdurs, speķis, ņvinefi, žirpaš), uņtiņi, valdavas, vēcvagari, vēkmaņi, viļciņi, villēni, villiķi, viņbulš, zullēni (brēņguļi, skulnis, šviklas, tāri), zva-niļāji, zvineļi, žūras.
2. *muīžas:* danas muīža; krūoņa mēmele, vēcmēmele; mazā m., mācitajm., pēterm., vēcsaūles m. (v. s.).
3. *baznicas:* vēcsaūles baznica.
4. *skūolas:* ķestera skūola, vēcsaūles sk.
5. *krūogi:* danas krūogs, kūlu kr., mačonkr., rūgumkr. (m.). baznickr., kalna kr., kaūlu kr., mariņkr. (v. s.).
6. *sudmalas:* kubliņsudmalas (m.); vēcsaūles sudm.
7. *cepi:* viņbuļceplis (m.); pētermuīžas c. (v. s.); [7a. kalni: āpšu k., bērsu k., dzelzāmura k., garais k., ogļu k., pilsk., sviļu k., zilais k.]; [berķa f., bunia f., jauleešchu kalni, ķasaf f., lasdu f., leelais f., mikkalniašch, falei (k.), ņtabulf.]. [7b. zemumi: pruhni, ņemdega]. [7c. lejas, gravas: jēcīts], [ķruņta lahma].
8. *upes:* mēmeles upe. (m. v. s.).
9. *straūti:* žūru straūts (m.); likvērtēnes str., vēcsaūles str. (v. s.); [kapu grāvis, saules upīte (iet. mēmēlē)], [ķestera ņtr. jeb mahžitaja ņtr., mellais ņtr., ņtabul ņtr.]. [9a. diķi: baldzirnes diķis, priedes d.], [ņchullis].
10. *pūŗvi:* briģu muīžas purvs, ceribas p. jeb tūrēls (v. s.), [ozola p., vanagu p.].
11. *plavas:* dzēllaūze, ģuostkapiņi, juglas, ņaūšanas placis (v. s.), [driksna, liekna, ņķērsu pl., ņņoru gali]; [apaļa pl., aploka pl., eike pl., gagufe, roņifa]. [11a. ganības: salenikas], [begņis, ņuna]. [11b. lauki: alkņņu l., salnikas l., sila lauki], [paplafe].

12. *meži*: cūciņu mežs, likvērtēnu m., teivēnu m., viṃbuļu m., žūru m. (v. s.); [vārnu siliņš], [beku mešchš, jutta, kufschu pente, petšchas, welbaiželsch]. [12a. krūmi: redzes krūmi], [pihšei fr., wahlites fr].
13. *ceļi*: zalaīs ceļš (v. s.), [dzellauze, židu c.].
14. *tilti*: mačanu tilts, rešnaīs t., žūru t. (v. s.); [dewinfari]. [14a. salas: devijzare]. [14b. zvejas vietas: cāļu caurums].
15. *kapi*: danas muīžas jeb reīmeru kapi, teivēnu k. (m.); žūru k. (v. s.).
16. *ūzvārdi*: aūniņš, āriņš, bērtuls, buṃbērs, celmiņš, dēraūckis, dūmiņš, klāviņš, kaziņš, kūla, labeļjs, lūodēns, paūšs, secs, sipeniēks, stēnis, šnitkus, vackars, viṃbuls (m.); balūodis, bīskaps, čagus, dābūoliņš, dzilnovs, ezerniēks, gonis, graūtiņš, ignats, kalniņš, krastiņš, laveniēks, meṅgūots, neṛēts, pūodniēks, rimovs, rūonis, skuja, stēnūzis, straūtiņš, uṃtunovskis, ūozūoliņš, vasariņš (v. s.).

17. *papildinājumi*:

a) *daniešu pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: baušker, beiting, dahboling, garwedder, gilbert, griffe, kalne, kalning, kappa, krašting, kriting, kruming, lauring, leepe, matzpan, pohdneek, ruscher, skuije, šelting, uškurs, wannag, zelming.

β) *māju vārdi*: garwedder, kalne, lauring, matzpann, reimann || reimer, tšchugge; [kalna atte (tg. dēraūcki), reimeri (tg. kristiņi)].

b) *kruoņa mēmeles pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahwen, anšcheen, attau, haule, behrfin, bruwer, bulling, bundfin, dahbol, erken, garrais, gras, griffe, fahrklin, kalne, kalning, kauling, klawa, klinke, kohzin, koppe, krašting, kruhmin, kublin, kugge, kursjemneek, lasden, laure, lawing, leepa, luhse, matschen, matzpan, meefiht, mutzeneek, ohdin, ohsol, pagge, pohdneek, pumpen, reekst, ribbe, rudfit, ruschkerr, salmin, skillin, sluje, šturbe, sprohge, stumber, schittfe, schlehfste, seemel, seltin, semmatsch, šwirbul, ušcurr, waiflemacht, wannag, wien, wihtol, wilzin, zelming, zelmš.

β) *māju vārdi*: anšklawing, anštehwing jeb šturbe, beinert jeb šturben, ehmannpunte jeb schlekste, indrit šlatter jeb basnitškalm, jurring sitting jeb erken, jurring sittif jeb wefmann, kuhle, matsch pamman, matschen jeb wilzin, matzpanen jeb taiwen, pinska jeb kohzin, punt jeb racfa, tennis aven jeb zuhzin, tennis sittin jeb priwul.

c) α) *vecsaules mājas*: dangani, (rekiš, tuhziš jeb dutšchi), dilbeneeki, gilgani, irbeneeki (kalneeki jeb krewi, kursjemneeki, nahweneeki, fatiš), kageni, (lufšchi, peferi, šchnafi, fatiš, zelmalneeki, zuhtaufchi), kreileni (galini, kuhdiki, labeji, pogufi, scherweki), krelleni (duragi, kunnšini jeb spradschi, mikeli), keberi (bukulti, kalnīai), kifufi (dawi, lodes), labeji (gederti, mikeli jeb purwīni), maijaš jeb maili, mešchmahrtini, pamani, puššhini, puneneeki (leelturkiš, masturkiš, wezwagare), rawini, skrehbeni (paušchi, žihruki), špolneeki (kalneeki, lejneeki, rudšeli), stepi, zalakani (boki, klidoni).

β) *muīžas vārdi*: redeš nuīšcha.

Stēlpes pagasts (savien.) — stēlpieši.

A. nīzeres pagasts — nīzerieši:

B. stēlpes pagasts — stēlpieši.

1. mājas:

A. nīzerieši:

batari, bišķini, būoķi, čūderi, dreīmaņi, duņduri, ēmiņi, ērskali, galiņi, gulbi, ģērķi, jaūzumi, jucpizuļi, jukatas, kaišļi, kučpāvali, kuļpiši, kūrvīši, kūlas, lejnieki, leženi, liepsalas, piņņi, piņtes, plūdiņi, praūli, pūoļi, reifcēni, riebēji, rūoņi, speķi, strazdi, šķērsti, trūļi, vaīvari, varagi, zari, zvirbuļi.

B. stēlpieši:

abrakaši, ānītes, baūbuļi, beītiņi, ceplīši, cīruļi, dzegūzes, graši, jāunsalas, kaktiņi, kaņčukas, kaūpri, kļaviņi, klāviņi, krīeviņi, kuņķi, kupriši, ķērpi, ķķekuti, ķiri, lādžēni, lipši, lipleči, mālnieki, milas, nukši, pepiņi, piki, pliekšani, pludas, prātiņi, pūknāši, reņpi, reņmeņckas, rūgas, saldanie, sikšņi, silazaķi, siltumi, sietiņi, skābuļi, skudriņas, skujas, spudiņi, stārpas, steņģi, stūri, sūrģenieki, timuki, turbas, ziemeļi, zustrenes.

2. *muīžas*: nīzeres muīža, saku m. (n.); ezere, stēlpes m. (st.).
3. *skūolas*: nīzeres skūola; beķera sk. (st.).
4. *krūogi*: aūnu krūogs, karavu kr., lipstu kr., nīzeres kr. (n.); [kalna kr.], ķišu kr., pepiņu kr., stēlpes kr. (st.).
5. *sudmalas*: ēmiņa sudm., jukatas s., šķērsta s. (n.); ķiru s., skujas s. (st.).
6. *kalni*: āpšu kalns, kara kalniņš, sila zaķa k. (st.), [augstais k.]. [6a. p a k a l n e s: apalais k., liepu k., mālu kalniņš].
7. *lejas*: iztēka (st.), [dīķu leja].
8. *upes*: iecava (n.); mīsa (st.), [steņģupe].
9. *puŗvi*: kazu puŗvis, kuņķu p. (st.); [grīšļa p., sveķa tīrels]. [9a. d ū k s t i s: pietilte].
10. *pļavas*: budres, plūdiņu pļavas, putras lūoms (n.); cēnas kakts, petene, steņģu pūŗvis (st.); [tīre|mala].
11. *meži*: avūota leja, baltā sala, cēnas kakts, padaĩbe, stēlpes mežs (st.); [krieviņu m.].
12. *tilti*: aūna krūoga tilts (n.); padaĩbes tīltiņš, steņģa t. (st.); [krieviņu t.]. [12a. a t v a r i: nukšu atvars].
13. *kapi*: ērskalu kapi, karavu k. (n.); ķķekutu k., steņģu k. (st.).

14. uzvārdi: bajārs, brūvers, buners, ķēlms, ciska, desmitnieks, galiņš, gavens, grasis, jaūnzīemels, jumīķis, kaktiņš, kāpūostiņš, kaūliņš, klāviņš, kļaviņš, krūmiņš, kuņķis, lakatiņš, ligaņts, lielbeitiņš, mucenieks, pālīts, pelūde, pika, platais, pliekšans, plucis, pūknāsis, rūņuks, saīdēnais, siliņš, skābuls, slēziņš, spaņģiers, straūtiņš, stuūbris, sudrabiņš, surģenieks, šnīders, šveklis, tīltiņš, tīltnieks, timuks, ūozuols, vanags, vēczīemels, vētra, vilšķērstis, viūdedzis, vītuoliņš, zābaks, zvirbuls.

15. papildinājumi:

a) nīzeres pag. (1839. g. r. l.):

α) *pavārdi:* ašbolin, aunin, bahrenit, ballod, baltaisfakkis, batter, baubul, behrjin, bilkin, bischer, bohne, daniel, dišchais, dohbelneef, duhmin, dundur, gaile, gerke, graubeen, graustin, gulbe, ehrgle, ehrgall, janka, juffat, kahšcha, kalnin, kalnuth, karlin, kaufa, krasin, kraukle, krischjahn, kruse, kuhle, kurtehn, kurwit, lappin, leigeneef, leschan, letz, lihdaf, lipste, mahlin, millgraw, musfikant, muschin, nabadsit, nasstin, neklaus, ohfolin, ohsche, pakaln, pelle, perseen, pidding, pihsat, pinne, preede, puhrin, ranzen, reebel, rohne, rohtze, smilga, speffe, spigga, spirre, sprohge, strauts, sarre, sarvin, semsar || semmsarr, semmur, sihlin, schubbe, taufpap, tennehn, truhle, trummalin, tuppung, tschuder, uppeneef, waisa, waiwar, wehgin, wetzbihsin, wetzohsche, wetzpinde, wihtolin, wind, zeppel.

β) *māju vārdi:* bamsfulbunga jeb banbul, bertrugai || bertrahgai jeb sarre, brahwe, bunge jeb botter, bunge jeb pinte, bunge waiwar, dauder jeb bertrahgai, deewsglahbe, krauke jeb renzant, kraukle jeb gehrt, funge jeb kiauke, lafel jeb reeben, lasen jeb kurwit, peisše, perdiy, pišcul, pišsul, spalwa, spigge, spirre jeb sterste, straut kutzpakl, thom pessef || pesfer, zahlitlaune jeb kuhle, zaupe jeb strasde, zeple jeb swirbul.

b) stelpes pag. (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi:* abberkass, ahbols, arrajs, aufains, aufin, ballode, balter, baren, berfing, birsemneef, bratzit, brentz, dabolin, dobelneef, druffa, dundur, dsebrai, dsennis, ehbuwet, espatš, gohbeneef, grapits, graubing, grieslit, grigur, grubgall, gust, ihstputtning, jaunmuzzeneef, iaunputtning, johstkahje, katauls, kalnasemneef, kauper, lehsut, kerpe, kifur, kimmen, kirre, kische, klauws, kreewing, kruhs, kuhle, kuima, kulpit, kuprit, lagsdin, lasda, latzause, leelause, leelbeiting, leelkuprit, leepa, leepin, lehneef, leibe, leiben, leijahn, leijasssemneef, leijbert, lihlais, lipste, magohne, mahleneef || maleneef, masbeiting, millin, nedabui, nirath, nuge, ohssis, ohssit, ohfolin, paberse, pamirej, pelle, pihsa, pikka, pinka, pinte, plattais, plawing, pludde, prahting, puhnas, pukke, puttning, rempe, repscha, rigeneef, rosit, ruhga, runtza, sallasemneef, segling, skaijahn, skreble, skuija, sohrting, sprohge, sprohgits, spudding, srasdin, strehle, suftren, sahger, saffe, semminka, semmite, tuppung, turba, ubbags, ufsing, warba, wellin, wetzabberkass, wetzgruhgall, wetzjenke, wetzkuhle, wetzohse, wetzstarpa, wetzumneef, wlxene, wihtolin, windeds, zeemin, zeppel, zirul.

β) *māju vārdi:* (1811. g. r. l.): ma a b b e r k a s s, jurring schmidt a n d r e i, johst-fahing jeb b a l t e r, h a n s k u l l i t jeb b e i t i n g, b e r t m e i j u f s i n g jeb g e f f e, s k a b u l jeb k u h l a g r a b e k l i t, t h o m s o e p e jeb g r a s c h e, h a n s p u t t n i n g jeb g r u h g a l l,

thom soepe křist jeb kehkut, soepe jeb kerpe, martin balbert jeb klawing, thom soepe micel jeb kreewing, skabul jeb kuhla, stelpē jeb kulpit, luhmann kupring, luhmann kauper kupring, hanš soepe drafe jeb mahlnēē, hanš kufšing micel, johst kahging jeb milla, johst soepe jeb nuge, jurring degne jeb pilka, micel soepe jeb plekšchan, andrei pešer jeb pludde, hanš kufšing jeb prahting, jacob puttning, lohle jeb reebēij, jacob štrigge jeb rempe, jurring degne jeb saldanais, lohle jeb šiltum, nirath jeb simson, jacob balbert jeb signe, jurring skabul, martin balbert jeb skuija, matties repšche jeb spudding, jacob štrigge jeb šurgeneē, jurring schmidt jeb sustren, jahņ degne jeb seemel, jahņ degne jeb seemel martin, kauper semneē, muggur semneē, thom repšche jeb timmu, jurring luhmann jeb turbin, dreijmann jeb lipšte stenge jeb tuppung, bertmeij ufšing, martin stelpē jeb žirul.

NB. Stelpē un tāpat arī nizerē (1811. g.) ir vesels saraksts zemnieku ar pavārdiem; tie ir pārgājuši brīvjaudis. Saimnieku vārdi sakrīt ar vēlākiem māju vārdiem.

Šīmbārkas pagasts (savien.) — šīmbērgieši.

A. *ānmēmele* — *ānmēmelieši.*

B. *krusu pagasts* — *krusenieki.*

C. *šīmbārkas pagasts* — *šīmbērgieši.*

1. mājas:

A. *ānmēmelieši:*

bāļčiņi (apsa, greņdziņš), dīlbeņi (vīksna, greņdziņš, ziemels), kaļna zaķi, kalni, mačeņi (steimbergis, stuimbergis), mfestēni, mužēni, réngi.

B. *krusenieki:*

brēilēni (dūoriņi, ērmans, jāuzums, skéres, zvejnieks), ceļmi, čuliņi (lejas, pēteri), deģi (iņdriķi, kalejsāimnieki, piņņi), desnieki, gradnas, kumariškis, ķikuļi, liimbažas, medņi, pipiņi, rúozeņi, spiņģi, vanagi, vitūoli, žagari.

C. *šīmbērgieši:*

āndriņi, āndžas, āustriņi, bagdeņi, bāuzas, bīdeļi, brikāucki, brieži, bruženieki, bukas, butkas, ciņi, čužuļi, dālbiņi, deģļi, drabiņi, ēvērti, gārbari, graši, gubeņi, gúožas, gívuļi, ierliņi, jáiņi, jukumi, júobi, klávi, klibēni, kļaviņi, krúntapi, krúškapi, kublišķi, kúlšēni, ķeblišķi, ķeles, ķīrpi, ķišķi, ķiši, lapiņi, láuri, lāči, leđuši, léitēni, líkumi, líepas, meiri, múrníeki, namiķi, pienjāņi, plīķi, rakani, rijņieki, rukšas, rutkumalēji, salmiņi, sārķangalvi, sāuleskaļns, silakristi, skujas, smilgas, sprūoģi, spuņdas, staši, strēmpes, strūņķi, teniņi, tutnagi, ūrliķi, uzas, úozūoliņi, vači, valteri, veliķi, véjiņi, vīlciņi, viimbas, zándari, žukļi, žurvites.

2. **muižas**: ānmēmele, meža muiža; krusu m.; kalna m., krūoņa m., šīmbarkas m., ūozūolm. (š.).
3. **mīests**: šīmbarka.
4. **baznicas**: šīmbarkas baznīca.
5. **skūolas**: krusu pagasta skūola, šīmbarkas pag. sk.
6. **krūogi**: ānmēmeles krūogs, kalla kr. (ā. m.); brēilēnu kr., šķiliņ kr. (k.); aleņdera kr., krasta kr., lielāis kr., sila kr., ūozūola kr., vērđiņa kr., vīlciņa kr. (š.).
7. **sudmalas**: ānmēmeles vējsudm., butka sudm., jaúzumsudm., šīmbarkas sudm.
8. **cepļi**: krasta krūoga cepļi jeb siliņa cepļi, krūoņa muižas ķieģeļc. (š.). [8a. kalni: ciemātkalns, lazdu k., saules k., ubu k.]. [8b. pakalni: cibiška k., palazde, roņa k., sarkanais pakalns]. [8c. mārki: kritene].
9. **upes**: iecaviņa, mēmele (š.).
10. **stráuti**: ānmēmeles stráuts; kápuostu str., priedulāja str. (kr.); kušķu str., (š.). [ērmaņu str., juškevičstr., kukuļstr., veļeķenes str.].
11. **grāvi**: báltāis grāvis (š.). [11a. avuoti: kulšenu avots].
12. **ēzēri**: bagdanēzērs, báltēz., kļaviņēz., krustēņē, kublišķu ēz., meļlēz., rukšas ēz., silēz., strēmpeš ēz., vīlciņēz. (š.); [bruženiekezers].
13. **plavas**: ānmēmeles plavas (: dirvans, jáuná plava, skūolmēistera pl., žīda kakts); krusu plavas; gráuzu pl., gudēlnica, miežu purvs, rúncka pl., stīrnu plaviņa, ubadziņa pl., véjiņpl., žīda pl. (š.); [ezermala, kalna pl., kalnamuižas pl., lielā lanka, mazā lanka, pelnājs, poļu pl., priedes pl.]. [13a. lauki: audzes gabals, ezerlauks, plēsums, upes l.]. [13b. ganības: cinājs, dilbenganības, vanags].
14. **meži**: ānmēmeles mežs; krusu muižas m., šīmbarkas m.; [ezerlauka mežiņš, guģsils, līdumiņš, silakalns, siliņš, smārda m., surģenes m., vilku dobes]. [14a. krūmi: šķēru ataugas, vilktīrelis]. [14b. purvi: briģu muižas tīrelis, bukultu tīrelis, griķeitpurvs, sveķu tīrelis, viršu tīrelis, vilka t.]. [14c. salas mežos: franču būda].
15. **alas**: rúoņa kalliņš (š.).
16. **ceļi**: drabiņu daĩmbīts, meļlāis ceļš (š.); [berkuška c., ezerlauka celiņš, lāču celiņš, vecais c.]. [16a. tilti berkuška t.].

17. **kapi:** ješkuļu kapi [ā. m.]; krusu k.; jūobu k., katūoju k., [utēru k., urliķu k., ūozūolk. (š.). [17a. atvari: dieva atvariņš, velna atv., vēveru atv. (mēmēlē)]. 17b. salas: deviņzares sala, plēšu s.]. [17c. zvejas vietas: melnais alksnis].

18. **uzvārdi:** apsa, dārziņš, dilis, greiņziņš, kalliņš, kāmipiņš, kaūniņš, kazuls, ķiruls, latūns, lēpa, meldērs, stiprenieks, vīksna, ziemeļš [ā. m.]; dābūoliņš, lēpa, stūris [k.]. aūziņš, avūotiņš, bārzdevičs, bērmārtiņš, daļbiņš, jukevics, krastiņš, kristaps, kužma, lapiņš, lejiets, meģis, siliņš, sipenieks, silis, skrūdups, stāņķis, strāutiņš, tāris, teniss, vēicis, vitūols (š.).

19. papildinājumi:

a) ān mēmeles pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi:** barran, beeken, behrfing, brehful bruhwer, dahboling, dobra, garrā, jahtman, fahrfling, fašimir, fašche, klubba, klawā, kohzing, krill, kruhmīng, lahze, lapše, lašding, luhše, mehman, ohfoling, parreis, pomas, purwing, rengel, robert, rohne, šarfanaiš, šihpoling, širmaiš, špehtwihr, šaffe, šarring, seeding, šweineef, tennies, tiffun, ustiž, walleneef, wanag, wanžtar, wihtoling, želming, žihruļ.

β) **māju vārdi:** blodneef, ješkuhl, feblisček, petšchen, roffen, štipping, tšufuščlen.

γ) **kroga vārds:** feblisčekrug.

b) krusu pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi:** behrfing, bukka, dipan, gohbing, fahrfling, falning, flawing, lašda, lepšer, meščel, ohfoling, pinne, plattar || plater, punding, šeske, šmilga, špohga, ščeer, šwirbul, šziale, tundt, wihtoling, wills.

β) **māju vārdi:** groduš (tg. gradnas), pohle.

c) Šimbarkas pag. (1835. g. r. l.):

α) **pavārdi:** ahbelting, ahmer, auseklis, austring, awohtneef, bahren, ballohd, behrfing, beret, brigck, brušchehn, brumer, bukka, daboling, dahrsneef, deedfing, dibret, dohmking, drawneef, duhmīng, dšelmith, eewing, ehna, gaišming, geščing, girba, gohbing, grasše, graubing, grauding, gušif, irbit, jaunlašde, kanning, karaschneef, lauling, keijdan, kilfin, klawing, klinze, kohzing, komke, kruhmīng, kruhsiht, lahziht, lapping, lapše, lasda, lauring, leepa, lihdač, linning, mahruht, maslasding, maschen, medne, mehtra, melder, melnaus, meščut, muzzeneef, oding, ohfoling, paipeļ, pakaln, pateij, pawar, pawulehn, pelud, piškstul, pifkehr, pilath, plāšing, plattahj, plošting, pohle, puhreit, puffiht, punder, purwing, puttning, ramahn, rasše, rohling, rohsehn, rohze, ruhgum, rulle, samur, šarfanaiš, šaulith, seeting, segling, sendše, šeskiš, šielath, štabul, škadding, škeetneef, štujneef, špohga, špurking, štaffe, štohping, štrautneef, štuhriht, šudrabing, šweke, šwilking, šhatt, šalith, šamait, seeding, see-mel, šemith, šuttis šwaigsne, šweineef, šwirbul, šzialechn, šzillafaktng, tabazing, tihter, trulle, uppeneef, waiwer, wannag, wehršis, welking, wetztechw, wihtoling, zehr, želaw, želming, žibul, žihruļ.

β) **māju vārdi:** baltzing, birfemann, bulles, ehmušche, [gruntupp, jaunfemme, jurgisčke, kalleij, kuesche, maschan, medding, purkin, putzweck, rudding, šače, šillu, šzille (šz = ž) tihting, tšhunte, upešwiltzing.

Švitenes pagasts (savien.) — švitenieki.**A. lielbērsteles pagasts — bērstelnieki.****B. švitenes pagasts — švitenieki.****1. mājas:****A. bērstelnieki:**

beķeri, beņcēni, biŗzuļi, brēdiķi, brīvzemnieki, bullēni, čušēni, čušļi, dravenieki, gubēni, īcēni, jāsuļi, kalniņi, liksmāņi, mēdumi, pārupji, plikēni, raņķi, rubeņu rūozēni, silenieki, stepes, špicki, večbullēni, zūbišķi.

B. švitenieki:

aņzēni, cīelavas, dučkēni, galenieki, garvēderi, gāzēji, grābēni, igaūņi, īlgas, īkužas, jaūnzemi, jugas, kapūnas, kaži, kraūkļi, krūmāles, krūmiņi, kukāri, kūoželes, laūkavilki, liūtenieki, lielkāji, maizītes, meļļi, mešterī, mežavilki, pešļi, pīļu mājas, puļķi, ratenieki, sīļi, skuķi, spraņči, stūrīši, taūriņi, vaļtiņi, vanagi, vidukļi, zari.

2. muižas: jaūnā muiža, lielbērstele (b.); aūnas m., kaūpēnu m., lielšvitene, liepārm., mazšvitene, ūošu m. (š.).

3. baznīcas: bērsteles baznīca.

4. skūolas: švitenes skūola.

5. krūogi: baznīcas krūogs, sila kr., žagatu kr. (b.); ķešu kr., rudzu kr., skraūmbas kr., švitenes lielais kr. (šv.); [beŗŗu fr., ķuķŗu fr., melu fr., unġur fr., ŷeelawu fr. (š.)]. [maŗŗchwiteneŗ fr., jaunais fr.].

6. sudmalas: sila krūoga sudm. (b.); lielšvitenes sudm.

7. cepļi: bērsteles cepļi; paūmbakars (š.). [7a. kalni: egļu k., (b.)], [plikēn ķalns, sīll ķalns]. [7b. bedres: lāču bedre].

8. upes: bērstele, švitene, vīrsīte (b., š.); [īhŗliŗis].

9. straūti: ejas straūts, lāču str., lieparu str. (š.).

10. eŗeŗi: bērsteles eŗeŗis; [sīllķalnu eŗarŗ, ŷteŗju eŗarŗ (b.)].

11. pļavas: bala, lāču pļavas, plase, rājums, vīrsītes pļavas, zvēru dārza pļ. (š.); [mālu pagaurŗ, rājums, tēce (š.)].

12. meŗi: apsājs, īcēnu meŗŗ, liekna, trikaūte, zūbiŗķu m. (b.); plase, skuŗba, švitenes m., zvēru dārŗŗ (š.); [druŗa, ķarotu egles, fruhŗlāju meŗŗŗ (b.)]; [frauŗtu m., peŗŗa m., purŗŗŗ (š.)]. [12a. purŗi: mirŗeene, ŷinaŗa (b.)].

13. tīlti: paūmbakaru tīlts, plikēnu t., švitenes t., veŗļa t. (š.). [13a. ceļi: vītolu ceļŗ, zaļais c.]. [13b. atŗari: raganas dziļums]. [13c. zveŗas vietas: pētera platumŗ].

14. *kapi*: beķeru kapi, iĉeņu k., vidukļu k. (b.); raņķu k. (š.).

16. *ūzvārdi*: bitars, briņķis, buļlis, ĉupriks, gāzējs, gludiņš, grābēns, gustiņš, irbe, jaūneklis, kalniņš, kaktiņš, kartupelis, kālis, kreņģelis, krieviņš, krūmiņš, ķīselis, kugrēns, ķuļķis, laūgalis, laveniēks, lācis, leītis, ludzeniēks, maļšelis, majūors, mežavilks, mežiņš, paģis, pakārklis, priede, pulciņš, pūcēns, pūpūols, siřmbārzdis, sietpinis, skudra, skuĵeniēks, skustais, stīrna, straūmanis, struņķis, sviķis, taūriņš, tuņbils, tūba, ūolavs, varenaīs, viņķelis, ziediņš, zutis [š.].

17. *papildinājumi*:

a) lielbērsteles pag. (1850. g. r. 1.):

α) *pavārdi*: aĥboul, alksēne, appel, auņing, bagal, bille, bišseneef, blacke, blucke, bluše, brunver, dauzeet, dreesĉ, drenni, duķer, dudal, dšeguse, ergle, gail, graulle, grieĉe, gubben, kašĉe, kaušĉel, klepereene, klušing, krašting, kraukle, krišĉuf, krufe, kubbiš, tukain, lagsĉda, lappain, laugaleene, lartigal, lazene, lutart, mišcing, neebuck, oĥsoul, paĉul, paĥn, pirkst, plunzi, pohl, putel, rauben, reine, rouse, ruffĉe, runzi, rutte, šalming, šapni, šiel, šfugga, šproĥgi, špurre, štaie, štrautneef, šalina šecmel, šufe, šwehra, taureĥn, timpa, tratner, trālla, ugunting, uĥdry, uršten, wahšĉta, wannagš, wafšaring, weršĉa, žālm, ženna.

β) *māju vārdi*: beķer, luĉar, paĥne, špriĥde, sullain, walting; [rubbeu-jaunfemji, špahriņi, šulleĥn-šwenķi, šulleĥn-uršĉehni, šĉuhbišĉĉi].

γ) *kruogu vārdi*: [beķer kroĥgš, leefnu fr., triĥneš fr.].

b) švitenes pag. (1835. g. r. 1.):

α) *pavārdi*: aĥbel, aĥdmin, aĥlau, aĥsel, alksēne, anzel, arrais, audšel, auning, baijar, balla, ballod, behrņing, bluck, brasĉe, breede, brenze, buķiš, bumber, dalder, dantze, darwiš, doĥle, duĉkat, dutschfen, dšeguse, dšerwe, eggliĉ, ehming, ehrgle, ehwe, elpe, euduz, gaile, garroš, garwehder, geĉkar, gilde, grafsē, grauding, ifušĉ, inze, jummit, jumting, jurmalneef, kaggis, kalleij, karling, kašĉe, fauling, kelle, koĥing, framme, krašting, kraštol, kraukle, krautze, kriwen, krukke, krukmal, kuhle, kuhme, kuile, kuffe, kulbing, laiwe, lapping, lašde, laukewill, lauring, lautzing, leelkaĥje, leepe, leiĉe, liĥdaf, linning, linteneef, maggohn, maiĥit, meese, meije, melte, mešĉeballod, miĥtĥmaišs, mirte, muhrneef, naĥtmann, oĥgeldedš, oĥsol, oĥsollappe, paeggle, panze, pare, pautšĉe, pinfe, plaweneef, pohl, praule, priĉkum, puiflen, puĵeng, puffit, puppe, putel, putning, reekft, roĥse, rubben, rubel, rulle, rumbe, runze, rutte, saldon, šalming, šamtaut, šegleneef, škarpe, škrodel, šmilge, šmutais, špranze, špritzsaĥl, šproĥge, štiĥga, štilbe, štrasde, štrautaudsen, šcharrel, šĉteetpinn, šĉlute, šĉwager, šalleneef, šalpei, šarre, širne, šwaigsne, šweedre, šwirbul, šĉaggat, šĉibben, šĉubbe, šziēle, teraud, tilting, timpe, tulpe, tšĉušĉen, urbeĥn, usa, waiž, wallodse, wannagš, warrenais, weentul, wiĥksne, wiĥndedš, wilf, wilfeperei, wiłtzing, wimba, wirzauneef, zeppliĉ, žiĥrul.

β) *māju vārdi*: alluĥt, ehning, elpe, gubben, kannaufa, kraupen, leparn, pawasšar, ranfe, fimmermann, urben, zušĉen; [ehminiņi, maleneefi, tšĉušĉeni].

Tūomes pagasts — tūomenieši.

1. *mājas*: a) aūgšgalieši: aūgšbiķi, egles, kaīnabiķi, kārstumi, krejēni, lejas biķi, pēšas, sārmuļi, stutēni, tuītuļi, žukas; b) lejgalieši: biezumi, kraķi, mešteri, putriņas, siliņi, stīlbi; c) salenieši: jaūnzemi, lubaūši, nariņi, paītersīļi, rūpi, sapali, sniķeri, stērķeļi, turbas, tūošēni, valaki, uļķi; d) dirveikas, graūži, pūodiņi, sīļi, spiīndzeles, strazdiņi.
2. *muīžas*: aīnas muīža, tūomes m.
3. *baznicas*: tūomes baznica.
4. *skūolas*: tūomes pagasta skūola.
5. *krūogi*: āžu krūogs, smilkšu kr.
6. *kaīni*: āpšu kaīni, būrlaku kaīni, miglāiņu kaīni, smilkšu kaīns.
7. *lejas*: tūomes leja.
8. *upes*: čūfsniņa jeb nakts pērļu purs, daūgava, ličupe jeb tūomes upe jeb veļla laūzuma upe, prūšu upe.
9. *ēzēri*: pēšas ēzērs, stutēnu ēz., tūomes ēz.
10. *avūoti*: prūšupes avūoti.
11. *puri*: jānišsalas purs, naktspērļu p., sārmmēža p., saūsās salas p., strigu p., vārtu p., veļla laūzuma p., vistalaūcis.
12. *tīreļi*: lielāis tīrels, saūsās salas t., stīrnas t.
13. *plavas*: abriņas plava, jāniša salas pl., liču plavas, priekšpura pl., sārmas meža pl., saūsās salas pl., straūtas jeb aīksnes pl., šūpuļa pura plavas, veļla laūzuma plavas.
14. *meži*: āpšu kaīni, burlaku kaīni, miglāiņu kaīni, smilkšu kaīns, tūomes mezs.
15. *rūozas*: zaķa rūoza.
16. *ceļi*: tūomes aūrmaņu šoseja.
17. *tīlti*: akmeņu tīlts, dziļnu t., ličupes t.
18. *kapi*: tūomes kapi.
19. *salas*: tūomes sala.
20. *atvari*: lubaūšu atvars.
21. *krāces*: ķēgums.
22. *uzvārdi*: aūgšbiķis, biezums, daūgavbērziņš, dābūoliņš, dirveika, egle, krūmiņš, ķeplers, nariņš, platāis, putriņš, salnīeks, sapals, skuja, striks, struīka, stutēns, tūošans, zemīts.
23. *papildinājumi*:

tūomes pag. (1850. g. u. c. r. l.): *pavārdi*: amatneef, jumting, kalting, leekšne, leeping, lohte, štubbur, ščuštren, sillgaltu, švirgšdin, wiķšning, zeelaw.

Vēcmuīžas pagasts (savien.) — vēcumnīeki.

- A. *drākenīeši.*
- B. *mācitāja ļāuži jeb kazīeši.*
- C. *mežkuņga ļāuži.*
- D. *rešņēnīeki.*
- E. *šērlatīeši.*
- F. *uņpārtes pagasts — uņpārteši.*
- G. *vēcmuīžas pagasts — vēcumnīeki.*

1. mājas:

A. *drākenīeši:*

bērkī, dābūoliņš, ķikuri, mišķini, pīebaļgas, teīteles, uļmaņi, zīļi (krūoņa-, piņū-).

B. *mācitāja ļāuži jeb kazīeši:*

āži, dirveīkas, klidziņi, krasts, lādžēni, mežuļi, reņpi, ska^ari.

C. *mežkuņga ļāuži:*

āu(g)škalns, aūzmaņi, deprējas, dzeņi, dzilna, ģediņš, krieviņš, lestiņš, miskaktiņš, namasala, pakuls, pīlāts, rūsini, stelpes kaktiņš, straūtnīeki, vegis.

D. *rešņēnīeki:*

a) kules gals: bērkani, bikāni, birzemnīeki, daīmbenīeki, kalēji, māli, pelši, saksī, simstraūti, sūdumnīeki, šķiņi, vilciņi; b) paļūrkas gals: bikāni (slavēni), lapsas, pīsāni (tag. kļavenīeki un strāutenīeki), skujas, stapi.

E. *šērlatīeši:*

aveņi (gulbi-, veveļa-, vidus-), bāliņi, ģīlēni, jāuzemi, jūostiņi, kaīnkari, krūmiņi (mīsas-, vēcumnīeku-), ķerekši, lūoki || lūoki, makuži, meļlači, pāliši, ruīmbas, ruīckas (baūmaņa-, ga^ola-, vidus-), ruītuļi, sasas (-magdūzis), sīgas, skābuļi, stepiņi, švāgāri, švika, viļdas, žebi, žubi.

F. *uņpārteši:*

bārdāni, buži, dišlēri, krūmiņi (ātiņi-, vallīeši-), lāči, preļi, puķes, rīdumi, rutki, straūtreņpis, vilciņi.

G. *vēcumnīeki:*

a) brūverīeši: α) gnīdija jeb dīldiņsala: dzīvītes, pelēkis, reķis, rešņi, siķenes, strigi, šmeiči, zēlta kalns; β) naīne jeb iņdēlzēns: aūzāiņi, bēka, brūveri, ga^ols, spira; b) jusīeši: biz-

dēni, druka, gailīši, juši (ga^ola-, mūrzemnieks, vidus-), krūmiņi, naglas; c) krūzīeši: bukuļi, ciņi, čōrka, duļķes, dūras, ežeri, klikuti, klīvi, ļūoļa, mīkstāis, platāis, repšas, smilgas, sūdāunis, vitas, viksnas; d) ķēšīeši: bēki, dārznieki, dreīmaņi, dzērāji, glīzdi, ķeiri, ķēšas, meļderi, pūodēni, pūokazi, riekuzas, saldanie, sipūoli, sūdumi, treīdas, tupiņi; e) līelcelīeši: alūoni, a^otkaļņi, duņpi, gruņdes, kristiņi, milgrāvi, miřmas, peļši, puniņi, pupiņi, pūodi, skābuļi, stabiņi, stelpes, struņķi, stūrīši, tuřki, vā(r)cbērgi, zeltiņi; f) sprīņckalnīeši: balbārži, bišķini, brūžkalns, ganiņi, lipsti, plaņči, plītnīcas, prūsēni, ruņguli, skrāpi, spuļles, suřģenieki, sūortiņi, šķūnis, vadziši; g) tīkmanīeši: krīeviņi, siliņi, skujas, sviķi, tikmaņi.

2. **muižas**: drākene, kaņnenīeku muiža, krūzes m; rešņu m., sprīņckalne, šerlate, uņpārte, več(um)muiža, vikstenes m., zviřgzdes m.
3. **baznīcas**: več(um)muižas baznīca.
4. **skūolas**: beķerskūola || skūola, več(um)muižas sk.
5. **krūogi** || **krūogi**: beķerkrūogs, bēzru kr., colkr. jeb drākenes kr., več(um)muižas kr., kalna kr., katriņas kr., ķikurkr., pleņu kr., priedes kr., rubatas kr., uņpārtes kr.
6. **sudmalas**: ļūoļas sudm., platā vēja || vēja sudm., staņķa ūdens sudm., uņpārtes vēja sudm., več(um)muižas v. sudm.
7. **ceplī**: plītnīcas ķieģelceplis.
8. **ka^olni**: dišlērkalns || kaļs, jāņa k., kaūlupes k., kaūpru k., kūodaļas k., ķikurk., staņķis jeb ķiķerk., suřģenieka ka^olni; [augstais k., ciemātk., čigānu k., daviņu k., dārznieka k., dieva dārzs, gaiļu k., gargrode, kaķa k., kumeļk., ķikas k., mācītāja muižas k., pāļu k., ragu k., runguļu k., sila k., slepkavu k., tupiņk., zirguk.]. [8a. uzkalni, pakalnes: brūža k-ņš, igvāta k-ņš, kazu k-ņš, kāpu pakalne, lāču uzk., leišu k., līdzenais k-ņš, ogļu k-ņš., ozolu k., putnu k., sarkanais k-ņš, snātanas k-ņš, vēja k.]. [8b. gravas, lejas: berkendruvas, dziļā gr., mālu kalns, starcenes gr., upes leja].
9. **upes**: katriņas upe, misa, taļķe, zviřgzde; [lielā misa, mazā misa, vārna].
10. **straūti** || **straūti jeb mazupītes**: apiņupīte, gailīšu straūts, kaūlupe, ķekaviņa, ličupe, rūsīņa upīte, vilpīte; [baliņupīte, bārku str., glizda str., igbātes || igvātes upīte, kalmāte, sikšņu upīte, viksnīte]. [10a. grāvji: dobītes upe].

11. *ēzēri*: akležērs, kaūlupes ēz., linež., naktspēļu ēz., paņķa, staņķa ēz. [vicezers]. [11a. dīķi: mazais dīķis, pļavas d., varžu d., zelta d.]
12. *puri*: ba^uberpūrs, beibežis, plikāis p., struņķu p., sūoduma p.; [dzeņa p., jaulietis, krauklīts, kūšu p., naglas p., ņukas p., strigu p., sikšņu p., žebu p.]
13. *tīreļi*: akležēra tīrels, grāvu t., kaķu rūozas t., lādžēnu t., plikāis t., plūošu pura t., siřmāis t., skujāja t. jeb skuju t., stabiņu t., staldā(r)tt., tūrķu t., vārtu pura t., viļķu t.; [lejas tīrelis, lielais t., seržu t., sveķu t.]
14. *pļavas*: apšulājs, beibežis, bēřzu purvis, bises p., cēķuliņu pļavas, lāču purs, meļlā pura pļ., miķeļa liči, pūces purs, rūšu purs, struņķu purs, sūodums, ūogu purvis jeb purs, vārtu pura pļ., veļl(a) laūzums, viļķu pīss; [āpšu sala, baberpļ., buķulpurvs, cienmātes pļ., dobes pļ., garā pļ., gulbenes, ģēda pļ., kalna pļ., katriņas tīreļa pļ., kungu druva, lauku pļ., lestenu meža pļ., lieķna, lielā pļ., liepas purvs, magazīnas pļ., marča rājums, mazā pļ., meža pļ., misa, naglas pļ., pēterrājums, pīpenes, plikais purvs, plošu purvs, purvu pļ., sakupes pļ., starcenes pļ., strauts, tēce, tīreļmala, tīreļpļ., umpartes purvs, upes liči, vežu leja, vidus mežs, vīksniņa].
15. *laūķi jeb dārziņi jeb laūķa dārzi*: brīeža dārzs, ķēves straūts, ķikura d., tīķmaņa dārziņš; [apaļais gabals, brenesl., cepļa l., cie-mata, kalna l., krasta gabals, laiva, lauka gals, lejas, liepas l., punu l., purvu l., ragaines (l.), rijas l., sila l-ķi, strautlauķs, vecās egles l.]. [15a. ganības, aparas: ādenieķs, bebru gan., branķuža ap., deķsnis, dieva dārziņš, igvāte (ap.), kaišļu l., kaķiša gan., ķleses, kuņvicas gan., laivas gals, lielā ap., piļu ap., pla-diene, ragaines gan., sudraba ap., vecaploķs].
16. *meži*: abriņas, balta pura salas, bises pura salas, hāģenijas, jēza jeb ģēza, kaķu rūozas, kaņžūole, kūodaļas, kūoņas salas, kūodaļas ka^ols, lāčkāja, lejas vecenes, miglāines smaļķes, miķelliči, nakts pēles kalni, slēpkavu ka^ols, šūpūoļpura salas, ūogu pura mežs, vārta pura salas, veļļa laūzumi; [bereļbirze, deprejas m., druku siliņš, dūrīte (birze), govjū m., guģu sils, impenteļū birze, kaktā pļ., kuratbirze, lejiņu birze, lestiņu m., meža birze, meža pļ., planču birze, siliņš, skarū birze, treidas siliņš, umpartes m., zirģaploķs (birze)]. [16a. krūmi: atkaļņa krūmi, deķsnis, eģlītes, jugla, pa-birze, paleja (kr.), puniņu kr., skujas audze]. [16b. salas me-

žos, purvos: apalais k-ņš (p.), jauzumsala (p.), kaķīšu saliņas (m.), sivensala, švagersala]. [16c. dūksnāji: elītes dūksnājs, plata dūkst, velna ribas].

17. *rūozas*: gaiļa mežs, putras kalna rūozas, suņa pļaviņas.

18. *ceļi*: ģediņa šoseja, [dzelzauze, ķebļa c.]

19. *tilti*: apeņupes tiltiņš, bebrupes tilts, beķerkrūoga t., gargrūodes t., ģēzas t., kaņkart., piķa tiltiņš, skraņbas tiltiņš, staņķa t., [auna-kroga t., babertt., bāliņt., brūveru t., lapsas t., lauka t., lestiņu t., preiļu t., rešņu t., rubatkroga t., saksu t., sietiņt., spiras t., sūdaiņu t., vittu t., zvirgzdes t.]

20. *ka^opi*: ba^aznīcas ka^opi, bēku k., caūnītes k., čūču k., ka^atriņas krūoga k., klīvu k., ķeīru k., mālu k., priedes krūoga k., rešņefeku k., siliņa k., stepiņu jeb žubu k., uņņpārtes k.; [batarkapi, krūmiņu k.]

21. *atūori*: skrebļa atūors (zviņgzdē), veļlatūors (taļķē), [bādes atv., bļodas atv. (taļķē), elles atv., gremdu atv., kuiļa atv. (taļķē), peld-atv., žīdu atv.]

22. *ūdenskritums*: dzelznams (zviņgzdē).

23. *liči*: ievu liči, [apaļais licis, cūku l. (zvirgzdē), jušu l., krūzes l., zilie kalni]. [23a. salas, pussalas: grīšļa pussala]. [23b. zvejas vietas: dūņu bedre, vecupe, vējinplatums].

24. *uzvārdi*: aņsvīesuls, atkaļns, bāliņš, beķkaps, bērziņš bikāns, biskaps, cēkulīņš, dābūoliņš, dirveķs, eņzzemņfeks, gaļs, gruņda, gruņzemņfeks, ģediņš, ģilēns, jusis, kalējs, kalniņš, klīvis, kļaviņš, ķeiris, ķēsa, lūokis, miļgrāvis, mucenfeks, namasala, paegle, pelēķis, pēļsis, pūokazis, ruņcka, rušiņš, rūsiņš, rūobežgruņtnīeks, saļdenāis, salzemņfeks, siģa, skābuls, stabiņš, stūrīts, suņģenīeks, šķīens, tikmans, upenīeks, vanags, vidzemņfeks.

25. *pa^olamas*: smērdels.

26. *papildinājumi*:

a) drākenes pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: bercke, berken, dahboling, krukming, mieschken, misstuje, peebalg, sishle, wilzing.

β) *māju vārds*: ranfen.

b) mežkunga pag. (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahbelit, anfalning, aufschkaln, ballod, basum, berfing, breede, dabolin, dfenne, dšilne, egle, geddin, irbit, kaktin, kalniths, karfling, klawin, klibbais, klutzen, kreen, kreening, krukfle, krusse, lapping, leeping, lehne, leyeneek, lestin, micheleen, misaktin, misse, mohder, mutzeneek, namesalle, ohsit, ohsoling, pafschē, patul,

pilart, pinke, preede, preeſchul, purring, roſit, rubant, ruhspeleſ, ruhten, ruſin, ſalming, ſilling, ſtelpe, ſudrabin, ſwaine, ſchmuſ, ſchagar, tulpe, wegge, wetzſatting, zeffulit, zilweſ.

β) *māju vārdi*: baſſon jeb dzene, birſemneef, facting, flutzzen jeb geding, maſe bubefacting, pilartz (tg. pilāts), peſche jeb deprey, paſſchen jeb leſting, tel-
lehan, tieckmann, wetzwege, zefulith.

c) *rešņenes pag.* (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: arraij, ballodit, baſter, behrſing, berkan, biffan, bilfin, birſemneef, butau, dambeneef, draudſien, duſlaw, glinan, guſtin, fahrkling, falley, kauzei, lahjit, lapping, lapſe, laſding, leeping, mehtrin, mirron, needring, neugaut, ohsoling, paleyin, peſe, pihsē, pipar, roſit, ſeſte, ſkuje, ſlaide, ſlaven, ſtaigul, ſteehni, ſuſten, ſchwager, ſchweter, ſackfar, tihrunneef, wahwer, wezzi, wihtoling, wildau, wilzing, zihrul.

β) *māju vārdi*: kaln, neuauth, pieſe, ſlayde, ſteene (tg. ſķiņi?).

d) *šerlates pag.* (senāk piederējis pie baldones pagasta un tādē pavārdi kopeji ar ſo pagastu):

α) *māju vārdi*: behrge, duhje, jacker, kicfur, mirmetz, nagle, pohde, puhtel, rudding, ſakkain, ſeeleiſch, ſkuje, ſohſten, ſtelpe, ſtruncke, ſtuhrit, tentell, thomen, tiegmann, wahzbege, wehwer, zempul.

β) *kruogu vārdi*: bullenkrug, ſchwientenr.

e) *umpārtes pag.* (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi*: arrai, ballod, beinart, daboling, diſchler, egle, elksneef, jankuſch, jaunſem, juergen, karfle, kirſe, krohne, kruming, lahze, lamſe, laſde, leeſting, maiſchel, oding, ohſe, preede, preile, purren, purwing, putning, radſing, rempe, rubben, rutte, ſkudre, ſmilneef, ſpringe, ſtrautneef, ſahlit, ſihle, ſuſtren, ſwirbul, uppe-
neef, witoling.

β) *māju vārdi*: czurre jeb kalne, jaunſemme, krohgeſchte, kroje, leeſtin, meſch-
ſargu, pleiſche, rempe, rinke, taube, uppruhs || uppurſch.

f) *vecmuižas pag.* (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahbelit, ahſe, alawe, angutin, ammatneef, atſtau, auben, audſe, auſain, auſin, augſtmanniſ, bajahr, balbarſ, ballodit, baltais, behſe, birſum, biſd, biſdehn, biſken, blodneef, bohneef, breedel, bruwer, bubel, buſſul, bumbehn, burſe, butau, dahrſneef, dedſe, dilde, diſchler, dohbel, dohbelneef, draudin, drenger, drucke, drumen, dubban, duhmin, dulcke, dumpe, dundur, dſehrwit, dſihwit, eglit, enne, eſſer, gaile, gaiſing, galling, gauſe, gehſe, gehrden, gerke, glieſde, graſche, graube, grawe, gricke, grihſlit, gudrineef, iwan, jeſche, juckum, jummit, junting, jurgis, fahrkling, kanter, kanneneef, kerre, kifur, kinnen, klaweneef, kleewfalleij, klibbais, klitut, klinzit, kohdohl, kohre, kroatit, kraſtin, kreewing, krihſit, kriſtin, krukke, kruming, kruse, kruſtehw, kugga, kuffur, kulpit, kurpneef, lahwer, lahzaus, laſſatin, lapmeſch, lapping, lapſing, laſda, laſdin, lauka-
ſarg, laukaſemneef, laukduhre, lauzin, laweneef, leepin, leepſaln, legſdin, leijeneef, leijmann, lihdel, lihduzneef, lihjit, lipſte, luhzin, magohn, maffuſch, maſul, maſtiltin, mataukliht, meeder, mehtring, melbard, meſchul, mihſta, muſitant, mutzeika (?), nahtre, needre, neteiž, neweſel, ohdin, ohrmann, ohſit, ohſol, ohſoling, pabehrſ, paſſche,

pahle, paipal, pafaln, pafful, palejin, pcedur, pihrag, pizzit, plattais, plauze, pohden, pohge, pokasch, prahntneef, preede, pruhse, pruhfen, puce, puhpolneef, putit, pupalat, pupin, ramme, reekftin, reekufch, reemse, reisit, rentsche, repfche, resne, rewel, riege-
neef, rihkur, robesch, rohsit, rubbat, rufin, sadaufi, salling, salmin, samoide, sarkan-
bard, sarmat, saujin, sihpol, sillegaur, siltlaif, strohder, skuje, smeizuf, smilga,
smilting, sohndum, sohrst, sohrtin, spalwe, spehlmann, spirre, spitze, spohre, sproge,
spulle, stelpe, stenge, stepping, strasding, strautneef, strehneef, strigge, strihler,
stubrin, suhdain, suhnin, sunnel, schimma, schwagar, schwecke, sallaiskain, sarring,
seemin, semmit, semneef, semtur, sibben, sicken, sihle, sirnit, sohben, sweedre,
swirbul, schebbe, taurit, tennis, tihrunneef, tilder, tilfing, tippuf, tohming, trebe,
tredel, turf, unpart, wahlods, wahrne, wainwaz, walle, wegge, wehrpeij, westrahl,
wezzit, wezwagger, wief, wiegrap, wihsne, wihrut, wihsap, wihtol, willabol, win-
dedse, winte, witte, witter, zaurbick, zeelau, zellin, zelm, zelmin, zimding, zimne.

β) *māju vārdi*: bahlin, bajahr, beekufch, bisde, breefen, brenzwehwer, busche,
dundur, efsersenneef, fanfer, feipre, laping, laufe, mafufch, meschedure, misfkui, pahle,
pafsche, rufes, rumbes, runzes, sirmal, spurres, stepping, sihit, schebbe, tohming,
treder, wetzwager, wilder, wites.

γ) *kruoga vārds*: pahlenfrug.

Ilūkstes apriņķis.

A°knīšas jeb oknīstēs pagasts — a°knīšāni.

- 1. m^ojas:** a) áizpúorē: baltamūri, biṁbuļkapča m^ojas, caṁpu vacums, daguta dūbe, gráv^eiši, iṁdāreš, kuprāreš, l^eikum^eits, medṁu sola, priedeš m., púra krišš, rudzu vacums, sokórniĵa, spigu dūbe, spigu róaceṁi, vilka púrs; b) áizupē: degšṁa viļams, degšni (koļna) jeb rubeṁi, dzenis (koļna- lejas-), ģárdas, ģeidāni- koļna- (boĵāri, iškuri, jaṁfē juri, stašāni, vacú juru m^ojas), ģeidāni- st^oúra- (caṁneš, lozdas, miṁgalaviči, mušas, mušiniĵs, olútniki, poļzas, s^eimaṁi, šeltes, vacie māčči, zaĵi), jaudzemi, kaļviški jeb oraļi, kaļķu ceplis, kozuļi (br^oúverš, dāuštās, ģárdas, kozuļi), kriškāni (aṁcīši, buļķi, caṁneš, kokstāni, kópustiṁi, kriškāni), kuṁgu drivas, ráupi-, koļna- (ģeidāni, jaudzemi), ráupi-, meža- (breṁča sátas, dupēnišku jānkops, jāṁa sáta, jura sáta, kristapsáta, l^eelás sátas, mārtiṁsáta, púra l^eics), róacipi-, koļna- (dzeriṁš, okúts, plitu m^ojas, sepi, širmuks, zemītes), smeķerstāni (aṁcīši, láuka dzeṁi, lejas m^ojas, leṁniĵi, luksteniĵi, sadiķi, solas, striki, striku krišš, tuṁķeļi (br^oúveri, lā^oči, meža ráupi, tuṁķeļi); c) meža lāuds jeb pábrika gols: kukriški, oreliški, skrupski, st^oúrēļi; d) páupē: bišči, ģiriniĵs, kaṁpáiteš, kraṁkaļi, ļūbas, mikļi (gúdeṁi, mikļi), navicki (luksta ráupi, meža ráupi, s^eípúoli), pasusēja jeb paṁpuļas (paṁpuls, pelekši, vabaļi), rōgi, r^oúkas, sk^oárdupe. [olnīcas (=s ā d ž a s): bārši, beṁṁēni, kapgalieši; m ā j a s: aduma m., baški, bruži, buiķēni, čeiči, drežinski, dunduri, juķāriṁš, kalnēji, kaļķinieki, kaparnieki, ķiķēni, liepanieki, lizinderi, mači, mačuki, mažuči, miķēni, miṁārti, oltiṁi, petriši, pirduļi, plauskas, ribāki, rimsēni, rubini, simani, stūri, šķerstēns, šļankāni, trukšas, ūdri, veļnaragi, vervēji, zaļās salas, zemītes].
- 2. mīsts:** a°knīša jeb oknīstē.
- 3. muižas:** a°knīšas muiža, tá^orpu poļvārkā.
- 4. baznīcas:** a°knīšas baznīcas.
- 5. skúlas:** a°knīšas skúlas.
- 6. krūgi:** ģiras krūgs, koļna kr., kopu kr., lejas kr., ská^ordupes kr., šotniĵu kr. jeb solu kr.; [lukstu krogus, mārās krodziṁš].

7. *sutmalas*: a^oknišas ūdeņa sutmalas, caūnīša vēja s., olūtnika s.
8. *kolni*: ā^ozukoļns, boda k., kopu k., lūžups k., roganu k., sadiķu k., ubaga sātas k.; [apalais kalniņš, audziņi, āpšu kalni, ciema kalniņš, ežera kalns, grauza k., grauziņi, kuces k., lapsu k-ni, melnu druvu k., pirts k., pieres k., priedes k., pruods k., sala, siers, vilka k.].
9. *izkalņes*: šaūcas jeb soļtupē.
10. *gravas*: soļtupēš grāvs, vēžāuka.
11. *upēs*: radžupe, susēja [=lielā upe]; [aluotiņš, arāle || arālite, elsīte, guobāja, pruodups, purvups, skārdups, šķibīne, tiltiņups].
12. *grāv(j)i*: kozupēs grāvs; [ādu gr., aknups, čebežu gr., elkšņa gr., ievas gr., kazups, krieva gr., liepas gr., tirina gr., uozula gr., velna gr., vēžups].
13. *azari*: solu azars [lapas ežers].
14. *dēiķi jeb prūdi*: a^oknišu sutmalu prū^ods.
15. *olūti*: soļtupēš olūts, [sprākles aluots].
16. *pūri*: bārza pūrs, ķiķiņes p., lēlais p., rāikas p., vyļka p.; [baltiņa purvs, degšņa p., divejupju p., dzērves p., ezeriņa purviņš, grauзда p., grauziņa p-ņš, grūža p., ķēves p., mušu p., pirts p-ņš, rūkas p., sarkanais p-ņš, sausais p., sūnāklis, tīrēlis]. [16a. dūkstis: dāviņups, meļnā dūkstis]. [16b. duobes: darvas duobe, špigu d.].
17. *plavas*: āizolūte, bitenēca, dūbāis lēics, dūbēs plava, dzērvēs, gar^oa pl., gūvu pl., kakstīne, kriviņa pl., k^oūlas lēics, lejas pūrs, lēl^oa pl., luksti, l^oūni, or^olē, plāsa; pūrupēs lēics, r^ociņa pl., sānkaja lēics, sāugok mišku—soḡā plavu, šķērse, valna rogs, volaks, zamorska pl., žalāna pl. žēida pl.; [alksna, biedre, biedrinīca, degšņa pl., druviņa, duobinīca, egles plaviņa, galdnīca, jaunā pl., kapu valaki, kazas, kārkļaine, krieva pl., krūtija, kuprāre, ķikutaine, ķikiene, murauckine, mušinīca, palejas, putninīca, rudzaitē, silinīca, stiebrinīca, uoša pl., vabalīte, vāsīlis, vērsa pl.]. [17a. liekņas: akas liekņa, apara, bērzi, brūveru l., cūkapara, cūku purvs, darijumi, degučnīca, drēbjapara, duobā apara, duobule, dupēniškas, ezeriņi, ġērbala, kalna puriņš, krauklinīca || krūklinīca, krūtaine, kukuļnīca, ķēves l., laivas l., lejas purvs, mizele, nuodeguļu purviņš, pirdulaine, pruods astīte, puostankīne, rēžīte, skutpelijas l., slēksne, šķinimabala, štarkapara, tabaķaine, vannas l., varžu deglis, verveļa l., vidspurviņš, vīksnas purviņš, vilka duobes, vušku purvs, vutaine, zaķinīca].
18. *ganēibas*: žēidu ganēiba, [iebavietes, mauklīja].

19. **lauki:** pūļu laūks, [aižbalis, blakums, glizda lauks, kakts, kazas vēders, naudinieks, puoļu l., rājumi, sabalītis, saliņas, sarkanbikši, siliņas, slutišķas, vidslauki, zvendišķas]. [19a. šņuo^{res}: apluoks, apsa, apsītes, degšņa šņuo^{res}, glizdauka, grauziņa šņ., ķērmūkstines, lācišķas, laiva, liča šņ., liči, liepas šņ., luožups, mēlnās druvas šņ., mutuļa šņ., plēsums, plienu šņ., rutkas, sētas vietas šņ., stīpaines, ubaģine, žārdinīca]. [19b. v e c a i n e s: akmiņu vēcaine, apalās v-nes, iebaviešu vęcums, manta vęcums, vērša vęcums, vilka vecums].
20. **meži:** degsnis (brīžu sils, maļnō^a sola, skrúdera déstineģ), gūvu dá^orsz, ģireņa, ķigelnēⁱcas mežs, lejas pūrs, mosts, soļtupes m., sořgā mežs, štikō^azs, vylka pūrs (br^oūvera déstineģ, ķevupe, vep^u pūrs, vó^aseļe), zaļó^s solas, žilvitēģ; [akminiņa, atauga, atlases, bērza purvs, dēģumiņš, dembrijas, ģira, ģirinieku m., ilgabrads, ķevups, mēlnie cēlmi, penčuks, purvu līcis, rāciņu degsnis, silamala, skārdups m., strumpine, štarka pērklis, vep^u purviņš, vilka p^urs]. [20a. līd^umi: garā jāņa līdums, stā^rastas l.].
21. **ceļi:** štagu drivu ceļš, zaļāis c.; [gribilišķas, stā^rasta c. [21a. tilti: čebežas || ķebežas tilts].
22. **kopi:** a^oknīšas jānī, vacī kopi, els^eitēģ k.; [mē^ra k.].
23. **otvari:** kopānīka otvars, [karietes atv., mātes atv.]. [23a. līči: admiņa līcis, bitina l. || bitinīca, cankaļa || sankāļa l., dzeņa l., griviņa, kalvja l., kūlas l., laipu l., pakaļas l., pīles l., priēškas l., purvups l., saldānais l., sankaline, šķībāis l., vīksnes l., zaķa l., zirga l.]. [23b. s e v i š ķ a s v i e t a s: baznīca (vieta mežā), mālijas, panna (vieta 5 pagastu robežu starpā), sēdība (zemes gabals pie sētām), šancas, šķinumi, vavarišķi (zemes gabals)].
24. **izvó^ardi:** ģeidāns, koļnaģeidāns, koļnarāups, kriškāns, mežarāups, rō^acins, smeķerstāns, sola, striks; [audriņš, bitins, brenčuks, bruņinieks, dābuoliņš, deķins, gasūns, kupris, spura, ziemelis, zvaniņš.].
25. **palameģ:** duņdurs, teļamaģģis; [akulītis, akuots, gremelis, similitis, tiriniņš].

Asarēģ pogasts — asariši.

1. **mó^ajas:** a) āizpūori, biķernīeks, bīernāni, čēmeri, diņparāni, émsiņi, grigaļi, papaļški, strupiņi, ūřbō^ani, viļumāni, vonags, vó^arkavīts; b) spālānu gols: mizānc, ratzúbs, silāņči, soksi; c) apalāni, bolti koļni, braži || bruži, brīlivi, br^oūveri, bubuļi, jāundzemī, ječi, kažamāki, ūzūlnīki.

2. *muižas*: asarēs muiža.
3. *poļvārkas*: patmaļņiki, spālānu poļvarka, vórkavas p.
4. *baznēicas*: asarēs baznēica.
5. *skūlas*: asarēs skūla.
6. *krūgi*: baznēicas krūgs, briliņu krūdziņš, koļna krūdziņš, spālānu kr., valna kr.
7. *sudmalas*: spālānu sudmalas.
8. *koļni*: tobaka koļnc, urbō^anu k.; [kapu siliņš, pilskalns, vórkavas k.]. [8a. pakalnes, uzkalni: abarkalni, franču kalni, ūzula pak., vēršu kalni].
9. *lejas*: aņča leja, bražu l.; [friča l., ubaga l., vórkavas l.].
10. *gravas*: duburi.
11. *upeš*: aglāunēš upeš.
12. *upēites*: buķu upēite, vilkupēite; [brilines upeite, kažemāku up. vai susēja].
13. *azari*: bubuļu azars, koļnazars, laidīns, mežazars, vārdūklis, vórkavas az., zuju az.; [bēržezers, bramaņu ez., douņu ez. jeb vórkavas ez., griškas ez., kažemāku ūzula ez., patmaļņiku ez., zolva || žolva].
14. *púori*: ārmansūona púors, čemeru p., vārdūkļa p.; [boltmuižas p., briežu p., cūkaušu p., židauka]. [14a. dūksnāji: bezdibens, zalve || zolva].
15. *plovas*: aglaunē, áitu lēics, ječu plovas vái ječiņēš, lukstu plovas, minēitēš, p^oūrinika plovas, stó^arastīņēš, vaskinīks; [aizgrōve, bergijas plovas, bloda || blūda, bubuline, darīmi, garā pl., garā tēcs, izdegas, kōrmineica, kukužene, kumelnīcas pl-s, medinōjs, patilte, plosa, puķainiška, šķīvis, tabačnieks, vilķenieks, zutinīks].
16. *ganēibas*: par^oumē; [16a. aparas: duburi, dziļā opora, kuces opora, madaliņa, šķeiveitš, vaskenieks].
17. *láuķi*: duburu láuķs, ísalnēica; [calmi, douņu l., ísala zeme].
18. *meži*: čemeru sils vái urbō^anu mežs, čigoņka, duburi, gonamūo šloka, koļnazars, spālānu sils, stó^arastīņēš m. vái jaūnumi, vaskinīks, vórkavas m.; [degsnis, gūbojs, íelas m., laude, nidrōjs, rubeņu masts, stališu gali, štampelis]. [18a. krūmi: bubulņaude, dobenis, palaiža, razbainieka kr., zutenieks]. [18b. salas mežos, purvos: bišu sola, dīva dorzs, vilku sola].
19. *stīgas*: ō^apšu stīga. [19a. līči: áitu leics].
20. *tīlti*: brilinēš tīlts.

21. *ceļi*: ječu gonu ceļš, kopu celiņč, skūlas celiņč; [vacanmalas celiņš]
 22. *kopi*: émsiņu kopi, muižas kopi.
 23. *izvó^ardi*: apašs, bitānc, biernānc, bogó^atáis, bolūds, cō^al^eits, čemers, dimparānc, dzenc, ezeriņč, érglis, gasiņč, graūdiņč, grigals, géida, klīšānc, kukņa, mizānc, ō^abulinč, papūls, pūriņč, pūrits, ratzūbs, rō^aviņč, silenīks, skrupskis, sokss, striks, tumšs, ūs^eits.

24. *papildinājumi*;

(1862. etc. r. l. piel.):

a) *pavārdi*: anščan, bander, buhtan, falleij, falnit, fašuling, flawing, šchillan, šwirbul, ušēn, ušbel, wepriš, wuschfan.

b) *māju vārdi*: anšchenne, auschin, falni [falnejahn], falwišche, pafeln [paffaln], šihlin [silling], šihlan, šošin [šohšen], urban, wewer [wawer].

Baraukas pāgasts — baraucēši (tagad silenes pag.).

1. *mājas*: afanāsovka, bajariški*, bedūši, bradi, budī, gainōva, gāndiški, gavēitiški, kuriliški, lapjāniški, luški, metēliški, pōlkiški, pūpiški, pustyna, raki, riči, rūmpiški, smil'giny, springiški, stjuri, vārpiny, vilkēļi, zabolōtniki.
2. *muižas*: belmōnty, ezērņa, ilga, katinēļi, kuṁbūļi, šenhēide, zeigōva.
3. *mīesti*: borōvka.
4. *baznīcas*: borōvkas baznīca, vilkeļu b.
5. *skūolas*: borōvkas skūola, ilgas sk.; kuṁbuļu sk.
6. *krūogi*: borōvkas krūogi.
7. *sudmalas*: borōvkas sudmalas, kurilišku s.
8. *upes*: rūmpišku upe, siļica.
9. *ēzēri*: abiķeļu ēzērs, beljani, belmontu ēz., čerņanu ez., glūšanki (2 ēzēri), kuṁbules ēz., ričēzērs, silēzērs, sita ēz., smilginu ēz., šenheides ēz., zabolōtniku ēz.
10. *tilti*: rūmpišku tilti, sila tilts.
11. *kapi*: borōvkas kapi, katinēles k., sprindzišku k.
12. *uzvārdi*: andruškēvičš, antiņš, chatuļōvs, cheiķins, daškēvičš, daudišš, jaunzems, kazlōvskis, krukōvskis, kuprijānovs, maskolōnoks, misins, pabērsz, pakalns, peseckis, petkēvičš, rumpels, sokolovs, šarlōvskis, turiška, voinarēvičš.

* gravis (^) šē nozīmē vārda uzsvāra vietu.

13. papildinājumi:**a) belmontes muižai:**

α) *pavārdi* (1826. g. r. l.): baudziš || baudišch, frapan, račan.

β) *mājas* resp. *sādžas* (1826. g.): dumble, poltiškij, wišchnowka; (1850. g.) vēl: sādža dedilischky.

b) ezarmuižai:

α) *pavārdi* (1855. g.): ašboling, behršia, czapul, drauzan, gribbul, jehring, flautzan, kohreet, kutscheran, rausche, rimizan, roščkul, appelneef, wižan.

β) *sādžas*: αα) ezarmuižai (1826. g.): abicie || obiceli, knitischky, meizeliščef || mecelischky, škrabonischky, warpini, wilkeli, woliniščef. ββ) *katiņeļu muižai*: bolobosti, borifowo, borowka, brodde, gaweizijčki, gešda, kanzelijčki, keppi, kriščowka, pupiščki, ščabanowo, tščuppi || tščurri, mostowka (krogs).

c) ilgās muižai:

α) *pavārdi* (1811. g. un 1826. g.) visi poliski resp. krieviski = *māju vārdiem*; (1858. g.) vēl šadi: behršing, behrtul, galdin, gebržan, krušming, mallais, rebliš, šehrin.

d) kumbuļu muižai:

α) *pavārdi* (1857. g.): elkšnin, jaundsem, faktin, flūita, fuščel, marul, rumpel.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): cžerniawa, kalwiščef, kliniščef, komariščef, pašzieliščef, pošišiščef, raef || raef (maza), šmolatiščef, zamohilnič, žaščianef, wiščniowka; (1826. g.) vēl: rumpiščef, trifoņzi.

γ) *māju vārdi* (1811. g.): agarina, džiedzeliščef, holm.

e) šēnheides muižai:

α) *pavārdi* (1816.): bullo, rāfen, rumpel; (1858.) vēl: elkšning, paulul, wašjer.

β) *sādžu vārdi* (1811.): bojariščki, cžerniawa, džiedzeliščef, miasščkino, nowina, poltiščef, raef || raef (lielā); (1858.) vēl: handziščky || handščiščky, prindziščky.

γ) *māju vārdi* (1811.): šprinziuč.

Bebrinēš pagasts — bebriški.

A. *bebrinēš pagasts — bebriški.*

B. *ilzēš pagasts — ilziši.*

C. *koļdabruņas pagasts — koļdabruniši.*

D. *kamiņčas pagasts — kamiņčāni.*

1. mājas:**A. bebriški:**

a) celminīki (18 sāimnīki pēc izvārdiem); b) āizkārklī, akmiņupe, aņdziški, babrāni, balțaruņģi, balțkalni, bērze, birži, blēivē, caņni, čāmāni, čirniški, daģi, diņģeļu sola, diņbeļu s., dzegūzine, gulāni, kalniški, káupiški, kuřmi, putni, pūdānu s., reiniški, rupšiniški, si-tali, tanāni, tēviški, traņtišku s., ūžuli, vaļuki, zviedriški.

B. *īlzīši*:

dzeniški, eiši, graizkoļnc, greņdze, kaļvi, kaūlāni, kukuliški, miņāti, miņātiški, rupšina, tiltiški, veñdeliški.

C. *koļdabrunīši*:

a) áizupīši: muktānu sola, pav^oāru májas; b) áiztirēļi, baļdūņas s., brimaņi, ceļmenīki, cīršu s., duṁbráukas s., duñcki, elķšņi, kaļvu s., koļna mačulānu s. jeb tviñtiški, lejas mačulānu s., opakšas, osmi, rudāki, uřziķi, vacumi, vāveriški.

D. *kamiņčāni*:

bārītiški, ignalina, jurāni, kaladiški, kalni, kañtāni, lubartiški, luga-riški, masejiški, matejiški, puķanáuka, pūrveliški, putriški, skriṁb-ļevka, valeiši, varoniški.

2. *muīžas*: aņdrijova, bebrinēš muīža, čirvaņka, ilzmuīža, iņdrikova, koļdabruņas m., neīgova, olksna, piļipovka, sáukas poļvarka.
3. *baznīcas*: bebrinēš baznīca, koļdabruņas b; [čirvonkas b.].
4. *skūlas*: bebrinēš skūla, ilzenēš sk., koļdabruņas sk.
5. *krūgi*: ballāis krūgs, baznīcas kr. jeb čirvaņkas kr., bebrinēš kr.; [bšegufene]. čakiņas kr., duṁblinē, koļnaūka, muravaņka, prižu kr., sloboda, striķinē.
6. *ķīģelnīcas*: plitnīca.
7. *sutmolās*: bebrinēš vēja sutmolās, iņdrikova s., koļdabruņas s.
8. *kal'ni*: diņģelkoļns, roģanas k.; [ezeļu k., lapsu k., loča k., pilskalns, raganu kalni, reģa k., seģāna k., sprūģa k., sudraba k., ubagu k.]. [8a. lejas, gravas: dziļlais grovs, garo likņa].
9. *upēs*: akmiņupē, ilzupeitē, olksnas upē. [dvieta]. [9a. upītes: ceirulines upeite, lačupīte, patstaune, rupsite, slobodas upe, sudmalu upe, vērtežu upe].
10. *azari*: ilzmuīžas azars, kamiņča az., rupsēits, tuzáukas az., valáiņa az., zvídřānu az.; [diņģelas ez., dronku ez., kausiņš, priedišu ez., zeibārga ez.].
11. *dūbēs*: naūdas dūbē.
12. *pūri*: grūža pūrs; [azarpūrs, gaišais tīrels, kraukline, laču p., tirina p.].
13. *plavas*: akmiņē, miņātnīca, plantáukas, putinēš, vērtežas, vīsēitē; [čakiņas, krugs pl., leiču pl., luksti, pīkstulines pl-s, pūra pl., vyds pl.]. [13a. aparas, ganības: briža ap., kuces ap., zamdas (gan.)]. [13b. lauki: calmu lauks, gleizda l., vacums, vērtežu l.].

14. *meži*: putnu syls || sils, vērtēžu syls; [augstais siliņš, pikstulines m., smalinišku sils, tamaņa m., zeserines sils]; [gruņšča purvš, windas wešums]. [14a. krūmi: deksnis, encines atauga, kaupišku krūmi, vacums].
15. *ceļi*: vacāis ģerenišku ceļš, viņdas vacuma c.; [uļepa ceļš, zaļais c.].
16. *stidziņas*: skuju tīltiņa stiga.
17. *tīlti*: akmiņupēš tīlts || tīlts, brimaņu t., broslas t., ilzupēš t., olksnas t., slobodas t., vīseītes t.; [broslas t., ceirulenes t., ilzupītes t., vērtēžu t., zeserines t.].
18. *kopi*: aūgstā siliņa kopi, azarupēites k., baznīcas k., bebrinēš baznīcas k., bebrinēš celmenīku k., ilzenēš k., kamiņčas k., mugdānu k., rudāku k. [18a. krusti: krustuleiču krysts, štašuļa kr.].
19. *izvārdi*: āizkārklis, balūds, bērtiņš, bucinīks, cirss, daūgavīts, grigalis, jaūnāis, kaūncāns, kolpāks, krimelis, krīvāns, kusins, lēnspēlnīks, miders, miķelāns, miņāts, mizēits, muīžinīks, muktāns, nābuzda, staltmans, studāns, valāinis, vāsuls.

20. papildinājumi:

a) bebrines pag.:

α) *pavārdi* (1858.): abarohn || oboron, anton, anzan, babran, blewe || blejwa, bredif, dadeika, daggiš, daudzward, dingall, dranžan, gail, garnis, gašsum, giel, gluman, gugis, gulben, gullan, iufan, kaupon, keiris, ketran, kriščkian, kriščkinan, kullis, kurmis, lahtz, lelaus, matščulan, mifulan, muktohn, multin, pišan, pleppis, plint, pudan, puhriņš, putnis, rašna, reinis, reščnis, rimizašn, rimščan, rupsčineel, rubbit, šallaf, šauskai || šausko || šauskij, šejahn, šihpulneef, šitolš, šuffe, šudre, šutta, špehļ, štalneef, štaščul, šallais, tamann, tščamann, ubul, uhdriš, uščne, uščul, walluf, waršlawan, willkahje, wuščkan, žaunia.

β) *māju vārdi* (1811.): αα) mikolenas vaivadištē: alogy, ancān, daudšwardš, kiejra, mikolena, multin, paščdoškij, pleppis, rauhynis, šausky, štrod, šalepš, tannan, wuščkan; ββ) pudana vaivadištē: ancān, blejwa, brutzta, fietran, kuššin, purinaš, rubič, šeijan jeb brutzta, štaščul, štrod, ščirmel, tanan, ubul, wendel, wuščkan; γγ) tannana vaivadištē: ciršč, gil, gogjan, reščnis, šeyan, šeyliš, štucis, štrod, walžinis, wuščkan; δδ) tščamana vaivadištē: abar, abarunaš, baltarunaš, bruščyč, bruščyčow, dansky, gogis, kaupanis, kirubin, ludšišč, multin, reinis, reščnis, šaluba, šausky, štalder, štalnič, šalepš, šwidriš, ščadsyko, tananis, tščaman; [auščkins, bebrans, ketrans, freewufala, fryščtenans, maščans, puhrijnaš, wallainš].

b) ilzes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): breede, butzeneef, muiščneef, pillum.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bartusche, bartuščke, brede, breešče, butzeneef, degutiščke, elšuffen, eššer, gredetzky, jurpiščan, kufariščfin, mešče, muiščneef, pafalenen, šchlute, ščuščke, tituliščaen.

c) kaldabruņas pag. *māju vārdi* (1811. g.): aišifs-twintys, aištarfle, aištir, ballod-freewan, bangiščfe, eššern-fanzan, grigal-pōnan-matzulan, falne-matzulan, fattušan, fauling-fantzan-eššer, frewan, laceple-freewan, meštel (: cirš, grigals, fanzan, ribiščfe), malnatz, minogts || minnat || mināt (: cirš, malnatz, miynat, williščfe), pabišden, pawulan (: grigal, freewan, pawulan), petrany, prohda-twintif, raudaf || rudať, ribitžky, šilla, študdan, uppenags || uppenay, wassul, wawerfaln-freewan, wazžaine-freewan.

d) k a m i ņ č a s p a g. :

a) *pavārdi* (1850. g.): anžan, ballod, bande, banžan, biering, boffan, dagiš, daudšward, duncziť, galling, glaudan, gogiš, jošan, fantan, faupan, fibbin, flaužan, frumming, fupščan, lelaus, madalīnek, mellan, miľulan, mohščan, paľul, plepiš, puhrinas, pufain, raubiščta, rimžan, škrimblis, štalnit, štolder, štrođ, šwirblis, tšchaman, uššoll, wallainis.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bebrowšky, bruščef, czaman, daudšward, gereišč, jošenāš, jaľubaniťz (gogiš, wawrzinez), kerubin, fibben, kolpanis, lelaus, lubert, mellan, paľul, pleppiš, puľain, rubiľ, šaluba, škrimblis, štalnit, štolder, štroť, ščebis, tainin, uščef, walainis.

Bornas pagasts — borniši (tagad kaplavas pag.).

1. (*mājas*):* a) borniši: aiti, bajāri, bakši, biľuoľi, boltriški, braģiški, buzi, celmi, dumariški jeb ķenki, gaiseľi, gaņdeľi, guziški, juriški, kaľniški, kaľviški, katiški, kurmeľiški,** labiņi, leizani, orupi jeb oarapouščina, pađriški, putremiški, rozuľi, simūkliški, stirbľi, vaitūški, žuņdi; b) v a r n a v i ĉ i: gaspari, rusteiki, ruobežņiki; c) selo — kaplava.
2. (*muižas*): annasmuiža, matuľiški, ružupoľe, varnaviĉi, vecborna.
3. (*baznīcas*): varnaviĉu baznica, agrāk podvinka, vęcbornas latv. b.
4. (*skuelas*): pristaņu skuola, varnaviĉu sk.
5. *karĉmas*: borōvaĉka, chomutōuka, piskovātka, pišĉānka.
6. (*sudmalas*): kaplavas sudmalas, kabyla, polūmiski, ružupoľes sudm., varnaviĉu sudm.
7. (*kalni*): brūņišku kalni, ķeģeľu kalns; [dedava gora].
8. (*upes*): daugava.
9. (*upītes*): dvorišĉe.
10. (*ęzēri*): baľĉica, bōrvinka, jabloņka ezeriņš, krivōje, presvjāta, sauĉenku ezeriņš, varnaviĉu ęzērs, vilnišu ęz.
11. *purves*: niĉevo bolōto; [amšarina p.].
12. (*pļavas*): kancľ, krugľaja, piskovātka, pľintōvka, prainišĉe; [sarkana pľ.].

* sugas vārdu ietvērums iekavās rāda, ka latviski tādu te nelieto.

** gravis (˘) še nozīmē vārda uzsvara vietu.

13. (*meži*): annas muižas mežs, ķenkòvščina, matulišku m., rožu-
poļes m.; [dedzināts m].
14. (*ceļi*): nikola jeb oka ceļš, popòva c.
15. (*kapi*): annas muižas kapi, boltriški, kaplavas k., podvinka, pris-
taņe, putramiški, varnoviču k.
16. (*salas*): kabyļa, pristaņe, žerebòk; [cēlāju sala].
17. (*atvari*): jakubiči.
18. *familijas*: abaròvičs, cycāns, ciukašs, čiževskis, čumiks, daļeckis,
diņburgs, graudiņš, gurkòvskis, jakubaņecs, jermāks, jurconoks,
ķimachovičs, naruševičs, podgaiskis, salna, saulēvičs, vorslovs,
žuņda, žurāvskis.
14. [*kapi*]: radiškēnas k., sezonkovas k., zabku k.
15. [*palamas*]: fjodor luzgin, sinafon baran, vaņka bizjuk, vaņka
zvanok.

16. papildinājumi:

a) annas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): naudišz, nešzbur, orup, prišzan.

β) *sādžu vārdi* (1858. g.): aispeln, czyzewski, dweriščšche, dumoriščše, engels-
burg jeb prištan, kabilla (altannenhof), orup.

b) matulišku muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): buša, ilgatšch, štirble, šchadeika, šchunda.

β) *sādžu vārdi* (1811. un 1816. g.): baltrišzen, borowka, buši, jurišchki, kalwižen
[kalmišchki], kumelišzen [kurmelišchki], putremišzen, šimuelišzen [šimulišchki], štirblen,
šchmultfi, šarekoi, žundi.

γ) *poļvarkas*: raverinburg.

c) rožupoļes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): behrīng, leišan, plotzin, rošing, šchaceika, wiegsne, wiš-
šnoling, woršlaw.

β) *māju vārdi*: šavežinna, šimaisch, werbulišchke; [duppi, kalleja, leišani, palu-
mišchki (upmalī), (pušpoli), šautšchinki, šawinti, šeemeli, ušchmani.

γ) *poļvarkas*: bruneneef.

d) varnaviču muižas pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): kalnišch, klewitzky, leišan, plotzin, šimaisch, woršlan.

β) *sādžu vārdi* (1811. un 1826. g.): jablonka, kriwošietzky, lašmuyšche, nowa
wies || nowosiello, podješieršky, podžwinie, rubesch || rubiešch, šauzonky, šimaisch,
šmetany || šmietana, štanžary, šchiranišchky, toušcinki, werbulišchky, žarnigšky, žie-
mey; [šamšchifina, šašli, šašchinki, šawališchki, šajeserzi, uštroki (auštrumi), wassilišchki.

γ) *māju vārdi* (1826. g.): gašpar, nieschberth.

e) vēcbornas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): gašful, plotzin, rubiž, šchunda.

β) *māju jeb sādžu vārdi* (1816. g.): ežerben, dīvorīši, gergišči, lebeši, rafoščina, štatži, šcholtappe; [bragišči, paudrišči, rafupščina].

γ) *miesta vārds*: foplava.

φ) vęcbornas mācītāja muižas *sādžas*: bufe, plifte.

Demenes pagasts — demenieši.

1. (*mājas*):* birniški, britāniški,** cerēliški, daukštani, dēdēliški, dīrvani, drigunōvka, elksniški, jānuliški, kanavāliški, katriniški, labiņi, latveliški, l'esiški, majaks, mašaki, mašakovka, matašiški, matuliški, paršņōvka, paškēliški, pelavņikiški, pieviški, piļkēliški, plikiški, preidākiški, pustoška, pūtrami, rački, skirna, stirbļi, subatiški, svēntadūoniški, šakališki, šukeliški, taržaks, tichāniški, varōniški, vāsariški.
2. (*muižas*): bechova jeb upes muiža, briginēs m., demenēs m., faļtōfa jeb lauka m., gatenēs m., kandrašova, lauķešē, matulaniški, robežmuiža jeb grazentāle, turmonti.
3. (*baznīcas*): demenēs baznīca, (fabi)janovkas b., faļtōfas b.
4. (*skuolas*): janovkas skuola, taržaka sk.
5. (*kruogi*): glinovkas kruogs, muravankas kr., spievātišku kr.
6. (*sudmalas*): demenēs sudmalas, (fabi)janovkas s.
7. (*kalni*): čornaja gorka, lisija nori, spievātišku kalns, žarenski ostrov.
8. (*upes*): kumbuleš upē.
9. (*ežeri*): achmēnka, briginēs ežers, demenēs ež., gatenēs ež., kruglišku ež., misjuncu ež., skirnas ež.
10. (*purvi*): maņūgišku purvs, samāņņica.
11. (*plavas*): latvelišku plavas, pašečka, plavý.
12. (*meži*): briginēs mežs, demenēs m., fiļingōvskas m., grazuntāles m., pastorācijas m., šēnbergas m.
13. (*kapi*): demenēs kapi, (fabi)janovkas k., faļtōfa k.
14. (*uzvārdi*): antonēvičs, bajarūns, baranōvskis, brunōvskis, buņbērs, dēdēls, dumbrōvskis, elksniņš, garkuls, jančēvskis, jāvins, kondratovičs, koškins, ķiķers, maļauka, maždzuls, pabērzs, paškevičs, petkēvičs, purniņš, radzēvičs, rudans, rūmušs, sabaļevskis, straumē, ūitovs, zariņš.
15. *papildinājumi*:
 a) briginēs muižas pag.:
 α) *pavārdi* (1811. g.): dēdēl, elkšnin, gartull || garfuļl, ūallin, ūallain, pliška, duntut, reč || raef, wašfer.

* sugas vārdu ietvērums iekavās rāda, ka latviski tādus te nelietā.

** gravis (˘) šē nozīmē vārda uzsvāra vietu.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): cerelišķty, čamionsķty, fabjanowa, kašulisķty, kledarisķty, laušunisķty, lubušķty, matusišķty, paltalisķti, paulišķty, pilaimisķty, pišerisķty, pridolisķty, pudulisķķty, putrum, šloboda, špivafišķty, šufelisķti, šwentedolsķty || šwentedolsķty, šwierpišķti, žarnišķty, žichanisķty; (1826. g.) vel: fridryki, malinowka, masłafi.

b) demenes pag.:

α) *pavārdi* (1816. g.): gabre, fleder, fruklis || fruhlis, mizen, purel, šžatal, šžemelle, tubine, tšchapp, undre, undruwen.

β) *sādžu vārdi*: dauksten (mājas: bulasch || bulaz, czaps, pitruk, purel || puhrel), flederisžef (m.: czap, kladder || fleder), koelty (m.: mišchan || mižans, šilwen), labing (m.: bogdan, šžemelle), miženisžef (m.: ilging girwide, jacuben bogdan, kowal bogdan, rezafisžef (m.: jannul, randanif || raudonit, šžatal), stīrble (m.: fleder, purel, rawel, rezat || rezan, šžilwen), šžatalisžef (m.: girwidž, jacuben bogdan).

c) demenes mācītāja muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): pliška, šchabolde, uppnif.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bulaz || bulušč, herbroder, fiddul, maržulen, šžaprausķty.

d) gatenes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1816. g.): fleder, uppnif.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bogdan, bulaz, girwidž, jakubek bogdan, fleder, kowal bogdan, kupšzwek bogdan, melnit bogdan, mižan, roudonit, rofbiožf, štasuwen, štellmaf || štelmaf || štelnit bogdan, šžemelle, šžilwen, torttin bogdan, uppnif, wežen || wehžen || wešchen.

e) grazentāles muižas pag.:

α) *pavārdi* (1816. g.): fruklis.

β) *māju mārdi* (1811. g.): bulaz, kowal bogdan, mižens, štelnit bogdan, šžilwen, wežen.

γ) *kruoga vārdi* (1811. g.): leižerisķef (kruogs).

f) lauka muižas pag.: *pavārdi* (1850. g.): kumel, plišchan.

g) upesmuižas pag.: *sādžu vārdi* (1811. un 1850. g.): cerelišķte || citelišķte, czijowka || czijchowka, pišnisķty, šchibutšce.

Dvīta pogosts — dvītiški.

1. *mōjas*: a) a z a r m a | a: aļšaiņa, berezāukas sola, b^oūku mežsoņģs, b^oūku s., dukaliki, kutņiki, ķetrānu s., ķiņķausku s., lūpgaņu s., pārkūnišku s., rybaku s., sédkāusku s., s^eļu s., skudriškas, sōdiškiši, teklišķi, t^eirelišķi, tūmānu s., zakarāusku s., zarinku s., ziperišķi; b) izčasna: āizpūriški, drazdovskis, p^eikstuliņa; c) kaļ'niški: boļtō krūga sola, degsnis, pupenu s., rūubišku s., ruļuki, spāku s., špaku s.; d) meža gols: grebieza, krapāni, naviniški, prīdiški, skujiški, zvidrānu sola; e) sasnaucīši: cukriņu sola, glāudu s., kaņkaru s., kriškinānu s., kriškānc, kūliņi, muņču s., n^eicgaļu s., pusdrigails, ružu s., vidz s.; f) medešu budka, vacdravnīki.

2. *muīžas*: dvīta jeb dvīta muīža, janapoļa, jedvigava, kolna polvārka, krapaniškis.
3. *baznēicas*: dvīta baznēica; [stanislava bazn., suoda bazn.].
4. *škūlas*: dvīta škūla.
5. *krūgi* || *krūgi*: berezāukas krūgs, cukrinis kr., dvīta kr., iū(v)zinis kr., ōzinis kr., pēikstulinis kr.
6. *patmal'is*: dvīta patmalis, [vjāršu patm.].
7. *c'ēgeļņas*: dvīta c'ēgeļņa.
8. *kol'n'i*: buksinis kolnc, cārm'ókšu kal'n'iņč, c'egļu kal'nin'č jeb ķiģeļu k., drēbu kokts, dzērvu drīva, grēizi kol'n'i, iģerklē, lopsu kal'n'iņč, naūdis kal'n'iņč, ōpšu kal'n'iņč, ōža mugura, pilis kolnc, retis sola, roga drīva, ubaga k., žēida volaks; [augstais kolns]; [anulkaš kalnišč, karatavu š., wahšanu š.]. [8a. uzkalni: cegļu kalņeņš, dīvinišku k-ņš, ķiseļa k-ņš, medišu k-ņš, petru k-ņš, vīžu uz., štjaron k-ņš.]. [8b. leja s: sandarleicis, valnaceplis, žvyryna].
9. *upys*: daugava, dvīta.
10. *upietes*: berezāukas upē, gārguzinis upē, krapan'išku upē, malnó upietē, plintāuku upietē, sořkanó upietē, visietes upē; [beinera upe, iuzinis upietja, krauklinis kanava, lukstu kan., opšinis kan., plintauku kan., rotupis kan., slobodas upe, šauru grovs]; [lukste, ragorda].
11. *azari*: gaiļu azars, krapan'išku az., ķiņkāusku az., pogosta az., ūzulóju az.; [dvīta azars, skuka az., uboginis ezereņš]; [muifčas ēf., šiřtu ēf.]. [11a. prūdi: [lielais prūds, zastavu pr.]; [šīvu purvs].
12. *pūri*: dravis || dravys pūrs, iūzinis || iūzinys p., meža p., nagořdāis p., ōžu p., pīertis || pīertys p., prañcuzietes p., šaūru p., tēirēls, teiteļa p.; [brigitas pūrs, briežu p., dīvinišku p., gaisais tīrels, lelais teiriels]; [dšhrwenu p., šalu p., wēlna žepliš, wēfites purvs].
13. *plavys*: grīzāuskós plavis || plavys, janapolis plavys, jaūnō plīntāuka, krapan'išku pl., plīntāukas, soñdarleicis, sudarinys plavys, šaūris, v'ertežis, visietes plavys; [grīzāusko pl., gryuža jeb bryuža pl., kolna plavys, kopu plavys, luksti, moruška, rotupja]; [iřtšahņe, morga, roudu pl., štagu olšņa, tšahēnaš]. [13a. lauki: dzērvju lauki, janopoļa teirums, krapansku t., linejis t., lipenis t., mežamolys t., mykainišu t., pilensku t., skosu t., upmalis t., var-tovsku t.]; [ahšču mugura, bušču lihdumš, dširnavu druwa, ragu dr., štaļu dr., wēlna žepliš]. [13b. ganības: ligordavas, sidrabas].

- 14. meži:** daṁbe, daṁbrin'e, diveniškis, drav'e, gráizi kol'n'i, leikō prīde, lōča vacums, ōpšinys, saldōtoka, staḡolksn'e, staḡu dryva, vapnys vazums; [bubinu sils, īgjarklis, kraukļa pereklis jeb kraukliņa, loču bierzs, rocynojs, staļa dryva]; [apšchene, řafu m., řahzene, nařauna, nameneř, treijtels]. [14a. vietas mežos: dagums, dzjārvina, nokyuņa, rietis sola, žaidu voloks]. [14b. tilti: beinara tilts, greiztilts, krauklinis t., kuorslais t., lapu t., neicis t., opšinis t., skaistais t., slobodas t., zastavu t., žvyrinis t.]. [14c. ceļi: jedvigovys groblis, klingerceš, lineja jeb vaco lineja, řopavsku groblis].
- 15. stidziņas:** lopsolu stidziņa, majaka st., malnōs upietes st., ōpšiņu st., ōpšolu st., retys solas st., roga dryva st., tēirēlišku st.
- 17. kopi:** b^oūku solas || solys kopi, jedvigovas k., iūzin'is k., kriški-nānu k., muņču k., seiļu solas k., spoḡu k., zarinku k.; [mieru kopi jeb mieriņu k., vuřkanu k., zvidrānu k.]. [17a. krysti: sventura krysts].
- 18. solas:** cukriņa saliņa, glāudu sola, jedvigovas s., ružu solas saliņa [dāugavā].
- 19. izvōrdi:** b^oūka, čōmānc, daḡis, draņcānc, grīzānc, kiūlinc, kornōcs, kiņķevskis, lejiņč, malnacs, poņdānc, pupiņč, pūrplis, rinķevičs, rudānc, rujuks, svyks, tīmšānc, tūmānc, uņdufs, vaļuks.

20. papildinājumi:

a) divietas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): bamban, bebran, bifernif, bitzan, breidoř, bruman, bulwan, ciršch, dillan, dořchan, řfaltan, řfelbiš, řfen, glaudan, grigulan, griřan, iudriš, řapran, řalwan, řampan, řarřlin, řarřlinški, řaufchel, řeturan, řibbin, řiulin. řrappan || řrapan, řriřchian, řriwan, řrummin, řudan, řupřchan, řuřsin, řasdan, řeyn, řipřchan, řeřchantz, řeřchin, řeřchpopur, řiglan, řiřchin, řoščchan, řuntsch, řařsch, řertun, řriņřān, řufian, řuntzul, řurplis, řymščchan, řymitřan, řudan, řudgal, řuřcha, řuffanš, řřapar, řřuja, řřukiš, řřmelter, řřmiferřt, řřpař, řřpalan, řřpogiš, řřprugan, řřtaščchan, řřteppen, řřtrot, řřarne, řřwidran, řřwirřsda, řřimščchan || řřymščchan, řřtuman, řřřchul, řřagal, řřalfan, řřařřarawtřsch, řřařan, řřwiltřan, řřuščřtan.

β) *māju vārdi* (1811. g.): řalniščki, řuntsch, řidřgal, řeyle, řwidřwalřt || řwidřwalřtd || řwidřwaldřtš (1826. g.); (1858. g.) vel: řywfki, řoľřchaf, řuiřa, řiršch, řillan, řingal, řaidřřilowřtkij, řiegier, řglaudan, řriřan, řindriř, řankowřtky, řalwan, řantar, řarřlin, řeyre, řetran, řrappan, řriřchian, řriwan, řulin, řaurinowitř, řein, řepper, řetřte, řubgan, řuttinřtky, řalinowřtkij, řmallan, řeřchgalla, řere, řerřoniřchki, řpitřan, řplan || řplon, řplatřan, řpuppin, řuřan, řalfat, řraubiřchka, řimščchan, řinkewitř, řomanowřtky, řudewitř, řudon, řulluf, řuřche, řařarowitř, řřtudre, řřtuffe, řřmiferřt, řřeřřle, řřtaščchan, řřwifle, řřřpats, řřaraneř, řřawitřtky, řřwidran, řřwirřbliš, řřwirřsde, řřheimund

ščurille, ščurovšky, timsčhan, trantovšky, tumann, usčull, wašerauds, widšwalšt, wuščkan [ce|miniki, karativiši, kätavnica, krapanski, linejski, mykainiši, pasilenski, pyuriniki, sylagalisi].

γ) *kruogu vārdi*: [aščene, baltaiškr., iufine, šloboda kr., tščafenes kr.].

b) *janopoles pag.*:

α) *pavārdi* (1811. g.): ašful, bayfa, dešnis, didul, glaudan, grawišt, grišan, jaunflawing, judriš, klautzan, košul, kupplan, lasdowfi, leynif, ligim, meščhan, mišter, pawar, pitran, pušan, rudan, rudgal, šausfi, štrod, wašan, werščuf, wiščker.

β) *māju vārdi* (1811. g.): glaudan, podšwinne, šošnowfa; (1858. g.) vēl: dešnis, epgim, grišan, jašfanowitz, jučnewitz, kohfen, naruščfa, onšel, pušan, rudgalu, rulluf, uščul.

Gārsenes pagasts — gārsenieši.

1. *mājas*: bajāri, butkēni, ēlnēni, elsīte, iindēni, jakāni, kažuoki jeb kažuokiški, kukalēni, kūrmiški, laūkagaļi, pāškāņi, pruņkēni, pūormaļi, vanagi, vārkaži, vidugiri, vilēni, zimblji, zilēni, žlābji.
2. *muižas*: gārsene.
3. *poļvārkas*: jaunmuiža, rūdupe, vecmuiža.
4. *baznīcas*: gārsenes baznīca.
5. *skūolas*: gārsenes pagasta skūola.
6. *krūogi*: bajārkrūogs, muižas jeb baznīcas kr., rúobežkr., skūrsteņa kr.
7. *kālni*: bābukālns, mīlzu k., pāškāņu k., zapes kalniņš; [pilskaļns, ščabiniu f.].
8. *upes*: elsīte, piestele, suseja; [matščfa].
9. *upītes*: butkēņu upīte, pagrunda; [lahtščupe, wehrtesčfa jeb plutes upe].
10. *ezēri*: bezdibeņa ezērs, dēļu ez., vecmuižas ez. [jeb alštrupes ef.].
11. *purvi*: [baltmuižas pors, plentauka].
12. *plavas*: akmeņiņe, dubīķe, lejuplava, telētniks; [andženiške, ašķine, lielā pl., vacumi]; [barščhināweta, degliš, gerwafāklis, kudlāla, kumina, maiščelaiķe, naujadarai, plute, pōšfintščai, šarbinta, štabālwete, tščafnaķinas].
13. *lauki*: [iždēgēla, ribiniks].
14. *meži*: gailiške, kabūtiške, trāks; [jilgabrada, ščkindeliščfi].
15. *ganības*: šerūote, vaīdagine; [kānes, meldīnes, meščkūtis].
16. *ceļi*: pagrunda, [butkānu ceļš, kukalīnu c.].

17. uzvārdi: aūdžans, ašaka, babiēts, baļtmans, balūlis, baraviks, baūblis, būtēns, duņbris, ellekss, grigāns, guds, ģirūns, iūdāns, jakāns, kabūtis, kālniņš, kālniēts, kažuoks, kulitēns, kupčs, kūrmis, ķeiris, māliņš, plakans, puīda, punēns, pontāks, pupiēns, putra, salabaūda; [pišchtšchan, pluhšche, potter, radwill, rahwin, ramman, šakkal, šehbre, šprindschuf, šwirskty, saldaf, šchillan, šchlabje, traule, uhbel, urkiht, wannag, willan, wintšchel].

18. papildinājumi:

māju vārdi: α) (1811. g.): andšann, anšchan, ašchack, babbert, ballul, baltmann, buhten, dumbre, girum, griggan, griščke, gudde, indan, jackann, kalneet, kaščot, fulliten, leelaus, leyen, pieschtšchan, placann, plušche, putre, ramman, rawin, sehber, sellen, saldaf, schackel, schimann, traule, ubel, urfit, willen, wintšchel. β) (1858. g.) vēl: bajaranščka (leelaus, uhbel, willan), buttan (anšchan, baltmann, jafan, jaffe, jur willan, feire), elnan (indan, kalneet, schimann), elsiht (aščaf, baltmann, schimann), jahnan (aščaf, pišchtšchan, pluhšch), kaščofišche (indani, raman), kuffulan (dumbre, kaščot, šprindschuf), kurnišche (jaffan, kalneet, schimann), laufegall (griggan, radwill, šprindschuf), pašchan (grišchan, indan, puide, schimann), prunkan (anšchan, buhtan, jaffan, kalneet, rahwin), sihlen (aščaf, baltmann, dumbre, griščkan, indan, křistap, rahwin, schillan), simble (buhtan, plakkan, pluhšch, puppen, ramann), schlabje (aščaf, dumbre, leelaus), waldan. [aišpuri, apalani, bubuti, dumperani, emšiai, grendše, purmali, wišumani].

Kalkūnes pagasts — kalkūnieši (tag. lauceses pagasts).

1. **mājas:** a) k a l k ū n i e š i: ábeļiski, abramovka*), bálakājiški, bázališki, bimbīriški, bļaudiški, cigānovka, dubovka, dzisna pavlovka, gardēliški, ģļinovka, graveliški, ivānovka, jevsējevka, krinica, kropiški, kuchariški, kumpiniški, kupčiški, lauriški, loskutovka, malta jeb malkava, mat'viški, pānasuķi, pauliški, paupiški, pòlocka, priekijevka, ratēļi, rótiški, sginka, starodvorišče, tānaji, trāniški, viškeri, volòģina, zvoniški; b) m ē d u m i e š i: čibliški, griņiški, paberža jeb paberzeniški, pasariški, škirstiņi, sodiški, vānagiški, zeltiški, zemiški, zvirbjuški.
2. **muižas:** baltā foļvarka, berkava, berkineļi, jefrēmovka, jeruzaleme, kalkūņa, karļinovka, klotiški, liginiški, liljenfelte, maļutki, marinòva, mēdummuīža, michnòvka jeb randanu m., neifelte jeb tamožņa, pakròpiški, romāniški, rotiški neifelte.
3. **mīesti:** grīva, jūdovka, miderkūni.
4. **baznīcas:** berkineļu baznīca, grīvas b., judovkas b., miderkūnu b., volòģina vectic. b.

*) gravis (v) nozīmē vārda uzsvāra vietu.

5. **krūogi:** berkineļu krūogs, dubòvka, kaļiš kr., karčèvņa, kriveijmost kr., križòvka kr., sginka.
6. **sudmalas:** kalkūņas sudmalas, pankracu s.
7. **kalni:** apšrūti.
8. **upes:** daugava, janòvka upe, lasenbergas upe, lauces upe, pokròpišku upe.
9. **grāvji:** čornij ručej.
10. **ēzēri:** lineņu ēzērs, mēduma ēz., silu ēz., sventes ēz., šķirstiņu ēz., višķeru ēz.
11. **dīķi:** liginišku dīķis.
12. **avuoti:** maņdikovaļ (avuots).
13. **plavas:** berkineļu plavas, jeruzalemes pl., kòstrica, michanovkas plavas, repišče.
14. **meži:** apšrūtu mežs, blaudiški, goròchovije, griniški, kožinija, lielā sila (boļšaja sila), maly namènci, mazā sila (malaja sila), novinas, ostrovā, pankràci, ručēļi, tobākiny, trikopci.
15. **ceļi:** ēgiptes ceļš.
16. **tilti:** kamenij most.
17. **kapi:** altkirka, berkineļu kapi, dubovkas k., grīvas k., tanaji.
18. **uzvārdi:** barčs, bērzīņš, borisovs, cālīts, čermaks, gabrāns, garkājs, grāvels, jasvens, jegòrovs, junels, kalniņš, kolomāžnikovs, kumpiņš, kvetka, ķergels, laurāns, lukašēvičs, ļeðnovs, maļina, maskalūns, matveiks, meškòvskis, novenickis, prēķels, proščenko, ratāls, ratkēvičs, rimjāns, ročenko, siliņš, skroms, smilgins, sokovs, širokovs, šostaks, švilpe, trans, vanags, višķers, zils.

19. papildinājumi:

a) kalkūnes pag.:

α) **pavārdi** (1807. g.): igaun, isfaht, fašaf, prekul; (1811. g.) vēl: afuščels, balter, barbe || barbey, brušgul, daugul, dāhdel, gašfin, grawel, jannel, jateneef, jese, juščfīs, kaugarre || kaufarre || kaufar, fehpel, fergalle, kirken, fòders, fošaf, furščit, latwell, mahling, mašfen, meyne, mišfan, paberse, pallabbi, pellenis, pefsche || pefschis, preeful, puhren, reine, rettel, štutte, smeische, sullain, swiffe, šarne, šemelle, šohsel, trahne, wašfar, wilban, wišting, woitz.

β) **māju vārdi** (1811. g.): afuščel, babudin, barbe, bartsche, bogdanowitšč, daugel, dādel, gabran, gašfin, gedreit, gillišche wloginon, grawel, grubischen, guddel, gurgut, illišche, isfat, ivanow, janin, jateneef, jofewitšč, junnel, jurrewitz, jutsche, fašaf, fergalle, knipšte, kumpin, furščit, latwel, laure, lauretžky, maling, martschul, mašche, matitzki, matuschewitz, matweef, meyne, mišfans, mostal, natschischky, pallabbi, pletschkin, preefel, rettel, smeische, swife, semelle, siegmund, šohsel, šhamait, tartar, trahne, tšcherbitžky, wannaf, wašfar, woitz; (1826. g.) vēl: czerbitžke, hiščke, fušmitžki, lauretžki, martschke, mistoff.

b) karlines muižas pag.: *māju resp. sādžu vārdi*: (1811. g.): loginova (sādža), kas vēlāk paliek par karlines muižu, šamadura (sādža), štaščališčki (sādža); (1826. g.) vēl: griniščki; (1850. g.): šamaduriščki (sādža), grūniščki.

c) lēnd'ernas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): garķey, jurķen, fatan, ķardel, šmilģin, timper.

β) *māju vārdi* (1850. g.): aleksandrowicz, borowski, garķey, ilģin, iwanow iwaškievič, jašwin, jurķen, fatan, ķardel, razewicz, šmilģin, štepanow, ščama, ščwirķowski, ščufowski, šzatrewicz, timper.

d) ligiņišku muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): daugšte, dšennewitz, garķai, piper, rauda, ruran, šmilģin, timper, walsč, woitan.

β) *māju vārdi*: afaņasjew, bartuščewitz, belawskij, buran, būč, daukste, daugšte-cičanowitz, dšemidaw, fedotow, garķai, garķai-daščewitz, isařow, iwanow, jašinski, jenlampi, kirilla-ziptin, kolosošskij, kolosošsky-riemann, kwetķowskij, linde, lošinski, merščwinski-gehran, miferow, mikitin, mironow, miščķowsky, miščķowsky-rauda, mošlowsky, mucha, nagliš, orlow, palianowitz, rauda, roščentow, ruran-daugšte, ruran-šwirko, šmilģin-garķai, štepanow, ščama, timper-trahn, wawilla, woitķewitz, wolodin, ziziruf-belauskij, zurfewitz.

e) mēdummuižas pag.:

α) *pavārdi* (1807. g.): knipste, šwiffe, tummel, wiščting; (1811. g.): abar, bartšče, gabran, gauķer, gravel, greeķe, gribbe, guddel, jatneķ, ješke, junnel, jurgelle, ķařaf, knipste, ķöder, latwell, lišķen, mahling, matweķ, misfan, natsčiskij, pletšķen, preeķel, puhren, rettel, škutte, šmeišče, šullain, šwike, šwāder, šarne, tumel, uščain || uščan, waiķutt, wannack, wašřar, wišting, woiteķ, žibel; (1858. g.) vēl: aščuščel, ipat, ķauķar, ķumpin, pletžten, štrašdeneķ, šwilpe || ščwilpe, ščwid, ščweedre, uščen, weštrin.

β) *māju vārdi* (1811. g.): babudin || pabudin, bindar, gabran, gauķer, gravel, ješke, junnel, knipste, latwell, lišķen, maling, matweķ, melniķ, misfan, natsčiskij || narcziški, preeķel, puhren, šarne, tšummel, uščain, wannack, wašřar, woiteķ, žibel; (1826. g.) vēl: dedel, gantsčer, jatneķ, štepanca, šullain, ščmeišče, šigmund; (1850. g.) vēl: dulfen, gravel-čhibliš, jatneķ-šwilpe, jurrģell, ķumpin, lauretģij, mahlin-ščlichta, šwilpe, ščoštaķ, ščileifa, wištin.

γ) *muižu vārdi* (1850. g.): bergħof, lauķešģe.

(*Kurcuma pagasts*) — (*kurcumieši*).

1. (*mājas*):* a) kriviņišku (rajons): antakoļi, girviški, ķļaviški, ķirkoļi, ragaupiški, skatiški, smilģiņiški, vilķapuors; b) *kurcuma* (rajons): baltiški, biruliški, britaņiški, grendze, gulbinka, kamariški, rudmiņiški, silniški; c) *lauķesu* (rajons): auguliški, greveliški, kruķi, matiški, rudmiņiški, šarkiški; d) *šeinovķas* (rajons): abeliški, adališki, ažuģiški, greģļi, kaļņiški, rimšiški, stumbrina, sviģiški; e) *krūmsķu* (rajons).

*) sugas vārdu ietvērums iekavās () rāda, ka tādas te latviski nelietā.

2. (*muižas*): eģipta, ģirviški, ilze, kriviņiški, kumpiniški, kurcums, laukese, švilpiški.
3. (*baznīcas*): laukeses baznīca, tščeva b.
4. (*skuelas*): kriviņišku sk., kurcuma sk., šeinovkas sk.
5. (*kruogi*): krivimost kruogs, laukeses kr., paberža kr., spivakišku kr., tščeva kr., zeļonka kr.
6. (*patmaļi*): tščeva patmaļis.
7. (*kalni*): krivojmost kalns, zelta k.
8. (*upes*): laukesa, skirna.
9. (*ezeri*): dervaņišku ezers, grendza, guļbinka, ilzes ez. (ildzes), kļavišku ez., k roku ez., kumpiņišku ez., kurcuma ez., rebeži, samarka, smelinskas jeb laukeses ez., stašišku ez., svilpišku ez.
10. (*purvi*): kļavišku purvs.
11. (*pļavas*): antakoļu pļava, zacharku pļ.
12. (*meži*): ilzes jeb šeinovsku m., kriviņišku m., kurcuma m., pušča
13. (*tilti*): krivojmost, tartaks.
14. (*kapi*): brataņišku kapi, laukesu k., paberžas k., skorlatišku k., tščeva k.
15. (*pavārdi*): ašaks, bernats, liskins, rakucs, rūnāns, vainovskis.

16. papildinājumi:

a) eģiptes mācītāja muižas jeb vilku miesta pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): lišfen, šohšer, waššer.

β) *māju vārdi* (1811. g.): lišfen, waššer; (1826. g.) vel: junnel.

b) ilzes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): gerbiš, fumpin, lafiš, miful || mifuliš, plutz, rimšča švilpa || šchwilpa.

β) *sādžu jeb māju vārdi*: abelišči, gereinišči (sādža), mifulišči, stalbowta, stumbran, šubbrišči, ščeletišči, tomaschišči (sādža); (1857. g.) vel: fumpin (mājas), plutz (mjs), rimšča (mjs), rimščan (mjs), šchlichyta (mjs), šchoštaf (mjs).

γ) *pojvarkas*: eleonorenhoff.

c) krivinišku muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): gailewitz, gassin, gravel, palabs, paulut, pohdan, pretful, rafe, raubischke, smilgin, šweifatt, šcharne.

β) *sādžu vārdi* (1858. g.): antakof, harowije, ispatišchy, klawischef, ragawnišchef, salwischef, skatishchef, stasishchef.

d) kurcuma pag.: *māju vārdi* (1826. g.): butrim, graniff, jurfian, lašan, maferšči, maufcha, mifulani, smilgin, štafulani, šwirfo, šzilling, undrwien; (1850. g.) vel: baltrouwen, bruttan, fardel.

e) laukeses pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): galwa, garfai || garfaij, fardel, faten, fejrīs, runga, šmilgin; (1850. g.) vēl: friven, fruck, mausche.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): auguliszeļ, dubowta, garfaischte, kropischte, mezo-nišchi, pokropišchi, rakowšzuna, rybaczijsczki, šmilginišzi, spiewafiszi, šchartišchi; (1826. g.) vēl: jašfivieni, podwerba, tijnperischef, tribuchi.

γ) *kruogi* (1811. g.): baznīcas kr.

δ) *poļvarkas* (1811. g.): holendernij (= olendere).

Lašu pogasts — lasiši.

A. *jaungrīvaldes pogasts — jaungrīvaldiši.*

B. *vacgrīvaldes pogasts — vacgrīvaldiši.*

C. *hogenbērges pogasts — hogenbergiši.*

D. *lašu pogasts — lasiši.*

E. *lusbērges pogasts — lusbergiši.*

F. *šederes pogasts — šedertiši.*

1. mūojas:

A. *jaungrīvaldiši:*

zacharaņka.

B. *vacgrīvaldiši:*

basaki, kokaņiški, pokuliški, pūdiški.

C. *hogenbergiši:*

bleiwiški, kraukļi.

D. *lasiši:*

aleksandraūka, apšine, asinauka, aūgstkal'ne, bagdanaūka, balakañci, bāltruķi, baradaūka, bārkaūski, barsukiņe, berezaūka, bērgfildē, bēzriņi, bīrkēndre, vacbōrs'ki, cilāu-vuškāni, cūoleitōbulnīki, čēvonka, vacčuñčuļi, čuviķi, dačaraūka, daratiški, dideliški, diriķi, kolna-dōbulnīki, dubaūka, dubiški, dubliņe, eiķenrode, endiņe, galinava, gālvāni, gārbenāka || garbynaūka, garinaūka, gārļamiškas || garlaniškas, gribaūka, grīnteļi, ģeķeļi, ivanaūka, juciški, kadari, kalne, kārsunaūka, kaūpukoļne, klupcāni || klupsāni, kolnakopi, kozupūrs, krōziņi, kuļmaņi, kuzminaūka, ļacki, lapfes, lesiņi, maksimaūka, mariļlauks, muravaņka, neižōrģe, nemirska, nikaliņka, novicki, okman-cūolefts, oļdari, oļgina, pagraničnaja, pastaraūka || pačtaraūka, paūļuki, pažariņe, pāvi, pitentāļe, plēntaūka, pope, puriņi, pūckas, rabenaūka, rajas, rāncāni, razmatkas, rāviņi, rūbežniki, rūodāni, sārmuliški, sasali, sasnaūka, sprīngini, straz-

daūka, sulas, sunakļi, susekļi, svarcevska, svéikat-lípa, šaltāni, jaunšapranovi, šuvacki, tālvaldēs, tatjūniņi, upmaļi, ūzulari, vališki, vepliški, vinagradi, vitengova.

E. *lusbergīši:*

dērvāni, ezeriņi, gārdāni, kraukļi, pabērzi.

F. *šedertīši:*

āltāni, balataūka, baraviki, gudeliški, kolna-rasimi, pakapineņ, popiški, pūšļi, uñdulnoviks.

2. *muižas:* aīnas muiža, bōltmuiža, jaūngrīnvalde, vacgrīnvalde, hogenberge, laši, lustberge, šedere, štembūrga.
3. *poļvārkas:* berenfelde, burenova, daratine, hermansdōrfa, jalgaviņa, jaūnlaši, līndenfelde, neīgūtē, oñbērgē, pabērzi, vitkuškas, zofija.
4. *bazneīcas:* eglainēs katūļu bazneīca, lašu bazneīca.
5. *skūlas* || *škūlas:* lašu pogasta skūla, šederēs sk.
6. *krūgi:* apšīnēs krūgs, asinaūkas kr., bērezaūkas kr., blusīnēs kr., brusovañkas kr., čērvoñkas kr., duñblīnēs || dublīñkas kr., jaūngrīnvaldēs kr., kāñtōrkas kr., lagaūkas kr., lašu kr., lusberges kr., mōlīnēs || mūdīnēs kr., pakapīnēs kr., pašulīnēs kr., raūdas kr., rudzaītes kr., šederēs kr., vitkušku kr., zasañkas kr.
7. *kol'ni:* bārsuku kolnc, dubiks, kaūperk., kungu k., lopsu k., pīlkoīnc, papovskaja garā, raūdmuižas k., rubynu k., zalataja garā.
8. *upeš:* eglainēs upe, grīnvaldes upe, ilūkstēs upe, lašupeitē.
9. *upeitēs:* gēkeļu upeitē, kuprinka, ļaūndoru upe, maļupeitē, mārģīnu upeitē, pabēržu upeitē.
10. *azari:* aīnas muižas azars, bōltmuižas az., eīdenēs az., kal'nišku az., kolnamuižas az., lusberges az., oñberges az., pabēržu az.
11. *prūdi:* lašu muižas prūds, pašulīnēs pr., raūdas sutmalu pr., šederēs sutmalu pr., štemburgas pr.
12. *pūri:* aīnas muižas pūrs, coūku p., dzērviņu p., garmališku p., germansdorfas p., karšunaūkas p., ritceļa p.
13. *plavas:* bīdrenē, dūbūo likņa, ēlksņu plava, garūo pl., gola pl., kolna pl., kolna krūga pl., krūga pl., kubulīnē, ļovānu pl., macīniškas, meža pl., mozi dubiciņi, plosos, plāñtaūka, počkas, puķīnē, sasales, suseklis, upeš lēiču pl., ūšu pl., vacums.
14. *meži:* deksnis, dubiks, siliņč, spacīrnais, vacums.
15. *bīrzes:* gēkeļu bīrē, kopu b., lēlais plecs, rabynaūku b.
16. *kroūmi:* blūma kroūmi, grūova gols.
17. *stygas:* vacborsku styga.

18. *stidziņas*: kuļmaņu stidziņa, spacirnaīs.
 19. *krosti*: barsuku olas, dziļūo grova, jedušinē, lozdušķines, ļovānu krosts.
 20. *lēiči*: borska lēiči.
 21. *kopi*: černaūkas kopi, lašu k., mōlinēšk., neigūtes, k., pabērzu k., šederes k.
 22. *izvūordi*: altāns, aīdzāns, bluzmans, cūoleīts, galvāns, kraūklis, okmans, puslis, rancāns, uīduls, zvirbul.

23. *papildinājumi*:

a) jaungrīnvaldes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): gehren, fofan, šuban, woitan.

β) *māju vārdi* (1826. g.): gerthan, pipiriščki; (1858. g.) gehren.

b) vecgrīnvaldes pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): appel, bleidel, lupgan, maržulan, putzka; (1858. g.): aiščbel, dumbre, mundan, pawiščke, šwirbul.

β) *māju vārdi* (1826. g.): apelitž, berschan, bluššin, bufeliščti, bufiščti, gawriliščef, kofališčef, leitaniščef, malmišča, pipiriščti, poščelina, šaweliewka.

c) hogenberges pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): althan, anžan, bliwe, ermusch, frauflē, frūggel, pušlis, šfumbin, štrasde, šubbatel, talstum, undul; (2857. g.) guddel, štumbre.

β) *māju vārdi*: bliwe, nowit, štrasde, šubatell, undull.

d) lašu pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): bertlen, brucke, czunzell, galwen, grigul, fofan, lepel, midder, monka, šolne, šletter, štakansch, šulle, šuller, waggul, wiltebieb; (1850. g.) dugga, gabbran, grabekli, mašlin, mahrtulan, nesin, puššče.

β) *māju vārdi* (1826. g.): bertlen, blušmann, brucke, grigul, fofan, lepel, midder, šallne, štakausch, šwirbul, waggul; (1850. g.): ballentins, hefel, pochom, poppow, rebbenowka.

e) lustberges pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): ašfer, brulle, gahjehjs, garošē, grabelle, lampan, lappan, lašfmann, lohtis, ockmann, pataga, repsche, štrohder, šnedšē, šnikfer, wahrne, wendel, žahlit.

β) *māju vārdi* (1858. g.): galle gehrden, widdušgehrden, frewin, falnepabersche, pakaln, šmilteneef.

f) šederes pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): altan, bliewe, ermusch, jaunišchan, jaunsem, juraschan, frauflē, kupren, mulke, pušchle, šaufan, šfunbin, špine, štrešee, šubatel, šunfan, undul, žefan.

β) *māju vārdi* (1811. g.): anšan, anšš, bōttcher, ermusch, garber, jaunišchan, mulcke, nowick, petronel, prokop, pudubnick, ragowšti, rasinen, šaucka, štrasde, šunfan, undul, waveluck, žefan; (1826. g.): anžan, lašfmann, ruššimen, špinne, wapežug; (1850. g.): gelowka, maržuf, puššle, šaufan.

*Pīlskal̄ņes pogasts — pīlkal̄nieši.**(šļozbergas pogasts) — (šļozbergskije).*

1. *sātas*: a) kanicpolskije: doļņickaja, gorovāja, gryvka, kudeiki, kukļi, kurmiški, kvjatkòvščina, lapiški, lugovāja, šaršūni, šaūļi; b) kazimiriški: jechimoviči, kazļiški, lazdiški, muñde, pristanckaja ģerevņa, smeļi; c) ļudvigovskije (jeb raguļiški): vaikūļi, valpitri, varliškas; d) šļozbergskije: birži, bytyna, buči, dryginiški, drónku sola, dubiški, gaj(i)ški, garbunòvka, gulani, ģeriški, kal̄niški, kalvānu sola, kankāri, k'ūliņu sola, ļopovsku sola, myltnāni, mukāņi, piskuni, puri, raubiška, sabāļi, siviški, stašāni, steļmaka, šadeika, šakāļi, šarmiški, šuri, švilpiški, tumšāni, tutiņi, uguļi, užuļi, vaikūļi, zvidriški.
2. *muļžas*: dubuliški, jadzāni, kanicpòļe, kazimiriški, paguļaņka jeb tenāfeļe, plikiški, raguļiški jeb ļudvigòva, šļozbergs, šuri, zaciški, zamēčka.
3. *mīsteņč*: yliūkstē.
4. *baznīcas*: yliūkstēs baznīcas.
5. *krūgi*: paguļaņka, vȳgodka.
6. *patmaļas*: yliūkstēs patmaļas.
7. *koļņi*: zamēckas jeb zaīmkas koļnc.
8. *gravas*: dubizērs.
9. *upeš*: yliūkstēs upeš.
10. *upietēš*: bobryca, muñde.
11. *azari*: boltāis azars, dubizērs, kankaru az., kūorslais az., malnāis az., mukúona az., puplaškys, sabaļu az., sasaļu az., tartaks.
12. *pūri*: boltāis pūrs, b'ūvani, gacis.
13. *plavas*: galveniški, prystainēš plavas, sasaļu plava, valpitraukas plavas.
14. *ganiebas*: vyganc.
15. *atmatas*: poļaņka.
16. *meži*: dubizēra mežs, yliūkstēs mežs jeb šļozbergas m.
17. *ceļi*: razboiski most.
18. *tylti*: malnāis tȳlts, poguļaņkas t.
19. *kopi*: doļņickije kopi, yliūkstēs k., kalnanu k., ļudvigovas k., petrisona k.
20. *familijas (izvārdēš)*: bacane, baika, bytyne, bružyks, cūociets, daģis, drañka, eglīets, garškis, grycānc, ģereņč, jakubanics, jechimovičs, kalpūonc, klimants, kornodžs, ļopa, krapānc, kuklis,

k'ulinc, kúokainc, ģimanovičs, margevičs, mazeika, morenc, mukānc, muftinc, petròvskys, poļšs, polovičs, purvinskys, pūdānc, ryks, ryls, rymša, rurānc, sabals, soļna, škuṭe, štelmaks, iūbuļs, vaiķānc, vanāgelis, zarynka, zurýla.

21. papildinājumi:

a) kanicpoles pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): eggin, grūtzan, muffan, multan, raubiščfa, wangiel, wannag; (1850. g.): ermušč, nešin; (1858. g.) vēl: dagis, garful, kampan, labje, leptan, tertel, wutzan.

β) *māju vārdi* (1811. g.): gudsun, raubiščfa, wannag; (1826. g.) vēl: chorofšinsky, eugin, grūtzan, šajontz, šamorntzky, wanagiel.

b) šlosbergas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): alefšnc, ballodin, baltronis, baltzans, behrfing, bimblis, bittin, bleiwe, brydicis, budsčans, eygin, eylin, garbulins, grisan, jehrans, johņans, jonuščan, kalwan, karelle, kaupan, ketpan, kevel, kiulin, klautzan, kockum, kucklis, kurme || kurmiš, kustušche, lasdañ, lasdofsky, lelaus, lotsches, mošsan, olesna, pawul, plons, pruščan, pruščing, pušdan, puntzel, putne, raubiščke, raucfin, ruran, rijmzan, sabbal, saušky, škridle, spittelis, sprugian, strad, ščafals, salleys, šwidran, ščagatte, tymščan, tšchamann, ubull, ugull, untan, uščul || ušfol, waitfull, wall-peter, wallant, werpel, wiltzan.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bandomir, becker, byttins, bogdāns, bratschofsky, bruiščick, brunca, buičko, gaigan, grilewšij, grisan, jadsan, juchnewitz, juchno, kalwan, kewle, kaupanis, kiulin, klautzan, kockin, kološofšij, kornatsch, kucklis, kurme, leytan, lopows, loppe, lurup, martowsky, miltinan, mohran, mošsan, mowille, mučan, murran, nearbud, olesna, panarsky, petzan, pleppis, pruščan, pudan, puntzel, raubiščke, raucfin, rubscheneck, rubbickš, ruhran, ruffup, spittel, sprugian, sarrinck, šwidran, šchadeita, šchagatt, šchutinskij, tauč, thanan, tymščan, tšchamann, uščull, wadsis || wadsisch, waicfin, waijful, wallent, wall-peter, walter, wasfnil, wiltzan, wuščtan; (1816. g.) vēl: gušlan; (1826. g.) vēl: dauds(w)ard, tarnausky.

Prūdeš pogasts — prūdīši.

A. *boltmūizas pogasts — boltmūiztši.*

B. *guļbiņe — guļbiniši.*

C. *kazemirē (vāle) — kazemirtši.*

D. *lavidē — lavidtši.*

E. *prūde — prūdīši.*

F. *vārniški — vārnišku ļauds.*

1. m^ojas:

A. *boltmūiztši*: opūki.

B. *guļbiniši*:

āizpūru m^ojas, biltāuri, biŗžuļu m., briķēni, briži, bucinika m., čakstēš, eglēš, grāuss, jūsteļi, kakstēš, komāntiški, koŗstumi, krivāns,

ķerubina m., léimaņi, liñdó^adži, manēļi, mikuzs, osmaņa m., palsānu m., puncuļu m., pūraštó^als, sl^efj^oá m., švúilji, titeriški, ūzuli, vēžu m., viliškis, vizāni, vóitiški.

C. *kazemiriši*:

čūriški, gavēniški, kr^oúmiņi, sineviški, stārķiški, váidiniški, vávarāni (lēl-, moz-).

D. *lavidiši*:

akminiški, bistru m., bolūža m., bluzmaņi, c^oúkáuši, igaūņi, jaūniķi, kaļnišku m., kórkliški, lustusis, lustaūdžu m., mežmaļi, mežupu m., míz^eišu m., polvarišku m., póvulānu m., pusláuki, raģeniški, repņiki, stráutiņi, streļcova m., uļuku m., vaļtirīņes m.

E. *prūdiši*:

akminiška m., amasiški, ánciša m., ántaniški, apinku m., bariņniku m., bojóru m., bušu m., c^eiruļu m., dzērve, ģeidas m., ģiliški, kaušeļu m., klintšes m., kótuzānu m., ķerubinu m. jeb ilģini, masuļa m., miķelišku m., míz^eiša m., petrēļi (lēl-, moz-), prīdēš, pūrāna, púormaļu m., rudó^aks, slavinska m., streļki, st^ouru m., studāni, upmoļu m., valáinc, veibūma m., vuškarāni.

F. *vārnišku ļaūds*:

bagdāni, dūdeļi, janulāni, kakarāni, kórkliņi, linárta, lūpalāni, ó^aziški, pazariški, réiniški, strodi, vidžu m.

2. *muīžas*: boltmuīža, guļbinē, jaūnguļbinē, jákubova, kažumēre jeb kažmervale, lavide, marinova, mežmuiža, prūde, st^ouru m., vārniški, zaļó^a m. jeb zaļmuiža.

3. *bazn^eicas*: subatēš bazn^eica.

4. *mīsti*: subatē.

5. *skúlas*: boltmuīžas skúla, guļbinēš sk., prūdeš sk.

6. *krúgi*: bó^abu krúgs, c^eiruļu kr., c^oúkáušu kr., grendzēš kr., lapinēš kr., padvarinēš kr., r^oūcupēš kr.

7. *sudmolas*: prūdeš sudmolas.

8. *ķiģeļn^eicas*: kapen^eicas ķiģeļn^eica, guļbinēš ķ.

9. *koļni*: guļbinēš koļnc, subatēš k.; [augstais k., ābelnīcas k., āpšu k., egļu kalniņš, grūbu k., kopu k., kumeļk., lazdu k., lielais k., liepas k., pilskalns, priežu k., roģanu k., šausmu k., vilku k., zaķugales k. [9a. uz k a l n i: kazpura tilts].

10. *lējas*: lēju koļnc; [dvēseles gr., dziļa gr., garo líkne, zagļu grova].

11. *upēš*: lapinēš up^eite; [kozupe, ličupite, raudu upite, svuidriņš].

- 12. azari:** boltmuižas azars, briņķinu az., dubiķis, kažuņeņes azari, mócītōja az., subateņes azari, svuīļu az.; [babiļovka, bramanu ez., kamiņčas ez., piļu ez., svils].
- 13. dēiķi:** guļbiņeņes dēiķis, lavidēņes d.; [putrenes d., robežas d.].
- 14. ovūti:** jūsteļu ovūts, lapineņes av., manēļu av., siliņa av.
- 15. pūri:** ancēiša pūrs, grāuza p., káulinēfcas p., kudliška p., Iemešu pūriņč, opaláis pūriņč, pīguļas p., pļavas p., salnōklis, streļķu p., vēžu p., zēilišku p.; [boltmuižas p., dzērviņu p., gorsines p. jeb plimbales, laipu p., smilktines teirēleits, teirēls jeb boltmuižas lielais p., zivju p.].
- 16. pļovas:** ašūklis, darēimi, grāuza pļova, jaūnō pļentaūka, káulenēfcas pļ., pūra pļ., vacō pļentaūka; [apaļā pļ., bačku bola, brečka, dziļā pļ., garō pļ., kazu pūrs, krīvu pļ., ķirmaline, laiviņa, lauru pors, leiceiši, lielās pļavas, meža pļ., pestēla, pūna pļ., rataberže, saliņa, sinevišku pļ., smilktines pļ., tēvu pļ., vāverine, vuškupeļ]; [bēhrļu purwš, bulļu pļ., faļšu purwš, leepas pļ., pupu purwš, rahženaite, falneflis, tehwa pļ.].
- 17. meži:** ataūga, bārzu pūrs, bēzriņi, dēļu kaļnc, dubiķis, káulenēfca, kaušuļu gols, kundziniški, sōúnōkļa mežs, subateņes m., tāvu pļova, vacums; [bēzru siliņš, deksnis, grūbas, kažuņēra sils, krīvu ceplis, lielais plecs, skarba sils || škarbu sils, žēidu šjaka]. [17a. krūmi: grūbas, kriša atauga]. [17b. g a n i b a s, a p a r a s: smilktine (gan.), štarkineica (gan.), svuīļinka (ap.)]. [17c. salas mežos, purvos: dīva dorzs (p.), līpas sola (p.), paradizes dorzs (p.), pūdu sola, sloku sola (m.), vilku sola (p.)]. [17d. dūkstis: azariņš jeb linartines azariņš, melnā dūkstis, putrenes pūrs].
- 18. ceļi:** lopsolu celiņč, ōpšu celinč; [briežu taka, cirtuma c., lavidesc., lāču meža c., nāves c., vēršu gana c., žīdu markas celiņš]. [18a. tilti: cigānu tilts, lavides t., stirnu t., upītes t., velnu t., zirgu t.]. [18b. salas: līdaku sala]. [18c. atvari: priežu atvars]. [18d. alas, bedres: ogļu bedre, suņu ala, velna ala || velna ceplis]. [18c. mārki: čūsku mārks, kopu morki].
- 19. kopī:** boltmuižas kopī, guļbiņeņes k., kažuņeņes k., lavidēņes k.; [kamiņčas kapkalns, lustu kopī, prodes k.].
- 20. izvōrdi:** aiztirēļs, čūrišķis, grávēits, kalvānc, kaniņč, klišānc, krankals, mačulānc, mikass, prūss, prūdišķis, ráubišķis, rīkstīņč, važānc, vilišķis, vóvērānc.

21. papildinājumi:

a) baltmuižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): apšan, aščať, ballul, beesais, bramman, buhtan, buhte, eller, ewel, gudde, johšan, kafferan, klibding, kondrat, kopman, kraukle, krišsun, laschať, lauren, leelaus, leelzelausin, leinet, lupelan, melneef, podšche, razing, refsting, rušge, šabbulis, šarkenbiš, seeting, sinmar, šprindschuf, štrasde, schappel, šchesken, schuttel, schaffen, twintif, ubel, wahrne, widsche, žirulische.

β) *māju vārdi*: αα) (1811. g.): aistilte, andfan, ballul, buhte || bute, bufe, gašchin, grendfen, josen, kaffaran, kalne, komordžki, kraukle, krauklen, lappelin, lehnart, melnick, podšche, rušga, šarkanbisse, šinar, štrasde, schappel, tscheschen, ullitzneef, warne, widsche; ββ) (1858. g.) vėl: ahsisiche, appohť, appuschkin, bernardt, esfer, galle, grendse vėlak reimisiche, kasuppin, lupelan, ohsolmelnick, pawar, purmal, woitische, žirulische.

b) gulbenes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): aistahrklis, aispohreet, aistihrul, andšche, anzan, asma, ballod, baltais dabohť, breedis, brinkle, brušwer, driffiht, dumperan, gais, geide, gerahn, gulbin, ihwan, kanžahn, klauzan, kreewahn, kruhmin, kweesš, lapsē, masfal, matšch, mazulan, meefiht, mehnes, miffas, nabesde, narbut, negrib, pabehring, pawulan, pipneef, podan, pohreet, pohrmal, preede, putning, randan, roman, romelan, rubbin, rudušch, rudfiht, rufšchan, rušchin, saulihť, sehjahn, strohder, študriht, sprohge, šuhbran, šcemulan, širniht, šohsen, šwaigsne, šwirbul, telle, tihterischle prohdš, uhbel, uffan, waggul, waschan, waweran, wehšche, wišban, wiffan, wišgrib, žiršch, žuhrišchte.

β) *māju vārdi*: αα) (1811. g.): antzan, baltisichen, birsel, breekenen, brentzen, butzeneef, grigallen, jannuschke, josteln, kackste, kaksten, kalcke, koester, korstumen || tostumme, kulisichen, mannel, masken, prohde mannel, puntzel, rantzel, ruddacken, šliepen, štrasde, šwaetin, šwitten, šwuilen, teterisiche, twintif, waltern, wassan, warahn, wesche, willisiche, wissahnen, zuiffste. ββ) (1826. g.) vėl: breekin, gribowe jeb žakste, joustul, masfel jeb pušchle, medwetž, uppe. γγ) (1858. g.) vėl: brekenšaulit, egle, grigul, kudlisiche, lappin, leiman, lindasch, miffelan, palson, rudšup, rufšchan, žifinišcheť.

c) kazimirišku jeb kazimirvales pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): rudan, wawran.

β) *māju vārdi* (1826. g.): ohsolisichky, štarpišchy, šcheskenisichky.

b) lavides pag.:

α) *pavārdi*: αα) (1811. g.): anšchen, anšchen, gaysche, fecklis, felbsch, latwel, pellis, prodisiche, purrim, štumbriš, sullain, tomann, twintif, umbras || umbris, ušchan, wannag; ββ) (1850. g.) vėl: pelnis, prišchan, puhran, štrupais, uhfen, wilkaus.

β) *māju vārdi*: αα) (1811. g.): ganskow, granitza, iggaun, kaponitzky, karkelisch, pinniste, polli, prodisiche, ragenisch, repnit, ryske || risiche, šarkelisch, wilžiste, zukaus || šukausch; ββ) (1834. g.) vėl: anšchkin, brimman, kalnischi, konitpol, meschnef, šallis šmardan, volwerk, zegelne.

e) pruodes pag.:

α) *pavārdi*: αα) (1807. g.): endin, waweran, werpel; ββ) (1826. g.): bart, geida || geide, gillis, doggle, dubbel, fatušchan, fauschelan, rein, rudack, storte, študden, šcheski, waidegan, waweran, wendel, werpelan, žurischki; γγ) (1850. g.) vėl: ballod,

beršing, bigu, brašch, breede, endin, ermušch, ešsar, granting, kaferan, kalnits, kart, fašul, kauling, kaušchel, kešteran, kiful, kimsch, krumming, krusing, lampan, lapping, lenf, matschan, muišchneef, pekusše, pintif, putzka, šarkanbifs, smilfting, šprigul, štaigul, štelke, štrunge, šchoden, šafit, šible, ulluč, wehdēel, wešing, wišjing.

β) *māju vārdi* (1826. g.): bušišchi, gaidišchi, geida, gilīšchi, ilginīšchi, katušchanīšchē, kaušchelīšchi, kufulīšchi, ledīšchi, mefelīšchi, minjock, ohfolīšchi, petrelīšchi, purvišchi, rudack, rudackīšchi, šivanīšchi, šarpīšchi, štorķīšchi, šchedīšchi, šcheščenīšchi, ušchuruschi, waverīšchi, žurīšchi; (1850. g.) vēl: kutschan.

Rubinu pogosts — rubinīši.

A. *ancinēš pogosts — ancintīši.*

B. *dunovas pogosts — dunavīši.*

C. *rubinu pogosts — rubinīši.*

1. mājas:

A. *ancintīši:*

aviškāja, bakša, mīzānc, putinc, ráups, skujānc, šadāika, tamaņi, valāini, vaļuks.

B. *dunavīši:*

a) abarūņu sola, babris, baltmaņi, celmenīki, glēizdenīki, klāucānu s., kļavu mājas, kriškanānu s., luksti, ráubišku s., ráciņu s., ritiņsola, ritiniški, reiti jeb zusinis, ruskuļu s., skrimbļi jeb dzeļauskas m., skudru s., smaļiniški, sóitišku s., subata, šaršuni, vylcāni, vuškānu s., žiperiški; b) *zaku gols*: baltmaņu mājas, dronkas, kunga sāta, lazdāni, pr^oúsiniškas, trantāuska m.

C. *rubinīši:*

apalānc, apalš, barāucīši, bokō^anu sola, dronku s., dūnas s., eglūņ, grāuzu kolna (sola), gáurānu s., kókaniški, kozuļņi, mykainē, moču mājas, mórāni, (pod)grāuzi, prūdsgalīši jeb apali, pūdānu s., rikstu kolnc, rubiksola, saviči, subata, vārslavāni, vyrbulsola.

2. *muižas*: ancinēš muiža, dunovas m., ģereniški, kozuļņa polvarka jeb izabeļina, marjanava polvarka, rubinu m., tadyņava.

3. *bazn^eīcas*: dunovas bazn^eīca, rubinu b.

4. *skúlas*: dunovas skúla, rubinu sk.

5. *krúgi*: ancinēš krúgs, apšineš, dunovas kr., lozdu kr., ráciņu kr., rubinu kr., syla kr., zesernīks jeb zeseru kr.

6. *sutmolās*: asaru sutmolās, áuzāna s.; [straumes].

7. *ķīgeln^eīcas*: dunovas ķīgeln^eīca, izabelinēš ķ., rubinu ķ.

8. *kolni*: rupšīniku kolnc; [augstais k., cece, justeliški, magīrks, stāvais k.], [naudās k.]. [8a. pakalnes: kaupū, velna briele]. [8b. lejas: upēls].

9. *upeš*: daugava, eglūņa; [carpaja upe, roucupe].
10. *upīteš*: gaurānu upīte, lācupēš upe, zeserniku upīte; [kaļķenica, kārklu upīte, uloja].
11. *azari*: dronku azars, kāusiņč, marjanavas azars, skrájazars; [robežnieks]; [biudinš, pušščtina ef., wafušš].
12. *prúdi*: sutmolu prúds; [bryuža deiķis].
13. *olāti*: boltáiš olúts, malnáiš olúts. [13a. lauki: āpšuls, dabra, liekņas lauks, upes gals].
14. *púri*: áuzu púrs, dronku p., ķiķeru p., ūláš; [cērpājs, dievdārzs, dūnu purvs, gaišais tīrels, visocka p.]; [pušščtinš, wēlna purwš].
15. *plavas*: cārpáš, ciņu lēics, dārdacē, drelēš lēics, gráuzu lēics, kañtūra lēics, krista lēics, krúgspłava, luksti, miltiņlēics, olksna, plintāuka, púra pl., sutņu lēics, ūlāja pl., zābacina; [dobaine, galda, izdegas, lejas pl., meža pl., mukānīca, pintupe, veidernīca, vilkkaula (pl.)]; [gluščhi, loščtaufa, ņtaščeneeža, wehja dahršš].
16. *meži*: cārpáš, štārvu kokts, razbáinīku kokts, ūláš, vacums; [atauga, gridiškis, kļavājs, majakas sils, parumba]. [16a. krūmi: cērpājs, deksneits, skutņš]. [16b. ganības: ašši, briedene, cērpājs, dambrņš, dzenauka, krauklene, podunajis gan., vecumiņš]; [birwonš, puštene, ņahbažene]. [16c. salas mežos, purvos: pagalms]. [16d. ceļi: garenīškis, raktais c., usnaines c., zušu c.]. [16e. tilti: augstais tilts, baznīces t., eglones t., kaļķu t., riteņu t., šoldras t.].
17. *stidziņas*: nīdrāja stidziņa, zēilīņš st.
18. *kopi*: dronku kopi, dunovas k., encinēš k., rubenu k., skudru solas k., vuškānu sola k.; [kaulu kalns, liepu kalns]. [18a. krusti: soitišku krusts, vuškānu kr.].
19. *solas*: kristāusku sola, kumelnēicas saliņa, madaļiņas s. [dāugavā]; [kumelja s., zvanka]. [19a. līči: krista l.].
20. *izvórdi*: abarūnc, adiklis, aditáš, ancīts, ánzānc, arkliņč, asars, baltmanc, bōuka, baltaruņģis, dreļauskis, gráuzs, ģerenč, kaktiņč, klāucānc, kriškānc, ķeirs, lūļa, olksna, pūrplis, púrīts, ráubiška, rimars, rimels, sāuskáš, skudra, strods, šoldra, vāsulis, vylkáš, vylks, vuškānc, zarinka, žagars, žáimanc.

21. papildinājumi:

a) ancines pag:

α) *pavārdi* (1811. g.): anžan, cžaman, duma, gayliš, kiebin, kļaužan, raufiniš, rytyn, štāšč, štrod, ņanan || ņananiš, tuņiš, ubul, urfiš.

β) *māju vārdi* (1811. g.): anžan, bofan, bruščyņ, grauš, rašna, raubišča, urfiš, wallyniš.

b) *dunavas pag. (podunay):*

α) *pavārdi* (1811. g.): anžan, balgar, bondar, brenš, giel, grysan, grusban, gullan, kafin, kalfiš, kerrefaš, kettran, kuhlin, kušfin, lašdans, lehlaus, mall'is, miltin, mosfan, pučian, puntzel, skrumbliš, skuttan, sprogiš, sprugan, seysan, sviēdran, sviēdrisch, uhdre, wapsliš, žiršche; (1850. g.) vel: banenif, dimont, dranžan, tranžan, drelle, imbre, jerryn, keire, kiuling, krumming, laitan || leitan, luščan, olšane, špagiš, šwifle, šchogat, wille || wils, wilžing, žaiman.

β) *māju vārdi* (1811. g.): abbaran, baltman, bruschif, dronka, frantzian, gailē, gailiš, grauš, gullann, juštel, kawinsky, kiewel, klautžann, klošowšky, kriščkeinan, kučliš, kurmiš, rešne, rimmitžan, rytin, ručian, rupschincef, ruskul, skuddra, sturans, šubbat, šchogat, uschatžty, warslawan, wiltžan, wuschfan; (1826. g.) vel: grysan, olšna, plonn || plonš, puffan, raubischka.

c) *rubinu pag.:*

α) *pavārdi* (1811. g.): anžan, appal, babran, balgal, baltmann, bitžan, bočtan, bratwan, bresgiš, bums, dagiš, drell || drehl, dronka, dušna, eubul || ubel, gayle, graušche || grauš, gryfin, grysan, gullans, kalwan, kalfiš, kybin, klarka, klawan, koful, kuhrfit, kuntul, kurlan, latz, ločplesch, malliš, miltin, moran, nieper, pakšchan, plan, ploniš, prušan, pudan, pučian, purinas, rešniš, rytin, rubič, ruluf, seyle, sptal, skrymbliš, sprogiš || sprugiš, štaschul, šteluf, štrod, šchnufuts, šchogier, safiš, šallais, siehl, sviēdran, sviēdris, šchogat, tukis, tšchamann, ufin, unžan, walluf, weyban, wendel, wilnaragiš || wylnaragiš, wyrbul, wuschfan; (1850. g.) vel: ausin, czušta, daudšward, gluman, gumšan, ilgašz, lahžepliš || lahžeples, rašne, skrajan, sluije, špagiš, ufian, wišahn, žiršch.

β) *māju vārdi* (1811. g.): anžan, apal || apeil, aunen, bočtan, drelle, gailē, gielē, grauš, graušche, jurran, klawan, košul, kulein, kurlan, kurbits, ločplesch, moran, pudan, pučian, rytin, rubič, seyan, šfogis, sprogiš, štaschul, štrad, šteliof, šchogat, tšchamann, uncan, woyban, wendel, wilnaragiš, wyrbal; (1826. g.) vel: fibin, lahtsch, lahtschpleš.

Salonājas pagasts — salonājieši (tagad salienas pagasts).

1. (*mājas*):* ābuliņi, balniški, baluoži, baļuji, baturi, baziliški, bērtiņi, bērtuļi, bērzi, brenciški, dārznieki, dupuri, dzedzeļi, dzirvāniški, elkšniņi, geitveniški, grebeniški, kalniški, kalviški, katuliški, kazinci, kļaviņi, kuņpini, ķeiriški, ķeiviši, ķerkuzi, labiški, laņdzuri, lejiški, luški, mežiši, mežnieki, mežraupi, mizari, paūliški, petriški, pļaviņi, pureliški, purmaļi, putrēliški, ratzuobi, režgaļi, režgini, ritēni, silenieki, skujiški, smučēni, stirnu mājas, straūtnieki, stradiņi, striguni, šadeiki, tapuni, tartaka, timtiški, tireļi, upmaļi, virbuļi, virviški, zaķi, zariņi, zeitiški.
2. (*muižas*): apačnast, charuni, chrapnovka, červonkas muiža jeb vēc-saliēna, dzirvāniški, gaveiči, grosborna, juganija, neiborna, podunāja, rudzeniški, salonāja, siķeles m., šlapuki.

* sugas vārdu ietvērums iekavās liecina, ka latviski šos vārdus te nelietā.

3. (*baznīcas*): neibornas kat. baznīca, ostrovas vēctic. b., siķeles lut. b., tartaka krievu b.
4. (*skuolas*): červonkas skuola, juganijas sk. lielbornas sk.,
5. (*kruogi*): červonkas kruogs, grosbornas kr., muravkas kr., neibornas kr., siķeles kr., tartakas kr.
6. (*sudmalas*): grosbornas sudmalas, salonājas s.
7. (*kalni*): faļtōfas kalns, grosbornas k., liepu k., neibornas k., tartakas k., virvišku k.; [skrudalienes k.].
8. (*upes*): daugava, neibornas upīte, salonājas upe, siķeles upīte, tartakas upīte; [aļščaufa].
9. (*ēzēri*): baltāis (lielais, mazais) ēzērs, dūnakļa ēz., juganijas ēz., kirjanišku ēz., klepinu ēz. (zaklepiņu ēz.), melnais ēz. (lielais, mazais), rēdutku ēz.; [silezers].
10. (*pruodi*): siķeles prūods; [vecsalienas dīķis].
11. (*purvi*): červonkas purvs, kleinbornas p., māļgrauzas p., plintovka, sarkanā sūna.
12. (*pļavas*): červonkas pļavas, jaškinluch, krušīņņik, palavinišku pļava; [lielā pļ., mazā pļ.].
13. (*meži*): červonkas meži, janomolas m., lielbornas meži, māļgrauzes m. jeb vēcsiķeles m., neibornas meži, salanājas meži, siķeles meži.
14. (*tilti*): neibornas tilts, poguļankas t., salanājas t., siķeles t.
15. (*kapi*): červinkas kapi, eļmeniešu k., grosbornas k., putramišku k., siķeles k., tartakas k.
16. (*krāces*): geitviniški, grosbornes krāces (daugavā).
17. (*krasti*): siķeles krasts. (daug.)
18. (*likumi*): kirkuzu likums. (daugavā).
19. (*uzvārdi*): antiņš, aveniņš, baluodis, bārzdiņš, bluzmanis, celmiņš, chudojemņikovs, čunka, čūders, galviņš, grīslis, gulbis, jansōns, kalvāns, katovičs, kudlis, laņcmanis, lēduška, lēņēvičs, līcis, mežaraups, mežiņš, michailovs, misiņš, pakalnis, pantevičs, rēztuobs, rudziņš, sakalōvskis, saleniēks, seškis, spauļonoks, sprūoģis, stepanovičs, strautiņš, šulcis, tīrels.

20. papildinājumi:

a) jaunbornas muižas pag.: *sādžu vārdi*: [duppuri, kirkusi, lašofša (latv. aļšuppe), urščelī].

b) lielbornas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): niraš, špalven, švilul.

β) *sādžu vārdi*: [aļščaufa, danilščiki, ištīščki, jantīščki, ovesčniki, palumiščki,

polowiniſchki, polwaref, popekkaſtſchina, redutka, reſchkowa, wirwiſchki, wolotij.

γ) *poľvarkas*: kleinvarni jeb dünafeldhof.

c) mazbornas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): biron || birod, niraſch, ſvilluf.

β) *sādžas vārds*: polowiniſchky.

d) karlinovkas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): kupre.

β) *sādžu vārdi* (1826. g.): griniſchki, loginova, ſamodura || ſamoduriſchky, ſtaſchaliſchky; [gurki, faſtenka].

e) salnijas pag. (1811. un 1826. g.):

α) *pavārdi* (1826. g.): agieinef, baldun, kapyriſch, kauſel, kiaupa, mathulan, miſer, pipin, rymſcha, ſkriba, udra.

β) *māju jeb sādžu vārdi* (1811. g.): αα) salnija: baluſy, balniſchki, brenziſchki, brefchnaten, bubei || bubny, charun, dawidiſchek, gaegerei, kirliſchek, frommer, lip-ſzyſki, raſgall || roſzgal, ſtariniſky, tupunz. ββ) *poľvarka hieronimova*: barawif, kiewiſch, miſer, padgerni, ſzlapaki. γγ) *poľvarka janemohli*: heidmediſchek, putrelifchki, ryſzanowa. δδ) *poľvarka johannina* (juganija): brebeniſchky, micheiſzki, petriſchki, tortack. εε) *poľvarka molhaufen*: borowka, zaſyppi. ζζ) *poľvarka ſiķele*: feiran, reſkin, ſemein, ſchatranowa, wolſzeni. [salnijas pag. vēlāk vēl: *sādžas*: elmeniſchki, jurretschonka, feiran, micheliſchki, ſayziſchki, zelmeneeki; *poľvarka johannina* (jeb juknija) ar sādžu grebbe- niſchki. *poľvarka opatſchnoſt*; ahbel, atmen, charuni, dirwan, podunaj, prode, pureliſchki, puſchſcha, filleneeki, ſtirne, ſaffipi].

f) salnijas pag. (1858. g. un vēlāk):

α) jaunsalnija: αα) *pavārdi* (1858. g.): awotneef, biſkop, degle, graubing, flaweneef, kohreet, leiješpuffe, leiijing, lihdat, ohſoling, ragewitz, ſprohge, ſtrauting, timmuſ, ſwirbul, wieksne, wihting. ββ) *sādžu vārdi* (1858. g.): areſchnif, raguliſchek, raſkolniken, wezellerna, woitiſchky; γγ) *miestiņa vārds* (1858. g. — 1811. g. vēl sādža): ſtanuti ar ſkrudalau.

β) vęcsalnija jeb červanka (1858. g.): αα) *pavārdi* (1858. g.): kaupe, ſwirbul. ββ) *sādžu vārdi* (1858. g.): barauti, ezerwonka, chrapanow, illuſchki, kirliſchek, lapianiſchek, tapuni; [bolotniki, kaſimirowka, kirliſchki (dahrſneeki, ſtrautneeki), luſchki, maſchiniſchki, oſtrowi]. γγ) *poľvarku vārdi*: [charpinowka, dirwanifchki, mazſalnija].

g) ſiķele:

α) *sādžu vārdi*: [dorotiſchki, folwaref, heideniſchki, helmanowa jeb griſchſchonka, jarmeniſchki, kaſinzi, moraliſchki, murawka, oreniſchki, reſgalli, ſergejewo, ſmuzina, ſchafranowa, ſchilowka, wolofchini].

β) *poľvarku vārdi*: [jaunsiķele jeb pulverks, raſaliſchek (vēlāk: ſiķeles mežkunga muiža), rubſeniſchki jeb korof].

γ) ſiķeles mācītāja muiža: *mājas*: [borowinki (= meſcha muiſcha), kriwofelzi, ſmetana, ſarotte].

Skrudalīnas pagasts — skrudalīnieši.

1. (*mājas*):* adamava, bud'iški, cibuki, cibūļiški, dubeļiški, garvatki, iniški, jakiški, kaļņiški, kaļēšņiki, kaņpiški, kaptiļiški, kiverņiki, luški, ļintopiški, paūļiški, putāniški, raguļiški, raūpatiški, rubāniški, sadņiki, saviški, staigiški, suriški, svikliški, šēršeniški, vidriški, vitaniški, voitiški.
2. (*muižas*): bruņenes muiža, dubenišku m., eļēņēs m., kriļasu m., lasenbergas m., lasmuiža, marinavas m., skrudalina, šivalkas m., tābaras m.
3. (*baznīcas*): eļēņēs baznīca, skrudalīnas b.
4. (*skuelas*): eļēņēs skola, lasmuižas sk., skrudalīnas sk.
5. (*kruogi*): asinovkas kruogs, brusovānkas kr., dubovkas kr., eļēņēs kr., lagovkas kr., slabodkas kr.
6. (*sudmalas*): marinavas sudmalas.
7. (*kalni*): kalnišku kalni.
8. (*gravas*): cibūļovkas grava, kalvišku gravas, lagovkas gr.
9. (*upes*): daugava, lagovkas upe, lasenbergas upe.
10. (*ezēri*): burmuižas ezērs.
11. (*plavas*): marinavas plava.
12. (*meži*): kriļasu mežs, lasenbergas m., lasmuižas m., marinavas m., tābaras m.
13. (*tilti*): cibūļovkas tilts, lagovkas t., lasenbergas t., slobodkas t.
14. (*kapi*): eļēņēs kapi, lasmuižas k., marinavas k., skrudalīnas k.
15. (*krasti*): eļēņēs krasts.
16. (*sēkļi*): eļēņēs sēklis, lagovkas s.
17. (*atvari*): eļēņēs atvars.
18. (*līkumi*): eļēņēs līkums, lagovkas l.
19. (*uzvārdi*): akuls, ašmjānskis, aveniņš, beķers, fjodorovs, juchna, kalamažņikovs, kalasovskis, kļaviņš, kokins, kričāls, ķevišs, lejiets, mikmans, navickis, paškevičs, pikins, pliska, pusvāciets, račs, ratkēvičs, rumuls, sarans, saučenko, servūta, stankevičs, strēlnieks, šersts, štrombergs, t'imot'išs, ulmanis, zacharēvičs, zubovičs.

20. *papildinājumi:*

a) bruņenes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): bauv, wanagowšči, wangel.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): kapzilišzef, mašlanta, mifitišzef, puštošzta, rumpišzef, šurijzef, trifopie, walmišzen, vecbruņene.

γ) *poļvarkas vārds* (1811. g.): rottboff.

* Sugas vārdu ietvērums iekavās () rāda, ka latviski te šos vārdus nelieta.

b) elkšņu muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): gulbin, kīšēl, meščecan.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): αα) adamova muižā: budzišzi, dubinišzi, jurnišzi, kalnišēl, štagišzi. ββ) elkšņos: cybriszi, harawatfa, kīaupišzi, putanišēl, ratanišzi; [jučnišzi, lintopišzi, lipinšzi, pitafšzi, purifa, šmilgin, švitlišzi, šwiršzi]. γγ) vecelkšņos: brody, krapany, mostoffla, nerupy, straborišzi, warpina, wilfieli, wollynišzi.

c) lasenbergas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): geydan, jurran, mašfulan, naglēš || nagliš, rutfa, wiff.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): cibulišēl, indianišēl, inišēl, jacowišzi, kowališēl, mošeita, obochowa, olrichowa, ošfinowfa, urbanišēl; [brusobanta (ar kruogu), dšijanišzi jeb kījanišzi, talešniči lašagortī].

d) lašu (liel- un maz-) pag.:

α) *pavārdi* (1855. g.): kolup, lušis, štrautin, šaran, ubel.

β) *sādžu vārdi* (1816. g.): roščanišzi, zašcienty; [dubofa, dumbrowa, kolonišzi, medweži, rapozišzi, torfinišzi].

γ) *pošvarkas*: [korolašzi, mazlasi, šalminišzi, steinfeld].

e) marinavas muižas pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): ilgutš, piefen, prudan, šaren.

β) *sādžu vārdi* (1811. g.): prudenišzi, šadniki, šawišzi.

f) tābaras muižas pag.:

α) *sādžu vārdi* (1811. g.): bondaryšzi, kalanišzi, krapany, kunižezty, medwēšfa jeb poščomišzi, mazlaši, paulišzi, ryžanišzi, šalmonišzi, ščudanišzi, walpišzi, žutanišzi.

β) *kruoga vārds* (1811. g.): išborfa.

Stēles pogasts — stēlieši.

(tagad raūdes pogasts) — (raudenieši).

- 1. mājas:** a) raūdiešu gols: blinkiški, ciganovka, drazdovka, dz'ubka, grabuliški, larkiški, miškiņi, noskiņeš, pečuriški, podiški, putrinka, rašaušiški, smelinka, zagorinka; b) stēlieši: antuši, baravikiški, karkliški, kekliški, lapslauniški, mediki, meduliški, mičuniški, mironiški, oberbergi, pagrendziņa, pakalniški, paupine, piperiški, spuskas, skupeneš, tekliški, tertēji, untenbergi.
- 2. muižas:** raudas muiža, stelles m., šarlatēš m.
- 3. pošvarkas:** apatiški, blokpeļē, ernastineš, marjanovka, posifeņa.
- 4. baznīcas:** grendzēš baznīca.
- 5. skuolas:** šarlatēš skuola.
- 6. korčmas:** skujineš, pakapineš.
- 7. sudmalas jeb patmaļas:** raudas patmaļas.
- 8. upēš:** paupineš, raudas upē, upelē.

9. *ēzeri*: arlaks, galinēs ēzērs, karkliņu ēz. jeb šarlatēs ēz., marjanovkas ēz., skujinēs ēz., spuska ēz., teklišku ezerinš.
10. *bolota*: arlaks.
11. *plavas*: barciški, plintovka, ratiniški, vilkinišku plava.
12. *meži*: baravikiški, barsukinē, daniliški, grendzēs mežs, lazdiški, mediki, raudas m., skaistinē, stelles m., šarlatēs m.
13. *kapi*: smelinēs kapi, stelles k.
14. *familijas*: antuzevičs, belovičs, bikuličs, blēdens, cālīts, čepelovs, deņinis, ēzērs, gaudzējs, greīslis, gudēls, jaunpauls, kinduris, latvēlis, mežancs, morāns, paškevičs, podžuks, ragovičs, rakita, ramanovskis, rončs, sauka, svidinskis, šaraņins, šostaks, vertinēnis, vēvērs, voitāns, voitkūns, zavadskis, zvejnieks, žukovskis.

15. papildinājumi:

a) raudas pag.:

α) *pavārdi* (1826. g.): adamehn, bafkan, dagis, dohgis, dohgeřint, ilgen, jaundsem, fadder, řařche, padegel, ruđegališ || ruđegaliv, řžotniř, tertellš, woitařn.

β) *sādžu vārdi* (1826. g.): αα) pie komorišķiem piederošu: aiřvertiřky, dohgis, řamuntiřky, ruđegalive, tertell. (ββ) pie marinovas piederošu: alt-mūhlen, apimelniža, blinkiřky, fadder, lařkiřky, řaltine. γγ) pie raudas piederošu: alt-mūhlen, blinkiřky, gurnuř, melniža, middol, miřky, nořtin, paviřky, purviřky, řařchantz, řaadsē, řalline.

b) stelles pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): brehdiř, gulbinsch, řatelneř, řupřan, lařda, maizul, pipper, raudewa, rimmen, rimřcha, ruđegaliv, řchurka, tertel, wallař.

β) *māju vārdi* (1811. g.): antuř, ařřerowřky, danilo, gajtun, gudeliřky, janoran, řalwan, řařlowřky, řattelneř, lařda, řappoff, řapřchlauf || řapřchlaun, řapřchlauniřky, matzul, medeliř, mitzun, nowiřky, pipper, řaliniřky, raudewa, rimmen, řymřcha, ruđegaliv, řchuřka, řchurliřka, wallař || walluř, wořtan, řufeliřky.

c) řarlates muižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): bleidel, buřiel, geřran.

β) *māju vārdi* (1858. g.): drořdowka, řlinowka, řařlowka, [řekliřky, oweřinnit, řečuriřky, podiřky, řutrinķa, řapřiřky, řařoriņķa, řařiřchowka; [lařtowka].

Susējas pogasts — susējiři.

1. *mójas*: a) *meža lauds*: aizpūrīts, apsinīks, atāni, azargrāvji, bolti kolni, bolūži, cīřcens, cēiruls, dziļō^a d^oukstē, ezeriņš, gaiļēits, galejāis, gubaniški, gēgērs, iņcenīks, jaūdžems, kalējs, kaļniři, kapteins, kulēitēs, kuzmas, lakstēigolas, oculaūķi, plavinīks, prūdišķis, pūormaji, pūdiņi, ró^aceņi, rēivāni, rubežņiki, sērdenīks, sulāiņi, řa-

- déikas, ūgas, vonagi; b) dominīks, dupenīks, dūbais koīns, dziļi grā^ovji, ērstinīks, kalvāni, kondrašs, klišāns, kudraši, kurolas, ķeņģi, léitēiši, mežancs, meženīki, muzikaīti, patmalnīks, petrāni, plikš-ā^orešs, skuškis, st^oūri, sudrabi, tr^oūļe, ulasi, vēvēri, viškacāni.
2. **muižas**: mā^olupēs polvarka, susējas muiža, vylkupēs p., zeltiškās p.
3. **skūlas**: susējas skūla.
4. **krūgi**: jaunāis krūgs jeb sudmalinē, mežancinēs kr., stōrpas kr., ulasu kr., vaīna kr., vylkupēs kr.
5. **sudmolas**: vylkupēs ^odeņa sudmolas.
6. **kolni**: mežancinēs koīns, storpas k., vylkupēs k.
7. **upēs**: radžupe, susējas upe; [gūbinīku upe, šķērseite].
8. **grāvji**: azara grāvs. [8a. grāvas: vonnas grōva].
9. **azari**: belkāucka jeb lēlazars, ezeriņa azars; [izdaga].
10. **dēiķi**: susējas muižas prūds. [10a. mārki: kukuti].
11. **pūri**: č^oūšku pūrs, tumsāis p.; [medņu pūrs]. [11a. dūkstis: garo dūkstis].
12. **plavas**: bārzājo plavas, kudļa pl., lējas plavas, olksēs pl., plentāuka, stanķa pl., storpas pl., sveķēlinē, žālāna pl.; [priškas leiči, veizdadzine].
13. **meži**: ā^opšu koīni, bitenīca, garāis syls, kukatinē, mežancinēs, pā^o-vulānu syls, slontišku syls, soldenāis akmins, tumsāis pūrs, vylkupēs syls; [klejais pūrs]. [13a. krūmi: plēviņa]. [13b. ganības: mōlupes ganības].
14. **ceļi**: bruģeīts, [ulasu c.].
15. **kopi**: vylkupēs kopi.
16. **izvārdi**: bruņinīks, buciška, ilējs, kudrašs, lējiņš, léitēits, melders, miltiņš, plikšs, pupa, resnis, siřmovičs, skuškis, sola, strods, st^oūrs, sudrabs, vilciņš.
17. **pāpildinājumi**:
susejas pag.:
- α) **pavārdi** (1850. g.): anšchan, apalka, attan, ballod, bauble, bojar, buhman, dole, duppen, girohn, indan, irraide, jaunsem, jurrašch, kaktan, kalnesch, kalwan, keišchan, leitesch, mešchan, muzzeneef, patmalnef, pattran, piščzahn, plišsche, pohdšche, prohdišche, puida, rahwing, rahzin, riwan, rubbin, saldal, skohlneef, skudre, skufšche, stradding, šafter, šallebarsde, šeltišche, šwirbul, theraud, treifan, truhle, twintif, udring, ullafš, urkite, wannag, wehwer, wiħndeds, wiħtoling, wińšchel, žirzen.
- β) **māju vārdi** (1811. g.): altan, bajar, ballošche, basular jeb kudrašch, beimšchmid, dalitzky, domnik, duppen, galle, grif, jankowšky, jaunsem, kaffe, kalnen, kalwan, klišchan, koppe, kudrašch, kuptšche, kušme, latišch, laude, leitīsch, lepošrazing, murneef, palowitž jeb sīhle, pattmalnef, pattran, plafter, plifšche, porrof, prodes, razingen,

riman, sennar jeb koppe, sille, škušte, slatter, starpan, sture, šudrab, selltiščke, semolan, thruble, wannag, wasferauds, weber, wiltup, wiščkazem, zirzen; (1826. g.) vēl: attan, domka, janfa, kalnet, fenge, ullafs; (1850. g.) vēl: apšchenef, dšillagraw, landrasch, furilla, mejšchein, paffalnštarp, slaminsky, stanfiewitsch, schadaifa, turtschuf.

Svēntes pagasts — sveņtieši.

1. *mājas*: a) aronieši: bambiniški, drikšniški, meinerčiški, ničgale, podvin'ska; b) jaunsventieši: asinovka, āzāni, belmonti, brieža sola, bučāni, bundziški, danenfelta, kadubovka, gatones, kakics, kalniški, kaušeļi, krekliški, picuļi, pilaci, podborni, purviniški, rataniški, rudisna, skrudaļina, svirki, šilupka, timšani; c) vēcsventieši: [d] apijaņi, sachajina, svistapoļe].
2. *muižas*: aruone, grendze, jaunsvente, podkrižna, rubaniški, šiškova, uodiņi, vēcsvente.
3. *baznīcas*: grendzes katuoļu baznīca, sventes kat. b.
4. *kruogi*: asinovka, červonka, jaunsventes kruogs jeb dubovka, rubaniškas kr., šiškovas kr., vjazovka; [razduvaika].
5. *meļņičas*: aruones sudmaliņas.
6. *kalni*: jelova gora, zalataja gorka, zamečnovaja gora; [egļu kalns, dobeļiņa, katelok, kuvarkalns, ļisaja gora, napoljona gora, ožnagora, soļevije gori, šilupka, talkaņi, viseļņika].
7. *upes*: ar(u)onēs upīte jeb šilovka.
8. *ēzēri*: danenfeltes ezeriņš, dubačoks, gatenes ezeriņš, sventes ēzērs, uodiņ ēzēri; [čornajo ozero, dubeņu ez., kimšu ez., krugina, peskuņica, staškeviča ez.].
9. *plavas*: lielausiški, oruones plavas, plintovka, rateniškas; [aroniskije lugi, asinovskije lugi, damborka, dirvani, ģerviški, jaicovaja požņa, misterucha, perliški, purviniški, samanica, taļkani]; [dulkļine, lelaunski, marculiški, melines, pičuļi, skavarda, veidenes]. [9a. purvi: belaja bolota, gaiļeviča, lugovaja, ļopa, mjalana, ochovski, zvonkāja]; [buraki, dukšni, duļ, dumbļi, karči, varniški, višņu sala].
10. *meži*: jaunsventes meži, voļči jami.
11. *kapi*: bundiškās kapi, grendzes k., purnickaja kladbišče.
12. *familijas*: arcimovičs, āzāns, bukeika, burakovskis, butkevičs, čemis, driksnis, eigims, gudelis, jankovskis, jasāns, jaunpauls, kadērs, kasnikovskis, kazlovskis, kokins, meinerts, micholovskis, minkevičs, pilacs, pučka, rimša, rudevičs, ruža, salcevičs, saulevičs, slabovičs, smelters, sjucila, surmovičs, timšāns, valpēters, viškērs, voicēcha, voitkūns, zarakovskis, zavadskis.

13. papildinājumi:

a) aruones muižas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): bamban, dedeeka, degšnis, eigin, jašfan, gipter, grigulan, grīzan, kafit, kauschel, focken, krauklis, melun, pušan, raubišķe, sauski, ūšmetter, timschan, turin, tšchemis, wušan.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bungišķi, gurne || gorna, nidsgall, nodzwinne; [baranauztis, daščkiewitz, dedeka, dednis, gipters, gryalluns, grytzans, jašfans, kafitz, fockan, košlowšky, krauklis, pušan (bambans, meinerts), rimschewitz, smelters, ūšm-šķis, sawadšķis, tšchemir].

b) grendzes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): aber, guddel, janpawlis, latwin, lasdan, sullain, ūšaudin, woytz; (1826. g.) vēl: apel, fofan, ušchan, wanag.

β) *māju vārdi* (1811. g.): guddel, ūšlaine, ūšaudin, uzen, wanagaš, woytieki || woyciech; (1826. g.) vēl: dubowka, kalnišķi, latwelišķi, ošfinowka, pupinišķe, purinišķe, rudimen, ušchanišķe.

c) sventes pag.:

α) *pavārdi* (1811. g.): appinay, ašan, bulwan, bungis, butšchan, dešna, drišna, eigin, kafit, kiulin, knitta, kurschitz, lelaus, loban, meynart, miellan, miron, pilats || pilatz, pušian, pušan, raubišķe, rymšchan, ruben, ruran, smelter, ūšringis, ūšafur, tanan, tymšchan, wišķer; (1850. g.) vēl: aššan, ejšpur, ejšsen, gaylewitz, lepper, pietzul, rušča, ūšfoden, tanan, tšchemis; (1858. g.) vēl: dreimann, grause, jašfan, jerring, lawenek, lišče, luhzen, multan, oššan, ūšuhre, wasfer, wasferauds.

β) *māju resp. sādžu vārdi* (1811. g.): alt-swenten, appinaje, lošowški, podborna, podjeforna, ūšišķtowo, timschan || timschay; (1850. g.) *māju vārdi* vēl: barschewšky, basilewitsch, bulwan, chatfowitz, chwidoschkwewitz, drigne, dudaronke, eygin, eišpurw, gedziun, getšchewšky, giedšian, janfowšky, jormack, kiulin, knitta, leybsch, lellaus, limanowitsch, lotišchonof, meynert, mialan || miellan, ošmiansky, petzul, pillatz, raubišķta, rimsča, ūšelišķe, smelter, stephanowitz, ūšcharippe, ūšabarowški, ūšareeka, sawadšķi, ūšielonka, ūšafur, tanan, tšchemis, urbanowitz, wišķer; (1858. g.) mājas rakstītas ar numuriem, un to ir LXVII.

Jaunjelgavas apriņķis.

Bīrzgales pagasts (savien.) — bīrzgalieši
(jeb līndes pagasts — līndieši).

1. mājas:*

A. līndieši:

a) a ū g š d a u g a v i e š i: daugavas, [daugavas dzeņi], pīlkašs, plīte, [podnieki], rūobežnieks, sāusiņi, slaidēns; b) d ā u g a v i e š i: [aḥdminahre jeb dekšchai], āža kašs, brūntani, brūveri, drāmpis, iģenes, jāunzemes, kapunes, kašurģas, kāpurs, ķezberes, ļezmaņi, mālṭeņi, maškļāvi, mežatīlķeņi, nākšenes, pāzumi, plēideri, rasas, rudzvilki, skābene, skābenkalējs, šīrmeļi, tīceņi, uplejas, vēvēri, vīzentāli, viesēikas, zalīts; c) līberš, ņeģa.

B. bīrzgalieši:

a) k a z ā k u g a l s: āizsiles, avēkšas, dekšņenieki jeb dekšņi, draņpīts, dzilnas, eglīte, juris jeb jurjānis, kālniņš, maztaļķi, mucenieki, muguri, pētersūons, [purinahre], puriņi, rēmauckis, riekstiņš, rūnci, silamiķeļi, sīļi, sūna, svītenes, šmite, upenieki, vāldavi, žūltāuskis; b) k u ņ a s g r ā v i s: ābarmans, baznictiļķeņi, klīebas, klīebas kalējs, kraūklis, mašiņi, mālderi, pakuļi, ruceļi, šļāunes; c) s i l a k a k t s: sila muīžnieki, sila zemnieki, žīvarti; d) a ū g s t u p e s, bāmbari, brūntani, bukas, būodnieki, ciņši, čukas, čūksteļi, daņcatāji, dzenis, kaļniņi || kāliņi, kaļzemnieki, krēispuses, kristiņi jeb peļna kristiņi, kubulnieki, kugas, ķaūpi, ķiķi, lapsas, lāča-druva, lāči, liģeri, maūriņi, mazģi, pekšas, putniņi, pūriņi, rētani, rimeņi, rieksti, rūozes, salas, saņne, sīpuli, skrūodupe, spirakakts jeb ķinas, stānkas, svarani, taļķes, tāmas, trucis, vēicrūozes, vēveri, vilcēni, zari, zāģeri, zīles, zībērgģi; [kašchwige, freeke, lauzihšchi, maufchi jeb iffi, ņohdumlaip, ufri jeb ņahraš].

2. *muīžas*: āna muīža, bīrzgale, jāunā m., kalna m. || kaļļa m., lāuka m., līnde jeb daugavas m., priedes m., vēcbīrzgale, vidsm

* ~ nozīmē slaidi stieptu jeb kāpjošu toni, — stieptu, ∟ mazāk attīstītu stieptu, ∟ vēl vājāk attīstītu stieptu intonāciju. ^ pauž grūstu toni, ∨ kritošu, ∨ vāji attīstītu kritošu intonāciju. Tāpat arī lūkstes apriņķa vārdos.

3. *baznicas*: bižgales baznica.
4. *skūolas*: bižgales skūola.
5. *krūogi*: áuna krūogs, bižgales kr., cúkkr., dubas kr., rúobežkr., sila kr.; [taļķes krogs].
6. *sudmalas*: bižgales véja sudm., kálľa-mugura sudm., línides údens sudm. jeb eņģeļa sudm., pūriņa véja s.; [priežu leju s.].
7. *cepļi*: gaņža dařvas ceplis, línides ķieģelc., markvarta c., putniņa c.
8. *kaļni* || *kaļli*: áuna krūoga kaļs, baznick., bižgales k., graņts k., krúškk., máltank., maškļávu k., ruceļa k., rúobežniek k., sila krūoga k., skūolas k., stárku k., širmeļa k., úoša k., vęcbižgales k.; [arņa k., augstais k., bazūnes k., bruntānu k., kaņepju k., ķiķera k., lidijas k., naudas kalniņš, putras k., salas k., saules k., vēža k., zilais k., ziemels]; [egurnu ģ., pišķālnš, wehweru ģ.].
9. *pakaļles*: dzenišpakalle, lapsas p., krúšu p.; [gamzas pak., melnās rozas, pagrabkalns, priežu kalniņš, vilku rozas].
10. *lejas*: avūotleja; [iedes grava, kašurgas leja, saltais grāvis].
11. *gravas*: kuņas grāvis.
12. *upes*: krīekas upīte, máltanupe jeb mélderupe, nūorume, skrúodupe, taļķes upe jeb rúobežupe + gradna, ziņgupe, zviņgzde; [alstika, degļu upe, gāzupe, jērupe, silniekupe].
13. *straūti*: iedes upīte, drámpupīte, maškļávupe, muižniekupīte, tiļķenupīte, vęcbižgales upīte, vīna stráuts, zāliša upīte, ziņnīte; [dzeņu upīte, kašurgas upīte, kunkuļu str., rozes upīte, viksnīņa]; [baltupe, dobļajš grahwiš, oššchu upe, rufeļu grahwiš, ţchirmeupe, wehwerupe].
14. *grāvi*: čuksteļa grāvis, daņšu tireļa gr., rúobežgr., salťais gr., salu tireļa gr., úoša pura gr.
15. *ezari*: klēbas ezeriņš, lindes ez., melderez., paņka ez., skūolas ezeriņš, vęcbižgales ez.; [aklais ez., duņezers, kaulez., kulubas ez., lielez., staņķa ez., vāveres ez.].
16. *dīķi*: bižgales dīķis, vidsmuižas d.; [lauka dīķis].
17. *puri*: brēža pūrs, dibanp., dūņu p., gūosaste, kraūkļa p., paņkas p., síena p., strīda p., súodums, úoša p.; [apalais p., avotpurs, bal-tinp., beibezes p., čukurp., enču p., iecenp., iesmu p., oškalna p., pūces p., spāres p., struņķa p., vērša p., zvirgzdes p.].

18. **tīreļi**: čūsku tīrelīts, daņšu tīrels, grība t., ķimšenes t., lapsu t., māļ-
ļeņkas, salu t., sila t. jeb garārugaite, ūoša t.; [grēku tīrelīts, sal-
denais tīrels — sausais t.]; [mariantīhrul, paufaš t., raņwe t., wilfa t.].
[18a. dūkstis: gaļās dūkstis].
19. **plavas**: bluķa meža plava, brīeža purs, dibanpurs, garārugaite,
gradnas plava, nūorume, sārne, strīda pura pl., sūdumpurs
(: cūku purs, grība, pakaļsila gals, zaļakakts), tiļķeņa lielā pl.,
ūoša purs; [bluķu pl., brazauska pl., desu leja, jērupes pl., kaudzes pl.,
melderpl., mīkstās plavas, plēša pl., poļu pl., pūces purvs, ragu pl.,
rācenaite, smārdes pl., vecas mātes rājums, vēverpriežu pl., vilku
pīsas pl.]; [breesču raļjumsš, deļšneš pl., ģašu ģaktš, krauļļu purviš,
ķimšenesš].
20. **lauki**: ezara lāuks, klēbas l., līepas l.; [āža rājums, andrupenes l.,
bazūnes lauki, cibenieku l., krišjāņa l., lāčvecums, padaga]; [irbu
druwa, lemefču l.].
21. **meži**: apalāis purs, atvars || atūors, bluķa mežs, buliansils, daņšu
tīrels, deksnis, duknāj(s) siliņš, dzenišu pakalle, elkšņatāuga garā-
rugāite, grība, gūosdruvas, iede || fēde, kārkleja, kraūkļa purs, krūšu
kalli, ķimšenes, lācenes, lāču druvas sils jeb cūkukrūoga sils, mar-
ļeņkas māizes tīrels, tīrels, pakaļsils, paņka, salu tīrels, ūoša kalli,
vilka kalli, vīna straūts, zīles kakts; [alkšņa atauga, apšu m., asnu
siliņš, innes kakts, jumpravas m., klepersiliņš, melnais m., zaķa
krūmi, zaļais sils]; [garaš m., meesasš šfaļti, wella laušumsš].
[21a. salas mežos, purvos: āpšu sala, egļu s., jaunās
muižas s.]. [21b. ganības: apšu kakts, egles kakts, kumelaita,
mēļu kubuliņš, priedaine, sauspurva gan., sudrabkalniņš, velna
lauzumsš].
22. **rūozas**: parūoze.
23. **ciņtumi**: veļla laūzums.
24. **alas**: svītenes āpšu kalš.
25. **ceļi**: apalā pura celiņš, ābarmaņa ceļš, brīežu pura c., bullanu c.
jeb jaunās muļžas c., kristiņc., lācenes c., meļlāis daņbis + aūgst-
upes c., salu c., skudru c. žīdu sasija; [aunukalna c., kaķa celiņš,
smilšu grāva celiņš].
26. **tilti**: aūgstupes tilts, birjoles t., braņkūža t., cūkkrūoga t., čukas t.,
draņpu t., krīekas t., krūoga t., lejas mugura t., mālтанu t., puriņu t.,
rūozes t., sila t., sīpulu t., skūolas t., skrūodupes t., sudmalu t.,
šīrmeļu t., vāldavu t., vīna straūta t., zemnieku t.; [aitu tiltiņš,
cauņupes t., gulba t., kāvtiltiņš, kraukas grāva t., lapu t., norumes t.].

27. *kapi*: áuna krúoga kapi, baļtupes k., barūona k., brúntanu k., mácítāja k., męru k., pléideru k., saules kaļļa k., vígaņtu k.; [kapiņu leja, zara kapsēta].
28. *krasti*: priedes muižas krasts, sila krúoga kr. (dáugavá).
29. *salas*: līelvárdes sala, reņmbates s. (dáug.); [ķoņupe, līčupe].
30. *stráumes*: ņegas stráume (dáug.).
31. *atūori*: priedes muižas atūors (dáug.); [pirtņas dziļais atv., pikstuļu dziļais atv., robeždīķis].
32. *akmeņi*: āriņakmeņš (dáug.); [krusta akmens]. [32a. kuoki: krusta priede, puigu ozols, putna priede].
33. *uzvārdi* || *pavārdi*: apráns, avēķša, avēns, draņpīts, dziedatājs, grāvits, griviņš, ģērmans, kuga, ķezbere, laņza, laņde, lejiņš, lieláuza, maižuls, mežapuķe, mudígāis, paleja, pēzēļe, puīga, puķe, purapuķe, purēns, rīnieks, saulģuozis, saulkaļns, sprūogis, stūrīts, súodums, svērenieks, tenīss, upenieks, vēcvagars jeb vēcūogars.
34. *palamas*: iņcels, piņcels.

35. papildinājumi:

(1858. g. r. l. birzgales un lindes pag.):

a) *pavārdi*: abolin, aħderneef, aħmur, affot, anšchan, aplohjin, arraij, aufschall, amin, ausin, awefiš, bahrenit, ballod, baltrohse, bambarin, bandeneef, bandor, beffa, biršneef, bistap, bitte, bratschulis, buffa, bumber, dahbolin, dahrsneef, dahwiš, datau, deenctay, deewfozin, dekschne, dimant, dirweif, draweneef, dukfat, dumpiš, dšilna, eglit, graudin, grenkau, griffit, grunda, gudde, imende, jaunahršte, jaunbirtan, jaunfarr, jaunfeltiht, kahlis, kaktin, kalley, kalnin, kapostin, kapporin, kiršis, klaw, klaweneef, klawing, kohsa, kollat, kneede, krastin, krehšis, krimmel, krohnit, kruhmin, kruhsmetra, kudlišcha, kurfemneef, kweefiš, lahze, lappin, lasdin, laufarohse, laufajible, laweneef, lecpin, lihžit, linnin, lohste, luhfen, luhse, magohne, mahser, markau, masrohse, mehtrin, meshapuffe, mertus, muddig, muhrneef, musitant, needre, nihgart, ohga, ohšis, ohšchekall, ohšolin, pabehrs, pahpen, pawil, pilat, pilder, pimpul, pluhmit, pohrin, ponitaus, prizzit, puhpol, puffe, purvagail, ramšin, randt, reekstin, rehtenais, rohšit, runda, rušchin, salleneef, saule, sihga, sillappuffe, sillin, skaban, skabarg, skahbul, skohsa, skudrin, skuija, skursten, smilga, spilwer, spohre, spulle, stahwufš, steene, sträume, stuhre, stumbre, sudrabin, suhnin, swareneef, schkeetneef, schlufha, sahlit, saiman, sallum, salper, seedin, selle, seltin, semmit, sillgalwiš, swaigšne, sweineef, swirbul, schirreifa, schlabje, tauriht, tiškmann, timma, tulpe, tšagan, uħdriš, uħfar, undup, untin, wahrpin, werpel, wigant, wiħfsne, wihtin, wihtol, wil-dau, wirwin, zakkariš, zellin, zelmin, zinnit.

β) *māju vārdi*: aħdming, laufsemneef, pelnetrist, puiga, saulfarre, sihlup, tilten.

Bīeržu pogasts — bīerziši.

1. *m^oājas*: a) m^oāc^eītāja la ū ds: bogmaļi, br^oūveri, buļduri, ķerpi, peņtēļi; b) muižgalīši: āizpūori, āizupīts, aīšāni, aūdzes, āusul^eiši jeb āusāres, baīcāni, bēitāni, bērzīši, biķerniki, bitērāres, blasāni, bramaņi, br^eivāres, bul^eiši, caīmāres, dasāres, delviniki, dūdeļi, d^oūķerniki, gargrūdes, grāmatnīki jeb grāmatneši, grāvārāni, gr^eiviniki, jaūdzeni, juraši, kāŗpuškas jeb kuņģudrivas, klaūcāni, kopudrivas, ķeizar^eiši, ķesterāres, lāci, lozdāres, lukstenīki, misupi, mīmalnīki, paņķāni, prikulāni, puīpi, ra^ediņi, repiņi, romuļi, rusiņi, siliņi, sl^eipī, solas, spaļvi, spruktāni, stuburi, up^eslakteri, ūšāni, ūzulāres, ūzulsola, vēži, vidzemnīki, zaībnīki, z^eiībi, zīerņi, zolaki, zvan^eitāji; c) bēŗžgalīši: alažāni jeb silaklāvi, aūškiši, blākšīnīki, būivāni, būorkanāres, eīndelnīki, kakstes, koīnaj^oāni, kopāres, ķeņģi, ķūci, leīmaņi, maīgaļvi, maīncāres, mežaīci, meīkuļi, odumāni, pakalnes, pilskolni, prišnāni, pušv^eiri, putrāmiņi, pūormaļi, rēpšīnīki, rībulāni, rikstinīki, rusaki, sāuši, sikšņi, silabreīci, silakl^oāvs, silāres, skr^eiveri, spuldzenīki, starinīki, strodi, škarstāni, ūīdināni, vaguļi, v^oārzg^oūnes, vārkavāni, vilkola, vilkplēši, vīergalāni, z^oānāni, zūdāni, žēikari.
2. *muīžas*: bēŗžgaļes pusmuīza, bīeržu muīza, dzalzinums, m^oāc^eītāju m.
3. *bazn^eīcas*: bīeržu bazn^eīca.
4. *skūlas*: bēŗžgaļes skūla, muīžgaļes sk.
5. *krūgi*: bīeržu krūgs, buļu kr., leīmaņu kr., sivānu kr., sp^oārna kr., ūzulkr.
6. *sudmalas*: āizupiša sudmalas, bērzīšu s., bīeržmuīžas s., dzalzinuma s., leīmaņu s., silāres s.; [buļu kroga sudm.].
7. *ceplī*: āizupiša ķīgeln^eīca.
8. *kolni*: kuģu kolnc, lopsu kolni, pilkolnc, rūcāres kolni jeb ^oāpšu kolni, strāpēsk., traktīeru k.; [aūgstais k., avina k., grīziņk., znotenes k.; [8a. uzkalni: kuģu uzkalns, lapsu uzk.].
9. *up^es*: susējas up^e, vōldaūn^eīca.
10. *up^eītes*: azarstōrpas up^eīte, misup^eīte, pīstiņa, prikulāna up^eīte, pūdvaže, roktup^eīte, trum^es up^eīte, ūzulāres up^eīte; [ermite, vārzgūnīte, vēžupe].
11. *grāvi*: lielāis || lylāis konāls; [11a. bedres: darvu b., zalta b., zirgu b.].

- 12. azari:** aūškišu azars, bañcānu az., boltāis ezeriņč, brúdiņč, klaūcānu az., lozdrúdiņč, lēliņč, malnais az., nūmavas az. jeb nūmaūnīku az., oklāis az., prikulāna az., skrēivēru az., vosarāja az., v^oārzg^oūņes az., vīsēites az.; [lovānu ez., spuldzenieku ez.]; [istabiņas — dīķis].
- 13. pūori:** atināitēs p., bārzu pūors, dēļu p-ņč, doņgu p., gargrūdēs p., klejēis p., nūmavas p., rīkstu p., rullinēs p., spuļgu p., škeibāis p., trokā olksna p.; [baltais p., kaukšņu p., kreisaliņas p., laipu p., lovškāna p., vilku p.]. [13a. dūkstis: slapja dūkstis].
- 14. pļavas:** aniņas pļava, ^oálups, bārza pūors, cecers, ceļava, cerve, daūbra pl., darēimi, dēglenēica, dīva d^oārsz, doņgu pl., ģermēte, glēizdenē, graūza pl., izdaga, ēivāni, j^oāņa pļeviņa, jaūnā pl., kalē, kaļķenēica, kaļvu bārzi, kaūkšņi, kozu dāncs, krīvu tilts, kumelneēica, k^oūmas pūors, ķārtenē, lakšīnēs, lēicēits, lípu sola, lozdas ^oārē, l^oúns, m^oārānu garā, mēslis, nūmaūnika pl., old^oūneēica, p^oāvula pļeviņa, pīsta, ra^edzenē, rācinēite, ráudupe, rūcāres pl., saglu pūors, samaļu bārzi, sāušups, sēņu koļnc, sibernēica, spēpūlu pl., skusanāite, skuta, sprukstenēica, tāvalēicis, timāna pl., trumēs pļeviņa, tuñtuls, tuñķēļa pl., vilka k^oāja, viļumnēica, vēipēits, vīrēksnis, zirgu drivas; [alksna || olksna, bendrine, cinaine, gailupe, galejas pl., garo pl., glīdzupe || glēizdupe, justanaine, kacite, kolpu drivas, kuška pl., lauza liči || lēiči, liepinas kalns, locaine, loganoms, lukstu pl., markataine, misa, natraine, pora pl., prūdi, putnu kalns, saimes purvs, sasku purvs, spieta, tēviškas, uburīte, valna purvs, vilku istabiņa, zusenēica]; [dārdzāna pl., dedziņa, gargrūdēs pl., gar^oā vacāinē, gl^oāžu koļnc, īvu lēics, k^oāpusta lēics, olksna, r^oūniķa lēics, rullinē, sīna pūors, slaktēru pl., sudraba pļeviņa, trēikaļņa pl., valna pūors].
- 15. drivas:** bārza láipa, dziernavacs, kucēs driva, lādzēkstainē, mežnīka rājums, rumlēišu drivas, vogāns; [degsnis, mācitāja l., sila l., skutinas lauks].
- 16. meži:** akmināja, calmāinēs vacums, doņgas mežs, glēizdenē, izdaga, kopu vacums, kuņupu siliņč, ķēdēišu siliņč, lēliņa sils, loktas sola, lozdu vacums, madaļas vacums, malnā sola, rācinēite, slapjās solas, trok^oā olksna, trumēs sils, tuñtuls; [avansola, barak (m.), biezais (m.), brodu sola, egļu sola, garais sils, kazu sils, liepsola, mazais (m.), stībru vacums]. [16a. krūmi: skutīņa]. [16b. salas mežos, purvos: āpšu sala, cūku s., sēņu sala, vidsala].
- 17. ganēibas:** greñģenēs.

18. *ceļi*: bazn^eīcas ceļš, doņigu ceļš, izdagas c., pautānu c.; [kazu kroga c.].
19. *stigas* (= *tēkas*): plīnšu stiga, sēpūla st.
20. *tīlti*: azarstōrpu tilts, bērzīšu tīltiņč, upes t.; [daugaviņas t., krievu t., lozdāru t., šķībais (t.)]; [dzalznoma t., gr^oāmatneša t., mēšļa t., trokāis t., vēža t.].
21. *kopi*: āsusuleišu kopi, bērzgales k., ērgļu k., kopu vacumu k., kūcu k., mužiņas k., sivānu krūga k., ūdinānu k.; [spuldzenieku-vagulānu kopi].
22. *linējas*: līel^oa linēja.
23. *atūori*: valna atūors (susējas upē).
24. *kūki*: āudriņa eglē, pilskolna prīde; [kalēja egle, naūdas prīde].
25. *izvārdi*: āudriņč, aūdze, avūtiņč || olūtiņč, bēzriņč, b^eīgastāns, blākšīniks, bramans, brāucējs, bruņīniks, brutāns, catlaks, darbiņč, dardzāns, droņka, dūbulāns, eļksn^eīts, epiņč, griviņč, ierb^eīts, kalējs, kolnarāups, kolniņč, kalvāns, kalv^eīts, k^oārklis, kļavs, kr^oūmiņč, kuņdzāns, kupčs, kāmāns, kops || čops, lazdiņč, lēnspeļniks, ļovāns, m^eīkuls, mēlders, meņdijānc, miķānc, mīzērs, mojūoriņč, namņiks, nīdra, oparāns, opsāns, pabārzs, palejs, pilmēņess, p^eilāns, pl^oūms, priķuls, pūorīts, pūormals, rāviņč, resnis, rublis, rukmanc, rupmējs, rubežniks, sal^omiņč, sīeriņč, skatāns, skr^oūve, sliķšāns, spuļģis, spūdris, stagars, strods, šmūidris, šumka || šuņka, tuņšs, up^eīts, upēlniks. upmals, uskurs, ūrsta, ūzuls, v^eīgastānc, v^eīksna, vilņevīss, zaubrānc, zaltāns, zībulāns, zīernc, zvēigzna, žagars; [babrānc, balb^oārzds, cintiņč, dārbiņč, ēisūnc, lāc^eīts, mīz^eīts, sītnīks, štatāns, zīdānc, zūdānc].
26. *palomas*: sprāgulāni (=elkšņu mežzemes paloma), illuška.

27. papildinājumi:

(1858. g. r. l.):

α) *pavārdi*: abel, aibatneef, aibelneeze, aibolin, ahdmin, appiniht, arrajs, ašērs, auguštīn, aušan, aušēklis, aušīn, aweekšte, ballodiht, baltmann, barran, bihrin, binder, bittneef, bitter, bitšchol, blohdneef, bluhģis, bohmin, brahģis, brihwer, bruhflenc, bruhwer, bubenān, buiķis, buiwin, bukkjan, bullan, dahbolin, dahbollappa, dambran, danģiht, dahrsneef, darboht, defmer, demant, dihdin, dihgliht, draugs, drave-neef, drehģis, dreimann, driktiht, driksnīn, društān, dumbriš, dselme, dsenniht, eefal-neef, eewiht, eglon, eseriht, gaidlasda, gaigalin,* galdin, galwa, gehģers, girgen, gohbīn, grahwš, grahwīn, grantīn, graudens, graudin, grauģin, grihn, grihīn, grihģliht, grottan, gruhdens, guster, indar, irraid, jafšis, jaugim, jaunais, jaunslawin, jehran, jehr-lan, jonatan, jujahn, jummar, jummiht, jummiš, kahriht, kahrklin, kalniščtan, kalwiščke, lannepe, tafubereen, fatlahr, fišlan, flawin, frehflin, frīstīn, kruhflin, tweefiht, lahģiht,

laimia, lafstigalla, lappia, lasduseed, laudan, lauzia, leepia, leibe, leijia, lihdeks, lih-
 lumia, lihsul, luhla, luhšis, lutter, mahran, maisiht, mednis, meesih, mehes, meiste-
 rags, mescheneek, miglan, miltia, muhrneek, muischneek, muzzelan, muzzischke, naudia,
 nehribul, needriht, ohrmann, ohsmannia, ohsche, pabijan, paegle, pahpul, patkul, po-
 war, pehrnau, pilmehn, pohdia, pohrs, preediht, puffiht, puffjan, puppuria, purrenia,
 purria, puswahzeet, pusbarneek, putriht, putschia, raddia, radia, raffia, rautia,
 reekstia, renngurt, rihdia, rihmer, rimschan, rischan, rohsen, rohsit, rubben, rubbis,
 rubinan, ruhtia, ruhtlauf, salde, farmia, faulespurria, faulih, fausia, feewia, feetneek,
 fehja, fihpolneek, fillezaune, fillia, fimsohn, fkrabgih, fkdre, fkuijahn, fkuijia, smelte,
 smuidria, sohdan, sottnil, spehlan, spittan, spohia, spriggul, sprohgis, spruhdia,
 spurria, stattan, stehge, stirnia, straddia, straumih, strautan, strehneek, struppais,
 stumbia, sturmia, sudrabin, sudrabmattin, suhne, suhnellis, sullain, swille, schampan,
 sadinan, salkis, salkatmin, salkaln, sarrin, seemel, seltan, seltmatt, semrazz, shdin,
 fillgalwe, sirniht, snohia, sweineek, swirbul, swirgsde, schidowe, schiwan, tihrais,
 tiltia, tohria, tronke, tumm, uhfen, upmin, uppeneek, uppiht, uppmall, wahpna, wah-
 veriht, waidia, weefjahn, wihban, wihstolia, wilne, winize, wirbul, wirfniize, zantel,
 zauniht, zelmin, zulluria.

β) *māju vārdi*: anfuli, anfulahre, kappe, leelohzani, lehle, melnestraße, nadsjani,
 nomalneeki, pirdaini, salles slepkau, silleudenan, stradan, seedi, sohdanahne.

NB. [mācītāja muižai senāk piederējušas bez jau minētām sekošas mā-
 jas: blašfani, jaunšemmi, muzzeneeki, puhteki, spałwi, seedi, uppes šlakteri, widšemneeki.
 Mežkungā muižai sekošas: dešfahres, lasdahres, meschantšchi, rohsfahres, šillini,
 fkrabšchneeki, fchtehřtani].

Daūdzev(a)s jeb daūdzeses p^oag^oasts — daūdzesieši.

1. *mājas*: a) āizpūorieši: α) āizpūorieši: aūdze, °aūman(i),
 belaūš(i), gīzes, kaļvits, kliban(i), krūmiņ(i), kūnč(i), mežniek(i),
 pupiņ(i) jeb riekstiņ(i), rinīek(i), rūobežniek(i), skudras, stāmpa,
 stānstiņ(i), straūmes, šulmeistar(i), tutēns; β) rūozenieši: drēi-
 mans, gēfķens, māřķevičs, māršav(a)s, paņebračs, rukmans.
 b) mīesta gals jeb mīestniek(i): bele, čaūpeļān(i), jaū-
 dzem(i), jāķeļāni, kaļv(i), ķester(i), labrēncis, lejiņ(i), putran(i),
 pūop(i), samanas, strēmpel(i), svik(i), tīlan(i), vēcumniek(i). c) vīe-
 sites gals: āizupīeši, bēkas, dālder(i), grāveņdars, krūonkaļn(i),
 pāleņ(i), stūrs, upits, upniek(i), vīesītes. d) ārīt(e)s, bālcers, igaūņi,
 ģecavnīeks, jūgas, jūorgelan(i), kaktīeš(i), kārkl(i), krūmiņ(i), lipsan(i),
 plataūš(i), rūobežniek(i), sala, silenīeks, siliņ(i), strazdiņ(i), sudmal-
 nīek(i), ūosan(i), znūotiņ(i).

2. *mūižas*: bušu mūiža, daūdzev(a)s m. jeb daūdzeses m.

3. *b^oaznīcas*: daūdzev(a)s b^oaznīca.

4. *skūolas*: daūdzev(a)s p^oag^oasta skūola.

5. **krúogi**: °akmeņkrúogs, b°aznīcas kr., lipsanu kr., pacer[(e)s] kr., °ap(a)s kr., vīesītes kr.
6. **sudmal(a)s**: dāudzev(a)s sudmal(a)s.
7. **k°aīn(i)**: āpšk°aīns, b°alúožk., b°aznīcsk., k°apiņk., ķēīķerk., silink.; [augstais k., čigānk., grebļa k., totanu k., vāveres k., žīdu kalniņš].
8. **pak°aīn(e)s**: bai|°apur(a) (= bai|apara) pak°aīne; [sirmā pakalne, ubagkalniņš]. [8a. lejas, gravas: dziļā grava, saltā leja]. [8b. alas, bedres: hercogkalniņš].
9. **upes**: iekava, vīesīte; [ieķevs — iecavas upes augšgals, lauces upe].
10. **upītes**: kumes jeb jūorgalana upīte, ņiedrupīte, pāļups; [ellīte, luku strautiņš, pātīte].
11. **grāv(i)**: ģirupe, vēdzeļupīte.
12. **azar(i)**: °aklāis azars, jūgas jeb bāltezeriņš; [znotiņezers].
13. **°ak°ač(i)** (= **púorazari**): dziļāis °ak°acs, g°arāis °ak., lielāis °ak., mazāis °ak.
14. **d°ēīķ(i)**: mūižas d°ēīķs.
15. **°avūot(i)**: mūižas °avūots, sēr°avūots jeb ellīts °av.
16. **púor(i)**: dzērves púors, eļles p., jūorgu p., kaķu p., ķiršp., mazāis p., nāves p., lejas p., s°alas p., síena p., veļlapara p.; [dauzseses pors, kraukļu p., kunga p. jeb kunga rājums, pūces p., rasenu p., tīra p., vārnas p., vēršu p.].
17. **t°ēīreļ(i)**: °aklāis t°ēīrels; [lielais t., skalu malkas t.].
18. **s°ūnakļ(i)**: lielie s°ūnakļ(i), mazie s°ūnakļ(i).
19. **plavas**: āksna, °ap°aļāis k°aīniņš, ādmenīfete, bērsu púors, druveļ(i), dzērves púors, g°ab(a)liņ(i), ģirupplava, iekavas plavas, jūgas āksna, kaļvu ķiršu púors, ķesterķiršu púors, ķiršu púors, ķēīķerniece, lejas púors, lielās plavas, mudelfene, s°akārņe, s°alas púors, sila plava, síena púors, streīda k°akts, ubúņģ(i); [āžu purvs, buju pl., dzilniņa, garā pl., jaunā pl., liesiņa, ļagatiņa, pīlīte, rājums, vilcenes, zvaigznīte, žebere].
20. **līekņas**: s°āltāļ līekņa. [20a. dūkstis: dzilnas dūkstis, slopja d., zirga d.].
21. **°atm°at(a)s**: kunga láuks, mika rājumiņš; [baiļu aparā].
22. **mež(i)**: kaļvu sils jeb kl°ajās priedes, kl°ajāis sils, úoša sils, zāģu sils; [beku sils, biģu mežs, kalniņš, kuces sils, tilēnu sils, vecumnieku sils]. [22a. krūmi: velna krūmi, vīdsētas atauga, zolā atauga]. [22b. salas mežos, purvos: vilku sala (oklā sūnakļi). [22c. lauki: akmineita, akļu gabals, līkais gabals, lielie lauki, mazie lauki, rasenes, rāzija.

23. *rūozas*: bleša rūoza, tumsā rūoza. [23a. līči: lielie līči, trakie līči]. [23b. salas ūdeņos: beķeru saliņa (aklā ezerā), varžu saliņa (viesītē)]. [23c. atvari: cūkudobe, čauplāna atv., kazakroga atv., klusais atv., lielais akmens, melnā dobe, pētera atv., salas atv., samāna atv., skudras atv., skujiņu atv., tapas kroga atv., tilēna atv.]. [23d. zvejas vietas: brenču likums, čauplāna tacis, garais taisnums (viesītē), gleta, lielais akmens, melnā dobe].
24. *ceļ(i)*: azarceļš, grebļu c., zāģu c.; [apškalna c., matīsc., sila c.].
25. *tīl(i)*: lielg^oab^oalu tīlts, nāves t., nīdrup(e)s t.; [buļu t., desu tiltiņš, kraukas t., pelšu t., upmaļu t., viesītes t.].
26. *k^oap(i)*: b^oaznīcas k^oap(i), māršavu k., viesītes k.
27. *izvārd(i)*: āncelāns, ^oapsans, ābels, ābele, bālsers, beļruss, bēnjaūs, bērzīņš, bīrznīeks, būomans, dravenīeks, eglīts, ēlksnis, ézáus, kļauš, kļaviņš, krūmiņš, ķibuls, l^oazdiņš, lieps, māršaus, m^oazjāns, m^oazspans, mēlders, mēļbārzds, mudels, nūorfets, palsans, pāvulans, pūops, rudzīts, s^oams, sāulīts, skujiņš, spēltiņš, stēnders, strāutnīeks, upīts, ūodiņš, ūozūols, zvanītājs, zvejnīeks.

28. papildinājumi:

α) *pavārdi* (1850. g.): atmen, aušin, avotin, baltmann, beede, bišlan, bildneef, brille, dadže, darge, dišlan, drebul, druwin, dšerwe, ergel, griffe, griffit, jesper, kaffe, kaktin, kalnia, kalwe, kanehl, kaptšhin, kifer, kufšpin, kweesit, lanke, lappin, lihpov, lohšfin, luhžin, markau, meschneef, nagle, nitsche, ohsit, parpan, plathor, ratte-
neef, rigneef, rohse, rubben, somman, štauštin || štanstin || štangstin, štempelš, štradde, štraddin, štuhrmann, šuhnin, šchaufe, šchnoore, šaffen, šarre, šweigšnin, tappe, tšchodel, uhdre, wertul, wewer, wezzum, wilžin, woit, žehlau, želmin, žinnin; [avotan, jespar, fiškās, plattais, pormabrat, šipur, tihlen, wigant].

β) *māju vārdi* (1811. g.): daugaulipfan, drohne, jaunškung || jaunšmūz (1850. g.), masjahm, mešche, šille libfan, šweyneef, wetžkung || wetžmūz (1850. g.), weveran; [būfi, študras].

Dignā^ojis pogasts (savien.) — dignā^ojīši.

A. *dignā^ojis pogasts — dignā^ojīši.*

B. *mó^ac^eita^oja lāuds jeb pogasts.*

C. *slotys pogasts — slatiši.*

1. mó^ajas || mó^ajis:

A. *dignā^ojis pogasts.*

a) *dignā^ojīši*: α) ašņevēreš, cāurkubuļi, driksnis, goči, jaungalvi, koļnc, kr^oumiņi, kusiņi, lō^ači, muciniki, pēickis, plītneičis, rudzāteš, slēideri, škārstāni, stanuļi, zvanēitāji; β) vogulānu gols: bē-

ziņč, žagars; b) ģipterānīši: kārkis, laūdzāni, putekļi, spicis, stroži, st^ourenīki, v^ornis; c) meņķīši: br^oākāni, drivenīki, elekši, jaūdzumi, majūri, nāuskis, skudrāiņi, tūmāni; d) mežgalīši: akmināreš, buciškas, caūņeš, degšņi, griķupeleš, ģērķāni, jārāni, kaļvāni, kaņupeš, kļaviņski, l^eidumnīki, l^oūļas, naratas, putraskoļni, skujnīki; e) n^eicgalīši: ārgalāni, drēģi, d^oūņeniķi, gr^eiseliši, jaūdzumi, javeniķi jeb viļņbari, kalniški, kl^oāviņi, kraūkļi, kuroļu m^oājas, lemesniķi, līpiņi, pūrmališi, reiņi, saļdes, sl^eitarāni, smolji.

B. m^oac^eit^oja ļāuds:

a) agl^oūņi, dūkaļņi, gributi, jārāni, kalniši, muīžnīki, putr^omi, skujnīki, zīmeļnīki (ap 18 mozu m^oaju — bez vārdim); b) popīši jeb klūsterīši: āizpūrits, griķupeleš, koļnāuski, kozā^oks, mačulānc.

2. **muīžas** || **muīžis**: akmiņmuīža, dignā^ojis muīža, dignā^ojis m^oac^eit^oja m., fokc (mežakuņga) m., meņķa m.
3. **bazn^eicas**: dignā^ojis bazn^eica.
4. **skūlas**: ģipterānu skūla, m^oac^eit^oja sk., mežgola sk., n^eicgaļu sk.
5. **krūgi**: bāzru krūdziņč, dignā^ojis krūgs, d^oūņas kr., jārānkr. meņķa kr. p^oārvaza kr. jeb putris kr., spīta kr., vaūdānu kr., zavodis kr.; [karatiweš fr., flaufawa].
6. **sutmolis**: dignā^ojis vēja sutmolis, jārānu vēja s., meņķa s.; [vilka patmaļas].
7. **koļni**: bolti koļni, doīvis koļnc, dūbkalniņč, kaūpreš, pilskalniņč || piļskoļnc, pļaušu k., str^oūgu k.; [ārdalānu k., čigonu k., goru k., korotivu k., kuseņu pilskalns, mēru kalniņš, mīzaiņu k.]; [bóm-bōns, kartupeļu koļns, kaūpres, mysōns, mōla k., ūgōjs]; [avīna f., lušfchaš f., paparkšchu f., šweštriķu f., wepru f., zehrpurwa f.]. [7a. pakalnes: drošu k., kozu k., lāča k., reiņu k., roucānu k., rutku k.].
8. **upis**: akmiņupe, caūņupe jeb bērzē, čiglupē, daūgava, sudrabene jeb sudabrene, susēja, zavodis upeite; [nereta].
9. **upētis**: br^oūzēts jeb reiņa upēte, meņķa upēte, sl^eitarānu upēte; [dūbais grāvs, karku upite, kurpes grāvs, ķesterātis upite, lauku upite, zidaine].
10. **gr^ovi**: jespera pūra gr^oavs, ká^orkļipa gr., misāna gr., roktups; [kļava grōvs, oūdiņa gr., pintupis gr., smilkšu gr., vacainis gr.].
11. **azari**: ļovānu ezeriņč, l^oūļazars, vōrzga^oūņeš az., [prūdiņš]. [11a. diķi: āža diķi].
12. **olūti**: ōndru pūra olūts.

- 13. pūri:** akacpūrs, ašņavēru p., c^oūku p., jesperu p., kaūlu pūriņč, kraūklju p., misāna p., soltāis p., suņu p., ubogu p.; [linaites pūrs, sīna p.]; [čōkstēte, ubadzeņč jeb ubagu pūrs]; [flejaiš purvš, faufaiš p., ņhweđu ņiš]. [13a. dūkstis: malnas olksnis dūkstis].
- 14. pļavas || pļavis:** a^ogl^oūne, akņupis pļavis, bērzē, butka, c^oūku pļava, darēj(u)mi, garō^a pļ., gl^eizdene, karinēca, lēlais lēics, luksti, mikāine, p^eičku pļavis, pūriņpļ., rō^aveja, sīna pūrs, slūkāine, sudabrine, šaurēitis, tabaciņē, vaīr^oārša, vēreja pļ., vucen^eics; [apareņa, bārzi, bindarine, brouverine, brouzeits, brīžu dārzs, calmi, capurneica, cār-pūrs, čiglups, dagutnēca, grauzaine, izdaga, jesperpūrs, kačine, kaļvāres, kozas sola, ķeils, ķikutaine, leja, lemesnīca, lombuks, luksti, olksna, pešterine, pintupe, pļaviņas, pļintauka, pūra pļ., sālejas, seiļu sola, skūla, stagarneica, stibraine, susejas pļavas, veida, vištene, zoģeine, zora pļ.]; [aglaūne, akminājs, akminlēics, akņupēte, apsis pļ., apšu lēics, atradine, bidrinīca, broslis, buciškine, cepļa lēics, ceplēšu pļ., cinānis, cinōrs, čūrkstine, dāugāu lēics, dāuguļnēcas, deksnys lēics, dekšņa, devenpērksts, dombriškys, dubine, dūbis lēics, dzidōtōju pļ., gaurine, glēndines, jērine, jōņa šķōunc, jurēts, kakis pūrs, kaģine, kalķinēca, kara pļ., kolna pļ., kolna sola pļ., krivinēca, kūršils, ķēķēts, ķēvis pļ., ķiglups, lēiču pļ., leidumnīku pļ., lemeš lēics, lynu mōrka, māuklājs, nekāunis lēics, nīdrēte, ōlksneņa, ōlksnys lēics, patmallēics, pintupe, pōrvožine, priškys pļ., rōcinaite, rubline, saskine, senupēte, skrūderine, skudraine, skujupēte, spēlnīka pļ., stoūra pļ., strazdine, šķērstine, udaga, varakauskine, voloki, voska kokts, vuškinēca, zaķēts, zavodys upēte]; [apšchulajš, drehģahre, eifahre, enšchfine, ķeršele, ķirlupe, matšchine, ņcheiderine, wiltšchine, woiwodine].
- 15. ganēbas:** kuņģa driva, vystu vacumiņč; [čakava, daugmale, garās vacaines, kuces sola, slapkava, vilku degsnis, zaķu birzites gan.]; bōltī kolni, bolūža eglētis, brosla, dōržine, lēlais akminc, lōuzys ēlksņa, ļakšine, mālno ēlkšņa, ōpšolōjs, pūreņč salīņas, sātys ēlkšņu gan., sudabreņa kalveiča dōrzs, švedine, zēilis pūrs]; [fuščas kalnš, ķerbele, latšchine, latšchu faktš, žeperini].
- 16. lāuki:** darēj(u)mi, nalaīķa driva, pūra k^oāja, va^ocās sātas, žvyru kolnc; [bārza l., garās vacaines, niedru l., soltopūrs, stepine]; [dūbkaļņi, goļu zeme, jōņa dōrzs, kopu kalneņč, kotla dybys, kozys kolnc, lēikuma l., lipys dōrzs, lozdys kolns, rōciņa kolns, slapkava smukšine, stymbyna gobols, ūzula l., vyds l., voīdocis]; [gailīga, kaļpuštine, kužes šala, plectneeca, ņchilma, wandacaš].

17. **meži:** apšu sola, āoķu mežs, čēkava, dagumi, doŗvas m., egļu sola, góarsu m., grāku sola, kalvānu m., kaŗuka sils, kļavu kolni, klūstera jeb kopa m., līpu sola, malnō^a sola, medņu sola, platacs, reiņu vacums, sēiļa atāuga, silabiksis, sīna pūra sola, skaistāis siliņč, slotis mežs, stopara m., stō^arastis sola, struņpenīks, ūgā^ojs, vadaklis sola, zirgu sola, zó^agāine; [bramaņa sileņš, [broūcēts], [dagumi], jaunais m., kaupru m., kouslājs, opšinis m., silauniku m., [siliņč], suņu pūrs, ubagu pūrs]; [jundfīšfaš, freewu m., meefaine, tuntulš]. [17a. krūmi: bobas, cauņu ataugas, dareimi, elkšņi, sīju atauga]. [17b. salas meŗos: gonu sola].
18. **izciertumi:** bruņinika izciertums || izcértums.
19. **olis:** tuņtuls. [19a. bedres: smilkšu dūbis].
20. **ceļi:** kr^oúmiņu ceļš, lukstinīku c., žaņdāru c.; [junga c., leiduma gana c., opšinis c., roktais c.]. [20a. tilti: dunavis tilts, reinu t.].
21. **stidziņas** || **stidziņis:** juņģu stiga.
22. **tilti:** grēivenīku tilts, kaļvō^aru t., krīvu t., ķeikstēs t., lēizēs t.
23. **kopi:** dignā^ojis kopi, d^ouņenīku k., meņķu k., mó^aceitā^oja k., slēiterānu k., staģu k.; [mēru kopi, reiņu k.].
24. **linejis:** jō^aanēša lineja, [krīvu l.], naūdys l., rávyjis l., roktō^a l. jeb lēlō^a l., skudráinys l.
25. **solis:** kumeļnēica, má^oceitā^oja sola (dāugavā); [dīmanta s., plāņu s.].
26. **sēliņas:** kapču sēliņa, utočka (dāugavā).
27. **straūmeš:** dupkis, ruļka (dāug.); [flaufawa, forativ, pererešfa, pfitfa].
28. **saklumi** jeb **g^oardi:** d^ouņis krūga g^oardi (dāug.); [griķupeļu sēklis].
29. **otvari:** kapču otvars (dāug.); [babru atv., dziļais atv., krieva atv., melnais atv. oūdru atv.]. [29a. ū d e n s r ā m u m i: plass (daugavā no meņķes līdz dunavai)]. [29b. l i k u m i: dzēŗves koklys]. [29c. a k m e ņ i: lēlais akminc, zyrgs].
30. **izvārdi:** a^ogl^ounc, aizpūreits, apīnc, ārdelānc, bēŗze, bolūds, bridēits, caūneits, dāŗdzanc || daŗdzānc, drēiskovičs, driksna, d^ouņinīks, glēizdenīks, gōrdiņč, greņža, griganc, griķupeļe, griķers, grūtānc, gūŗķis, ēlinānc, iviņč, jaūngaļvs, kadiķis, kaņepe, kapčis || kapķis, kliņģers, kļavinskis, koz^oāks, krīvā^ore, kūrsēits, kusiņč, lejiņč, lēlais, leimanc, līmanc, ļoškānc, ļóūļaks, ļóūļa, muizņīks, narata, pov^oars, praņda, pupiņč, puteklis, putrā^oms, pūrmalis, radvils, rubins, rubuls, salde, slēiders, sōŗmuliņč, sprūģis, spuļģis, staģits, stopā^onc, stra-

- diņč, strožs, šķizna, táure, táuriņč, ūrpeņc, ušaks, ūšānc, vacums, vacumnīks, vagulānc, vaskis, vylkarogs, vilužānc, zariņč, zvēigzne.
- 31. palomis:** baīmbaziši (= má^oceitā^ojo lauds), bulvinīks, golava, kl^oá-gáinc, sītinč, spr^oāgulāni (= ģipterāniši), ^oūbuks, zibenzaks.

C. *slotys* || *slotis pogasts* — *slatiši*.

- 1. m^oájis:** a) greītis dūbis: mēlders, namiņč, sudobris, ūšānc, vac^oāre; b) kokta gols: kalniši, syla pēteri, tuņķēļi; c) laūdis gols: buķi, (6 zoldātu gruntis); d) l^oú^ocānu gols: daībrāuska m^oájis, l^oú^ocāna m., vasaraūdžu m.; e) syla gols: kuīdzāna m^oájis, ķopa m., láuciņi, pokuļa m., rokmaņa m., svoka m., tūr^onēiša m., upmāls, vīsa m., zvērbul^onēiša m.; f) slotis s^oēiksāimnīki (30 sāimnīki): aīģāni, ašaku m^oájis, baīcāni, br^oākmaņu m., cēršu m., diīmbu m., ērgļu m., greīžu m., klaūcāni, klīšāni, kr^oúklū m., kūpmaņi, mīža br^oāļa m., pypuru m., plotū m., pūr^omaļu m., ravīzeru m., rogu m., stérnis, ušaku m., ūglu dūbis, váivodu m., zīdu m.; g) stašu pūrs: ģeidāni, léiskini, reševskis, staši, stérna, strāutiņi, svoki, vucēns; h) kušiņi, myglāni, skromi, stagari; i) mymāni; j) bārzoāris, ģeidāni (cikura, griķupeles, ģiptera), jaūdumi, klāvdruvis, krív^oāris, sēļi, šumit^oāris, ūzl^oāris; k) rátupe (5 mozm^oájis), vac^oāris, vac^oāris zoldāti (12 mozm^oájis); l) debesnīki, lukstenīki, páut^oāris jeb matisāni, r^oávēja, svoki, vilciņi.
- 2. muīžis:** mežkuīga muīža, slotis m.
- 3. skūlys:** slotis skūla.
- 4. krūgi:** bārza krūgs, debesn^oēicas kr., láudis kr.
- 5. sutmolys:** vasaraūdžu sutmolys.
- 6. cepļi:** svoku ķīgeļn^oēica.
- 7. koļni:** duburu koļni, r^oávējis koļnc, rūžu kalniņč; [raganu k.].
[7a. pakalnes: deguta kalns, grantes k., putras k.].
- 8. lejis:** lejis vacums.
- 9. upis:** agl^oūne jeb dunovys upē.
- 10. upēitis:** bēzris upēitē, boku upēitē, buķupeitē, glēizdinē, radžupēitē, rātups, rēidziņu jeb rēidzinis upēitē, upēs gola upēitē.
- 11. grāvvy:** klāvdruvu grāvs, krív^oāru gr., syla gola gr., seīļu gr., stašu gr.
- 12. azari:** l^oú^ocānu azars, slotis az.; [lilmālis].
- 13. dēiķi:** c^oūku pūriņč, soīdenāis pūriņč.
- 14. olāti:** dzelzīnis olūts, sēīļu ol.

15. **pūri:** gaīļu pūrs, ļūcānu azarpūrs, medišp., piģulis p., sēīļu p., slotys azarp., stašu p., šopolu p.
16. **plavys:** baravyciņē, bārza plava, byñdarinē, doŗvys pūrs, garó^a pl., ívys stiga, kaķinē, klējáis pūrs, klāvu druvys olksna, lejis vacums, luksti, meļdinē, pó^avulinē raginē, rātupe, rávyja, rēidzinys, rutkinē šaumalinē, šaurēitis, ušackinē, vēizdedzinys, vucen^eics, zvėrbulinē, [celmu pl., liču pl.].
17. **ganēibys:** bārz^oaris ganēibys, miglāņu g., slotis g., stagaru g., svoku g.
18. **meži:** debesņiku mežs, d^oucāris siliņč, dzylnys sola, jaūdзумu m., klāvdruvys m., lā^oča kokts, saliņis, slotis syls, šmúidrāis vacums, upis gola m., vepru saliņis, vyłka sola; [lejas vecums, sils, upesgala m.]. [18a: lauki: kaļka cepļa lauks, krūmaļu l., lejas vecuma l., rāvijas kalna l.].
19. **ceļi:** bārza plavys ceļš, lukstu c., rēidzinys c., vēizdedzinys c.
20. **stidziņis:** ļūku stidziņa, zā^olinīku st.
21. **tilti:** bārz^oaris tilts, debes^eicis t., platača t.
22. **kopi:** bārza kopi, ļūcānu k.
23. **linejis:** naūdis lineja.
24. **otva^ori:** buķu otva^ors, dzelzinys o., (buķupa) babru o., dziļáis o., mólotva^ors, ū^odru o. (agl^oūnē).
25. **dziļumi:** kotla dúbē (agl.)
26. **izvārdi:** ala^ožānc, apsānc, ašaks, aūģskoļnc, aveniņč, ālañdē, balbārzs, baltmanc, bērze, bėrziņč, biķē, brákmanc, cīrs, cikurs, diñba, dravinīks, driksna, elviņč, grá^ovēits, greñža, grēisels, griķupele, géidanc, kaļniņč, kāřļuks, kāřzync jeb karsums, kažuks, klíšānc, krēšliņč, krimels, krívā^ore, kriškanānc, kr^oūklis, kúpmanc, kusinc, lagstēigola, láuciņč, lazdiņč, leiskinc, leitēits, mednis, myglānc, mížabrā^ols, namiņč, nábuzzda, pañkuls, pipurs, plotáis, pļaviñskis, pokuls, prañda, pūrīts, pūrmals, radiņč, ratníks, ravizers, rogs, rudžānc, sáulēitē, sánala, silinīks, sylapēters, skroms, sp^oá^orēitē, sprúģis, sprústiņč, staģis, stėrna, stėbriņč, stopānc, strėlnīks, st^ours, svylumbārzs, svoks, šņūre, šop^oals, šotníks, tymšs, túrniņč, upminc, ušaks, ū^obuls, ū^odinānc, vacā^ore, váiñānc, váivods, vasarāudzis, vaskis, veckars, vēvērs, vīss, veitūls, zīdiņč, zolaks.

31. resp. 27. papildinājumi:

a) dignājas pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): ahsolin, ahrit, aktoz, alkschahre, alluschān, angen, antin, argull, arklin, afschnewehr, attan, awotin, baggit, baltgalw, bander, barin, barwid, bauran, behrschlapp, beitan, berting, besdeliga, biffer, brāfan, brandel, brangul, breede, bringge, buffe, bulwan, bumbehr, buntan, burkan, buschut, buttele, butzinka, dadeika, dambraute, deika, derne, dischler, dohme, dragun, drege, duhke, dseggus, dsenne, eesalneef, enwers, erdlan, erglis, galle, gannin || gaunin, garde, gehrtan, gindul, giptran, gohbe, gotsche, grave, greesan, gudrin, igaun, indan, jāschan, jaugeneef, jaunbrackmann, jurvasch, kalneerdlan, kalneesch, kamber, karpit, kaulin, kazejn, kebische, kishste, kiploht, klehtneef, kliwan, kliwer, kohke, komissar, kremsē (= gremza), trodseneef, trollit, krumme, kubbel, kuggeneef, kutscher, lahzaufe, lande, lappin, lawan, leelkungs, leepesalde, lehliš, leiskenahr, lemeschneef, linnit, luhse, luhzan, lutzan, lupstaj, magonin, mahlin, maitul, markat, masischka, meister, menke, miklas, mimman, mucke, mutzeneef, nahtre, ohsolin, ofanis, pahfste, pahschān, palaupihre, pampel || pumpel, pankul, papihr, pawadde, pihlin, pihzke, pittan, platgalw, plattgihme, plauktin, plint, plotnik, pulle, pumper, purren, putte, puttsun, raibatš, rasil, rihseneef, rimpel, rische, rubben, runzisch, rutte, sallak, sardraf, sehbre, sidder, sihle, sihpul, sillefrankel, sillin, sinnel, sinnepe, skaidin, skrihpste, skrihwer, skrittul, skuieneef, slihrtan, smeekle, somme, spalwa, speeteran, spilwen, spitze, sprohgan, sprohstin, spurrit, stadaika, stawusch, steebris, stehrste, stihpe, straute, struppe, stuhran, stuhrgalw, swelpe, seitz, sihliht, swanitais, scheberkste, tappin, tarakan, timpe, tunfel, tschiggan, tschotschit, ubbage, udala, uppelneef, uschatzky, wabul, wahrne, wandan, wannag, wasferraug, wehsit, wessel, wetzahr, wihsul, wilkaje, wilkaste, wilmn, wiltzin, wimber, wimbrodde, wirbul, wutzen, zaune, zaurkubbel, zinnin.

β) *māju vārdi* (1816. g.): babbin, daugul, dergahr, erdelan (tg. ārgalāni), gail, laiskinahre (tg. lēiskini), latsche, walteran, wandan, wimber; [punovsku mājas, skrodzines, vecustabiņi]; [a u g s c h g a l ā: kuffini, pippuri, putteki; b a s n i z a s g a l ā: drizzenahr, sillawneeki; m e s c h g a l ā: nerratstagge, weffestagge; s i h l e g a l ā: afminahr, gehrani, klahwedruwa, sihle; w a g l a n (galā): spuldseneeki, waglan].

b) mācītāja pag.:

α) *pavārdi* (1857. g.): alfsnis, brunneneef, dahbolin, daugaweef, dewinpirst, dohbkalln, gehran, gribbul, johstin, kallit, kannewahl, kissel, klavin, kutscheran, kweesit, lahze, laiwin, lasdin, laufe, leepe, leyeneef, lubbeneef, mafuschlan, meeschān, miltin, mirst, muischastungs, nawitzky, ohschān, rihseneef, rubikke, rudsit, saulihit, silaneef, straddia, strehlnneef, sahbat, seemel, swaigēnia, wurpen, zeppur.

β) *māju vārdi* (1811. g.): gehran, wilzin.

c) mežkunga pag.:

α) *pavārdi* (1857. g.): assarit, attahl, audsit, babbul, baginski, bistram, dundur, dsennit, geerbe, gohbin, grohtan, jaunpaulihit, jummer, lahrllis, karsum, kassul, kohpman, kohrfeet, kurill, lagsdigall, lihjit, lohdsan, ohsit, plattais, raddewill, rubbemin, ruggel, sehjan, sidderan, skaubiht, skrittulneef, sahger, sahlit, sakkihit, sihlit, schilwan, tihrel, tschalliš, wahrpia, wahwerit, wannadsin, waskewitz, wihsfnia, wihsupp, zaunit, zelmin, zihrul, zimmuschka.

β) *māju vārdi* (1811. g.): beytan, butzische, dufenek, eglon, kalnisch, klaweturill || kriwill, krautle, peschan, sillunef, spulge, scherstan, schmolle, sahnān, szivan, waglan, zinēnerfilke.

Elkšņu pogasts (savien.) — elkšnīši.

- A. *elkšņu pogasts — elkšnīši.*
 B. *ildza pogasts — ildziši.*
 C. *krūņa susējas pogasts — susējīši.*
 (tag. ritēs pog.).

1. m^oājas:**A. elkšnīši:**

a) áizdu m b l e s g o l s: kalēji, kozuļi, kuņdzāni, lāči, līpiņāni, mežinīki, penēli, poņt^oāgi, skrážnīks, st^ouri, upēlnīki; b) k l a ū c e s g o l s: áizk^oārkļi, bārņivāni, beteļi, dukurāni, gričāni, lielj^oāni, m^oārk^oūdāni, nūmalnīki, romulāni, romul^eīši, rubini, rudži, s^eīli, sliksāni, smeltes, spitāni, strodi, tūmeikas; c) meža g o l s j e b m e ž a z e m e: áizk^oārkļi, ērgļi, gūbānīki, miņšteri, pautāni, siseni, uřvas, z^eilēš; d) u p e s v i e r s s: beteļi, beigastāni, blūdži, debesnīki, dzeņi, iņdriķāni, jaūdzumi, kalⁿīši, kl^oāvuzi, romulāni, tūmiņi, ūorstēš.

B. ildziši:

a) a p s e r d e s g o l s: bierni, dišlēri, kvilji, mucinīki, s^eimanāni, žog^oūni; b) k a c e i t e s g o l s: aļej^oāši, buklinīki, čirk^oūni, čūrškāni, ísalnīki, kalēji, kalvāni, karašāni, kaūpiņi, k^oavāļi, kozāki, kleperiškas, klij^oāni, kraūkļi, kuņcūni, kupāki, ķebeļi, ķisēli, mužinīki, óbeliški, paņteļi, pelši, petruki, p^oūtēļi, rúšāni, s^ořg^oūni, stagarāni, stipāni, stupēļi, ūbulji, ūzuliņi, zímēļi.

C. susējīši:

a) a p s e r d e s g o l s: diņķeļi, gáigāļi, gribuļi, ģeidāni, mežpilnīki, puļpi, rutuļi, smerdeļi, ōúzini; b) m^oāla m u i ž a s g o l s: baši, dombrāni, dārdzāni, d^eivuleš, eģguči, gastilāni, iņpāni, kaži, k^oorsīši, ^ooņskuļi, pipāni; c) r i t e s g o l s: āmužāni, bolūži, baši, biči, caūņeš j e b c a ū n i t e s, jaūdzimi, jānalāni, judeļi, kr^eigāni, ķākstēš, ķebāni, meļderiški, mylas, pelši, p^eikstuļi, reicāni, spūdri, stagarāni, stēģeļmani, strālas, st^oūrēļi, svalbāni, šepļinski, švoksti, tīltiņi, vojaki, vucini.

2. **muīžas:** áizdu m b l e s muīža, elkšņu m., meža kuņga m. (e.); eíķeniškas, ildza m. (i.); c^eiruļa m., m^oāla m., ritēs m., susējas m. (s.).
3. **bazn^eicas:** elkšņu bazn^eica; kac^eitēs b. (i.).
4. **skūlas:** elkšņu skūla; kac^eitēs sk. (i.).
5. **krūgi:** klaūcēs krūgs, kozu kr., sila kr., sp^eitas kr., sudmalu kr. (e.); apserdēš kr., kac^eitēs kr. (i.); baku kr., ritēs kr., smilkšu kr. (s.).

6. **sudmalas**: bēigastānu sudmalas, kal'nīšu s., kozuļu s., selepa s., sliksānu s., stroda s. (e.); apserdēs s., ildza s. (i.); cēiruļu s., dardzānu s. (s.).
7. **m^oāla cepļi**: lilj^oāņu ķīgelnīca (e.).
8. **kolni**: klaūcēs kolnc jeb stroda k., piļskoļnc jeb maīgas k. (e.); smilkšu k. (s.); [bēzru k., ješkeņes kapiņi, ogu kalniņš, priežu k-ņš, radžu k-ņš (e.)]; [aļšču kalniņš, lapšu k-ņš, firmais k-ņš (e.)]; [āpšu kolnc, stupeļu k. (i.); amužanu k., bitiņu k., garais k., joņa k., kaķu k., karatavas k., kopu k., kumeļu k., lazdu k., lodes k., opalais k., peisu k., putnu k., rāžu kalni, tārpu zaļumu k. (s)].
9. **pakalņes**: bēigastānu pakal'ņē, gūbaniku p. (e.); [mālu pak., rutku pak. (i.); kalķu k-ņš, lozdas k-ņš, reimāres k. (s.)]. [8a. gravas: līlā grava (i.); ceļa gr., ūzul jeb štorgu gr.].
10. **upēs**: kozu krūga upē jeb susēja (c); susējas upē (s.); [plafataja (e.)]; pūpupe (s.).
11. **upēitēs**: gūbājas upēitē, klaūcēs u., ^aorā^oļes u., sisenu u. + miņstēru u. + zēļes u., s^oūpēitē (e.); sudmaļu upēitē (i.); bolūžu upēitē (s.); [patrupe (e.)]; [solotes upeite (s.)].
12. **grāvi**: l^oūšupa grāvs (e.).
13. **azari**: aizdumblēs azars, klaūcēs az., nūmava az., ^aokls, s^oūpēs az., uīvas ezeriņč (e.); garāis az. jeb akmiņu az., ildza muižas az., ķabānu az., ^aopal^oāis az. (i.); dardzānu az., krēigānu az., vinaūka (s.); [dumbļa eļ., eļšču eļ. (e.)]; [oklais azariņš (i.)].
14. **prūdi**: zēļes prūdi (e.); [oparas deikis, purva d., bleigzņas mārks (s.)].
15. **pūori**: bāzru pūors, duñbļa p., garāis pūoriņč, kleijāis pūoriņč, l^oūžņas p., nūmavas p., paūtu p., s^oūpēs p., šķēibāis p. (e.); ķabānu p. (i.); [rūkas p., sūnākslitis (e.), līlais p., loča poriņš, sovnoķļa p., vilka p., zipors (s.)].
16. **tēirēli**: nūmavas tēirēls, s^oūpēs t. (e.).
17. **plavas**: aņickeniņē, olksna, bāzru pūors, galđiņē, grēivas plavas, kņipiņa, lapsenēica, līlās plavas, laūza, lukstu plavas, mārkoūdiņē, ^aorā^olēitēs pl., rāvu grāvs, reblenēica, sīna pūors, s^oūpēitē (e.); valna degsnis (s.); [avotiņa pl., lāču pūrs, paleja (e.)]; [aļine, breesču lihtšča pļ., egļu pļ., galđupes pļ., oļine (e.)]; [kolnu pl., pelšu pl. (i.), akmeņu pl., apseišu pl., darejumu pl., ganeibu pl., garo pl., kaktā pl., kazulneica, leiča pl., lejas pl-ņa, okas pl., olātu pl., oriskā pl., pora pl., rājums, sirmā pl., šķinums, vācumu pl-s, zirgu pora pl. (s.)].

18. **gan^oības**: d^eivuleš degsnis (s.); [grīš]u dobe, piļu apara (e.); izdagas (i); dumbrajs, dūbineica, gola gan., kolna aparas, krovtaine, kuces dēglis, meža apara, rātais porīņš, smilšu kolna gan., svilums, vacaines gan., vanadzene, zirgu dorza gan. (s.)].
19. **drivas**: cepļa drivas, gar^oās driviņas, magazejas drivas (e.); [andreiviņu miezaitē, augstines, āpšukolnc, bārzāju lauks, dadžu l., darejums, garā šnore, kolna l., kolna rojums, kopu l., kuces dēglis ķabānu l., meža l-ki, oklais l., pora l., smiltājs, sovnoķļa l., veiksnīņas (s.)].
20. **l^eīdumi**: vylka l^eīdums (e.).
21. **meži**: oābuļu vacums, apserdēs sils, ārmāre, bārzū drivas, blūdžu siliņč, brižu dūbeš, dziļa mārka mežs, iņģesn^eīca, roktupeš m., skáistāis siliņč, sok^oārņeja, spēršū vacums, šaūš^oārēs m., ūša vacums, valdēņēs, zaļāis, z^eīlēš dagums, z^eīlēš siliņč (e.); [kundzānu sils, pontāgu m., vidsm. (e.)]; [ofoľdabrfš, ofoľleja (e)]; [priedājs (i); apseišū bērze, velna b. (s.)]. [21a. salas mežos, purvos: bārzū saliņa, ierakumu sala, kazu kolnc, opalā s-ņa, prižu s-ņa, sals kolnc, zaļa s-ņa (s.)].
22. **olas**: dardzānu olas, mežpilnīku o. (s.).
23. **ceļi**: zagļu celiņč (e.); [egļu taka, ganu c-ņš, kolna c-ņš (s.)].
24. **tyľti**: daūgaviņas tilytiņč, garāis tyľts, gūbānīku t., klāvuzū t., kozu krūga t., ^aorā^olēš t., susējas t. (e.); bolūžu t. (s.); [kazu kroga t. (e.)]; [andreiku t., balceru t., rūbeža t. (s.)].
25. **kopi**: dukurānu kopi, klaūcēs k., kuņdzānu k., ķešteru k., miņšteru k., susējas k. (e.); kac^eītes k. (i.); oūzinu k. (s.); [ķiltiņu k., mēru k., tilytiņu kapkolnc (s.)].
26. **linējas**: bōbu linēja (e.); [26a. salas: lozdu s-ņa, rotalānu sola, škalbu pussola, štorga sola (s.)]. [26b. zvejas vietas: akmeņa klajums (s.)].
27. **otvari**: ūzula otvars (e.); valna br^oūzs (s.); [māras atv., sēņu atv. (s.)]. [27a. liči: blūdiņas leics, brasla l., bungāt l., saules l., valatuves l. (s.)]
28. **izvārdeš**: bērziņč, biņbēšs, bolūds, buņduls, čibuls, daūgavīts, d^oābuls, gasinc, gr^oāv^eīts, gruņduls, jaunbrākmans, kal'niņč, knipiņč, krīviņč, mežinskis, oľtinč, pels, púor^eīts, rešaučkis, s^aōrmuls, ūcānc, ūzuliņč, vagalāns, vaskis, v^eītūls, z^oāl^eīts, zveģgzņē (e.); gruņduls, pilstīņč, oūziņč, ūzuliņč, vaskis (s.).
29. **palomas**: aņņiņas pogasts (= upēs vierss), č^oūsku baditāji (= mežgališi), d^oūņu vēršī (= aizdumblīši), kuļēs gols (= klaūcāni), spr^oāgulāni (= ilzīši), ūdu kuļēs (= mežgališi).

30. *papildinājumi:*

a) *elkšņu pag.* (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi:* aħbolia, aħse, aitia, appaljahn, audrin, aušepohl, awenin, babre, baltais, baltors, banders, beesais, behglis, behrin, behrsohn, helmon, bigusch, birsche, bife, kafe, bitte, bleschla, blufse, bringis, brink, brittan, buddin, bumbe, dahboling, daugau, deewapehda, defšne, dinge, drukke, dšeggus, dšehrwe, eggliit, gailiit, genfin, glasiit, grahwe, jandau, johnast, lahpošt, lahrle || fahrllis, kallis, kalnit, kammins, kannepit, karpuschla, kastas, kastschul, kattins, kattlahp, lehtstiht, flibbit, fluzze, loful, krahming, frankal, krautlin, kreewš, fruhmin, kufne, kuppak, kursemneef, kuschis, lahze, laidat, lappin, lapsa, lapschuks, lasda, lexite, linning, lugting, magonite, maifit, mašubr, mauran, melnairbe, midfin, muhrneef, nabadfin, nahsting, needrit, ohdfin, ohsiet, ohsolin, pakkul, pastneef, pehrkon, pellau, pelsche, persche, plahteran, plattais, platter, pluhm, pohde, pohlejahn, pohlis, pohrit, pontag, praulin, prohndneef, puhpol, putne, puppif, purnin, pušcharneef, pušchke, putteklit, putten, raggit, raffut, ramaila, rasafnit, rebliš, reinod, reisans, rohbesneef, rohsit, rubben, rudfit, rukstis, rusching, šaltais, šander, šapohl, šelipp, šefle, šilneef, šisfet, škangal, škromms, škudra, škrupške, šneedfin, špehlneef, špirre, špuldšeneef, šteppe, šteppin, štihpak, štradde, štrehneef, šuns, šahnan, šaffe, šeelme, šillgalw, šillpaut, šutte, šwaigšnin, šweedre, šwenge, šwirbliš, šehrpiit, šihter, tommašch, turks, tšchatsting, tšchimuf, uhdre, uppesdegle, wabbohl, wadmal, wahrgul, wahzest, walgit, wehjalohde, wepre, wewer, widsemneef, wihtolit, wilkaste, wilks, wimbe, wittin, zebrite, zelmaf, zeplit, zeppurit, zezzer, zibbul, zihrul, zilaus, zirwit, zornais.

β) *māju vārdi:* αα) *elkšņos:* okelan, bertmianian (tg. bārtivāni), erminnian, gallar, gobay, jufulan, kiehle, klautze, oršte, plate, siepol; ββ) *rites muiža:* aispurwe, filting, palfahn.

γ) *kruogu vārdi:* lufštenkrug, šusšey jeb firchenkrug.

b) *ildza pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi:* aħbol || aħbul, array, ausing, awen, bakkan, ballod, behršing, bitte neef, breeds, bruhwer, dahbol, gastaahn, grauding, gullbe, fahrlling, kallei, kalning, kähms, kluhdšing, klaw, krohnicht, kruhlling, kruhming, kuggeneef, kuhm, kupsche, leeping, linning, mahsit, maifit, mehnefs, middšing, miššing, ohšing, olle, pantag, pohrmall, preede, purrens, puttning, radšing, rasšing, reeksting, regut, rimsche, rohšchan (= tg. rūsāns), rubben, rudšing, rutte, silling, škuijing, škrupške, škrusche, šneedšing, špehlmann, steebre, štrafs, štrehneef, štuhre, šufnis, šwarre, schlehršing, šemmarneef, širniš, šwaigšne, tralking, tugging, wannag, weefis, weefsul, wehwer, wihtol, žaunicht, zeppur.

β) *māju vārdi:* bittan, bokfelneef (tg. buklintki), gaile, kristapper, lantzmann, miškan, mištran, stufte.

γ) *muižas vārds:* balden.

δ) *kruogu vārdi:* baldenkrug, fatzittkrug, sillenkrug, wahwerkrug.

c) *kruoņa susējas pag.* (1858. g. r. l.):

α) *pavārdi:* additais, andšchan, ballod, bersin, berskappe, biedris, bissit, jannbratmann, kašaf, klewin, krahmia, kuhleis, leiin, lignis, linnia, miššin, ohdia, ohsiet, ohsolin, pašarit, plohsneef, prašsemneef, silleneef, skeefin, slohšwahrns, šprohg, stakkan, šchuštin, šahlit, šeelme, šwaigšne, tiltin, widsemneef, wiršia, zelmia.

β) *māju vārdi:* baere || behris, bungat, juddel, kallei, waitzan, wišdarb.

Ērbērges pagasts (savien.) — ērbērgieši.

- A. *ērbērges pagasts — ērbērgieši.*
 B. *mazzalvas pagasts — mazzalvieši.*
 C. *taūrkalnes pagasts — taūrkalnieši.*

1. mājas:

A. *ērbērgieši:*

a) nīcgalieši: beķeris, briģenieki, bukas, lejnīeks, ragaūski, svarēni; b) °apaļi, baltiņi, balūoži, čulkas, dānkēri, dīči, garvēdēri, gērgales, iesalnīeki, kallīeši, k°aneps, kārstumi, krūmiņi, kučēni, ķikas, ķiermeļi, laugali, laūski, leļfeši, liči, liesviņķi, lūlas, lūši, levēns, lūnes, maūreņi, mālvepri, mīņģeni, nūovadnīeki, pučuks, rēņģes, rīzemes, silnīeki, smetes, smiltiņi, sniķeri, spīeķi, straūtiņi, stūramājas, trūmpe, uška, ūozuolnīeki, v°an°ags, vepri, vedekļi, vēdzeles, vilks, vīndedži, vīeniņi, zēltiņi, ziemeļi, zupiņi, ž°ag°ari.

B. *mazzalvieši:*

ārites, bajāri, bēči, dupītes, dūobelnīeki, ežeri, grēndiņi, jaūdzemi, jūrāni, lujāni, pēmpes, plāņi, puņduri, rūocēni, spriciņi, upelnīeki, ūosiņi, vesēļi, vitrupi, vīegļfe, zīlāni, svējnīeki.

C. *taūrkalnieši jeb žeberieši jeb zāģerieši jeb vāllenburgieši:*

āženīeki, balūoži, grūošļi, ģirupnīeki, kaktīeši, liči, pātes, platkāji, spaļvi, strēlnīeki, svītiņi, ūozuoliņi, vārtūni, zāģeri, znūotiņi, zuši.

2. *muīžas:* ērbērges muīža, meža m., s°alas m., z°aķa m. (ē.); m°azalvas m., v°allēnbūrģa jeb bakārta m. jeb taūrkalne (m. z.).
3. *baznīcas:* ērbērges baznīca, mazzalvas b.
4. *skūolas:* ērbērges skūola, mazzalvas sk., zāģersk.
5. *krūogi:* baznīcas jeb neibaūrkrūogs, beķerkr., bērza kr., k°azar-mes kr., s°alas kr. [ē]; bābu kr., [lujahn jeb leijēs krohgš], priēdes kr. (m. z.).
6. *sudmalas:* ērbērges sudm.; spriciņa s. (m. z.); strēlnīeka s. (t.).
7. *kalni:* sudrabkalns (t.); [čigānu k., elkšņāru kalniņš, kappeļu k., pagrūbu k., putnu k., skaras k., slapkavu k-ņš, sunkas k-ņš, taures k., zelta k-ņš]; [freerw f., frusta f., ubagu kalniņš, wilfupeš f.]. [7a. pakalnes: elkšņa k-ņš, dzirkaļa uzķ., lejiņu k-ņš, naudas k-ņš, sumkas k-ņš, zaķu pak.].
8. *lejas:* meļla meža dibens; [dzilnas leja, dziļais grāvs, liepu grava].

9. *upes*: lielupe jeb susejas upe, nomene jeb leišupe, viesīte, zalvīte (ē., m. z. t.).
10. *strauti*: cēže, krāceja grāvis (ē.); jūgupīte, pātīte, žebere (t.); [dobups, dvorups, eglupīte || egles brasla, kozups, melnais strauts, upēls, vecupīte]; [wilfupe].
11. *ezeri*: baltāis ezers, līnez., meļlais ez.; [juhgas eferš].
12. *dīķi*: strēlnieka dīķis (t.); [vieglo dīķis].
13. *púori*: aīnītes púors, dānkaru p., dešas p., meļlais p., tilta p., vařžu p. (ē.); gudu p., krāukļu p. (t.); [degums, kalliņa p., kunga p., kļavzemes p., lopsu p., pāderītes p., prūsu p., vella p.].
14. *tīreļi*: pūces tīrels, svītiņu t. (t.); [dravas tīrelis || draves sūnāklis, rutku kakts, sarkanā kapča, vilku kakts]. [14a. dūkstis: ķipuru dūkste, lejas d., malnā d.].
15. *pļavas*: akmenāite, baluóža pļava, apaļāres, dānkarāres, gruītnieka pļ., kaņepāite, kucenītes, ķēņģerags, likāis līdums, lukstija, mazās kazenes, ragaūska pļ., rācenāites, skuju pļ., švītene, tīrels, zirgu dārzs (ē.); čigans, siena púors, struņķencs (t.); [akas gals, bikšu rājums, celmu pļ., cēze, cūcenu aste, cūku degsnis, dzilna, elksna, garais līcis, grāvja pļ., kakta pļ., kalēja pļ., koku dārziņu pļ., krievu kakts, kumelnīca, kvedila, lanka, lēģeru kakts, lielā pļ., liepiņas pļ., mellais celms, ogu tīrelis, ozola pļ., pora pļ., priežu pļ., putnu kalns, rājums, rusku kakts, salas pļ., sila pļ., siena pļ., skatenes, stepiņāre, struņķenes, sunkas kalliņš, tilta pļ., ubagu kakts, vilku maste, vitolu kakts, zaķene, zandaga, zemaitnes, žagatiņa].
16. *lauki*: lielakmeņa lauks, priedu l.; [andra l., birstiņa, celmu l., cirtumiņi (lielais, mazais), dekšņa l., dzelmes lauciņš, kaktiešu l., kalna l., kanalejas l., kapu l., krievu l-ņš, kroga l., līdumi, lielais līdums, millnišķas, putnu l., rēķu lauki, runča l., siliņa l., stāvakrasta l., tilta l., upes l.].
17. *meži*: cūku degsnis, garā maste, lielās krāuklenes, lielais akmens, mālkas cīerksnis, mazās krāuklenes, meļlais, strauts, meļmeža dibens, mēra kapi, ruības kakts, siliņš, šņūorīte, vērsiņu ciertums, vērsu dārzs, žīdu púors (ē.); [buku sils, damba m., guģu sils, kazāku egles, lāpstas sils, liču birze, liepsals, lūšu birze, solas m., randenu sils, straumes poriņš, zāģu sils]. [17a. krūmi: būdenes, greizie krūmi, lielie kr., rocēnu mežs, silastes m.]. [17b. salas mežos, pūrvos: liepsala, vārnu sala, zvirgzdu sala]. [17c. ganības: čukņa kanalejas gan., liču gan., ogļu dobu gan., plēsums, valna poriņš]. [17d. atmatas: greģfu līhdums].

18. **ceļi**: krāukliņu krustceles (ē); [aizpores c., āpšalu stiga, damba c., egles brasla, kapu c., klēts lidums, melnā strauta stiga, zeltiņstiga, žīdu celīte].
19. **tecīņas**: mērkapu stidziņa (ē).
20. **tilti**: egļupes tilts; [egļupes tiltiņš, meža t., ruņu t., tēces t.]. [20a. *bedres*: velna bedre, vilka b.]. [20b. *mārki*: runča dobe].
21. **k°api**: baznīcas k°api, ķiku k., priedu k., ž°agaru k. (ē); sudrabkaļna k., zāgeru k. (t.).
22. **salas**: aūku sala (susejā) (ē).
23. **atvari**: mēļla dūobe (viesītē) [t.]; [cūku dzelmīte, jūgu atv., karstumu dzelme, sudmalu atv.]. [23a. *zvejas vietas*: stūra gals].
24. **strāumes**: brīgenfeku strāume (viesītē) (ē).
25. **ruņbas**: ruņbas strāume (mémelē) [kurmanē]. [25a. *līči*: avota līcis, bišu l., dzeņu l., garenais l., lielais l., milzkaudžu l., vecās mātes l.]. [25b. *koki*: durta priede, ērmu priede, gremzdu priede, puņģu priede.]. [25c. *krusti*: baltais krusts].
26. **izvārdi**: cēns, ķiermels, krūmiņš, paņcis, piņķis, pučuks, salnēks, sniķis, stabīņš, straūtiņš, upelnēks, vieniņš, žagariņš (ē); aūdze, baluodīts, baņdenēks, bērziņš, dārziņš, k°aktiņš, pavārs, sapietis, smete, spiga, straūtnēks, vītūols, zutis (t.).

27. papildinājumi:

a) *ērberges pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): appozeen, ausšan, austrin, ballod, bandeneef, barris, behtin, behtin, bitteneef, brasšau, briggeneef, bruhne, daboh, dumbran, dšennis, ephgelneef, gailis, gohliat, griffis, gulbis, jandau, kaphohst, kalnin, landrusch, kappel, lassat, keerpe, flawin, klemmer, kraus, kreewš, krišchuk, kuptscha, landag, lantusch, laweneef, lohdfing, luhšis, mahtin, mattuhs, matsche, meeschaf, merfut, meschke, ohsis, ohsohl, ohsolin, padohm, plattahja, plehsun, purwin, putka, salmin, sihtis, sterstin, smetter, smillšche, sprausšlis, sprohgis, spurre, starf, steebre, strasde, swarreneef, šaddraf, šakkis, šarrin, seemel, suppe, tiftum, trumpeneef, tšhippa, tšhulla, ufchka, wahze, weizis, weppre, wezzumneef, widdel, wihtol, wiendeds, wilks, zehn, zehsneef, zelmin, žihru.

β) *māju vārdi* (1816. g.): ibben, kalne, lihžan, mešche, puttreneef, sahenam, studdre, smilšche.

b) *mazzalves pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): ahbols, ausin, bakkart, ballohd, bersin, bigge, brugge, budwief, dahbolin, degne, dudder, dširkaln, eewing, elkfnis, gohbe, griffe, jandau, kahrle, kalnin || kalnit, kaschozin, klewineef, krašt, kreewin, kruhmin, lasde, lasdin, leepin, linnin, loppusch, mains, meesht, meetin, muzzeneef, ohdsan, ohsolin, putkit, purwin, reekstin, rohsan, rudsht, salle, salleneef, saute, saulit, silling, sirmais, sprohge, seltin, semmit, sillun, sirnit, swaigsne, ubbags, uppit, wiesul, wihtolin, willun, zeemin, zelmin; [labblaine].

β) *māju vārdi* (1816. g.): baltin, brušver, lihtsche, rimmel, sūšsee, wiñditiſche; (1858. g.): šmolinski.

e) *taurkalnes pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): aĥbol, aĥboling, appeljahn, apperan, audſe, aunuk, aufehn, awoſing, bahren, bahrenit, ballod, berſing, bibbin, biſſen, bimbulneef, breede, brohder, brušnais, buhde, buhdeneef, dahrſing, degge, dirweife, diſchler, draweneef, droſch-greet, druweneef, duddurs, ehrgle, gail, gallate, galwing, glihtum, graubing, gredſe-ning, grietit, grusdan, grusching, iſſche, irbiht, jacobbehn, jagor, jaunpohge, jaun-zeekur, junting, junkur, labben, lakting, kalbat, kalbatehn, kalning, kalneet, kappun, karlking, kauling, kemmetais, kesber, kihwit, klaw, klawing, kluchdſing, kraſting, kree-wing, kruhming, kruhſe, kundſing, kurringe, kurrming, kurſemneef, kuſcher, laiweneef, laſde, lauzing, ledduſch, leelmann, leelpinke, leepe, leyimpe, lohdſing, luhzing, ma-uhdre, mairing, meefiht, meeſchaf, mehring, miltin, nauding, oſſit, oſſol, oſſoling, oſſche || oſche, paipal, pawahrts, pellit, piſlat, pirſting, ploſtneef, pohreet, pormal, preeful, puddelpuhtei, puhring, puffit, purwing, radſing, ragguſch, ramme, reekſing, renter, riĥgeſdarte, riĥjeſpeter, rink, rutte, ſalleneef, ſallgall, ſappal, ſapeeſch, ſapeſchjohſe ſeeke, ſegling, ſehſing, ſidder, ſihpoling, ſillawawer, ſiſſen, ſſahmen, ſſambe, ſſilling, ſſtrohder, ſſuijehn, ſſohde, ſſpigge, ſſtarf, ſſuhrmann, ſſtuſze, ſſuitin, ſſuſtren, ſſwarren, ſſchoppe, ſſarre, ſſeemel, ſſutte, ſſwaigſne, ſſweedre, ſſaſchetauſ, ſſi-
rumneef, tiſſum, tiſtneef, trumpeneef, tuttehn, tuppung, uhdre, uſſiht, ullat, uppeſjurr, uppit, urpuling, uttebarða, waĥzpoĥge (= vācpuogis), wannag, wielſne, wihtol, zelming, zibbe, zihruł, zimding.

β) *māju vārdi* (1826. g.): αα) *mežsargi mežkunga pag.*: budened, nerathan, pender, pohpe, rewell, roĥzahñ, ruñnull, ſkambe, ſfulte, ſwecke, wawer (sk. valles pag. mežmuižniekos). ββ) *mežcirtēji*: ballod, brohder, groſle, kattesch, kauling, kruhſe, leeping, pinke, puĥin, ſtrehtneef, ſager, uhdre, wartun (sk. vollenbur-gieſos). γγ) I. *apakšmežkunga pag.*: dullmann, girupneef, laĥze, luiſe, piſull, reiſen, wittap. δδ) II. *apakšmežkunga pag.*: aſcheneef, baakerf, mellupe, oſſoling, pahte, plattnag, puĥin, ſwiting. εε) II. *apakšmežkunga pag.* jeb *vecsērene*: anſchan, barwiſ, dambe, gehger, infehñ, jaunſemm, kalning, oſſoling, pender, pidder, punge, ſoglan jeb pliffe, zihruł (sk. vecsērene).

Ieķingrāvēs pogasts — ieķingrāvieši (tag. viesītes pag.).

1. *mājas*: a) *ieķingrāvieši*: ámužñieki, áumiņi, azardzeņi, azar-połaki, āzi, balúoži, baġgi, bārbulāni, béitāni, cēiruliši, cēiruli, cie-ceri, diemoñti, ezerieši, ērgļi, galvāni, jēci, juſkas, júodēļi, kakstēs, kaktiņi, kal'ñieši, kļeviņi, kobuči, krievāreš, kugrenieki, láukadrusti, l'údāni, mežadrusti, mežadzeņi, mežasmitēs, prieškāreš, púormāļi, ratñieki, rieksti, ruduši, rukšāni, rúobežñieki, somsovas, siliņi, siņķeļi, sietiņi, smiteš, ſtañpāni, stradiņi, s'úbrānu połaki, upel-ñieki, űbuļi, űozuliņi, vilku so^alas, zamāni, zeñkas, z'eⁱl'eⁱteš; [markudanu mājas, zāģeri]; b) *mežgalieši*: añdreikas, ápše-ñieki, āreⁱteš, barisi, beķeri, bukołti, b'úriņi, elkšņupi, gribuļi,

gūobenieki, kal'niņi, kapēļes, kárkļi, krastiņi, krašaūcki, kr^oūmiņi, káupiņi, lopsas, lazdiņi, lejiņi, lēči, liepiņi, majūori, meženieki, muilāni, muižnieki, mūrenieki, pežsas, putniņi, pūodi, rubani, so^alas, smilktiņi, skr^oúves, skujáini, spūodri, stagari, stráutiņi, st^oúrēļi, st^oúriši, šņūornieki, up^eiši, upmaļi, ^oūzāni, ūošāni, v^eiņāni, vonagi, zalači, zariņi, zolaki, židavi.

2. **muižas**: cíecēri, iekingrāves muiža, ķikstēs pusmuiža.
3. **mīests**: āžu mīests.
4. **skūolas**: drāudzēs skūola, iekingrāves pogasta sk.
5. **krūogi**: āžu krūogs, júodēļu kr., ļaūd^eitēs kr., muskula kr.
6. **sudmalas**: gaiļa sudmalas, iekingrāves muižas s., sēlapa s., stam^opānu s.; [gaguļu dz., ikšeļu dz., papagaiļu dz., reskajdz.].
7. **ceplī**: ķiģeln^eica.
8. **kalni**: ámužnieku kalni, brīežu kolnc, jēču k., kopu k., krievu k. jeb baikavu k., kugrēs kalni, k^oūliņu pilskolnc, rāviņk., siņķeļu k., stam^opānu k.; [āpšu k., cīruļu k., grantes k., grūbulis, lapsu k., pilveru pilskalns, podnieku k., putras k., rijas k., sila k., smēdes k., sudmalu k., ūdrupa kalni, vales kalniņš, vilku k.]; [lepu f., mehru f., noreetnu f., ofola f.].
9. **lejas**: p^oūdējums, veļu varti; [dziļā leja, tumšā grava].
10. **upēs**: trumē, vies^eitē; [seskupe].
11. **up^eitēs**: barisu up^eitē, kugrēs u. jeb ļaūd^eitē jeb pūormaļu u.; [gobāja, toma upite].
12. **grāvi**: sudmalu grāvs.
13. **azari**: kugrēs azars, smitēs az., vies^eitēs az.; [klauces az., ramulānu az., sūpes az., svēriņu az., vasarāja ezeriņš].
14. **prūodi**: muižas prūods.
15. **avūoti**: p^oūdējums.
16. **púori**: avanu púors, āžu p., bāzru p., drustu p., kakstēs p., maglējas p., miku p., rudušu p., stam^opānu p., strodu p.; [garie poriņi, kazu p., salu p., sūpes p., vēža p.]; [avota p., deegu p., duhnu p., eebuhweefšča p., fatlu p., ķehweš p., šaules p., šehnu p., fihles p., tahrpū p.]. [16a. dūkstis: baltā dūkste, dziļu mārku d.].
17. **plavas**: āža púora plavas, balúoža pl., bārkaviņa, c^eiruļu pl., čučažiņa, daguma pl., gērkānu pl., l^oūdānu pl., maglējas plavas, mel^oderu pl., plañtas, puīšu plavas, rieksta pl., rukšānu pl., sienu púors, strodu púors, z^eil^eitēs; [audzes pl., garā pl., kapu pl., meža pl.,

- pabazene, prūdu pl., purva pl., rāvija, siena purva pl., strūga, upes mala, upes pl.]; [društu purvš, freewupe, ņelta pl., ubadņiņņ].
- 18. drivas:** driviņas; [18a. lauki: bārnu leicis, ciemātu lauks, kroga l., lapsu kalna l., meža l., planta, rasa, stāvais l., stiebraine, sudmalu kalna l., zaļais l.]; [ahriņš, ņaku ahreš, wilku ņala].
- 19. meži:** avanu pūors, bārzu pūors, degsnis, dēļu sola, jūdēļu sils, kugrē, vilku sola, zēlētēš sils; [egles, jurēnietes sils, ķēdes siliņi, lāču sils, priekšāres, rikles gals, siliņš, skrāžnieku m., ņnores gals, zirgu dārzs]; [buħdu ņala, rutfu ņilniņņ, ņaltā ņala, ņatā ņala, ņhibdu ņiņņ, trumeš ņiņņ]. [19a. salas mežos, purvos: iņģista sala, kazas s., kaziņa, miroņu s., vilku s.]. [19b. ganības: beemahre, gowš aņte, labrentņi, raņija].
- 20. ceļi:** avanu pūora celš; [garā gatve].
- 21. tīti:** barisa tīlts, jūdēļu t., ļaudētēš t., pūormaļu t.; [garais t., ikšeļu t., ķesteru t., runču t., spures t.]. 21a. alas, bedres: āpšu alas, ceplīši, dāguta dūbes, [welna dobe].
- 22. kopi:** iekingrāvēš kopi, muižas k., ūozuliņu k.; [poļu k., pormaļu k.]. [22a. krusti: miera krusts].
- 23. rogi:** soņsovas rogs (viesētēš az.); [23a. liči: deguma līcis]. [23b. salas: pāraugas pussala (kļauces ezerā)]. [23c. atvari: govju atvars, melnais atv., zirgu atv.]. [23d. kuoki: svētais ozols].
- 24. izvārdi:** aūziņč, avans, babris, bitenīeks, brūklēns, buņduls, daūgaviets, galviņč, grāmatnīeks, grāvļējs, gribuls, katēnc, kupčš, kōuma, ķēmpš, lapiņč, ļucānc, mēlders, mōūrniēks, ņērbuls, oparānc, pabērzš, pibuks, plōūme, reskājs, rōūtiņč, rūonc, sāulētš, silenīeks, skūosānc, spēdāinc, stagars, ņkimēls, tētars, upēlnīeks, ūosētš.
- 25. palomas:** palavdīrņas jeb stokādāji (iekingrāvēši), tārpu žņāudzēji (= mežgalīēši).

26. papildinājumi:

a) pavārdi (1850. g.): aħbolš, aħdmin, aišuppiht, algahdš, apšēhš, arrajš, atdeen, augštman, aunš, aušefle, beħrsin, biršeneef, braħl, breedis, bruhwer, dabolin, dahlderis, diņhler, doħbel, dreimann, dņelte, ezjetais, gailiht, goħbe, grabwer, grauding, grenge, juħmalis, kaħrtle, kalleis, kalnin, kanepiht, kaņin, klavin, loħpmanis, kuptņe, kurņemneef, laħziš, lappin, lašdin, leepin, lejeneefš, libeĆe, linnin, lubban, maggoħn, maħser, maurin, meesih, nagle, needran, oħdņin, oħrmann, oħšis, oħšoling, oħšolneef, pabeħrsis, peyre, pelše, poħrin, preede, preeņhuabr, pulle, purren, rammen, rattneef, robesĆneef, rubbens, ruħte, ruņching, rutiš, ņalleneefš, ņapol, ņarmul, ņawneef, ņietin, ņihpol, ņirmais, ņkritulneef, ņkuršten, ņmelte, ņneede, ņpahrne, ņpohdrin, ņpulšeneefš, ņpulšin, spurge, spurre, ņtimben, ņtrašdš, ņtrautin.

ēturē, švittis, šakts, šarrin, šcedin, šieling, šihle, širniš, šwaigsne, šweedre, šweyneef, tietmann, ūppeneefs, wahzšprohge, wakteneefs, warrafallei, weetneefs, wehwer, wihtolin, wilfs, willan, zehrs, zellawe, zelmin, zihrulis.

β) māju vārdi (1816. g.): ešfalneef, ešferdsemme, rudduschfalne, štrasde.

Kurmanes pagasts — kurmanieši.

1. **mājas**: a) kūrmanes gals jeb kurmanieši jeb ku ņgu gals. aņduži, bazūni, bicēni, biņči, bisīni, braņmaņi, braņkūži, brēži, brūveri, buļļenieki, čubulīši jeb nagliņi, čužuļi, damenieki, daūgavieši, duderī, denīši, dzeņi, gaiļi, galāri, grabažēni, ipteri, jēriņi, juraviči, kalēji, kalla brūveri, kallieši, kaļķi, kārkļēni, kārkļi, kraukļi, krīeviņi, kūocēni, ķipuri, laūcēnieki, leđuši, leičuki, lejšeši, lepseri, liņģēni, meņtes, mucēnieki, peles, plēši, plitnieki, silvaški, skadiņi, skapari, spruņtuļi, straūtiņi, stūrmaņi, šuļči, ulēni, uņguriņi, ūozūoliņi, veņgri, zeļģini, zemītes, zilgaļvi, zūtraki, žūžas; b) m ū r m u i ž n i e k i: apaļi, ādumi, āriņi, bēzriņi, bisīni, būrkani, čābļi, dreilenbuši, dziļnieši, grīnalti, ģigeri, ģikas, jakstiņi, jaunkukuļi jeb jumiki, kaktieši, kaļvēveri, kaņkali, krūmiņi, lazdiņi, lejas vēveri, ličkukuļi, liepiņi, meļlači, mežvēveri, milskaūdži, putnieki, pūces, pūoļi, rutki, rūobežnieki, rūozeņi, siliņi, skadiņi, valdavi, vēcumnieks, zēmaiči, zviļlas.

2. **muļžas**: kūrmane, mūrmuļža.

3. **baznīcas**: kaņkala kāpliča, kurmanes baznīca.

4. **skūolas**: kurmanes skūola.

5. **krūogi**: cepurkrūogs, cīlavu kr., daмба kr., kurmanes kr., palejkr., pāvulk., sietiņkr., smārda kr., steņķer kr., zūosu kr.

6. **sudmalas**: kurmanes vējsudmalas, mūrmuļžas ūdeņa sudm.

7. **cepļi (plitniečas)**: kurmanes kaļķu ceplis, kurmanes plitniečas.

8. **kalli**: biŗzkals, cīlavas k., graņts k., kaļļiešu k., laūcēnieki k., pūces k., stūrmaņa k., žūžas k.; [augstie kalni, cepļa k., cīlavk., jakstenes k., kārkļu k., lapsu kalniņš, mālu k., smilšu k., vilku k., zaķu k., zilais k.] [8 a. p a k a l n e s: āpšu k-ņš, bēzru k-ņš, ingīsta k., kapu zemes uzķ., kartavu k-ņš, moku k-ņš, ogļu k-ņš, rubeņu k-ņš, vilku liča pak.]

9. **gravas**: žūžas grava, [brūža gr., lielā leja].

10. **upes**: iecava jeb iekīve, lielupe jeb suseja, viesīte, [mēmele].

11. **upītes**: dzilna, skujupe, smārds jeb smārdupīte, vīrupe; [brūža strautiņš, cepļa str., cēze, ģirupīte, ipšu str., mešļu str., muižas str., platones upīte, slepkavu upīte, vecava || vecupīte, vilkupīte, žūžu str.].
12. **grāvi**: āpšalas grāvs, dziļais gr., meļlāģglāja gr. [12a. mārki: gaiļapara, diedzamā dobe, kukuļu mārks, miķēnu dobe].
13. **ēzēri**: mūrmuižas ēzērs, šuļču ēz.; [baltezers, linezers, melnezers, prodiņš, tilinda ez.].
14. **avūoti**: avūotiņš.
15. **pūrvi**: ēlkšņa, kraūkļa purvis, smārda p., tilta p.; [gudu p., klausta p., pirāga p., velna p.].
16. **tīreļi**: āpšalu tīrelis, kartupeļu dūobu tīrelīts, meža daмба tīrelīts, putnu pļavu tīrelīts, rūostu t., stigas tīrelīts; [apaļais tīrelīts, balbārda t., čūšku t., kalniešu t., ķezas t., lāču t., maldu t., rožu t., saltais t.]. [16a. dūkstis: dzeņa dūkstis, melnās d., sarkand., rijas d.].
17. **pļavas**: cepļa straūts, čigutāres, čubulišu pļava, diķu straūts, ēlksnas pļavas, ēzērgala pļavas, gaiļa pļ., garāis straūts, jēriņpļavas, kaļķa pļ., krališķes, lāča pļ., lielās pļavas, piju purvis, pīpenes, raga meža daмbis, smārda pļavas, štakmanīts, tilta purva pļavas, veņgra pļ., vinagrāda straūts, vīrupe || vīrupe, zaķa pļ., zvirbuļa pļ.; [aiziezis, akenrājums, dūņu purvs, dzilna, ganības pļ., garā druva, krusta kakts, kukuļa pļ., melnais purvs, meža dambis, meža pļ., platone, ragu pļ., rājuma pļ., strauta pļ., vecāku pļ., vēznīces pļ.].
18. **laūki**: karatuvu laūki; [apalais gabaliņš, dzeņu līcis, dzilnas rājums, kapu l., kurlmelieši, māla dobes l., rozas l., tilta druviņa, upes l., ūbenes, zaļā ceļa l-ki].
19. **meži**: akas salas, balūodenes, jeb kamaraūska sala, buмbiza dēgums, iņģists || iņģists, meļlāis ēglājs, piju purvis jeb pīra purvis, purva stārpa, putna pļavas saliņa, pērkuņa spērtāis mežs, rācenāite; [damnieku sils, deksnis, ganību birzes, mazais deksnīts, muižas siliņš, taubes m., vārnu siliņš, vilku liča m.]. [19a. krūmi: rozas siliņš, ubaga krūmi]. [19b. ganības: gaiļapara, krūmu gan., puriņi, rieksta dārzs, strautmale, vecainīte].
20. **ceļi**: meļlāis ceļš, vidus c.; [damba kroga c., kastaņu c., līnijas c., melnā dūkste, pirtiņas c., upes c., zaļais c.].
21. **stidziņas (= tēkas)**: āpšalu stidziņa, likā bērza (|| bērza) st., liepnieces st., meļlā ēglāja st.

22. **tīlti**: beķerkrūoga tīlts, birzkāla t., dūobas pļavas t., dziļnas t., grafīnskāla t., kazāktīlīņš, sietiņkrūoga t., skujupes tīlīņš; [avju purva t., ceļā strauta t., rājuma t., vilku līča t.].
23. **kapi**: ķepurkrūoga kapi, cielavkrūoga k., kaņkala k. || kaņkala k., ķipurk., sietiņkrūoga k.; [mēra k., saulītes k.].
24. **līniņi**: lazdiņa līniņš, lielāis līniņš.
25. **ruņbas**: ruņba (lielupē).
26. **atūori**: trakāis atūors (lielupē); [madamiņas atv., pods, velna atv., vilku līča atv.].
27. **salas**: plēšu sala (lielupē). [27a. līči: alkšņu līcis, baloža l., čabju l., dzeņu l., madāmas l., vilku l., zirgu l.]. [27b. zvejas vietas: melnā dobe]. [27c. bedres: circeņu bedre, ģipšu dobe, kaulu b., līgotne, tulišķes d. vai madāmas d., varvaru d., velna bedres, vilku bedres]. [27d. kuoki: dundurpriede, durtā pr., milavniece (ābele)]. [27e. akmeņi: lankas akmiens].
28. **uzvārdi**: ādums, cinis, čužulis, dūoruks, kārkliņš, kukulis, ķipurs, likmanis, meļlācis, paņtalūons, pūrviņš, putnieks, sietnieks, sprūogis, šeiņuks, šiliņš, ūozūoliņš, zilgāļvis.
29. **lamu vārdi**: sakūociņš.

30. papildinājumi:

a) kurmenes pag.:

α) **pavārdi** (1858. g.): abelle, abholing, affot, balbarsdiš, ballod, ballfarr, banded, baſuñ, behrſing, bintze, bitzen, breede, brinck, buſchur, daugaweet, duckiſ, duddur, duhmig, dſelſzeppur, gadſpritz, gallar, grabaſchen, graſſiſ, iſtrum, irbe, joſche, kalfe, kalneet, karliſ, kauling, kemne, kirkiſ, kirpiſ, kiwur, klawing, kriſchjahn, kreuſming, kumostrehl, kuſche, kweefe, laſding, lauriſ, leddain, leelmutt, leepahje, leiſeet, linputz, medne, melder, mente, milling, milting, nagling, niſkiſ, ohſol, ohſche, pavul, petſchur, plehſe || plehſch, poſpe, preede, privull, puhze, puhzeñ, pumpur, purwing, putring, radſing, rankiſ, reekſt, riſkur, rohnis, roſen, rubliſ, ſammul, ſtadding, ſtilling, ſkudra, ſkuije, ſkulte, ſmiltneek, ſpalwe, ſpruntul, ſtraſding, ſtrauting, ſtriſter, ſarring, ſelting, ſemmesrukkiſ, ſemmit, ſihle || ſiehle, ſwilna, tſchuſul, uhlen, uppeſkain, wahrpa, wannag, wenger, wepre, wihtoling, wilkumehrde, wimba, zeeming, zeppur, ziſka, zubbuliht.

β) **māju vārdi** (1858. g.): kiſe (duddur, koſzen), koſrme, loſmann, paſtriſter, roſen (dſennit, ſalla, unguring), uhlen (tg. ulēni), wehweriſche, zeppur.

b) mūrmuižas pag.:

α) **pavārdi** (1858. g.): bitte, deglais, degle, gigger, griſte, katting, kalning, koſzen, leepa, liſzeñ, luſe, miſkaudſe, ohſchalappa, rubbenſ, ſafne, ſauſſweeſ, ſih-poling, ſteppeſ, ſtrehliſ, ſallkalning, tſchabe, uhdre, wezzumneek.

β) **māju vārdi**: appohl, daniel, kalna appol, kufful.

γ) **kruogi**: pawehj fr. (tg. pāvulkruogs).

Lielmēmeļes pogosts (savien.) — mēmeļtieši.

- A. *gricgaļes pogosts — gricgaltieši.*
 B. *lielmēmeļes pogosts — lielnēmeļtieši jeb rūtenberģtieši.*
 C. *lielsusejas pogosts — lielsusejtieši.*
 D. *vacmēmeļes pogosts — vecmēmeļtieši jeb prōņķtieši.*

1. mājas:A. *gricgaltieši:*

āizpūori, āiztīltieši, ā°pšukoļns, ā°riņi, bāzzukoļns, b°úteniški, dúorģiņes, glá°zinieki, gudiņi, izkaļņes, jēči, kubuļi, lindes, miši, moči, mozgi, mucinieki, pataši, pilites, pieči, puršīnes, ráudas, risas, rúozes, svolbāni, škirāni, ūodiņi, veselji, vēži, vilciņi.

B. *lielmēmeļtieši:*

ā°riņi, bētiņi, brīediškas, brīeži, br°úveri, dēliņi, gudiški, ģ°iķelnieki, jaūdumi, kaktieši, kalītes, kaļniņi, kolna kr°ūzes, kolna rúozes, krīeviņi, kukāri, kumēlnieki, lejīeši, lujāni, pečuļi, puļķi, seriškas, spúodri, sto°dalnīeki, strēlnīeki, š°ībi, šķēri, tīltīeši, timsani, ūogu druvi, ūozūolnīeki.

C. *lielsusejtieši:*

a) ja ūnas múižas susējtieši: ča°kanáucki, dúnduļi, jonuži, m°ūrnīeki, oti, rānkaļi, ruceļi, sta°rastani, váinaucki; b) lielsusejtieši: bikā°ri, boraki, c°iruļi, jaūdumi, ķāpani, lozdāri, l°úši, mucinieki, nejaūtiņi, rubeņi, strāiķi, ūozūoliņi, vēvēri, vilkupi, zvajnieki.

D. *vacmēmeļtieši:*

āizpūori, bikši, balúoži jeb justīni, búivīdi, budinski, cáunites, c°ūciņi, čupiški, d°ūžani, dúobēlnīeki, ēres, koļvani, ķelviški, lozdiņi, ludiški, óntani, púorīeši, rímšani, r°úbīķi, silenīeki, stēndēri, strēlnīeki, vacumnīeki, váinaucki, vārtūoni, zúosani.

2. *múizās:* gricgaļe, ūozulmúiza (g.); lielmēmeļe, ūozulm. (l. m.); lielsuseja, vacá m. (l. s.); vacmēmeļe.

3. *baznīces:* gricgaļes skúoliņa.

4. *skúolas:* gricgaļes skúola, vacmēmeļes sk.

5. *krúogi:* múizās krúogs, ūodiņu kr., risēs kr., (g); m°úra kr., tímšanu kr. (l. m.); búmbuļa kr. (l. s.); d°ūžanu kr., jaūnāis kr., sudmalu kr (v. m.).

6. *sudmalas:* lielmēmeļes véja sudmalas.

7. *ceplji:* lielmēmeļes kálķu ceplis.

8. **kolni**: āpšu kolns (l. m.); r^ouceļu k. (l. s.); kolpu māju k., r^ei-bātāju kalniņš, rīebuļu k. (v. s.); [melniškas k., tiltiņkalniņš]; [raganu kalniņš, ružzeju k-āš, strobuļu k.]. [8a. pakaines: āpšu k-ņš, ķīķeris, meitu k-ņš]. [8b. lejas, gravas: miglāks].
9. **upes**: ņēmanē jeb mēmēlē [g. l. m., v. m.]; suseja [l. m., l. s., v. m.].
10. **strāutiņi**: dvorupē (g., v. m.); neretiņa (g.); vilkupitē (l. s.); [krācēja grāvis].
11. **púori**: eļes púors jeb eļes rājums, teļa p. (g., v. m.); soltais p., timsanu p., vilku p. (l. m.); [cūciņu pors, rāviņš, sūnāklīts].
12. **t^ereži**: lācīts (l. m.), [sirmgalvis], [atlais tīhrelš], [12a. dūkstis: mellā dūksts, slapata]; [duhštzelš].
13. **plavas**: aūgstājas, júoduvalķis, kalēja rājums, múižas pl., ūodiņa púors (g.); ā^odama rājums, bóltāis || boltóis rājums, č^oušku rājums, jaunās plavas, krūoga pl., opalā plava, tārpūņes pl., ūogu rājums, vilku púora pl., zviedriņes plavas (l. m.); veineļa plavas (l. s.); [alksne, barlavs, cūcenes, degums, (l. m.); darijums, ilguleja, jurandruva, purvajs, smerdeļa, skīstupe, vērsines, vilka pors, zelta plaviņa]; [ahšhelu kaktš, aušaitē, baņnu druva, behršijas lihziš, blīhgņija, buhdas kaktš, druvinaš, kahles wefumš, kwedilka, magafija, paleja, planzenes, ragenes, rahzenaite, rop-andruwa, uhdra lihziš, widure, žiau rahjumš].
14. **lāuki**: aūzāitēs, jurandruva, kaēzineš, vēpru druva, [plēsums, teļa pors, uzmines], [poščēlu laukš]. [14a. ganības: melnzems, raģines, silenis, vilciņš, zakenes].
15. **meži**: aūzāitēs, ā^opšukolns, bl^eigzija, c^oūcinastē, jurandruvas, kaēzineš, pečuļu mola, plāncineš, slopata, ūozulmúižas rājums, vēpru druvās, viduri, vilkeglitēs (l. m.); susejas mežs, vacmēmēles m.; [bērzājs, čūriškis, dravas sils, kroga deksnis, paisekļu sils, stiebrijas meža stūrs, zilēns]; [brentšcha lihdamš, milniščkaš, smerdelš, tšchuhšfu rahjumš].
16. **bierzi** || **bierzs**: šķēru bierzs (l. m.).
17. **ceļi**: d^oūksts celš, kaīma c., krāuklēš c., lozdas dāmbis, pečuļu dāmbis; [briežu stiga, plancines].
18. **tīlti**: áiztiltiešu tīlts jeb dvorupa t., izkaļņu t., mozgu t., múižas t., polverķes t., vēžu t. (g.); dēliņu t., krieviņu t., m^oúra krūoga t., timsanu t. (l. m.); búmbuļu t. (l. s.); d^oūžanu t., olúotiņa t. jeb sloužu t. (v. m.).

- 19. kopi:** gudiņu kopi, veseļu k. (g.); kolna kr^oūžes k., timsanu k. (l. m.); c^eīruļu k., rānkaļu k. (l. s.); vacmēmēļes k.
- 20. līnijas:** ālksnēs līnija, ā^opšu kolna l., bētiņu l., garā l., kumēlnieku l., slopotas l., ūogurājuma l., vērsiņu l., vilka l. jeb ^eisā l. (l. m.). [20a. līči: cērpiņa līcs, garlīcs, odru l., ogļu dobes l.], [20b. salas: auku sala (susejā)]. [20c. atvari: suņa caurums, žīdu dzelme]; [raganu dšfelme (mēmēlē)]. [20d. zvejas vietas: sapalu dobes (mēmēlē)].
- 21. bra^oslas || bra^oslī:** lielmēmēļes bra^osla, pūnduru br. (mēmēlē) (l. m.); sudmalu br. (v. m.).
- 22. dúobes:** suņu caūrums, zīrgu dúobes (mēmēlē) (v. m.); [salīņas]
- 23. izvārdi:** biteniēks, brūģis, b^oūtanc, élksnīts, jánk^oūnc, ká^etiņč, krúonīts, mis^oūnc, taūriņč, ūodiņč, zālīts (gr.); bēzriņč, dā^obúoliņč, jáudanc, plāsums, pūlķis, rubinc, rudzīts, tuřks, úozuls (l. m.); bēzriņč, dārziņč, ezīts, kartupelis, kļaviņč, kráuklis || kraúklis, kr^oūmiņč, lazdiņč, lobáis, pāvuls, púodniēks, ūosīts, vonogs, zoķis, zúosanc (v. m.).

24. papildinājumi:

a) gricgales pag.: pavārdi: pulķis.

b) lielmēmeles pag.:

α) pavārdi (1858. g.): austrin, awin, beesais, bersin, bigge, brassan, dahbolin, dimše, jandau, kalnin || kalnit, karflin, kartopel, kašaf, laweneef, matsch, mattijahn, melbarsde, ohse, ohsin, plattahja, rubben, rudsit, saule, sijsen, spohdrin, strasde, strautin, šailin, šamšeht, turks, wehgin, widsemneef, zaune [kandrutšč, matščin, femšarin, walfmann].

β) māju vārdi (1858. g.): aistilt, giřfel (tg. ģīķelniēki), leves kruse, sčehran (tg. šķēri), wehwerišche.

c) lielsusejas pag.:

α) pavārdi (1857. g.): ahbol, auřin, awen, bahrens, ballohdin, behrfin, biřneet, brařl, breede, bullišch, dahbol, gailiřt, karflin, kařtin, kaulin, kirřch, klawin, krařtin, frautin, frohlit, krumia, lapřin, leepin, linnin, lufřtin, ohdin, ohřit, ohřolin, pehrsit, pilka, puhze, ratteneef, reeffřin, robeřchneef, rudde, rudřiřt, strehlneef, řahlit, řeltin, řweineef, řwirbul, tařše, tiltin, uppmal, wannag, wiřtol, wiřfen, zaune.

β) māju vārdi (1816. g.): jurre anz, lebfchan, leelandrej, liebert, rařtenberg.

d) vecmēmeles pag.:

α) pavārdi (1858. g.): aukřtin, ballod, bitteneef, blohdneef, breediř, buiwid, dahlder, gailiřt, grantin, imbrau, kalniřt, kanpei, krohniřt, kupiřchke, lappia, leelmann, leeparkallei, lenzei, linnia, meetin, muiřchsemneef, ohřin, ohřolin, ohřchlalu, pelliřt, pruhřis, pulķřin, putniř, radřin, rařum, rořše, rubliř, rumbeneekř, řihliř, strehlneef, řehriřt, uřar, wahrenř, weřřais, wiřřene, wimba.

β) māju vārdi (1811. g.): reebul, řalla, řwirgřdin jeb řehwiřchke [čigutares, juriřares, ogudruvu mājas].

*Naratas pogasts (savien.) — neretiēši.*A. *kaļntešu pogasts — kaļnteši.*B. *naratas pogasts — neretteši.*C. *pilkaļnes pogasts — pilkaļnteši.*1. *m^oājas:*A. *kaļnteši:*

bukaviči, caūnas, čaidāni, čukuļi, diņdzāni, duņpāni, ebaras, gar-
kajāni, gribacāni, grīevo^alti, izkaļņi, jō^akaļāni, krīmtalāni, krūodziņi,
kuņģu druvas, kviči, kaļbāni, kiltiņi, lāuka soģi, miņaūka, mo^ar-
kadāni, nagļi, paūpari, p^eikstuļi, plataūši, pōnt^oāģi, puļpi, púormali,
radiņi, rīekstiņi, salanīeki, siksnāni, skr^oūvaras, skrūzani, skruži,
skúosas, sluķinas, sp^eislavāni, st^erķāni, st^oūrāni, stridzāni, svēncas,
svo^altāni, šausmāni, šņūorenīeki, t^eilāni, ukalāni, únķāni, ūzaliņi,
valašiņi, v^oārpāni, z^eivāni.

B. *neretteši:*

bergi, b^erziņas, bīncāni, b^elāni, bīdres, bracāni, braņģaļi, braūari,
buli, buņģo^at^oāģi, cepļiši, čaūpanāni, damasāni, degšņi, drabalāni,
drusti, dziranīeki, gribacāni, guļbalas, iņdalāni, izdēļi, jaūdzumi,
jūozāni, kanenīeki, kn^oa^oviņi, krivicki, krosti, kuņdar^oāti, kaīres,
ka^oaži, kišķi, l^eepiņas, mič^oūnas, muļdanīeki, m^oūrinīeki, o^aniņi,
o^ariņas, palsāni, pokāļi, puņdarāni, pūogālas, radiņi, slēki, sluķinas,
smalenski, spigas, stanāni, stopāni, st^erķāni, st^oūrāli, suti, svo^ajāni,
tupiņi, uņanāni, vaculvāni, vilītas, vilpatāni, vonagi, zaķāni,
z^eidāni, zīlgaļvi, zvajnīeki, zvanit^oāģi.

C. *pilkaļnteši:*

a) iņķēnīeši: bublīši, strūobuki; b) áiztiltēši, baūškenīeki,
bubļi, kaļniņi, kop^oūnas, kúorpinīeki, kaļsalas, mīests, p^eiskupi,
silamarči, silamiķeļi, silavēvēri, skudras, sl^eivinas (uškari, o^odri,
vālteri, voļuļi, žužas), ziemalāni.

2. *muižas:* būividas, ko^alņa muiža, m^oācit^oāja m., naratas m., pil-
kaļna m., ūzalm.

3. *baznīcas:* naratas baznīca.

4. *skúolas:* ándreja skúola, kaļstera sk., pilkaļnes sk., rīekstiņa sk.

5. *krúogi:* baznīcas krúogs, krusta kr., naratas kr., neretiņas kr.,
o^aruļu kr., rúobežkr. skudras kr., strūobuku kr.

6. *sudmalas:* naratas sudmalas.

7. *ceplī:* pilkaļnas kaļiegelnīca.

8. *koļni*: aūdzes koļnc, dúmpānu k., kundar^oātu k., ulvānu k., strúobuku pilskalniņč; [saukas k.]; babu f., leepu f., legfdu f., mergas f.].
9. *pakalnas*: kuņģu prúods, sleķu pakalna.
10. *gravas*: valna apariņa, žagarnica, ž^eidu púors.
11. *upas*: d^oūņupa, naratas upa, neretiņa, so^al^oāta; [suseja].
12. *upēļi*: skārdupíta.
13. *grāvi*: víļķes grāvs.
14. *azari*: jaūdзумu ezeriņč, jonuža ezeriņč; [aklais ez.]; [derdšchanu ef., minauki, špriganu ef., sterķenu ef.].
15. *prúodi*: lielais prúods.
16. *olūoti*: žuzu olūotiņč.
17. *púori*: banišku púors, ķabaļu p., o^ašáku p., sló^ampu p., ž^eidu p.; [kapuna purvs, mācītāja p.]; [jaunais prots, kalķis, lelais p., wežais prots].
18. *t^eiruļi*: b^oúklinieku t^eiruls.
19. *pļavas*: alksna, blúoda, jūorga rājums, n^eica, puzinica, piedrana, raibasnica, svilumi, š^oārka, vačumels, viļķa, zaņdaga; [alotines, krauklahre, kriščalas, meefaines, rahžinaite, šchahrka].
20. *ganības*: dāglas, svilumi.
21. *meži*: aūdza, baūbulinas, buļu sils, ķ^oāžu prieditas, l^eidumiņč, ráudu ciertums, rājuma koļnc, sprigulnica, valna rājums; [silamarča sils, zuta m.].
22. *bierzs*: ķasalas bierstiņa, stanānu bierzs.
23. *rúozas*: valnaüss. [23a. salas mežos, purvos: zirgu sala].
24. *olas*: cepļa vīeta.
25. *ceļi*: garais ceļš, ^eisais ceļš.
26. *tílti*: liepiņu t., kúndar^oātu tílts, neretiņas t., naratas t., sleķu t.; [liepiņu t., skolas t., sudmalu t., vanagu t., zvanītāju t.].
27. *kopi*: iņdulānu kopi, ķestera k., ķišķu k., strúobuku k.; [nagļu k.], [mehru f.].
28. *l^einijas*: garā^o l^einija.
29. *solas*: sudmalu sola (naratas upā).
30. *izv^ordi*: boltušs, bolúods, balīts, dāmbris, daūgaviets, daūgals, izkaļnc, kaņupājs, liepiņč, mucinieks, pontavičs, p^ont^oāgs, siliņč, skruzīts, škuškis, ^oūdris, ūodiņč, ūorlāns, ūosīts.

31. *palomas*: jaštētars, ƙavorza, zésers.

32. *papildinājumi*:

a) neretas un kalnmuižas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): addatin, ahbelan, ahbol, affotin, appin, arfle, arrey, andšče, audše, aufšchpohl, aufsefle, aufe, bajahr, bander, bebre, benfiht, bergel, berfiing, beršlap, binaht, bitte, brangel, bratsch, breede, bruhtzann, bruwer, buffe, bullisch, buswan, bumbing, buzzelan, dahbolin, danne, dehdul, dimant, domka, dreifahh, dreymanh, driktiht, druye, dukfur, egle, ehrgle, elksnit, elluf, ewin, gaigul, galwing, garmugger, grauding, greffe, grišlit, grische, gulbe, ingusch, irbe, jahtneef, jauntlewing, jaunnahburg, johnošt, jurve, jurzehn, ƙahrklin, ƙahsche, ƙalnin, ƙalting, ƙalwe, ƙalwische, ƙasak, ƙempe, ƙibild, ƙlaw, ƙlaweneef, ƙlawing || ƙlewing, ƙlibbing, ƙlibif, ƙnawen, ƙrastring, ƙraufle, ƙrauting, ƙrešling, ƙrišchjahn, ƙruhming, ƙubulan, ƙundrat, ƙapping, ƙasding, ƙeyeneef, ƙeyin, ƙinning, ƙišding, ƙuhfit, ƙašschaf, ƙasbruwer, ƙašsch, ƙeefiht, ƙehnefiin, ƙelbahrsche, ƙelder, ƙištter, ƙabadsing, ƙahburg, ohgelneef, ohsoling, paegle, pahlan, pamat, pilup, platauš, pohl, preede, puhpol, puhzin, puisfiht, pukkat, pulksten, reekfiing, reffiht, rifehn, rubbeneef, rublit, rudfiing, rutte, rutzel, satnit, salleneef, salmin, sander, saufupneef, saulfiht, sihlš, sihpohl, straban, stripste, stuijin, smilbsing, spehlmann, sprohge, stagge, stakkan, stanke, stender, steppin, straddin, strehlneef, strengeneef, struppe, stubbur, stumber, swihtiing, swille, schausch, scherwel, schnore, schustin, schlit, sakte, samar, sarring, sarš, seemel, seemelneef, selte, semmit, semmohl, sirak, sweedre, schaggarin, schiedel, schubbit, tehrauding, tennis, thaji, tiltin, triffit, tscharin, tschoschor, ubbag, uffulin, uppelneef, uštiz, uschbaum, wahrpin, wanadsing, wannag, wehwer, wešfel, wiešne, wilnit, zaune, zehlau, zelmin, zeppurit, zierul.

β) *māju vārdi* (1858. g.): baltusch, bratschan, garnischke, jaeger, ƙalnesch (butlaw, picstul, stuhre), ƙaschepohgel, kniawin (ebber, buschwek, muhrneef, strusche, zeplit), mikkelan, ohšan, rukmann, saulejahh, sudrabin, seemulan, schiedel, timmermann, ulwan, wallasch, wišneƙaln, wišdarbe.

γ) *kruogu vārdi* (1858. g.): kniawing frug, sallaten fr., sussey fr.

b) pilkalnes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): ahbol, aišpohr, apše, arrey, ballod, bandeneef, behrsit, breuwer, dahbol, darseneef, daugawet, ehrgelneef, isƙaln, ƙalnin, ƙalwan, ƙannepit, ƙlewin, ƙrišchjahn, ƙruhming, ƙupsche, ƙappin, ƙeepin, ƙeycht, ƙeyin, ƙuhše, ƙelder, ƙuzzeneef, needre, ohdin, ohšit, ohšul, perlit, plehsun, reekstin, robeschneef, salleneef, sillin, stuijin, stirne, stohlneef, strehlneef, sudrabin, suttit, swanneneef, sweigsne, tiltin, uhdre, wiešne.

β) *māju vārdi* (1858. g.): jaunsemm, jošchel, mišlawehl, ohšan, pauper, plehsun, rinkischke, sille, sleiwin (linnin, swannitai), weewer.

[c] α) *mājas*: [viesjānu m.]; eelahpi, inkulš, ƙupšchaini, ƙeddre, mišlens, robescha m., rohtschaka m., tschirkuna m., widens, wilite.

β) *kruogi*: pelnišchu frogs, šalbatš fr., ziegel fr.].

S°alas p°agasts (savien.) — s°alāntēši. (tag. ā°beļu p°agasts).

A. *ā°beļu p°agasts jeb ā°belišu p°agasts — ā°beliši.*

B. *s°alas p°agasts — s°alāntēši.*

1. m°ājas:

A. *ā°beliši:*

a) igáunū gols: grīži, kaļvi, luģeniki, nagļi, p°ickas, ubaģi, ūšeniki; b) s°e|u koļnc: glēmēts, švārcs; c) kaņķi || kaņķi, ķeikāni, plataču koļnc, sūņi, vaguļi, vóiti.

2. *múizās:* ā°beļu múiža.

3. *skūlas:* ā°belišu skūla.

4. *krūgi:* barinkrūgs, rúbežkr., smilkšu kr.

5. *sudmalas:* bábiša sudmalas.

6. *cepļi:* vagaļu ķigeln°ica.

7. *kolni:* plataču koļnc, s°e|u k., str°úgu k., vagaļu k.

8. *lejas:* plataču paleja, [velna grāvs]. [8a. bedres: naudas bedre].

9. *upēs:* ā°beļu upēte, óldaunīca.

10. *grāvi:* naūdas grāvs, rúbežnīcas iztaka.

11. *azari:* akacs, linu azars.

12. *pūri:* kraukļu pūrs, lípu p.; [garais p., gargrodes p.].

13. *pļavas:* c°úkas pļava, dagumi, daūgavas pļavas, garā driva, kalē(j) pļ., kaļvu pļ., kriška pļ., lā°caine, rúbežnīca, tārpu pļ.

14. *likņas:* dziļā likņa, jūrgalkšiņa, molkas olksne.

15. *ganēbas:* degsnis, nagļu ganēba.

16. *laūki:* azarlaūks, dimaņta l., iztakas l., vagaļu l.

17. *meži:* aūgstā káupre, aūgstāis kaļniņč, ā°buļu siliņč, brīzdūbes, dravas sokas, dūbes pļaviņa, gréizāis sils, ierbu kaļniņč, kuņdziņu koļnc, pókta sils, raibāis stuburiņč, váivā°rša, vilku sola; [vibāna sils].

18. *olas:* lopsu koļnc.

19. *ceļi:* brīzdūbes ceļš, lukstukrūga c., piļku c., smoļu c., žaņdānu c.

20. *tilti:* barentilts, krīvu t., rúbežnīcas t.

21. *linejas:* garās drivas lineja, lēlā l. jeb zosa l.

22. *solas:* ā°be|(múizās) sola, buņga, mežkuņgu sola, seļiņa; [vidsala].

23. *straūmēs:* gliņáuka.

24. *otúori:* barenkrūga otúors, pā°ķu || pā°ču o.

25. *saklumi:* ā°be|múizās gā°rdē.

26. *plāsas:* draņka plāsa.

27. *izvóardi*: a^ovúots, bá^ordáinc, bēzriņč, bolā^onc, daūgavīts, glēmēts, jumīkis, kaļniņč, kañcs, krastiņč, ligers, lídēks, luginc, pā^oķis, pl^oa-táis, riņnieks, rubinc, s^oarmuls, silacaūņē, socka, stīpa, timērs, ubaģis, ūšeniks, ūozaliņč, zariņč, zúobinc.

28. *polomas*: ķiķaūka.

1. m^oājas:

B. s^oalanteši:

a) gl^eizda g^oals (gl^eizdagalieši): cukurāni, d^oūķernieki, katlēri, meldernieki, skañstnieki, s^eīmaņi; b) l^ei kuma g^oals: spietīni, tilpi, vēvēri, mazmājiņas (ap 10 pēc uzvārdiem); c) s^oalas g^oals jeb vidcelieši: ādmināni, brēķi, dūorškāni, jārcāni, kālķi, kvāpāni, skudrēs, stēģi; d) s^er pils g^oals: babrāni, būolāni, d^oāburi, dzeņi, gustiņi, ķuñci, r^oāceņi, rūoži, skudrēs, z^oaldartu mājīņas (: grūžu siliņš, zaļais mežs); e) sus^ejas g^oals: áuzāni jeb pežāni, bubuļi, būoķi, c^oúkarāni, gravāni, gribúti, kaļvāni, klukstāni, mistri, mucenieki, plānlejas, sañkaļi, vilcāni, zvanitāji, živāni.

2. *muīžas*: dañpelte, l^eikumm. jeb stablitene, m^oāla k^oaļnc, s^oalas muīža, siktēra m., viķu m.

3. *skūolas*: s^oalas skūola.

4. *krūogi*: azara krūogs, bolťais kr., niknes kr., pļaušu kr., rudzáites kr., sila kr., st^oūrēs kr., sus^ejas kr., ^oūdānu kr., v^oārnas kr.; [kapču kr.]; [daugavas krogš, ešar kr., ķipu kr., wāhrnas kr., wehsudmalas kr. (dampeltē)].

5. *ceplī*: sañkaļu kaļķenīca. [5a. sudmalas: kļava dziernavas, ķipdz.].

6. *k^oalni*: d^oābura k^oaļnc, ganu kaļniņč, pļaušu k^oaļni, str^oāpēs k., traktiera k., vakts k., v^oāveres k., vēvēru k.; [bāzsk., jonk., lapsu kaļni, ragank.]; [katrinaš f., krusťa f., leepinas f., ogu f., podu f., ramanu f., āļťais f., štraujais f., šwirgšdu f. (lihtummuischā); ahschf., augšťais f., breešchu f., garais f., jaħna f., kapu f., ķipu f., laiwas f., mahla f., mitres f., ošola f., tahrpu f., wilka f., zaurais f. (dampeltē)].

7. *upēs*: daūgava, sus^eja, [saka].

8. *up^eites*: pel^eite jeb pelenu up^eite, p^oūķu up., rudzáites up., sila krūoga up., žirgup^eite; [warschu upite, (damp.)].

9. **azari**: skaņstnieku azars, (sal.) viķu az. (damp.).
10. **avūoti**: d^oābura avūots.
11. **pūori**: bārza pūors, g^oala p., malnāis p., vēža p.; [abšča p., melnais p., plifais p. (dampeltē)].
12. **plavas**: brīeždūobu plavas, g^oala pūora plavas, malnā pūora plavas, p^oūķu pūora plavas, tiļpu plavas, vilcānu pūora plavas; [greišļa pors, lācaine, zvanītāju plaviņa; [awotu pl., awotšneja darījumē, daidšēnās pl., šalna pl., mešča pl., rubena pl., škraschnahre (dampeltē), škrindaine, zihnaine (liškummuiščā)].
13. **meži**: b^eibāna sils jeb klāvāni, degsnis, gr^oūžu siliņš, l^oāča grāvs, mistra sils, paegļu s^oalas, rudzāites sils, st^ourēs krūoga sils; [klāvānu sils, melnais sils, zaļais sils]. [13a. krūmi: bubuļu krūmi]. [13b. salas mežos, purvos: garā sala]. [13c. lauki: krašnaites gabals, rubeniščās (liškummuiščā)].
14. **ceļi**: plaviņu ceļš, zagļu c., [baznīcas c.].
15. **tilti**: azarkrūoga tiltiņš, dzaļznuma t., nārpānu t., p^oūķu t., rudzāites t., silakrūoga t., susējas t., žīvānu t.; [pelītes t., pilķu t.].
16. **k^oapi**: āuzānu k^oapi jeb ūoralk., suvānu krūoga k., tiļpu k.
17. **l^eikumi**: brodņa l^eikums, dūņas leja, kraūkļa radze, krista l., pogora l. (daūgavā).
18. **strāumas**: daūbs, gréizāis, grūba, guzka, kaļina, medzvedzs, pečiņa, priedulājs, razbāinīeks, šariņa, ūndrups, ūoliņa (daūg.).
19. **atūori**: tr^oakāis atūors (daūg.); [brēku atv., bubuļu atv.; kažu atv., lidaku atv. (daugavā), mucinieku atv.].
20. **kr^oasti**: čura grāvs, valna grāvs (daūg.).
21. **plāsas**: pogora, zeļķu plāsa (daūg.).
22. **s^oalas**: k^oārklā s^oala, s^oala, vilka s.; [sēņu sola]. [22a. zvejas vietas: guska, inķups, kaņepaite, putns, smilts].
23. **uzvārdi**: akurāts, asars, b^oārdāins, bubināns, būoķis, caūnits, c^eiruls, d^oārnīeks, deķers, drēģis, drusts, dūolāns, eglīts, eglūonc, elksnis, galviņč, grāmatnīeks, gruņģis, grūobiņč, gulbīts, gusturs, irbe, jaūndzems, kalmiņč, k^oārkliņč, kazāks, krastiņč, krēšliņč, kušķis, kvēpiņč, lejiņč, l^efcīts, liepiņč, mazlāns, melders, nēdre, paegļe, piļsk^oalns, prūss, salinč, s^oapals, skaņstnieks, smekšis, tūomiņč, ūozals, vītūols, vīetnieks, zvaigzne, zvajnieks, zvanītājs.

29., 24. *papildinājumi:*a) *abeļu pag.:*

α) *pavārdi* (1850. g.): aħbolin, aħsain, arbīdan, arrais, awens, baħrsdin, banzan, bruhwer, bundseneef, burkaħn, daħbolin, daħrsneef, demant, dīndele, dundur, dšennih̄t, dšindriš, eferin, gailis, galwin, garrais, graweran, greesche, greifais, grih̄sliht, gurkis, irbite, jurulan, kaħrflin, kalley, kašhof, kašhof, kaulin, kaufin, kaufis, leifan, kefsche, klawin, klībbaīs, kligge, kreħflin, kurla, lasde, lasdin, leelfehta, leepin, lihbe, linnia, mehmais, melgalwe, muħrneef, oħsche, pabeħrse, pautin, plawin, plih̄te, pree-dih̄t, prufsak, puttnia, rašsina, rudsiht, rufsche, saulih̄t, sihtstul, sihpolneef, skalbin, skruħwe, skuije, skuiseneef, stuttulneef, smilge, sneedfin, stehge, stiħpin, streh̄lneef, stubbur, stuh̄rmann, sundag, sweffel, swil, swilkiš, swostene, sakkis, sible, swaigsne, swannia, sweħrin, sweineef, uħbol, uppeneef, uttupeħter, waħrgul, waħrpia, waħwerin, wiħfsne, wiħtol, wilzia, woifin, zaune, zelmin, zeplih̄t, zih̄rul, ziffusche, zinne.

β) *māju vārdi* (1811. g.): banzan, graweran, kašch, laufe, meh̄lber, spēfsche, siħla || siehle, zaune, zunze; [igaunkalleji, ģunzi (sal. zunzi), šillazaunes (sal. zaune), šuh̄nu šteppi].

b) *likumuižas un dampedtes pag.:*

α) *pavārdi* (1850. g.): aħboling, awofin, balting, bander, beħrsing, elfschne, geħrte, krukming, kreppel, pawul, podde, purring, saufe, silling, šamsarr, tilpe, wannag.

β) *māju vārdi* (1816. g.): awen, gerke, gerring, kufain, lelgalw, pulpan, tilpe; [atwarneeki, beħrsini, dšeni, garee kalni, kalnini, kraštneeki, maħlakalni, paleija, radmaħari, robešchneeki, rofeni, skudres, slaweeschi].

c) *salas pag.:*

α) *pavārdi* (1850. g.): abelneeze, aišupe, akkuratē, anfen, apperan, arrais, ašerin, ašsijan, audrin, augustin, aufekliš, aušin, austrin, awotin, baħlin, ballodiht, balgalwa, baltruf, beħbris, beħrsin, bišain, bišlap, bitte, braħdsineef, brugge, daħbolin, daugaweef, daugul, degliš, derizān, dišler, draħbulš, draweneef, dreimann, dšennih̄t, elfsniht, gadse, gailih̄t, galdin, garrais, gaudens, gausan, gehgers, graħwin, griħn, griħsliht, gulbin, gultin, irbene, irbite, jahtneef, janlau, jehlan, jummar, jummil, jurgens, kalleis, kannaepē, karp, katler, kaulin, kedder, kesber, kiffatin, klaufaweef, klawin, krukmin, kursēmneeze, kweefih̄t, lakkatin, lakstigalla, lappin, lapfin, lasdin, laufairbe, leimann, ligger, lih̄dels, lih̄dumia, linnia, luggin, lufstin, maggonin, maifite, manter, matwey, medniš, meefih̄t, meefih̄tne, mehnes, melbarsd, millen, needrin, negainih̄t, neħrpan, neradfin, nomalle, ohle, oħschin, oħsolia, pabeħrse, pankil, plawin, pohdfin, pohreef, postin, praħtneef, prawest, puppurin, pušwahzeef, rahzen, reekstin, rijneef, roħsin, rommanin, rubbenin, rudsiht, ruhtin, ruppinat, rutkin, sallin, santin, šarmulin, šaufniht, siħman, siħpolin, sirmais, skalbiht, skanstin, škarps, škohlneef, šloħfte, skuijin, sloħte, smelkerstan, smirdan, smuidriš, sneedse, speectin, speh̄lneef, šproħgiš, steebria, straddia, streh̄lneef, student, sundag, surkliš, saħger, saħliht, šarin, šemmil, siħlan, swirbulin, swirgšdin, šuh̄ypolin, taurin, teħrpiffis, tiħpol, tiħbrais, timmin, tinnin, uħfen, uppmall, waħrpia, waħwerih̄t, warrawih̄fsne, wannadfin, weħwer, wezsiht, wiħfsne, wiħndedsē, wiħtolin, wilister, wilzin, zaune, zeffuls, zerrin, zih̄rul, zuffurin.

β) *māju vārdi* (1811. g.): anten, būiwan, dabor, laħlen, luggeneef, maselan, nagaiden, neħrpan, regste, udran, wewer, žankel, želmšemneef; [istabniekl, ūdrān!]; [brūwan (sal. būiwan)].

*Saūkas pogasts (savien.) — saūcīši.*A. *dzērvēs pogasts — dzērvīši.*B. *jaūnsaūkas pogasts — joūnsaūcīši.*C. *vacsaūkas pogasts — vacsaūcīši.***I. m^oājas:**A. *dzērvīši:*

a) galvānīši: cēceri, galvāni, plācīņi; b) visdoībīši: aūdžāni, aūdžes, golbergi, kalņeji, lejiņi, lēči; c) aīdrēikas, balceři, bēīši, biīcāni, bokas, brēidāgi, buīngūtāji, dzeņi, greķāni, karašāni, kudļi, kūniņi, lāidiņi, meīrāni, mojuri, muilāni, pālsāni, pūcēri, reīmpi, sk^oūsas, stoli, strodi, upmaļi, vóicāni, zalači.

B. *jaūnsaūcīši:*

a) gribtānīši: baši, kazuļi, p^oūļi, skrupski; b) kristužu gols: juči, kristuži, ķiķāni, luksteniki, lukstiņi; c) ratalānu gols: ratalāni; d) aleitāni, aīckenāni, br^oūvēri, b^oūriņi, dreizumi, eglēs, egr^oūši, eiduki, grebtāni, kačkas, kņāvi, ķeveļi, micāni, pedēļi, poīnkas, pūormaļi, skujāiņi, ūsāni, ūormaņi, zalāni, zēlēs.

C. *vacsaūcīši:*

a) a ū m a ņ u g o l s: bidlas, brētes, duīpi, gribuļi, gēīzes, gērkāni, ikšķeļes, klaūcāni, kuļķes, k^oūres, k^oāzi, lēidumniki, lukses, muktiņi, ņūordāni, pl^oūdi, plūšeniki, ruīči, sakažas, skujāiņi, staūgi, š^oūšāni, zari, zarēši; b) d e š a g o l s: āizupi jeb paūtiņi, biīcāni, buculāni, caūnāni, degļi, diīdzāni, kaīčuki, kapaleš, k^oūliņi, odāmiņi, pālsāni, radziņi, stūciniki, šaītiņi, zilvāni, zveīngāres, živoīti; c) j u r a n ī š i: α) jurāni, saūši, znūtiņi; β) s e i k s a i m n i k i: drivas; d) k l a ū c e s g o l s: aīcāni, ā^okalāni, dreidiķi, ērmiņāni, juklāni, jurāni, kasiņi, klāvuži, kugrāni, kugrēnīki, kugru kolni, ķēļi, matēisāni, plā^otes, razbuki, spiļvi; e) m e ž g a l i š u g o l s: balceři, kaķēiši, keķāni, osi, rīmšāni, solas; f) a l b r e t e s, a m a d z ā n i, bisiniki, braīkaļi, budviķi, b^oūkas, būrēiši, dardzāni, dēivuleš, dru-
vā^oki, gaīlēiši, golāres, grabažāni, isalnīki, jaūdžumi, kaīdarāni, klaūkas, kluči, kristuži, k^oūzuļi, kūrmani jeb koki, keķāni, ķipāni, l^oūdāni, miklavāni, pā^olāni, rīmšāni, rūstenīki, rutki, rūžu kolni, silakriški, sēipūli, skramāni, slaīpi, sopūliņi, spridzāni, svori, tē-
bitāni, ūdzāni, ūzuldegsnis, vēvēri, vonogi, zēilāni, zēīlētes zviergzd-
ārniki, žēibāni. [m a h z i t a j a l a u d i s: ahdamini, eesalneefti, gribbuli,
jaunsemmi, kaķēišchi, klutschi, šapolini, špridsjani, štoženeefti, šari,
šiltvani, wannagi, žaunani; m e š c h a l u n g a l a u d i s: ahrtees, bal-

zeri, binsani, budwiķi, dambrani, dihweles, gehrkani, jaunsemmi, falkiſchi, fuggerneeki, rempi, runtschi, rutki, ſallas, ſtrabdi, ſallafi, ſnohtiai, ſwengahres, ſchelwalti].

2. **muļžas**: jaundzērvē, vacdzērvē, jaūnsaūka, zalānu m. (j. s.); lūņa, [mahzītaja m.], meža kuņga m., ūzulm., vacsaūka (v. s.).
3. **baznīcas**: saūkas baznīca.
4. **skūlas**: dēša skūla, dzērvēs sk., kolna sk., ķestera sk.
5. **krūgi**: bēru krūgs, d^oūņas kr., putras kr. (dz.); bērga kr., sila kr. (j. s.); aūmaņu kr., dēša kr., dzēguzēs kr., krūdziņč, lūņas kr., saūkk. (v. s.); [baſnižas fr., welna fr.].
6. **sudmalas**: balčeru sudmalas, putniņu s. (dz.); kolna vēja s., ^oūdēns s., z^eilānu s. (v. s.).
7. **cepļi**: rimšānu ķīgeln^eīca, rutku ķ. (v. s.).
8. **kolni**: pilskoīnc, rūžu kolnc (dz.); kņāvu k., mastru k., pedēju k., piņku kolni, ūrmaņu k. (j. s.); cepļa k., kartupu k., kaūla mušas k., kažu k., krūņa k., laūska., pilskoīnc, ūrmaņa k. (v. s.). [dardzeites k., dumpānu k., kaļķu k., karatevas k., kūleņu pilskalns, moalu k., ogļu k., putnu k., žīdu k.]; [akmens druvas f., ahpschu f., behrsu f., biſchu falni, elefschu f., grendſes f., jahnu f., ſaķu f., ſaſu f., fugres f., fumēlu f., ſehku f., ſesteru f., lapšu f., leepas f., mahrgas f., puhdejuma f., robeschu f., ſkrabu f., ſkramanu f., ſtudru f., ſmalzes f., ſmaugu f., ſmilgas f., ſpehlu f., ſtrodu f., ſihles f., ſingēlu f., ſirgu f., ſwirbulu f., teefas f., tohtafu f., ubbagu f., wehſcheneeku f., wihlfnes f.].
9. **pakaļņes**: reģu pūora pakaļņe, ſtuļva p. (dz.); [artura kalniņš, kaļķineicas k.], [laſdu pakalne]. [9a. lejas: poakraste], [deewa dahrſinſch, olu paleija]. [9b. bedres, alas: brukums vai velna bedre, dolīšu ala].
10. **upeš**: susējas upe (dz., j. s.); d^oūņupe, sudmalupe, vis^eitē, zalviņa (v. s.).
11. **up^eitēs**: sk^oūsup^eitē [dz.]; osupe (j. s.); dzēļzupe, elkšņupe, gūbājas upe, īsnupe, līepupe, val^eitē, vāŗzupe, zušupe, (v. s.); [solāte]; [behrsupe, braſlina, dwehſelite, gailu upe, gowu upe, grihwa, ſutſchu upe, plahzupe, porleija, raggupe, ſaltupe, uhdru tehziš].
12. **grāvi**: ječu grāvs, greņecas gr., paegļu gr., ž^eīdu gr. (v. s.).
13. **azari**: ſtuļva azars (dz.); saūkas az. (j., v. s.); s^oūdāju a^oklis, buk^oūzs, dr^eīdēķu az., klaūcas az. [v. s.]; [anzanu eſerš, gailu eſ., ſauh^oſch].
14. **prūdi**: sudmalu prūds (v. s.).

- 15. púori:** nīdru p., rēķu p., stuļva p. (dz.); bērga p., biñcānu p., škañds gola p. (j. s.); gaīļa p. jeb sla^ompu p., kaūsiņa p., kã^ožu s^ounāklis, lāču p., lippúors, lielāis p., pekļa p., secēs p., sīna p., sofkanā d^oūksts, s^oūšu p., ubogu t^oirēls, vidss^ounāklis (v. s.); [mōara poars, trokais p.]; [apšeršchu p., apšchu p., dibbena p., dreves p., gamuppes p., geddas p., kahšchu šuhneklis, kaķkappara, kaķķu p., kašu p., kruhtaja, ķebbelu p., ķehves p., ķihwites p., maħla p., meiranu p., pluntšchu p. raudu p., šallu p., šohdu p., šunau p., seepu p., tabbakas p., tahrpu šuhneklis, šcheidanu šuhneklis, šchihdu p., upes p., warschu p., wehdera p., welnappara, wilziap., zinuu p.]. [15a. dūkstis: ķēves doukste]. [15b. salas mežos, purvos: appala šalla, buħdu šallas, pohdu š., šwillumu š., šahgu š.].
- 16. pļavas:** rēķu púora pļava, vacumi (dz.); luksti, osupes pļavas (j. s.); a^olksnas pl., āriņas, bēitas lēcs, d^oūņupes pļavas, gūbã^oja pļavas, ikužinēs, kaūsiņu pļavas, kārklāja pl., ķēves pl., plāvenēs pl., rāvija, secēs pl., (v. s.); [kozu sola]; [abrinās, adatas pl., baltais ešers, besdeligu rahjums, dadšchu pl., darrijums, dorrite, eikenišchās pl., garra pl., grubšchaine, jašchaines, kaťahre, klaugenize, lappaine, lapšulihdums, lohka lihziš, pelšchahre, plinkataufas, pohdu pl., pohleijas, putraimize, raffa, šesta pl., šeebraine, walites pl., wehja pl., wiħšnes graħwiš].
- 17. laūki:** deglinēs, vīngalē, zañņēņēs (v. s.); [lielais l., liepiņas l., putnukalna l., rižiņas, treisstūris]; [antana lihdums, eefušchines, pišpiandruwa, rudšchahre, špaltu tiltiņš, šakšerenēs, wehršchu wežzums, wilku doħbes].
- 18. meži:** diñgã^oreš, golvānu sils, ruñtiņu sils, strūks [dz.]; mastru koīnc (j. s.); a^otūriņi, bērzija, biza masts, bierzã^oki, brīžu lēidums, čēidã^oks, grēiva, isņupes, kla^ojais degsnis, kr^oūklija, laūka koīni, lāču migas, pēisa, prañc^oūzis, rāvijas, smēdēlē, vallitēs, valna degsnis, vepru púors, zañņēņēs (v. s.); [alksniņa birze, apserdes sils, kapeles atauga]; [ašchu mešchš, baroklu egles, baubelines, žepļa druwa, dambļa lihdums, deggumi, dšelsups, kaula mušcha, kašchu kalns, kašchu šuhneklis, kaupre, fleķerine, freewalkšna, kuzzes šils, lauštu kalni, maltas leħgers, meetu šuhnaklis, mešchaka, ohglu doħbes, paeglu šuhnaklis, piħles kaħja, platta štigga, pleħšas purws, pohdahre, prohmplezš, puangu preedēs, puppiņpurws, šalmu kalniņš, šillites, šmaugines, špilgahre, štaķaus, šwengahre, šchihdu šils, talkas druwa, tarrakainš, tumšais m., tutumahre, tschermukštes, wahweršils]. [18a. ganibas: breiveneica, garōas vacaines, vella deksnis, zirga dōarzs]; [deewa

dahršs, kuhres dehgle, paleija, pihsa, pohpajahre, škaufšs gals, štiggaš leija, šakššs, šchihdauka appara, wehšdahre, wehšcheneeki, wellu mahrti].

19. **ceļi**: golūtņu celš, lejas c., ustabiņas c. (v. s.); [rogupes c.]; [gallatinu zetšch].

20. **tīlti**: āriņu tīlts || tilts, šsnupes t. (v. s.); [dreidiķu laipas, kančuķu t.].

21. **kopi**: golvānu kopi, visdorbu k. (dz.); kristužu k., pūormaļa k. (j. s.); aūmaņu k., deškopi, ikškilēs k., smiltāinēs k., s^oūdāju k., zolaku k., žagaru k. (v. s.).

22. **azara gols**: kāusiņč (v. s.). [22a. salas: neretas sala, poarauga pussala].

23. **l^eiči**: bēcēs l^eics (v. s.); [aizupes l., lidzenais l.].

24. **a^otūri**: aūņēs a^otūrs, k^oarļa a. (vīs^eitē) (v. s.); [kubliņš, lielas radzes, velna aka]; [šehau attorš]. [24a. koki: greiša preebe, wepru ohšols]. [24b. akmeņi: krištattmens].

25. **izvārdi**: aūdze, bogātāis, bruņēniks, griķērs, kalniņč, kaņipējs, l^eics, puķilējs, r^eijņiks, rutkauskis, skudre, tumšs, veiveriņč (dz.); ā^obuls, līpiņč, maūriņč, stibriņč, zaltakoļnc (j. s.); bolūds, bruņēniks, dēra^otājs, draveniks, grā^omatņiks, gūba, jaunliniņč, kalniņč, kā^orkliņč, lejiņč, malceniks, mājiniks, o^apsāns, pīdulāns, pupiņč, pūorīts, ratinc, rubinc, saūl^eits, siliņč, s^eils, skūsvā^orns, sukātņiks, taūriņč, vītniks, z^eilē (v. s.).

26. **palomas**: bigužādāji (= zolvīši), kūkazūlē (= neretiši), sto^akādāji (= daūdzesiši), stiņgūtāji (= susejiši), zīrgu zagļi (= seciši).

27. papildinājumi:

a) dzērvēs pag. (1850. g. r. l.):

a) **pavārdi**: abelnize, algadš, andšchan, apin, apparan, arliš, arraj, atšpaid, aušellis, auštrin, awen, awenin, balsen, baron, behnin, bennit, bešmer, bidriffis, bišfe, binaš, birkau, blohde, bohmiš, brihweneek, dahbolin, dahrfin, dacten, dactše, dambis, degle, dibbens, dihgle, driweneek, dšennit, dširkalle, dširkstelle, ehwel, eleija, elfon, enturš, gabban, galwineek, gohte, grabause, grebšen, griflit, ištaps, jaumbrahl, jeshzin, kabbat, kaktin, kaltin, karroge, kafak, kaulin, keegel, kehning, kleshpe, knope, tolle, krahtin, krampe, kraštin, krischjahn, krohnit, kruhmin, kulkul, kuschte, leetna, leepen, lemmeš, lezeļne, lohšfin, lušteneek, mahjeneek, maswiring, meddeneek, meesit, meišter, mušcha, nabadšin, ohge, ohšin, ohšolin, olstin, pabehrše, pagalm, valaidneekš, plauktin, plawineek, pohrmallens pontag, popin, praštsemneek, preešchneekš, pulzin, puppin, pupul, putellis, ratte, reekstin, resche, rintis, rittens, rohbešchneek, rubbens, rušfe, saldāns, salmin, silte, silling, sillzežzer, spalwin, spehšneek, spihdain, spihkers, spurre, stabulneek, stohipin, straddin, strapneek, strehšneek, stubburs, swarreneek, swefke, switlin, sablat, sahlite, seedin, seemel, seltaine, sohbens, šohbs, šweedriš, šwirgsde, taurin, teraud, tiltin, tirdšeneek, trauzin, uppelneek, uppeš-

purin, wadmal, waggars, wahrin, waiwarin, waldsin, wehstineef, wehsis, wienan, wiegne, willister, wilnin, winefain, zahlit, zaurum, zeemin, zeppe, zimbin, zirwit, zuffurs.

β) *māju vārdi*: amufchen, baldzan, briduf || bridag, impan, koegge, kusel || kuh-sul, [pohdi], rattulan, sallaz, sworre || swarre, wisdarbe.

b) *jaunsaukas pag.* (1850. g. r. l.):

α) *pavārdi*: ahbolit, ahtris, aparan, aperat, apfan, atspaid, austrin, awening, baggats, bakul, baldrin, baltisdahbols, bambuse, bebris, dabolin, dailais, droach-pracht, dseltan, dsennit, elksnit, galwin, garrose, gaudans, greefers, grielis, jaunais-tehs, jaunkanepit, jaunklewin, jaunleepin, jaunsudrab, kalnbehrsain, kalning, kalnuppel-neef, kalwischle, kamanin, kannepe, katschle, kaunings, kesbehrs, kleweneef, klints, krasts, kraulle, krischjahn, frohdseneef, frusmetre, latstigalle, lapping, lasdin, leel-mann, leepenan, lehsens, lohdsin, luhgin, majorin, malzer, marzin, mednis, melnais-elfsnis, melnbaršde, misfin, nabadsin, needrin, neprachts, ohggle, ohsolsars, pabehrsain, paspahrn, pastsemneef, pauper, pelle, pillit, piradsin, pohrleije, pormallens, puhtelle, puffuleija, putnin, raibul, ratte, salleneef, safne, sarlandahbols, sehtwihstols, sihpolis, silling, sirmais, sisfen, stohjan, stohswahrns, skolneef, strammann, spehlmann, spihdains, staltans, stohbrin, sudrabin, surfan, sallaisohsuls, salkelksnis, sarrin, seedin, sette, sillaz, sohbens, sweineef, schurka, tschwert, uhdain, wahrgul, weentul, wehse, wewer, wiegne, zeelawa, zellineef, zelmin, zeppurneef, zirulit, zirwit.

β) *māju vārdi*: calwan, forsit, [tehrbitani, wildaweeschi].

c) *vecsaukas pag.* (1835. g. r. l.):

α) *pavārdi*: admin, ahbols, ahrgal, ahrste, ahrum, algads, apfalle, apsiht, arraij, asfers, atstahs, audrin, aušin, barrohtajs, baggats, bahrsdain, bandeneef, bander, beedris, beheen, behrsain, besbehd, beesais, bise, biseneef, biteneef, blohd-neef, brahl, brauzeis, bruhdgan, bruwer, buhman, buhmeister, buhrin, bundel, bungatais, buzler, dahbolin, dahrsneef, darbeneef, daugaweef, daugul, dehweijs, derretais, dinge, draugs, dreyman, duilais, dumpis, dwihnis, dsedatais, dseltans, dsennit, dsirnkall, eesalneef, ehrgelneef, elksnis, ezzetais, gahgey, gaigal, gaischprachts, galbin, galweneef, galwin, gattaws, glasneef, gohbe, gohdigs, grahwis, grahwit, grihsilit, gultneef, gustaps, igauns, ihlen, ihsten, jatneef, jaundahlder, jaumellis, jostneef, jumtneef, jurmalneef, kaimin, kajeneef, kalley, kalleya, kalneneef, kannepit, kanderot, karllis, kappel, kaunigs, keegelneef, keilis, klawin, kleweneef, kluhdsin, kohpman, kral-lis, kristusche, frohdseneef, kruhmin, kuhley, kuhma, kundsin, kuplais, kuptsche, kurpiht, kurpneef, kutscher, lagstigalla, laimigs, laiwineef, leelmann, leepin, leesma, leezineef, lihze, lindrags, linning, lufsteneef, mantineefs, mafurin, medineef, mednis, meefers, meesit, melders, melnaz, memais, meschmall, miglin, [mifin, muzzeneef, nabadsin, nammneef, napost, nebehdneef, ohge, ohrmann, ohsit, ohschin, ohsols, pabehrs, pah-taga, pakelle, pastneef, pawahrs, pazepplit, pihrags, pirtneef, plaweneef, pluhme, pohd-neef, prachtneef, prezzeneef, prohbin, prohmnneef, puisfis, puffahn, pulke, rahmpracht, raibul, razze, rigeneef, rimmel, robeschneef, rosche, rumpis, ruske, sahneef, sallen-neef, samannigs, sargs, sausweefs, sedleneefs, scheneef, seske, sirmais, stohneef, skrittul, strohders, skuijin, smilglause, smiltneef, sneedse, spehjneef, spidains, spohd-ris, spuldseneef, stabulneefs, starks, steppe, strahdneef, strahpneef, stubrin, stubrens, swabbodneef, schweschneef, sahbafeef, seepneef, schmul, sehn, selle, semmrazzjis, semmtneef, snoht, sundel, swaigsnin, sweyneef, swirbul, uhdris, uppelneef, usraugs.

waddineefš, waddohņš, wadmalneef, waktineef, wallineef, wallodneef, wannagš, weentur, weetneef, wehdiš, wehštneef, wežžit, wihtšne, wilfats, žaunit.

β) *māju vārdi*: bižžeran, blodneef, bohrit, grundahn, jutšče, flecker, fluge, fra-ting, laufe, mešče, ošše || ašše, pošše || pohše, rage, šakkasče, štužžifan, šutte, ubelan, wawerišče, wilbaweesch, žužže; [ahrenžani (tg. arnadžāni), dumbrari, gaf-šini, (tg. kasini)].

Seces p^oagasts (savien.) — secieši.

1. *mājas*: a) *āļtēnīeš(i)*: altnas, ātr(i), jaūdzem, karūog, kazaņč, padūom, upjāņ, zeib; b) *badzīeš(i)*: allažas, brilliņ, cimin, gaīliš, gārsnīek, kr^oūmiņ, ķebļ, lāč, pastrān, saucīeš, staltān, st^oūrān, tāimiņ, ūkiņ, ^oūžān, vērdiņ, vēvēr, zīķ; c) *brunavīeš(i)*: aprān, biķernīek, bierznīek jeb pežān, būoķ, degļ, karkāz(a)s, kūkur, kuriņ, luliš, muīžnīek, nāč, r^eibān; d) *mācitāja ļaūž*: baltmaņ, bañdūor, bristān, čuoč, griguļ, ķeide(s), rubin, sal(a)s, skuļt(e)s, zvāntāj; e) *mežkuņga ļaūž*: ^oañdzān, apān, čupļ, druvnīek, k^oūr(e)s, lāč, mimān, plās(a)s, riekst, sañtrān, silnīek, tréikān; f) *secīeš(i)*: ēaūliņ, āuslap, aūsuļ, bajār, baluž, bēitān, biķernīek, bitān, blekt(e)s, brāž, brokn(a)s, br^oūver, caūn(e)s, ceļm, dēķen, dúonķep, drēbul, dup, dz^eisl(a)s, gr^eiv(a)s, jauč, jāk(a)s, kaktiņ, kaļn, kaļaņdr, k^oañpān, k^eaūļ, kārkl, ķevīeš, ķikúot, laūk, lažg, l^eibīeš, lúopiņ, l^oavān, l^oūdān, maiļ, meļdernīek, maļzūob, miķeliš, muļdāv(a)s, nagaīž, namkaļn, piñk(a)s, praūļ, pūčiņ(a)s, puñp(a)s, púolān, púop, púorieš, púormāļ, rēzs, r^ousiņ, salsañč, sil, skārd, sniķer, spalviņ, spaļv, stip(a)s, stradiņ, strig(a)s, stučk(a)s, stupel(ē)s, st^oūr(ē)s, svikļ, šilđer, škib(ē)s, šl^oúk(a)s, šņúornīek, tempies, t^eis, tuļ, upnīek, ūozal, ūozliņ, vanāg, vēg, vēršnīek, vilkāst(ē)s, v^eiriņ, viesjān, ziedriņ.
2. *muīž(a)s*: altn, bagmuīž, brunav, mācitājm., mežkuņgm., sec(e), štēmpelt.
3. *bāznic(a)s*: sec(es) bāznic.
4. *skūol(a)s*: altns skūol(a), sec(e)s sk.
5. *krūog*: bāznic(a)s krūogs, dz^eisl(a)s kr., mārīņ(a)s kr., putr(a)s kr., spárnkr., širiņkr., ūozulkr.
6. *sudmal(a)s*: ēaūslap(a) sudmal(a)s, baļtmaņ(a) s., br^oūvēr(a) s., dēķen(a) s., pežān(u) s., piñk(a)s s., sec(e)s s., stupel(ē)s s.
7. *cepl*: tāimuņ ķieģelnic(a).

8. **kaln**: gailiškaln, greb|kalnc, púopk., ruņgk., toš(a)s k., °ūzānkaln; [brūžu k., burkānu k., kazlan k., teļa k.]; [augštais f., baltais f., behtšča f., dobes f., grants f., glihšda f., jura f., kangaru f., kasu f., ofolīna f., paltes f., podšiau f., šprantschu f., širgu f. (altenē), wehršchu f.; burlaku f., grušču f., ķeiranu f., mahrpóra f., numijas kalniasch, olu f., poļu f., rašenes f., rites f., šahls f., trōfas f., tšchabuka f. (brunavā); dopu || duopu kalniasch, ķeiranu f., mašalu kalniasch, mišneru kalniasch, olu kalniasch, paštranu f., pauru kalniasch, pšefas kalniasch, ragu f., šeltia kalniasch (secē)]. [8a. piekalnes: mālu piekalne, pumpu kalniņš, putnu piek., rakumu piek., slepkavu kalniņš, ubagu kalniņš, žīdu kalniņš]. [8b. grāvas, lejas: beņķu leja, grevene, kristupa grāvs, saltā liekņa]; [lehmes želite, pēstingrahwiš, radgrahwiš, šveesta grahwiš, welna pēhda]. [8c. kras-ti (daugavas): dalbeš krafs, dalbeš rags, eeschu krafs, kaulu kambars].
9. **ūp(ē)s**: laūces(e)s ūp, viesit(ē)s ūp; [nerras || narras ūpīte, šezš ūpe].
10. **ūpit(ē)s**: k°azupit, sunit, viengalit; [dzirnupīte, melnupīte]; [štrauti: dalbeš grahwiš (altenē); dešchupes gr., ledwiķu gr., resnas ūpīte, štrumulu gr. (brunavā); darijuma gr., grevenes, klistups, kubulupīte, lahtšchplehše, lungu gr., radgrahwiš, radšchu gr. (secē)].
11. **grāv**: pēstingrāvs, rašdgr.; [bajaru grāvs, zvirgzdu gr.]; [behrna grahwiš, grants gr., dšilais gr., leepas gr., rata gr., wella gr. (altenē); pils gr. (secē)]. [11a. ezeri: čoču ezeriņš, ķešša ezeriņš; šniķeru ešeriasch (brunavā); aklis || akli, brahšchu ešeriasch, maullaines ešariasch (secē)].
12. **dēiķ**: sudmal(u) dēiķs, [andra poriņš]. [12a. avoti: verdošs avots].
13. **°akač**: °akacs, lin°akacs, tēirpúor°akač.
14. **púor**: aūgstel(u) púors, búorkan p., cinait(e), dzērv(ē)s p., grēizáis p., ģekav p., kárklejs p., lieviņp., ņātráin(e), puņ(u) p., rudzáiņš p., slost(a) p., súodājp., šváb., tārpa) p., tēirp., tr°aká p., tu|p., zirgp., žugárņ(u) p.; [šepa, skārdu p., vilku p.]; [ahbelu purwš, ahtru p., behrnu p., dahbola p., degušču p., dšehrweau p., garais p., grihšlu p., kalpa p., kattlu p., kukušču p., lahtšču p., meirena p., paltes p., preedišču p., preesču p., šivenu p., truhdu p., wihtšnes p., zinu p. (altenē); gaidiasch, darijums, mestru želšch, onlu p., šeena p., tomu || tuomu p., wehršču p. (brunavā); lahtšču p., leelesars, ofol p., šibirija, tarpates p., zuhku p. (secē)].
15. **tēirēl**: kárk|tēirēls, pikstt.

16. **plav(a)s**: alksn(a)s plav(a)s, āmziņ(a)s, dañceņplav(a)s, dilēn(ē)s sal(a)s plav(a)s, dzērvs púorplav(a)s, ezenpúorplav(a)s, gará rudzáitiņgrāvplav(a)s, iekavpúorplav(a)s, kalvānplav(a)s, kárkl-plačplav(a)s, kaņpānplav(a)s, kúorkl(ē)s, lāčpúorplav(a)s, mēlej, m^oúkláin(ē), padēg(a), plāss plav(a)s, sienpúorplav(a)s, sudrabe-n(ē)s, sunits plav(a)s, súodājpúor plav(a)s, škutānplav(a)s, šváb-grāvplav(a)s, viesits upes plav(a)s; [ārites pl., kolapiņš, lielās plavas, nātraines pl., siličkas, stērstiņa || stērstite]; [amota pl., behrseja, degsnis, dewiasari, galdiva, kurnju pl., plikā pl., fšaudses pl., fšep-fawu duhšfšs, tiltu pl. (altenē); amulu pl., leweau purwš, pop-nize || puopnize, putras tirguš, fšalbelajs, fšudrabene, fšakeneeki (brunavā); abrodes || aprodes pl., darijums, randu grahwš (secē)].
17. **druv(a)s**: druvas, [ārites lauks], [fšantaļa l., fšritumi].
18. **mēž**: ^oaplāis mežs, aūgstcil(ē)s, āpškaļniņč, brīeždārzs, ciņait(ē)s, dilēn(ē)s sal(a)s, dořv(a)s cepls, ezens^oūnakls, garāis siliņč, grēizāis púors, gúodsals(a), iekavpúors, kárklej(a), kárkl(i), krauk(a)s plavmal(a), kr^oúklej(a), kuņgu dúob(ē), lielāis tr^oakāis, lielās žugārn(ē)s, lieviņpúors, mazāis tr^oakāis, mazās žugārn(ē)s, m^ei-zalkaļniņč, pie brakn(a)s plav(a)s, priekšsal(a)s, puņšaurums, putr(a)s tiergs, rañd(a)s grāvs, r^eibānsals(a), rubinpúors, rúostiņ(a)s, stēkstigs eglājs, stērstiņ(a), stupēl(ē)s, šaurits, s^oūnakls, upjāņpúors, ūozulsals(a), vīdssals(a)s, vilksals(a)s, viengal(ē), zik(a) degsn(ē), zirgpúors, ž^eid(a) kalniņč; [baku sils, dancenes, poļāres, rupuču sils]; [fšuzes fšils, fščfšuta, wišfšneene]. [18a. krūmi: augst-siles, ļavānu atauga, praulu atauga]; [pop-ļafši]. [18b. salas mežos, purvos: ribanu sala, vilku salas]. [18c. dūkstis: placendūkstis].
19. **rūoz(a)s**: ezen(a) rūoz(a).
20. **rājum**: iñdrikrājums, mīman rājums. [20a. ganības, aparas: breedaine, edes apara, diršča, dreimana ašre, dupleja, garā apara, goda wezaine, fšasantšchu ap., lapšas dobes, lafšgu ap., lopu ap., mauftu ap., mellina ap., ofolini, padega, tihrelis, wella kubulš].
21. **cēl**: plāscelš, t^eir(a)púorc., vedit(ē)s c.; [kuces celš, radžu trepites, zagļu celite].
22. **stīg(a)s**: putr(a)s stīergstīg(a), stēkst., ubagkaļniņ st., viengal st.
23. **tiļt**: atúortilts, stērstiņš t. sunits tiļt; [akmens t., vaļa tiltiņš].
24. **k^oap**: baznīcs k^oap, čuočk., jaunie k., načk., ^oūzānk.; [franču kapenes].

25. **atūor:** kār|atūors (viesiņ); [dziļā dobe, māras ators]. [25a. akmens, velna pēda].

26. **izvārd:** akmeņtiņč, aņcalānc, apsāns, aūglis, avūots, balūods, ba-sāuss, bēzriņč, biedrs, brokn(a), dābūoliņč, dišlērs, elksn(i)s, ežer-ūoss, gaņģis, grafitiņč, grūfidspek(i)s, kļaviņč, krieviņč, mečdāusk(i)s, lúobūorts, miež(a)vārp(a), muzikaņts, pešauriņč, puņpans, puņpurs, rikšs, rinieks, riekstiņč, sal(e)nieks, salinč, spalviņč, večums, vēš, zieds, zvaigzn(ē).

27. **palamas vārdi:** eņģ(a) pičs.

28. **papildinājumi:**

a) **altenes pag.:**

α) **pavārdi** (1858. g.): akmenting, aufing, avoting, behrfing, bliegsne, dambe, dindan, diščler, galwing, kalley, kilmēt, krašting, kruhming, laiwing, lašmin, lašsum, leepa, lušše, maming, meede, meiran, ohšoling, rišban, rutte, šķeeting, šarring, šeeding, wieting, wierne.

β) **māju vārdi** (1858. g.): alting jeb kurring, bifferneef, bohše, karrefaš, kuffur, liebesch, lullit, rišban.

b) **bagmuižas pag.:**

α) **pavārdi** (1858.): ahdming, allšchan, aufing, avot, behrfing, bliegsne, ešfer-ohšch, ešwaring, griefling || grieflit, klawing, kruhming, kuffain, kurring, laiwing, lašding, ledds, leeping, leying, leimann, linning, luššis, melbarsde, ohšit, ohšoling, plapping, plinte, pohrmall, purrening, purring, ranke, rišneef, rubliš, šalming, stal-bit, špahning, špalwing, šprohge, špulgeran, stradding, stuhre, šahlit, šallum, šwaigsning, tilting, timmerels, trappan, uppite, wahrping, warrafalley, wihtols.

β) **māju vārdi** (1858.): bruhwer, lindenblatt, pinte, schilder.

γ) **kruogu vārdi** (1858.): vergiesenfrug.

c) **mācītāja pag.:**

α) **pavārdi** (1858.): afer, kļewing, kruhms, leye, maškul, radfing, rudšit, šafning, šaulit, štrauschte, štuying, škultan, šmilfting, šweyneef.

β) **māju vārdi** (1858.): baltrum, lehweš.

d) **mežkunga pag.:**

α) **pavārdi** (1858.): anželan, šleinan, štrauting, šakfit.

β) **māju vārdi** (1858.): altona, fahrle.

e) **seces pag.:**

α) **pavārdi** (1858.): ahdmin, ahšit, affot, altapat, apping, arpis, ašsnifs, ašhti, atgrave, awišer, avoting, bahling, bašfan, beffa, bifšche, birše, bleeds, bliegsne, breediš, brefšne, brenfa, brenz, brinke, daugul, dindons, dušding, dšelse, ehrgle, ellešce, galwing, garrjahn, garvs, grave, jesfer, kaffer, kaktin, kallup, kalning, taln-ohšol, katling, lašjin, tauling, tausing, klaips, klaw, krašting, kriščjahn, kruhming, kwall, kwehle, lahše, lapsa, lašding, lašming, lašsum, launag, leddu, leeping, leying, leiman, liebesch, linning, lušše || luššis, liešste, maisit, mašor, melbarsde, melbet,

mellfrepis, migling, nadfing, naglia, ohsit, ohfoling, plesche, pohresch, pohrmall, pohrs, preede, pumpe, pumperring, raggš, ramms, rehfe, resfahja, rudsuwahrpa, rusching, sallit, salljahn, selscha, sepse, skalbis, sfragis, stultan, smiltting, sprigulneef, sprohge, spulgeran, spurre, swampan, sahlit, sarract, sarrinsch, seeding, sibbens, sohding, sohds || sohdu, swaigsnit, tafš, tennis, tihrum, tihting, trappan, tshuder, tshumbarsde, uppite, uppmall, urbief, wahfs, wahrpan, wezzafais, wiefsne, wihtol, wihtoling, zaunit, zibbing.

β) *māju vārdi* (1858.): (ballod) fwall, bittan (sprigulneef), degle (bifferneef), felsenburg, gautsche, kampan (gallscht, kalnscht, widscht), lindeblatt, perschan, reefing.

Sēreņes pa°gasts (savien.) — sērniesi.

- A. *ālstiķes pa°gasts — ālstiķiesi.*
- B. *jaūnsēreņes pa°gasts — jaūnsērniesi.*
- C. *mācitaja ļaūži.*
- D. *mežkuņga pa°gasts — mežkuņga ļaūži.*
- E. *večsēreņes pa°gasts — večsērniesi.*

1. mājas:

A. ālstiķiesi:

āmuri, beņcēni, dzeņi, ka°kta bērzīņš, liepiņš, lúikas, pēžzas, šuopas, truči, zizeņi.

B. jaūnsērniesi:

beņcēni, biņcēni, buñdi, b°ūmaņi, da°ņķ°upi, ja°ksti, ka°lviši, ka°spēri, krāukas, krimlīži, kučpiñtes, ķeikani, ķiseļi, lejas, leñkmaņi, liči, mūžiņš, rēzas, sprēgas, skañbēni, sta°lēni, studi, stūreņi, šķēsti, škitiņi, škutēni, tīltnieks, trēpēni, va°nags, vidstūomi, vimbas, zilga°ļvi.

C. mācitaja ļaūži:

tīltnieki, tūotēni (púols-, sīpuols-, a°periņš-), ūoseņi (aūdze-, ka°lliņš-), va°buļi.

D. mežkuņga ļaūži:

añceļēni, círuļi, dulmaņi, gēģēri, iñķēni, ka°lliņi, pliķi, puñgas, strāuti, ūozúoliņi.

E. večsērniesi:

apšuki, áputi, bernieki, beņcēni, bidla, da°mbi, dáugi, deģas, dipeņi, dzeņi, éiduki, ga°liši, grávkaleļi, greķēni, grumbēni, g°udzeņi, jákšēni, ka°ķi, ka°lliņi, ká°mpēni, ka°lla muižiņš, krúoliši, kupreņi, kūorkuļi, ķēzēls, ķuķuļi, labreñcēni (daūgavas-, ka°llalejas-), liepjani, lūojani, meļlēni, meñtes, miltiņi, miskas, pāvalēni, pēlši, peñdēri, pidras, pledeķši, ra°sumi, ruñpi, sīļi, smaguri, smaļķi, sta°ki, stērpēļes, stuñķi, teñči, tīltakaleļi, úorlēni, vilēni, zeltiņi.

2. *muižas*: álstiķi; jaúnsēreņe; mācītāja muiža; pilskuņģa m.; mežkuņģa m.; sa^oķeņu m., tá^olcīņa || tá^olsiņa, večsēreņe (v. s.).
3. *pilsēta*: jēlgaviņa.
4. *bāznicas*: jēlgaviņas bāznicas.
5. *skūolas*: sēreņes skūola.
6. *krūogi*: álstiķes krūogs, dúņas kr., ka^ozu kr., kucēs kr., vāvēreš kr. (j. s.); ka^olla kr., meļļeņ kr., pārgis kr., pēžās kr., varžu kr., zīļes kr.
7. *sudmalas*: ka^olmužiņas sudm. (j. s.); bēčēņu sudm., bidlas sudm., liepjanu sudm., ruņpa sudm., večsērenes sudm. (v. s.).
8. *ceplī*: gēgēra kaļķa ceplis (v. s.).
9. *ka^olli*: liepas ka^ols, zīzanu k. (a.); teļa k., vēja k. (j. s.); áugstáis k., pa^ogra^obu k., pilska^ols, ska^oras k., vāvēreš k. (v. s.); [aktvāru k., beku k., bērza kalniņš, ercu k., jēkaba k., kaķu k., karatavu k., kņāvu k., māla k-ņš, mācītāja k., pagrūbi, pumpenu k., putnu k., radžu k., riemšu k-ņš, sprūdu k., staļļa k., totank., vēja k.]. [9a. pakalnes: apalais k-ņš, darvas k-ņš, dujs pakalne, greķen pakalne, kaķu pak., ogļu pak., osana pak., poļa k-ņš, pureņ k-ņš, rikšu k-ņš, skriemeļu pak., svilpu k-ņš, zaļais k-ņš, zīles kroga pak.].
10. *lejas*: túotanu leja (m. l.); [čūču grava, kazu grāvis, korkuļu grāvis, nārstavgrāvis, saltais grāvis || saltā liekņa, stīgas grāvis, varžu grāvis]. [9b. bedres: grīšļa bedre, velna bedres].
11. *upēs*: daūgava, iēķeņe, || iēķeņs, láuceša (j., v. s.); [sērenes upe, varžupe].
12. *strāuti*: álstiķes upite, sūņupite, žīdupite (a.); eļlite, gudupe, mazupe, páderite (j. s.); dzeņa upite, gīrupe, meñtes upite, padirše, rúdupe, sla^ostupes, strāuts, va^obuļu upite (v. s.); [akmeņkrogu upīte, avotaine || avotēns, avotpurviņa, brasla upīte, dzirnupe, plūņču upīte, slepkavu upīte, švilpes upīte, varžkroga upe].
13. *grāvi*: rútes púora grāvs (v. s.).
14. *ēžeri*: ba^oltáis ēžers, bēčanu ēz. (v. s.); [lasmaņa ez., vāveres ez.].
15. *linu mārķas*: babas mārķas, reģiņa dúobe.
16. *púori*: avúota púors, guđu p., liduma p., likáis púoriņš, meļļáis p., meñtes p., páderites p., rútes p. jeb dúobp., síena p., sla^ostupes p., ta^obakas p. (v. s.); [aveņu p., dzerves p., dzīlais p., elksnes p., ezerp., greķenu p., jēkabp., lejas p., lielais p., pils p., pora gals, rúces || rútes p., sausais p., skābeņu p., velna puriņš].

17. **tīreļi**: ba^oltāis tīreļs, ellītes t., pa^ogra^obt. (v. s.); [cirtumtīrelis, garais t., pīzu|tīr., porīna tīr.]. [17a. dūkstis: baltā dūkste, kazu purvs, klajā sila d., lāču purvs, melnā d., niknā d., stiebru d., strautu purvs, rudups].
18. **plavas**: bešvārde, ellītes tīreļ|plava, garā pl., īeķēvēs plavas, kaļi-večāine, kūorkulēs, lielā pl., rūtes pūora plavas (v. s.); [akmenaite, alksne, ancelena reveliņš, apala pļeviņa, aploka pl., apšu kakts, ābelīte, ātiņi, bajāriene, berenickpl., briežu kakts, čiganpl., darijums, degušpurvs, garā pl., glisstraute pl., jumurdīna || jumurdenes, kalna upmale, kaļvecumu pl., klingēru pl., kroņa pl., kungu pura pl., lejas pl., lejas upmale, lieknes pl., lielā pl., mazā pļeviņa, māras pl., mārciņas pl., melbārzda pl., pādriņas pl., pēterpl., pilspurvs, priekšpl., puplakšu pl., rājumpl., rūšu pl., slastupes pl., ubunģe, upītes pl., upmale, vabulīte, vaskupes pl., vilkas tīrelis, žīda grāvs].
19. **liekņas**: sā^oltā liekņa (v. s.). [19a. lauki: akmeņa lauks, ārites l., bruzguļa l., druvas, egļu papuve, kallavirss, kalna l., kapa siliņa l., katla l., lejas l., lidums, meža l., mežmales l., pladencs, plikā vecaine, punāre, robeža l., sprēgu lauki, upītes l., viņagals].
20. **ga^onības**: beķu sils, lāču pūors, lielāis lāuks, šķērsta krūmi, tūotanu sils (v. s.); [apšulājs, birzes gan., briežu vecaine, cerāju gan., cinaite, dzedūne, elkšņu stūris, lielās gan., purviņa sprēgas dobe, upītes gan., vasku placis, zaļā apara, zilās āre].
21. **meži**: jēkabsils, kla^ojais sils, puņgas mežs, ra^ondēnu sils, tūotan-siliņš, vēcumīņi, za^olais bierzs (v. s.); [alstiķu m., andriņāres, beķu sils, garais sils, pidras siliņš, reīzanu sils, robežu birze, rūšu sils, slastupes m., vabuļu sils, vetes m., viņgala m., vitkapu m.]. [21a. krūmi: kukuļu atauga, liepiņatauga, padagas, piekalne, šūku ataugas, talaņas atauga]. [21c. ceļi: randansila ceļš, stabiņu c., taisnais c.].
22. **tīlti**: aīnleņu tīlts, dzeņa t., lūojanu t., meītes t., vāvēres t. (v. s.); [alstiķes t., bešvārdes.; [elkšņu t., glemžst., kaķu t., kazu purva tīltiņš, lāču t., pelšu t., sudraba t., tiltkalēju t.].
23. **ka^opī**: zīzanu ka^opī (a.); sta^oleņu k. (j. s.); ka^olla krūoga k. jeb tūotanu k., puņgask., pupuk., smāļķu k., (v. s.); [mežkunga k., vilenu k.].
24. **atūori**: dziļā dūobe, gūovu atūors jeb gūotiņa, pīksatūors (daūgavā); ka^ozu at., trakā^ois at. (lāučesā) (v. s.); [bruzguļu atv., kaļkatvars, klusais atv., krīču atv., linies, lielais atv., pālanu || pāvlēnu atv.,

smilšu atv., talantu atv., trakais atv.]. [24a. zvejas vietas: dziļā dobe, eglaine, plēsa, sidrabtilts]. [24b. līči: liepjānu līcis, totēnu l.].

25. *sa^olas*: ūozúolsa^ola (daūg.) (v. s.).

26. *stráumes*: silkriša stráume, viņķelmaņa str. (daūg.) (v. s.). [26a. kuoki: krustpriede, lakstigalas koks, lača priede, skudru bērzs, velna priede]. [26b. akmeņi: grēkankalns, velna pēda].

27. *ūzvārdi*: akmentiņš, apšens, avúots, balseris, balúods, baltrums, beljans, bérziņš, biñdúors bīriņš, buzuls, diñdúons, elksnis, ga^oldiņš, ga^olviņš, grañtiņš, graūdiņš, ka^olliņš, krastiņš, krúmiņš, krúza, kugenieks, licits, liepiņš, mēriņš, muzikañts, nūoka^ols, ņidra, platúors, rēķis, rimšens, sa^ola, saļgals, saūlits, sípúols, sírs, skārds, skudra, spura, stabiņš, sva^orens, šņuorniēks, upits, ūoss, viмба, zīemits, zviedris.

28. *palamas*: klaīpu jānis.

29. *papildinājumi*:

a) alstīķes pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): appuring, fapping, fornit, frewing, ledding, ligger, loh^odfing, mašjahn, puring, reeksting, šeting, širšening, šeem, taurit, uppmal, wimba.

β) *māju vārdi* (1816. g.): dauge, mente, štepel.

b) jaunsērenes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): apping, auling, avoting, bandor, beitan, biščkahn, dah^oboling, dinder, dšelsē, dšelsting, elšēne, ellešē, galling, grawefallei, grille, irde, jaunšem, ješfer, fahrkling, kalning, kašpar, kašhof, kiesel, kimmenting, klawe, tobr^oreef, trimming, fruhšē, futschauf, lapping, ledding, leeping, leewit, leijing, lih^odum, loh^odfing, lohping, malzing, mauring, milting, mušeneef, naše, ošsit, ošsol, panze, paparde, sirmais, škehršē, šlalkais, štaigul, štrauting, šuhre, štužze, šanten, šar^oragš || šarrafš, šeeding, šihle, tilting, tuppung, uppeneef, wannag, wežžakais, wihto^oling, wimbe, zelme || zelms, žekul.

β) *māju vārdi* (1811. g.): jatanne (tg. jaksti), kalwan, forich || foreefš, krim^omel (tg. krimilži), šicman || šiman, šeemel || šehmel.

c) mežkunga pag. (sk. ērberģes pag.: c, β, ee).

d) vecsērenes pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): aħbols, aħdmin, audring, auling, aušing, avoting, barsde, behršneef, beljahn, biškap, brille, buče, bumper, dahbol, dahboling, dublat, dšennuls, ehrgle, ešfer, grasfit, grawe, gravit, griffit, grimmel, grušching, fahrting, fanepit, fiktur, firšch, klawe, fluhdfing, frašting, frepkais, fruhming, lahze, lašding, leepa, leijing, major, mehrneef, miščhe, mušeneef, nagla, ošsit, ošsol, pahrupeet, peerting, plazzih^ot, pleeder, pohl, pohring, pohrmall, pohrs, prahting, purran, ramms, rašl, robeschneef, rudših^ot, šalleneef, šallit, šilling, škrable, štrittulneef, škultan, štušchle, šwarran, šwekkis, šager, šeeding, šemmit, šemneef, šihlan, šnohting, šutte, šwaigš^oning, šweijneef, wannag, wehrtul, wežžakais, wierne.

β) *māju vārdi* (1858. g.): daugau labrens, luicka, persche, šillekrišč, thotan berreneef; [aurmaņi, baltrumi, burtnieki, kaupmaņi, lazdiņi, lediņi, lodziņi, peleki, sapieši, stradiņi]; [impu muiža].

Sērpils p^oagasts (savien.) — sērpilteši.

A. *sērpils p^oagasts — sērpilteši.*

B. *v^eīg^oaņtes p^oagasts — v^eīg^oaņtteši
(jeb stabenēs p^oagasts).*

1. mājas:

A. *sērpilteši:*

a) mācitāja ļaūži: ā^orbdāni, grúotāni, jucīši, m^oarāni, ņipēri, plītes; b) mežkuņga ļaūži: áuzāni, du^openīeki, gretes, jaūdzemi, ķilāni, lazdā^oreš, siliņi, švērņi, ž^oivāni; c) reñbergīeši: ķuzāni, z^oaķāni; d) sērpilteši: *áizpúorāni**, áizupes, á^oldiņi, *a^elināni*, ā^odmināni, ā^orites, bá^oltiņi, *b^erziņi*, bierni, *bis(e)nīeki*, bitāni, *brúlani*, *čērēķi*, *č^oakstiņi*, dārdzāni, degšņi, *dekmeres*, dzeņi, dzērvēš, glīdzāiņi, gretes, *ē^ollināni*, iepukņi, jaūdzumites, *jērcāni*, *jūozupl*, kleberi, kriguļi, *krieviņi*, kvāpi, ķēniņi, ķipi, ķukuļi, ķuzāni, *lielpúoreš*, liepāiņi, *luksti*, *m^oacpigas*, má^okuļi, naūdídžānu k^oalc, nā^oguļi, pā^oķi, pā^ovuli, pietarāni, plā^oteri, priekulāni, *prīeškāni*, pulpāni, puñdāni, *púormeles*, *rimšāni*, *riskāni*, rizgas, *rudzáitiņas*, *sēņúoti*, sku^odreš, sl^oūžāni, smeķúorstāni, st^oaši, *stru^obenči*, stuburini, š^oakumi, *šmucāni*, tīltiņi, uļģi, u^opītes, ūozliņi, vacāiņi, *vilčiņi*, vieņiņi, zvejnīeki, ž^oagatāni.

B. *v^eīg^oaņtteši:*

a) daūgavīeši: br^oaņkas, burmeīsteri, dú^opeles, dutkas, grīetiņas, k^oaktiņi, kaēlēji, kr^oumeši, mežsātas, m^oūrnīeki, piģāni, st^oalāni; b) mežgalīeši: aēñdiņi, ^oaparāni, aūla^oči, betkas, čukstuļi, du^opi, dú^olīeši, k^oalna kaēlēji, krāuči, krustcelnīeki, ķiņķēji, kū^orži, laūškāni, migļi, muc(e)nīeki, reñceļi, rudiņi, skā^obuči, smēltes, spaūgas, sta^obiņi, st^oaņgas, trīskañtnīeki, truļi, ^oúbuļi, ziñteļi, zvilnas.

2. **muīžas:** aūgustumīža, jaūnā m., jaūnsērpīle, likumm., mācitāja m., reñbergu m., sāules m., vacsērpīle, v^eīg^oante jeb stabene.

3. **bazn^eicas:** sērpils bazn^eica.

4. **skūolas:** sērpils skūola, v^eīgañtes sk.

5. **krūogi:** baznīcas krūogs, bā^obas kr., b^oáltais kr., eļķšņa kr., jaūnāis kr., jaūnsērpils br^oūzīts, káicuma kr., mucas kr., p^eīrāgu kr., pulpānu kr., vārnas kr. (sērp.); krusta kr., rúobežu kr., s^oarkanāis kr., sl^oastu kr., (v^eīg.).

6. **sudmalas:** dzērvēš sudmalas, ķipa s., mucas s. (s.); v^eīgañts s.; [k]ava sudm., liču sudm.].

* Kursivā iespiestas jaunsērpils mājas; pārējie vecsērpilteši.

7. **k^oalni:** ādmiņu k^oalnc., darijumu k., kāusu k., ķīpu k., kūornes k., plāušu k., rūores k., sudr^oaba k., túorņu k., vieršņu k., zeļta k.; [apsišu k., apšu k., augstais k., avotk., āvas k., bimžānu k., eža k., gailišu k., groubust k., grūbels, jalgavas k., jāņa k., jumpravas k., kangeru k., karatavu k., kliešdruvas k., kroga k., ķēniņu k., lapsas k., lāču k., māla k., melnīču k., modlinas k., mota k., nauddzanu k., penderk., poļa k., riekstu k., rozas k., rusāna k., stanga kalni, šakums, tabork. || dāburk., ubagu k., veinkolni, zemeņu k.]; [ahšfchu f., afmins f., atmata f., avenu f., baltais f., bitneefu f., bligfnas f., buivanu f., dufš, egles f., ehrgļu f., eščas f., etangu f., garais f., greblis, iraidas f., istabas f., kandanu f., kandawanu f., kapu f., kraukļu f., kreewu f., kugu f., kūnza f., ķešča f., ķihku f., ķones f., lahžas f., lambaru f., ledus f., leelais f., leewinas f., leezuhnu f., mahranu f., mužas f., ohšfchu f., padebesfchu f., pahraudfes f., pahwulu f., pederu f., pinkulu f., preedes f., preesfchu f., puhdeļu f., pulspanu f., pundanu f., puwu f., putnu f., rahzenajas f., rahwinas f., rijas f., risgas f., šaku f., šaules f., šausfchau f., šistu f., škalbes f., španu f., špilwa f., špranzainu f., štibu f., šahrdu f., semnitsfčas f., šwirgšdu f., težilas f., tupulu f., wakttes f., weerklijas f., wehrfchu f., wezainu f., wihfšnes f., wilka f., wilzin f., zibu f., zibruļu f., zirzenu f.].
8. **pak^oalnes:** piēna pak^oalnes, zalta lejas; [baznīcas kalniņš, bērskalniņš, grents k-ņš, jostas k-ņš, lazdu pak., lieps k., lops k., muldiņas uzkalniņš, ozolu k-ņš, pāķu uzķ., pogroba uzķ., potmaļu uzķ., putraimu k., skudras uzķ., vezeļu k., žīdu k-ņš]. [8a. grāvas, lejas: krievingrava, reslejas, suņu gr., valna gr., zaļa leja]; [obortu leja]. [8b. mārķi: kokta mārķs, krācītes m., oša m., zilais m.].
9. **upes:** baltiņu upe, dāugava, piksteres upe jeb piksupe; [nēves || gnēves upe, saukas upe, sokažas upe, susejas upe].
10. **upītes:** maļņupīte, meldergrāvs, piestiņ upīte; [govene, licīšu urdziņa, pelenu upīte, raudupīte, sautupīte, vīpītes upīte, zvirgzdu strauts]; afmenu upīte, ķiwit upīte, plīfšnes upīte, tautu upīte].
11. **grāvi:** gatiņu grāvs, paslavītes gr.; [dziļlais gr., kopu gr., melderā gr.; [ahšfchu gr., afmenu gr., dambu gr., lahtfchu gr., lapšīnu gr., ohšfchu gr., uhdrahnu gr., weľnu gr.].
12. **azari:** bā^elitiņ azars, nīnīts, p^oaslavīts (s.); ^oaklis, ^oubeļu az. (v.); [ildžu ez., lauka ez., piksteres || pikstu ez., vīķu ez.].
13. **d^eīķi:** vā^ord^oūklis (s.).

14. **avūoti**: liepavūots, st^oabur^oaga av. (v.); [dšitais avots].
15. **dúobes**: vilku dúobes (s.).
16. **púori**: aelinānu t^eiréls, dērdžu púors, dudurp., g^oala p., g^oargrūodes p., pliksnes p., rúožu t^eiréls, s^oaltāis t^eiréls, sāutu p., t^eicānu p., usta p., zveņģa p. (s.); g^oala p. (v.); [aizporu pors, bāzru p., dēruma p., govu p., kotla p., krievu p., lejpors, lielais tīrelis, pouķu p., saukas p., siktēru p., skaidrais p., sodrējas p., solas p., strūbenču tīreļi, tīrēja p., vāveres p., virklejas || virkliņu p.]; [adenaites purvi, aviau p., avotu p., baltas radšes purvīnšch, duhau p., efer p., garais p-nšch, fakta p., kapenu p., kafu p., funz-aparu p., fuziteš p-nšch, leelpores p., mahrfu p., melnais p., ošču p-nšch, pašlawitš, piħlu p-nšch, plifšnes p., raibais p., reekstu p., rijas p., řiftera p., řiliau p., řtudres p., řtrihduš p-nšch, řchihdu p., tabrpū p., teefas p., tihžena p., tščuhšřkas p., uhdens p., wardes p., wežais p., wežuma p., wilku p., žahlu p.]. [16a dūkstis: alūkstes dūksnājs, gnēves tīrels, ķivites dūkstis].
17. **plavas**: aizdarbniece, avūota plava, brīednica, k^oapk^oalnu pl., putāksnis, upes plavas, suņsalīņas pl., (s.) krievu rājums (v.); [bērza pora pl., cinaine, deksnits, ezeriņš, ķuzanu pl., lejpors, lielpora pl., melderā grova, nāpaines pl., okas pl., penders, plecs, putnu kolnu pl., raudupes pl., rijsvacums, rošalnijcas pl., rožu pl., sekstene, solas pors, spilvite, škaldras pl., ticāns, vilkpors, zvejnieku pl.]; [aiřdarnižas pl., anžaini, dahbulijas, dehgliš, eferu pl., gara pl., grehbe, řehves pl., lemešču pl., olas pl., plifšnes pl., rafenes, řmerdelniza, řekřnits, řwilumu pl., walaka pl., weerklijas pl.].
18. **meži**: avena k^oalni, bāzru púors, ka^eleģegle, piēna pak^oalnes, plikšņu púors, rijsk^oalni, ustabk^oalnc, zveņģits (s.); aūgst^eiles, dutku s^oala, sāules muižas mežs jeb ziģga m., st^oalānu m., st^oaņģu k^oalni (v.); [agrais sils, gaina m., jaunais m., kondratbirze, malnais sils, meteņa m., otaudziņa, skuchas birzes, susējs sils]; [elřščau meščš, řakites gan., lahženes m., lařdarneeku m., reileneez gan., řafais m., řchwerna m., wiķu m.]. 18a. krūmi: ārites atauga, grūžsiliņš, lukstu atauga, sēņu krūms || sēņota atauga, sudrabaudzites atauga, škūta piři]; [pawehjas atauga]. [18b. salas mežos, purvos: lačplešu saliņa, lielā sola (p.), orbīdansola, saltās solas, seliņa, svārku saliņa, tāvaiņu s., vilku s.]; [doles řala (p.), gehrbu ř., medau reekřš, miħēišču ř., paeglu ř., řwehta ř., řirgu ř., tehwiņas ř.]. [18c. lauki: aploka birzes, audzes lauki, birzes lauks, deksnis, dūņicas l., koņepupe, leidumiene, leidums, liepkolns, māldobu l.,

peisiņč, pūrenieku zeme, roājums, škuta, vacaiņu plecs]; [bagna l. darvas žepļa l., prauleneš l., smilššū druvā]. [18d. aparas, ganības: audzeite, bēziņgoga sounēklis, dodžu vacaine, gatiņas grāvs, gearā opora, grīšļu op., kopas goboliņš, kraukļu op., ķēves op., lāča pors, liepas kalniņš, lopsas kolnc, loukopora, melderā grāvs, murdu vacaine, piedropora, sarkanliekņas, smilkšu op., šūpoļu kolnc, vērijas kolnc, zaļās vacaines, zirgu dorzs]; [ahriau gan., aflās gan., birfes gan., deššau gan., kruhklaiu gan., pašau ahre, šwehreschanaš wezaine, šchfalda gan., welna aparā].

19. **ceļi**: ustupūora celš, z^oaķānu c. (s.); st^oalānu c. (v.); [apburtais c., aploce, putāksnis, robežu celiņš, vāveres c.].

20. **tīlti**: baeltiņtīltiņč, mucas krūoga tīlts (s.); s^oarkankrūoga t. (v.); [čakstenu t., dziļās grovas t., gretas t., lukstu t., mežāres t., pēlenes t., piksteres t., rozs t., žeidneica].

21. **k^oapi**: baznīcas krūoga k^oapi, br^oantānu k., z^oaķānu k. (s.), rūobežkrūoga k., st^oaņģu k. (v.); [bisnieku k., sēlpils kapkalni, veina kolnc].

22. **kr^oasti**: krusta l^oics (s.); krumešu kr^oasts, st^oabur^oags (v.); [welna pašraštš].

23. **strāumes jeb kritumi**: grūbes kritums (v.). (23a. salas: vidsale, zāķu sala).

24. **atūori**: krumešu atūors (v.); [lazdas golva, mūcas atvari, plāsa, zirgu dobe].

25. **kliūtis**: liepavūota kliūtis, st^oabur^oags, st^oabur^oaga bērni (v.). [25a. akmeņi: krustakmens, kučerakmens]. [25b. kuoki: pārkoņa priede, tutniņu ozols].

26. **izvārdi**: ^oaps^oalūons, ^oarā^ojs, ā^ozs, breiņzs, dekmers, dzērvīts, elksnis, grieķers, jaunmāize, kalniņč, kaņeps, kárkliņč, krēšliņč, ķukuls, lejiņč, lúodziņč, mīezits, pāvliņč, pr^oūss, púoļuks, rubenc, rusāns, siliņč, sliķšānc, strēlniēks, strupānc, ūozliņč, ūozlups, vilks (s.); ^oaparānc, bārzdiņč, elksnits, griķis, kubliņč, mežmāls, pr^oūss, vilciņč, zvirgzdiņč (v.).

27. **pal^oamas vārdi**: gradzanu breiņzs, kuceņu breiņzs, pašna breiņzs, tutēnu breiņzs, vaļna breiņzs, ziķera breiņzs (s.); tapiņu zagļi, utu bārzda (= secieši).

28. **papildinājumi**:

a) likuma muižas pag.:

α) **pavārdi** (1850. g.): ahboling, avotin, balting, bander, behrfing, eltšene, gebrfe, freppe, fruming, pašvel, pošde, purring, šaute, siling, šamfar tīlpe, wannag.

β) *māju vārdi* (1816. g.): aiven, gerfe gerring, futain, lelgaliv, pulpan, tilpe.

b) *mežkunga pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): avoting, behrīng, brahdseneef, ešvarin, greefer, jurrušč, fluge, fruhming, lihning, melnup, nauding, safne, študre, slifšchan, sulain, šweineef, weefšajhn, želme, želming.

β) *māju vārdi* (1858. g.): aišuppe, šwehring (tg. švērni).

c) *rembergu pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): alding, austring, avoting, ballod, biščte, bittan, grantin, grauding, flebber, fresling, fruhming, leijen, needre, ohschan, pippta, smalz, sme-forst, smužan, špalwe, šakfeh, šerne, šwaigšne, uppelmann, wadsemneef.

β) *māju vārdi* (1816. g.): alding, bittan, smefferstan.

d) *jaunsērpils pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): ahšcha, babban, brahdseneef, bruwer, jonas, kannepit, lufftin, mištrīs, nieš, nomall, pugge, puffiht, šaulit, štinte, šchmuzahn, šakfeh, šchubbit, wihtol, wiššnolinfš, žeelawing.

β) *māju vārdi* (1811. g.): berinte jeb mazpuife, bitteran, bruran (tg. brulāni), illan (tg. llināni), leieš mazpuife, mazpuife jacob, rienef jeb bišeneef, riščte (tg. riškāni), šchakfte (tg. čakstīni).

e) *vecsērpils pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): ahbol, aišuppe, alding, appeniht, austring, aušan, avo-fing, badfing, ballohd, bander, barsding, beite, benz, breede, dahboling, dahrneef, diesfap, dričke, eepšne, ehrgle, gehrfe, gehrzan, grahweli, grahwit, granting, grief-lite, ihlen, jahneef, jurrušč, juzzit, kating, kipper, klawing, kluge, kohzing, krautle, freewing, fruhming, ferpe, fjušfan, lasde, leelmann, leeping, lejens, leimann, leite || leišche, lihdat, linning, medne, melder, nauding, ohrmann, papul, pawul, pešchan, plihrum || plihre, pohlan, preede, puhke, puffiht, pundan, puššwahzeet, putning, rafste, rišga, rohgain, rohging, rohftaj, salming, šanting, šehnof, šermul, študre, šparring, šchfibber, šarring, šeeding, šehrne, sieliht, šweineef, šchaggat, trappan, tšchakfing, uppmall, wannag, wezzain, wiške || wifke, wihtaln, wihtoling, wilaplatter, wifing, žaune, žauniht.

β) *māju vārdi* (1811. g.): aušan, pohlan, puhke, rumpe, rušfan, stallain leepain, šchuttum (tg. šakumi).

f) *vīgantes pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): anding, andfin, apšan, arrul, bašner, berfing, bratšč, breede, burmeister, dahboling, dohleef, draudfing, dunder, dširning, elšne, gailit, gaušan, gohdain, greeting, griesde, gruding, kalning, klawing, košack, krautle, kundfing, kuptšche, lasde, laurenz, leeping, lejing, leitīs, markitan, mehšiht, milster, ohsan, ohsit, ohsoling, plute, pohpiht, preede, puffiht, reekšte, rennar, renzel, rudfih, sau-liht, sehneef, sprohšte, stabbin, strasde, seemel, sillpaut, suppart, swirgšde, trap-pan, wierne, želme.

β) *māju vārdi* (1816. g.): daugauforšche, kalndopel, kalneforšche, leiesdopel, leiesforšche, šertan, swirgšde, tšchutšche.

Sun^oākst(e)s p^oagasts (savien.) — sun^oākstieši.

- A. *līelsun^oāksts p^oagasts — līelsun^oākstieši.*
 B. *m^oazsun^oāksts p^oagasts — m^oazsun^oākstieši.*
 C. *mācitājlaūži.*
 D. *pikstērs p^oagasts — piksterieši.*

1. mājas:**A. līelsun^oākstieši:**

a) ezerīeši: aūtjāni, āpškaļni, b^oabāni, cirši, m^oazjāni, mārāni, nagaidāni, rāceņi, st^oaltāni; b) mežgalīeši: bēitāni, birāni jeb karašāni, c^oīruļi, grūobiņi, l^oapsas, lāči, lāišāni, mimāni, pipji, puņi, pūosi, s^oalās jeb mežāki, sprūogi, stāīgi, strúobači, sviļi, t^oisi, vacpieteri, v^oáverītes, vildavas, z^oalaki; c) muīžgalīeši: ārguļi, b^oāliņi, muīžnieki, putniņi, reķeļi, skr^oūvęs, v^oanagi.

B. m^oazsun^oākstieši jeb aizsilieši:

adatiņas, áušuļi, āmari, bliņkas, brežgi, b^oúbanāni, celmiņi, kaúliņi, kárkļi, krievāni, m^oajūori, mucenīeki, púodnieki, sark(a)n^oūži, seiliši, spr^oáncki, v^oanagi, viškanāni, zibšņi.

C. mācitaja laūži:

aveniņi, jurāni, ķesteri, pl^oitęs, ruñdāļi, rúobežnieki, svikļi, zaļtaļejas.

D. piksterieši:

a) piksalaúki (zaļdātu ciems — 20 māju); b) apši, blektes jeb kaļvi, br^oañtāni, dañbrāni, d^oeidāni, eltes, gaúsāni, giezāni, laizemnieki, l^oeidumnieki, pļocāni, rubāni, ruķi, r^oúteri, s^oalanieki, s^oapali, skr^oañdāni, skujāiņi, spuras stradiņi, úorļi, úošāni, vilciņi, viesjāni.

2. **muīžas:** m^oazsun^oākste, mācitāja muīža, pikstere, pulvērķis, sun^oākste.

3. **baznīcas:** sun^oākstes baznīca.

4. **skūolas:** sun^oākstes skūola.

5. **krūogi:** amarkrūogs, bābas kr., ežerrkr., jaūnāis kr., lajs kr., p^oatmaļu kr., p^oērāgu kr., sviļa kr., tilta kr., t^oitarkr., z^oara kr.; [avenu kr., lauru kr., sapalu kr.].

6. **sudmalas:** bēitānu sudmalas, d^oeidānu s., m^oazsun^oākstes vēja s., pú^ormaļu s., váverītes s.

7. **k^oalņi:** aūgstciļes k^oalc, ārites k., biedręs k., bliēku k., burkānu k., c^oīruļa k., c^oúkas k., gréizāis kaļniņč, grúbeļes k., gúos k., jāņa k.,

karátavu k., l^eizīts k., liepu k., l^oapsas k., m^oajūork., māršanu k., n^oorietņu k., pⁱpkaļņiņč, p^locānu k., strupās rijs k., sviļa k., šķēbāis k., upes k., ūorļu kalni, vacuma k., vierklijas k., zārdu k., zilāis k.; [audzes k., kapu k., lāču k., sila kalns, zvanu k.]; [driķu f., fraupes f., ķempu f., štīpina f., šķēfina f., wutuļu f. (lsn.); mata f., rutuļa f. (pikst.)].

8. **pakalnes**: šķēfā piekaļne, viļuma p.
9. **gravas**: dziļā grava; [nahweš leja, notraine].
10. **upes**: laūcese, pikstere; [weešhte].
11. **upītes**: bābupīte, elkšņupīte, maļņupīte, patmaļupīte; [dseļsu upe, gailupe, šunite, wedite (lsn.)].
12. **grāvi**: švābgrāvs.
13. **ezeri**: m^oazs^oun^oākstes ezers, pikstereš ez., skaīdriņč; [akacis, ceplitis]; [brīhnuma ef.].
14. **dēķi**: brāžezeriņč, elkšņu dēķis, grūobiņa d., pūosu d.
15. **dūobes**: mātes dūobe, vilka d.
16. **pūori**: apšu pūors, baku p., ezerp^oali, gargrūodes p., gārsu p., kažu p., lajs p., m^oajūorp., rēķu p., s^oalas p., sāušu p., stroļu p., škinu p., tuñču p., upītes p., vierklijas p., žēīda p.; [burfan purwš, pupin p., romiņ p., šlastu p. (lsn.); darijumsš, werijasš (pikst.)]; [lindraku p.].
17. **plavas**: b^oūkāres plava, būoglijas plavas, būoks^oalas plavas, darejuma plavas, ezenes, latakas s^oala, lielās plavas, meža plavas, nārices, nātraine, putāksnis, rācenāite, stiebraine, ūosijas, žūoklits; [lāča pors, malcierksnis, pabādnes]; [špelgar pl., walatan (pl.), wiršnaine (lsn.); deglitsš, flai pašš, filija, šķēfālbū apara (pikst.)].
18. **gan^oibas**: aļksne, kājiņa, sēkste; [dēķne, šķugārnisš, walite (lsn.); glihštesš (pikst.)].
19. **atmatas**: liepkaļni, vacumi.
20. **druvas**: cepļu druvas; [gruščaine, idraļ laufš, kritin l., šķēuteja druvasš (lsn.); glihšdaine, katlene (pikst.)].
21. **meži**: driķu s^oala, m^oazsun^oākstes sils, rāvijas sils, svilums, vilku sils; [podneeka dēķsnisš]; [ešenu m., kuršils (lsn.); augštīlasš (pikst.)].
22. **ceļi**: gūovu celītes, rāvijas ceļš, stāvā kaļniņa c.
23. **tīlti**: āmarkrūoga tīlts, brežgu t., celmiņu t., daļmbrānu t., ķestera t., mātes dūobes tīltiņč, patmaļu t., s^oapalu t., spr^oañcku t., tīltkrūoga t., z^oalaku t., zibšņu t., žēīda t.

24. *k°api*: bēitānu k°api, br°antānu k., b°ūgunānu k., lajskrūoga k., mācītāja k., z°alaka k.

25. *uzvārdi jeb izvārdi*: aīdriņč, °apsāns, °arājs, aūdriņč, avūots, avūotiņč, ārguls, bēitāns, bērzyiņč, breīms, dublis, grīekers, kalniņč, kupčs, láuciņč, lācis, lejiņč, liepiņč, lūodziņč, mēņess, mimāns, púormals, rudz°īts, rūgums, saúlits, skr°ūzmanc, skujānc, stikliņč, stradiņč, stukānc, šķietīņč, up°īts, upmāls, ūorlis, vacpieters, vilciņč, zemīts, zīediņč, ziernīts, zvajniēks, žagars.

26. *pal°amas*: birāns, šļerbaūsk.

27. *papildinājumi*:

a) lielsunāksts pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): aħbol, ausing, babban, bahling, bidle, brudgahn, brumer, dahboling, degle, eglit, ganning, grap, groħbing, grunat, jurrusch, fahrkle, kanepibt, karraščan, kruhming, laijeešč, laščing, leimann, lietsče, linning, muisčneef, mušēkant, mužzeneef, noħrdan, oħsan, oħsoling, plattor, ploħzan, pohl, purring, putning, restahje, sadraf, seeting, silling, skalbing, skruhwe, stiepneef, strasding, stuftehn, šarre, šarring, seeding, semneef, šwannitais, šchuffur, ullath, wannag, wiħgning, wiħtoling, zeple.

β) *māju vārdi* (1816. g.): bidle, didan, dumpe, iķul, leišemneef, mužzeneef, ruče, stroħdan, šarre, treitan, wilžin.

b) mazsunāksts pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): aūdšiht, bahrsdin, ballohd, dahbol, datter, duħdeneef, gailiš, glindšin, grantin, griħliš, jurrašč, fahrklis, fallneef, fappmale, flewin, frauliš, kruhmin, lappin, leepesdeħš, meschahk, meschahr, muħrneef, needriht, oħšibt, oħsol, preedulai, purren, raffin, rubbin, saknin, skalbe, studre, steebrais, saħlit, semneef, sirniš, šwirbul, tihrell, tšchinkur, uppmall, wezzit, wiħtne, wiššnolin, zable, zelle, zelme, žihruł, žintin.

c) mācītāja pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): aħbolit, aħrum, birkau, dahbolin, derizan, glindšin, grantin, grawley, griħšle, groħtan, jurran, juzziht, fahrkle, kruhmin, lappin, linnia, maišiht, oħšolin, oħščān, plihē, plawia, robesč, rohbesčneef, rudšiht, semmiht, waše, wiššne, wiššnolišč.

β) *māju vārdi* (1816. g.): austrin, stuffur.

d) piksteres pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): aħbol, akot, akoting, ausing, benke, dahboling, desiel, diščler, driffe, dudia, eesalneef, egle, elšne, gaušan, grawley, jurrusch, klewing, kroņit, kruhming, laščam, linning, lulaf, mahran, maišit, medne, meesit, melbarsd, oħšoling, pebuķ || piibuķ, ploħzan, pohreet, puššwahzeet, rahzing, rohbesčneef, rohšing, rubben, rušste, spalwe, špurre, štaigul, štuħran, seeding, šehrne, šihle, šwaigšne, šwannitais, uppmall, weħšjahn, wieksne, wiħtoling, wilžing, žihruł.

β) *māju vārdi* (1816. g.): antijahn, leytan, klaušan, lahtšče, mahran, mašian, orul (tg. ūorši), piģe, punne, rasing, rebulan, sproge, stauge, stropuħš, žierul.

Valļes pagasts (savien.) — vallieši.
(tag. *taūrkalnes pag. — taūrkalnieši*).

A. *mežmuīžas pagasts — mežmuīžnieki.*

B. *taūrkalnes pagasts — taūrkalnieši.*

C. *valļes pagasts — vallieši.*

1. mājas:

A. *mežmuīžnieki:*

a) kaūliņšādža: ērglis, jaūnpúoga, kaūliņš, stārks, vēcpúoga, zúods; b) peñdersādža: palkavnēks, piñkas, salñfeks, slaūšēns, ūdri; c) abiķi, akúoti, brúodērs, būdnēki, čúderi, krúze, lācis, liepiņš, pūopis, reizēni, reveļi, rūocēns, skañbi, skultē, smakstē, sveķi, vārtūns, vitkaps.

B. *taūrkalnieši:*

a) avūotiņi, āriņi, dzišļi, grūzgaļi, gūdžēni, iñpas, jaūnzemi, jurīš-ārcs, kalniņi, lejñfeki, lūdžēni, meliņi, pūrvīni, rúobežñfeki, siliņi, strazdi, stūri, teñtēni, vārtūni, vēvernēki; b) zaldāti: beidzeji, lazdiņi, lejñeši, malenēks, muckuļi, ziņi.

C. *vallieši:*

a) kalñmuīžñfeki: añde, beidžēni, beīkops, diñķis, dravnēki, gāguļi, grašiņš, kaīkars, kaūķis, krīči, lāci, liepaskalejs, pēžels, pīldavs, pīeduri, pūoriņš, rukmūls, skabārga, šipa, tamaša, tañbakas, vēverzemñfeks, zariņš; b) kañnenēki: kaspars, peñķi; c) kārkleñfeki: aniņēni, aūgstuļi, barēns, baūbuļi, bikša, buļļi, búoja, cīruļi, dañbenēki, išas, ivēni, jaūnmeīrēns, juši, kaprālis, kraūkliši, lañgas, lañgpeltēs, maiki, meīrenlañga, meļči, pūrvīni, suītiņi, trepiņi, upūži, vaski, vēji, videjais, zāgeri, zemītes, zīemeļi, zvirbulis; d) pēternēki: čičas, ībēni, jāneīkas jeb jāņikas, kallijaīs, ķīri, lapsas, naūdašēns, pakrēšļi, ūoškals; e) vallieši: α) mácītāja laūdis: bukas, mazjānis, sīli, šķēpiņi, šķērsēni; β) mazvallieši: ceđelmans, dañgans, eļksnis, golberģis, grāvīts, guļbis, jūoskalejs, kaļliņš, mazvallīets, pakallis, puķe, putriņš, rīñfeks; γ) apališi, bačka, bāřzdēns, bebris, bēči, bicāls, búoķi, cuñdurs, dañbenēks, dirveīkas, druķi, galijaīs, galsētas, gēģeri, jaūnzemi, kapūns, krúmiņš, krīči, lūravas, ļekas, mazmiedziņi, misaīnmiedziņš, muriņi, mūrzemñfeki, pilvēri, piñpuls, platīe, reņeñcka, rībēni, rutķi, rúobežñfeki, rúoze, siltumi, slaūšēni, skúolji, spuļvenēki, straūtiņi, strēķis, striķers, stubēni, svarēni, šļūcenēki, šķuñbērgi, tiñmeřmani, tuktēni, ultes, ūzels, ūozūoliņš, vēcvagāres, zaķi, zaruñbis, ziliņš, zvejñfeki.

2. **muižas**: kalna muiža, kaņņenieku m., kārķļu m., klāšņu m., mācītāja m., meža m., pētera m., šmīdes m., taūrkalna m., valļes m., [bišu m.]; [brakaltina m. = flahšone, mehđummuišča].
3. **baznīcas**: valļes baznīca.
4. **skūolas**: taūrkalnes skūola; kalna muižas sk., pētermuižas sk., vasku skūola (v.).
5. **krūogi**: meža muižas krūogs, baznīcas kr., cīruļu kr., dzišļu kr., gala kr., kaķu kr., kalnamuižas kr., kaņņenieku kr., ļēkas kr., palejas kr., reīžņu kr., šmīdes kr., valļes muižas kr. jeb sudmalu kr., vaska kr. (v.).
6. **sudmalas**: bicāļu sudm., gāguļu sudm., grāvīšu sudm., irbiņska s., meža muižas sudm., valļes sudm., zuņmura s.; [butkas sudm., dzelzsudm., mēdumsudm.].
7. **ceplī**: kalnamuižas krīča ceplis.
8. **kalni** || **kalli**: aūgstie kalli, iņpu kalli, kapu kals, taūrkalš (t.); bicāļkalns, brīežu kalni, leišu k., mācītāja k., mālu k., pilvēr k., vanadzīņa k., vēja k. (v.); [āvenes kalni, greizais k., grēku k., lidijas k., lūravas pilskalns, oša k., plikais kalniņš, putnu k., reīzēnu kalni, salas k., salnas k., saules k., skaras k., šķībie k-ni, šņoru k., tolķes k., trubas k., vidējk.]; [freewu kalniņš, ogļu k-āšch, pilskalnš, šmilšch augstais, šmilšch k. femais (kārķl.); wilku šala (māc. pg); andriā k., dšļu k., zepļu k., (pēterm.); dalbeš k., kapu k., krašta k., lemešch k., lidihkas k., needrajas k., pudel k., štrihwer k., šfuteļu k., šilais k., tšhiganu k. (vallē)]. [8a. pakalnes: apšu k-ņš, druviņas, pladēnu k., viršu vecaine, zaļais k-ņš, ziliņk., zoda pak.]; [lahšch k-āšch, lapšu k-āšch, mantu k-āšch, rihgas k-āšch, wilku k-āšch (vallē)]. [8b. lejas, gravas: dziļā grava, kalnmuižas ieleja, lāču paleja, ogļu k-ņa leja, vecupīte, židupītes l.]; [wilku dobe (vallē)]. [8c. mārki: vecupītes mārks].
9. **upeš**: iekēvē, rūdupe, smārde, svētupe, taļķīte; [igvāte, slepkavu upe].
10. **strāuti**: beļļupīte, ģirupīte, glīzdas strāuts, reīžņu upīte, slepkavu upīte, sudmalupīte, taūrupe; [cāļa str., ceļļupīte, grodna, kūņupe, melnais str., pāderīte, vedzerīte, vērdiņu str., zirgupīte, židupīte]; [fotšchupe (māc. pag.); ošchkalu upīte (pēterm.); kšēšes str., lahšch-upes str., lelais str., mašais str., rutkupīte, šwilum str., traču str., umparta upīte, wahweru str., zuhku str. (vallē)].
11. **tēķes**: sakupes tēķes (v.).

12. *grāvi*: cūkutīreļa jeb bēkutīreļa grāvis, dziļais gr., sēžžupes gr. (v.); [lelais grahviš (kārkl. p.)].
13. *ēzeri*: aklaīs ēzers (t.); dūņu ez., vāveres ez. (v.); [baltais ez., briežezers, linezers, pankas ez.]; [lahťschu ef., štempe (vallē)]. [13a. diķi: kaķu dobe]; [rignaš ef. (kārkl. p.); ošsolata diķiš (vallē)].
14. *purvi*: gāzpūrvis (t.); baībaru p., buku p., būdiņu p., būoķu purviņš, ēzerp., ērgļu p., krīevu p., laīpp., mācitāja p., mēllais p., misas p., pūces p., saūsp., sīļu p., tuklēnu p., (v.); [āpšu purs, avotp., bada p., baložu p. || balodenes p., baltais p., bļetka, briežu p., čūsku p., dūņu p., gudu p., kazu p., lāču p., muižas p., oškaļu p., reiženp., siena p., strazda p., sūnu p., valles p.]; [greifaiš p., ošchaltu p. (pēterm.); šfablanda p., (vallē)]; [afatšchu t. (kārkl. p.)].
15. *tīreļi*: bēku jeb cūku tīreļš, kapu t., ķegumt., lāču t., mazaīs sēržu t., ņiedru t., sēržu t., skābeņu t., vilku t., zvaņu t. (t.); diņķu t. (v.); [čābļu t., katrīnes t., skateņu t., rījant., talķes t.].
16. *plavas*: apšu kakts, bērzenes, cinājs, circcenājs, darīmi, ducenes, ēlksna, ēzerpurva plavas, gradna, iekķevēs plavas, klāipenes, kleses, knabiķenes jeb knabišķenes, ķegums, lāču purva plavas, prāulenes, sakupes vēcumi, sārkanace, saūspurva plavas, sisfete, smārda, ūdraste, zaķenes (t., v.); [aitu stobe, akasleja, akmiņlauze, andriņāres, aniņēnu pl., āres, briežu pl., būdenes || budres, būdnieku celmi, cines || cinījas, deviņzare, dzērves pure, dzilna, ezergrāvis, ezerpurvs, garā pl., gližda strauts, ģeņģerags, ģirupe, kalējdruva, kapiņpurvis, kociņpl., komisares, krūzene, laivas purvs, lapiņu purvs, lapsenes, lāču purvs, liekna, meldūksts, misas purvs, odzīte, pinķu pl., pogas pl., poriņpurvs, pulķenes, purva gals, pūces purvs, rūsiete, siena purvs, skulmenes, sodums, spalvenes, struņķenes, sveķu purvs, svētupe, tīreļa mala, vaiņagpurvs, vecīte, velna ribas, velna purvs, vērdiņstrauts, vērtīza, vilka kakts]; [anjiņenu lihđums, apšchu fakts, bišķenes, biršes šalina, bizahļenes, egļu pl., eferiņsch, garahš šalas, kalnu tehze, kašu apara, ķuržums, lapu lihziš, mehšenes, millenes, mišas purviš, padambe, peeduršalas, pender lihziš, piškalns (pl.), pimpulenes plaziš, piššťulniža, pošchta, purwiņsch, putas pl., rahjums, reifenpurviš, rihjenes, ruhdupe, šala, šalas gals, šalas mala, šarkanāze, štatenes, šlehtne, šlepkawupe, špranziš, šwiņķenes, šakupes pl., šķķinumš, taurupe, tihrelitiš, tiltiņpurviš, wahrniņas, wanadsenes, wehwerlihiš, wezafars, wezumi, zepļu fakts (kārkl.)]; [bišenes, blodene, breedene, bulleete, laipu gals,

lapšenes, oglajs, peirenes, pelause, platais ofols, ruputschu purwis, fihleete, strafdu purwis, faleglajs, firgupe, widšrahjums, (māc. pg.); buktudahršpl., diakenes pl., needraja pl., pehterenes plawas, razenaju pl., reifes upites pl., šaku rahjuma plawas, tihrela pl., tiltingala pl., (pēterm.); dešfnits, duhau purwis, igwate, fašna, fašu rahjumē, kumelkaktš, kveesfaite, kihwenes, laimina, leepas pl., leijas pl., peegulšpurwis, plātš-ohšola pl., pohlu ahres, purwiadihķis, putrenes, štrihka rahjums, štrumalniza, tazlaipa, tšuhšfenes, upes pl., wiššfnina, žibina (vallē)].

17. **ganības**: būdenes, kūopu ganības; [bada purvis, celmu gan., darvas dobe, deksnis jeb indrupenes, elksniši, lauciņi, niedrājs, vainadziņgan., vasku placis, vecāres]; [drišna, išdegas, ešers, šauspurw kalns, šlokenes, šwilaste, tihrels, wanadsenu lauks, wežaines (kārkl.); šapeu leja, wilku birše (māc. pg.)]. [17a. aparas: kēnišapara]; [šaulapara (dihķis), ōrakalt apara (dihķis), špulwes dihķis (kārkl.)]. [17b. wežaines (= atmatas): biršes kalns (kārkl.)]. [17c. lauki: bēzēnes lauks, cines, dzelzs kalns, garais l., ezymala, priediņu l., sala, šķibie l-ki, vecāres, vecumi, vēršu salas, zaķenes]; [fašu dihķis, komišaržš, kihlis, lehger kalns, magafines l., meega kalnišš, pawahrnizaš gals, škutelu kalns, wehršchu šala, zeemachte, žihrulenes (kārkl.); behrščas l., faške, roščaja l., ššahlands, šmilgaitē (māc. pg.); šahreuu l., kihwu kalns, lahtšchu druwā, lapšu kalnišš, tiltingala l., wehrščas l. (pēterm.); atorškalns, eewas krašts, jaudruwas, kaššu l., kalnu druwā, kalnupites l., kanesahres, paganišš, pošu dešfnis, pošu l., preedes kalna l., šliakakta l., šršenajš, špaštu kalnišš, šahrda druwā, wella šepurele (vallē)].

18. **meži**: aņčišu sils, taūru sils (t.); [brūklenajš, deksnis, gorās rugoites, guģu sils, ķeru siliņš, lāču kaktš, lēļu birzs, lindes m., lielais švilums, paganiņš, priežu stūris, reizensils, surgenes, taurkalnes m., vāveres m., zoļais sils]; [audše (kārkl.); šaršanaže (māc. pg.); behršča, jaudruwas birše, plīšais šis, pošu dešfnis, ššahlande (vallē)]. [18a. salas mežos, purvos: ķēves sola]. [18b. dūkstis: bulšietes dūkstš, cāļu d., dziļa d., lizietes d., piedurd., pūces d., velna d.].

19. **rūozas**: aņču rūoza, cināju r., utu r. (v.).

20. **ceļi**: apšu kaktu ceļš, bakārtes c., ģirupņieku c., kapu c., mazūo apšukaktu c., mālkalna c., peņdērc., rijenes c., sārkanštabiņu c., švitiņc., taišnais c., vēlla ribu c.; [šviluma c.].

21. **tiġti**: dziļā grāva tiġts, peņdert, rūdupes t., skuju t., smārdes t., svētupes t., taiķītes t.; [bērzenu t., dzišļa t., lāču t., mentes t., vedzerītes t.].
22. **kapi**: mēru kapi (t.); baznīck., druķu k., kalna muižas k., lāču k., pētermuižas k., vasku k. (v.); [dzišļu k., kalnamuižas k. (v.)].
23. **atvāri**: dzi(k)šļu atvārs, galijūo a., melliņu a., palkavnieku a., vēvernīeku a., zaruņbietis (ieķevē); [linators, mācītājators, velnators]. [23a. zvejas vietas: mācītājtece, mērkapenes]. [23b. liči: buļļu līcis, krūzes l., liepiņu l.]. [23c. kuoki: krusta priede, lāča priede].
24. **uzvārdi**: aūdžespiedurs, ābūols, bebris, bērzemnieks, biķernieks, biŗzenieks, bitenieks, biezais, celmiņš, galviņš, gramsts, graņtiņš, iša, jānīts, kaņčuks, kaņna, krūmiņš, laņka, lācis, laņzis, lejiets, lielpiņka, lūodziņš, mazūdris, mednis, muckuls, muduls, pildavs, piņte, pučuks, purviņš, smete, stāmurs, strāutnieks, trūba, tuktēns, ūozūoliņš, vērmels, videjais, vīrsis, vītūols, zālmans, ziemels, zvejnieks.

25. **palamas**: stiprais jānis.

26. **papildinājumi**:

a) kalnamuižas pag.:

α) **pavārdi** (1850. g.): apperen, behrsing, bicernee, biršnee, buffel, dabbling, datan, dischler, dreyman, grauding, faktee, kalnapuķe, kalning, kalnsennee, kante, karling, kaspar, lamse, lasding, medne, ohse, ohsoling, padohm, plattais, pluhme, pramme, preedit, putning, rohse, sarkanais, silling, skambe, sprohge, strauting, strautrempe, stuhre, stumbre, swarren, sahliht, semmit, swirbul, wehwerfennee.

β) **māju vārdi** (1811. g.): athings, kritschens (tg. kriči), lacens (tg. lači), rofens, sfugeneeks, smarste, tuktais.

b) kannenieku pag.:

α) **pavārdi** (1858. g.): ahlop, ahring, attante, audsehtne, ausa, bahrenit, beifop, brunthen, buchmeister, gailiht, grasching, griffiht, kahrling, kalnataspar, kante, krusming, lahzaufe, lasde, leepe, medne, meesit, muzzenee, narze, needre, ohsolin, pildau, pohrin, puffe, puffite, reeksting, rumbe, skuyen, spullenee, strauting, stuhre, sturme, swarrenee, sahliht, semmit, tuppung, uppenee, wallnar.

β) **māju vārdi** (1811. g.): dizze, kalnatasper jurre, mahschkan, norzen || narzan, pedur, pildau, pohring, rufmul, tambaf.

c) kārklumuizas pag.:

α) **pavārdi** (1858. g.): apperan, arway, attaln, audspeedur, aufsten, aufse, balfer, bambar, baubul, birfenee, dischler, ehrmann, gaile, galljeis, galljahn, ihse, jaunpohge, kahlun, kappun, kaudsiht, kress, krusming, kupische, kurpnee, kursennee, lamse, lapping, leepe, leeping, mahling, maife, medne, melsche, muzzenee, ohschaln, ohsoling, padohm, pahwe, pellit, podnee, radfing, sallenee, segling, strauting, swarrenee, swihting, sahger, sarrumbe, seemel, semmit, sible, swirbul, tuktehn, tuppung, uhdre, uppenee, wasche, weje, wihtding, wilken, wilzing, wittle.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bižahl, latšchplesch, mallomaifo, 'mursemneef, pladden, škambe, štude, semneef, tuktehn,; (1858. g.): anninehn (gallijais, widijais, šarumbe), bitšche jeb bulle, lahžplesch, mašlomaine jeb šahger, maife jeb brinf, maife jeb langpelte, pladdehn (gallafehť, šitting, šeel, uppuhse), šwirbul jeb bohje; [apalifšhi, druki, gehger (bohťe, gulbe), kahrkfe, (štrehťe, weinberg, wilde), šapunas, krihtšhi luhrawas, maizeefšhi (šambenfi, langensfeldes, maiži, seemel), muriai, mišain, meedšini, peedur (ulte, wezwagar, zundur), pilweri, pimpeli, šiltumi, štoki, štjneeki, štrautneeki, šarumbji, šihleni, tuktehni].

d) *krāslanmuižas* (= *klāšēnmuižas*) pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): augušting, graubing, leeping, ohšoling, puffe, robešneef, wižing.

β) *māju vārdi* (1811. g.): barsden, žierul.

e) *mācītāja pag.*: *pavārdi* (1858. g.): barren, behrse, biršneef, butmallneef, burkahn, feiser, lapping, leepastalley mašjahn, ohšoling, pildau, puffiht, rohben, šehrping, šehrsen, šcheinuf, šahliht, tennis, thalent, thomin, wihtoling.

f) *mežmuižas pag.* (sk. *ērberges pag. c, α, β, αα, ββ*).

g) *pētermuižas pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): audšpeedur, aušing, biršneef, bišlap, brille, butmalneef, daugaweef, dšerres, grammš, granting, grašching, ibben, jahneef, jaunpelse, juhding, kanne, kanneneef, flasche, kšihwe, kreyle, lasde, leepeskalley, leeping, malleneef, medne, meesit, mohring, muhrneef, mušchneef, ohšol, ošchahn, prahtin, šilgulse, šrupans, štumbre, šihlen, šwaigsne, wiesne, wihtoling, wile.

β) *māju vārdi* (1826. g.): dinke, jaun-lapše, leepeskalley, peedur, šwarren; [naudašjahn (tg. *naudišēns*)].

h) *šmidesmuižas pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): bukful, kreyle, šahlit.

β) *māju vārdi* (1850. g.): patrešle.

i) *taurkalnes pag.*:

α) *pavārdi* (1858. g.): ahbol, ahboling, ahlend, balloding, dahboling, druweneef, ehšan, garbar, gašche || gahšche, fauling, flawing, lasding, melbarsde, plunder || plumdur, radšing, škilter || šchilter, šahlit, tikum, widdiais, wihgant, wihtoling, wižul.

β) *māju vārdi* (1858. g.): attoht, grudgalw (tg. *grūzgali*), remenzte.

γ) *kruogu vārdi* (1858. g.): šillekrug.

k) *valles pag.* (jaun- un vec-):

α) *pavārdi* (1858. g.): admin, ahboling, appaliht, appenit, barran, behršing, beršemneef, bitte, bohfen, brušwer, brusgull, burkahn, dahbol, dahršneef, dinke, cešalneef, galwing, granting, grašching, jaunmišing, kalley, kalning, kappun, karfling, flawing, klemmer, kreile, křištjahn, křišche, kuršemneef, lapping, leepe, leefšing, mišain, muhrneef, muzzeneef, ohšching, ošchlap, 'pašariht, peedur, pinfe, reddihš, rekšing, rihtur, salleneef, saule, šihpoling, šillewahwer, šilling, šiltum, šteetneef, škoble, šlawišchen, šprohge, špulleneef, štabbing, štahmur, štaržing, štenge, šteppe, štodwen, štrautneef, štrehťe, štreffe, štrihter, štumber, šwikle, šchilling, šaffe, seemel, šihle, šwejneef, tennis, tuktehn, tšchabal, uhdre, uhšchel, ulte, uttebarsde, wannag, weeglais, wehwerdrante, wermel, wezzumneef, wiesne, wihtoling, winska, želming, zundur.

β) *māju vārdi*: kalšemneef, karekfe, laifes, laufepedur, luckpladen, rimšchan, šalleneef, šeppe, škilling, špulleneef, štricker, timmiš.

γ) *muižu vārdi* (1811. g.): mažvalle.

Vārenbrakas p°agasts — vārenbracieši (tagad vārnovas p°agasts).

1. *mājas*: a) vārenbracieši: aizpūores, aņtuži, balūoži, búbanāni, dadasi, diņbuŕgas, eglaūdzes, juknes, kaķenāni, kaži, l°apsas, miķeliši, pārumi, pilzemnieki, reķeļi, rieksts°ala, rūoži, s°alas, sáulites, serpiņi, skujnieki, sliķšāni, slīpeš, stréigas, šmuīdreņi, ticāni, uļģi, ūrķi, ūozliņi, večkaļni, vēžnteki, vilciņi, zepēri; b) žīevaltieši: bērgi, bisnteki, ķilāni, máizites, penigas, spērjāni, ticāni, ziedāni.
2. *muīžas*: vārenbrakas muīža, žīevaļtu m.
3. *skūolas*: vārenbrakas skūola.
4. *krūogi*: mālu krūogs, ticānu kr., vārenbrakas kr., vēžu kr.
5. *sudmalas*: vārenbrakas sudmalas.
6. *k°alni*: kaķenānu k°alnē, pilsk°alni, spērjānu k., uļģu k., viškeres k.; [apšchu ņ., einānu ņ., ņapu ņ., ņāsu ņ., lihses ņ., rahzenu ņ., wilka ņ.].
7. *upes*: pīestiņa, [weešites jeb wehšites upite, melnupite].
8. *grāvi*: búbanāna grāvs, ķīļa s°alas gr., malnās s°alas gr.
9. *ēzēri*: aklāis jeb akļu ēzērs, ceplīts, lovāni (lielāis un mazāis); vārenbrakas ēz.; [pōriņš — dīķis]; [pišfu esars].
10. *purvi*: lovānu purvs, medņu p., vārenbrakas p. jeb vārnišku tirēls, žīevaļtu p.; [vēža pōrs]; [indriķu ņalas tihrelš, ņihfu ņalas purvs, melnās ņalas p., plīķas ņalas p., reekštu ņalas jeb wahrnišchu tihrelš, urķu purš].
11. *plavas*: aizpurves plava, akļu plavas, kaļķenīcas pl., ķilānu pl., ķīļa s°alas pl., ķieģelnicas pl., reķeļa pl., riekstnice, skroms°alas, v°iksnes lieķņa; [aiššeešchu pl., aklais esers, behrsu purš, breešchu purš, deķšnis, duhnu kaktš, ņalna gals, framu ņalina, frusta elķšnis, ņehwes kaktš, leepas purš, melna druva, melnupite, pālšchu kaptšča, peeština plahzinahres, študru ņalina, ņalā pura pl., ņihles kaktš, tihzan pl., urķu purš]. [11a. lauki: ahšchu mugura, apša, augštāis ņalnš, behrsu pura laukš, brušchu purš, dobu ņalniņšch, gara ņala, ņapu ņalnš, ņapu l., leepas purš, melna ņala, miķelišchu ņalni, ošchu pura l., pilšesars, pilšņalna l., pilšņalna purš, pilšemneeku esars (l.), plahzinahre, preešchu ņils, pura malas l., reekstahre, robešchahre, ruhdu pafalne, štirnas ņahja, ņihles kaktš, ņchihda tiltina l., ņchlahzite, tilta gals, uģu kaktš, weešites (l.), wilku ņils, zahfu apara, zeplitš, zuhķas kaktš].
12. *meži*: akļu s°alas, ataūga, ķīļa s°alas, sils, malnās s°alas sils, mirūoņu s°alas, pārumu sils, večkaļnu sils; [patmeļa sils, vēreja];

[aiſſeeſchu ſala, indriku ſala, fruſta elſfnis, ogu ſala, preeſſchaſ ſiſe, roſchu ſiſe, ſlaſdu ſala, ſperjanu ſiſe, tihzan ahre, wiſchkeres kaſne].
[12a. ganības: deſfnis, kaſku zeplis, kehweſ kaſts, lawana purš, lihſeſ kaſne, plikā ſala, poſu kaſniaſch, preeſſchaſ ſiſe, urku purš, wezahreſ kaſne, wiſſſneſ leekna].

13. *ceſi*: rūožu ceſs, ticānu bruģis, veckalnu ceſs.

14. *tīti*: ticānu tilts, [gaujas t., kara t.].

15. *k°api*: vārenbrakas k°api, žievaļu jeb ziedānu k.; [vēžu kapi].

16. *uzvārdi*: avūotiņč, ķeire, ķeņģis, lejiņč, muzikaņts, nics, pusbarnieks, sliksānc, stradiņč, ſkurstens, ūozliņč, vīgants, zariņč.

17. *palamas*: tupuls.

18. *papildinājumi*:

vārenbrakas pag.:

a) *pavārdi* (1858. g.): ahbolit, ahrit, ahrum, antoni, apparan, appin, apſan, ballohd, behrſin, breedš, bruhſen, elſſne, gailiht, grantin, graudin, grihſle, grunin, irbe, jaunſemm, kahrſle, kaſſenan, kaſnia, kappel, kſewin, kweeſiht, lauzin, mauran, meeſiht, needre, pahrum, pilagiš, preede, rohſe, rubben, rudſiht, ſauliht, ſilin, ſtilter, ſkuija, ſperjahſn, ſprohge, ſpurre, ſteebre, ſtrautin, ſudrab, ſchaggat, trekkel, uppiht, urke, zauniht, zeelau, zeemin, zihruſ, zinne.

β) *māju vārdi* (1811. g.): bitteneek, kaſche || kaſe, mahlekaſn, rehte, robeschneel, ſeper; [aiſpori, pormati, riekſtahre, ſteigani, ſihlani, ſonenbergi].

Liel°alvas p°agasts — zalvīši.

1. *m°ājas*: a) a ū g ſ g a l i e ſ i: brokšāni, dūmpāni, gailāni, greiſji, klāucāni, krīveji, luči, pav°ari; b) k°a l n m ū i ž n i e k i: °antuži, baſnāni, bārķavāni, (°ūdris, vāldumiers) biedrāni, būkas, č°ākuļi, damasāni, d°ābali, dzeņi, gērķāni, jaudzems, kapels, k°ārkliņi, krímtulāni, mič°ūni, mič°ūni stagari, mič°ūni st°uri, s°iji, smaltāni, sprūogi, stāgari, str°adi, sv°albāni, vēvēri, z°alacs, z°āliši; c) z a l v i e ſ i: °akūoti, °āniņi, b°alaži, beināti, bēſas, bērlava, beſlavas mežsoģs, bērtulāni, bīgi, bincāni, breūveři, būļi, c°efruļi, dingi, dūobelnēki, kálnieši, kl°āviņi, krusieši, ķelvēš, lapínski, lapinās, pālāni, pūņgi, pūoceri, pūora c°efruļi, rāināti, rukmaņi, s°ala k°ālņi, siermie, sl°abdzāni, strēlnēki, tenīsi, uldriķi, ūozuolk°ālņi, vacumnēki, vitruopi, z°alakas.

2. *muīžas*: k°ālņa muīža, mācitāja m., meža m., pēterm., s°alas m., z°alva.

3. *bāznīcas*: z°alvas bāznīca.

4. *skūolas*: z^oalvas skūola.
5. *krūogi*: bāznīcas krūogs, bērlavas kr., bērza kr., lujāny kr., puļķi kr., s^oļi kr., smaltāny kr.
6. *sudmalas*: pūocera sudm., z^oalvas sudm.; [strada sudm.].
7. *ceplī*: s^oalak^oalna ķīeģeļu ceplī.
8. *k^oalni*: ^oakūoty k^oalns, aūgstie k^oalni, bērlavas k., bincāny k., ceīruļi k., čīgāny k., puķi kalniņš, smilkši k.; [lubu kalniņš, nau-
das k-ņš, meltēnu k.]; [greblu zēļš, mehru fapi, putnu f-ņš, fahabru f-ņš, wehju f-ņš, wiņna f-ņš, zehru f-ņš]. [8a. p a-
ka l nes: sēņu pak-ņš].
9. *upes*: vīesītes upe, zalvītes upe; [jesnupes upe], [= eesnupe].
10. *straūti jeb upēļi*: šveīņuka upēlis, zalviņa; [kazupe, mazā upite]; [dehģlupite, dšelfupite, ftehrstina].
11. *grāvi*: k^oazupīte + buļirājuma grāvs + nāves gr.
12. *dúobes*: zagļi dúobes. [12a. mārka: deguma mārka, mau-
riņa m., upēja m.].
13. *púori*: ^oakas púors, c^oūky p., jūorga p., kārky p., ķibuļi p., ku-
lītes p., lāči p., l^ofkāis púoriņš, lielāis p., lielāis púormali p.,
mazāis p., mazāis púormali p., skuji p., stanāny p., žeberes p., ž^oivāny p.;
[čūsku purvs vai ņiedru p., degums, mice, sūnāklis]; [ahšču p.,
apšerdeš p., bešdibīna p., bišču ņuhneklis, dšīlnīau p., jurku p.,
ķihpstīau p., luššchupes p., pakrehšču p., puhdeš, raņīau p., ņau-
tīau p., wehršču p., žimdu p.]. [13a. dūkstis: laipas].
14. *plavas*: ^oakūoty plava, apši pl., ^oapaļā, ^oāzi púors, biši s^oū-
nāklīts, bišes pl., būļi rājums, calmāine, diņgy š^oūpuliška, dišlēry
rājums, dzilniņa, gar^oā, k^oārkla púora plavas, lagēdžs g^oals, l^oāči
púors, lielāis ciertums, nāv(e)s pl., r^oagāin^oā pl., ratiņ^oāre, s^oaltuma
rājums, skruzīša pl., stanāna pl., tenīsa pl., vacuumīeka pl., vepra
rājums, vočtaunīca, zvanītāja pl.; [āzs (lielais, mazais), ceplis
(lielais, mazais), cūcene, čūsku porīņš, diršavas, greizā, kakta pl.,
kalna pl., kulīte, ķesteriene, lielās plavas, ļepene, neibauriene,
paurene, rācenaita, rājums, slampis, sudmalnīce, upes pl., vepru
purs, vočta pl., zobenes, žeberes pl.]; [atmens pl., behršeja pl.,
brašla pl., demīnšare, esenes, gara druva, guhbaja, jahzīnu ahre,
jehkabpl., klaipenīza, klehts kaktš, kleīvenes, kuzenes, lagadšes galš,
lahšdruva, lahzene, lepupe, lemefnīza, lubeneekš, luššču maštš,
medau rosta, mīze, nižes jehfabš, ogļu mīhna, oščaine, pandeliš,
plīkenes jeb plīkes, podīna rahjums, polis pl., poļu maštš, pupaite,

rašweja pl., štrebleene, škruschu rašjums, šlitaine, šomonptawas, špirdšenes jeb špirgenes, štaršenes, šuweniza, šampš, šchuhpulisššas, wehwereene, wilfu alas, zelmeja pl.].

15. **lāuki:** brēncines; [aizupeļa lauks, ābelnīca, bābu kalns, jaunie lauki, līdums, mālu kalniņš, rasenes, salas purvs]; [brenženes l., driķaite (tīhrums), elpura l., pandeliš, rašīnu l., šašahre].

16. **rājumi:** kūnga rājums.

17. **meži:** °akas pūors, apši plavas pūors, būjirājuma pūors, saūsegles, stanānu pūors; [šewinsare, greizais m., ņugla (birze), rozēnu sils, rundāles m., ruskiņš, saušu siliņš, siļu siliņš, sproģa birze, upelnieka siliņš, vecumnieka m., vitropu birstaliņa, zalaku m.]; [šarumīfu roša, pelnu roša]. [17a. krūmi: atlase]. [17b. salas mežos, purvos: lielā saliņa, mazā saliņa]; [šalta šala, (p.), šrišššala (p.), leššina (p.), leišču š. (p.), mešma š. (p.)]. [17c. ganības: akšie, birstala, kalna gan., lielais pors, ņugla]; [krušis].

18. **°alas:** vilk(i)°alas.

19. **ceļi:** °akas pūoras ceļš, °arītes c., jaunāis bigi c., raīnāt°a c., tāisnāis c., vacāis bigi c.; [aizpores c., dzilniņas c., polietes c., taisnais c. jeb mežakunga c.].

20. **tīlti:** °akas g°ala tīltiņč, apši plavas tīltiņč, būji rājuma tīltiņč, garāis t., nāv(e)s tīltiņš; [berlavas t., lujānu tīltiņš, melnais t., muzenieka t., vanaga t.]. [20a. zvejas vietas: laimnesis]. [20b. atvari: kumeļu ators, velna at.].

21. **k°api:** c°iruļi k°api, smāltāni krūoga k., z°alvas k.; [damešānu kapkalns]; [augštāis līšdums].

22. **l°īniņi:** pl°atāis l°īniņč. [22a. k u o k i: durtā priede, škovārņu koks].

23. **izvārdi:** āuzāns, ālāus, b°ilānc, bēzīņč, bičē, d°ābals, dravnšeks, egšīts, ēlksnis, kalniņč, k°ārklīņč, klaviņč, krusiets, kr°ūmiņč, liniņč, lšepiņč, miļtiņč, muldāns, pav°ārs, pāvils, pūorfets, rātinc, stēnders, strāutiņč, strāutnšeks, st°ūrs, taūriņč, upīts, uztics, ņozals, vadzis, v°asariņč, vačtāus, z°ālšts, zēltiņč, zvierbuls, žubšts.

24. papildinājumi;

lielzaves pag.:

α) *pavārdi* (1859. g. etc.): bišnat, druste, kannan, kibild, kirše, putning, turf.

β) *māju vārdi:* ašelan, baldenan, jāping, jutzing, knawing, laukepahlan, laukšierul, meššepahlan, mutšeneef, pošding, purmal, reinhold, šlabredšan || šlaberššan, šmilšš, truppe, wetšain, wetšemneef, wilkup, wišzan; [šinkarte, kalnajureni, lujāni, ozolkalni, šampēteri].

Zosa pogasts — zasiši.

1. **májas**: aņģāni (maiķēli), ceļminīki, dēigļi, drustāni, elekši (degšņa-, láuka-), gráviņi, griškas, grēivinīki, grōūdāreš, ísalnīki, jaūdžemi, juzēiṭeš, kaktiņi, kalnīši, káuprinīki, kraŋkaji, krōúmiņi, kvitaiņi, lapsinīki, lēizāni, lēikaceļi, lítaunīki, límbinīki, medņi, mežarēiņi, olūti jeb ūzulá°res, oñtuži, pabērži, pová°ri, pūčkas, pūravonagi, rōúcāni, saldeš, selecki, silajuri, skribzemnīki, skudrinīki, spītņiki, sulinski, tá°rpenīki, ūřbā°ni, váičuki, vañdāni, vērtēžņiki, vidsmists, vřřbuļi, vonagi, zadināni, zaltāni, zaļáis mežs, zá°geri, žēivāni.
2. **mužžas**: éikava, lañdzāni, solu p°ūrinīki, vylcāni, zosa muīža; [cīruļi, domnieki, erkmaņi].
3. **baznēicas**: zosa baznēica.
4. **skūlas**: zosa skūla.
5. **krūgi**: akmiņu krūgs, solu kr., vañdāna kr., zosa kr.
6. **sudmolas**: zosa sudmolas. [6a. kalni: bolti kolni, cukura kalniņš, greivu kalns, raudons, reiņu k., vonducu k.]. [6b. pakalnes: āpšu k-ņš, ceiruļu uzkalns, cukurotās pak., dagutu k-ņš, dūbk-ņš, jērbu pak., kaļcineica, vušku pak.]. [6c. gravas, lejas: augšgalīšu grovs, dūbo líkņa]. [6d. bedres: suņu grava, vilku bedre]
7. **upeš**: glēizdiņē jeb zosa sudmolu upe, solu upe, susējas upe; [čigla, rātupe]. [7a. upītes: breimaņu upīte, liču upīte]; [plīhdupe]. [7b. ezeri: augškiešu ezers, miķeļa ez., oklais ez., skrebeļu ez., skrieveru ez.].
8. **dēiki**: dañbris; [zivenes diķis].
9. **pūri**: váičuku pūrs, zosa p.; [akmineica, ašņavēru p., bābu p., cārpurs, couku p., klejais p., kvitaiņu p., likaceļu p., linastes p., pabērsu p., rogu p., sausais p., seiļu p., skujeniēku p., soltais p., tilta p., torpu p., vilku p.]; [bogu pūrws, tatarš]. [9a. dūkstis: nāves dūkstis, švēdines, tēceits, vilku douksts].
10. **plavas**: glēizdiņē, kvitāiņē, zēilinēš; [bizines pl., dēglenēcas pl., dziļais atvars, kalējine, kalniškinu plavas, kambarnēcas pl., kaukšņu pl., lakšeinas pl., lauzeknes, lukstiņa pl., olksnas pl., pirškines, plintaunēcas, seipūline, veibine, veidīnes pl., volaki, zatřibova, zeiles pl., žlebene || žlebins]; [agurķle, bubuleene, danzine, goščkine, ľafaine, ľahpine, ľimbe, maifšhine, aldawniža, plahtereene, ľchwada, wehrtuščas]. [10a. ganības: čigoneicas jūsta, deksnis, drivas, gūvineica, kristopiņa gan., oltaunēcas gan., sila kalns]; [boķstene,

durawniža, kufschke, fribfeme, fpurgene]. [10b. lauki: apalie lauki, azsiles (l.), bikšukojis l., cerves (l.), ķēves l., malnacores, opšaloja, svorku stērbelis, ūdaines (l.), vagonu (l.), zaķu mātes l.].

11. meži: dagumi, k^oúslajs, putnu elksņi, syls, solu mežs; [čakauss, kažuka sils, kovslajs || kūslojs jeb kulais m., loču kokts, marejas (m.), spices m., sudmolu m., tuntuls, upesgola m., vacuma m.]. [11a. krūmi: platacs, putnu elkšņi, snotenes krūmi, švedine]. [11b. salas mežos, purvos: ašu saliņa, čousku sola, medņu riksts, sausās (p.), spices s., vepru s. (p.)].

12. ceļi: solu ceļš; [drustānu c., pīdurknes c., plociņu c., skudraine, solu c., vidsvacuma lineja].

13. tilti: susējas tylts, [cerves tiltiņš, krievānu t., krievu t., ogas t. || ūgu t., platacs t., zīleņu t.].

14. kopi: zosa kopi (syla kopi). [14a. līči: nakaunis leics, vēdru l.].

15. otvari: poņna, valatuvē (solu upē); andžānu atv., bebru atv., dziļais atv., malnais atv., murdu atv.]. [15a. zvejas vietas: aimnaine (daugavā)]. [15b. salas: kumeļneica, seiļu solas]. [15c. akmeņi: velna pēda]. [15d. kuoki: dumbru elksnis, krompa priede].

16. izvārdi: avūtiņš, bolūds, brēķis, caļmārē, cēfruls, kā^orklīņš, ļejiņš, pusbarnīks, rudzēits, rušiņš, sēipūls, strēlnīks, svarāns, šotnīks, vacums, vēibōns, vjērbuls, zadināns.

17. papildinājumi:

zasa pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): abulin, aifuppit, angens, ašserit, augušt, aušan, aušja, bardšja, behršja, binders, bočan, bubbel, dabuls, dauga, dimperan, dumpš, dšennis, dšerwe, gails, galdia, gasse, gehрман, geyliš, girtan, gravit, grišlia, kaššjan, kal-tin, kalnia, kalley, klawin, krišchian, krumin, kuschki, kuschuk, kweesit, lahziš, lapin, lappa, lasda, lasdeneek, lawit, leelgalwe, lihšsne, linnia, lohšja, luhsje, mašlia, mar-kistiš, mazlia, meesih, melgalwe, meschraupe, mifuls, needre, ohšjan, ohšolia, ohšols, pawars, patzter, pelnes, plehsšums, plurs, pohdin, pohrte, preedia, puhtan, putzja, rawin, reekstia, rudats, strajahn, študran, šujan, šollaneet, šprohge, štrasdin, šub-batneek, šwarran, šeedin, šernit, širdšja, šwannit, šwersdin, šwirbul, tiltia, tumasch-tschaman, uhdre, wawer, wileks, willeminš, witohts, zekfulia, zelmeneek, žirolex, žirš.

β) *māju vārdi* (1811. g.): antušch, bertul, butzeneek, duena rutzann || rutzandina, kalnišchki, kempann, krišchke, luhte, lutzann, nagle, nowick, pohrewannag, šalle, šanber, šipolan, šohstel, šwicke, wertusch, wetzumneek, wiltzan; (1826. g.) vel: šfabbe, rut-man; [olekšu mājas, rošāni, zimeļnikij].

Jelgavas jeb duobeles apriņķis.

Aūru pagasts (savien.) — aūrenieki.

A. *līelabguļdes pagasts — (līel)abguļdnieki.*

B. *vēcabguļdes pagasts — (vēc)abguļdnieki.*

C. *aūru pagasts — aūrenieki.*

D. *ālavas pagasts — ālavnieki.*

1. mājas:

A. *(līel)abguļdnieku:*

brākši, ģēbuli, katlāpji, ķivuļi, liči, (kalna) nāriši, (lejas) nāriši, seļgas, spiņdeles, straģi, uŗbji, ūztupji, vīzdēguņi, ziŗņi.

B. *(vēc)abguļdnieku:*

dzeņi, kliģi, rimeikas, teņi.

C. *aūrenieku:*

a) beŗberī, blaīzas, čaņkas, jaūnzemji, kūles, lāmas, mār̄tlaūki, pārūpji, sāvaŗņi, silenieki, siļķes, smēdali, svikliņi, velves, vildavas, ziņģes. b) i e b ū v i e š u (no 1871. g.): daņckavi || daņckupi, grāveri, greņcfelti, hofmaņi, jaūnsiļķes, kalniņi, puķukaļni, purmāļi, straūtiņi, tiltnieki, tīlaiši, vēcvildavas, vilciņi. c) z a l d ā t u z e m e s.

D. *ālavnieku:*

aūcenieki || aūdzenieki, bitenieki, ērgaļi.

2. *mūižas:* lielabguļdes muiža, mazabguļdes m., vecabguļdes m. (ānbūome), aūdzu m., aūru m., aūru mazā m. (buļvērķis), ālavas m., lētaūšu m.

3. *skūolas:* aūru pagasta skūola.

4. *krūogi:* nārišu krūogus, sudmālu kr. (l. abg.), kūļu kr. (aur.).

5. *sudmālas:* abguldes sudmālas, teņa sudm., vēja rags.

6. *kaļni:* adatiņas kaļns, bļūodas k., garā kaļva, glūdu k., leišu k., paūtu k., vāckaļns.

7. *upes:* abgulde, ālavas upe, bērze, sešava.

8. *straūti:* juglas upīte, stūops.

9. *ēzēri:* lielapguldes ēzēri, vildavas ēz. 9a. dīķi: sudmālu dīķis.

10. *plavas:* abriņa, ašu plava, avūotene, ņmulis, dejas laūkums, garā pl., kalace, tērpums, upes pl., zviedru pl.

11. **laūki**: medņu kalniņš.
 12. **meži**: dēļu purvs, ežerkaļna mežs, jaūnās muižas m., kapu me-
 ziņš, lielaīs m., stacijas m.
 13. **purvi**: ligūotnes, rātspurvs.
 14. **ceļi**: stragu laūku ceļš.
 15. **tīti**: kāju tīti.
 16. **kapi**: meža kapi.
 17. **atvari**: vēlla dzelme.
 18. **uzvārdi**: ābele, bērziņš, jātnieks, kaļniņš, kazāks, nīedre, saulīte,
 spriņģis, ziemelis.

19. papildinājumi:

a) lielapguldes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): bāc, balšar, balta, brätling, bunte, dāuschē, griwe, grobin,
 janeita, fruming, murell, ohsoling, pohle, preede, rummeneekš, rūmp, strauting, šar-
 ring, šwigull, witol.

β) **māju vārdi** (1811.): anguš, breešche, carrel [kareli], janneek [jahneikas], kau-
 ling, [pauki].

γ) **kruogu vārdi**: [lihtšchu froguš, strauta fr.].

b) vecabguldes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): bašrgš, baltaiš, biršeneek, brušiveriš, kohdohls, krahjehš,
 makštiš, preežigš, šbocai, šerwens, šlawe, zeeming.

β) **māju vārdi** (1811.): rošen, [lahtšchi, pekaini].

γ) **kruogu vārdi** (1811.): štattentrug.

c) audzu pag.:

α) **pavārdi** (1835.): ballod, behrfing, grunting, jurgen, karllin, ohsuling, pawar-
 ring, plattaiš, preedit, šahlit, uppeneek, uppit.

β) **māju vārdi** (1935.): bember, graešfe, kalning, frimon (brifšle, bruišche, la-
 šac, flešt), kuhle, pawarring, šitting, (galling, šudar, tšchaimaiš (= ežmaiši), wewer),
 štafle (flein, lelaiš), šinge, tšchimma (fallna, leeiš).

d) auru pag.:

α) **pavārdi** (1835.): arašch, aurithen, birkān, glubing, grundul, kadditi, karllin,
 krautšche, kruming, leit, lembit, mešchurka, nagel, ohsuling, paipal, paugšte, pohle,
 preedite, pulkit, roašen, robeschneek, rošit, špulge, štrasding, šwarštān, šwilpe, šchwef-
 schaiš, šeedš, teešneek, wešfel, witohl, zeppurneek.

β) **māju vārdi** (1811.): aurit, bungei, dehling, dšeguš, jeger, kifa, košchken, krač,
 kubbar, kurjet, kuršišch, leinart, liefe, mašmuhrneek, mešch, mette, muhrneek, ohgain,
 plampa (ešfer, mešch), pohka, preekuš, ramba, ramma, rušchaf, škrajja, štraupe,
 thielea, thielen, willeek, žante.

γ) **kruogu vārdi** (1811.): lauschentrug, mühlenkrug.

e) ālavas pag.:

α) **pavārdi** (1835.): kubling, lapping, ohsul, rohse.

β) **māju vārdi** (1811.): fettur [keturi], thies [tīhfi].

γ) **kruogu vārdi**: [kapu froguš].

Bērzmuižas pagasts (savien.) — bērzmuižnieki.

1. **mājas**: a) bērzmuižnieki: aņčītes, aņģi, aūšeikas, aūziņi, bētiņi, būdas, ceļmi, daūjāti, dīcmaņi, dzeņi, glāznieki, grežas, gēķiši, jaūnzemji, kāļi, krumeši, kūras, ķaūķi, ķiķi, latvieši, liči, maņģaļi, mīmji, nēvali, pikšas, piņteri, raūši (dēgu-), reņģas, reņtes, rūodzes, stiļļi, strazdiņi, stūoķi, šņūči, šņūores, vārti, veļas, vēji, vēveri, vilciņi, zariņi, zīvārti, zīemeļi; b) meženieki: baldēri, batari, daņckas, dreīmaņi, gailiši, galiņi, jukši, kalniņi, krieviņi, maliņas, pliķi, sēdiņi, sil(a)īndriķi, sila neīlaņdi, sīldeđzi, svēdri, ūozūoliņi, vidiņi, vidukļi; c) udzenieki: avūotiņi, beļtes, gaūratnieki, gūobas, jaūnzemji, kaūdzes, kaūliņi, lapačas, pluņķi, puriņi, skursteni, stērķi, vārkales, vēcvagāres, vērpji, vilki; d) viļspilskuņģa ļaūdis: bāļas; e) zaldātu mājas (ap 20 — pēc pavārdiem): alksnis, bērziņš, egle, grēviņi, galķins, kārklīni, kūrpi, laūvenes, siliņi, skudres, šteīssile, upmanis etc.
2. **muižas**: bērzmuiža, meža m., udzes m. 2a. baznīcas: bērzes katūoļu baznīca.
3. **skūolas**: bērzmuižas skūola, meženieku sk.
4. **krūogi**: baznīcas krūogus, brēkuļu kr., drabeņu kr., lapiņa kr., maīsa kr., šņūores kr., vēja kr., zīles kr.; [lejas kr., valter-veļas kr.].
5. **sudmālas**: bērssudmālas.
6. **ceplī**: jukšu ceplis, līduma c., krumešu c., vidiņa c.
7. **kalni**: liedavu kalniņš; [griežu k., parozes k., sudraba k., zelta k.]. [leedbauju jeb leedawu f. (mežm.)]. [7a. uzkalni, pakalnes: kapiņu k., krievciemmatiņ kalniņš, liepu k-ņš, ruļļu k.]. [7b. gravas, lejas: nierājs, poķu leja, suņa l.]. [7c. bedres: krusta bedre, velna bedre].
8. **upes**: bēzene jeb bērsupe, collīte, džūkstes upīte, gaūratīņa, pīenava.
9. **straūti**: dūča straūts; [kazupes strautiņš, mežmuižas str-ņš]; [aņniķu štr., anģu štr., laħmaš štr., leepaš štr., petšchuru štr., timpu štr. (mežm.)]. [9a. ežeri: griežu ezers, mežmuižas ez.]. [9b. dīķi: kaķu dīķis]. [9c. avuoti: ābulu avots, dimzu av.].
10. **grāvji**: cērpa straūta grāvis, līduma gr.
11. **tīreļi (purvi)**: grežas tīrelis, lielais t., mīzenes t., spuļļu tīrelītis; [alkšņa rags (tīr.), grāvja gals (tīr.), mīmja tīr., rapas tīr., veļas tīr.]; [tīhrelis].
12. **līči**: māras līcis, pļāuku l., zūosu l. (pie džūkstes upes); [kalēja l. (džūkstē)].

13. **plavas**: aūlenes, dūča plavas jeb aņģenes, džūkste, galiņu mulmis, gērbumi, juŗģenes, kazu plava, kātenes pl., kliesmetenes, ķikenes, ķīvenes, lāču kaktis, lūdumi, malkas cīkšnis, meļlupes kaktis, paĩmpenes, pečurenas, pūoķenas, raĩmbenas, same(k)te, spuļļu puri, stagarene, ūoderene, vanadzene, ziŗga siēnamā plaviņa; [degumi, firksene, kuilis, lāča pl., ozolmuižas pl., prērija, strēķi, sutene, tēva brālis, udzes leja]; [angene, anitene, diķēne, gaura, fopteize, framarschele, lefna, mahras lihziš, mahras, matihfene, plautas, smiltene, špullenes faktš, šuhnene (mežm.)].
14. **ganibas**: grīezenes, [poču lauki], [jugla].
15. **laūki**: kramāžas; [baptistu zeme, dīcmaņu l., glāzenes, juglas l., kalmaks, plēsums, stoķu l.]; [raunu l.].
16. **meži [rūozas]**: apsuls, avūota rūozas, ciņaiņais lūdums, greizais mežs, grīezene, juŗģenes, kātenes sils, ķiķeru rūozas, lieknis, paĩmpenes, pūočas, rāceņu m., ruńča kaktis, sēņu sils, stāvs (lielais un mazaĩs), tēva brālis, tumšais sils, vanadzene, vilku rūozas; [akmenājs, alkšņu rags, aņģu birze, budu birze, gumerējas, raušu birze, sievas ceļš, virkus m.]; [brofasttrehšlīš, šahrnteize (mežm.)]. [16a. krūmi: kazeņu krūmi].
17. **ceļi**: alkšņa raga ceļš, riņķa c., siēvas c., šuseja, zaļuma c.; [ķiķu brugis]; [grahwja ž., mišseniteš ž., rundalu ž., šeevas ž., wiđuš ž., wiššču ž., wilku bedreš ž., (mežm.)].
18. **tēķi**: mačiņa tēķs, nārstrus t., rāceņu t., ruńča t., siēkstes t., tiltiņa t., ziŗga siēnamais t.; [dahrsina tēķš, grahwja t., šlihpais t., štraufu t., štrautu t.].
19. **tilti**: lēpes tiltiņš, zēlta tilts; [greizais t., kūru t., spaļu t., udzes t.].
20. **kapi**: aņģu kapi, spuļļu k.; [mazstrazdu kapukalns, mēŗa kapi].
21. **stigas**: medņu nārstru stiga, pērkūona st., pura st., pūoču st.,
22. **dziļumi**: meiju dziļums [džūkstē]; [kalēju dzelme]. [22a. zvejas vietas: dumpis].
23. **pavārdi**: aņģis, baldēris, bāliņš, bētiņš, būda, ceļms, čakste, daĩbis, diĩndūonis, glāznīeks, jaũnsniķeris, jērs, juksis, kalējs, kalniņš, kāpa, krīeviņš, krūmiņš, legzdiņš, lilaūs, maliņa, maĩgalis, misiņš, piĩtērs, puķudārzs, pūolītis, reņģa, ripa, skrubis, stūoķets, vēveris, vidiņš, viduklis, vilks, zaļums.
24. **palami**: čūsku dūrēji, kraĩnlūpis, krezis, platiņš.

25. *papildinājumi:*

a) bērzmuižas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): additai, ahbeliht, ahbolin, aitin, ammolihht, antom, baar, behr̄in, bend̄sor, berik, bersulaufs, bitte, dahrsneef, dehling, didsche, dischler, drišhins, duhmin, dumbrans, egliht, esar, ewald, gaurin, gehrtit, grantin, graudin, grewin, grohstif, jahtneef, jaunsem, jurge, kahr̄lin, kalteet || kallert, kalne, kaslaus, kawall, kiane, klaudsin, klumpe, kohdolin, krastin, trohgus, trohne, truhsmarie, kurmahf, kutscher, lahme, leepa, legēdin, lielais, lieze, maggohn, meddain, mehtre, melder, meschin, munter, nestin, nomirr, ohse, ohsol, osoling, paegle, peitin, peterfill, pihladse, preife, puffiht, rammin, reeftin, ritteneef, rohse, rohsiht, rosmuisch, rospuffiht, rudsit, ruhten, salmin, saulihht, skudre, slawer, smalkaus, smilge, smiltneef, spinne, stille, stohfe, strasse, straute, suhne, schnore, sallaln, sallmesch, salums, suse, swammus, swirbul, szille, teesneef, tehwas, tulpe, ubbag, uhdre, ulpp, uppeneef, wagger, wahrpin, wasdif, weizel, wezmahte, wiendeds, wietin, wihtrose, wihtol, zaume, zeclawa, zellmeller, zimbolneef.

β) *māju vārdi* (1811.): kebbe, plunke, strasdepifsche, wehedelin, wehrpe, willa-wehje; [baukas, dobeli, furšči, sihli].

b) bērzsīpeles mežkunga pag.:

α) *pavārdi* (1835.): anniht, buhde, buhden, danske, ginter, greese, krastring, truhming, lauše, lehrum, maggonit, ohsoling, ohsolš, opmal, penter, preede, preedzehlah, puffit, purring, rohsiht, skreija, tulpiht, wewer, zepliht.

β) *mežsargu māju vārdi* (1811.): ausing, branše, buhde, kreše || greše, mangel, mihme, newall, purring, starre, welle.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): wegefzug || wehjezug.

c) (maz) mežmuižas pag. jeb meženieku pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ange, ausing, awotin, balder, balin, behr̄in, birfneef, bruhm, gailith, grandaus, jandawa, jehrig, kahr̄lin, kalnin, kappif, kehrtische, freewing, kristring, lauren, legēde, madra, mihlais, muzzeneef, [newalin, ohse, ohsoling, puffiht, ramben, rohsiht, saulihht, seske, sildeds, sillindrif, silling, slieps, sprohge, strasding, straujan, seedin, sweedris, szille, widdulfe.

β) *māju vārdi* (1811.): ange, flabbe, midzen, sweeder; [bahlas, duhtschi, kampschi, waini, widini].

d) udzes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): awoting, bubit, dumbre, gauratneef, kalning, kalnjurr, kau-dse, lahme, meiris, nabbadfing, ohsoling, rohdse, strohdel, smutais, sake, wasdif, wezrohdse.

β) *māju vārdi* (1811.): kalne, pietsche, rohdse.***Braņberģes pagasts (savien.) — braņberģnieki.******(tagad glūdas pagasts).***A. *braņberģes pagasts — braņberģnieki.*B. *falcgrāves pagasts — falcgrāvnieki.*C. *kažmēru pagasts — kažmērnieki.***1. mājas:**A. *braņberģnieku:*

akūoti, anuži, bajāri, bēgas, bruči, būmaņi, daņckupji, kalnbieņi,

kaņteikas, kaūšenieki, kâņiekas, klāsmeijas, kreīji, maļļites, mikšas, pluģi, pûokaiņi, pûotēni, rīgaiņi, sibrēni, siņķi, skudres, slavēri, smiltņieki, smēdēni, struņguli, tēkuši, ūzas, vaivadas.

B. *faļcgrâvnieku:*

alkšņi, âškēnieki, atspaidas, âķēnieki, bezgaļi, briņķi, ģiezēni, jūbali, kaļnenieki, kaņnenieki, kaūliņi, klimpjji, kristapari, ķiki, ķirpji, ķiši, mārzemnieki, pāvârzi, putriņas, pūteļi, pūogas, ruņbas, seški, spāri, spiņņi, stupeles, telaragi, tilēnu sādza (: alkšņi, balūoži, briņķi, kristapari), zildēguni.

C. *kažmērnieceku:*

âpšas, libieši, maiseļi, muižiņas, peņķaiņi, pûokaiņi.

2. *muižas:* bramberge, faļcgrâve, kažmēre; [brantu muišča, meščjuntura muiščina].
3. *mazās muižas:* ģibūota.
4. *skūolas:* faļcgrâves skūola.
5. *krūogi:* beķerkrūogus (br.), piķa kr., rūozites kr., (flc.); [beķrŕu frogš].
6. *sudmalas:* dūrupu sudmalas, smēdēnu jeb sibrēnu sudm.; [velna dzirnavas].
7. *kaļni:* âpšu kaļniņi, ģibūotu kaļns, kapu k-ņš, kažmēru k., kumeļu k.; [garee kaļni, ģeifina f., maiŕeļu f., ŕtrungulu f.].
8. *kaļniņi:* [bleeķu kaļnišč, darvu f-ņšč, gaŕpaŕŕu f-ņšč, graŕŕu f-ņšč, kaļnabēru kaļni f-niņi, kumelu f-ņšč, kuaŕš f-ņšč, lapŕu f-ņšč, leepu f-ņšč, welna f-ņšč].
9. *upes:* dūrupe, eģlūoņa, sūode || sūodene, tērvete.
10. *straūti:* meļlupe; [begu ŕtrauts, brambergu kraģze, kaļnabēru ŕtr., melnais ŕtr., poģlu graģwiŕš, ŕlawēru ŕtr.].
11. *ellītes:* [alkŕŕu elite, avotu leja, ģibotu ell., loau ell.].
12. *ežeri:* [akatu eŕeŕš, begu eŕ., ģibotu eŕ., maļŕiŕu eŕ., riģģainu eŕ., smiltš eŕ. (leelais, maŕsais)].
13. *dīķi:* brūžu dīķis, sūnu lāms.
14. *avūoti:* kažmēru kaļna avūotiņš.
15. *purvi:* čūsku purviņš.
16. *plavas:* brambergu muižas plavas, gaūras, kažmēru muižas plavas, klipatas, lielaīs laūks, sāmete, stibji, supatas, sūodus; [brambergu kaķu laģma, ģibotu kaķu laģma, kraģŕmataŕš, poŕŕŕas purwš].
17. *ganības:* lielaīs laūks; [apaļa druwa, rumbu leelais lauks].
18. *meži:* atspaida mežs, klimpjju m., ķirpju m., pāvâržu m., stibji; [auŕu m., eģlajs (leelais, maŕsais), kaģjeneeku preedeŕš, ŕilbeŕŕu preedeŕš, ŕlawēru alkŕŕai, ŕstibji, ŕtrungulu ŕiŕš].

19. *birzes*: bajāru birze, bramberges b., falcgrāves b., kažmēras b.; [ahpſchu kruhmi, akotu birse, alſſchai, behrſiau kaktš, brutſchu kruhmi, gaſpaſchāš b., kahrſllahma, kalnabērnū b., klaufſcheneeku b., lihbeefchu kruhmi, maiſelū kruhmi, muiſchiau fr., poſaiū leekna, ſmiltneeku b., ſpinau b., tefuſchu b.].
20. *ceļi*: brūžu ceļš, kapu celiņš, kuņģu c.
21. *stīgas*: mārzemnieku stīga.
22. *tīlti*: kažmēres tīlts.
23. *kapi*: kažmēru kapi, spāru k., sibrēnu k.; [loņu k., tilēnu k.].
24. *duburi jeb dziļumi*: mācītāja dziļums, nabaga dz.
25. *kūoki*: [bautſchu oſolš].
26. *familijas vārdi*: (latvisku nav).
27. *palamas*: nēřmas ģiezēns.

28. *papildinājumi*:

a) bramberges pag.:

α) *pavārdi* (1857.): ahſe, aiſter, auring, bahring, beddre, behrſing, braſche, dohnis, dumbra, kalning, kraſting, kraul, kruhse, laame, lihze, smilteneek, ritteneek, ſprohgis, ſtrehle, ſchwenf, tennis, tſchanta, wehſcheneek, widding, widſemneek, zelmš, zinne.

β) *māju vārdi*: [bahrſdinaš, buſlaragi, duhmlogi, furſchi, leepaš, ogleš, rāgi, roſneeki, ſprogāš, ſilgalwji, tiltarumbaš, wehrſcharagi, wehrſiſchi (tg. pātēni), wilpeck].

b) falcgrāves pag.:

α) *pavārdi* (1850.): ballohd, beesbard, behrſing, dunnel, egling, garranſš, gibbort, gubbing, jubal, kalning, laame, lapſe, legſding, lihtaiš, lihze, mahſklauſe, maſſanſing, miſſar, murneek, ohſoling, pirtneek, puhtel, ramming, rapp, reekſting, rohſit, ſallaz, ſkrubbe, ſpringe, ſprohge, ſaffe, ſarring, ſemelink, ſwirgſdin, ſchambre, tenning, tſchaba, uppeſtſchippe, urbing.

β) *mājas vārds*: [teſaragi].

c) kažmēres pag.:

α) *pavārdi* (1850.): burte, gramtau, kalning, kešber, lahjit, lauſche, liebert, ſehja, ſpalwe, ſchibeif.

β) *māju vārdi* (1811.): fallenſpinne, meſcheſpinne.

Bukaišu pagasts — bukaišnīeki.

1. *mājas*: a) bukaišnīeku: aņduzaiši, aņſķinaiši, aņzaiši, baņbaļi, bārkaiši, beņdzūoni, bitaiši, buīvidi, bukaūſķi, cāļi, celmiņi, ceļa mājas, čakši, cēmaiši, dēliņas, druki, dzēlzaīnu sārģš, ežermājas, gailiši, galiņi jeb aūziņas, gaūras, grēveles, gulbja sārģš jeb vārtu sārģš, ģeņteles, iņnaiši (-muſķu, -sudmaļu), jānaiši, jēci, juřgaiši, kūociņi, lāči, liķēřti (kalna-, mēduma-), meļļpaūši jeb zēti, meža

mājas, nešavas sārgi, paūritēni, saūlitēni, smiļģi, stapāni, strikaīši, šūbiņas, tariņi, tētītes, tupikas, ūogļi, veirūoki, zeltiņi; [ašmaišči, mušči, priedaišči]. b) kārkleņieku: bagāči, bērtulaīši, būtaīši, dagliši, garbas, kareļi, kvieči, ķeri, ķiberaīši, lusaīši, mašmales, mizēni, mucenīeki, rudzeikas, žuŕkas. c) mednenieku: kāvužas, ķekši, namiķi, vaite(i)kas, večvagāres. d) nešavnīeku: čūreikas, deģuči, drēgņi, dželzaiņi, ģevalaiši, krētas, kūrši, ŕauķi, ķiši, labeli, lapsas, meņuci, mūrnieki, nāraiši, pikaīši, pillais, putniņi, raūpšas, stagari, stērķi, vitaūški, vitaūšku sarags. e) šērlatnīeku: aīnnaīši, bērzaiņi, krīveaiņi, laīngas, ruči, rūociņas; [dabras, šēfģale].

2. **muīžas**: bukaīšu muīža, jaūnā m., jaūnā meža m., kārķlu m., mednes m., nešavas m., šērlates m., zaīdēru m.
3. **skūolas**: bukaīšu pagasta skūola.
4. **krūogi**: aīnnaīšu krūogus, beņzūona kr., kārļu kr., kraūkļa jeb mednes kr., lapu kr., priežu kr.; [behrfu frogš (neš.)].
5. **sudmalas**: bagāču sudmalas, iīnnaīšu sudm., medņu sudm., priežu krūogus sudm.
6. **cepli**: paīmbakaru ceplis.
7. **kaīni**: sudraba kaīns, vanagkaīns; [behrtaišču kaīns, kaīrtau t., ģehten piīskaīns, pehtera t.].
8. **upes**: skujaīne, tērvete.
9. **straūti**: cērpaine, reīģe, svērpaine, svētaīne.
10. **ēzeri**: ģeīntelju ēzers, ķeru ez., mednes ez., priežu krūogus ez.
11. **pūrvi**: meļlais purvs; [pehtes purvs jeb striganš].
12. **plavas**: ceļa plava, garais strēķis, ģeīntelju pl., īršu plaviņa, krāces (lielā-, mazā-), krūogus pl., ŕauķu pl., ķiberaīšu pl., nešavas plavas, nūojenes, paīņķes, plātiņu pl., reīģes pl., rudzeiku pl., skujaīnes pl., tērvetes pl., vidus pl., vilku purvs. [12a. lauki: muhrišķes laufs].
13. **meži**: aīnšķinaīšu krūmi, grēvelju mezs, ģeīntelju m., īršu dārzs (: paīņķes, mazaīs m., krapaūšķis), jēču krūmi, karklu m., lapsu puduris, mednes m., meļpaūšu m., nešavas m., stērķu m., šķinumi jeb mazaīs piīls parks, veirūokas biŕze, vitaūšku m.; [krehtas mešķš, nojenes jeb frahziš (neš.)].
14. **ceļi**: garaīs ģaīģis, klusaīs celiņš, krapaūšku ģaīģis, likaīs ģaīģis, lielaīs ģaīģis, zaļaīs ģaīģis (īršu parkā), celmiņu padaībe.
15. **tīlti**: egļu tīlts, ģeīntelju t., kārļa krūogus t., krapaūšku t., ķeru t., lapsu t., lielaīs t., mašmeļu t., skujaīnes jeb mednes t., tērvetes t. jeb brugis, tristīlti.

16. *kapi*: kuzuļu kapi, lapsu k., liķertu k., mednes k., nešavas k.,
priežu k.

17. *liniņi*: egļu liniņš, krapaūšku l. (iršu dārzā).

18. *āzvārdi* || *pavārdi*: ābelīte, ābūols, bērziņš, braslēns, briedis,
īeviņš, jaūnzemis, kārkliņš, krieviņš, lapsa, lācis, liekniņš, lielaīs,
liepa, pipars, rubenis, sakne, sprūogis, strazdiņš, tabāks, vētra,
viksniņš, zariņš, zvaigzne.

19. *papildinājumi*:

a) *bukaišu* pag.:

α) *pavārdi* (1835.): aboling, alšnit, apšite, aunefroger, aunit, aušing, bahrsēde,
bahrsēding, ballohde, bambal, bangu, barroning, bebrefarflit, boschu, brašč, breedit,
bumbering, dalder, daugaving, dūding, dšegguse, ergul, erfšith, gaile, garbel, gruħ-
deen, jōštan, kahl, kaijehn, kayewards, kalning, kaping, captein, karfle, kašack, kašine,
fauling, kaupen, kefse, kohde, kraufle, krumming, curme, qwesit, lablais, lapsing,
laue, lautewihrš, leeping, legšding, leyneef, luħte, luhle, magoning, martindehl, mar-
tinjan, mengel, muščke, narfi, natre, ohse, ohšeit, ohšchu, ohšol || ohšols, ohšoling,
paipuling, piħlit, predait, puffit, pulle, puttning, razing, reeksting, rudfit, runge, šile-
turs, špinge, štugge, suħne, šackeen, šedding, šeeding, šemmel, šemneekš, šwir-
bul, šchubing, ubel, uppit, wahrser, waneef, wannax || wonats, wegdrucke, wiesne,
wilbjahn, wištning, witoling, wittthal, zeesneef, zelme, zelming.

β) *māju vārdi*: [aušinu mahjaš, indrikaišchi jeb ešara mahjaš, jaunee anaifchi,
jaunee drucki, pambafari, zelmeneeki, zelu mahjaš jeb preedaischi].

b) *mednes (m u i ž a s)* pag.:

α) *pavārdi* (1835.): aboling, beršing, blekke, dawait, dimanting, fuffar, fruhming,
lapping, magohn, oergelneef, ošoling, peffe, puffit, retschke, rose, šacke, tettering, ulpe,
wietoling, willstrecke, žierul, žitrohn.

β) *māju vārdi* (1826.): baš, inte.

Dūobeles pagasts (savien.) — dūobelnieki:

A. *bērzbeķes pagasts* — *bērzbeķnieki*.

B. *čuču pagasts* — *čučenieki*.

C. *dūobeles pagasts* — *dūobelnieki*.

D. *līelbēzres pagasts* — *līelbēzrnieki*.

E. *pakaīsu pagasts* — *pakaīsnieki*.

F. *ruģbu pagasts* — *ruģbenieki*.

G. *viŗkus pagasts* — *viŗcenieki*.

1. *mājas*:

A. *bērzbeķnieki*:

a) *bērzbeķnieki*: aīzstraūtnieki, bāļas, gūobas, īldzenieki, jeņikas,
kalēji, krikšas, ķekari, lēpūotnes, meinērti, meštari, nāreikas, pa-
kalnes, šķērstaīņi, ūoši; b) *bīlastnieki*: kalņieši, strazdiņi.

B. *čučenieki*:

beķeri, bīetlēri, dabaicēni, dreīmaņi, gaūnieki, gaūratnieki, grūbas, jātnieki, kaipšas, lāči, lūobas, nabadziņi, namiķi, seglenieki, tēces.

C. *dūobelnieki*:

a) dūobelnieki: avūotiņi, baldēji, balgaļvi, baūkas, bružas, brūveri, ķiķi, laūki, mēškas, muļdavas, pavāriņi, pūokaīņi, spīgas, šveīckuri, timaļas, uñdupji, uñzumāras; b) latviešu mācītāja saimnieki: laūkañdžas, preķi, stiļji, šķavas, zvirbuļi.

D. *lielbērznieki*:

ātras, balbā(r)ži, balūoži, bieļas, buñti, ceņči, dārmākas, ēzeļi, jaūnzemi, jukas, jūosti, kacaragi, klabji, kūočas, ķipji, laiviņas, lipšņi, luļļas, mazbērži, mežamaķi, miekuļi, mucenieki, puči, rūjas, siļjāņi, ūormaņi, vēcvaģāres.

E. *pakaīsnieki*:

bāliņi, balūoži, čikstes, dūbuļi, jūoži, lēgzdaīņi, muļdas, pēpas, putas, salaīņi, smiltaīņi, sūņi, ziles.

F. *ruñbenieki*:

a) ruñbenieki: anūži, aūdzi, jātnieki, jaūnzemji, paķuļi, pañpari, pīci, purmaļi, rasas, skrūodeļi, stragi, sviļpji; b) vācmācītāja saimnieki: laūgalīši, reķi.

G. *viřcenieki*:

dēņi, duřbi, ģēķi, kuřpnieki, kvieši, priñci, purvainis, raikas, ruñci, ružas, rūduļi, sūņi, teņņi, trešnieki, upenieki, utēni, ūztupji, vaidiņi, vēcvaģāres, vērpīši.

2. *pīlsēta*: dūobeles.

3. *muīžas*: ādu(m)muīža, āķu m., bērzbēķe, bilastu m., čuču m., dūobeles m., dūobes m., jaūnā m., krišjāņu m., latviešu mācītāja m., lielbērze, mazbērze, miltiņu m., pakaīsu m., ruñbu m., vācu mācītāja m., veīķu m., viřkus m. (lielā-, mazā-).

4. *skūolas*: bērzbēķes skūola, dūobeles sk., klīģu sk., viķu sk., viřkus sk.

5. *krūogi*: ābeļa krūogus, beķera kr., krāča kr., ķīļa kr., kuīļa kr., lielaīš kr., miltiņa kr., meistariņu kr., nārīšu kr., ruñbu kr., sāřkanaīš kr., sālijuma kr., stāřpas kr., straūta kr., sudraba kr., sukšņa kr., sviñta || šviñta kr., veļļa kr., ziles kr.

6. *sudmālas*: dūobeles sudmālas, meistariņu sudm., [parūķu sudm.].

7. *ceplī*: lielbērzes ceplis, mazbērzes c.

8. **kaļni**: apšu kalns, aviešu k., aūgstais k., āpšu k., cūku k., garā kalva, gudrā vāvere, irbju k., jāņu k., jurīša k., kārtavu k., lāčkalns, legzdaīņu k., leišu k., ļuļļu kalniņš, markus k., sila k., sudraba k., tismēru k., vilku k., zilaīs k. jeb sukšņu k., zvaigzņu k., [grozkalns (lielbērzē)]; [amtera kalns, bruħweru f. (virk.) leepu f.]. [8a. p a k a l ņ i: finfu kalniņš, jefaba f-afš, ogļu f-afš (virk.)].
9. **lejas**: ķīļa leja, ļuļļu l.
10. **gravas**: sellīte.
11. **upes**: bērze jeb bērzupe, pakaīsu upīte; [gauratiņa (virk.)].
12. **straūti**: blusu straūts, kacaraga str., ķīļa str.; [friščjahaū muiščas štrautš, lomu štr., mašmuiščas štr., mehrgaina štr., muzeneeku štr., ruħduļu štr. (virk.)].
13. **grāvi**: lielais grāvis, rāvene, snīerājs, sūnāju gr., zelējums.
14. **ēzēri**: dziļēzērs, garēzērs, gaūratēz., ģēķu ēz., ķipezērs, ružģietis; [friščjahaū muiščas esars, mašmuiščas es., pušpuhra es., ruħduļu es., wezwagaru es. (virk.)].
15. **dīķi**: ādu(m)muižas dīķis jeb ružģietis, lielais d., miniķa d., ūozūoldīķis.
16. **avūoti**: pēpu avūots, putru av.
17. **mārki**: bāliņu mārks.
18. **pūrvi**: ātru pūrvis, dēga, dūobeles p. jeb ķeņģu p., griestu p., kalācis, kūoču p., ķīļa p., laīviņu p., leitene jeb leišu p., ļuļļu p., mazbērzes p., nīedru p., siljāņu p., sūnākslis, špīģus p., zīļu p.; [faħnawu purws (duobl.)], [aunu p., eserleijas p., furpneeku p., šīliu p., waidiau p. (virk.)].
19. **plavas**: avūotene, āža leja, bāliņu plava, garēzēru pl., grīezene, irbu pl., kalpu pl., leišu pūra pl., liepene, mežkuņģa pl., mīekulene, pušpūra pl., raūsmaņa pl., rāvenes pl., stidzene, veīķu pl., velenica, zelējums; [abrinās pl., degas pl., eglīšču pl., eserleijas pl., gala pl., lanķas pl., miħflenes pl., rahwas pl., šehtas pl. (virk.)].
20. **lāmas**: mazbērzes lāma, trušļu l.
21. **meži**: apaļais kalns, aplūoks, aūgstais kalns, baldeļu mežs, balūožu priedes, bāliņu bižze, bāliņu priedes, bērzu kalns, bilastu mežs, ellītes, fiņģerenes, irbju kalns, jāņu kalns, jēru priedes, kalācis, kalna m., kārtavu kalns, krišjāņu m., ķestera m., ķīļa kalns, lapsu bedres, lāču kalns, lejas m., mācītāja m., muldu egles, mūra pūočas, nīedru purws, pūču kalns, raūsmaņu bižze, ruņcu m., sila

kaļns, skaparenes, smiltaīņu priedes, sūnākslis, veļņu purvs, zīļu purvs; [durbju meščs, kriščjahaņu muiščas preedaijs, wehrpju m. (virk.)].

22. **izcirtumi:** vācu cirtums.

23. **ceļi:** buļļu ceļš, līgūotnes, mazbērzes c., siljāņu c.

24. **tēkas:** kuņģu tēka.

25. **tīlti:** žagaru tīlts.

26. **kapi:** ābeļu krūogus kapi, kuņģu k., lielbērzes k., sarkanā krūogus k., sudraba krūogus k. jeb sukšņa k., tēviņu kaļns, virkus k., zilā kaļna k.

27. **stigas:** garā stiga, lāčkaļna st., sūnākšļa st.

28. **pavārdi:** baltais, barūons, baņbuzis, bēne, biržnieks, bullis, daņbis, dabra, dūzelis, dzērvīte, grabis, graņdaūs, guļbis, gūoba, kaļņiņš, kupša, ķers, lejaūs, liepiņš, paūzeris, putriņš, rūsa, sunītis, ūosis, vītūols.

29. **papildinājumi:**

a) bērzbekes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): aboltīng, daibe, dairīng, dambe, daujan, faipsche, fraulle, fruhming, lešpe, ošsol, prušse, tehwing, urschte, weening, wihtol, wīlfe.

β) **māju vārdi** (1811.): gauneecken, keppen, stragge.

γ) **kruogi** (1811.): mühlenkrug (= sudmalu kr.), žirulkrug.

b) bilastnieku pag.:

α) **pavārdi** (1835.): berfīng, egle, karllīn, kraštīng, fruhming, pluhming, strasding, žihruļ.

β) **kruogi** (1826.): bilastu kruogs.

c) čuču pag.:

α) **pavārdi** (1835.): berfīng, jaunfemm, fašche, legšding, meije, mutzeneef, nabag, puhpol, rošfit, šelting, ubaš.

β) **māju vārdi** (1811.): annating greše (tg. grūbas), annating greše (tg. ļūobas), dabbag greše (tg. jātnieki), dabbag greše (tg. nabadziņi), nammite (tg. namiķi), wi-gand (vēlāk pūces); bez tam: balgall, ruddīng.

d) dārtes muižas pag.:

β) **pavārdi** (1835.): apsche, behtīng, birzeneef, brišche, fruhming, fundfīng, lap-patsch, laufe, lihzeš, mey, ošfolīng, puffit, šullang, šarring, wahzpeter, wešfel.

β) **māju vārdi:** baldehl, bucke, daujat, grausde, jace, kife, laufe, muhrneef, muldau, namič, poštain, šprigsche, timal, tinne, undup, unšemar.

e) duobeles pag.:

α) **pavārdi** (1835.): alfschne, augškal, auning, bahr, bakke, brišche, bulle, eggliit, gulst, jultum, kliebs, fruhming, fugge, fululing, lahze, lafde, meye, nabakš, ošsol, perkon, puhze, šaufe, šmilge, šelting, trienens, weening, zeļe.

β) **māju vārdi** (1811.): anšmat, blaiše, branke, dšielne, ewald, imme, kalnewer, frummes, lehne, meče, mešter || paddegge, mešche, muzeneef, ošgau, padege.

pašter, porting, punte, špinne, šnotting, tiesmeyer, tunteļ (tg. šīs mājas pie naudītes pagasta).

f) duobeles latviešu mācītāja pag.:

α) *pavārdi* (1835.): awohting, kalning, melder, melfen, nabadfing, razing, štrauting.

β) *māju vārdi* (1811.): rešnen, zihrullen.

g) duobeles vācu mācītāja pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abol, balzer, engur, frasting, lehping, magohn, ohfoling, plampe, purmall, rohfing, šadens, wihtol.

β) *māju vārdi* (1811.): bruschen, dabais, lahtschen, luhlen, thezen.

h) duobes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ballod, batschka, besdelin, bulle, duhse, gaille, grobin, gurte, alley, kriefing, kungš, kunsin, latfche, lehze, pekka, pohle, purge, rehste, rohne, rudde, ruhse, rumpe, steppe, stubbe, šarvin, šaure, tschurfste, undul, wahzett, wawer, zelme.

β) *māju vārdi*: aistrautneef, backa, brenge, kalley, mešter, mušeneef, narveife, nobar, purmalla, špiege.

i) lielbēzē un mazbēzē pag.:

α) *pavārdi* (1835.): aise, aun, ballohbe, baltais, batter, beddre, beesbahrdē, behrfing, biršeneef, bitteneef, briewman, bucs, budde, drigon, duhme, ehrgle, grohbing, jahtneef, kaddif, kaffe, kasacs, kešter, klunte, kruhming, maser, mihme, niš, piehšle, pinke, prinziš, puffieth, pumpur, puntul, ragge, rohle, rohne, rušgeet, šragge, štrasding, štrautmann, šwainiš, šcemel, šwirgsde, šchame, fillän, uhdre, zober, zubuſ.

β) *māju vārdi* (1811.): αα) lielbēzē: ballod, behle, bersain, bruwer, bunte, dermark, ersel, jaenke, kalnemehtul, kayeragge, kippe, klabbe, kotsche, laiwing, leyesmehtul, lipsche, lulle, nammid, puše, rušgel, sille, škarding, šacke, wehwagger, wilks, wišchle, zelm. ββ) mazbēzē: ater || ahtre, esel || ersel, jaunsem, johste, juſe, ohrmann, silljahn, zensche.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): αα) lielbēzē: kleiner frug, meistrin fr., mühlen fr.,

ββ) mazbēzē: catharinen fr., eseln fr., kleiner fr.

δ) *muižas vārds*: neuhof (Helm.).

k) pakaisu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): bajahr, bluck, dalbing, daurte, irbit, kauling, kenn, klumpe, kruming, maškalle, mešč, ohfoling, plugge, šauliten, šchwescho, uhfave, zibit.

β) *māju vārdi* (1811.): αα) āķu muižā: dubul, joosche, mulde, šalain, siele.

ββ) pakaisos: anguš || ani, beire, jehre, kanned, krašte, leepin, mešte, rasche, šalge, štuhre, weiße.

γ) *muižas vārds*: [maspottaiſe jeb weini].

l) rumbu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ahmer, kalnin, puhze, ramsch, rohſiht, sesche, sweeder.

β) *māju vārdi* (1811.): biršenneef, kalne audše, kalne piše, kalne šwilpe, leiſe audše, leye piše, leye šwilpe, pišint.

m) virkus pag.:

α) *pavārdi* (1835.): alšnis, apse, aufsteiskallei, aunin, awotits, beesbahrdē, behrsing, beffe, birbe, dahrseneef, dišchleris, dumpe, durbiš, galling, greewing, grie-weet, gruntineef, irbeneef, jummal, kahrklin, kalley, kauling, krasing, kristalts, kruh-

ming, frusts, turpneef, labdarr, lapping, leelmann, lehping, leinahts, lemckin, legdin, malling, meschegailis, mitllawis, muhrneef, muheneef, ohsis, ohsohl, pandis, pohis, pruhsieht, purmis, purwaine, reinwaherde, roh sieht, rubbens, siehlis, strohders, studra, smittis, sprifslis, spurve, stehbris, stinkus, strauting, stuhriehts, swillis, sable, saffe, saldat, salleneefs, selting, sillbahrde, sweineef, swiehnis, schwiegull, tennis, tielting, tiffum, tuhting, uppmall, wasdife, wietohl, wimbe, wisfball, zierul.

β) *māju vārdi* (1835.): avohhting, bruwer, gehrte, feeling, vette, silling, siehle (saldat), siehle (tschackste), [lomi].

Džūkste(s) pagasts) — džūkstenieki.

1. *mājas*: a) apšupnieki: batari, buģi, ceņči, knubji, kuřkas, ķiši, lāmas, lepes-ķiši, pikšas, smiģi, sprūdi, stragi, zuši; b) džūkstenieki: α) ciekšu ciems: fraņki, lēdzemi, liekņiņi, mežūoļi (seški un viņtari), pamīļi, vidus ciekšas; sāvaiņu ciems: kūočas, lejnieki, tūomiņi, žagatas; sprigaūļu ciems: galiņi, gūobzinas, tīltiņi, vidiņi; uņguru jeb ķipciems: ķipi, mikulji, uņguri; β) aūdžu puņpi, aūdžu vilki, brātiņi, buldiri, dārznieki, katlāpi, klab(j)i, mēdumi, paņceri, rūtenes, ūodiņi, vācieši, vilciņi; γ) mācītāja pagasts: atmatnieki, ērgelnieki, kalnieši, kuņdzini, ķesteri, lejnieki, liņkuļi, lūši, pūočas, stepēni, vadži, zvaņi, zvifgzdiņi; graūzdenieki: būkuļi, drulles, kazulji, kuņdzini, plūģi, sprinģi, spulles, tīļas, ūodiņi, vilupi, zvifgzdi; d) mālenieki: kūlaiņi, naūdites, puļķi; e) mežkuņģa pagasts (jeb šeckas pag. — šeckenieki: bubiņski, čabas, kalniņi, katlāpi, kuņbri, kuřtiņi, liņdraki, rūjas, sāřmas, veidnieki; f) pēternieki: α) kaļngales (pēternieki): αα) raņbu ciems: alkšņi, ertuki, vidukļi; rimeiku ciems: ķeņki, pūodi, rīpeles, vanagi, viļņi, zuņķi; ββ) gaiļiši, gaiļa biřznieki, gaiļa milieri, graizas, kāršas, krīeviņi, krūones, lēpes, lūpītes, maisiņi, meiri, lūļas, plāmši, priednieki, putniņi; β) lejgales (pēternieki) jeb laņcenieki: αα) aņišu ciems: kāřnaušķi, mucenieki, puriņi; laņcenieku ciems jeb laņciņu ciems: eņsiņi, kaņtes, plāckas, kuņduri, pēpuļi (-galakaūķi, -klūopi, -knitari, -zaiņe), klāviņi, staļti; ββ) bražas, būozes, čūči, dīcmaņi, dūtes; g) piēnavnieki: α) alūnu ciems: kuřpnieki, silenieki, susekļi, taūpi; duķeņu ciems: daņšķi, kraķi, peļi, seški; putnu ciems: pūotes, švāgari, židi; snuřbēņu ciems: bukmaņi, galenieki, judiņi, ķepuri, smulkas, stūrīši, vidnieki; staru ciems: briģi, māřkaņi, nukas; stragu ciems: buki,

kraučas; β) čirpi, dirbas (-ripas, -zekseri), duķi, jaūnzemi, kalēji, kâtiņi, krimūnas, kûķi, lielaūži, midzeņi, muīžnieki, ruṃbiņi, rūogas, sikmaņi, treņči, zeṃgaļi; γ) ģeīdas, rieksti, rūozes, siliņi.

2. **muīžas**: apšupes muīža, baltâ m., džūkstes m., džūkstes mâcîtâja m., graūzdes m., kazupes m., ķeņču m., mâlu m., miku m., pētermuīža, pīnavas m., pīnavas mežkuīga m., vērpū m. [2a. baznīca: džūkstes baznīca].
3. **skūolas**: džūkstes skūola, ērgelnīeku sk., lañcenīeku sk.
4. **krūogi**: baltais krūogus, džūkstes kr., egļu kr., ērzeļu kr., gaiļa kr., lāmas kr., pīnavas kr., puļķu kr., sīlkrūogus.
5. **sudmalas**: graūzdes sudmalas, kâršu sudm., lañcenīeku sudm., mikula sudm., pīnavas sudm.
6. **ceplī**: kazupes ceplis. [6a. kalni: buļļu kalns, darvas k., kaķu k., kâpas k.]. [6b. pakalnes jeb uzkalni: akmeņu k., avota roza, kauguru rozas, ķiķera roza, ķivītes k., lazdu k. || lēgzdu k., raganu k., vilku k., žagatu k.]. [6c. lejas: âdiņu leja]. [6d. bedres: ozola bedre].
7. **upes**: džūkstes upe, slaīpes upe.
8. **straūti**: kaūgarstraūts, lañcenīeku str.; [kazuļu str., klabju str., pumpju str., sellite, tēvu str., zaļais str., zirņu str.]; [adīnu lejas str., apšchupes str., balošchu str., batarenēs str., behršču str., braschu str., breeschu str., buldurenēs str., buuuu str., dâhslenu str., duhau str., elīnu str., gaiļu str., garais str., jehriku str., kašpārenēs str., kašupes str., knitarenēs str., kundurenēs str., ķelderu str., ķihšču str., ledus upite jeb str., meetneeku str., melnais str., ošču str., paugu str., petščurenēs str., sila str., skabenu str., snikerenēs str., suschu str., tihhtarenēs str., tščuhšču str., unġurenēs str., wagarenēs str., walterenēs str.].
9. **grāvi**: bērzula grāvis, čabu gr., kuñdura gr., meļlâ straūta gr., nukas gr.
10. **ēzēri**: aklie ēzēri (ap. 20 gabalu), kligerezērs, lañciņez., vilku ez.; [kazupes ez., pīnavas ez. jeb lancīņu ez., zivnieks]; [alkšču es., aploka es., behršču es., ešerīnšč, faktu es., ķihšču es., lauku es., lihšču es., luhpišču es., melnais es., meščkunga es., rijas es., štrauta es., tščuhšču es.]. [10a. diķi: sarkanais diķis].
11. **puri**: daṃšķu purs, dūskas p., tīre|purs; [baltais p., eļlas p., pīnavas p., ūdens p.]; [drīfna, jahna dambja p., jodenu p., kaķu p., ķiķu p., kurkuļu p., lelais tihrelis, meegaiņu p., melnmeščha p., milšču p., ofolīna p., praulu p., praviņu p., purva kroga p., sumuragu zirtums, wiņķu p.]. [11a. dūkstis: velna acs].

12. pļavas: āpšene, bēnūžu pļava, bērzula pl., dirbenes, jeinātene, kraķenes pl., krīvenes, kūoka līeknis, ķepurenes pl., ķiputenes pl., laipas, laņkas pl., lāčlejas, lielais placis, ļūpitenes pl., meļlais straūts, rimeīku pļavas, rīpeles pl., ruņpulis, rūcenes kakts, slaņpes līeknis, strāģenes pl., stuņpenes pl., susekļa pl., svilums, vanadzenes, veģu kaļņiņš, veidnīeces (sausā-, slapjā) veīņas; [apsene, dālenes pl., kaugures pl., kaukaru pl., kazāku lāma, lejas pl., liekns, melnais purvs, meitu puriņš, ozolpl., riemeles pl., sāmekte, vējiņas, zirņu strauts, žagatu mežs]; [aņišču pl., apaļā pl., aploka pl., apšulas pl., apšēnes pl., awofinu pl., bataru lihziš, bautulenes pl., bāhņufenes || behņufenes pl., behrščulas pl., biršes pl., bitenes pl., brašļiš, brašču pl., breedenes pl., buhdu kaktš, buldurenēs pl., burgu pl., darvas pl., dedšenes pl., degu pl., dibenu pl., dobenēs pl., dračnu lihziš, drullu pl., druvinas, duhššenes pl., dūņzenes pl., dšegufenes pl., elites pl., ešerinišč, gailitenēs pl., gailu pl., garais kaktš, garās pl.-š, gramščha pl., geidas pl., iliau pl., jūdenes pl., kahrflajš, kaķenes pl., kajeņes pl., kaņepenes pl., katlahpenēs pl., kašenes pl., kašu kaktš, kašupes pl., kleešmitenes pl., kligerenēs pl., kreemeni, kņimuleenes pl., kumelu kaktš, kupizas pl., kūhšenes pl., leclausēnes pl., leepenes pl., legšdinu pl., lehpenēs pl., leštu pl., lihgotnes kaļņš, lihziš, lihšču pl., kuhšenes pl., mahju pl., mahšenes pl., malenes pl., medus strautš, mehlašchu strautš, melnmeščha pl., mošenes pl., moščeles pl., muiščneezēnes pl., nowadinišč, odsen pl., ofenes pl., ofšēnes pl., ofolēnes pl., ofolinu pl., pehšēnes pl., peršona strautš, peterēnes pl., peterneeku leekniš, petščurenēs pl., pintara kaļņš, poķenes pl., praščuzēnes pl., preedneežes pl., preedneeku pl., puhtēlenēs pl., puķenes pl., purwēnes pl., purwu kaktš, putnu kaļņa pl., raibēnes pl., rambēnes pl., rišpenēs pl., rošču lahma, rufas pl., rumbiņu stuhriš, sāhmitu pl., sahmu pl., sāhšwainēnes pl., sihškumenēs pl., silagala pl., štuģēnes pl., škuķēnes pl., škurbenēnes pl., šnuķēnes pl., šnurlehnēnes pl., štaltenēs štrauta pl., štepehnēs pl., štirnu strautš, štrautiņšč, šuhšēnes, šupara pl., šaķu šala, šufanēs pl., šutenēs pl., tešwa pl., tešwa strautš, trallēnes pl., tujēnes pl., tumščhais štrautš, unģurenēs pl., wahršēnes pl., waščēnenēs pl., wehšēnes pl., wehršču pl., wehrščupju štr., welēnes pl., wežumi, wilkaštes pl., zeekščēnenēs pl., želmu pl., žijanēnes pl., žušču leekniš].

13. ganības: mežkuņģa ganības, šultēnes kakts; [strāģēnes aploks]; [annas gan., jellaku gan., leclais placis, māķēnu gan., segļu gan., špahru gan., wežwagareš gan.].

14. **atmatas:** aņišu atmatas.

15. **laūki:** meškas laūks, zēmdēgas; [arniku kaks, dekšņa, diķene, govs rags, kalmakas, kārklū l., lāmiņa, miglaine, novadiņš, smilšu kalns, svilums]; [adeenu l., ahaifa, afmeau l., aniķu l., aniau l., apačā gabala l., aploku l., apšaja l., artiau l., atmatas l., aunenes l., beesumu l., behrsaja l., behrsiau l., darvas l., diķka l., drahsķu l., druwinas l., dundagas l., durbju l., dšehrwju l., dšelfrahju l. || dšelfrahjas l., eferina l., eferu l., jaunais l., jodu kalns, kaķtu l., kaķpu l., kaķrlaju l., kaķrliu l., kaķrka l., kaķu l., kalna l., kapiau l., kruhmu l., kurpu l., kihsķu l., lahmas l. || lahmu l., lahtsķu kalns, laukgalis, leeknia, leepajiau l., leepiau l., leepu l., leēsas l., legsdonaš l., lejas l., lihdums, lihtsķa l., mahju l., mahlu brašlis, mašais l., mešķa l., miglenes l., muhra frogus l., norisķu l., odina l., ošķa l., pelu l., plehsķuma l., purwa l., raibais l., reh dneeka l., rijas l., ripšes l., rōsas l., skahrau l., smehdes l., snutsķu l., springu l. || sķnutsķu l., stabu l., stahrķa l., stibenes l., stiženu l., suhnu l., sķnores l., saķu salas l., saldatu l., salmana l., sašais l., sašee šreķi, sošu l., sķagaru l., timpas l. || timpju l., tšķuhtsķas l., tšķupenes l., wahrnas l., wežais l., wežais dahrsa l., zuķtu l., zuķtu leekna l.].

16. **meži:** alksnājs, apšene, bēbru siļs, bēnūžu dibens, bērzuls, birštala, briežu masts, briežu straūts, ciekšu siļs, cūku lieknis, daūmbmalas, degšņa, drešmaņu daūngas, driksniņas mežs, eglūoņas m., ērzelkrūogus bērzi, ganības m., katlāpu siļs, kaūguras m., kligeres, kraķu siļs, ķēniņa dārzs, ķēves siļs, lāča egles, lēcu kaļniņš, liegums, lūžņas, mešķa, nārstus, parūoze, pisa, rīkles gala m., rīpeļu siļs, ruņpulis, siliņš, silniķeku kaļniņš, stalta siļs, strēgzna, sutraīnis || sutraīne, veīņa mala, vilku masts; [apaļais m., augstais m., bērzājs, cinājs, draktene, dregznas m., druviņu m., duncene, kapu m., kālājs, kārkļājs, ķēves siļs (lielais-, mazais-), mātite, melnais m., novada gals, smilģu lieknis, strēķu m., žagatu m.]; [ahniķu m., afmiau m., alksķnurahjas m., anniau m., apšites birštala, awota rōše, beesumu m., behrsiai, behrsķulas m., behrsķulas nahršis, biršes m., bodšinsķ, breedisķu m., bruhnais kalniņš, buķtu leeknis, buķtulu m., burgu behrsiai, deksķna, diķzmanu m., dirbenes, driksninas m., durbes birše, eglisķu m., eglites, garās egles, kapu m., kapu kalniņš, kaļeju m., katlahpju siļs, kašupes m., kreķenes m., kreķu siļs, krigelu m., kuhlainu birše, kurfulu m., lahtsķu kalniņš, leelā birše, leelais siļs, leepiau m., leēsas m., malina m., melneu m., miglenes m.,

needrenes m., nowadiņš, ošolu ganību m., piņšas kalns, pirschas m., preedulis, preeschu m., purwa m., reesfu m., rigulu m., rubeau fruhmi, sehu m., siliau m., sils, sikkenes m., slampes sils, sribenes, strihdus m., sutafchka m., swilumu m., schēihbais m., salais kalniašch, tumšchais m., tšhiganu m., upeš m., wezais degums, wišlupju m., wilkašte, wilku parōse, zeetais m.].

17. *rūozas*: avūota rūozas, čigānu rūoza, vilku rūoza.

18. *izcirtumi*: asins jūra, sumuraga cirtums.

19. *ceļi*: istabiņas ceļš, krimūnu c., kuņģu c., ragu c., sāvaiņu c., sīevas c., veīņa c.; [kāršu c., lielais lauks, vējiņu (=veīņu c.), vilku dambītis].

20. *tēki*: jaūnzemu tēks, rūju t.

21. *tīli*: laūcenieku tilts, pienavnieku t., veidnieku t.; [ansis, lēpes t-ņš, melnais t.].

22. *kapi*: džūkstes kapi, graūzdes jeb pluģu k., ķuņduru k.; [kazupes k., sūkšņu k.].

23. *stigas*: dirbenes stiga, istabiņu st., nuku st. [23a. līči: būdiņu līcis, trīsžuburītis]. [23b. salas: zaķu sala]. [23c. dziļumi: abriņa, akmeņu dziļums, ansa dz., bebru dz., klāviņu dz., kolka, kumeļu dz., māsiņu būdas dz.]. [23. zvejas vietas: geidaka, zaļais strauts].

24. *pavārdi*: aūtiņš, bane, bērziņš, buūte, daūga, ežers, gailis, griens, kalniņš, kažuotnieks, klūdziņš, krūmiņš, laūķis, lācis, leitīs, leķis, līcis, naūdnieks, nīedre, rēmešs, rēūga, rubenis, rullis, rūozīte, saūlgrīezis, saūsups, sēja, skuļts, skuŗbe, straūbe, straūtmanis, širmelis, šnūore, tupele, ūozūoliņš, vilnieks, zellis, zīemelis, žagars, žvīgulis.

25. *papildinājumi*:

a) a p š u p e s p a g.:

α) *pavārdi* (1835.): addehn, ausfain, beesbahrd, biron, bumber, danfeh, dinta, ešjar, gulbe, kalte, kalnin, kaneer, lahž, lauwa, leeknin, ligger, lihtum, mallin, muŗneef, ohdin, paulehn, sifēna, sifšparn, smilga, schnore, semmfarr, sillabahrd, teesneš, tullin, tšhabbe, wahzeet, wehjiš, willneef, želm, ženzih.

β) *māju vārdi* (1811.): darfeneef, rimaiče.

γ) *kruogu vārdi*: lahmen frug.

b) d ž ū k s t e s p a g.:

α) *pavārdi* (1835.): bajahr, baltais, barge, batter, birge, brakkam, buffe, dackche, deine, driska, druppal, dšisla, eddohl, garros, geprick, giptar, graudin, greewing, greifais, gudrick, jehrs, jengis, kappick, kaschof, kiuffer, klibbe, kluhdšin, krahdsin, trubmin, legguš, ligger, mangul, medum, milser, muscha, nehge, noraug, ohding, ohfohl, ohfoling, pahtais, pappe, platau, plehse, pohle, praweine, pufsse, pumpit, purring,

remmes, riefsche, rohge, ruffe, ruffa, sausuppe, saulgreesne, sittpurge, skult, skultenne, smilga, smiltin, spurris, strunke, stuhre, schlampe, sarrin, sielit, schaggat, schubba, fchabbe, fchikste, fchudar, uhder, ulpe, wehsis, wezmesch, wiers.

β) *māju vārdi* (1816.): judše, waddše.

γ) *ciemū vārdi*: [burlaku ciems jeb zālamāna c., ievalti, ķiputas, ķunduri, pē-pull, purmālnieki, spāņu c.].

c) *džūkstes mācītāja pag.*:

a) *pavārdi* (1835.): graude, fahle, fappeel, fruhmin, fuhlit, laiweneef, ledding, lindraef, mey, pawahr, pogull, prawing, reekstin, siunke || siunktis, skurb, selliht, tuppel.

β) *māju vārdi* (1811.): ducfe, fippit || fippit, spahne, semgal; (1816.) geide.

d) *grauzdes pag.*:

a) *pavārdi* (1835.): barške, behrsing, bohdsche, bucf, dambe, dehling, dreija, dumpe, dseggufe, esfe, grasfi, idahs, kaposting, kesse, klawebr, kradfing, krastring, freewing, freewš, krefi, kropfin, fruhming, fruhms, kusting, lahze, leeping, lehrums, leitš, lešis, luffe, melder, muschlis, nabbags, ohsoling, ohsols, pelletais, pohle, pohling, reeksting, rufse, rumbe, saelga, saule, sesffe, sezjin, simts, stade, staupe, strasding, stuhre, fchipping, wannag, weinagis, wenter.

β) *māju vārdi* (1811.): kareckle || kartle (1835.), ohsoling, zerpeneef.

e) *kazupes pag.*:

a) *pavārdi* (1835.): bersing, damalt, edol, gohbe, fahle, leyes, rambing, ramming, redlis, rohfit, runze, saule, skudre, wittals.

β) *māju vārdi* (1811.): aneef || [anitas], durbe, dselseragg || [dseljaraji], nicksche, schmuše, timpe; [ustupji].

γ) *kruogu vārdi*: [dahles frogs].

f) *mālenieku pag.*: *pavārdi* (1835.): ahsche, beerent, behrsin, bihrin, dullais, indsche, johde, fruhming, lappin, ligger, lohrenz, mahsneef, majohr, reekstin, runze.

g) *mežunga pag.*:

a) *pavārdi* (1835.): dange, ehrpe, gerre, fiwit, fruhsmatt, funz, leepa, lehrum, medfchul, ohrmann, ohsol, paidschel, paiful, pildin, plahne, rabbia, straume, suntel, swempe, swille, schihds, tarban, tuhte.

β) *māju vārdi* (1816.): weideneef-falning.

h) *pēternieku pag. (kopā ar baltās muižas un vērpum pag.)*:

a) *pavārdi* (1835.): ahderneef, ahfis, antia, aule, bahrdia, balland, baufe, beesbahrdia, behrsin, benkau, billen, blizon, breeden, breedis, bruhnau, bubbeht, butfs, bunfsche, damalt, danne, dimant, dischay, doschlehn, dselsgalwe, engel, gribbul, grusfis, gulbe, iffihf, ischipunk, jehrs, jumprau, kagge, kammandeeris, kamsjohf, kapral, karlsia, tajarht, fahche, lempe, lenfus, kiefin, fimse, tintia, flugge, knobpe, krams, krastin, krehle, fripp, fruhms, fulba, fupsche, futtenne, laiwa, leefna, leelgreet, leclais, leeljahn, legsdain, leitš, lemfin, ligger, lihze, lohni, lunze, mahsin, maifus, mangel, melplauke, menge, misja, mischel, muzzeneef, naudneef, ohdin, ohgle, ohsolin, padfche, pafsin, pampe, pamper, pause, peenia, pehrkann, pidfche, pinzis, pladder, plohsin, pluschte, pohguls, puhre, pufse, pulija, rattis, ramme, ranke, redlis, repfe, rintis, rohfit, rubban, rubja, rumba, rummaks, runze, sarkanais, seglis, sehnis, silfen, sills, skruwel, skudre, skuhni, speht, spunnihf, spurris, starkis, stohbre, straujis,

straupe, strausis, schirma, saffe, seemel, sellis, seltin, sible, silbarts, snot, schid-
din, szagger, szwargus, teesneef, timpa, trenze, tuppel, tschamme, tschatsche, tschippe,
tschuska, ubbags, ullehn, ungur, wahzeet, wasfaria, wellu, wende, wihtsne, wihtndesje,
wilks, wilhin, zehre, zihkar, zuffer.

β) *māju vārdi* (1811.): ewald, preeluhle, riepeln, wannage.

i) *pienavas pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): apihn, asfikalts, bailigais, bakke, baltais, bandschus, bardin,
bargais, bause, behrsing, bendische, berfehn, bitte, bitteneef, blizon, breeden, bruwer,
bubbit, buhrin, bundsche, buše, danfehn, degge, dumpe, dundur, eddol, eesalneef,
gailis, gerre, gohbsin, grantschus, gribbul, grindschul, grundul, gulbis, imbudsje,
imafs, jakkant, johsche, kabuhse, kahle, kalley, karlin, kasche, kiewit, krastin, kraullit,
krehkis, krengul, kritte, krippel, kuhlehn, kuplais, kurlit, lahze, lampe, laute, leeldi-
dsche, leelmann, leepa, lewihfahn, ligger, lihze, linda, lidrat, luhš, lufstin, mahful,
matspis, matschen, maufiht, mehlin, misfa, muischkungš, muzzeneef, needriht, ohdin,
ohsoling, paisan, pakfaie, peens, pehda, pehrfohn, pelte, pellum, peschke, pidische, pihpe,
pikus, pinz, plamsche, pohgul, puhka || puhks, punte, rasš, rascha, rehneef, reppus ||
reppus, rifscha, rippa, rohsiht, rufschu, runze, šalming, saulit, sehja, seske, siunte,
šfudra, škult, smehkis, spals, speekis, sprohge, spurre, stengel, stingrit, stobre,
strašdin, straujis, strunke, summeragš, saiduš, sarvin, seltin, siering, sibliht, sirul,
šwaigšniht, šwenge, šwirbul, taupe, tuppel, tschappin, tscharfa, tschippus, tschuder,
tschufcha, uhdre, unnit, welwe, wendin, wewer, wilki, wilneef, zirzen.

β) *māju vārdi* (1811.): funsing, lehlaudje, medem, plutaine.

Elejas pagasts (savien.) — elejnīeki.

- A. *aūdruve — aūdrvnīeki.*
- B. *bēra viřcava — bēra viřcavnīeki.*
- C. *brīežu pagasts — brīeženīeki.*
- D. *elejas pagasts — elejnīeki.*
- E. *mācītāja pagasts — mācītāja sāimnīeki.*

1. mājas:

- A. *aūdrvnīeki:*
ludiņi, purmaļi, slaveikas, vaņkas.
- B. *bēra viřcavnīeki:*
balūoži, čērsi, laīmas, libārti, tūomiņš, zveņgelis.
- C. *brīeženīeki:*
brīņķis, brīeži, grīvnīeki, kapteīnes, kubeļi, kužas, kūoreļi || kōreļi,
raūgeļi, staīguļi, straūtnīeks, ūpji, viļumēni, ziemeļi.
- D. *elejnīeki:*
baļgalvi, baļļiņi, baūbišķi, bērnāti, blūdži, brīņķi, brūveri, čipļi, ču-
deri, dalbiņi, dičkali, diņjaūti, diņnavas, drustēni, gaīdeļi, ikvildas,
imbertēni, jaūnzemi, jākaīši, ječi, jūostišķi, kaktišķi, kaūšeļi, kā-

jeles, krēviņi, krumeši, kūdras, maņķi, mackaiši, mucenīeki, mūrnieki, nūovadnieks, pārupi, plāceņi, plēpji, puņpuri, ratišķi, riņkas, rušiņas, sēneļi, skrūoderi, smiļgas, sprāndiņi, sprūogi, spudiņi, stalģi, vāņi, vēcvagares, vēļpapēži, viņklišķi, zeltiņi, zilišķi, žebri, žigļi.

E. *mācitāja saimnieki:*

aūkmanis, ķeri, ūzkurēni; [ditščkati, ščigle].

2. *muižas:* aūdruve, bēra viřcava, briežu muiža, eleja (liel- un maz-), klivēnm., lazdu m., ūozūolm., vaiķkūnes, valpāte, zizma.
3. *baznīcas:* sesavas baznīca.
4. *skūolas:* aīnas skūola, briežu sk., elejas sk.
5. *krūogi:* balūožu kr., lazda kr., rudzu kr. (b. virc.), aīnas krūogs, apšu kr., griķu kr., jākaīšu kr., meītu kr., parīzes kr., sprūoģu kr., stārpas kr.
6. *sudmalas:* bēra viřcavas sudmalas, elejas sudm.
7. *upes:* sesavas upe, [wūrzawas upe (b. virc.)].
8. *straūti:* elejas straūts, [balošču ūtr., liefna ūtr. (br.), melnais ūtr., štrodera ūtr., šeltina ūtr.].
9. *dīķi:* brūžu dīķis. [9a. lauki: kaupena laufs].
10. *plavas:* mēllais straūts, pūočas. [10a. purvi: kūdru purvs], [bluhšču purvs, bruhweru p.].
11. *meži:* čudēru purvs, liekna, nūovadnieku kārtis, plēpju purvs, ratišķu purvs; [vilku dārzs]; [piltiščķi, potščas].
12. *ceļi:* cīpļu ceļš, griķu c., vēčais c.
13. *tilti:* lazdu krūoga tilts.
14. *kapi:* bulduru kapi, čudēru k., kaūšeļu k., pagānu k., sprūoģu k., skrūoderu k.
15. *stīgas:* garaīs liniņš.
16. *ūzvārdi:* bērziņš, buldurs, kalniņš, krūmiņš, ķēpurs, priede, pūodnieks, stīeciņš, ūozūols, zifnis, žīdiņš.

17. *papildinājumi:*

a) audruves pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abut, ballod, berfing, dwarel, dwihlup, gasche, grahw, jeert, jechtis, kruhminsč, kunfingšč, leepe, luddin, mellfajis, muzzeneek, ohfīs, ohsol, pehr-ton, platte, puschkalp, sehleets, sefte, spalwe, spanndag, strugge, strunke, swif, sagger, seemel, snohts, suttehns, tohlen, tschuhtschen, wihtia, zebben, zihrul.

β) *māju vārdi* (1811.): grīven, [grihwneeki], kennepe, klahwis, kuschken, willu-mehn, [eschi].

γ) *muižu vārdi* (1811.): friedrichshoff, (ar mājām: kallatschen, seemel).

b) bēra vircavas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): bahlings, ballaše, ballohde, birsenek, birsull, blesse, dubreis, dšeguhše, dšennis, gailite, gelb, grables, jesšfes, fallning, farfling, feppur, fligge, fljawa, fruming, fucainš, fuile, lasšde, musšefants, ohsoling, plattbarsde, plehpe, pljaweneck, pruhše, reines, remmesš, rohbing, rohnes, škreje, špalwe, šprehšling, špunde, šarringš, šuhping, šuiffes, šchube, tschatšte, tschufe, uschfaur, wells, zucker.

β) *māju vārdi* (1811.): tagel [kahjeles], frumes [frumeshi], liebe [lihbjū] (kupsche, mante, thomine), mitfuhn, rincke [rinkas], rusching [rušhiai], stalge [stalges], tscheres [tscherefi] (tag. čęřsl).

c) briežu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): atrasts, auning, bahling, birseneek, bisšite, blesse, dubreis, dšennes, grables, jesšfes, farfling, farsteins, faulings, fligge, fljawa, fruming, fucainš, fupšche, lasde, musšefants, mušeneek, nabaggu, nahfums, ohsoling, paisšes, plattbarsde, pljaweneck, preede, pruhše, puhze, puttning, radsing, ramme, reines, remmesš, rohbingš, runžes, saulite, škreje, špalwe, šprehšling, špunde, špurve, štrasding, šchunelle, šerrges, siehlite, šuihte, šwehdring, šwehring, šwirbull, šchube, tschonne, tschufe, uppepeter, uschfaun, wells, wiehthols, wiehtings, willkassēs, zehping, žipols.

β) *māju vārdi* (1811.): [beifasch (: durbe, fihbarti, manti, raugēfi, štrautneeki), gaidēfi, kaptehn (: breešhi, brinki, jaunsemji, koreki, manti, štrawinsfi), kubel (: lapteines, špudinai, uhpji), plattahji].

γ) *kruoga vārdi* (1811.): plattahjen frug.

d) elejas pag.:

α) *pavārdi* (1850.): abohl, appellais, augles, banschul, bertul, bilgne, birsul, blusše, branteneck, brasche, brehde, brille, bubješ, bujume, bumbers, duckes, duhmings, dullais, egles, eršeles, esalneek, gailēs, gohding, grantneš, grauding, grimm, ibben, jetsche, kamberehn, kasack, kerckling, kimše, kinsche, flebber, fljaving, fnarre, fnigge, fohhing, frauckle, krecke, kroger, tubling, tuile, fuschke, quddsis, lactstiga, lahjis, lasde, ledding, lehpe, ludding, ludše || ludsis, mande, mafsing, melderinsch, meschul, mišše, mišche, nadsing, ošes, ohsing, ohsoling, padratschneek, paifsackš, petškul, pieranth, pittte, plaweneek, pohle, pučainas, puffit, pupping, purmall, pušdahler, reeksting, rehdenek, rohše, rudsit, rumbeneek, rumbing, rumpe, šalling, saulite, šerma || šermen, škuje, špradše, špringe, špurve, štalge, štrasde, štrasche, štrautneek, šuhne, šwehden, šwelpē, šwelping, šackit, šahlit, šallais, šamaite, šarring, seihle, siehlite, šwehdere, šwirgsding, šchube, taback, teckters, ustur, uspašser, uschte, wahrpe, wannagš, wehgles, wehsēs, wells, wending, wicksnes, wiesing, wilckš, wilzing, winsohr, wunšche || wünschē, želms, žipols.

β) *māju vārdi* (1811.): audro || audraf, dambishe [dambischi], gallene, jasaiten, [jahšait], laime [laimas], linnah [linaji], seyle, šnicke, šchudder, weickuhne; [bardschas jeb plahžiai, lauta-raubischi, štroderi jeb pušmuifschneeti, tihteri].

e) *sesavas mācītāja pag.*: *pavārdi* (1835.): ahbel, angur, darseneek, didschkal, dudelneek, garre, kerre, kešter, leeping, melle, ohsol, preede, puffit, spatte, schigle, ustur, weeglais.

Ēmbruģas pagasts — ėmburdznēki.

(tagad salgales pagasts — salgalēši)

1. **mājas:** a) dziņtgaruozņēki: aņšķini, aūsēķļi, kadiķu māja, peļļi, reņģelnēki, zūosēņi; b) ėm bur dz n ē k i: akmencūciņas, anuzēņi, aūniņi, ādītes, bačas, balūoži, bāžas, beikas, billes, billītes, bieraņti, bļaūkas, buļļi, buraņti, butkas, būtrumi, cīruļi, daņdari, daūknas, dāzūži, druķi, duņpīši, gabaliņi, gailēņi, gaūras, graūži, gūtes, igaūņi, imati, juŗģini, kaļķēņēki, kaņnenēki, kaspari, ka-
zuļi, kačas, kļiebas, krīeviņi, ķeikuļi, ķeizari, lēči, lēmmas, mūrņēki, nagļi, padaņbes, paūculas, pazūoļi, piņceri, pudas, pudžas, puikas, pulkas, puņkas, pūriņi, rāceņi, ruciņi, ruņči, rūķi, rūnas, rūnmāles, rūoziņi, silmačas, sizari, sietņēki, smedes, spilvenēki, stiveri, strī-
ķeri, sunēļi, sviļi, šikaļi, šmita māja, tiltaleiši, tiļas, truņnas, tuči, ūoļas, ūozūolgaiļi, ūozūdiņi, vilciņi, vilkupēŗāji, zaīmi (jeb zaķi), zvirbuļi, žubēņi, žūlas; c) ķ e ņ d z e n ē k i: alkšnenēki, galiņi, vi-
duči.
2. **muīžas:** ėmbruģa, ķeņdziņu muīža, salgales m., salgales mācītāja m.
3. **bazņīcas:** salgales bazņīca.
4. **skūolas:** ėmbruģas skūola.
5. **krūogi:** ėmbruģas krūogs, priedes kr., stabu kr.
6. **sudmalas:** ėmbruģas sudm.
7. **kaļņi:** garais kaļņs.
8. **upes:** garūozis, lielupe.
9. **straūti:** īkstrums, sūodzers; [beņģelis, mizupe].
10. **grāvi:** mellaīs straūts.
11. **ęzēri:** ķūoču ęzērs, ruņbeļu ęz.
12. **purvi:** avūota puŗvs, diršeļu p., gaiļa p., lapsu p., luksti, plaūvas, rūnu p., sūodzers, vilku p.; [egļājs, ģedu p., liepiņp., rūna p., tāmu jeb dāņu p.].
13. **plavas:** billes kakts, egļu plava, ķēves kakts, lapsu pl., zęļa pl.; [rājums, seglis, sodzeris]. [13a. lauki: segļa lauki].
14. **meži:** ėmbruģas meži, [ķiša m., runča m., strautņieka m.].
15. **ceļi:** platais ceļš. [15a. tiļti: mizupes tilts, sloka tiltiņš.].
16. **kapi:** truņņu kapi, [rumbu kapi, zosenu k.].
17. **stigas:** jaūdedžu stiga, nabagu st., vilku puŗva st.
18. **sēķļi:** pūces sēķlis.
19. **uzvārdi:** bļaūka, gailis, juŗģins, lazdiņš, lickna, liepa.

20. papildinājumi:

a) *biļļu muižas pag.*:

α) *pavārdi* (1858.): balzer, biršeneef, bitteneef, bresse, brigader, daugaweef, gaile, grabbing, grinne, jaunbrahl, jumif, kalning, klepper, krafting, kreewing, kruming, lašding, lejeneef, luddin, ohšol, pauting, preede, purwe, rawey, robešneef, rofen, saufe, silling, sprohge, strautneef, turks, utehn.

β) *māju vārdi* (1811.): bašche, butrum, gabbelin, gauve, grausche, feiful, feifer, flungste, krewin, lappein, ohšlgail, padam, pešken, pinzer, puide, purin, reipodin, saire, trune || trunne, žifar, zuržin; (1858.): behrje, fadder, pliffen.

γ) *muižu vārdi*: biļļu muiža (sk. jaunsvirlaukas pag. 2.).

b) *emburgas pag.*:

α) *pavārdi* (1850.): atmingraus, alfsne, arrais || arreis, ausing, awot, ballod, basch, batschut, beerne, behrjing, biršneef, biršum, bitte, bluff, bohse, breedis, brullehn, bruwer, budrif, burkahn, dalus, druvmal, dunder, galwing, gludding, graufe, grofs, guhting, gulbe, iztrum, janum, jaunmehr, judder, kalley, kalnema, kalning, kauling, fergalwe, kleeding, klepper, klippfaffe, klippfs, krasne, kraulle, krumal, labswards, lahje, lasden, lejeneef, linning, masuhr, mednis, melder, meldra || meldris, mellahje, mellbarsd, nagling, needrais, ohšsis, ohšol, ohšoling, pakalne, pehda, pilads, plan-dag, plaweneef, plesch, pohdneef, preedau, purmal, purring, rahzen, rappel, rawey, reeffting, reine, sillegail, silling, skiefsting, skujeneef, skursten, spunde, strasde, strasding, strautneef, strelneef, swenke, schluka, schnoore, saffe, sarre, sarring, seemel, selmen, selting, sillbruff, swejeneef, tschabutt, tschingal, utehn, walte, wiefis, wiefine, wille, wilzing.

β) *māju vārdi* (1850.): dalus, pašwan, žiesar, zuzing.

c) *ķendzenieku pag.*:

α) *pavārdi* (1858.): ahbel, alfsne, ausing, beifulis, braschge, brintus, gaite, glud-ding, jumif, kruming, lašding, lasch, leelmann, melbarsde, mellgalwe, ohgle, ofoling, pentau, plehsais, reeffting, ribba, roops, rugahje, ruffe, skuje, strasde.

β) *māju vārdi* (1811.): kaschote, leepe, pulde, schiffal, tuzje; (1858.): beife, kan-neef, muischneef (: galling, widduz), pudde, swille.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): fruglenkrug, preedentr.

d) *salgales mācītāja pag.*:

α) *pavārdi* (1850.): afbardin, berfing, elmanntrunne, faktebulle, kleeder, kuffe, kruming, kuffain, leepe, ohšsing, ofoling, sarring, teesnis.

β) *māju vārdi* (1811.): bluffe, bulle, daufe || daufne, stiewer, sunnel, schuble, tohman.

Garūozes pagasts (savien.) — garūožnīeki.

A. *garūozes pagasts — garūožnīeki.*

B. *katrines pagasts — katrenīeki jeb katrenieši.*

I. mājas:

A. *garūožnīeki:*

a) glitenieši: aūstari, dāvi, duṃpi, vilaṅti; b) aūdes, brīeži, buṅduli, buṅki, būbļi, būozes, cēlāji, cīrpeņi, dabes, dujas, dūres,

glužas, gūtes, ģedrūtes, ģīldas, ielieči, kārumi, kramiņi, kraukļi, laktas, laimži, lapaiņi, laūsmaņi, laūksārgi, libieši, lukstenieki, lūodes, mākuļi, mārkas, meļļupi, mešteri, miļķi, nārušķi, pārupi, piņņi, plāņi, ruši, rūķi, rūotas, segļi, silmačas, sliņpi, spāriņi, speltes, stēguļi, stienbērgi, ūozūoliņi, vadži, vidmaņi, vilklaūži, zeltiņi, ziemeļi, žagatas.

B. *katrenieki*:

apaļi, birkāni, dziedākšļi, ērces, iņtes, ķempi, ķīķi, muņtes, rūteri, sērēni, skrabas, stepiņi, tiltiņi, vilciņi.

2. *muižas*: garūož(u)muiža, katrinmuiža.
3. *skūolas*: garūozes skūola.
4. *krūogi*: aleņderkrūogs, garūožu kr., krēpes kr., skrabu kr.
5. *sudmalas*: cīrpeņu sudmalas.
6. *kalni*: lapsu kalniņš, meļlais kalniņš; [baltais kalns, frantschu k., rofes k., smetes k., tšchuhštu kalniašch (katr.)].
7. *lejas*: aplūociņi, apsalājs, skruzdīene.
8. *upes*: biržiņa, garūozis, iecuve(s upe). [8a. strauti: uhdēna štrauts, ganibaš štr., — str. galu sauc par stulpi (katr.)].
9. *kanāļi*: veļļa grāvis.
10. *puri*: ūogu purs; [lelais purvs jeb egļa plaša].
11. *tīreļi*: būdu kalna tīrelis, glites t.
12. *plavas*: brīeža plava, celiņu plava, ciemātes pl-ņa, čigānu būda, krūklīene, luksti, meļlais straūts, plase, stīrnas pl.; [egļu pl., egļu šala, gambas, plaša, rahjums, širneenes (katr.)]. [12a. lauki: andertafa laufs, ašchu faktš, žeenmahte (katr.)].
13. *ganības*: aūnelīenes, kārumu plavas.
14. *lāma*: vāŗžu bedre.
15. *meži*: katrines sils, kaūlu baūska, rubeņu būdas, sēliešu sils, stēguļu sils; [breedenes leeknis, dšitais leeknis, eglahjis, rofes mešchš (katr.)].
16. *ceļi*: aūgstaīs ceļš, garie daĩmbi, ķiseļu straūts, taisnaīs taks.
17. *tilti*: āustaru tilts, dabes t., dusmu tilts, garūožkrūoga t., šķibaīs t.
18. *kapi*: dabes kapi, dāvu k., ķīķu k., segļu k., sērēnu k., skrabu k.
19. *līči*: kuļbu līcis, raņķiene [īecavā].
20. *pavārdi*: alksnis, bavics, buĩbĩers, gailis, graūbiņš, jaūnzemis, kalniņš, kleberis, krastiņš, kristaps, krumults, krūmiņš, krūklis, lazda, lazdiņš, līepa, līepas balss, maišelis, meļbārdis, mīests, namiķis, nekā, plūme, puķu laūks, rapa, rijenīeks, saūlīts, silakalns, siliņš, smiļga, smiļtnīeks, stīrna, upenīeks, ūodis, viļķis, vilnis, viksna, zīemelis.

21. *palami*: biņzis, vēlls.

22. *papildinājumi*:

a) *garuozes pag.*:

α) *pavārdi* (1850.): aħbel, auše, bersin, bildat, eining, falwin, karlseneef, terre, lawiden, leeparbals, lidat, nedrais, pogul, preede, puħžeħn, puffelauf, purmal, ramme, ruħše, šalmix, štehtin, stuje, smiltneef, strasdin, stuhrmann, šwille, šchluħte, schupping, šemite, šwejeneef, tuppung, wiħtol.

β) *māju vārdi* (1811.): annusch, bruħwer, falley, rucke || ruffe.

b) *jelgavas mežmuižas pag.*:

α) *pavārdi* (1858.): ball, berfing, brēese, bretling, daigul, grofs, kaugar, kauling, flawwa, leepe, namif, oħfoling, peraij, preede, silling, sillmann, smilga, štrausche, wepdehl, wilfe.

β) *māju vārdi* (1826.): jaunsem, fatgedanze, mauring, namif, pelne, ratteneef, silling, šwence, šutte, ufse, žierull; (1858.): lahze, lasde, šillegrause.

c) *katrines pag.* (senāk piederējis pie jaunsvirlaukas pag.):

māju vārdi: [dahwi, dumpi, glit-aksteri, frumulb-ħiħte, mahrfca, maischel-ħiħte, wiħland].

d) *pēterkalnu pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): falning, needra, nidriħ, šedle, šlimpe, wiħzing, witohl.

β) *māju vārdi* (1811.): bubel, glusche, glute, kahrrun, frauħle, lurteneef, mešter, šegle, šillematsche, šillerucke, štatter, šlimpe, špare, šteenberg, štegul, wilclaus, wiħzing (šo māju lielākā daļa tagad pieder pie garozes pag.).

γ) *muižu vārdi* (1811.): pēterberg (tg. pēterkalni: sk. jaunsvirlaukas pag. 2.).

Jēkaūpnieku pagasts (savien.) — jēkaūpnieki.

A. *jēkaūpnieku pagasts — jēkaūpnieki.*

B. *ūziņu pagasts — ūzenieki:*

1. *mājas:*

A. *jēkaūpnieki:*

baħtuški, bičuļi, bleķi, brīeži, cepliši, cēsi, cīruļi, cūcēni, daħbiši, daūgavas, dēguļi, duburi, gudēni, kaħnakalēji, kaħnaħsi, kugrēni (: brīeži, lipsti, spuri), ķepali, ķikas, lutārti, melderi, meža puħkas, milleri, pārupji, pīles, platkāji, puħpuri, reñči, straūtaīņi, straūtiņi, stuļģi, tēkuši, tiļēni, tiħmermaņi, vañči, vilki, viltapas, vitrupas, zīles.

B. *ūzenieki:*

āželi, bērzīņi, būdnieki, diħzēni, jaūnzemji, jēksti, kaħnamačas, kažūoki (: kaņi, peļči, piķi), kūpeņi-čaħkas, mazkūpeņi, meķi, pukstes, raħmmas, rāvāji, salnēni, tūomu lāmas, veñdiņi.

2. *muižas*: jēkaūpmuiža, ragu m., ūziņu m., vētras m.

3. *skūolas*: jēkaūpnieku pagasta skūola, ūziņu pag. sk.

4. **krūogi**: lubu krūogus, spradžu kr. (jĕk.); svilpju kr. (ūz.); [ģin-gu|krogus].
5. **sudmālas**: cēšu sudmalas, straūtaiņa sudm. (jĕk.); bērziņa vēja sudm. (ūz.).
6. **kaļni**: jĕkaūpmuižas kalns, ūziņmuižas k.; [sudmalu k.]. [6a. pakalnes: simaņa soda pakalne].
7. **lejas**: sūodu leja (ūz.).
8. **gravas**: kaņņu krāce (ūz.).
9. **upes**: svēte (jĕk., ūz.).
10. **straūti**: mēļlais straūts (jĕk., ūz.), ragumuižas str. (jĕk.); [kaņņu strautiņš]. [10a. pļavas: emburga, lanka]. [10b. lauki: ercs, liepu lauki].
11. **meži**: pārupju mežs (jĕk.); kūpenu m., lāmu priedes, rāvājs, veņdiņu m., [čanku birze].
12. **tilti**: cūcenu tilts, gudēnu t., jĕkaūpmuižas t., vētras t. (jĕk.); diņzēnu t., kalnamaču t., kaņņu t., raņmu t. (ūz.). [12a. atvari: kažoku atvars].
13. **kapi**: krustakalna kapi, lutārtu k., stuģu k. (jĕk.); priēžu k. (ūz.).
14. **ūzvārdi**: cīrulis, ganiņš, kaļniņš, lagzda, piņtars, rībēns, silis (jĕk., ūz.).
15. **papildinājumi**:

a) jĕkaupnieku pag.:

a) **pavārdi** (1857.): alfschen, ballod, baſche, behmit, bersing, bratsche, breede, breshin, bruſe, bulle, dihrif, dobel, eglit, grautsche, gurte, kalnakallei, kaſack, kauſching, kraſting, frohne, fruhtain, fulping, leelais, maineneef, malwei, murneef, muſeneef, mutſchul, namif, ohſol, ohſoling, pauning, pinke, pohge, putte, sihwai, ſpurge, ſpurre, ſtrauting, swihke, ſaffe, ſarring, ſihling, tihsing, wezzautum, wezzit, wilrop, zeplit, zinnit.

β) **māju vārdi** (1811.): dšieslen, kalnemelder, leismelder, spradsen.

b) ūziņu pag.:

a) **pavārdi** (1857.): ahbelit, ahboling, ahpsche, alfschen, ballod, behring, bendrup, bendſohl, breede, bruwer, bulle, dauſte, dierick, drohschpraht, egling, gintap, ginter, gludding, gulbing, irdeneef, jahtneef, fahrkling, kalning, kehpal, kimſe, kruhting, kruming, kruſe, leepa, lehping, mauring, meesering, muhrneef, ohſol, ohſoling, paegle, pakful, pumpur, rahwa, rappa, ratteneef, reekſting, rohne, ruhſe, rumbehn, rutffa, ſallons, ſalning, ſilling, ſtrunde, ſprohge, swirlauſt, semmite, sweedre, schwingel, turell, wannag, weſe, wehsch.

β) **māju vārdi** (1811.): sode simon, ſpurge, siele jeb schacmann; (1858.) drihslen, gudden, kuhping, rahwa, ſpurre, ſtrautameef, zeplit.

c) vētras muižas pag.:

a) **māju vārdi** (1811.): bitschul, breede, deggul, dubbur, gerſte, kalna, buttarte, meeschepuicke, pihle, pumpur, ſtrautaine, wantſche, zehſa (tg. pie jĕkaupnieku pag.).

β) **kruogu vārdi** (1811.): rawenkrug.

Kalnamižas pagasts — kalnamuižnieki, (tagad tērvētenes pag.).

1. **mājas:** a) atmatnīeki: ābeles, bērģfelti, dabrickis, jaūsūni, meīri, smiltņieki, večkalējs, veļēni, vidiņi, zikmaņi; b) kalnamuižas gals: aūziņas, čakši, duņņpi, galiņi, ķipji, lapsiņas, lāči, leifīši, lībteši, pelveži, pukstēni, pūoķi, sīmanīeki, spriņģupi, žagatas; c) lejņieku gals: aņšķini, āķi, cēsenīeki, ģerķēni, kalniņi, lēbrēņci, lejaslāci, leņņpi, lūsvēri, pļavņieki, sēdus, sējēni, skadiņi, smukas, stiekas || stiekus, šķiņdeļi, šķutes, tišas; d) mīestagals: baļļas, bērti, bielas, čūreikas, dēles, ērgļi, garuši, gaviļas, jaū(n)-zemi, kalmanis, kaņņradzi || -dži, klūnas, krīevaņņi, ķūri, laūgaļi, laūriņi, magūnas || magūones, muzikaņti, pasiļi, staņģi, šķēņņi, tilaiši, tukumieši, vezeišas, vērškājas, viļļi, virnaūdas, zifņi; e) putgalņieki: galiņi, rūozītes, saūlītes, stiļļi, ūoši, zilītes; f) ruženīeku gals: adīeņi, bērzzemņieki, dravenīeki, grabži, jukšas, kāvužas, paūguļi, puņtes, pūogas, ruņģi, svēdri, sviži, tikužas, vanagi, večgaruši, večstaņņi.
2. **muīžas:** bites muīža, bistrumm., jaunā m. jeb taūku pūodi, jūles m., kalnam., mācītāja m., pēterm., ružu m., stēguļu m.
3. **bazņicas:** kalnamuižas bazņica.
4. **skūolas:** kalnamuižas pagasta skūola.
5. **krūogi:** bazņickrūogus, bērza kr., duņņpju kr., kalna kr., kūļu kr.
6. **sudmālas:** garušu sudmālas, skuju jeb žuņku sudm.
7. **kaļņi:** cīpes kaļņs, cukura k., klūosterk., ķiķerk., pilsk., šķiņdeļu k., zviedru k.; [svētulis, vidiņkalns].
8. **lejas:** dešiēne, kuņņ lāma, pagrabenes, zīverenes, žābrenes.
9. **gravas:** krīeviņņu krāce.
10. **upes:** aūcupe, ālave, skujene || skujaīne, tērvete.
11. **straūti:** jaūnzemju straūts, švēpaīne; [gavainis].
12. **grāvi:** straūts.
13. **līči:** spūoguļu līcis.
14. **ēzēri:** skuju sudmālu ēzērs.
15. **dīķi:** zivu dīķi.
16. **pļavas:** pagrabenes, skujenes upes pļava; [lācene, pokaine, svētulis].
17. **meži:** bites muīžas bīrže, dēju bīrže, kalnamuižas sils, lūsvēru bīrže, silu pārka, skuju mežs, zviņgzdelis, žagatu m., žābrene.
18. **ceļi:** platais ceļš.
19. **tilti:** bazņicas tilts, leņņpju t., lielas mātes t., lūsvēru t., skuju t.

20. *kapi*: baznīckapi.

21. *stigas*: garā stiga. [21a. atvari: velētuve]. [21b. zvejas vietas: pukaine].

22. *ūzvārdi*: ābēle, bērziņš, brigaderis, buņte, cēsniēks, ģerķēns, lācis, liepa, lūsvēris, mitulis, pārups, rapa, smildziņš, stieciņš, tukumiētis.

23. *papildinājumi*:

a) kalnamuižas pag:

α) *pavārdi* (1835.): abjatar, addeen, ahboling, altfniht, allen, apfihht, ausse, baar, balgalwe, balge, ballohd, baroning, behting, behtjan, bekepur, belting, biščkiht, bittebn, bluhfič, brasfus, brasliš, bresiš, buhs, butaischneeze, bumber, bungat, dakter, daugawing, daujat, daušche, dehle, diščkungš, dohning, draweneef, driksner, drohsiš, duje, dunne, dširnejanke, cewing, eglisht, ehrgliš, gaile, garruth, ginter, girgen, grabšche, granting, gulbe, jufsiht, jumick, kahwusch, kalningtihlait, kalwiht, kaptein, kaslehn, kažtel, kehke, keile, kelmen, kerwel, kiepe, kihre, klahsup, klepper, kluhne, kohsten, kreewan, krillup, kruhming, kublina, kuggeneef, kurlais, kurfihht, kweder, lagsding, laucke, leding, leeljušche, leelkuge, leelstungš, leeping, lehpe, leite, lihping, lufsting, maineef, maišiš, mangul, massaring, meesting, meesihht, mehms, mengel, merten, meščkung, muhriht, muhrneef, musitant, nahbel, nebehda, needriht, ohlaineef, ohjainais, ohsohls, ohsoling, ohsoljahn, pahteis, passile, pasarring, paugul, peene, peenen, peeting, petšche, picihht, pihlehn, pišihht, plankejahn, plattais, pohkain, pohle, praweht, pučihht, puisell, pumpe, reeksting, renke, rešne, rohke, ruben, rumbeneef, runge, rutte, sabbul, sander, sedduš, silleneef, silling, silljahn, skadazze, skrohder, skuje, slappat, slaweet, smedde, smehrain, smilgain, smiltneef, sneedšing, snohre, spohgle, sprohge, strasding, strautmann, strautneef, stuhre, stuhriht, swihde, scheltne, schindel, schun, sahliht, sarring, seeding, seita, selle, semmiht, sihle, sirne, suhnur, swanne, sweineef, swirbul, schihšs, tawing, tetter, tihkusch, turzin, tšchaksche, tšchetscher, uppe- neef, wahzjan, walting, wannagš, wehdjel, wehršchefarge, wehšch, wehterneef, weh- wer, wešchereene, wirnaude, wirup, witte, zeelawing, zellihht, zelm, zerr, zihrusiht.

β) *māju vārdi* (1835.): dahrsneef, esertalley, iljahn, lohšberge, pohkain, purwe, smehrain, steezin, taukpohde, tauragge.

γ) *kruogu vārdi* (1835.): ingušch krug, pohkain fr., sillen fr.

h) *stēgu* | u pag.: *pavārdi* (1858.): brattuš, brigge, bulder, meelaufš, stras- ding, saffen, sihle, zelm.

Kalnācīema pagasts — kalnācīemnieki.

1. *mājas*: a) a ū g š n i e k i: aņtvases, braļi, ciruļi, daņbji, grabas, iņkas, jaunzemes, krūmiņi, kukšas, ķekari, piņķi, piņņi, pučas, ratnieki, salmiņi, straūtnieki, stūriši, tāmas, zvaņi, žibas; b) *kaigcīems*: dišbas, kvieši, luģi, plāiskas, pukņi, purmaļi, smilgas, umuļi, ūdri; c) *kaktenieki*: balūoži, kristiņi, mūrnieki, ruņči, rūoņi, suņ- ragi, virknes; d) *lejnieki*: balgalvji, beltes, egles, kaģi, kalniņi, kārkliņi, krieviņi, krūtkrāmeļi, kūļi, lediņi, lēgzdas, lēpes, lūriņi,

melderi, mužnieki, pārupji, peitiņi, pēkas, pīki, puļgas, pūogas, silnieki, spreīgas, ūodiņi, vītiņi, zelberi, zeltiņi, zvīguļi; e) lielais ciems: āmēteri, danamārkas, diimzas, kraūkļi, kukaīņi, mellbārži, raūdiņi, siljēči, ūogles; f) mežnieki: brasļi, dišupi, katlāpi, maņgaļi, skaņgaļi; g) vīgaūtciems: braļi, grūši, kaļniņi, kāpūstiņi, krūmiņi, ķekari, zaņdari; h) ļuļlas.

2. **muīžas**: kalnciema muīža, klīvmuīžiņa, klīves mežkuņga m., plūostmuīzele.
3. **skūolas**: kalnciema skūolas (jaunā un vēcā).
4. **krūogi**: bīriņkrūogs, gaiļa kr., jaūnais kr., lāča kr., lēpes kr., mežkuņga kr., tuļmeištēra kr.
5. **sudmalas**: zvīguļa sudmalas.
6. **ceplī**: balūoža kaļķu ceplis, kristiņa k. c., plūostmuīzeles k. c., ruņča k. c.
7. **kaļni**: čigāna kaļns, dišupa k., krāckalni, maūtas kaļniņš, mārtiņa kaļniņš, medņū kaļniņi, parūozas kaļni; [grumbu k., kalnciema k., lapskalni, ložmetēju k., plēsājķ., vilka k.]. [7a. pakalni: garais k., ivānu k., riņķu kaļniņš, šķīvja pakalns, zelta kaļniņš]. [7b. grāvas, lejas: cērne, elsava, krāckalna leja, žīdu pirts].
8. **upes**: bērze, jāņupe, lielupe.
9. **straūti**: bērzstraūts, cīruļa str., lāča str.; [bērzītes upīte, bugas upīte, krūzdārza strautiņš, raudupīte, sēņu str.].
10. **grāvi**: grabu grāvis, kaūgargr., lielā straūta gr., pārupju gr., puču gr.; [dambju grāvis, jaunā cirtuma gr.].
11. **ēzēri**: grāvgala ēzēri, grēza pura ēzēri, kaīgu pura ēzēri, krāckalna ēzērs, kriģeļu ēz.; [deviņžuburu ez., dūņu ez., vircezers]. [11a. dīķi: trijkungu dīķis, zaļšu d.].
12. **bedres**: kalaforņija, šachalīne (akmeņlaūstuves); [karūsu bedre, laimas ala].
13. **puri**: kaģu puri, tāmu puri; [degšņu purvs, lapsu purvi, lielie purvi, mazie purvi].
14. **tīreļi**: grāva gala tīrelis, grēzu t., kaīgu t., lielais t.; [krāckalna tīrelis, mangaļa tīr., straģu tīr., vilka tīrelītis].
15. **plāvas**: bērzstraūta plāvas, cēsna (lielā un maza), džūkstnieku plāvas, gaiļa krūogus plāvas, jaūnā krūogus plāvas, kaģu plāvas, kuksāris, kukšu plāvas, lieknas, mežkuņga plāvas, piļskuņga plāva, pīenavas plāvas, puču plāvas, pura pl., štraūsa pl., ūodiņplāvas; [aptiekas pl., bandene, džungļi, pavieda, rambu plāvas, vāles pl., velna acs, žību kakta pl.].

16. **liekņi** || **lieknas**: grēzu lieknis, lielā jeb mūrmājas liekna, luļļu lieknis, mazā jeb puriņu liekna, muižu lieknis.
17. **lāmas**: lielā lāma, mazā l.
18. **ganības**: lielie puri, mazie puri; [augstās gan., tēces gan., velna kalniņš].
19. **laūki**: mazaīs laūciņš, tāmpura laūciņi; [siltā zeme].
20. **meži**: avūotpisas siļs, grāva gala siļs, kaļnaciema meži, kuplkūsis, lielais siļs, seška pūznis, stařku priedes siļs; [grabu birzs, māju siliņš, melnais m., raganu siļs]. [20a. atauga: avotruozas atauga, tulmeistera at.].
21. **ceļi**: alkšņaraga ceļš, ezeriņa c., eža c., likās priedes c., lūopu gatve, ruņča tēks, suslenes c.; [kazesnes bedres c., krusta celiņš, lielais pilādzis, liepu meža c., rozas c., rullene jeb piķu ceļa gals]. [21a. tilti: bērza tilts jeb bērziķes t., šķibais t.].
22. **tēki**: putniņtēks, tiltiņtēks; [sievu tekas].
23. **kapi**: kaļnciema kapi, peitiņk., puču k.
24. **stīgas**: kristiņstiga, lūopu gatves st., štraūsa st., virķņu st.
25. **sēķji**: kaļnaciema sēķlis, umuļu s. (lielupē); saliņu s. (bērzē).
26. **dziļumi**: kaļnaciema dziļums, kaļnaciema pavieda, mežkuņģa dz. (lielupē).
27. **ragi**: lēpu rags, umulrags (lielupē).
28. **salas**: kuksārs, muižas sala (lielupē); [deviņzūburuezera s., dūmiņa s., ķebursala, svētā saliņa (bugas upītē)]. [28a. attekas: vandāris (lielupes att.)]. [28b. kuoki: čigānu egle, ērgļu egle, ērgļu priede, mīlestības ozols, sikspārņa ozols, starķu priede].
29. **pavārdi**: balūodis, beitiņš, cēna, danemārķs, diřba, egle, graba, jaūnzems, katlāps, kāpūostiņš, kraūklis, kristiņš, kviesis, ķiřsis, lēgzda, lēpe, lūģis, luļļa, mūrnieķs, puknis, purmalis, pūoga, ratnieķs, raūdiņš, rūonesāls, smiļģa, straūtnieķs, ūogle, vitiņš, zariņš, zīemelis.
30. **palami**: čūsku dūrēji (= piņķeniķi).

31. papildinājumi:

a) kaļnciema pag.:

α) *pavārdi* (1857.): aħboling, aħmethet, aħsiht, annus, bahring, ballgall, batschel, behring, belte, brafle, bunte, dambe, dimsa, doħbel, drelle, dreyling, duħming, dšenne, gaušais, giegum, grablaus, greese, greewing, grofš, gulbe, inka, irbe, janne, jummiš, jurka, kahrting, kalten, kalley, kalning, kassing, keřkar, kippiht, klaw, klibehze, kohlle, krařing, kriřchbahn, kriřchjahn, krukming, krukse, krukřtramel, kuhņ, kuile, kufain, kutscha, kurbneef, lagřding, laivineefš, laukasarķš, leite, lihziš, luřring, luilla, lukay, mangal, mařte, mayeneef, melbard, melder, muřriš, mumma, mutřineef, nahwe, nobsiht,

ohding, ohse, ohsoling, paekka, pahrup, pahwel, pantaur, peiting, pinke, plaiska, plau-pawel, pohdneekš, prahrigš, preede, puischel, purga, purring, puttring, ramming, rante, rihtul, rohsiht, rohschekaln, rubben, rudsiht, ruggay, ruhfa, runtze, salming, sander, sesfe, silfe, sillawewer, skreija, skrohdel, skuddre, skuija, skulwe, solange, sprantze, spreiga, sprohge, steberiht, strasding, stubbe, [sungel, surrag, swieffe, schnohre, sahle, saffe, selting, siering, swanne, swigull, thewjahn, thomel, tripla, trumpa, tschanke, uhdre, ummul, usma, wahwer, wannag, wasser, weitzjen, wels, wewer, wihsne, wihtol, zeemajehze, zelmaraugš, zelmš.

β) *māju vārdi* (1857.): dambe, ploštamuischel, puttring, skuddre, sillawewer, thomel jeb siljehze, wirfne, zerkštesemneekbrasle.

γ) *kruogu vārdi* (1857.): annen frug, ohsolen fr., wiegand fr.

b) klīves mežkunga pag.:

α) *pavārdi* (1857.): ahboling, apse, egle, gailiht, jaunsem, fahrting, timmen, fruhming, fruhse, mumma, musikant, ohsoling, preede, puffudahrfs, purring, reekting, rohnesalle, rupe, sander, sesfe, skreija, skuja, springe, strasding, sarring, siering, teefneef, timme, tripla, tufse, wewer, zenne, zierulith.

β) *māju vārdi* (1824.): dischuppe, fagge, femner, luisse, mangall, muhrnid, ohding, pinne, plaiske, rohne, salming, summeragge, selting, schibbe.

Līvberze(s) pagasts (savien.) — līvberznīeki jeb līvenīeki.

1. *mājas*: a) a ūcenīeki: aūziņas, bīrznīeki, brākški, čūkšji, garās plavas, īgumi, kaļčumi, ķēniņi, laūnadziņi, lāči, lemetes, puīšēni, siliņi, stārpa, tetes, tupētāji, ūozūoliņi, zelles, zemdēgas; b) līvenīeki: ādminas, āgēri, bāči, bīstrumi, brēki, buūkšas, duņpji, eniņi, eži, gaigali, gārdas, gruzi, ģibeikas, jānīši, jiptari, klīgi, licīši, maņkas, mežgalnīeki, mīki, paņkas, pārupji, pluņki, prūši, rapas, saūki, snikeri, svētes, suži, tēraūdi, timaļas, vadži, vanagi, viļkavēji, zariņi, žagariši.
2. *muīžas*: aūcu muīža, būdiņu m., jaūnā m., līves m., svētes m., upes m., ūozūolm.
3. *skūolas*: aūziņu skūola.
4. *krūogi*: drabeņu krūogus, gala kr., garūozu kr., juŗgu kr., ķērpja kr., lejas kr., liēlais kr., šeska kr.
5. *upes*: aūce jeb aūcupe, bērze, gaūrata, meļlupe jeb [kanāle, pie-nava; [grīvupe, vecupe]; [polene].
6. *grāvji*: gaigalu grāvis, maņku gr., veļlu gr.; [pienupite jeb brunava].
7. *puri* || *tīreli*: liēlais tīrelis; [pliķu tīr., rapu tīr., veļu tīr.]. [7a. lauki: garozenes lauks; [piņnes kalns, zepļa kalns].

8. **plavas:** âdminas plava, būods pl., duņpju pl., gaūres, pīrksene, liekna jeb aūcu pl., strēķi; [dambja pl., garās pl-s, glāznieces, jaunās pl-s, lidumpļ., sāmetes || sāmekte, stripele || strīpene, veida jeb lemešu pl., vārnas kaktis]. [8a. šķūņi: krusta šķūnis].

9. **ganības:** būdiņu ganības, teļaplūoks; [pampenes].

10. **meži:** dēgums, gaūratas gals, lejas mežs, linu placis, lielā krūogus sils, melleņu rūoza, paņku sils; [jurgu m.]; [frusta ošols].

11. **cefi:** aūcu ceļš, kamandiera c., siliņa c., vidus c., zagļu c.; [elīzes c., garā stiga, mangaļu c., pampeņu c., zagļu c.].

12. **tilti:** jaūnas muīžas tilts, līves muīžas t., meža kūnga t., paņku t., žagarišu t.; [akmeņa tiltiņš, baložu t., brunavas t., polenes t.]. [12a. līči: ķēves līcis]. [12b. zvejas vietas: jāņa rags].

13. **kapi:** lielā krūogus kapi, pārupu k.

14. **stigas:** alkšņa stiga, ķērpja st., siliņa st.

15. **pavārdi:** beņdrups, biřznieks, jūonāts, kļiedars, kūokle, ķēniņš, ķirsis, māziņš, meilups, mežgalis, paīkulis, peīkmanis, pilādze, priēdnieks, pūrvainis, skudra, steņdere, strazdiņš, tēraūds, upmanis, ūdris, vīksna, zariņš, zēņzaris, ziņnis.

16. **palamas:** zilvēderi (= līvenieki).

17. papildinājumi:

auces un līvbērzes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): aboling, alksny, allis, ambull, antis, ansten, apping, arrag, aumel, austring, awofing, azting, bahr, bahring, ballod, barting, baruhn, bauhy, bebring, behrfing, brasche, brenze, brumer, buntis, burding, dahling, dambe, darbenek, daujat, deggain, dekschne, dihtit, drabbing, drifing, dusche, dfeedatag, eglenne, eglit, efen, engel, ewing, gohba, granting, grebel, gredsen, grehning, grewing, griewin, griesling, gulbe, jatneek, kaibster, kalning, kauling, klans, flasche, klawa, kleeba, kliggit, krastring, kronit, kruming, krusmeter, kundfing, kusche, lahma, lahze, lapfa, ledding, legsding, lehfaž, lilau, manfa, maring, meyleep, melmisze, mefching, ohse, ohfoling, perkohn, pinter, pohgul, pudke, pumper, purring, ramming, ratteneek, reins, rofit, rudup, šalming, šermul, šilling, šlaunard, šroder, štrauting, štrehlš, šahger, šecmel, šell, šelting, šihle, šutte, šweineek, šwigul, šwirbul, štilting, trušfle, wasdick, wihtol, wišning, winrose, zehpur, zemmar, zierith, zinne.

β) **māju vārdi** (1811.): αα) aucu pag.: dumpe, gailgalle, hahnboh̄m [ahnbomeni], jaunsemme, kalley, kleebu, kusma, manfu, meifebratsche [maifi], mesche, miche, ratteneek, swetdabratsche, saggare. ββ) līvbērzes pag.: ausing, batschu, dehling, gulbe, kindte [kinti], kōninge, lazu, meschesarge, ohsohlen, plunke, reiseneeke, šermulle, šimmalle, škaerstain [šķēbrsteni], škaute, skolmeister, šzagut, šzurše; [gulbeschi, ūbranti, jurgis, ktabas, podi].

γ) **kruogu vārdi:** αα) aucu pag. (1811.): maifen frug, rothen fr., šwerdt-šofs fr.; ββ) līvbērzes pag.: [newala frogš jeb garoftr., šturites froguš].

Mežmuižas pagasts (savien.) — mežmuižnieki.A. *berķenes pagasts (līel- un maz-) — berķenieki.*B. *mežmuižas pagasts — mežmuižnieki.***1. mājas:**A. *berķenieki:*

āžmeļi, bīeriņdēni, čabas, daūzas, gaiļenieki, gruņduļi, ģeikas, krusiņas, liņkuļi, muskuli, muskuliņi, pārupji, sapali, siļi.

B. *mežmuižnieki:*

aļksniši, aņseļi, apsītes, bajāri, bērzemnieki, bērzīņi, brūveraiši, budbērgi, buļļi, būtaiši, ceļmji, cukuri, čūčas, dāķi, deģi, dzegu-zēni, ērgelnieki, ērmes, gaiļi, grabiņski, grebzdes, jaūnzemji, jēči, jēķaiši, kajjēni, klāvi, kliebērgi, kukuri, kūociņi, ķesteri, lasmaņi, laūciņi, laūgaļi, laūri, libēni, maīķaiši, mārtiņi, meštaraīši, miklāvaiši, mīneikas, nīedres, paīmbakaris, pēpji, piduļi, pīlaiši, pietiņi, putni, pūķi, pūotiņi, rutķaiši, sinapes, skari, spiņņi, sutiņi, šķibēni, tīsiņi, treņči, tupikas, upmāļi, upši, veļmaraīši, villenes, višķi, zebieksti, zeļmdeģas, zirņi, zvirbuļi.

2. **muižas:** berķene (līel- un maz-), laūru muiža, vēlla m. (berķ.); gaiļu m., katrīnes m., kliņtu m., kukurm., mācītāja m., mežmuiža, pluģu m., vilķašu m., viņķeļm. (mežm.).3. **baznīcas:** mežmuižas baznīca.4. **skūolas:** berķenes pagasta skūola, mežmuižas pag. sk.5. **krūogi:** čabu krūogs || krūogus, zirņa kr. (berķ.), krēdiņu kr., lejas kr., sila kr., villas kr. (mežm.).6. **sudmalas:** lielberķenes sudmalas, mežmuižas sudm.7. **kalīni:** lēkatas kalns, līepu k., paūču kalni; [augstais k., lītekas k.].8. **gravas:** bābe.9. **upes:** kukurupe, reņģe, tērvete, svētes upe, vilces upe.10. **straūti:** babes straūts + kukurupe + kūokmuižas upe, igates str.11. **ēzēri:** berķenes ēzērs, mežmuižas ēzērs jeb svētes dīķis.12. **puri:** laūru muižas purs (berķ.), čūču p., libēnu p., miklāvaišu p., sutiņu p. (mežm.); [grablovska p.]; [vēlenu purvš].13. **plavas:** laūru muižas plavas (berķ.), babes plava, kukura pl., reņģes plavas, svētes plavas, ūozūolpl. (mežm.); [lielberķenes pl., šivišku pl.].14. **meži:** laūru muižas meži, berķenes m. jeb skūolas biŗze (berķ.), bērzemnieku m., čūču m., deģas, katrinas m., krēdinu m., ķepenes m., skarū m., sutiņu m. (mežm.); [pīļu m., sila m., skarū m.].

15. *ceļi*: vidus ceļš; [āpšu c.]
 16. *tilti*: dzeguzēnu tilts, kukuru t., mazberķenes t., skaru t., treiču t., viņķelmuīžas t.
 17. *kapi*: čabu kapi, gaiļu k., pīetiņu k., sila k.
 18. *ūzvārdi*: aūziņš, ābelīte, barūoniņš, bērziņš, brīdēts, buks, buņburs, cērpiņš, čeksteris, daūners, ieviņš, kārkliņš, krūmiņš, kugrēns, labreñcis, lagzdiņš, liepiņš, meija, pīlāgs, puniņš, rapa, rūoze, rūozīts, saūka, siliņš, sprīdis, strazdiņš, ūošēnieks, vanāgs, vīgañts.

19. *papildinājumi*:

- a) lielberķenes pag.:
 α) *pavārdi* (1835.): behr̄se, buffe, iggaun, kapse, kartle, fibur, fruhming, tweesit, lappin, legšding, mauring, milister, oh̄s̄is, oh̄sol, oh̄soling, s̄is̄sen, s̄prohge, strautneef, swager, šaffis, šaldat, šwirbul, uh̄sa, waldneef, wannag, zelm, žirul.
 β) *māju vārdi* (1811.): berzemneef, grebsche, laure, lauremuisz, sillesuffel, sukull, woite; (1835.): bajahr, galleneef, kirfe, schiwitzky, schufle; [laufafargš].
 γ) *kruogu vārdi* (1811.): šudraben frug.
 b) mazberķenes pag.:
 α) *pavārdi* (1835.): ah̄boling, ballohd, dad̄sit, doh̄ne, frašting, oh̄sol, pesching, puite, tšchumall.
 β) *māju vārdi* (1811.): daud̄se, geife, fleebec̄ [klibēki], muškuln, paruppe, puttnu, šappeln, štirnen || širne, tuppif.
 c) mež(a)muīžas pag.:
 α) *pavārdi* (1835.): aboh̄l, abullin, alfsnis, aušu, baloh̄d, behr̄sneef, behr̄tull, bihring, budriš, dauga, daugawing, egle, ehrgle, gaile, gradding, jauja, lablais̄, lindia, mellaus̄f, nauding, ofoling, pellec̄, preede, puhke, pukke, reeksting, roh̄zing, ruh̄tin, rungiš, šarmuling, šihle, šihwešeneez, šindel, šult, špalwa, šparre, štrašt̄, štulge, šuhre, šaffis, šemmann, šwanne, šwirbul, tralle, wannusch, weh̄tra, wending, wentia, wihtin, wiltzing, witrup.
 β) *māju vārdi* (1811.): αα) katrines muīžas mājas: ašmais̄ch, dalfen, gaetz̄e, jaunsem̄n, makais̄ch, minaken, ošoling, pawriten, plugge, puče, ruffais̄ch, šebbes̄ch, škarre, šmilge, wilfen, zucker. ββ) mežmuīžas mājas: grofšgallen, peting, steppen, thetit, [wilfais̄chi].

Naūdītes pagasts (savien.) — naūdišnieki.

- A. *naūdītes pagasts — naūdišnieki.*
 B. *mežuūnga pagasts jeb pētervalde — pētervaldnieki.*
 C. *jaūnsēsavas pagasts — sēsavnieki.*
 D. *pilskuūnga pagasts jeb tīlenieki.*

1. *mājas*:

- A. *naūdišnieki*:
 aūšmāti, blaīzas, braņķi, dzilnas, graūzdas, iīm̄mas || iīm̄bas, ievalti, jakas, kaļna baltes, kaļna vēveri, laūkaīpi, lemķini, lienes, maūri,

mēšteri, mucenīeki, namiķi, padēgas, pastari, puņkas, pūokaīņi, spiņņi, tuņtuļi, znūotiņi.

B. pētervaldnīeki:

dīšlēri, jaūnzemi, krumeši, mežaņsi, mežiņgas, mīekas, pūokaīņi, samušas, skapari, skraījas, tīsmēri, zemačas.

C. sēsavnīeki:

aūciņi, aūrīši, bīriņi, blūdņieki, bukas, buļjaragi, buņgas, dēliņi, dikuri, dzēgūzes, iŗbes, kales, kaņnenīeki, klici, kuģi, kūrsīeši, kūošķini, ķikas, ķubaras, leīnāti, lēkuži, libīeši, liķi, līplaņti, mačmūrņieki, māskaļķi, meļļi, mīesti, mūrīši, nuŗkas, padēgas, peņņtri, plaņmpas, prieki, pūoķi, raģi, ramas, raņbas, ružēni, skabargas, spuriši, stiņkas, straūpes, strāļas, susuri, ūodiņi, ūoganas, vilļikas, zeīkatas.

D. tīļenīeki:

kraķi, lēpes, miglas, tīļas, tīļēni.

2. **muižas:** naūdišu muiža jeb naūdite, pētervalde jeb steņģeļa muiža, (jaun-) sēsava.
3. **skūolas:** naūdites skūola, sēsavas sk.
4. **krūogi:** jāņa krūogus, pūokaīņu kr., sēsavas muižas kr., siļķu kr.
5. **sudmālas:** vējarags.
6. **kaļni:** akas kaļns, bēzru k., buļļu kaļni, būodsk., dūču kaļni, grābēnu kaļni, iņmiņņu kaļni, kūosāju k., raūdas k., pilskalns, pūoču k., ramas k., rūozu k., salas k., spārņa k., spraņcūžu k., tītaru kaļni, tuņtuļa k., ūodžu k., veču k., veļļa kaļnelis, vīļu k.; [akmeņkalns, āpšu k., cepliša k., gaiļu k., ģēveles k., jāņa k., kartupeļu k., kazu k., lapsu k., lēpu k., malkas k., ozolk., purveļa k., spicais k., tiesas k., zilais k.]. [6a. pakalnes: kadiķa pakalne].
7. **lejas:** dziļās lejas, [cūku grava, desu gr., mēŗa vārti].
8. **upes:** gārdene, leņķina jeb pakaisu upīte, maūrupīte + migļupīte, sēsava, [auce].
9. **straūti:** meļlais straūts, zaļšu str.; [miestu upīte, rāvu str.].
10. **ēzēri:** acis, spārnis, zaļā purva ezeriņš; [mellezeris, priedite, sesava].
11. **dīķi:** dziļēzērs, jaku dīķis, kāŗpu d., krupītis, maļkas ēzērs, naūdišu d., saūsezērs, veļļa d.; [kalvu d., lāmiķis, vārņas d.]. [11a. mārki: trakais mārks].

12. **purvi:** avūotu purvs, dzērveņu purviņš, krīveņu p., lāča p., linu p., liepiņu p., mārkas p., misiņa p., ūsiņš, vepru p., vilku p., zaļais p., zviedru p.; [aklais p., anšela p., ežas p., grīšu p., sūnraga p., velna p.]. [12a. dūksnāji: tīreļa purva acis].

13. **tīreļi:** tīrelis jeb laņka.

14. **plavas:** bišu plava, buņdula lāma, iņgas līcis, kumeļu lāma, lejas pl., lēcene, lēcu pl., lielā pl., muldavene, nūovadene, pilskuņģa pl., pļūrcis, sāmekte, silene, tēvaīne, tēvu pl., trumulene, tuñtulene; [bērzu pl., ciemata, endzelene, ezerpl., ežerelis, ērzeļa lāma, garā pl., gietene, jukumene, kadiķu pl., kārklu lāma, lāmiņa, līpiķis, mazpurvīte, naudas pl., ozolpl., pankšķene, puļķene, rambene, silķene, smēdes pl., smilģene, stampene, zaķene].

15. **atmats:** zūostecis. [15a. ganības: jaunais strauts].

16. **laūki:** grūotes laūks, laūka zeme; [birzele, ciemati, ozollauks, ozolnieks, šķūņa l.].

17. **meži:** baznīcas kalni, čigānu mežs, čukalas, džīndžēkli, kaņdravas, liķu birze, lēkas, mazaīs mezelis, plaūksnājs; [baudas, degumi, ūsiņš]. [17a. ataugas: benkas, vecais strauts]. [17b. ceļi: alkšņu ceļš, lāča purva c. jeb beņķiša c.].

18. **tēkas:** avūotu tēka, kūosāju t.

19. **tīlti:** zemes tīlts, [miestu t., pabeļu t., vēdzeļu t.]. [19a. līči: desu līcis, dikura līči, iedēsta l., kārklu l., lemķīnu l., lēpes l., mieku l., ozolu l., vīru l.]. [19b. zvejas vietas: meitu dzelme, zirgu dzelme]. [19c. atvari: velna dzelme].

20. **kapi:** kaļnavēveru kapi, māskajķu k., naūdītes k., plaņpu k., sēsavas baznīcas k.

21. **kapu kalniņi:** zaīmu kapi. [21a. akmeņi: skroderu akmens].

22. **pavārdi:** aļksnis, ābēlītis, bērziņš, kupča, matūzels, riekstiņš, spriņģis, straūtmanis, ūozūoliņš, ūozūols.

23. **palamas:** mustris, secenkājis.

24. papildinājumi:

a) naudītes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): altschne, beršin, bulle, ginter, fruhmin, linting, magohn, manjurrim, meschain, ohsol, perkon, puķit, purmall, rehste, rohfit, saktin, strautneef, šaffe.

β) *māju vārdi* (1816.): biering, blodneef, bullragge, irbe, kanneneef, klitze, fugge, mahskalke, muhrit, penter, ragge, semmematj.

b) pētervaldes jeb mežkunga pag.:

α) *pavārdi* (1835.): gintups, furwing, meschain, panne, silling, schaule.

β) *māju vārdi* (1811.): blodneef, branče, bulleragge, meešte, mešče, nauditt, šesfan jeb maure, sillethiele, silofe, stinefe.

c) *jaunsesavas pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): ahbel, alfschne, bahr, bargš, beršing, bulle, dimse, etušch, ginter, gulšt, jandahl, jangaul, kaddik, kaddikit, karfling, kasack, krischjahn, kruming, kupsche, lasš, laufe, lehping, linting, meschurfa, miffing, ohfol, ohfoling, plaište, puffit, purmall, purwing, reffte, reffting, rohne, rudde, sander, silling, springe, spulge, strafdin, strautnef, swaršting, swilpe, sarring, seeds, suppe, tšchegge, wessel, wihtol, zehršte.

β) *māju vārdi* (1816.): jace, jaunsem, kalnebelte, skabber, sturait; (1858.): kracke, matschmurneef, murneef, ohgain, skrape, thiele, [falleji].

γ) *krogu vārdi* (1816.): preeschentrug.

d) *tiļenieku jeb pilskunga pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): bahling, bahr, derup, ginter, fihwerts, kohkrohse, kruse, nabadfi (sievietes pav.), peise, pluhming, rump, vasdir.

β) *māju vārdi* (1811.): bahle, diffur || dükfen, leepe, migle, ohde, [ohdini], spurre [špurrišch], strahle, willecken || willitte [willitas].

Peņkules pagasts (savien.) — peņkulnīeki.

A. (*krūoņa*)*aūces pag. aūcenīeki.*

B. *cimeres pag. — cimernīeki.*

C. *peņkules pag. — peņkulnīeki.*

1. mājas:

A. *aūcenīeku:*

āķi, baldūnas, diņzas, jūgaīņi, klaūkas, kliņģeri, kuģi, ķiņpēni, rūomji, supas, viļeikas.

B. *cimernīeku:*

abačas, abrakaši, beļtiņas, bituļi, dabeikas, jukšas, namītes, putas, šķiņdelji, triņi.

C. *peņkulnīeku:*

asmi, bajāri, biķi, braīmaņi, čaībji, drēģeļi, dzēves, dzislas, galiņi, grīnbergi, gulbji, jaūnzemji, kaīnnenīeki, klaūciņas, ķekši, ķesteri, laģi, lāči, meīri, nērbuki, precenīeki, putni, pūšji, sējas, siltiļas, smukas, sunīši, supas, šķeltni, vēcvagāres, vītiņi.

2. *muižas:* (*krūoņa*)*aūce, cimere, peņkule.*

3. *skūolas:* peņkules pagasta skūola.

4. *krūogi:* aūces krūogus, bēzru kr., mūru kr.

5. *sudmālas:* aūces sudmālas.

6. *kaļni:* putnu kaļni.

7. *lejas:* ežerleja.

8. *upes:* aūce, ālava.

9. **straūti**: rīgava.
 10. **ēzēri**: aūces ēzērs.
 11. **purvi**: melnaīs purvs.
 12. **plavas**: liekna, rīgava.
 13. **meži**: [ašme].
 14. **lauki**: [grehmu laufs].
 15. **dziļumi**: baūzis; [15a. tilti: grehmu tiltš].
 16. **zvejas vietas**: apaļā bedre, karklelis, lielā bedre, melnaīs aīksnis.
 17. **kapu kalni**: apšu baznīciņa jeb smuku kalniņš.
 18. **uzvārdi**: bērzīņš, cīrulis, dzērve, kalniņš, kaūliņš, legsdiņš, muūters, namiņš, plavinieks, priēde, sīetiņš, siliņš, vītūols.
 19. **papildinājumi**:

a) (kruoņa) auces pag.:

α) **pavārdi** (1835.): ahdmin, ammatneef, bajahr, bištop, bišfīneef, bittineef, bundsineef, daugul, ergelneef, galdneef, garrais, ginter, glāhsneef, jahtneef, jugain, kalnin, kāschof, keegelneef, firpen, klaufe, fugge, fuggeneef, leepin, leepneef, makscher, mutzeneef, parupp, pawar, preede, prezžineef, putnis, reefste, robeschneef, sedlineef, silling, štindel, škulting, spēhlmann, stabulneef, strasde, schnore, semtur, šweineef, withol.

β) **māju vārdi** (1811.): ewertwīldaner, karpeneef jeb firpen, jaunrohūm jeb dimse indricē, wetzrohūm, ruggemet, špurre jeb baldohn, willum dawē jeb klinger, wille, wīldaner.

b) cimeres pag.:

α) **pavārdi**: ginter, klaucke, murneef, tšchaibul, witter.

β) **māju vārdi** (1811.): bleken, mahšo blode, pehtain.

c) penkules pag.:

α) **pavārdi** (1850.): abohūm, ahdmin, alksnit, ballod, ballinsch, biffe, bruwer, ehrgelneef, gaitneef, gallinsch, karflinsch, klepper, fuggeneef, landau, leeping, legsdur, libeet, linning, masprezženeef, meschon, ohšoling, paipal, paruppit, perkohn, pohga, puteksnis, rausche, robeschneef, rohse, šatne, šalming, šeglit, šillegail, šfabbarg, štender, šeeding, šemgal, šwanne, šiltadregel, tšchaibel, weesul.

β) **māju vārdi** (1811.): landau, pentul, šklaužing (tg. klaūciņas).

Pēternieku pagasts — pēternieki.

1. **mājas**: āži, batari, bazūnes, beīzes, biŗzuļi, blukas, briņkūži, bufmīeri, cīruļi, daņči, diņzas, dreīmaņi (kukuļ- un krama-), dvēseles, galiņi, jaūnzemi, kramiņi, lazdiņi, lāči, liņtes, maūriņi, namiķi, peļņi, pūopāji, ramas, ratenīeki, silgraūži, siliņi jeb dūobelnīeki, sveņķi, zuši.
2. **muīžas**: briņķu muīža, dalbes mācītāja m., pētermuīža, pura m.
3. **baznīcas**: dalbes baznīca.
4. **skūolas**: pēternieku skūola.
5. **krūogi**: bērza krūogus, blukas kr., kalna kr.

6. **kaļni:** āpšu kalns, glāžu kalniņš, jaunkuņga kalns; [kazākk., trakais k., zvīrgzdu k].
7. **upes:** cēna, misa(s upe).
8. **straūti:** mēdaīne, mēllais straūts; [birzupīte jeb birziņa].
9. **grāvi:** cēnu grāvis. [9a. purvi: lācis], [zālājs].
10. **tīreji:** pūopāju tīrelis, vilku t., zālājs; [ratenieku tīr.].
11. **plavas:** abrene, ašķu pūrs, baļķu plava, baūru pl., bēzkrūoga pl., blukas puri, brīežu pl., cēnas, cinājs, dēgas, dibenes pl., diču pl., egļu pl., garā pl., grīšļu pl., jēku cēna, kalējplava, kazākkalni, kārķu pl., kramiņu plastā, krēslu pl., krīevu aste, lielā pl., liepsalu pl., lielsvilumi, mārču pl., mazsvilumiņš, mēllā pl., pakalna pl., pūopāju pl., rājumiņš, silgraūža pl., skrūodera pl., vanaga tīrelis, vēlla kaļni, vēverienes rājums, vītūolpl., zēlta rājums, ziņģu ļipa. [11a. lauki: cepļkalns, taisnā taka].
12. **meži:** čūsku tīrelis, daņču mežs, dvēseļu m., gaīdele, jūmiņu kaļns, krūklājs, maūra m., namiķa m., piļu bedres, pūopāju m., ratenieku tīrelis, siliņa m., sveņķa m., svilumi, vilku tīrelis; [mīla].
13. **ceļi:** daņču daūbis, pūopāju daūbis, rubeņu ceļš, siliņa daūbis, vēcais c.
14. **tīlti:** bēzru krūoga tīlts, mācītāja muižas t.
15. **kapi:** bēzru krūoga kapi, kalna krūoga jeb ērcoga k.; [skrabu k.].
16. **stigas:** garā stiga.
17. **pavārdi:** buūmbēris, dižmanis, duūmpis, kļava, lazdiņš, liepa, pērājs jeb vilku pērājs, straūtmanis, sveņķis, ūdris, vāpe, viļķis, ziemeļs, žibeika.
18. **papildinājumi:**
pēternieku pag.:
- α) *pavārdi* (1850.): aušing, ballode, beršing, bleš, bruner, bunding, burfahn, dahle, gaile, jumit, kalning, keffar, kuppen, leye, meye, munter, nulle, ohding, ošfi, osoling, plaweneef, pletz, preede, ruhšfa, šander, šehle, škadding, štuja, štrange, štruhrit, teifa, timm, wewell, wihtol, wilfs.
- β) *māju vārdi* (1811.): dabbe, fučul.

Platūones pagasts (savien.) — platūonīeki.

A. *jaūnplatūones pagasts — jaūnplatūonīeki.*

B. *večplatūones pagasts — večplatūonīeki.*

1. mājas:

A. *jaūnplatūonīeki:*

ābelītes, bazuļi, bultnīeki, buūmbēres, būtuļi, čurilas, ērgļi, glūdēni, geriņi, igaūņi, jaūnzemji, jēsi, kāpūosti, kubliņi, lāči (ķidraūcka-),

lukāši, mazbūti, mīželji, pūoķi, rabatas, raūbēni, reṃpji, sēņuraūgi, skuļmēni, spuri, stagari, staņuvēni, stedelnieki, straūtumiegi, veiceļi, vilki (ķidraūcka-), vilniki, zilēni, zvirbuļi.

B. *veçplatūonīeki:*

- baltrumi, beļmaņi (balcer-), beṃberi, buķi, diṃzas, duburi, dzērves, iñdužēni, ģernasti, jeņķeļi (3 : gala- arī laūnagi jeb butāni jeb piķsti, vidus-, beṃber-), kūoči, maīkūnas, mežkalēji, pl'epji, sprīži, streņģes (balcer-), trušļi, velmēri, vilēikas.
2. *muīžas:* jaūnplatūone(s muīža), režu m., veçplatūone(s m.).
 3. *skūolas:* jaūnplatūones skūola, veçplatūones sk.
 4. *krūogi:* vēžu krūogs (j. pl.); bedres kr., platūones kr. (v. pl.); [piķakr.].
 5. *sudmālas:* jeñķeļu buçenes, maīkūnu sudmalas (v. pl.).
 6. *ceļje:* veçplatūones stieģeļceplis.
 7. *kalni:* āpšu kalniņš, ērmiku kalns, kārtavu k. (v. pl.); [dšintera kalniašch, lellu k-ašch (j. pl.); mišina k-ašch (v. pl.)]. [7a. uzkalni: dādšcha dambis (j. pl.)]; [peku kalniņš (v. pl.)].
 8. *upes:* platūones upe (j. pl., v. pl.).
 9. *straūti:* meļlais straūts (v. pl.); [drudšcha grahwiš, kreewu grahwiš, šveedru štr. (j. pl.)]; [reža str. (j. pl., v. pl.)].
 10. *bedres:* ērmiku graūts bedres (v. pl.). [10a. p u r v i: kuntšchaš purwš (j. pl.)]; [vanču p.].
 11. *plavas:* meļlā straūta plavas (v. pl.); [desu pl. (v. pl.), zuburpekles pl.]; [kakta pl., ķehweš pl. (j. pl.)]. [11a. lauki: atmata, kroga l., meža l. (v. pl.)]; [šchēpara l. (v. pl.)].
 12. *meži:* dzērvju priedes, ērmiku priedes, platūones mala [v. pl.]; [ahdamplaziš, drudšcha atwašš (j. pl.)].
 13. *atmatas:* liekna, pūočas (v. pl.). [13a. ganības: dadžu lāma (v. pl.)]; [egļaiš (j. pl.), kalvini (v. pl.)].
 14. *ceļi:* mīlestības gaņģis (v. pl.); piķa daṃbis (v. un j. pl.).
 15. *tīlti:* j. platūones tīlts, staņuvēnu t. (j. pl.); diṃzu t., dubura t., dzērvju t., ģernastu t., platūones t., sprīžu t. (v. pl.).
 16. *kapi:* strupdeguņu kapi (j. pl.); [krustakalna k.].
 17. *stigas:* muñtēna stiga, platūones st. (v. pl.). [17a. dziumi: abrina, štrodera dšilums, šlaktera dš. (j. pl.)]; [klumberga atvars].
 18. *uzvārdi:* ābelītis, balams, bērziņš, bullītis, buṃbēre, eliāss, gāža, klīeders, liepiņš, meldriņš, mētriņa, mitulis, saūlītēns, skadiņš, stuburs, ūozūols, veçmanis, vētra (j. pl.); gaišais, krūmiņš, kuremis, līnis, paūča, praūliņš, rūdelis, šveņķis, ūdris, ūozūols, ūozūoliņš, vācietis, vēzis, zvīedris (v. pl.).

19. *palamas*: silenīeki-čūsku dūrēji (= vēcplatūonīeki).

20. *papildinājumi*:

a) jaunplatuones pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abol, ballod, batsching, bimbe, bruwer, ezze, kalning, kartling, kraule, krum, kruse, lahze, lahme, lampe, lapping, lepe, magon, mefit, odſing, oglemais, paegle, pafful, pumper, refſing, rohne, rofe, runze, ſaks, ſausfais, ſilling, ſlempe, ſogiš, ſproge, ſpunde, ſaffelausf, ſarring, ſwedre, tiffum, tilting, turel, wannagš, weefi, wilšš.

β) *māju vārdi* (1811.): kalnematsch, mecke, puffte, tohmusing, wending; [mafftanuwehni — senāk: puhki, maſtſchurilas — sen. tſchurfſtiš, ſprihdiš — sen. fleberis, ſtrautmeegš — sen. flibiš, ſtrupdeguni (tagad: aſbelit, bumber, meeſcheli)].

b) vecplatuones pag.:

α) *pavārdi* (1850.): aſbelit, alkšniš, batten, behrſing, beſais, biršte, biſtrup, bruwer, bulle, degge, deſmitneef, eglit, gintup, girtall, grauding, greble, kalning, kaſack, kauing, kaupert, keſber, flebber, kleder, flibſacke, kraſting, kraule, krum, kutscher, leepe, lempe, luhše, luntten, luttart, maiſit, major, oſſche, paul, pauriten, peffuš, platfaje, rappe, rubben, rudſing, rutfche, ſaulit, ſauliten, ſprohge, ſtulge, ſwaigšnit, ſchebre, uſſche, uſkur, wahzukriſch, wieting, zinnit.

β) *māju vārdi* (1811.): bultneef, ehrmit, ernēstšemneef, gluden, kubling, lieledsihwais, muiſemneef, prehtuhn, willeif ratsch || wilneif radsche.

c) režu muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850.): aboling, auge, grauše, frohne, mutzeneef, oſſoling, prant, rappe, roše, ſackš, ſalleneef, wetzo.

β) *māju vārdi* (1811.): arſchel || aſchel; (1850.): baltzer, intuſch, fugren, maykuhn; (1850.): induſchen; [gluhdeni, wilniſki].

Lielplatūones pagasts — lielplatūonīeki.

1. *mājas*: a) laūcenīeki: baūſķenīeki, braņķi, didžuļi, drusti, dūobumi, grīezes, jaūnās mājas, knari, laūkabuļļi, muižnīeki, nerētnīeki, silavas, ſiņķini, ſniķeri, star^aki, ſtraūtnīeki, trūbenīeki, ve^abas; b) meženīeki: brīeži, grabīlas, ķaūki, mačas, mežabuļļi, nūoraūkas, puņduri, raūdziņi, ſtruņķi; c) ſidrebⁿīeki: betes, bēķēni, ceļma mežsar^ags, jāķilas, paūri, ruduļi, rūobežnīeki, sila mežsar^ags, silenīeki, sillāči, spēles.

2. *muižas*: greņču muiža, laūku m., lielplatūone, mazplatūone; [branfu m., widuš m.].

3. *skūolas*: lielplatūones skūola.

4. *krūogi*: krūodziņš, sila krūogus, tīsa kr.; [sudmalu kr.].

5. *sudmalas*: lielplatūones ūdens un vēja sudmalas.

6. *ceplī*: ķieģelceplis.

7. *kaļni*: sudrabes pilskalns; [raganu k.].

8. **upes:** platūone, sidrabene. [8a. strauti: melnais diķis, robežas str.]; [kortela strauts, reišīchu str., štirnu str., strauts, šweedru str.].
9. **grāvi:** strautu grāvis jeb slūžu gr.; [luhka grahwiš, reziš].
10. **ēzēri:** platūones ēzērs. [10a. diķi: melna diķiš]. [10b. purvi: ēihķereš purvš, puhtšchu p.].
11. **plāvas:** platūones plāvas, sidrabes plāvas. [11a. lauki: zemdega].
12. **meži:** bābeles kaktš, ceļmu mežš, klibatas, platūones pārka, pūču pur^{avš}, sila m., skrabja m., stepenes, ūoglu kalns, vēlla diķis; [purvelis], [ēihķereš purvš]. [12a. krūmi: karoga krūmi].
13. **ceļi:** ciekuru ceļš, platais c., strēķa gala c.; [rezis].
14. **tilti:** mazplatūones tilts, platūones t., raibaš t., rūobežnieku t., sila krūogus t.; [baltais t., sarkanais t., strauta t., sudmalu t.].
15. **kapi:** platūones kapi, rūobežnieku k. [15a. duburi: kalka, pus-kalka]. [15b. šķūņi: sarkanais šķūnis, starķa šķ.]. [15c. kuoki: trepju ozols].
16. **ūzvārdi:** apsīte, ādminis, barāns, dickals, didžus, mazūris, niedre, pāliņš, pīetiņš, ramiņš, rūozēns, strautmalis, treņcis, tukulis, znūots.

17. papildinājumi:

lielplatuones pag:

α) **pavārdi** (1835.): adam, auffseht, ballohd, been, beeting, behrfing, bensche, buddre, bunke, drawneef, duhm, eeleks, gintop, gohbe, gohd, grauding, greese, grimba, isfing, kalning, knippe, krafting, freewing, frohn, kruhming, kruhst, kuppel, lah3, led-ding, leepa, legsding, lejeneef, leite, ludding, major, marel, nerretneef, ohsol, piddul, piblahdse, pikke, pinke, pipping, pranf, pubke, pukste, rags, raudfing, rein, renze, rohje, rubben, ruhple, rumbeneef, sappel, silling, smedden, strasding, strauting, swille, sarring, sellit, suttan, swedre, swehr, swirbull, taure, uhdre, uppeneef, wahwer, waffet, wallands, welle, willa, winding, zahle, zebbul, zipper, zirul.

β) **māju vārdi** (1811.): bitte, bullis, buscheneef, dischkul, drucke, johstik, rusjul, sille, sture, werpe, [plugawa (tg. raudziņi)]; w i d u s m u i s c h a s mahjas (nopohstī-tas): anštaišchi, bundulneeki, meesti, migli, šaldee, štrebji || štrebti, tihsa mescha-fargij.

Lielsesavas pagasts (savien.) — sesavnieki.

A. *galamužšas pagasts — galenieki.*

B. *jūostenes pagasts — jūostenieki.*

C. *lielsesavas pagasts — sesavnieki.*

1. mājas:

A. *galenieki:*

a) *lielašs galš:* ābeles, brīeži, buļji, daņkari, grigaļi, kalniņi, mucenieki, skabārgas, stakles, stīlbji, trēbiški, vāveres; b) *mazašs galš:* blūdži, eglaiņi, vāveriški, žubes.

- B. *jūostenieki*:
 buņbieres, kažuoki, ķīrkas, raņķi, šlūkas, trešelnieki.
- C. *sesavnieki*:
 aņdreikas, bajāri, bites, ceinas, buķi, čābūti, driežas, dūres, eģini, eži, gaūjas, gavenī, jaņkūnas, jaunās kuņas, judeikas, juřdas, kalniņi, kaūļi, klāvi, klīeni, kliesti, knīsi, kraūkstes, krūmiņi, ķaūki, ķīrkuči, ķīrveļi, lakājas, laūži, mūrnieki, nārūni, pilnzābaki, praūlišķi, puīķi, pujas, pupceļuri, puszābaki, pušgalvji, pūciņi, rukšas, seilūni, slūokas, spridzāles, stašuļi, švirkaļi, šuļēni, truņnas, vaņkas, veņcki, zirmaņti, žibārti.
2. *muižas*: gala muiža; jūostene; lielsesava, mazsesava, mācītāja m. (s.); [šēffawas mešča kunga m., widus m.]. [2a. pusmuižas: flihwes muišča].
3. *baznīcas*: sesavas baznīca.
4. *skūolas*: sesavas skūola.
5. *krūogi*: blūdžu krūogs, kūoka kr., lapsu kr. (g.); lakāju kr., mālu kr., meilīšu kr., puīķu kr., vaņkas kr. (s.); [robščenfrug (g.); lejenfrug jeb weiflenfrug (s.)].
6. *sudmalas*: blūdžu sudmalas (g.); kaūju s., trešelnieku s. (j.); buķu vēja s., ķaūku s., švirkaļu s. (s.).
7. *upes*: sesavas upe, ūoglaīnes upe (s.); [audrau, maša upe (s.)].
8. *straūti*: meļlais straūts (s.); [leeparš, upele (s.)].
9. *lāmas*: duņpis (s.).
10. *meži*: gala muižas mežs; drīežu m., puīķu m. (s.); [augstnes, dega, jaunais mešchš, frogišchēš, lageene (jaunā un wežā), lehgera behrfi, luhga, pihladsajš, wilku maftš (s.)].
11. *tilti*: putniņu tilts (g.); lakāju t., mālu krūoga t., meilīšu kr. t. (s.).
12. *kapi*: ābeļu kapi, lapsu k. (g.); ežu k., sesavas k. (s.).
13. *uzvārdi*: aūziņš, balūodis, bigis, bišmanis, blaka, bluka, buņbēre, ceļurs, cinis, cīrulis, draūdziņš, drīeža, egle, gavenis, gāža, grīslis, ieva, kārklis, kleberis, ķīselis, lavenieks, lutērs, paūluks, piģītis, piņceris, pīleris, platais, priede, pušgalvis, pūolis, reneslācis, ruņba, skujenieks, spalvēns, šļūka, strazdovskis, uškaūris, ūozūoliņš, vanags, zars, zilišķis, zutis, ženelis, žvīgulis.
14. *papildinājumi*:
 a) galamuižas pag.:
 α) *pavārdi* (1835.): altschne, bahrsde, barrin, bullitš, brumer, draudfing, dublit, egle, ellin, ešarin, ganne, glašneef, grišlis, fanewall, fartlung, farlatse, kasparš, kafaf,

faule, kelfis, krauple, lapping, lasdia, launag, linnit, major, preede, rehsting, rohfe, seffit, sihpol, sillau, stasche, stilbe, schlische, schwelm, schigle, wannag, wiegla, zellau, zellin.

β) *māju vārdi* (1811.): gallineef, grusde [grusdschi || gruschdschi], reefe [refi (senāk tolischi)], wehge [wehji]; [preedes, rant].

b) juostenes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): behrjing, bohse, bumber, deffit, galwing, grauding, firwel, fruming, kubling, lasding, leepe, ohding, ohsol, pruschel, rohse, silber, smiltneef, strautneef, schlufte, schnore, sarring, swaigsnit, tschuhder, uhgi, wannag, wezge, widdufel.

β) *māju vārdi* (1826.): buttmun, faule, patschun, ribbische, tschagte.

c) mežkunga pag.:

α) *pavārdi* (1835.): balgal, ballod, brenze, dsirdjing, grasji, flawe, kreife, krewel, frische, kruse, melder, pikful, puhpe, salgal, silke, skroder, skugge, smudse, wezge, ziggan.

β) *māju vārdi* (1816.): dresche, krewel, kruming, kunge, puicke.

d) lielsesavas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): angur, anschin, atting, audse, balbahrs, balgal, baltaje, baltmifs, behrjing, bertules, bibelneef, biffe, bitte, blesse, bratsche, breede, breedich, brenze, bridag, briewiht, bucke, bufte, bullehn, dajau, didscheen, didschkal, dischler, dugge, duhde, duhre, dumfch, elksne, garjahn, garrosneef, gascheen, gauje, gilbart, grabatais, grasjis, griwing, imbat, jatschun, judahs, judaife, juhre, jummick, kalning, kanke, karflicht, karp, kaste, kaschel, kesse, kause, kinnen, kinnul, firwel, knesche, kniesse, kofal, kraufste, kregge, kreife, krewel, krewutalley, krische, kruse, kuckain, kundjing, tunne, lasding, lauze, lazis, leeping, lehloh, lehnais, leije, leische, letzes, leween, linnith, lische, ludding, ludse, lugte, maisiht, maischel, massajur, meddain, meetneef, melbars, melder, mutzneef, nagli, nefin, ohsol, pahder, pahrup, peije, pelleef, perkon, pestut, pikful, pladdis, plaweneef, pohds, pujehn, puffiet, puschteen, puntuh, puppe, pufsutsche, ramme, ratteneef, rohfe, rubben, ruhde, ruhzeys, rullis, rummal, sarkan-galw, seylun, sillewen, stuje, skulme, skursten, sleefe, smudse, smukast, spaffe, spalle, spridsahl, spritzehn, sproge, spund, staschul, statte, strupast, stuggis, stuhriet, swirkal, secke, seltin, semel, sentel, sirdjing, sirne, sohsting, suster, sutten, swigul, swirgsde, schaggate, schiedel, schigle, tabak, titer, trakais, trelen, tschabuth, wegelis, weglais, weldre, wensf, widse, wiebur, wiendiz, willars, wilks, wiltzin, wintzku, zahlit, zehlau, zelms, ziggan, zugan, zuhfe.

β) *māju vārdi* (1811.): bredif, dahrges [dahrgi], dawidaite, jadschun, juslen [juschlechni], kanischauski, kraufe, krewel, kungu, lampar, pernowete, plades, puritz, raman, sirmant, spradje, schwellne, tschaeksta, wegeles, wilks, woyte, zugan; [buttkuhn (bumbeeri, ranke, widukfi), juhgani, kleeni, krewwaleji, pahtschuhni, leelpahtschuhni, puhrij (trihji, swenzes, schigle)], rammani (klaw, preede), ribisch (lahrlisch, kaschoti, tresdeneeki), rosenhali, sirmanti (pahrschraut, ruhdes, tabaks), schukas, tschafstes (alksne, boh, sirne), weikli.

e) vidus muižas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abel, dahrge, dširnes, indulan, kalning, kařaf, krime, kuhme, lasde, leelgalwe, leite, maggafils, melrage, ohšols, piřlen, puidaveř, puffit, reřnais, ruřter, řander, řegling, řfugge, řtumber, řuřtru, řřutte, tuppel, zahle, zeine.

β) *māju vārdi* (1811. un 1816.): andreyř, firmel, lutars, meyluřch, řlofen, řteddelneef, řabař, trunnen, wanke, weifel; (1826.): firmel (blesřche, fleest, řtuřziř), meluřd (bajar, puhje, reine, řchube), řteddelneef (řapořt, řtenje).

Sipeles pagasts (savien.) — sipeļnēki.

1. *mājas*: a) lustenēki: baūģeri, biřznēki, budi, buķeles, dēģaiņi, grīeni, kūles, ķebes, laūkaiņi, meļļpaūši, ruciņi, rūodzes, sudmāļi, tīkliņi, tīmaņi, veļži; b) sipeļnēki: dziedri, grīezes, jukši, kādziņas, klaīpiņi, likkāji, lieknēji, meijas, peņteres, puči, puļķi, pūoķi, raūši, rēpali, rudiņi, rūkřas, sniķeri, strazdi, suķi, ūši, ūoderes, večvagāres, vēžnēki, viņteri; c) sprigaūļnēki: āmiši, braņči, diņizas, kuņdziņi, kūošķini, kvēpjī, ķēmpjī, ķēņķi, libieši, pečuri, pūŗvaīņi, pūces, sprigaūļi, stari.

2. *muižas*: lustes muiža, sipeles m., sprigaūļm.

3. *skūolas*: lustes skūola, sprigaūļu sk.

4. *krūogi*: baltais krūogus, raībaīs kr.

5. *sudmālas*: raībā krūogus sudmālas.

6. *kaļni*: griežu kaļns, zilaīs k.; [lapsu k.]. [6a. grava s: raušu grava].

7. *upes*: gaūratīņa, sellite; [pienava]. [7a. strauti: ruřřřchu strautē].

8. *ēzēri*: griežu ēzērs, [gaurata ez.]. [8a. diķi: lāmiņa].

9. *meži*: budu biřze, diņzu b., dziedru b. [9a. plavas: līdumi]. [9b. lauki: dega].

10. *kapi*: braņču kapi.

11. *pavārdi*: caūne, ceļmiņš, diņza, grīens, kugrēns, kuņdziņš, lilaūs, maliņa, mitulis, peīze, puļciņš, sprigaūlis, strauzelis, strazdiņš, vazdiķis, zariņš.

12. *papildinājumi*:

a) lustes pag.:

α) *pavārdi* (1857.): alkšene, apping, behrřing, bendřor, biršeneef, bruřwel, ehrgle, geinart, green, jaunputz, kalning, kebbe, krastřing, krimmel, leepa, lemkin, lielau, melder, meřching, miřchel, ohšol, ohšoling, puřfit, putze, ramming, reefřting, rohbēc, rohřlaufē, rohřmeřch, řaule, řilling, řtuhrit, řřchatsche, walleneef, wařdiř, wiřř, wiřřing.

β) *māju vārdi* (1857.): juřšche, lieřain, putze, řuce, winter.

b) sipeles pag.:

α) *pavārdi* (1835.): alkřnin, anters, anton, aupuld, baar, bakke, ballohd, behřfin, berřing, bohřřht, budde, dahmneef, danřke, diņše, dšeedre, eewina, galling, gim

ter, glašneef, jaunsniffer, jehning, jufse, klaesūs, kofschkin, kreše, krumin, kunsien, kvepe, laufain, leefnei, leepin, liebeet, liefais, lohba, maggon, masjutfsche, maškalin, meije, mihlako, muhrneef, ohše, ohšol, ohšolin, peeppeneef, peppen, pohdneef, prawing, preffe, puffe, puffedahrš, ramming, rohfiht, runze, šilling, šprigaul, špring, šallais, šiering, šwelbšte, šwiegul, tulpe, turf, udse, wasdif, wehjakrohgas, wessel, wefche-neef, wežsniffer, widding, wiegand, wiendeds, wihtol.

β) *māju vārdi* (1811.): arniet, budde, deggan, dimse, glašeneef, kofschkin, kunding, liebet, petšchur, purwain, rohdše, špriegaul, walne, welle.

c) *sprigauļu pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): ahbol, alkfnis, balloden, behrin, bortin, egle, eglisht, graese, grahwel, ginter, jaunwihrs, kalning, karlin, krastin, krahmin, kunstwihrs, leepa, legsde, linfe, maggon, malling, maurin, meiris, munken, ohšols, penter, pietē, pinter, preede, puffiht, ruffte, salmin, seglin, šilling, šmilge, špringis, štrauja, šturihht, šwainis, šihrin, šnohtin, šubens, wasdif, widding.

β) *māju vārdi* (1815.): anften, graver, klaping, malling, mellpaušch, penther, pinther, poife, pulfe, rauške, rehpel, ruhšche, špruettel, thieswering.

Svētes pagasts (savien.) — svētnieki.

A. *svētes pagasts — svētnieki.*

B. *viškaļu (viškaļu) pagasts — viškaļnieki.*

1. mājas:

A. *svētnieki:*

balūoži, bēržemnieki, bičuļi, daiļi, dirbas, ērmiķi, galiņi, grīezes, giņguļi jeb giņduļi jeb peņkūoki, jaūnzemji, kazas, kuģenieki, liķi, liepas, lūonas, muūtēni, nadziņi, piņkuļi, pliķi, priekūnas, pūrviņi, ruči, ruļļi, siliņi, slapatas, straūtnieki, trani, tumes, tutiķi, ūzas, vaīki, vētras, vilpleķi, vipas, zeltiņi, žebri.

B. *viškaļnieki jeb lejnieki:*

beņberi, būriņi, cepļi, dreīmaņi, grēzas, kluņpji, laūksārģi, kūras, peņteles, puķes, pūogas, silagaiļi, sildedži, siljuņkuri, skabeīkas, slāpas, smiltnieki, teļaragi, tiltagali, tušķi, ūozūoliņi, vilkabūdas, zaļpēteri, zaņdēri.

2. *muīžas:* būolu muīža, jāņa m., mīezīte jeb rātes m., svētes m. (liel-, maz-) (svēt.); viškaļu m.

3. *skūolas:* svētes skūola.

4. *krūogi:* meiju krūogs, radziņu kr. (svēt.); grīvu kr., likaūpu kr., plūosta kr., rūomas kr. (višk.).

5. *sudmālas:* būolu sudmālas, jaūnzemju sudm. (svēt.); grīvu krūoga sudm. (višk.).

6. *cepļi:* beņberu cepļi, grīvu krūoga c., tušķu c., ūozūoliņa c. (višk.)

7. **kaļņi:** cepļu kaļņiņš, dārvas kaļņs, garie kaļņi, kumeļa k., pūoču kaļņiņš, ruļļi, sprūogu kaļņiņš; [bašļikas kaļņiņš, egles k-ņš, ģibotu muižas k., jāņa muižas pilskalns]. [7a. uzkaļņi: āpšu kaļņiņš]. [7b. lejas: zemdega]. [7c. bedres: glaudiņu bedre, velna b.].
8. **upes:** bēbrupe, sūode, svēte, tērvete; [platone].
9. **straūti:** cinātu straūts, kazas str., meļļie straūti, vilpleķu str.; [duburs, ērmiķu str., galiņu str., muntēnu str.].
10. **grāvji:** mežu pļaviņu grāvis, sprūogu grāvis.
11. **duburi jeb dziļumi:** balūožu duburs, leišu dziļums, mucas dziļums (svētē). [11a. ežeri: velna ezers || vellezers].
12. **dīķi:** piļu dīķi, [zūbuldīķis].
13. **mērkas:** kazu linmērka, žīdu bedres.
14. **pūr(v)i:** bičuļu pūrvs, ellipse, ūosājs; [bolmuižas tīreļi, slišu purvs, velna p., zemdega]. [14a. lauki: atmatu lauki]. [14b. ganības: atmatu ganības, gaņģu lauku gan.].
15. **tīreļi:** balūožu tīrelis, bičuļu t., slapatu t.
16. **pļavas:** gaūru pļavas jeb gaūras, grēzes pļava, meža pļaviņas; [bičuļu pļ., desu pļ., meža kaktis, lankas pļ.].
17. **meži:** braņtulājs, būolu bērzi, kūku cēna, kartupeļu priedes, kazas mežs, pūoču priedes, sprūogu bērzi, šļuguru birze, vellkaļņiņš; [bičuļu m., ellites m., ērmiķu priedes jeb ērmiķu sils, kalviņu kaļņs, klimpu ataugas, pirtiņa (birze), sēju birze, strunguļu sils].
18. **izcirtumi:** jēkabsūona ciētums, žīdu c.
19. **ceļi:** bičuļu gaņģis, kūru daņbītis, leišu celiņš, šmīziņu daņbītis, vidus ceļš, vilpleķu daņbītis; [plata stiga].
20. **tīlti:** braņtu tīlts, būriņu t., būolu t., grīvu t., kāņieku jeb kāņeiku t., kūru t., lūoņu t., plūosta (krūoga) t., sprūogu tīltiņš, vērsa raga t., vilpleķu t.; [daiļu t., dimzu t., duburu t., rožnieku t.].
21. **kapi:** balūožu kapi, lūoņu k., nūoraūku k., priekūnu k. jeb galiņu k., skūolas k., ūozūoliņu k., zaņdēru k.
22. **stigas:** bičuļu stiga, garā st., kluņpju st., mārzemnieku st., putriņu st., tumes st. [22a. kuoki: velna liepa].
23. **kanālis:** jēkaba kanālis. [23a. zvejas vietas: āža mugura.].
24. **pavārdi:** aūriņš, avenieks, balūons, bluziks, buņģšs, daņbis, gailis, jūbals, krūza, ķēķis, lazdiņš, līnis, maūriņš, meļliņš, meļļupis, plūcis, ramuns, straūtmanis, trans, vidiņš, vītūols.

25. papildinājumi:

a) miezītes jeb rātes muižas pag.:

α) *pavārdi* (1850.): aboling, ballode, berfing, kalning, kasač, fruming, lapping, lohde, paufing, pilahdse, pohle, reppi, reine, rengiht, špunde, štrope, štralli, šarring, šchaggate.

β) *māju vārdi* (1811.): baffeakaje, bember, captein, lietze, norauge, pooge, puce, šillegaiše, šillegalwe, šače, tiltegalle, tumme, willebude, zeple, zuckaus; (1850.): sander, šillejunker.

b) lielsvētes pag.:

māju vārdi (1811.): annusch, beggu, gingul, greeše, jaunsem, fanteif, fuggeneef, leepu, mallit, munten, nadfin, pinkul, rigain, rulle, rutsch, šillen, šchebre, wippe.

c) mazsvētes pag.:

māju vārdi (1811.): bitschul, jaunsem, kafsē, lohne, prekuhn, slappat, schlaggur, šeltin, tumme, tuttit, uhse, waife.

d) viskaļu pag.:

α) *pavārdi* (1858.): aboling, auring, beesbarsde, bendrup, bersing, duhming, ergle, grauše, greešneš, grudna, grundel, gulbe, juhbel, kalning, krasing, krahming, kulpiht, lagšding, ohsoling, pinke, rubin, štrasding, šwirbul.

β) *māju vārdi* (1811.): dirbe, šilling, štrauteniek, šturmann.

Jaūnsvīrlaūkas pagasts (savien.) — svīrlāunīeki.

A. *fraņksesavas pagasts — fraņcenīeki jeb praņcenīeki.*

B. *staļģenes pagasts — staļģenīeki jeb tīnūžnīeki.*

C. *jaūnsvīrlaūkas pag. — svīrlāunīeki.*

1. mājas:

A. *fraņcenīeki:*

bitēni, buņdžas, cīruļi, duņduri, galzemi, kāvužas, koņrāti jeb kuņdrāti, kuļi, libāti, mīgaļas, pāvulēni, plaūķi, ružas, saūsumi.

B. *staļģenīeki:*

grūdguļi, ībenīeki, jāgmaņi, kadari, kaūliņi, kluņkstes, ķēņki, peškēni, puikas, ūogļu maīsi, valmi, vīgaņti.

C. *(jaūn)svīrlaunīeki:*

a) *biļlenīeki:* laūciņi, sējas; b) *saleņeki:* buļļi, ciemaldi, dālūži, klabatas, kalēji-veilaņdi, pilči, spriguļi, veđgas, veļlakāvēji; c) *zalgalnīeki* jeb *salgalnīeki:* pūcēni; d) *baūndēni,* bērgi, biciņi, būdnīeki, daņčuki, deņģeri, driksnas, dūdas, dūoriši, dzēgūži, elinī, gaideli, gaiļi, garvēderi, graūži, gusti, iņmbati, iņtadūoļi, jaūnzemi, jāčūni, kakuzēni, kaķi, kliņči, kraūsurbi, kukaiņi, kulpi, kūpeni, ķeri, ķevieši, ķiplūoki, laūmpari, lubenīeki, lusti, meļlbārzi jeb meļlbārži, mēdumi, nāreikas, nīgārti, paļši, pārupi, pērkuoni,

- pērnavieši, plaūķi, pujēkšļi, puņņi, reipūodi, rubeņi, ruči, ruņgas, salnikas, sālputras, slieķi, stuburi, stūrzemnieki, šķilvi, šūomas, vārkvieši || vārkavieši, veikļi, višķeri, zūmaņi, žēki.
2. **muižas**: biļļu muiža, ciemaļdu m., fraņksesava jeb praņkas m., īslīce jeb īslīču m., jaūnsvirlaūkas m., kuļpu m., laīmes m., laūku m., pēterkalni, stalģene, zalģale jeb salģale.
3. **baznīcas**: zalģales baznīca.
4. **skūolas**: grīvu skūola, fraņka sk., jaūnsvirlaūkas sk.
5. **krūogi**: diņķu krūogs, jāčūnu kr., lejas kr., paūvu kr., raībaīs kr., smilģu kr., stalģenes kr., staīpas kr., šķilvu kr., ūošu kr., vēja kr., veīžu kr.
6. **sudmālas**: baūdēnu sudm., ķeviešu sudm., slieķu sudm., stalģenes sudm., ūošu krūoga sudm.
7. **cepļi**: ciemaļdu ķieģeļu cepļis, stalģenes ķ. c., vaļmju ķ. c. [7a. uzkalni: baznīcas uzkalns].
8. **lejas**: kaūliņu pļurka. [8a. gŗavas: krausurbu grava, ruču gr.].
9. **upes**: īslīce, lielupe, līepars, sesava, skuŗba, švitene || svitene, upele jeb jūostene, ūoglaīne. [9a. strauti: šfoītenis (fr. s.)]. [9b. pļavas: īslīces, skurba].
10. **meži**: laūku muižas mežs jeb cīrulbirze, praņksesavas m., stalģenes m., stalģenes pārka. [10a. p u r v i: velna puriņš], [pļaŗa (fr. s.)].
11. **tilti**: biļļu muižas tilts, grīvu t., īslīces t., kāvužu t., kuļpu t., līepas t., plaūķu t., raībā krūoga t., stalģenes t., svirlaūkas t. [11a. ceļi: kapu ceļš].
12. **kapi**: āpšūtu kapi jeb bērgu k., eliņu k., jāčūnu k., kāvužu k., migaļu k.; [ciemaldes senkapi, elinkalns, vedgu senkapi].
13. **sēkļi**: pūcēnu sēklis, zalģales s. (līelupē).
14. **ūzvārdi**: jātnieks, krastiņš, lejnieks, meija, rēsnaīs, smilģainis, vīgaņts, zīfnis.

15. papildinājumi:

a) franksesavas pag.:

α) *pavārdi* (1858.): abelting, abruķas, adum, agehr, ahfihht, auŗtrup, baron, birkert, bitten, brendel, humber, dahrsneef, dohbel, ejau, garfahje, gudragalw, kalning, katŗcha, kauŗschul, koŗkafalley, framming, kraufle, kungš, kurpneef, kufŗcher, lahtŗche, lasding, leibe, libbart, lohde, majes, marring, meŗchafargš, migall, muhrneef, muzzeneef, obfo-ling, pantel, panne, plaufe, plitŗgalwa, pruhŗche, putŗeppur, pulke, pumping, rahtŗche, rohne, rudap, rumben, rutke, saldais, saufum, seŗte, spinkŗte, surme, sutra, ŷchirmel, saffe, ŷweynef, talte, wezŗgalŗem, wezŗcheŗt, widŗemnief, windeds, zierul.

β) *māju vārdi* (1811.): bajahr, kaufschel, leijespawulen, rempe, rubben, schefe; [lapaleeri, lodes, meščfirgi, pani, pulki — vēlāk jaunsemji, roni, sili, saki, tšhibuti].

γ) *muižu vārdi*: [angalwalde jeb langerwalde (senāk reeschu muišča), jauna-muišča jeb laimes m.];

γ) *kruogu vārdi*: [gala frogš, grihwu fr., kraština fr., rubenu fr., šchhdina fr., tšhibufu fr.].

b) kulpumuižas pag.

α) *pavārdi* (1858.): behšbarsd, bitzing, jatschul, jaunfain, kalning, ferr, kosching, krahming, mauring, ohšoling, pekkul, plošting, pohding, purmal, purring, radšing, rofen, šmilgain, strautneef, siehle, šwirgšt, tilting, uhdre, utehn, wewer, wiesne.

β) *māju vārdi* (1811.): banden || bänden, gaydel, interne, irbe, kuffain, medem, nigat, subrüder, wiščfer; (1858.): grause, melbarsd, reipod.

c) salgales pag.:

α) *pavārdi* (1850.): ahbel, alšne, bajahr, bihring, brinkš, bumbehr, bumbul, daugaweet, diščupp, grauding, griffe, jatschul, kalning, krahming, lafštigall, ofolšain, pahņ, pilka, pohlit, prahting, puntuš, purdšin, pušin, saute, štrautin, šehtš jeb šeedš, šelle, šuster, šzaiime, tihter, wait, wiegan.

β) *māju vārdi* (1811.): andrič, dange || denges, janfune, jurden, kirbel, klitze, miwick, pošewan, špalwe, špringul, warkowiš, wattne, welle, weslip; (1850.): danger || denger, jurgenbehrge, kadder, kalley, klabbat, klintze, lampardušde, pašwan, perna-weetdaugaweet, pikfenbehrge, pilze, špriggul, wartuwet, welletawey.

d) stalgenes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ballod, beršing, bohse, bruner, grudgul, ibeneef, janzing, jurgen, kalning, kenge, laggart, meiy, ohšoling, parupp, pufke, purmal, širngalw, šeel, šelman.

β) *māju vārdi* (1811.): dširneef, grundul, jaunsemem, lautzing, škilwe, šoege, študent, uštur.

e) jaunsvirlaukas pag.:

α) *pavārdi* (1858.): abel || ahbel, aboling, aišputtne, bagel, bajahr, ballod, beršing, bitte, blanke, bleden, breede, brentze, bretling, brinkaš, buft, bulle, bumbehr, burfahņ, dabbar, daibuš, daugaweet, dawid, draudšing, dumpe, dundur, dušche, gaille, garšch, grante, grošš, gudrais, imbrat, cammišsar, kauling, keppe, ferruš, klebber, klibšaffe, krahming, kuhle, kuffain, kweefše, lahžit, lapping, lašše, lašding, latwiš, leelais, leepes || leepe, ligger, luhše || luhšš, mahser, maischel, maure, meetneef, mellkuhme, millis, namif, nekah, ohššing, ohšch, ohšoling, ofol, ofolšain, pahņ, palzer, pample, parup, pellekaiš, pelne, pluhme, pohlith, preede, puhpe, pufke, pufkiht, purmal, purring, purwe, pušchell, radšing, reekšting, rohbanš, rohne, rubben, ruhne, rulle, ruste, saute, šfilling, šuffekliš, šwarš, šwilpe, šarring, šeelme, šelle, šentel, šiehle, šutte, šwaigšne, šimpe, tšchigan, uhdre, wahžeet, wait, walle, wanagš, weglais, wiesne, wilten, willkarš, willniš, žigahņ.

β) *māju vārdi* (1811.): impatz, kalling, falsche, kauling, maischel, mešcheboše, nammicf, ranfu, ratteneef, štursemme, šuben || šchubbehn, šusche, šchwenke, zehley.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): kraštentrug, mustentr., šturenfr.

Vecsvīrlaūkas pagasts (savien.) — svīrlaūnēki.

A. *daņdāles pag.* — *daņdālnieki jeb pīlskunga ļaūdis.*

B. *v. svīrlaūkas pag.* — *svīrlaunēki.*

1. mājas:

A. *daņdālnieki jeb pīlskuņga ļaūdis:*

a) *pīgenēki:* jūoži, padēgas, upespiģi; b) *aūči, ādminas, blukas, braņti, dičas, kuņas, liņdraki, meža mālderī, jūoži, meža māja, muī(z)zemnēki, putni, pūces, pūcīši, pūodu māja, rapas, rūotkāļi, slīmpī, sviņķi, tigatas, vētras.*

B. *svīrlaunēki:*

a) *upenēki:* α) *cūkaušnēki:* badiņi, buņdeles, iņtas, kaūļi, lāči, rēdi; β) *vaņčenēki:* būrkāni, būozes, tūomeļi, vaņči; b) *āži, bitenēki, dabīši, cāļi, drēģeri, gābari, ģelbi, kaļna lediņi (agr. bērklediņi), kaparstrēķi, kugras, pakuļi, plakšņi, (gaļzemi, uzkuri, viduči), priedes, sibras, smīltnēki, straūtnēki, stuburi, sviņņi, vadži, vaņģaļi, vārnas.*

2. muīžas: *daņdāle, vēcsvīrlaūka, siera muīža, zupurdeņtes m.*

3. skūolas: *vēcsvīrlaūkas skūola.*

4. krūogi: *daņdāles krūogs, pūŗku kr., rudzu kr., smīlšu kr.*

5. cepļi: *ābermaņa ķieģeļu cepļi, gricmaņa ķ. c., ģelbu ķ. c., kuņas ķ. c., paškeviča ķ. c., pūcīša ķ. c., sierumuīžas ķ. c., skreijas jeb tūomēnu ķ. c.*

6. kaļni: *bērklediņu kaļns, jeb lediņu k., gābaru k., pūoļu k., smīlšu- (krūoga) k., pūoļu k., vadžu k., vaņģaļu k.; [cepļa k., cūkaušu k., sila k.).*

7. lejas: *cīemāte, pīļu dīķis, rājums, ruņbene, tullūzis.*

8. krasti: *pakraste, stāvais krasts.*

9. upes: *kule, lielupe, platūone, sesava, švitene, viŗcava.*

10. straūti: *būcis, meļlais straūts, plakšņu str. jeb plaksnis, vadžu str. [10a. ēzēri: drudžezeriņš].*

11. bedres: *vaņģaļu bedres.*

12. puri: *dēcenes viļku pūrs, žīdu p.; [dirseļu p., rūnu p.].*

13. pļavas: *aplūoks, dēļu lāma; [kaulenes pļurka, stalģenes kumele, tullūzis]. [13a. l a u k i: biķera kaļniņš, dārza lauks, dīķa l., garais l., griķa kaļniņš, kakta l., krūmenes spice, ķīru dārzs, meža kakts, rumbene].*

14. **ganības**: piģeniķu ganības.
15. **meži**: āpšu priedes jeb āpšu kalns, bērzu šlāga, buļļu kalns, cūku kalniņš, četrdesmit pūravietas, dēcene, ķiústene [ķivestene], rājums, sivēnu masts, tuļlūzis, vēcās mājas; [čūkslajs, vilku tilts].
16. **ceļi**: kalnu ceļš, kalvu celiņš, platais c., pūoļu kalna c., riekstu c., šķūņu celiņš, veīžu c., zagļu celiņš; [abriņas grāvis, ciematas c., liepas ceļa vieta, melnā strauta c.].
17. **tīli**: bluku tilts, kalna krūoga t., pakuļu t., piģeniķu t., putnu t., rudzu krūoga t., smiņu krūoga t.; [kules t.].
18. **kapi**: kalna krūoga kapi, slimņu k., vaņču k., viņbu krūoga k.
19. **sēkļi**: aūču sēklis, būrkānu s., daņdāles s.
20. **dziļumi**: ģerums, triju kuņģu dziļums (sesavā), kauļu dz. (svitenē).
21. **zālaīņa vieta upē**: būcis, putnu duburs.
22. **salas**: pūcēnu sala, pūcīšu s. (līelupē).
23. **pavārdi**: āzelis, bērziņš, bite, bīriņš, buņģa, buņķs, čakste, egle, grāpītis, kalniņš, kaņpars, krastiņš, maūriņš, meļlbārzdis, pukķepuris, pultraks, plūostiņš, rieksts, rūsa, stakle, ūdris, ūozūoliņš, ūozūols, višķeris, vītūols, zeņģalņieks, zvaīgzne.
24. **palami**: adatiņa, dīedziņš, īberjānītis, migītis, pilskuņģa lūopi (= daņdālnieki), pūkaīnais vētra, tēraūda jaņķelis, sarakasis, tagadītās, zaļā bārzda.
25. **papildinājumi**:
- a) dandāles pag.:
- α) **pavārdi** (1850.): abelting, alksnis, ballohd, belling, bersing, breede, bumbeer, dalbing, egle, johņis, kalning, karfling, kruhming, mutzeneef, ohfohl, ohfohling, paušche, pinke, preede, puhze, rubben, rubengailis, strasding, seemel, swannis, swirbul, wihtohl, zeelau, žirul.
- β) **māju vārdi** (1811.): johsche, kunge || kungel, rinche, romann.
- γ) **kruogu vārdi** (1811.): wimbentrug.
- b) vecsvirlaukas pag.:
- α) **pavārdi** (1870.): balgalw, bohl, burkahn, lahziht, lasding, putneehrgle, rigeneef, spēilveneef, štrautmam, šemgal.
- β) **māju vārdi** (1811.): berfin, pigge, sillegrausche, semel, šzenscher.
- γ) **kruogu vārdi** (1811.): kalnekrug, rommkrug.
- c) zupurdenta pag.:
- α) **pavārdi** (no 1862. etc.): bullis, egle, gruħba, gulbis, irbe, kalnin, knadde.
- β) **māju vārdi** (1811.): ahbit, blauche, iggaun, fiħre, frempel, fugre, lamper, pantsche, strifer, tilteleit.

Šķibe(s) pagasts) (savien.) — šķibenieki.

1. *mājas*: a) drucenieki: aūziņas, bākuļi, jaūnzemi, klāvenieki, lāči, straūtiņi, strāļas, vazdiķi; b) kreijenieki: beliņi, daūjāti, grivieši, ģīgumi, kleiši, leišpēteri, mušas, peizes, račiņas, stērbeles; c) lipstēnieki: baūskas, bištēviņi, glūdas, kāvužas, krāmeri, mucenieki (baltkājas un meļlkājas), sīldeži, stakles, timaļas, velves; d) plepenieki: āķi, āpšēni, bajāri, grūostikī, jēģeri, jūdēni, klīsmetes, kuņģadēguni, kūras, kūoļas, ķeŗveļi, laūši, peņči, peņteles, plepiši, pluņķi, pūodiņi, strāļas, vācpēteri, vērp(j)i, vīganti; e) šķibenieki: caūnes, diņzas, kleiši, ķebes, ķekari, ružas, sīllāči, striķi, viņķi, zīemeļi.
2. *muīžas*: drukas muīža, kreijas m., lipstu m., plepu m., šķibes m.
3. *skūolas*: lipstu skūola, šķibes sk.
4. *krūogi*: baltais krūogus, rūozītes kr.
5. *sudmālas*: beņdzūoles sudmālas, lipstu sudm., mušu sudm., parūķu sudm.
6. *kaļni*: pluņķu kaļns.
7. *pakaļnes*: vērpū pakaļne.
8. *upes*: aūces upe, ālave, bēzses upe.
9. *straūti*: kleišu straūts, straūtiņu str.
10. *puri*: jūdēnu purs, vērpū p. [10a. p]ava: auces p[ava]. [10b. birzes: bajāru birze, ģīgumu b., vazdiķu b.]
11. *tīlti*: baltā krūogus tīlts, lipstu t., mīltiņu muīžas t., strāļu t.
12. *kapi*: pluņķu kapi, rūozītes k., vērpū k.
13. *pavārdi*: bārs, beliņš, bištēviņš, bullis, ceļms, deģlaūš, drēska, dūonis, janbišķis, lācītis, matūzels, peize, pēterstūoķis, reītiņš, straūtmanis, straūbe, vidiņš, vīgaņts, zariņš.

14. papildinājumi:

a) drukas muīžas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): aweese, bohgen, dobbeif, gohbe, irbiht, jurrepš, lahziht, leepe, legšda, lemte, lielauš, ohšoling, peife, penze, pujent, puffiht, reitin, šfangal, škrohdel, wasdif.

β) *māju vārdi* (1811.): bajar (gar-, maš-, zelle-), balling, goobe, fleinschmidt, mušche, peife, plundce, pofain jeb penze, štrautekleišt, fimmel.

b) kreijas muīžas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ahbolin, auscheef, kawal, fleisfe, frummes, leddin, magone, mangal, mehtre, ohse, ohšolin, peterstoge, puffiht, reeftin, ritteneef, rohšiht, šaltaiš, šweedre, tulpiht, wahrbul, weisfin.

β) *māju vārdi* (1811.): ahns jeb štehrbel, auscheef, budde, kašle, kaušing, fiauce, kiecke, frummes, laufeine, peterstoge, ratteneef, semel.

c) lipstu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): algahdse, alfsniš, baar, balohde, bisīkis, bishtewin, eglit, kalnin, kašaf, kreza, kruming, legšdin, lelohsol, meerawihrs, megohn, meschin, ohsoling, pelniš, puffit, rabatin, rammin, rose, rosit, šalmin, seeting, šilling, štaubitšis, štraupe, turks, uitz, wewerit, wetzfungš, wezwagger, wiegant, zetwiegant.

β) *māju vārdi* (1816.): aušing, autzkleist, bahtul, jaunsem, šillahš, štricke, šecmel; [aušinu peletie, šitenu (galini, šudari, tschemaischi)].

d) plepju pag.:

α) *pavārdi* (1835.): bahrš, behrfing, birnan, bitte, buhmeister, bulle, drawineef, dreyman, enkur, grundul, kalnin, kaulin, kuhra, kuschke, legšding, melder, needre, ohsoling, paipal, plaweneef, pumpur, rulle, šauliten, špilwen, štender, štubbur, šchnohre, šemter, tiffum, tiltin, weenthul, wever, wigandt, zihrul.

β) *māju vārdi* (1811.): laze, pohden.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): mūhlenkrug, pawarinkrug.

e) šķibes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): bruhwel, leepa, maggonit, pihladš, sehja, tulpit, wendin.

β) *māju vārdi* (1811.): šarve, wending.

Titelmiņdes (tag. teteles) pagasts (savien.) — titelmiņdnīeki.

A. ānes pagasts — ānenīeki.

B. titelmiņdes — titelmiņdnīeki.

1. mājas:**A. ānenīeki:**

baūmaņi, cēlmi, gaiļi (laūka- un meža-), jaūnzemi, krūmiņi, vaiņas, valaki, verplji.

B. titelmiņdnīeki:

a) *t ū o ņ u c i e m s*: krūms, nekā, rāķins, riekstiņš, tūonis, ūozūols;
b) *alkšņi*, apse, auriņi, aūzas, balūoži, bekmaņi, beřķiņdi, bērziņi, biržnīeki, būriņi, biezbārdi, brūveļi, buļļi, celmiņi, cūdeři, daibi, deģu māja, dekšenīeki, dūres, dūoniņi, egles, gēģeri, kaīmpas, ķeņki, leižemnīeki, muīžzemnīeki, nīedres, pāksteri, pāni, peļūdes, piņkas, pliņkškene, putniņi, rubeņi, segliņi, skujnīeki, slavieši, spēģeļi, spuri, sveņķi, sviņņi, ūozūoliņi, zāles, zeijeri, zelmaņi, žagarnīeki, žaūtari.

2. *muīžas*: ānes muīža, egles m., laīņģervaldes m., titelmiņdes m.

3. *skūolas*: titelmiņdes skūola.

4. *krūogi*: baltais krūogs, cibūju kr., rubeņu kr., šēdiņkr., titelmiņdes kr., vaiņu kr.

5. *sudmalas*: titelmiņdes sudm.

6. *ceplji*: ānes muīžas ķieģelceplis, gēģerķ. cepļi, laīņģervaldes ķ. cepļi, titelmiņdes ķ. c., valaku k. c.

7. **kaļni:** aniķu kaļns, baļķu lejas k., ģeņģerk. jeb ģēģerk., kraūkļu k., laņkas k., lapsas k.
8. **upes:** iecuves upe, lielupe.
9. **straūti:** gada mērs, mēllais straūts, tetelis, vāŗžu str.
10. **pļavas:** apšu pļava, cibuļa pl., cūkas galvas pl., čikste, dēgu pl., jaūnā pl., lielā pl., mēldera pl., rājums, vanagpl., vilku pl. jeb degas.
11. **meži:** cepļa kaļniņš, dēgums, jaūnais mežs, kuņču atvases, mēllais straūts, mēriņu bīrze, prūšu priedas, spura sils, teteles astes, ziŗgu dārzs.
12. **ceļi:** dēgu ceļš, laņģervaldes daņbis.
13. **kapi:** rubeņu kapi, titelmiņdes k.
14. **pavārdi:** āksnis, apse, daņbis, kaļniņš, lejiņš, pāns, purmāls, segliņš, ņozūoliņš, vanags, zvēriņš, žagarnieks.
15. **papildinājumi:**

a) ānes pag.:

α) **pavārdi** (1850.): aland, antohm, apšeneek, balgaliv, beeseputre, berĶing, breede, bušche, dambe, duĶming, dserwe, esse jeb baron, gruse, kalley, kaļning, firše, fruĶming, leepe, leeping, muhrneek, muscur, ohšoling, paule, purring, reeksting, robefšneek, rudse, seeĶing, seeĶneek, slimpe, špohšchums, šprohge, štrašde, šweigneek, tilĶing, wannag, zahlit.

β) **māju vārdi** (1811.): jaeger, jaunsem, fencke, popit, purrin, zigan.

b) titelmindes pag.:

α) **pavārdi** (1850.): abel, apšeneek, audšefnis, berĶing, bruwer, dambrat, dra-weneek, dušchel, gaicke, galling, kanneneek, kraĶting, krauckle, kroĶnit, fruĶming, kulack, kurĶit, lašding, lejina, lihze, luksteneek, lule, malleneek, martel, mutzeneek, naburg, pimper, plaĶning, plaweneek, pohlit, preede, reeksting, rempe, ruggai, ruhden, šilli-neek, šilling, šulbarsd, šmiltneek, španneneek, štagar, štehgul, štrašde, štrautneek, štreile, šarring, šiehle, uŶic, wemer, wihtol, zaune.

β) **māju vārdi** (1811.): leišemarĶ (tg. leĶzemnieki?).

Uozūolnīeku pagasts (savien.) — ņozūolnīeki.

A. **cenenīeku pagasts** — **cenenīeki.**

B. **maĶjenīeku pagasts** — **maĶjenīeki.**

C. **ņozūolnīeku pagasts** — **ņozūolnīeki.**

1. mājas:

A. cenenīeki:

a) baļpēteri, batari, braņkas, caūnes, čūdari, duņpīši, džamas, griķi, jaūnzemi, ņuŗdas, purmaļi, putas, reņceles, silgraūzi, skrabji, zariņi; b) š a ņ k a n c i e m s [mazmājnīeki, — ap 100 gabalu: auriņi, breņči, cīruļi, pilkas, spīlves, subri, šķietīņi etc.].

B. meĶjenīeki:

čabas, eglīte, liņģi, meškas, pūlķins, vizes.

C. ūozūolnīeki:

- a) *īecēnu ciems*: galiņi, laūkaīņi, laūkērces, pūoļi, vareļi, vidus;
 b) *plāņu ciems*: kapteinas, ķeras, rūoni; c) *baūri*, beļvēti, beṃberi, bēnūži, birzuļi, bulduri, buļļi, caūnes, cīzari, čaūkas, čiksti, daiļi, dalbiņi, dagaīņi, daṃbrāti, diṃzas, dičas, dūmiņi, gaīsaragi, glūdes, ģeņi, irbenīeki, jeņķeļi, kaūgari, klijēni, kulpi, liči, līkumi, maļtuvi, mežgaļi, mušķi, paūtiņi, paūžas, pīrāgi, spañnenīeki, sprukas, stakles, straūtnīeki, strēznas, tīltiņi, treņči, valķšķi, vilciņi, viṃbas, zūoslēni.
2. *pīlsēts*: jeļgava.
3. *muižas*: bēzru muiža, cēnas m., irbnīeku m., jaūnā m., magzīnes m., meīju m., sāřkanm., skraūmes m., svētvalde, ūozūolm., valdeķa m., zorgēnfreija.
4. *skūolas*: ūozūolnīeku pagasta skūola.
5. *krūogi*: blukas krūogs, cēnas kr., dalbes kr., jaūnjūnāsa kr., pleřras kr., sāřkankr., skuju kr., silakr., sniķes kr., uņkas kr.
6. *sudmalas*: cēnas muižas sudmalas, sniķes krūoga sudm.
7. *ceplī*: buldurceplis, džamas c., frišmaņa c., kaūgara ceplī, paūtiņa c., skubliņa c., šēfera c., zuṃmara c. [7a. kalni: jaunzemju kalns, maltuvju k., renceļu k.].
8. *upes*: biržiņa, cēna, driksna, ģecava, lielupe, misa.
9. *straūti*: meļlais straūts.
10. *plavas*: bēzrulāja plava, deģu pl., diķu pl., eglāja pl., kažuocene, kuiļu pl., ķīvene, liču pl., lūopu dārza pl., skrabu straūta pl., spuļles pl., strēznu pl., valķšķu pl.
12. *meži*: dūmiņa mežs, jaūnjūnāsa m., jaūnskuju m., maņta kalna m., medņa m., rūodna m., silgraūža m., skraba m., zaķa m., zapliķa m.; [jaunzemju priedes, laukgals, ņurdu priedes].
13. *ceļi*: beṃberu daṃbis, bēzru muižas d., cēnas krūoga d., klijēnu d., mušķu d., strēznu d.
14. *tīlti*: beṃberu tīlts, cēnas t., ūozūolmuižas t.; [bataru t., maltuvju t., renceļu t.].
15. *kapi*: bulduru kapi, bulvērķu k., cēnas muižas k., jaūnzemu k., maļtuvu k., mušķu k., paūtiņu k., silgraūžu k.
16. *salas*: pasta sala, pils s. (liēlupē); [endzele (misā)].
17. *pavārdi*: diķis, kaūgars, kriķis, paūgulis, putniņš, putnis.

18. papildinājumi:

a) cenenieku pag.:

α) *pavārdi* (1850.): bahrain, berfing, bruwer, dambe, dimse, kalning, karfing, kettar, fiere, kirse, kraukle, meldrup, nadfing, ohsohling, preede, purmal, puttre, sarring.β) *māju vārdi* (1811.): dimse, grifait, sturfemneek, zaune.γ) *kruogu vārdi* (1811.): dumpenfrug, sillentfrug.

b) meijenieku pag. (svētvaldes pag.):

α) *pavārdi* (1850.): appin, behrfing, flihmänn, fruhse, lahziš, lingebehrfia, mattul, ohjol, silš, springiš, wels, wilzing.β) *māju vārdi* (1850.): lingemann jeb dahwe, meschairbia, meschfen jeb tschabbe, wihschu docter jeb sette, wihschu mittel jeb pumpa.

c) meiju muižas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ahboling, brintiš, ohsoling.β) *māju vārdi* (1811.): cinit, crewin, damby, duming, jaunsemme, lusig [luftiš].

d) uozuolnieku pag.

α) *pavārdi* (1835.): aboling, ahpe, apping, audsefne, baka, baltiš, ballod, balse, benzehn, berfing, dalbing, dambiš, dischler, dumpit, ergle, griffe, gulbiš, jummit, kalning, kalnin, kandiš, karflin, karp, kauger, kipa, krasfin, kreewš, kruse, lappin, latze, leddin, legšdin, lepa, lieba, lingaberfin, lingiš, litze, main, mattul, meschaballo, meschapuifa, meschasaaffiš, munter, muse, muzzeneek, ohjol, ohsoling, paase, paleep, paukar, pausche, pirag, plaasche, preede, rauda, redel, rohtiš, salmin, sauta, seetin, sillausiš, sillin, silš, skambin, skuie, slotin, springiš, steppin, stresna, swerre, seemel, sunde, sweineek, swiegul, tiltagail, uštiz, waap, wannag, wanne, weeful, wegneek, wels, wilzing, wimba, wint, zelmin.β) *māju vārdi* (1811.): admin, applatz, becksemnecke, bredemuischen, bredemusch jeb glude, ehzen, ertzlauke, genne jeb ruschesemneek, irben, irbing, kallaisemneek jeb szaggurpauische, kalnetilting, kiecke, letzesemnecke, meschedalbin, meschekligge, phlane, ruschesemneek jeb genne, rentzel, sapplatz jeb applatz, sfrabbe jeb leitsehseitze semneek, stegga, strautneek, schwansche, timmermann semneek jeb buldur, wasserriiter jeb pauting, weische, wistedwefel jeb dalbing, zabben jeb meschfen.γ) *kruogu vārdi* (1811.): haltan(frug).**Vilces pagasts (savien.) — vilcenieki.**A. *blaņķfeltes pagasts — blaņķfeltnieki.*B. *mūrmuizas pagasts — mūrmuiznieki.*C. *vilces pagasts — vilcenieki.***1. mājas:**A. *blaņķfeltnieki:*

apšenieki, balbārži, buļļi, buņči, buņdulnieki, drukas, dūmiņi, eizāti, jespāri, knīstraūti, kuiseļi, ķivjāņi, lāmas, lambarči, maļķi, pečuļi, peļķie, pūki, pūšķini, siliņi, silpēteri, skates, snāveļi, spalvji, stagari, stapaņķi, tiliki, tisi, vālitēs, zeškaīši, zūoslēni.

- B. *mūrmuižnieki*:
 aūzeles, birzсарgi, celmji, cīkstes, cīesi, jaūnzemji, jušķeļi, kapteīnes, ķurbi, liņkuļi, mazvīļi, pikšas, plāteri, siļi, slakteri, stāveikas, tēŗēni, trikuši, vaiņenes, vęcvagāres, vidusmuižnieks, viņķilas, zirņi, žagatas.
- C. *viļcentieki*:
 anūži, aūģsdūori, burkāni, dęsaīņi, dubenieki, grabiķi, jęcēni, kaķi, kluņpuči, ķeteli, ķurži, liņdiņi, ļutki, meķi, mezsārgi, pūņi, rešņi, rugāji, ruņtuļi, ruņģi, siļķes, skaņbiņi, strupi, tunaīši, upenieki, ūzkuri, vaseļi, vilki.
- D. *mazsaimnieki*: cepliši, jaūnkapteīnes, mazaūzeles, paņči, sidrevici, sīpūoli, valtmaņi, ziņniši.
2. *muižas*: bārzdīņi, jaūnā muiža, mazblaņkfēlte (bl.); kūoka m., mūrmuiža (mūrm.); kånberģa m., lielviļce, mazvilce (viļc.).
3. *skūolas*: blaņkfēltes skūola, mūrmuižas-berķenes sk., vilces pagasta sk.
4. *krūogi*: baltais krūogus, dēņa kr., vēja kr. (bl.); kūoka kr., mūrmuižas kr. (mūrm.); lejas kr., viļces kr. (viļc.).
5. *sudmalas*: mūrmuižas sudmalas, vilces sudm.
6. *kalņi*: mūrmuižas kalņs, vilces sudmalu k.; [klostera k., letikas k.], [pilskalņš].
7. *gravas*: veļla krāce.
8. *upes*: ķive, platūone (bl.); svēte (mūrm.); kukurupe, platūone, vilces upe (viļc.); [ķivīte], [biķķas upe, ķaņnupe, ruķuķķu upe jeb ķuķurupe (viļc.)].
9. *straūti*: igates straūts jeb igatele (viļc.); [reņģe], [ķeņķš, reķķš (viļc.)].
10. *grāvi*: reža grāvis (bl.).
11. *ęzeri*: blaņķenfēltes ęzers, mūrmuižas ęz., vilces ęz.; [meeķteņeķu eķeķš (viļc.)].
12. *purvi*: snāveļu purvs (bl.). [12a. lauki: eewalda lauks (viļc.)]. [12b. laukumi: sidaru placis, wilķu pļavas (viļc.)].
13. *pļavas*: platūones upes pļavas (bl.); buļļu laņķa, vilces upes pļavas (viļc.).
14. *lieknas*: zaskaišu liekna.
15. *meži*: balūožu kalņs, kuiliķķis, reža ķārtis, spalvju ķārtis (bl.); aūģsdūoru m., biksu mezs, jęķķaišu m., piļu m. (viļc.); [podu kalņš, ķaķu meķķš (mūrm.)]; [dūmiņķu birze, stapaņķķu birze, zāmeļu m.]; [nargis, puņķu pcedes, ķtarķa m. (viļc.)].

16. *ceļi*: platais ceļš (bl.).

17. *tilti*: zāmeļa krūogus tilts (bl.); mūrmuižas t.; jaūnās muižas t., sudmalu t., veļļa t. [vilc.]; [kukura t.].

18. *kapi*: skaīmbiņu kapi, zāmeļu k. (bl.); mūrmuižas k., vaīteņu k. (mūrm.); jēkuļu k. jeb pūņu k. (vilc.).

19. *āzvārdi*: balūodis, bullītis, drūošprāts, jaūnzemis, jīntēns, kalniņš, lāmenieks, nīedre, ūošenieks, vanags, varenaīs, vazariņš, zusterš (bl.); āzis, ceplīts, duga, jīntēns, siliņš, ūze (mūr.); kaūss, krūms, krūonīts, strupis, ūvēns, vaselis (vilc.).

20. papildinājumi:

a) blankieltes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): aīšis, andul, aušing, bandeneekš, benfīs, bluckš, bitteneef, bruver, buckš, bulteneef, bumbul, dadfīs, dailazziš, dafšče, dreimann, drucke, dubburs, dšelskallej, dšilna, egle, engelīs, gailit, gindul, graudin, grišlīs, guftneef, irbe, fammol, fauš, fifant, flawš, knope, kraīzcey, kronīs, truckfīs, frumin, fupšče, furmiš, leepa, lohde, magohne, melder, mišfing, nadfing, nahtre, oīfohlš, pablat, pahnš, pohlīs, praude, pudfīs, puffe, pumpurs, purnīs, purwin, raudfing, rešnais, rohse, rullīs, runziš, silke, sillapeter, sriwer, smiltneef, spurriš, stīrna, strādīng, struppīs, sudrabiņg, šchauwa, šager, šahre, šarring, šelting, šwedriš, šchagat, filup, wannafš, werfīt, wewer, zelms.

β) *māju vārdi* (1811.): barsdīng, janaēsch, fušchen, raudsīng, wilzin; [dehne].

γ) *muižu vārdi*: [fchihda muišcha jeb jauna muišcha].

δ) *kruogu vārdi*: [šahmelkrug].

b) kuokmuižas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): graudīng, fešter, frašting, lagšda, liene, mertin, oīsol, puffit, šchmehl, zīgra, zīrul.

β) *māju vārdi* (1816.): allefšče, bramman, dreyman, infedohbe, kalnesche, kaltaš, leigega, pitsche, plaugall, uppenef, semelle.

c) mūrmuižas pag.:

α) *pavārdi* (1835.): betīng, brigge, gercken, grause, jost, kaling, kaptein, krašting, fruming, lejeneef, oīšoling, plieth, purwing, putze, ramming, rehse, ridšeneef, šwe-fcheneef, tuppīng, uppeneef, wahrne.

β) *māju vārdi* (1811.): cirpad [firpadšchi], zelme [zelmjit].

γ) *kruogu vārdi*: [šilla frohgš].

d) vilces pag.:

α) *pavārdi* (1835.): adam, aībeliht, apperaht, apse, bajahr, baldoneef, ballīng, ballohđ, beedre, berfīng, blekke, bleffe, bohī, bolder, brahl, brugge, bunte, burkahn, deffetneef, drofchprahtš, dubbur, dwellīs, dšedataīs, eggie, ellejneef, gramatneef, gregšde, grihba, gwehla, jehkul, jurgīs, kaīlīs, kaije, kalley, framming, frašting, frub-mīng, futšcher, leepa, legšdīng, lihtais, līndīng, lušfin, mayneneef, mašubr, mūzē-neef, oīšoling, pawahr, pehrkon, preede, preikuhn, pudse, puhped, pumpinata, punt, purnit, purraf, puzze, ramma, raudfīng, rešnais, ringail, ritteneef, rofe, runtul, saldaī.

ēgglin, sennut, silla, starre, stulmeen, smalla, smilga, spunda, spurre, strauting, strelis, stubris, swaije, sakkis, saltitis, sāngus, seeding, seemel, selle, semmite, šubba, tiffum, uffris, usfitz, wahrne, weirohg, zebul, zirul.

β) *māju vārdi* (1811.): bundif, gaecul [jehfufi], flunkutt, meseeneef [mehseneeki], saltche; [juščeki, šteliteš, pihleš, piari, sidari].

γ) *muižu vārdi*: [fahrbegu muišča (sal. kamberga m.), wahrnu m. jeb maswilze].

δ) *kruogu vārdi*: annentrug, mühlenkrug; [leelajš frogš, wahrnas fr.].

Krūoņa-vīrcavas pagasts (savien.) — vīrcavnīeki.

1. *mājas*: a) desmitnīeki: billes, bicrahti, kaņči, nāzbūti, padūomi, skrīveļi, stēriņi, uškaures; b) elejnīeki: apšēnīeki, cēlmāji, dišleri, kāipšas, kalnīeši, kūoči, lazdiņi, mušas, paūči, pār-upji, platkāji, rači, ūozūoli, višmaņi, zastava, zeltiņi; c) jaūnmuīžnīeki: bēziņi, brīeži, būomji, jaūnzemji, gulbji, jēckēni, juŗģis, mucenīeki, muī(z)zemnīeki, priepēļni, rudāji, vitūoli, žagatiņas; d) ķilenīeki: būomji, dziŗnīeki, ķerslakas, jumalas, koūd-rāti, pakulji, rāči, reksteles, rēdi, tūomēni, vīndedži, žagatas; e) mazbūtnīeki: drapas, iņtēni, jugas, lediņi, piģi, mazā svē-tīte, pūči, ratenīeki, stēpāni, šļukas; f) meženīeki (silēnīeki): beikas, dāŗdedži, daūnāti, elejas vēveri, kaņkūoļi, kūlas, pūoķi, ramas, sviŗkaļi jeb šviŗkaļi, tīdas; g) (krūoņa) vīrcavnīeki: adzaķi, brači, braši, eiģeni, gudēļi, giņduļi, kutēni, paītēni, saūķi, smēdēni, sprīži, zaķenīeki, zīģeļi.
2. *muižas*: būomju muiža, jaūnā m. jeb pēterveide, krūoņa vīrcavas m., ķilu m., mazā eleja, mazbūtu m., pētermuiža.
3. *skūolas*: mādžu || māču skūola.
4. *krūogi*: bēŗzu krūogs, diņķu kr., jaūnais kr., lapu kr., vīrcavas kr.
5. *sudmālas*: vīrcavas vēja sudmalas.
6. *ceplji*: pakulju ķieģeļu ceplis, zīģeļu c. [6a. kalni: āpsis, tiesa].
7. *upes*: elejas upe, vīrcavas upe.
8. *straūti*: mēllaīs straūts, [kroņa vīrcavas str.].
9. *puri*: piena pirs, veļla p.
10. *plavas*: pakulju plavas, reksteļu pl., šviŗkaļu pl., tīdu pl.; [balas].
11. *meži*: kvēŗķene, padūomene. [11a. krūmi: daunāti].
12. *izcirtumi*: giņtēra cirtums.
13. *kapi*: bēŗza krūoga kapī, paūču k., pūoķu k.
14. *stigas*: kūošķina stiga.
15. *dziļumi*: karētes dziļums, māla dz., vārnu dz., veļla dz. (vīrcavas upē).

16. uzvārdi: albiņš, bābelnieks, bisenieks, dāvis, dūobelis, ēdelnieks, kalniņš, kūokālis, lazdiņš, matūzels, rāpulis, sīmanis, skrejja, smilgainis, ūozūols, vanags, vārens, zviedris.

17. papildinājumi:

a) buomu (mācītāja) muļžas pag.:

α) *pavārdi* (1857.): dardeutsch, duddahl, gulbe, piffer, putnis, undam.

β) *māju vārdi* (1811.): dardebšč, gulbe.

b) kruoņavircavas pag.

α) *pavārdi* (1857.): adamins, ahbelit, ahbohņ, ahboling, ahsmiņ, ahščell, aišter, atuhņ, alkšniš, alšing, apping, arrawies, ašne, audše, auring, autrup, aweneef, baling, ballam, ballgalw, ballohd, baltau, baltrum, baltzer, bardehli, baude, bauz, behršing, beifa, beizon, bellsöhņ, bendrup, birre, birsul, bistrup, bitte, blahweis, blaudum, bohle, bohme, brahl, brahtling, braklis, brašče, braščguš, breede, breeše, brohščais, bruner, buhring, bulle, bumbeer, dadše, dalbing, dambe, daugel, degge, dierid, dohming, dudahš, dumpe, duppur, dwese, dšeltentahje, dšihšla, egle, ehrgelneef, ehrring, elšing, engel, engur, gail, gaisč, gallsem, garrais, gelte, gepping, glaudneef, gludding, grahweneef, grauding, grimmon, grohščais, grohšče, gudreneef, ihlehn, irbe, irbul, irdeneef, jautre, jawel, johņ, johšting, johščeweef, jummic, jurkel, ladderošohļ, laiming, taktabull, falling, kante, karp, tartuppel, kasack, kasche, lauring, kelling, kerling, kerrgalw, klause, klibbic, klibbsacke, klijahn, klungste, krauling, kreewš, kreelling, kripost, frohger, kruhming, kruse, kublain, kuggeneef, kugradehš, kuggra, kuhma, kuhfar, kungs, kupsche, kurn, kurpneef, kutscher, kwedder, labrenze, laiweneef, lapsa, lapsfall, lassing, lauding, lauring, leddin, leite, letz, lielau, ligger, lihnš, luggum, luntis, majohņ, masais, meddus, mehling, meister, mellbahrd, mellup, migge, mihtne, mittal, muhrneef, munterjahn, nammic, neiders, neklaus, nesse, nibur, nihz, ohgilit, ohšing, ohšis, ohšohļ, pahrstraut, pahrup, paisum, paulul, pautsche, peece, peece, peškull, piggetehņ, pikasin, pilškungš, platon, plattais, plugge, pohle, preeful, pruhše, puffelaut, puffiht, pufšis, pulle, putnachrgle, putreneeze, puttring, radau, rahwai, rappe, rašum, rehdeneef, reppe, ridder, rijeneef, rohne, rose, rosen, rubben, rublit, rudšit, ruhše, runze, rutte, sahting, šalling, šalming, saufe, saufetehtņ, seddus, sehjeneef, seštis, sifšpahrne, silleneef, starmufel, strunde, stubbic, smilge, spahrns, speegel, spilweneef, springe, sprohge, spunde, spurte, stalle, steglau, steppe, stihwais, straup, straupmann, streiling, strauting, stubbe, stubbur, stumbur, sulše, schnauzeis, schnohre, schwenk, sallputre, seemel, selle, semgallneef, snobš, sutte, swaigšne, sweineef, tenta, tiggat, tohlen, trannis, trenz, trinzeneeze, tuhterauze, tuttšack, tšchante, tšcepe, tšcheggus, uhdriš, uhsar, ungur, urbeneef, uskurr, wabi, warring, weizul, weščeneef, widding, widše, wihteds, wihring, wihting, willan, wilzing, wing, wirbul, wišlahl, zeclau, zelmheds, zelmš, zenneneef, zierull, zimba.

β) *māju vārdi* (1811.): a) elejnīeku: kalneif, kwerke, puiffe, tiede; b) jaunmūižnieku: dabbiš, droeger, fuggre, kuhpin, plagsne, putne; c) kilenīeku: drappe, leddin, pigge, steppen; d) mazbūtnīeku: ertzslag, faddar, pafful, waimt; e) pētermūižnieku: buiffe, butul, dimšenne, engen, ergle, jesse, meschetallesplatteš, pliffe, sprische, strupdeggun, sieleenne, swirbul, willneef || wilneif; f) vecsvirlaunīeku: α) *mājas*: berfin, johšče, padegge, pigge, sillegrausče, seemelšjentscher; β) *kruogi*: kalnenkrug.

Lielviļcavas pagasts (savien.) — lielviļcavnieki.

A. *skuļsteņu pagasts* — *skuļstenieši*.

B. *ūoglaines pagasts* — *ūoglainieši*.

B. *lielviļcavas pagasts* — *lielviļcavnieki*.

1. mājas:

A. *skuļstenieši*:

eži, jūtes, laženieki, līči, nārvaiši, rūobežnieki, sēneļi, slabadas, stagari, stanuļi, stuñdas, stūrīši, šņipsti, zeltiņi, zūbi.

B. *ūoglainieši*:

a) brakšķi, ģelbji, kārkliņi, kārliši, migaļas, saprāni, segļi; b) la ū k m u i ž n i e k i: libieši, rūoķi.

C. *lielviļcavnieki*:

aūstras, baļži, beičūni, brūzieši, čivuļi, čukuri, dařbākšļi, dzeņi, ēvērti, gāžas, griņi, grīd(e)nieki, ģedvilas, ģelbji, ībēni, īekmaņi, kabļi, kaļņiņi, kaļķarūnas, kazāki, kraukļi, kristiņi, kūlas, ķibildas, lipšas, ļaveikas, mituļi, pičūni, piļēni, rat(e)nieki, reikuļi, rubeņi, rukaīši, skadiņi, sprūoģi, strazdi, strūobērgi, šķīras, šķutes, tiņmermaņi, tūolēni, ūtēni, vaiťieki (mācītāja mājas), vanagi, vieglie, zaķi, zviņģeļi, žūras.

2. *muižas*: laīmes muiža (ūogl.), liepas m. (skr.), mazāla ūku m. jeb uņbava, mācītāja m., pa ū ļu m., skuļsteņu m., ūoglaines m., lielviļcavas m.

3. *bazņīcas*: lielviļcavas jeb klupmaņa bazņīca.

4. *skūolas*: lielviļcavas pagasta skūola, [briežu sk. jeb ķesas sk.].

5. *krūoģi*: bazņīcas krūoģs, ežerkrūoģs (ūogl.), kūlu kr., lakājas kr., mēlišu kr., staļtaīš kr., ūoz ūolu kr. (skr.), zābaku kr.; [platkāju kr.].

6. *sudmalas*: skuļsteņu sudmalas, lielviļcavas sudm.; [stanuļu sudm.].

7. *kaļņi*: bābu kaļņs (nūoskreja jeb nūoleja); [šešt-kaļņi, kapšehtas kaļņiņš (skr.)]. [7 a. u z k a ļ n i: bābu uzkaļņs].

8. *upes*: sesavas jeb lieparas upe, skuļsteņu upe, ūoglaines upe, viļcavas upe, [audruve]; [audravaš upe (ūogl.)].

9. *stra ūti*: briežu muižas stra ūts, elejas str.; [jautrais str.], [aļlais str., melnais str., podščinu str., vežoriju str. (skr.); šķosteniš (ūogl.)].

10. *ežeri*: ģiņduļ ežers, la ūku muižas ež.

11. *dīķis*: lielviļcavas dīķis.

12. *av ūoti*: braču av ūots.

13. *plavas*: liekās plavas jeb la ūkas.

14. *meži*: ja ūnās muižas mežs, [meščkaīniš (ūogl.)].

15. *bižes*: laūku muižas birze, ūoglaīnes b.
 16. *tilti*: baznīcas tilts, nārvīešu t., ūoglaīnes t.; [rušu t.].
 17. *kapi*: baznīcas kapi, kāvužu k. (ūogl.), skufsteņu k., miglas k., vīesu|u k.; [liču k.].
 18. *dziļumi jeb duburi*: jumpravas dziļums, vēlla dz. (sesavas upē); [strupis (audrawā) (ūogl.)].
 19. *uzvārdi*: bružiņskis, celmiņš, deģis, gāzējs, ilziņš, iekmans, jāmbiksis jeb jāmbickis, kupčus, kūokle, lejnieks, melkus, mitulis, paūletēns, piņceris, puķe, saūlite, skadiņš, zaķevics.

20. *papildinājumi*:

a) *mazāslaukmuīžas pag. jeb laukmuīžnieku pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): baltš, bubbe, grinne || griamuš, jahtneef, fahrling, fristin, lašding, muifemneef, ohfolin, rulle, rutffe, saufe.

β) *māju vārdi* (1811.): mušsemneef.

b) *skursteņu pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): abel, aboling, ahdehn, attu, augehn, balgalw, ballohd, bandehns, basul, behtul, berfing, betschun, breeſche, brenze, brufeit, bundul, bundſche, dadſen, daugul, duſat, duſche, gaude, gedwill, ginter, gipter, guddel, ibben, irbitz, jaunſem, jautze, juhte, kalley, kalneht, karfling, karpge, kauling, ferrit, fibild, flagge, flauet, flawe, knuſe, krewing, kruming, lahmeſ, lahweſ, lehlais, lehpſajis, leieſgedwill, leitis, lieſſche, lihzit, linnit, luhle, luſjahn, lunki, maiſchel, matsche, murneef, muſzeneef, nahrun, nahte, namit, ohſol, pahne, pawel, pelnen, pickel, pohle, prauling, preebe, puhze, pulzen, puttning, puttrene, ramme, rammen, rafum, reihne, rohſe, ſallag, ſarfan, ſehnel, ſillau, ſtarbu, ſkurſten, ſmilga, ſpringe, ſtankul, ſtilbe, ſtrautneef, ſtunde, ſwenze, ſwilpe, ſchnipſte, ſaiffe, ſauring, ſelfing, ſiwwe, ſohſlen, ſuppe, ſwingel, tibaln, tohlen, trebe, uhdriſ, uhten, ulpe, unger, uppe, uſkur, wagger, wegla welling, wellkuley, wezza, widduſeht, wihtol, zahlit, zelm, zihrul.

β) *māju vārdi* (1811.): balſe, betſchun, birſul, brackſche, darwagſle, gedwill, ibben, kalnin, kibelde, lahweif, pabrick, puttning, raman, ruckaiſch, ſwingel, tſchwil, wegla; [putnini, ſihki, ſtraſdian].

β) *muižu vārdi*: [annesmuīſcha, pidriku m. jeb petſchaj, ſkurſtinu jauna m.].

c) *uoglaīnes pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): abelting, batſchla, batſchteen, berfing, braſga, brehduf, brehze, bulle, bundſche, dohſit, draudſing, elling, kraufle, krohpeen, kruhming, ledding, leepe, ohſoling, pelne, pirnat, prenge, puckit, puhdel, rutte, ſegling, ſchnohre, ſwaigſene, ſwehring, uſchellehn, zeelawa, zehber.

β) *māju vārdi* (1811.): pitzſchun.

d) *lielvircavas pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): ahboling, atmen, andſche, balzer, barrankis, barschlis, behrfing, bruwer, bullehn, datte, diſchler, draudſing, durbeneef, ehrgle, gahſche, gailiſt, garrais, grimſa, gulbe, gurke, kaſis, kalneneef, kaſack, kaſing, keiſer, kelle, kemmes, klabbote, kohſs, kreewſ, kreween, kruhſs, kuſchkiſ, laſſna, laſch, leepa, leitis, meetneef, meider, melka, mellkahj, miffem, milting, nunka, ohſol, ohſoling, pahrup, pehrkohn, pelnſ, pinte, pliffſe, pohdneef, pohdſche, pohrkaie, puhlain, pulleer, puppa, putne, reinat, ruiſche, rudſen, rulle, rutte, ſillau, ſtihben, ſpelſtik, ſabulneef, ſtagge, ſtigga, ſtraſding,

ētuzze, šchinfis, schwiful, šaffis, šaffitis, šallais, šarring, sellit, šihle, širnit, šwaigšne, šwirbul, šchagat, šchihdel, šchnakšis, šchuppe, taffal, tšheggus, tšchiggan, uhfen, weegla, wehsul, welle, wezzais, zahle.

β) *māju vārdi* (1811.): griggen, griveneef, pinger, štromberg, šaffen.

Volgoņdes jeb valgūtes pagasts — volgoņdnieki jeb valgūtnieki.

1. **mājas:** a) brūverciems: bleķi, galiņi, jaūnzemi, nābuŗgi; α) ķīšu ciems: duņpi, kaņgari, ķīši, meļģalvi; β) mazlapsas [būdas — ap 10 gab., sauktas pēc pavārdiem]; γ) mīslavu ciems: eņģeļi, ķeizari, paizumi, upmaļi, veļļiņi; δ) pureņieki [būdas — ap 30 gab., sauktas pēc pavārdiem]; ε) stūrmaņu ciems: liči, lielstūrmanis, lūoreņči, mazstūrmanis, meļķi; b) apiņi, bīmaņi, ceļmarauģi, cīskas, drabiņas, dūobeļi, graūži, grūmaņi, gubdaņči, jaūnciemi, kliņģi, lakāji, laūgaļi, mastiķi, mežņieki, paražas, petriņi, priedes māja, puriņas, rūduļi, skuŗbas, šūšas, vāņi, vilkabūda, vīzes; c) mazmājnīeki [ap 60 māju: auriņi, avūotiņi, āmeteri, braņģuļi, briģi, degi, dūšas, eglītes, elviķi, ērci, graši, grīeni, grubavi, gulbi, ģiņģuļi, kaūgari, kārkliņi, klibzaķi, krastiņi, kraūzes, kristiņi, krūmāji, kukas, kukuļi, kūopmaņi, ķeīdani, leības, lielgraši, malenīeki, maūriņi, mešli, mizaiķi, mežaiņi, mežavūoti, mežkalēji, mušķi, paegli, paūbakari, paūči, purmāļi, puŗņi, pūogas, rapas, rieksti, ruļļi, ruūp(j)i, silgraūži, siliņi, smukas, strazdiņš, strazdi, tiūmmas, trēģi, ūoši, vasipi, vāceri, veīdeļi, vēveri, vīldes, vīgaūti, vitrupi, zariņi, zāles, zeļļi, zīriņi, žūogi].
2. **muīžas:** ērcugmuīža, kulbiņm., lapsu m., valgūtes m.
3. **skūolas:** cīsku skūola, ērcuku sk., valgūtes sk.
4. **krūogi:** beīzes krūogus, daūmba kr., jaūnciema kr.
5. **sudmālas:** beīzes sudmālas, zikmaņu sudm.
6. **ceplji:** ķieģeļu ceplji [kādi 5, saukti pēc pavārdiem].
7. **kalni:** āpsu kalniņi, kazakkalns; [āpsene, dižupu kalni, sirmeļa k.].
7a. **gravas:** nābuŗdze.
8. **upes:** lielupe, rūdulis, svēte.
9. **straūti:** lakāju straūts, līdaku str., nābuŗdze(s str.); [danču upīte, jāņupīte].
10. **grāvi:** priedes grāvis, [aklā cērsna].
11. **ēzēri:** ķīšēzērs, meļēzērs jeb mellizeris; [dumpju ez., veisēz.].
12. **puri jeb tīreļi:** volgoņdes purs jeb tīrelis; [aklais tīrelis, micespurs, popāju tīr., rīgas tīr., vanagu tīr., vilka p.].
13. **plavas:** ceplītis, bīmaņa plava, deģu plavas, ērcugmuīžas pl., graūžu pl., grūmaņa pl., jaūnciema pl., lakāju straūta pl., lāma

- plavas, liča gaīš, liekna pl., lielbērzes plavas, luģītis, māsas kuņģis, skaņšplavas, vaļģūtes muīžas pl., vēļa pīfts, vižu plaviņa, zābaks; [jaunās plavas, ķiļķēnu strēķis, velna dīķis]. [13a. lauki: juŗa darţelis].
14. **meţi:** bērzsīpeles meţš, dēģums, piļu dīķis, svētes m.; [bēŗzapura sils, klostera m., svilums, zagļu birze]. [14a. krūmi: aunpura sils, gaisa ragana, velna sils, zonu sils].
15. **ceļi:** āpšu kalniņa ceļš, četru bēŗzu c., lidakstraūta c., tīreja c., vižu c.
16. **tilti:** nābuŗdžu tilts, [blukas t., unkas t.].
17. **kapi:** jaūnciema kapi, jaūnie k.
18. **stigas:** vižu stiga, [raganu stiga].
19. **sēķji:** stūrmaņu sēķlis [lielupē].
20. **pavārdi:** arājs, ābūoliņš, beikmanis, bēŗtuks, cīrulis, ģiņģulis, ģūoba, juŗciķs, priede, pūoga, ūdris, veļa.
21. **palami:** ziļvēderi (= livenieki).
22. **papildinājumi:**

a) **ercogmuīžas pag.:**

α) **pavārdi** (1858.): afšer, aunell, ballode, banni, bruwel, burgelis, buŗse, duŗģanš, garrais, grante, kalning, tekfar, flavwa, kraŗze, kruse, kuffe, kuffuling, lagšding, liŗtum, linge, muŗres, ofoling, pinne, rietzrohne, ruhfit, rutte, salming, seŗse, silling, smildsēn, soostel, stebberite, strasding, stumber, silgalw, sirne, tŗhabbe, uŗlejanni, wells.

β) **māju vārdi** (1811.): bruer, ergle, gubbedanz, inke, kiefche, mislau, seusch, tahme, zierul.

b) **lapsu muīžas pag.:**

α) **pavārdi** (1857.): aboling, baan, ballode, behrsing, bledau, falfe, kalning, fi-dfing, leepa, linge, nammicķ, ofsoling, pawel, pelliŗt, pinte, preede, reine, rohge, seŗste, sneedfing, strasding, zelmš, zeple, zinne.

β) **māju vārdi** (1811.): apping, dobel, grausde, laŗai, sturman; (1857.): biemam.

c) **volgondes pag.:**

α) **pavārdi** (1850.): aine, apse, bagund, ballohd, behrsing, belwert, bruwel, drabbing, grasche, jummicķ, kalning, klawer, kraŗting, kruŗming, kruŗse, kulbing, kurp-neef, latŗche, leepe, majohr, ofsoling, pettring, purring, reegfing, ruhbul, rungain, spranze, strahš, stage, sarring, seemel, sirgel, schibbe, thiel, tŗchubjutz, warflawe, wawer, willabude, zelmaraug, ziesķe.

β) **māju vārdi** (1811.): bagund, gingull, graschen, kulbing, lapsen, spranze.

Zaļenieku pagasts (savien.) — zaļenieki.

A. **abģuņstes pagasts — abģuņstnieki.**

B. **zaļenieku pagasts — zaļenieki.**

1. mājas:

A. **abģuņstnieki:**

brīeŗi, buŗšas, būri, gaūriņi, ģiņģuļi, jēķaūpi, kalāči, klupmaņi, kur-sēni, lapsas, liŗi, meŗģeļi, pēteriŗi, putrēni, rudziŗi, ruŗeļi, silzemji, skujas, stāveīķas, sulas, šķērstēni, tilēni, vidzemnieki, zaŗdēri, ųagatas.

B. *zaļenieki*:

- acenieki, atmatīņas, aūdzi, āvēni, baņi, baži, bākuļi, billes, bites, brīeži, briņķi, čaņkas, daūkšas, dēgupļavas jeb druku pļavas, diņzas, dreīmaņi, duņči, dzislēni, gaiļu ciems, grāveri, gudriķi, ģeriņi, ģilnieri, ikvildas, ilksiņi, iņķi, jaūnzemi, jukas, kakaīņi, kaņradži, kaņtuļi, kaūči, kaūliņi, kāvužas, klijēni, klūotes (dirbas, eņpeļi, galiņi, zemnieki), krešas, kubliņi, kupči, kūlaiņi, ķemere, ķēķi, ķēpuri, ķer^akšļi, ķesteri, laūri, lācagaīvas, lācīši, leņči, lepeles, maikužas, mālenieki, māmuļēni, meķi, meļļi, micaiši, mikšas, milleri, nirīzas, paūņi, pādari, plepji, pukti, putni, pūcēni, pūteļi, raņbas, rimeīkas, ruņbeļi, sāvaiņi, sēski, silakūrti, skabārgas, smīlgaīņi, smukas, spīeķi, spuŗģi, stiņnas, suteņi, šekmaņi, šivikas, tābari, tumes, utlāči, ūdri, ūozūoliņi, vareļi, veīdenieki, velces, vilciņi, viltņieki, vitrupas, vīndedži, ziļdeguņi.
2. *muižas*: abguņste, grīenfelte (abg.); anuteles muiža, atmatas m., daktera m., dēgu m., ērcokm., jāņu m., laūku m., mācitāja m., pēterkaļns, pļavu m., ūozūolu m., zaļā m., (zaļ.)
3. *bazņicas*: zaļā bazņica (zaļ.).
4. *skūolas*: abguņstes skūola, zaļenieku sk.
5. *krūogi*: ģiņgulkrūogus, tītaru kr. (abg.); bazņickr., dēgu kr., ķemere, priēžu kr. (zaļ.); [siliņkrogus].
6. *sudmālas*: meļļās sudmālas, zaļās muižas ūdens un vēja sudm.
7. *cepļi*: paņbakaris (zaļ.).
8. *kaļņi*: bazņickaļns, brūžu k., meļļā krūogus k., ūziņa k., vīna k. (zaļ.); [jātņieku k., plēšu kaļņiņš]. [8a. pakalnes: jekstu pakalne, lapsu pak.].
9. *lejas*: meļļā krūogus leja (zaļ.); [drudža grava, riekstu l., pētermuižas l.].
10. *upes*: upīža (abg.); aūces upe, tērvete, upīža (zaļ.).
11. *straūti*: eļģlūone || eļģlūoņa, kapu straūts, smuku str., zītara str., (zaļ.); [elsava, melnais str., plēšu str.].
12. *grāvi*: driķu grāvis, eļļites gr., spīeķu gr. (zaļ.).
13. *ēzēri*: zaļās muižas ēzērs.
14. *dīķi*: meļļais dīķis, piļs d., var^ažu d. (zaļ.); [grāļad., krāsmata d.].
15. *pļavas*: čigānu pļaviņa, druku muižas pļavas, kapu pļ., sūodu pļavas, tērvetes laņka (zaļ.); [auces pļ., eļģlones pļ., lapsu pļ-s, strauta pļ., svētes pļ., vidzemņieku pļ-s]. [15a. lauki: druvu lauki, eltermaņu l-ki, knospus l-ki, viganta l-ki].
16. *meži*: bals (ģen. bala), bērza krūoga ūoši, bites mežs, buša m., čaņku bir^aze, dēgu m., ērcokmuižas m., jāņu muižas eļģites, jē-

ģeru birze, kapu m., māju m., meirēnu m., meķu m., plepju m., putnu dārzs, vidus m., zaļās muīžas pārka, zaļās muīžas sils (za.); [smilgaiņu birze, rāvāju m., vendiņa m., zvēru dārzs]. [16a. krūmi: dimzēnu krūmi, vilka kr.]. [16b. purvi: degu purvs, poču p., tīreļa p.]. [16c. dūksnāji: ellīte]. [16d. aparas: plēsumu apara, rugaiņu ap.].

17. *cefi*: ķēķa daĩbis (za.); [degu c., meža kungu dambis, straũta c.].

18. *tĩti*: baņu tĩts, baznĩc., brūža t., eglĩoņas t., kapu straũta t., pēterkaĩna t., zĩtara straũta t. (za.).

19. *kapi*: gaĩriņu kapi (abg.); baznĩc., iĩksiņu k., maĩkužk. (za.).

20. *stĩgas*: putnu stĩga (za.). [20a. atvari: ceplĩšu dziļums, dimzēnu dz., joža atv., lapsu atv., meĩtu atv., spĩeķa dz.]. [20b. zvejas vietas: pirmais olājs, otrais olājs]. [20c. kuoki: triju kungu priede jeb melnā priede].

21. *ũzvārdi*: balũodis, bisenĩeks, biezbārzdis, cēsĩeks, čaĩka, dānels, dzenis, jũgains, kazenĩeks, kuĩdziņš, ribēns, saũlĩts, sprĩdis, sprĩģis, straũpe, straũtiņš, strazdiņš, ūozũols, zariņš, zĩle (za.).

22. papildinājumi:

a) abgunstes pag.:

α) *pavārdi* (1850.) awoth, behrens, behrsing, fruhming, lagšding, leelfugge, preede, reeksting, rifur, rullens, smiltneek, tauring, tuppung, wūrzing.

β) *māju vārdi* (1811.): fantul, pleppe, strautneek.

b) zaļenieku pag.:

α) *pavārdi* (1857.): ahbelith, ahboling, atmens, alksnis, anškin, anton, aplotzing, apol, appiniš, atztin, aušing, bahr, baldohn, ballande, beezaleels, behting, beifa, beltframming, benjahn, benndrupp, berlauf, bindschulehn, bitteneek, brenziš, briedder, budien, bumber, dacter, dahrsineek, danzkow, deggis, difant, dimmentausch, drahteneel, drehssta, driesing, drucka, eglit, engelis, ewa, gailis, galling, ginther, grafsis, grauding, graufde, greewing, gricke, gubehn, gulbe, irbe, janufse, kallning, kallwith, krafting, freya, frohnit, fruhming, fruhms, fruhsa, fullith, furtehn, kweešis, lahbehn, lahziš, lappa, lapše, laufis, lauwa, ledding, leepa, leeping, leppel, leschting, lewon, lihziš, lipšte, lohma, magohn, marfedanze, maskalning, mauring, melderš, meldrinsch, nuirde, ohsoling, pahrupp, parufe, passilis, pavrithen, pinnis, peschick, pluhme, pohl, pucke, pudit, pujent, radfing, ramlau, ramming, reeksting, reins, rischais, rohnis, rohwe, roafen, rojs, rose, rubens, rudšis, rutte, sallgal, saulithen, silling, slohzeneeze, smilga, snödsit, sohkste, sprenzis, sprohgis, stille, strafding, straupmann, strauting, struwe, stuhmann, sudrabing, summiške, schlugger, schnore, schwenke, sahgeris, sable, salleneek, seemel, sellis, semesans, swirgsding, scheegel, schundul, schwiegull, taure, teewais, tickum, tiesing, trenziš, turl, ulpe, undull, wannags, warranais, wasdit, welwitsch, wiegandt, wiehrs, wienschinkis, wieting, wietohl, wilf, witterwitsch, zaune, zelmš, zierull, zöhrping, zunge.

β) *māju vārdi* (1811.): bruer, irbe, giegum, grieweet, kallatz, kortsle (ig. ķerakšl), mesche, rumbeen.

Tukuma apriņķis.

Abavas pagasts (savien.) — abavnieki.

A. *abavas pagasts — abavnieki.*

B. *jaunsātu pagasts — jaunsātnieki.*

1. *mājas:*

A. *abavnieku:*

baīklāvi, biksaīņi, bruži, buki, jūomas, knaģi, laūkalēji, nēģi, paūņi, pluģi, saūtiņi, šūlas, vādzemnieki, zvēri.

B. *jaunsātnieku:*

bužmaļi, ēģeri, gudraji, jūojas, kalējkaļni, kaļniņkas, kaņtiņi, kaūliņi, klūoni, knūopes, krūmi, ķiņtiņi, lielaūki, lubas, neīlaņti, plivnas, pūopi, ruņbas, rūsteīkas, rūožulejas, siliņkas, skujas, slūokkalēji, strēļi, tūtas, ūoškaļni, ūozūolkaļni, vācieši, vēriši, zaļaji.

2. *muižas:* abavas muiža, sātu muiža.

3. *skūolas:* jaunsātu pagasta skūola.

4. *krōģi:* gūoru krūogs.

5. *kaļni:* dekšņa kaļns, knaģu k., ķeņču k., namiķu k., piņkas k., riekstu k., sila k., šķūņa k., vāņu kaļniņš, vēcais k., [rūotkaļu kaļni].

6. *lejas:* spūoku leja.

7. *upes:* abava.

8. *straūti:* jaunsātu straūtiņš.

9. *ēzēri:* [dievamests ezers].

10. *dīķi:* eglīšu dīķis, ķēves d., lielaīs d., miķeļa d., pūoļdīķis.

11. *purvi:* [skuļdas purvs].

12. *plavas:* abriņstraūtiņš, aņdrēja pl., apaļā pl., bēzriņu pl., cūku daņcis, dēļu lāma, dīķa aste, ēzērgals, lagasts, liekna, mēslu pl., nabagbēzri, polene, salene, skūolas pl., straūta pl., vīra pl., žīdene; [alšliekna, kukšmeža pl., kumbra pl., velna purvs].

13. *ganības:* bužmale, ēzērs, jaūnās plavas, lieknas mala, [pīlēgleja].

14. *laūki:* abavas laūks, ēzērlaūks, kaļna l., priēdula; [kumbra l., pīlagkaļni].

15. *meži:* priēdula, tūtu biže.

16. **krūmi**: laūkalēja krūmi, lejas kr.
 17. **ceļi**: lejasciema ceļš.
 18. **tilti**: jaūnsātu tilts.
 19. **kapi**: priedulaja kapi, silakalna k., tūtu k.
 20. **uzvārdi**: balūodis, brīedis, caūne, ērglis, gulbis, kaūliņš, krūmiņš, lācis, liepa, mucenīeks, priede, pūolis, rūonis, skuja, sprūogis, strazdiņš, vanags, vādzemnieks, vilks.

21. **papildinājumi**:

a) a b a v a s pag.:

α) **pavārdi** (1835.): abehl, ammeria, anšin, bakke, ballawe, bante, bifain, bruane, brufe, bumber, dubbult, dudde, dfelse, eelap, gailen, galwia, graudia, johmerz, kaddit, fahrle, kalley, kamper, kettan, lagsdia, lappia, lane, laufekalley, lehpia, magohne, mahfohl, marria, matful, mirron, mife, needer, ohse, ohsolia, paeggel, paune, pible, preekschelle, puffit, putte, radfin, sautia, spahre, spalwe, sproge, strasdia, stranze, straute, suhne, schule, seemel, sielit, sulke, swehre, uppen, wilpun, wirpe, zeekur, zeelau, zelm.

β) **māju vārdi** (1811.): felle, fiucke, lentze.

b) ja u n s ā t u pag.:

α) **pavārdi** (1835.): abel, afminkaln, anšchaln, apping, ausferey, ballod, balts, behrfing, brunvel, eglit, geger, gulbe, kalnief, karfing, kaschozing, kinting, firse, fruming, leefning, leelmann, ohse, ohsol, ohsolkaln, pluine, reekfting, rušteif, stebulneel, stohls, strasde, strauting, strehle, seemel, sielinel, swirgsding, wannag, wehrit, wienafmen, zeggut.

β) **māju vārdi** (1816.): kalley, pluine.

Añnenieku pagasts jeb añnas muīžas pag. (savien.) — añnenieki.

1. **mājas**: a) a ñ n e n i e k i: apšenieki, aūksmāli, āmari, bīeriņģūoji, brīeži, bultes, čaņkas, čēkas, dīki, gērdaīņi, gīgari, ilēni, || iliņi, jaūnzemji, jādravnieki, kaūmbaři, kaņepes, klāndriķi, kraģi, kūras, kūoblas, ķikas, laūři, lidumi, ļukas, matižūoji, maūši, meļlbikši, mērdzes, muļdaīņi, mušas, mūrniecīņi, nēģi, paūtiņi, pūodiņi, reīņi, ruūdēļi, seški, tuški, vekterī, vežiņas, vilki; b) a ū (s) ā t n i e k i: aizpuri, aūskučas, blusas, čūrķas, iñķēni, kāřmačas, lagzdaīņi; c) s l a g ū (n) i e k i: cibēni, daūdзумi, garlaūki, kva-kāņi, lūojas, muīzzemnieki, paījas, ružas.
2. **muīžas**: añnasmuīža, aūsātu m., brūnu m., pētermuīža, slagūnas m., zebrus m. (slag.). 2a. b a z n i c a s: añnenieku baznīca.
3. **skūolas**: añnas muīžas skūola, slagūnas sk.
4. **krūogi**: añnas krūogus, baltais kr., čigānu kr. (aus.), gala kr., straūta kr.

5. **sudmālas**: aīnasmuīžas sudmalas.
6. **ceplī**: pētermuīžas ķieģeļu ceplis.
7. **kaļni**: čaņku kaļns, karstais k., leišu k., liepu k., pils k., reiņu k.; [čēku k., elka k., grants k., irbes k., kaķa || kaķes k., kartavu k., pētermuīžas k., pilādžu k., štukas k., velu || vella k., zeica k., zilais k.]; [ambolta kalniņš, augstais f., бага f., birskalnš, inšlau f., laura f., šilu kalni, šihles f., švirgšdu f., wepra f. (ann. m.); ahšchu f., gowšfangu f., šapu f., frawa f., frogelu f., leelaiš f., mantas f., nagu f., pilšf., šmiltšf. (slag.)]. [7a. gravas: karstā kalna grava, zviedru gr., cauruma leja]. [7b. lejas: bubenes, kaķenes, krāču leja, kruķu l., pūoču l., timpaču l., uīmbis].
8. **upes**: bērzupe; [behršes upe (ann. m., aus.); kīngupe || balsohne (slag.)].
9. **straūti**: apsaūju grāvis, aūsātupīte, balžņa, mellīzera grāvis; [blusu upīte, gardenas upīte || gardupe, melnais str., sālima jeb ausātes upīte, strautakrogus strautiņš]; [abava (štrauts), atšpertenes tiltiņš, wahšfahjš ftr.]. [9a. grāvji: purwa grahwiš].
10. **liči**: bērzupes līcis.
11. **ēzēri**: cibēnu ēzērs, maicēnu ēz., mēllezērs [mēliferis]; [balzienu ez., bautelis]; [šapiņu ef., leelaiš mellitš, mašmellitš ef., maižianu ef., randenes ef., mašais randeniš, šudmalu ef., šebrus ef., wahlites ef., wipedes ef. (slag.)].
12. **dīķi**: aīnasmuīžas sudmalu dīķis, reiņu d., vilku d., zaķa dāmbis; [raušča dāmbis, weišča dāmbis].
13. **pūr(v)i**: brūnu muīžas pur(v)s; [babja p., griezes p., inķēna p., kalaču p., melīzera p., tīreļa p.]; [elkus purws, frupenes p., leelaiš p., mellīšchu p., pēlu p., randeņu p., šarianu p. (slag.)].
14. **pļavas**: abavas pļava, alksnene, apšēnieku straūts, avūotene, bēņkas, blaizene, čigānu krūogus pl., kalpu pl., klagācis, krūodzenīka pl., nūovadene, pluņķa pl., reiņu straūts, tiltenes, uīmbja straūts; [abrene, balgžņu pl., balziens, briedene, ingas liča pl., ilenu pl-s, kaķene, kazu dāmbis, krūmu pl., likums, maušu pl., ošlejas, priedišu pl., štaka, tušķene, vācukāja]; [eewaiš, šipitiš, frahšfcha dāmbis, frukš, lauka gals, lihgotnes, mēla purws, rahwu leja, šakenes, švirgšdīnš, widuš kaudše, wilku dāmbis, zelmene (aīn. m.); behršu dāmbis, ešchu purws, šafu dāmbis, šohmas dāmbis (aus.); balšēnš, degene, dšehrwene, gruhšeme, intene, lihgotne, špigate, zeplene (slag.)]. [14a. ganības: šaķu dāmbis]. [14b. lauki: avotiņu lauks, bedres l., brūveļu l., bunčķiņa, cūku grahwja l.,

dambja l., dumbras, ežpurve, kazudambja l., krūmu l., liduml., rijas l., sunāksta p., šaurais l., tušķenes l.]; [allmahles, krumešči, šenawa, šifu dambis].

15. lāmas: baznīcas lāma, raušu daṁbis.

16. meži: leiša kaļns, lūtiķu priedes, meļlbikšu sils, pūdiņu purvs, silu kaļni; [ausātu m., kambaru birze, koteļu || korteļu birze, pakaišu m., reiņu sils, strauta kroga m., vepra k., zvīrgzdu kaļniņš]; [krūšis, štennas m. (aņn. m.); abras, benfas, štanaušis, žemata kaļns (ans.); kapu m., ruika, svilumi (slag.)].

17. ceļi: [čenas purva ceļš, balgžņas ganu ceļi, ūozūolkaļniņa c., putnu ceļiņš, rāvaslejas c., zūosteča c.].

18. tilti: atsperētenes tilts, lipstiņa t., sālījuma krūogus t.; [annasmuižas ezera t., krāča t., strauta krogus t., sudmalu t.].

19. kapi: aņnasmuižas kapi, aūsātu muižas k., slagūnas k.; [ameliņa kaļniņš, aizpurva k., baznīcas k., jaunie k., karstākalna k.]. [19a. salas: purviņpussala]. [19b. atvari: nabagmājas dzelme].

20. pavārdi: apaļais, aūns, ābūols, āmars, barūons, beņdža, bēne, bullis, čuņka, dreīmanis, graūzis, gruņte, jaūnzemis, ķima, ķīpa, lagzdiņš, lācis, legzdiņš, leīmanis, lesiņš, miņķis, mūozarts, piņberis, plezieris, prīga, puriņš, putniņš, rullis, saļmiņš, siliņš, skrabis, slāģis, straūtmanis, šmēls, teteris, tūone, ūosis, ziepņeks.

21. papildinājumi:

a) aņnenieku pag:

α) *pavārdi* (1850.): ahland, balling, ballode, bangsche, barde, bebber, belle, belte, bertul, bille, bitte, bitteneef, breede, breeke, brecte, bubbe, bučš, bulte, bumbern, bunt, burkahn, butzen, dausche, dimse, draugs, dugge, duhme, dumpe, gaile, grabbe, grasše, grumbe, gulbe, gumše, jauze, fallatz, falley, kalning, kaltsch, kannis, kantze, kapast, kartel, kaschot, kentze, knusfel, koschkin, kragge, kramms, kreewš, kriefel, kruhm, kruse, kuite, kuite, kunkel, kupsche, kuschte, kuschel, lagsde, laurit, leddain, leekne, leeldibsch, leische, liejbard, lihgawin, maišš, mauschel, mellbifs, mesliš, mišse, nadsing, nags, neile, nohre, pafful, pampe, panske, parre, pauting, pawehn, peere, pellekeis, piffl, pinke, pipar, pleiske, pluggis, plumpe, pluschte, plutsch, pohding, pohle, pohsche, puhne, pumpur, puttraim, putz, radšing, reeding, rehke, reine, rimbe, rinke, rohne, roše, rudde, rušše, runge, runtze, sahrte, safne, sammt, satzup, sifšne, silke, sinney, strande, smitzke, smuhge, spradše, stanne, steppe, strupast, suske, swihke, swiffe, sahbaf, saffe, sarring, seffe, sirne, sutte, swehrš, sweye, swirbul, sabids, taure, tenne, tutten, tšegge, tšuschke, unne, urre, waffe, wannag, weesche, wegge, wilfs, willa, winning, wispohl, zuffer.

β) *māju vārdi* (1850.): apsche [ahpschas], brette, flawindriet (tg. klaņdriki), lie-tsche, lutig [luhtiki], sillan [silawas], stanne [stamus], timputsch [timpatscha]; [jahnmašchas, pohda meščšargš, prankš meščšargš, šaku kaleji, trihdifehni, wafarinaš].

b) ausātu pag.:
 1.,
 2.,
 3.,
 4.,
 5.,
 6.,
 7.,
 8.,
 9.,
 10.,
 11.,
 12.,
 13.,
 14.,
 15.,
 16.,
 17.,
 18.,
 19.,
 20.,
 21.,
 22.,
 23.,
 24.,
 25.,
 26.,
 27.,
 28.,
 29.,
 30.,
 31.,
 32.,
 33.,
 34.,
 35.,
 36.,
 37.,
 38.,
 39.,
 40.,
 41.,
 42.,
 43.,
 44.,
 45.,
 46.,
 47.,
 48.,
 49.,
 50.,
 51.,
 52.,
 53.,
 54.,
 55.,
 56.,
 57.,
 58.,
 59.,
 60.,
 61.,
 62.,
 63.,
 64.,
 65.,
 66.,
 67.,
 68.,
 69.,
 70.,
 71.,
 72.,
 73.,
 74.,
 75.,
 76.,
 77.,
 78.,
 79.,
 80.,
 81.,
 82.,
 83.,
 84.,
 85.,
 86.,
 87.,
 88.,
 89.,
 90.,
 91.,
 92.,
 93.,
 94.,
 95.,
 96.,
 97.,
 98.,
 99.,
 100.,

α) *pavārdi* (1835.): buffe, bulle, dimše, gaile, grause, gulbe, ingi, kalley, kasať, kase, klintze, kuhlen, lahze, maisfing, melbard, mellis, misse, mutzeneef, ohsol, pohle, prahting, puffe, puttra, rehding, ruhse, strasde, suhne, swirbul, vieting, zengsele.

β) *māju vārdi* (1811.): aujada [aufahtas], kaseneef, weege [wehji].

c) slagūnes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): airš, appens, behrfin, biring, brunvel, buffe, daitš, eeve, eglit, enzel, irben, jandal, jasepen, jumick, kahrle, kasať, kalning, kohzer, koschen, krastin, kwafan, kikkis, latwis, laufs, luhse, mahser, mainneefš, misfing, muldain, nolifts, ohsis, ohschlin, ohschls, paltract, pepper, pohls, rags, reine, renkul, rose, rosit, ruhse, strohdel, stuhre, saffe, sarvin, seids, sweineefš, tehraut || terohd, tinter, tschanke, wasdick, zierul.

β) *māju vārdi* (1826.): bundul [bunduli], gigger [gigari], jatschin [jatschinas], kalnia, kaseneef [kaseneefi], lambrefšis, lauren [lauri], maizing [maizini], pellen [peles], pavien [pawehni], strautin; [amerikas, apscheneefi, dekschni, jahnaishchi, jantas, janku fargš, jutuma fargš, kalneji, kleberga fargš, lapšas, peles fargš, preedaini, smilšchu fargš, tihreki, tschanas, wahlites].

γ) *muižu vārdi*: [lehnes muischa].

δ) *kruogu vārdi*: [lambrefschu froguš, mischu fr., sebrustr.].

Jaūnaūces pagasts (savien.) — jaūnaūcnieki.

A. *jaūnaūces pagasts* — *jaūnaūcnieki*.

B. *juņpraviešu pagasts* — *juņpraviešnieki*.

C. *ūozūolnieku pagasts* — *ūozūolnieki*.

1. mājas:A. *jaūnaūcnieki*:

aizstraūši, āķi, āzis, bēřtulaiši, braņmaņi, celmiņi, degšenieki, dieņiņas, dragūnas, dreimaņi, dūcmaņi, dzirnīeki, ģeneli, igaūņi, iņņi, irbes, jaū(n)zemji, kaļnajāņi, kraūķļi, kuņkuļi, māles, meirēni, meļlupes, mizaiši, muņdēni, padēgas, pakrēteļi, puķes, raņķi, ratnieki, straūtiņi, struņpes, sūdnieki, šviņtenes, sviņpi, sviķi, tiltaiši, ūozūoliņi, vecvāģes, vēveri, ziles.

B. *juņpraviešnieki*:

ciņi, laūgaļi.

C. *ūozūolnieki*:

aņdulēni, briņķi, cīelavas, egleslaūki, gaisaplīsas, gaūdiņi, grābēni, ķevji, lapiņas, lukšas, lielpēteri, mazie juriši, mitrevičas, namiķi, pupiņas, purviņi, sediņi, teteři, tiltiņi, tulci, ūodzinašas, vāveres.

2. *muižas*: gāles jeb rūopmuiža, jaūnaūces m., mācītāja m., šerlate jeb mazā muiža (j. aūc.); juņpraviešu m.; ūozūolm.

3. *baznīcas*: jaūnaūces baznīca.

4. **skūolas**: jaunaūces pagasta skūola.
5. **krūogi**: baznīcas krūogus, ežerkr. (j. aūc.); ādu kr. (juņp.); ūozūolkr.
6. **sudmālas**: braņņmaņu sudmalas, dzirnieku sudm., jaunaūces sudm.
7. **ceplī**: kalnjāņu ceplis, muŗdēnu ķieģeļu c.
8. **kalni**: graņtskalņiņš (ūoz.); [freerwu kalns (j. aūc.).]
9. **upes**: ežerupe, likupe (j. aūc.); lapupe (ūoz.); [9 a. strauti: druvass upite]; [alstřiščķu štrauts, melupe (j. aūc.).]
10. **ežeri**: sūodņieku ežers (j. aūc.); lapu ež (ūoz).
11. **dīķi**: kalnjāņu dīķis, meža d., vēveru d. (j. aūc.); [poļu dambis (j. aūc.).]
12. **purvi**: āpšiņu purvs, vilku p. (j. aūc.); lap(u)ežera p. (ūoz.); [ahp-ščķeu purws, ahpščķu p., gleķu p., katla p., kraukķu p. (j. aūc.).]
13. **plavas**: deģu plava, druveles, duņbrene, katla pl., kūopene, padēģu pl., puķu lieknis, rācenes pl. (j. aūc.); biŗzņieku pl., lielās plavas (-gaisaplisa) (ūoz.); [apščķls, dobes štrauts, gerbums, fajštarpe, koķeens, kugene, kuhlene, puiniš, puhtelis, šalalauķš, štropene, tupetaji, waltagerbums, wela diķķis, wilkaste (j. aūc.).]
14. **meži**: āpšenes, dīķa degšņa, druviņas, ģeneļu egles, iņņu biŗzis, kapu biŗzis, mazās muižas mežs, mācītāja m., priediens, vilku purvs (j. aūc.); čiganu pakalne, lapu nūovads (ūoz.); [apšu jeb āpšu purvs]; [alstřiščķi jeb alstīķi, dšira, gaķles m., lahtščķu leekņis, raķzeau leekņis, šwirģšēens (j. aūc.).]
15. **izcirtumi**: mācītāja ceļmi (j. aūc.).
16. **tilti**: braņņmaņu tilts, dragūņu t., raņķu t., rūopmuižas t., ziļu renes t. (j. aūc.); muižas t., sudmalu t., ūodziņu t. (ūoz.).
17. **kapi**: āpšēņu kapi, bazņickapi jeb kapsēta, dūcmaņu k., puķu k., sūodņieku k. (j. aūc.); juņpraviešu k., gaūdiņu k., tulcu k. (ūoz.).
18. **līniņi**: garais līniņš, špērlīniņš, rūozes l. (j. aūc.).
19. **pavārdi** || **ūzvārdi**: matvējs, meiris, rieksts, rūoze (j. aūc.); cēŗps-cēŗpiņš, sprūogis (juņpr.); ģulbis, laūkmanis, mazdravics, maziņš, saūlīte, slava, straūtmanis, vālūdze (ūoz.).

20. papildinājumi:

a) jaunauces pag.:

α) **pavārdi** (1835.): cirup, groķš, klawe, fristing, leepe, miŗrohņ, ohšis, ohšohļ, pohle, preede, puhre, puffith, rapš, roķe, ruttke, sander, šķupe, šproģe, štobbe, štrauttmall, šchmige, seltabol, šilbajahr, tschaibe, urbitz, witte.

β) **māju vārdi** (1811.): αα) ģāles muižas pag.: aisštrauten, bramann, draguhņ, genelen, igaune || igaunwen, jaunsemneef, mairēn, šohdeneef, šchwinten, wevern. ββ) jaunauces pag.: dširtante, gargrosche, gawillen, pantuln, šilausch, šušchen; [nauķas, štreķķi, weķweriķķi, wiltauri]. γγ) mācītāja mājas: puķe, ratteneef.

γ) *kruogu vārdi*: (1811.): beckschenfrug.

b) jumpraviešu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): balod, bolte, bulle, dohne, flau, fepēchne, fupsche, ohfol, preede, pumpain, sprohge, sachte, seltahbol, zers.

c) uozuolnieku pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abol, ballod, birre, dadsiht, ehves, gros, gurtisch, jurmalneefs, lapping, leeping, masings, ohfist, ofoling, pommer, puffe, puffitens, rose, saulit, siehls, soisting, wietohl, wisting, zeckur.

β) *māju vārdi* (1816.): fewisch, lappupgen, misait.

γ) *kruogu vārdi* (1816.): warwenfrug.

Lielaūces pagasts (savien.) — lielaūcnieki.

A. *lielaūces pag.* — *lielaūcnieki.*

B. *siřmeles pag.* — *siřmelnieki.*

C. *stiřnas pag.* — *stiřnenieki.*

1. mājas:

B. *lielaūcnieki*:

a) čigānu gals: atrūneli, cīruļi, dūči, jaūngerīņi, kalvas, lūozbērgi, lūļēni, mazgerīņi, strēņgas, striķi, sudrabiņi, sūodiņi, vaftnieki, večvagāres, zuši; b) galaūca gals: beļi, bērzīņi, ciņi, čaņči, čaūvas, čaūvas sařgs, galaūca sařgs, gubeņi, kalnēji ķīpatas, lebeŗa sařgs, lielgerīņi, mašēni, mašēnu sařgs, mesterīņi, ruņdēles, smiltņieki, stūraiši, vanaga sařgs; c) kadiķu gals: bisenieki, diņzas, liekni, pēsas, puņkaiši, ružas, stūpi, upenieki; d) aizkaļņi, astes, bulņnieki, čūdari, dīcmaņi, gaiļi, galaiši, griviši, jeb griviņi, iŗbēni, kalnakates, kalniņi, mārtas, muŗdēni, mušas, namītes, pāņi jeb pāniši, pilsīņķi, plates, puķes, pūočas, rūsīņi, silagaillis, siliņi, slavietas, teniši, viķis [vīaķis].

B. *siřmelnieki*:

bīlaņķi, dīetlavas, iņcēni, jaūnzemiši, kalniņi, ķur^oši, muizzemņieki, siřmeļa sařgs, zaķis.

C. *stiřnenieki*:

cepliši, iŗbes, jaūzumi, klabatas, ķir^oķi, laūsti, stūriši.

2. *muīžas*: galaūce, lēnes muīza, lielaūce, mācītāja m., mīnes m., skares m., taūvēnu m. (l. aūc); siřmeles m., stiřnas m. 2a. baznīcas: lielaūces baznīca.

3. *skūolas*: lielaūces skūola.

4. *krūogi*: gubeņu krūogus, lielaūces kr., mārtu kr., muŗdēnu kr. (l. aūc.); sařkanais kr. (stirn.).

5. **sudmalas**: lielaūces vēja sudmalas, siřmeles v. sudm., stiřnu v. sudm.
6. **cepļi**: lielaūces ķieģeļu ceplis, mušu ķ. c. (l. aūc.).
7. **kalni**: diētlavu kalns, dziřnu k., kapu k., pēteŗa k., pūoču k., pūoļu k., raganu k., tīreļa k., (l. aūc.); dūobes k., gaŗais k. (siřm.); raga k. (stiřn.); [jahau ē., ņaratawu ē., (siřm.); ņapat ē., preeŗču ē., (stiřn.)].
8. **pakaļnes**: kliemenu pakaļne (l. aūc.).
9. **upes**: aūces upe, bērze, čaūvu upe, maŗēnu upe, pērkūona upe (l. aūc.); [awifne (siřm.)].
10. **straūti**: buku straūts, dziļais str. [duŗnupe] (l. aūc.); dūobes kalna upe (siřm.).
11. **ēŗeri**: aūces ēŗers, babīts, [biŗfeneeku babbitiŗ], ružu ēŗ. (l. aūc.); aūces ēŗ., mazeŗers (stiřn.); [ŗiřnu eŗarŗ (stiřn.)].
12. **dīķi**: ģeriņu d., muiŗas d. (l. aūc.); stiřnu d. (stiřn.).
13. **purvi**: ēŗera purvs, kraūkļa p., likaŗis p., meļlais p., puķes p., sūnu p. (l. aūc.); [ņatla purwŗ (siřm.); mafesŗa p., welenu bedŗes (stiřn.)].
14. **plavas**: aūdžu plava, bēŗziņu plavas, biŗzniece, braslene, buku straūts, diētlavene, dūņupe, gaŗā druva, glūdene, kaķenes pl., kalēja pl., kaūsa pl., kazenes, lielās plavas, puķes purva pl., pūope, rūsene, ziŗga acs (l. aūc.); [bundadsene, ņagate, oŗolu pl., peŗtera purwŗ, raŗwenes pl. (siřm.)].
15. **laūki**: taūvēnu laūki (l. aūc.); [leepu ņalns (siřm.); ņjupju l., ņŗķibu ņalns (stiřn.)].
16. **meŗi**: čaūvas meŗs, galaūca m., lebeŗa m., maŗēnu m., murdēnu m., ruŗas m., vanaga m. (l. aūc.); [ņaratawu ņalns (siřm.); eeweenŗ, ņalnini, preeŗču ņalns (stiřn.)].
17. **ceļi**: akmeņu galdu ceļŗ, buku straūta c., jēča c., kapu kalnu c., paradīzes c., ņķibaŗis c., znūotiņu c. (l. aūc.).
18. **tīlti**: arnika tīlts, jāņu dzelmes t. (l. aūc.).
19. **kapi**: baznīcas kapi, lielaūces k., pērkūona k., zuŗu k. (l. aūc.); stiřnu k.
20. **salas**: kaļva (aūces ēŗerā).
21. **dziļumi**: ķieŗju dziļums (aūces ez.).
22. **pavārdi**: biŗjānis, ēņdrups, kaļniņŗ, lagzdiņŗ, lēkuzis, maūriņŗ, meļlbārdis, spurīts, zviŗbulis (l. aūc.); mazvēŗsitis (siřm.); lagzdiņŗ, maļderis, sanīts, vilks (stiřn.).

22. *papildinājumi:*a) *lielaucē pag.:*

α) *pavārdi* (1835.): abol, amer, ancken, anne, apšche, aršne, aune, ballode, baroše, batšche, baušše, beenke, beesbard, beife, bense, beršing, bišring, bitup, blesše, breede, bulle, bulleragge, bulte, bunge, dauge, draugs, dugge, eglite, erkle, esals, gailē, garauše, graudel, grause, grihwe, gurfene, jawel, jummit, jurjahn, kalle, kasinge, kebbur, lešše, kempel, kippite, kiwet, klabbe, klawe, knagge, kōschken, kraufle, kriatzu, krume, kugul, kupāste, kupšche, lahze, lapping, lapsing, laure, leppene, lufausše, matlau, mauresacke, medne, mešling, muske, nasite, needer, ohle, pelle, pielup, pihle, pipper, pohle, poriter, puche, putze, radsite, rataušch, reifal, rekšting, roše, ruduhl, rump, ruffe, saulite, sehtring, sillegailē, silling, skadup, skudder, skulting, skursten, smilting, spilwe, sprangul, springe, stobbe, starke, strasde, strehlnēef, schupping, sabacks, sacke, sarring, sielite, siwe, snohting, swirbul, swirgšdin, tivel, tumsing, turks, tschatsche, tschifšte, wabbol, wahlodse, wahwer, waldohn, watzkage, zaune, zefur, zelau, zērsta, zucker.

β) *māju vārdi* (1811.): annite, antoen, ariekmaesch, autzing, bajohren, brille, desše, deršchenen, dfennen, gahlenwald, kauleting, klatte [klates], kohpe, peddel, plucke, pogait, puige, salmat, scarre, skuige, sohding, strehle, sunckait, schmiedin, schoedner, snoting, schabre, schubbe, taunen, tehwetohm, werpe, zaputt [tschahpuschi], zelmat jeb sebber [gurini, sihles].

γ) *kruogu vārdi* (1811.): šušchenfrug.

b) *sirmeles pag.:*

α) *pavārdi* (1835.): ahsflon, ballod, beršing, dambe, fajaf, leepa, mallintz, ohsol, saulit, silling, sproge, stagge, sahlit, sarring, sehrau, schwibul, trumpe, wiful, zehlau, zefur.

β) *māju vārdi* (1816.): altstreifen [wežstrihki], kalnain || kalnaien, mutzeneef, neuštreifen [jaunstrihki, tschuhdari].

γ) *muižu vārdi*: [inžehni].

δ) *kruogu vārdi*: [spinnu frogš, saku fr.].

c) *stirnas pag.:*

α) *pavārdi* (1835.): ballode, beršing, kešter, kohse, fruming, reekšting, silling, štrauting, šwibbul, želclau.

β) *māju vārdi* (1816.): ruhšin [ruhšini], sillait [silaischi], stuhren, zepple [zepli-šchi], [jaunajās mahjas].

Vēcauces pagasts (savien.) — vēcaūcnieki.

A. *bilatīņnieki* (sādža no lietavas piev.).

B. *ķeveles pagasts* — *ķevelnieki*.

C. *vēcauces pagasts* — *vēcaūcnieki*.

D. *vītiņa pagasts* — *vītenieki*.

I. mājas:***B. ķevelnieki:***

a) *laūcenieki*: čapuši, dēles, dziřkaņti, gavelas, ieriki, jaūnsudmaļi, kaūbarmaņi, kuģi, kupši, muīz zemnieki, puķītes, rudāji,

stienūži, sudmaļi, uņtupji, upenīeki, varkales, vīkstraūti, zutiņi;
b) meženīeki: ceļmi, dzeņi, gargrūoži, skujas, tēvtuomi.

C. vęcaūcnīeki:

a) dzelzenīeki: aņītes, čaibji, dalbiņš, jaúnā māja, jaúndalbiņi jeb bērzīņi, kaūlutīņi, pluķi, slavietiņas, ver^opi || vērpji, zaimieši, žābri; b) vęcaūcnīeki: albrekši, aviķi, bērgi, brūveļi, buliņi, buņci, buņgas, caūnes, dekšenīeki, dirvēņi, diķi, čvāžži, glúdaņi, griķi, grīvas, gęķi, iñnuļi, kañnenīeki, kāļi, klabis, klibkalēji, kuřpnīeki, lañbas, lácaúdas, lędaņi, lejas, liekaļi, lielmaņi, meš-
tēri, mežakufši, mucenīeki, pešikas, pilzemnīeki, pilupi, pūrmaļi, ramāns, slīteři, steļķi, strēļi, striķeles, strazdiņi, sudmaļi, uřdzes, úozūoliņi, vāveres, vęckalēji, vēřsiši, vilcēni, vīkstraūti, zviřbuļi.

D. vītenīeki:

aņģes, avīknes, bęžas, biřzuļi, brīdegi, ceļmi, dēliņi, gaiļi, gulbji, jāzemnieki, jūrģaiši, kaļni, kūopiņas, laūģaļi, lávenīeki, lelišķi, lībji, lielbuļi, lukšas, mačuļi, mazbuļi, mazēni, mazęnsārgs mie-
likas, peļķi, priēdaiši, putras, seriņi, silaiņi, strēļi jeb jaúnukši, tęraúdi, vaicēni, vęcvagāres.

2. piļsāts: aūce.

3. muīžas: čapuši jeb vęčķevele, ķevele, tesele (ķev.); brūveļi, dzęļu muīža, gala m., vęcaūce, vidus m., zūšķini (v. auc.); aņnas m., jaúnā m., jūrģu m., kārles m., vītiņa m. (vīt.).

4. skūolas: ķeveles skūola; putni (v. aūc.); vītiņa sk.

5. krūogi: krama krūogus, tilta kr., veisa kr. jeb dekšenīeka kr. (ķev.); daļbiņa kr., lañba kr., slīteņa kr., striķeļu kr. (v. aūc.); baļtais kr. (vīt.).

6. sudmalas: ķeveles sudmalas, muīzzemnīeku sudm. (ķev.); vęcaūces vēja sudm., vītiņa sudm.

7. cepļi: vęcaūces ceplis, vilcēnu kaļku c. (v. aūc.); vītiņa k. c.

8. kaļni: sila kaļns, vęlla dañbis (ķev.); čaūksturs, dziřu kaļns, krañpju k., láču k., ligúotnes jeb ligúotņa k., mēřa k., pagrabu k., putnu k. (v. aūc.); [dobes k., kapu k.]; [nowadu ř., sniķeres ř. (v. auc.); fellis ř. || řelas ř., potřču ř., raganu ř. (ķev.)]. [8a. pakalnes: kumeļu pak.]; [audřis, řalatřču řalns, poļu ř., potřču ř., tehrpumu ř. (vīt.)]. [8b. lejas: dziļā leja].

9. upes: avīknes upe jeb zviřbuļa upe, ligúotņa kaļna upe, meļlupe (ķev., vęcaūc., vīt.); [jurgu muīžas upe + kaļnu upe + vaicēnu upe]; [wadafřes upe (ķev., vīt.)].

10. **straūti**: buñcu straūts, mucenīeku str., vēršu str. (v. aūc.); [wehrŕŕŕŕŕŕ ŕŕŕ. (ķev.)].
11. **liči**: kaŗa laidari (avīknes upē) (v. aūc.).
12. **dīķi**: muiŗas dīķis, sudmalu d., (ķev.); ģērvja d. jeb ģēŗvis, kāļu d., mazaīs d., mēŗa d., muiŗas d., pārķas d., sālījuma d., uŗdŗu d., ŷagaru d. (v. aūc.); muiŗas d., sudmalu d. (vīt.).
13. **avūoti**: ĉapuŗu avūots jeb sudmalu av. (ķev.).
14. **bedres**: veļēnu (= torŗa) bedres (ķev., v. aūc.).
15. **pur^ovi**: jaūnaīs pur^ovs, vanagu p., veŗaīs p., zaļŗu p. (ķev.); cepļa p., klibkalēju p., ķiŗbu p., medŗu p., meŗŗeru p., pūopes p., spalvu p. (v. aūc.); bikŗtu daĩbis, tēŗaūda p. (vīt.); [ĉapuŗa p., ķiŗŗu tīrelis, odŗu p., putras peļķe, skuju p.]; [tiŗŗufŕŕŕŕ p. (v. aūc.); beŗŗŕŕ p., biŗŗŕŕ p., spalŗu purŗi (ķev.); ŕlagu peļķe, needru p., padarbenes, rugemetes, ŕŗŕŕŕŕŕŕ p., waŗŗnu p. (vīt.)].
16. **plavas**: avīkne, brūzene, cūku lieknis, galvas pl., grāmatene, zēĩdēgas (ķev.); albreķŗu pur^ovs, buĩdzene, duĩdurene, gaspaŗene, gruzene, jēŗaste, kaŗa laidari, kupaĉene, lidacene (lielā un mazā), liel(er)maŗa plava, mucenīeku pl., mucenīeku str., nūovadi, piĩsiĩķene, pilzemnīeku pl., plēsis, puĩdurene, putnu plaviŗa, slavietiŗu pl., stārķa pl., ŗozūola kaktis, vēŗŗa straūta pl. (v. aūc.); juŗŗu muiŗas pl., lukŗu plavas, mazēnu pl. (vīt.); [aizlibe, birzes pl., dirva, elles pl., ezers, ķencis, lanka, liekna, meŗa pl., purva pl., vecupju pl-s, vidus pl., vindulene]; [aŗŗŕŕŕŕ, liŗŗgotau pl., ŕniķeres pl. (v. aūc.); ŕaŗŗŕŕŕŕ, leeknis, ŕila pl., staŗŗŕŕŕŕ pl. (ķev.); aŗŗŕŕŕŕ ŕaŗŗ, aitu pl., braŗlene, bungatŗ, drabĩau pl., duŗŗene, gara pl., gaspaŗŕŕene, gowu pl., ŕapu pl., ŕarodŗene, ŕaŗlenene, ķeŗŗes pl., liŗdums, ruŗŗene, ŕaŗŗa pl., ŕtaŗŗene, ŕtugene, ŕemdega, weŗŗŕŕŕŕŕŕ pl., wiŗdus pl., zēŗŗene (vīt.)].
17. **lieķĩ**: cūku lieknis (ķev.); meļlais l., pilupu l. (v. aūc.).
18. **lāmas**: kapukalnu lāma, naģene, pleŗŗas l. (v. aūc.).
19. **ganĩbas**: klibkalēju ganĩbas, nūovadi, uŗdŗu g. (v. aūc.); [gatŗes gaŗa diŗŗis, puŗŗes diŗŗis, ŕaŗŗa pl. (ķev.)].
20. **laūki**: ēŗŗu laūks, pūŗa l., ŕķuŗa l. (v. aūc.); [dekŗŗu l., iŗdŗu l., kalna l., kaŗa laidari, kapu kalns, kūlu l., plēsums, plavas l., poĉa l., soda l., stabenes l., velēnu bedres]; [auidŗŕŕŕŕ l., aŗota l., baŗbalu l., beŗu l., braŗla gaŗa l., druŗas, eŗŗŕŕŕŕ l., ŕuŗŗes l., ķeŗŗŕŕŕŕ l., leelais l., maŗais l., nabaga ŕalns, purŗa l., runŗŕŕŕŕŕŕ l., spalŗu l., ŕwiŗŗŕŕdeens, waŗŗŕŕŕŕŕŕ l., wiŗŗa ŕalns (vīt.)].

21. **meži:** degšņa, duburis, dziņa, kuģu birze, sila mežs (ķev.); aīsiši, āzītis, āžu kalns, bliekis, buīcu egles, cīrcēņu kalns, ēvāržu kadīki, kapu kalns, klībkalēju pur^{vs}, lēdaīņu egles, līgūotņa kalns, medņu pur^{vs}, mēšteru pur^{vs}, putnu kalns, pūočas, ramāns, ruņģenes, sila kalns, silva, slakis, spalvu pur^{vs}, stārka egles, steīķu egles, steīķu atvases, sūodiņš, tērpums, tikužas, žābņu egles (v. aūc.); kārles muižas birze, krūogus birze, saūķenes egles, tēraūda pur^{vs}, zaīšu pur^{vs} (vīt.); [birzuļu m., čapuša m., kārles muižas birze, lielā birze, skudras birze]; [dirvenu m., muženeefu m., štrašdina m. (v. aūc.); awīfnaš m., buka m., šmilģu birse, šudmalu ogleš, šchwinta bešfcha (ķev.); ahpšcheneš, brašla m., dumbreenš, janēne, lopzēla birse, potfchu m., preešfchmeschš, renneš birse, ženš (vīt.).]
22. **ceļi:** būožu braslis, caūņu daīmbis, muceniēku daīmbis, pīlzemniēku ceļš, platais c., steīķu daīmbis, žīdu c. (v. aūc.); [bileiķi c., dārza celiņš, kalnu dambis, kapu c.].
23. **tīlti:** mazgaveļu tīlts, teseļu t. (ķev.); baldūnas t., gala muižas t., vaicēņu t., vēřša straūta tīlti (v. aūc.); juřģa muižas t. (vīt.); [baksta t., gaviļu t., kokamuižas t., mačuļa t., sudmaļa t.].
24. **kapi:** dziřkaīta jeb sila kapi, vīkstraūta k. (ķev.); albrekšu k., baznīcas k., čaūksturu k., klabju k., lāča kalna k., līgūotņa kalna k., nūovadu k., snīķeru kalna k. [v. aūc.]; peļķu k. (vīt.).
25. **pavārdi:** aūziņš, brīlle, brūvids, buñkšķis, griķis, īgnis, kuģevics, laūsaris, pīlups, piēns, priēcīgs, strazdiņš, znūotiņš, zuševics (ķev.); aīnaitis, cārs, bēřziņš, birznieks, jānevics, kaūnenieks, klaūva, meija, pīlups, priēde, skadiņš, skurstenis, stīeciņš, zariņš, zvirbulis (v. aūc.); baīmbals, bēřziņš, birznieks, cinis, dāřģevics, jaūnzemis, juksis, kļaviņš, krūmiņš, leja, purgaīlis, ruīmpis, skurstenis, zeļtiņš (vīt.).
26. **palamas:** jēru zagļi (= vīteniēki), ķīļķēni (= ķevelniēki).
27. **papildinājumi:**

a) vęcauces pag.:

z) *pavārdi* (1835.): aboling, anniet, apšiet, arikmaišel, aivic, ballohd, bebrīš, beesbard, bešfcha, beršing, bertait, bešdeliga, biršneef, bulle, bumbeere, bungu, daggiet, dadšiet, dalbing, degge, dešmitneef, dirwen, dubbing, dšehrwe, dšenne, eewa, eglen, gaille, garšfall, gedduš, glude, granting, grašfe, grauding, gređfen, grušfe, gruveš, gurštu, irbe, jummit, jurrjahne, řaddit, řaipar, řalning, řalwen, řanneneef, řarling, řastin, řaule, řeřka, řirše, řiwit, řnohppe, řohša, řraulle, řrušfa, řruming, řugge, řuffur, řupitř, řagšding, řambe, řapping, řaugall, řaure, řauzin, řeekning, řeelweršiet, řeeping, řelle, řilge, řaija, řafuhr, řašřweršiet, řauring, ředne, řellaiš, řeřter, řeřfche, řetra, řigla, řatre, řohla, řohšiet, řohsol, řauluē, řentze, řeterjahņ, řible, řilup, řlaweneef, řpluffe, řplume, řoefšicē, řohle, řreedde, řugull, řuffte, řure, řuring, řurmš, řurwing, řeep, řeřft, řemmeš, řitteneef, řoře, řubbul, řudšiet, řugumet, řuten, řuttte,

šafne, šalming, šaule, šeetneef, šega, šiepohl, šilling, škaede, škuia, šturften, šmilga, špaude, špurriet, štercke, štrasding, štrauting, štrehl, šuhre, šudrab, šabber, šahliet, šarring, šelle, šelts, šemmiet, šewar, šihlit, šnoht, šwaigsne, šwanne, šweineef, šwingi, šwirbull, šchubbur, tetter, tumfing, tuppetai, tšhabbe, tšchaibe, tšhippa, udre, ulla, uppe, wahlod, wawer, wazer, werpe, werse, wiete, wietohl, wišne, wilsemneef, wilze, wišbull, zahle, zaune, zeelawa, zelms, zinne, zirul, zuktur.

β) *māju vārdi* (1811.): beetze [behščas], bertaišche [behtaišchi], dawē, dešse, gri-femaisše, kalnefatte, kalning, leelermann [leermani], masflaweeet, musche, nadsing, namit, pauluf, putne, rušfing [rušišchi], škarre, šuddrappe, wišsemneef [wišsemneefi], jubbe; [immas, lielpeterš]; [anteni, erfufufi, grabji, kiki, potsčas, puhri, ramanu farga mahja jeb kufi, rintaišchi, šmišini, wezwagari].

b) *ķeveles pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): abolin, bahr, ballod, beesbard, beeting, beršing, burkahn, debsort, dešhundsing, gaile, grauding, irbe, kalnehn, krimmon, kripitz, kugge, lag-sding, lahze, leeping, lohškin, major, nadsing, ohšoling, pohl, prehde, puhze, pumpur, šafne, šisfen, škudre, šparwing, šprohge, šarring, šihle, silbahahr, šwirbul, šchaimē, walge, zaune, zehlau, zelming, zigra.

β) *māju vārdi* (1816.): deššeneef, dimše, dutze, kalnei, lappen, laugalle, luh-leine, ruddeinen, sohding, štrehle, zirul; [šfireneefi, kalniini, wilžini].

γ) *kruogu vārdi*: [krametu frogs, šila fr., šchwintu fr., zwiierfrogs].

c) *vitiņa pag.*:

α) *pavārdi* (1850.): abehl, abeliet, ahmer, alkšne, amatneef, antlien, apping, ašne, bahring, bajar, baling, ballod, biring, biššeneef, bitteneef, buren, dahrseneef, dahrsing, degge, deššeneef, dešmitneef, draugs, dreyfatt, druwing, dubbing, dšenne, elgut, gailit, graude, grifke, gudš, gulbe, gurke, jatšpeter, jannul, jateneef, kahle, kah-ting, kaiming, kape, kalley, kalning, kalwe, klau, klaušeeke, flepper, kohdol, krašting, trigel, kundšing, lahme, lattwer, leekning, leeping, leyawa, lellišchte, maffe-neef, mašbersing, maštrist, maššais, maššait, mašur, mašching, mauriet, mehše, musikant, naburg, needre, ohšiet, ohšol, ohšoling, pielup, plawing, pleen, plume, preede, puce, pugul, puidaf, purwing, ranke, remteneef, rohping, roše, rudul, rudšiet, ruhmiel, ruten, rutsching, šalming, sauliet, šeste, šearing, šillain, šillefurt, šilling, šimteneef, škadding, škudre, šlaweeet, šlieter || šliete, šmilteneef, štrasding, štrauting, šuhn, šacke, šamel, šewar, šelting, šemmen, šemturr, šiehle, širne, šnohtain, šwir-bull, šwirgšding, šchabre, tetter, thewing, thurell, trauting, tumfing, uhder, uppeneef, uppmalneef, wannag, wattul, wawer, wegge, wetzkrohger, wezzais, wieting, wiehtol, willning, witte, zahlit, zaune, zeeder, zeekur, zelau, zierull, zirzen.

β) *māju vārdi* (1816.): anthen, bulle, imšche, šillaišch, štrautmalle, ulle [ullas].

γ) *muižu vārdi*: [eglitmuischa].

Bēnes pagasts (savien.) — bēnenieki.

A. *bēnes pagasts — bēnenieki.*

B. *cirūoles pagasts — cirūolnieki.*

I. mājas:

A. *bēnenieki:*

baūkaiši, buci, cełmi, cepliši, čužli, daģi, daģu mežsar²gs, gailiši, jaūnzemji jeb krūškałnes, jānaiši, kaijas, kalniņi, kapiņi, kāvuzaiši,

krūķi, krūoģeri || krūoģeļi, laūri, lāmenieki, liekni, luṃbji, paṃpji, piūkšķi, piūkšķu mežsar^ogs, pūšļi, rakažas, rusas, rūožkaļna mežsar^ogs, skābjī, silagaīlis, slakteri, straūtiņi, strēļi, stūrišu mežsar^ogs, vēcmiķeļi, vēcvaģāres, vilperi, vitūoli, zutiņi.

B. *cirūolnieki*:

beķeri, braņdavās, būrgrāvji, krūtaīņi, lāšas, lejassaiemes, luģenieki, mazari, peļņi, putriņas, stūri, vilkas.

2. *muižas*: bēne(s muiža), jaunā m., krūškaļne, rūožu m. (bēn.); cirūole(s m.), laūku m. (cir.).
3. *skūolas*: bēnes pagasta skūola.
4. *krūogi*: baltais krūogus || krūogs, kaīju kr., kaļna kr., lieknes kr., smilšu kr. (bēn.); iņķu kr. (cir.).
5. *sudmālas*: bēnes sudmālas (ūdēns-, vēja-).
6. *ceplī*: bēnes ceplis, krūškaļnes c. (bēn.).
7. *kaļni*: garaīs kaļns, krūšu k. lāmenieku k., putna k., rūožu muižas k. (bēn.); iņķu k., kāršu k. (cir.); [freileau kaļns, gaiļiņču ģ., ģappu ģ. jeb ģarra ģappi, žeamahū ģ. (cir.)]. [7a. lejas: ratta leja (cir.)].
8. *upes*: bēnes upe (bēn.); aūces upite (cir.).
9. *straūti*: rīgava, skujeņite (bēn.).
10. *grāvji*: vēlla grāvis.
11. *ēzēri*: bēnes ēzērs, krūtaīņa ēz., stūra ēz. (cir.).
12. *dīķi*: bēnes piļu dīķis, krūškaļna p. d. (bēn.); [žuhū dihķis (cir.)].
13. *pur^ovi*: meķu pur^ovs, meļlaīs p. (bēn.); meļlaīs p. (cir.); [bulis (bēn.)], [lahģene (cir.)].
14. *plavas*: beņģu pūočas, bezdelīga, meļlaīs pur^ovs, raganu daṃbju plavas, rīgavas plavas (bēn.); iņķu pl., rācenāja pl. (cir.); [dihķa gaļš (bēn.), bešdelīga, krešmu lahma (= masa plawa), ķehwene, luhģene, piģģene, šagģu druģwa, uhģeni eģarš (cir.)].
15. *lāmas*: burgrāvja lāma.
16. *meži*: aūna kaks, bēzģģu mežs, cālišu m., degģģu m., garaīs kaļns, jaū(n)zemju m., krūoģeģu spice, laūru eģles, lāmenieku m., meļlā pur^ova m., taīsnie ceģģi, vēverģģu m. (bēn.); braņdavu m., ceģģa aplūoks, iņķu k., vilku m. (cir.); [ģagu m., ģaiģu m., wilperu m. (bēn.); baltais reefģģ (cir.)].
17. *ceģģi*: burgrāvģu ceģģš, stūru c. (cir.).
18. *ceģģu lģkumi*: pirmģe beņģģi, ūotģģe beņģģi (bēn.).
19. *ģeģas*: laūru ģeģa, strēģģu ceģģš (bēn.).

20. **tīlti**: bēnes tilts, raganu daĩmbis, rĩgavas t., vęcvagāru t. (bēn.).
 21. **kapi**: bēnes jeb gailĩšu kapi, krũskalnes k. (bēn.); cirũoles k.
 22. **lĩniņi**: jaũ(n)zemju lĩniņš, skābju l. (bēn.).
 23. **pavārdi**: cęľms, ľiepa, sargs, stũris, tilta dręgeris (bēn.); kaza, palkavnĩeks, purmalis, pũods, sargs (cir.).
 24. **palami**: čũsku dũręji (= naũdišnĩeki, sęsavnĩeki), pātagu zagļi (= bēnenĩeki).

25. **papildinājumi**:

a) bēnes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): apšiet, beršing, buda, bunds, granting, karšch, kaul, kutscher, laure, leeping, legšda, magohne, masfais, melliet, ohšols, puhring, puhze, puffe, pumpur, raddeľ, rasfiet, rofe, šarkš, šilš, šudra, šuhre, šarring, wasdick, wever.

β) **māju vārdi** (1811.): brandav, bruwer, mešchepeter, radait.

b) cirũoles pag.:

α) **pavārdi** (1835.): loeping, ohšols, rohns, stiggu, wigrand.

β) **māju vārdi** (1811.): lepessem, pusche, puttra; [grabaušchi, leschi].

γ) **muižu vārdi** (1811.): carolinenhoff, essenhoff, sturhoff; [lejas faime — pusmuischa.

δ) **kruogu vārdi** (1811.): ingenkrug, [behrsu krohgus].

c) krũskalnes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): asfen, aušin, berenze, beršing, bitschul, bruwer, bunge, dašsing, greeše, gušle, irbe, kapper, kruming, kuffain, kullit, murneek, ohge, olin, ofche, ofol, piele, pirtneek, plum, poding, preede, purwing, rofe, safal, stilpe, schlut, saffe, šarring, šelting, werschahje.

β) **māju vārdi** (1816.): bautait, budse, jahnait, jaunsem, kalning, kapping, klaw-sait, frogel, pampe, razenai, rušsa, sillegail, smiltneek, stabbing, strauting, sutting, wetzwagger, witohl, zeplith, zušle.

Bikstu pagasts — bikstenĩeki.

1. **mājas**: abavieši, aizupji, apšeniķi, atrasts, aũci, aũdęri, balbāŗzi, balũoži, baũmaņi, bārdas, beŗziņi, beŗzuli, budęji, cĩskas, dũcmaņi, ezenbergĩ, jerikas, jũojas, kaķeniķi, kalnāji, kaķĩradži, krũtaĩņi, kũosas, laũkpęteŗi, lũopvagāres, macki, makęri, miedziņi, muldas, pakaũši, pirũotnes, priedaĩņi, pũopes, radziņi, ruĩmbas, rũopeņi, ņukas, strũobas, teŗvetes, tumšie, vęcpępas, vęŗpi, vĩndedzi, zaĩmji.
2. **muižas**: berzes muiža, bikstu m., jaũnā m., mazbikstene.
3. **skũolas**: bikstu skũola.
4. **krũogi**: beŗzu krũogus, bikstu kr., griķu kr., vęcais kr.
5. **sudmalas**: bikstu sudmalas.
6. **ceplĩ**: bikstu ceplis.
7. **kalĩni**: rasmes kalĩns, silu kalĩni, uošu kalĩni; [bu]u kalni, ģibus k., reina k., zināja k.]; [auras ģ., ahšcha ģ., deguna ģ., elles ģ., ķekaru ģ.,

mašlu f., pipelu kalni, sprahdfenu f., sweedru f., walne, schihda f., tetera f.]. [7a. pakalnes: ciruļa k., kleberu kalniņš, kūlu k., pagraba k., radziņa k.]. [7b. lejas: dzērvēne, pagraba leja, pagibene.

8. *upes*: abava, berze, rūkupe; [bīstu upe vai ari ašlave]. [8a. strauti: bārdū upīte, zviedrene]; [jašna strauts, šihmupe].

9. *ēzēri*: bikstu sudmalu ēzērs. [9a. dīķi: ciruļu dambis, lielais d., meža d.].

10. *purvi*: maikas purvs, plēkšas p.; [saules purvs], [muldaš purvs, radšiau p.].

11. *plavas*: aizliekne, atmatene, bērzes muižas veidis, bērziņu plava, dēgūole, garā pl., garās plavas likums, kalna pl., kapu birze, kliģu lidums, kūosas pl., ķēvene, lagzdu kalns, lācene, lielais īrbes daīmbis, mazaīs īrbes daīmbis, mazabavīešu pl., maztaūvene, māju pl., priēdaīnene, priēdes pl., rasme, raūsene, rigaīnene, stiebrene, straūtene, šķīrbu dīķis, vāveņu kārkli, vērsene, zīmupe, zvīrgzdi; [akmeņu pl., avotene, bebrūtes, elles dambis, jēra lāma, kalejlieknis, ķēves dambis, oša dambis, ozolene, runču pauts, saules purvs, strauts, šekume, šķirbene]; [ašbolene, alfsnene, kurtene, lihā pl., ošča strauts, putnene, rafene, sašgeru potscha, sašene, šobu leekna, wišdrāšne]. [11a. lauki: debesene, desene, ģibus lauks, kazene].

12. *meži*: batara birze, bācis, silu kalni; [bu]ļa m., būblis, čibas, ievas, joju apses, kapu birze, kleberu birze, laukpētera birze, maikas purvs, oša kalni, piparu || pipeņu birze, vistenu birze]; [audše, lihweš mešchš]. [12a. ganības: rūnes lāma].

13. *kapi*: bikstu kapi, [birzes kapi]. [13a. ceļi: tumšais gaņģis]. [13b. zvejas vietas: likā dzelme, vella dz., vēža dz., zviedru dz.].

14. *pavārdi*: ķēmpelis, pīrāgs, rūoga.

15. papildinājumi:

a) *pavārdi* (1835.): auder, bacfe, ballode, bange, belte, brugge, buddel, bumber, bunge, bunne, dabsite, dambe, dantzfe, degge, degohle, dufat, ehzit, gigar, grūffe, gulbe, kehpu, kiplohk, kippe, kippite, kiule, kleege, klupping, kohschkin, krecke, krehming, kuhming, kurlschfe, kweesfe, lahze, laure, lenze, magohne, maisfing, manna, melbard, mihte, muntsche, ohsoling, paure, pehrfohn, pelle, pikkite, plahfe, plugge, pohle, puhze, puffite, pumping, radsing, rags, redce, reeksting, renning, riggaime, rippe, rohne, rose, salming, sapplatze, sille, studder, smilge, starke, strunke, sudrab, sacke, sallum, sarring, sirne, snohting, sutte, swirbul, tetter, tschatsche, tschegge, tshiute, waffe, wannag, watze, wetze, wilks, willa, zehming, zuffer.

b) *māju vārdi* (1816.): antafaim (budel, sirne), asup (tg. aizupji), luman [submani], pavar, popit, purwing; (1835.): ferwecht; [ceplitis, timpačas, zvīrgzdi]; [heidelberg, freiberg, krawischi].

Blīdīene(s) pagasts) — blīdenieki.

1. **mājas:** altīni, ādas, balūoži, bebri, bēķi, birži, dīcmaņi, dreīmaņi, eglītes, eglūoni, ežerkaļni, gabaliņi, iņņi, jēkuži, kalēderi, kalnabāļas, krūogaiņi, kuīļi, ķēķi, ķupji, laūbrekši, lapsas, laūriši, lāci, līdumi, līeldeguni, līelpūcēni, līelšķietnieki, malīcas, mazpūcēni, mazšķietnieki, meīri, mūrnieki, nagažas, namalaūki, namiķi, parūkas, pērēji, plāmsi, plāmsu sarags, pluņci, ragažas, rūtiņi, segļi, skapaņi, suiķi, tāļasdēli, tušķi, upessētas, vēcvagāri, vēčātnieki (=vēčjāt-nieki, veīkaļas, zellītes, zīles, zvaņi jeb zvanītāji.
2. **muīžas:** jaūnā muīža, lielblīdīenes m., mācītāja m., mežkuīnga m., pilsblīdīene, zīļu m. 2a. **baznīcas:** blīdīenes baznīca.
3. **skūolas:** blīdīenes skūola.
4. **krūogi:** beiju krūogus, pilsblīdīenes kr., pūoļu kr., sudmalu kr.
5. **sudmalas:** (līel)blīdīenes sudmalas, (pils)blīdīenes sudm.
6. **kaļni:** barbalu kaļns, bēķu k., ceļmu k., cīemātu k., cūku k., jāņu k., kuņas k., pērēju jeb kaūlicu k., staroku k., tēvaiņu k., tušķu k.; [ānes k., kuīļa k., lagzdas k., laigāja k., sakas k., skrīveļk.]; [aba-weeschu f., auru f., bandsenes f., behrsā f., bruhšcha f., bufa f., dalbja f., dundura f., ehrbega f., gerdes f., goda f., gowu f., grants f., irbes f., kaipšchu f., kaleja f., kalvas f., kasenu f., kasu f., kolās f., kratscha f., krupja f., kuhlas f., ķeifara f., ķīķu f., leepu f., magasiņas f., mašļa f., mašchinas f., olu f., pirts f., preedes f., punku f., rofes f., skanstes f., smehdes f., smiltis f., strauta f., sudraba f., schuhna f., sagļa f., tabaka f., sāka f., wagares f., wehršcha f., wihsfnes f.].
7. **pakaļnes:** aviešu pakaļne, kaūlicu p.
8. **lejas:** bruģu leja, pūoču l.; [pērējgrava].
9. **upes:** rūobežu upele jeb zaūrupe, upīte; [blīhdenes upe].
10. **straūti:** aūņu straūts, degšņu str., kūlāju str., slūžu str., [līča upīte]; [birschu str., botšchinu str., dundurenēs str., jāhnu str., puhzes str., reīnenu str., robeschu str., seemelenēs str.].
11. **ežeri:** duģa ežers, iņņu ež., lapsu ež., sudmalu ež.
12. **dīķi:** aūna dīķis, balūožu d., beiju d., bērsu d., biksu d., cepļa d., cīelavas dīķelis, cūku d., dīmdenis, druvas d., dzeņa d., dziļais d., eģļu d., gaŗais d., irbes d., jaūnais d., jāņa dīķelis, kapu d., kazu d., kuņas d., kvīešu dīķelis, ķēves d. (līelais un mazais), ķīķu d., lāča dīķi, līkais d., līves d., līelais d., mašīnes d., mālu d., pirts d., priēžu d., puķes d., rāceņu d., reīnes d., siķķu d., spriča d., staroka d.,

sūkalu d., ūozūold., vaska d., ver^otēža d., vēža d., vidus d., vilka d., zušu d.; [degolis, kalna d., lejas d.]; [bleeķa d., bruhscha d., deguļa d., deļū d., kaŗpu d., runtscha d., sķrihwela d., smehdes d.].

13. *bedres*: meža kuņga graņts bedres.

14. *pur^ovi*: dieva pur^ovs, jeļlaku p., priedes p., rūnas p., siekstenes p., striķeļu p.; [tīreļa p.]; [apaļais p., baltatmena p., biķstu p., deemejais p., gowu p., laŗzu p., mahreņu purweliš, odschu p., šwilumš, šembegas p.].

15. *plavas*: abavieša, apaļā plava, aŗstraūtp], ābula diķis, biksu pl., bir^ozpl., braņdvīna lieknis, ciemātene, dakteŗa pl., diķa pl., dieva pur^ova pl., druvas pl., eņcene (līelā un mazā), gaŗā pl., grūzi, ģiezenes, jeļlakas, klieber^ozis, krūogus aplūoks, kūkaņppi, kur^opeņecene, ķēves aste, ķuzis, laūka leju pl., lūocene, ļibene, meža leju pl., nabadzene, nabaga pl., nagaŗzene, pēterene, pikuļu leja, plāpis, rikšene, siļķu diķis, skapaŗu lieknis, skrīveļu diķis, skruņdu leja, spūdene, staņpa(s pl.), star^okkaļna pl., stigājs, straūtene, tālcene, tēva pl., tēvišķis, trinīcene, tušķu lieknis, upīte, ūozūolene, var^oņu leja, vēcjānis, ver^ošu diķis, zir^oga lieknis; [apaļene, bēŗzu licis, cūku purvs, liepenes, pirts pl., tapene]; [abrenes, aŗbulene, aŗmara leeknis, aŗschu diķis, alķņene, alwene, aploka pl., apsulajs, aŗariš, aŗtites, audschu pl., auna diķis, aunu lejas, awota lihzis, awotene, bazaru laŗma, bandsenes, barabala||barbulu pl., bedres lihzis, beŗsa pl., birschu strauts, blusene, botschina strauts, briņķenes, bruhsene, buzenes, dahwainis, datschas, darwa, dischais diķis, druwina, dubara, dubena pl., duhķstene, dumbras diķis, dundurene, dundurenēs aste, dsena diķis, dsilā laŗma, dschuhķstene, egļu diķis, eserina pl., eschu leeknis, gabalīnu pl., galodene, garais diķis, gatuwes pl., indriķa pl., iņņu diķis, irbes pl., jaŗna strauts, jaunais diķis, jehpja diķis, jintars, kaŗkļa laŗma, kaŗpu diķis, kaķu kaŗja, kaleja diķis, kales, kaļna pl., kaņas diķis, kaŗenes, kaŗu diķis, kaŗu pl., kaŗu tehzis, klahwinšch, kneepīna lihzis, knīfene, koŗu diķis, koŗu plawina, kragenes, kreewenes, krusa lihzis, kuhkampji, kuļa pl., kumela kaŗja, kurpneeŗe, ķehwes diķis, ķihwes diķis, ķiķu diķis, ķipsnas lihzis, ķunu pl., laŗzene, lahtschu diķis, lambreķschu lihđums, laugatu pl., leeknis, leelā pl., leelais diķis, leepenes, leŗzajs, leijas pl., leitene, leju pl., leŗis, lihdezene, lihđumene, lihđsumene, lihķais diķis, lihwes pl., lihza purws, lugene, mahlu diķis, mahrenes, mahŗku diķis, mahronis, malas diķi, marķene, melnā laŗma, melnā pl., mesķķene, oscha pl., osola diķis, osollihzis, pelnu diķis, pikula gals, pirts diķis, platnis, plitsķi,

plifchēne, plokis || ploziš, podu lahma, pogenes, popenes, pranča lihdums, preeſchu dihkis, pudura lihdums, puhzes pl., puēne, pumpitis, punkas, purwmale, raganu leeknis, rahtenes, rahts leeknis, rahwenes, rahzeu leeknis, ramschene, rehtes pl., rihtstu strauts, riju pl., rinkas, rofene, roſchu lahmu, ruhnes pl., rundahle, ruſkas lihdums, seerene, sehtas pl., sila pl., silene, strihwela lihdums, spilwene, spizais zers, spolene, springa dihkis, staba lauks, stahrta dihkis, stalga pl., stumbrene, sudmalene, suhdaja pl., suhkalu dihkis, suſekla lahma, swehta apfes pl., schwenzene, sahbaziaſch, sahlu dihkis, ſaku leeknis, seemelene, selta pl., sihlene, sofskaha, suſchu dihkis, ſchakara lihdums, talzenes aſte, tauwenis, telenes, tenceles dihkis, [tilta pl., tſchabene, tſchakstene, uhliua dihkis, upene, upes leja, wardulene, waſka pl., wella lahma, weretehſis, wezjahnis, wezpurws, wetscha dihkis, wihtſchua, wilka dihkis, wilka pl., wiſtenes, wiſteau dihkis, wiſu laufchu dihkis, zekkulene, zelmu dihkis, zihkſtis, zimpeles, ziau pl., zuhtu dihkis, zuhzene]. [15a. g a n i b a s: baltakmena purws, dſilais dihkis, kaipſchu kalns, kaſa dihkis, kaſas lipa, fuau dihkis, fehwes dihkis, linu lahma, meſchinas kalns, plazis, reinenes dihkis, stihgajs, ſchakaris, tuſchka kalns, wanadsene, waſka lauka zelmi, zelmiai, zepla plawa]. [15b. l a u k i: abaweeſchu zelmi, abrenes, ahbeles kalns, ahbeles lauks, afminaja l., annas l., aparinſch, barbalas l., birſcha l., bruhſcha l., dundurenēs, eſera l., gabaliu l., kolās l., freewiau l., leepenes, moru l., oplakalns, oſola l., rijas l., smehbes l., smuku l., stalga l., strehki, strihkela l., sudraba l., sahgeru kalns, wamschu lauki, wepra kalns, wihtſirſchuu dihkis, wihtſchua l., wiſtenes, zeematu l.].

16. *lāmas*: kaūlu lāma, veĶla lāma.

17. *meži*: abaviešu kalna spice, baltakmeņa gabals, bēku ceĶmi jeb zvirbuļu m., cūku kalna mežs, degšņa, diſidenis, dzeņa diķa gabals, ežermeža gabals, gīezeņu gabals, gūobju puīvs, iņņu m., irbes m., kalna m., kapu m., kaziņu spice, kuiļu m., kūlāja m., kuņu m., lācu purviņš, lejas m., lielā diķa gabals, liepkrūogus spice, nabaga ceᶑs, muiželes spice, parkas m., pikuļu m., plakņa gabals, plēka, pluņcu stāvs, purvs, pūoļu krūoga spice, rūozu kalns, sala, skarņa m., stabīsu m., stigāju m., suiķu spice, suiķu birze, večātnieku m., [dievu purvs, kaipažas, lankas, odziņa m., pērēja m., purvs, suņu m.]; [altiau m., audſis, dalbis, duga m., elendu preedites, kalnabahlu m., lapšu m., mallihzu m., puhzeu m., stalga m., strihkela m., swirbula m.].

18. *ceļi*: abaviēšu kalna gabala ceļš, apaļā purva c., ģiezeņu c., lielā diķa c., mašines c. jeb meža piļs c. [18a. tilti: brušveļu tiltš].
19. *stigas*: apaja purva stiga, eglūoņu st., kūkaņpju st., lapsu st., plakņa st., ūodžu purva st.
20. *kapi*: blidienes kapi, stabīsu k., [baņņizas ģ., kapu diķis, kapu kalniņš, fungu kapi, steenuhšis, saķa kalna ģ., tiltiņu pakalnu ģ., zuhķas kalna ģ.]. [20a. dzelmes: kaķa dšelme, pudura dš., širga dš., tilta dš., tšĥigana dš. (wiķas blidēnes upē)].
21. *pavārdi*: aūns, ābūols, bēr̄cis, brīedis, bullis, dēsa, diņze, dureika, dūms, dzeļzgalvis, ģle, ģvans, jaūnzemis, juka, karstums, kāps, kraūča, kupēlis, kupenis, kuplāis, kūlaņts || kulaņts, kvēsis, ķiņsis, ķuzis, meļļbar̄dis, mucenīeks jeb muča, parūks, pulveris, reņģenieks, sar̄žaņts, skare, spraņģalis, šveņkus, tūplis, uņģurs, vaivars, vilks, vīla, zvanis.

22. papildinājumi:

a) *pavārdi* (1835.): abol, apšchenē, bagun, baltzer, barun, bašfe, bath, bautz, behršs, beife, beng, benke, bilau, bitte, blusfe, bohke, botšche, brangais, brigge, brunwen, bulden, bundšche, buntšche, dambe, diedšche, dihgle, dišĥais, duge, duhde, duhfe, dumbre, dumpe, dupel, dureife, dšelse, dšelseohlette, dšĥadsche, eesalnet, ehpatte, gange, gigum, grašfe, grautus, ilge, illmant, janke, juķe, juķfe, junken, kartum, kartuppel, kafe, kašjare, kašĥof, kašĥe, kašĥuķe, kiploķ, klabbe, kļiģen, kolab, knepsche, knibbe, krautle, kreewš, kreim, krinķe, krunne, kuķain, kuppel, kurnau, kurpnet, kuķe, lagge, laule, leite, lemser, lešfe, lihķum, matsche, mella, mešĥagall, mifle, mulda, mušĥe, ohse, ohsol, packule, palkawnet, pantzke, papping, parre, pawar, peesfe, pehde, pepp, petkus, petšĥe, plahpe, plasting, pranke, preede, pudden, puņne, puķe, raggel, ragš, rietell, rippe, rohde, rohke, rubbe, ruddite, rumbe, rutkis, saķne, šķuje, šprijde, šprohge, špudde, staggan, stajul, stalle, steppen, stiĥwmugger, strohping, struhge, suddite, swihķe, swille, šaķš, šalkaje, šallais, šange, šelle, šeltaputning, šohš, šuttis, šuwš, šweedre, šĥnapse, šĥunne, tattar, tšĥappant, tšĥibrack, tšĥube, ubadse, uben, uhliķ, walbe, wahrne, wehrding, zahle, zeple, zierull, zinne, zuķer.

b) *māju vārdi*: leelkallej, leelķunģing, leyefeggel, maškalley, mašķunģing, strauting, [mešĥdambji], [abaweēšĥi, brušveķi, buĥwmeistera m., dumpja m., elende, gaĥršĥas vēlak eģlites šargs, indšĥuni, ķaktu nagi, ķaktundšini, koblaiņi, kuĥķampji, kundšini, lagdini, leelķaledehli, leiķas šegķi, maš-ķaledehli, potšĥas, rennes, silawa, štrihķeki toĥmķundšini, wamsĥi, weĥķalleji, zeemati].

[c. *muižu vārdi*: agaĥtes muišĥa jeb mautšĥi, attes m. jeb grentsĥu m., maš-bliĥdene jeb muišĥele].

[d. *kruogu vārdi*: baņņizas frogš, biķu fr., gulbju fr., laĥzu fr., paruķu fr.].

[e. *cepi*: darwas ž., ķalku ž., podneķa ž., steegelu ž.].

[f. *iedalījums galos*: bliĥdeneķi, elles gals, potu gals, šĥlenceķi, tūšķu gals, ulenu gals].

Cērkst(e)s pagasts — cērkstniek.

1. **mājs:** a) aizpurniek: gīl, ilsum, jaūzem, kalej, laūmbrekš, mūodr, plikšķ, priedniek, sīms, skujup, stūopniek, ūozūoliņ, vēcvagar || vēcūogaŗ, žagar. b) apšciemniek: apšs, daņs, kalnbaļķiš, kāpniek, kneijs, ķēlls, lejsbaļķiš, žubs u. daudz mazmājniek, sauktu pēc pavārdiem. c) cērkstniek: cepliš, dānel, kauķ, laūkūok, lāč, meņģel, pēzul, pūodiņ, rītel, siliš, sniķeŗ, stuūmbuŗ. d) marniek: dzirkaļ eŗerkaūķ, kubdaņč, mariņdārzs, pavar, skūors, sprūost, zaķ. e) purciemniek: daņs, iūndriktuņ, jekš, jēkūoptuņ, jērķ, skuūpj, vāks.
2. **muīžs:** aizpur, cērkst, jaūncērkst, salsmuīž.
3. **skūols:** apšciemskūol, cērkstssk.
4. **krūog:** apškrūogs, baltais kr., lāčkr., tītarkr., zuškr.
5. **sudmals:** cērkstsudmals.
6. **kaīn:** jēģerkaīns, juūpravk., kapk., līepk., pūdeļk.; [avenkaīns, gaftiāf., megaliaīf., pādaudīt f.]. [6a. lejas: pāudzire].
7. **ups:** lāčup, [štrauts].
8. **eŗer:** dziūntē, sudmaleŗers; [mīleŗers].
9. **pur:** ķēllpurs, [juūdpurs, rebeš p.].
10. **pļavs:** cepļav, kauķpurs, laūks, pūdējums, sienpurs; [geŗbum pl., leela pl., puru pl., rebeš pl., šafar pl., šaufei pl., šotaf pl., upmal pl.]. [10a. ganības: kaīns, mešmeschia, piradtia]. [10b. lauki: beedrain laufs, geŗbuma l., johmgala l., lihūum l., purdahŗ l., puru l., šahārdahŗsl., šahāru l.].
11. **mež:** kneijs siļs.
12. **kap:** zibeņkap.
13. **pavārd:** aūns, baltaisvilks, gudraīs, kalniš, katlāps, legzdiš, liekmans, mūrnieks, ruūb, stūopnieks [aizpurniek]; aīnsiļs, apšvaļks, braūmans, briūņķs, daņ, duļ, kalnbaļķiš, kaļķs, kārklīš, kristlibs, ķikars, legzdiš, līelapš, mazapš, puziš, rīeksts, rūons, siliš, skabērgs, tuņ [apšciemniek]; dūt, miūņķs, plikšķs, ūozūoliš, veībuļs [cērkstniek]; akmeņkaīns, meņģels, reūd [mazniek]; mazapš, pried, tuņ [purciemniek].

14. papildinājumi:

cērkstes pag.: a) *pavārdi* (1858. g.): aboling, ammatneef, ammoling, auning, bogohn, behršing, bitum (bišfup), breede, bruwel, buhmann, burmeister, dambe, dischler, dreimann, dsellallei, dsirkall, dsirne, eggli, esfertaut, gobdefalln, gobje-neef, godmann, grasfen, grauds, gulbe, itsum, jahrtneef, jezkallei, kening, fiwitt, klaue, laucie, krastring, kronfalln, kruhming, kubdan, kunzing, kuple, kupšche, lambreg, lap-

ping, laue, leepe, leyessalfit, meyris, mutzeneck, needre, neeke, pihlads, pohding, pohle, prahtneef, puze, radding, rasša, ratneef, raufing, reefsting, reeping, rohssefalln, ruhsteif, rutte, sillkalln, stuhrmann, šallais, šallkalln, šarring, šemmsarring, šiering, šihterfalln, šumpe, šwaigsnefallei, šhubbe, theraud, uhsē, wende, wewer, žaune, žifforing.

b) *māju vārdi* (1816. g.): jeger, tiwitt, nugge, pudsch || putšche, sille, šalle || šalle; (1858. g.): šušche; [bangas, šilliz, šihwarti].

Greņču pagasts (savien.) — greņčenieki.

- A. *greņču pagasts — greņčenieki.*
- B. (*vēc*)*sātu pagasts — vēcsātnieki*
(jeb *sātu mācītāja pag.*)
- C. *brīvmājas.*

1. mājas:

A. *greņču:*

aizstraūti, amūoliņi, aūniņi, baūskas, bižpēteři, bilavi, bieraūti, brutenieki, būdiņas, cīemkalēji, cūktuņņi, dreīmaņi, duītes, eglītes, gabaliņi, garķieki, glāznieki, gudrie, ģibas, jaņķi, jānēni, jāpvēveři, jepji, kaģi, kalniņi, kaūduři, karūotiņi, kluģgani, kŗaūči, kuīpjī, kurpnieki, ķiņkatas, ķiši, lapsas, leības, lielaūši, lieļi, maijūbas, mežmiķeļi, mīkstmuši || mīkstmates, miegaiņi, mucenieki, mucraūši, muīdenieki, mušķi, namiķi, paūtiņi, pičas, pūogas, rāmušķi, rītraji, rīepji, ruūči, rūsteikas, rūojas, rūozemnieki, silīņi, skriūmbas, spiņņi, spirīdenieki, spruūngas, spuri, strazdiņi, suūtuļi, tīesneši, tūojāti, ūļas, vaķi, vēcvagari, vēntuļi, zaļie, zūones.

B. (*vēc*)*sātu:*

apšukalni, cīematnieki, dārvas ceplis, dzērves, ērgelnieki, jaūnpļavas, kŗaūčmaņi, lieknakalni, meļmežnieki, piīftnieki, purgaīļi, rūojmaļi, silmeži, skujas, straūtnieki, vēclaūki, vēlnalieknas, zeļtabirzes.

C. *brīvmājas:*

(brīv)būguļi, muīžnieki.

- 2. **muīžas:** greņču muīža, mazgreīči, kalna m., maīgastkalns; akmeņmuīža, jaūnā m., sātu mācītāja m., (*vēc*)sātu m.
- 3. **baznīcas:** (*vēc*)sātu baznīca.
- 4. **skūolas:** greņču pagasta skūola, (*vēc*)sātu zemkūopības sk.
- 5. **krūogi:** bēzru krūogus, lubu kr., miegainkr., sātu kr., sveīpju kr.
- 6. **sudmalas:** greņču vēja sudmalas.

7. **kaļni:** avūotkalns, bēzkalns, maizes k., lazdu k., mālu k., pūogas k., rutku k., sila k., sudmalu k., vēckuīpju k.; [annas kalns, ābeles k., briezķ., kalngibu k., kandurķ., kapķ., ķiķu pilskalns, lauru k., māres kalniņķ., mārtiņķ., mērķ.]. [7a. uzkaļni, pakalnes: dumpu k., krievu kalniņķ., kursu k., lapsu k-ņķ., mīlestības k-ņķ., paegļu pakalne, rotkalns, rusteikas kalniņi].
8. **gravas, lejas:** mēļļēzēra grava, nātrīte, ūoķa gr.; [roķu leja, siere]. [8a. bedres: buku bedre, kaķu b., lielkalna b., zaķa b.]
9. **upes:** abava, rūoķa.
10. **straūti:** abrenes straūts, brasla, ģevu str., mēļļais str., nātrītes str., tiesneķu str., ķīda str.; [alkķņa str., gobes str., maigasts, viesata].
11. **ēzēri:** biŗķpēteŗu ēzērs, duķbriņķa, garēzērs, jaūnķuīpju ēķ., mīestiķis; [ķungu ez., melnalkķņa ez., nāves ez., nūstiņez.].
12. **dīķi:** guķbiņķu dīķis, dēļu d., riķu d.; [velna d.].
13. **puri:** dzērveņu purs, lielaūsu p., liķļu puriņķ., putnu p., puoķu p.; [ķāvu p., kūķu p., mellais p., meķu p., vārnu p., vecais p.].
14. **plavas:** abrene, baķļiķ, bēzķu plaviņķa, cūķezērs, dzērves liķķna, grīvi, guķbiņķa, ķāupene, ķāpu purs, krusta plava, leķas pl., lielā pl., mazā pl., mēļļene, ūosenes pl., padaķķbe, priēķu pl., reķene, reņģene, vēļļa liķķnis, vērmelene, zeķte, ķīda strauts; [cēri, dubeksts, ezera pl., ķamsenes || ķamsēķu plavas, ķālene, ķrāsmatu strēķis, ķērsene, lēķne, lielāķ zuķas, maigasts, melnā meķa pl., melnāķ plavas, melnezera pl., mūķlēķu placis, nēķu liķķķna, pieķazars, skriķene, skutuļa pl., ķķūņķa pl., valķa, vīķsene, vīzīte, zaļā pl., ķurķas aste].
15. **ganības:** ķapu ganības, lidumiņķ, smiļģu gan., vāķieķu kalniņķ; [ķurķa strautleķa, lāķķakts, pūdeķs].
16. **laūķi:** biŗķes laūķs, ēzērkalniņķ, ķapķalna l., ķazu kalns, leķas l., puķu l., skudras l.; [dāzķkalniņķ, jaunais lauks, lāķu bedres, malķārtes, turņķa l.].
17. **meķi:** aūdzis, bēzķkalns, degķiņķa, ķūoķu biŗķe, ķiķģķals, lāķu ķakts, liķķums, nāves biŗķe, saūsenes meķķ, tiesneķu biŗķe, vēckuīpju biŗķe, vēķuma m., zviedru m.; [aploķķ, jaņķu biŗķe, ķamsiķas m., ķrampķānis, ķūlene, melnais m., mīķstumūķu m., siķumi, sniķerķalns, vēķu sils, zelta biŗķe].
18. **krūmi:** mazgreņķu krūmi; [lauķķaleķa kr., malķartu kr.].
19. **ceķi:** ķūoķu ceļķ, riēķķdamķbis.
20. **tilti:** akmeņķmuīķas tilts, bēzķukrūoķus t., lielais t., rūoķas t.; [alkķņa t., balbāzķa t., brinķu t., ķiķstes t., ķacēnāķu t., mūrņķieķa t., plīķriķu t.].

21. *stigas*: garašs liniņš, šķibašs l., zaļais l.

22. *kapi*: dzērvju kapi, jaunkuipju k., kluiganu k., riepju k.; [cūk-
tuņu k., kandur k., vāciešu kapkalns].

23. *dzelmes*: avūotdzēlme, gūovju dz., likā dz. (abavā).

24. *uzvārdi*: ābele, apse, balūodis, brīedis, brūveris, dañbis, egle,
gulbis, ģibzērs, īrbe, kārkliņš, kreplīns, lapiņš, līpa, līns, mie-
zis, nadziņš, ņiedre, paegle, paūris, rieksts, rēmešs, rūsis, salmiņš,
sēskis, strēlnieks, vilks, vītūols, zaļums, ziemelis.

25. *papildinājumi*:

a) *grenču pag.*:

α) *pavārdi* (1850. g.): aboltin, aistraut, alffschicht, alwe, andrestab, anton,
arvais, attal, auzin, awehne, bahling, bahze, bakke, balt, ballohd, baltgalwe, baltzer,
banau, batfcha, beesbarde, belt, bierin, bille, biseneef, bitte, blehse, blohdneef, brigge,
brisch, bruchliš, bullin, bunze, dahrsin, dafsche, daktin, dambe, daugau, deewkohzn,
dillih, dischmeister, dragon, druhnin, dudde, dumbre, dunde, dselskalle, ehrgel, ehwel,
emse, emfing, garronš, gerkiš, ginter, gohdigš, goosche, graude, grewin, grieslin,
griffe, grunte, grufine, jurge, katisch, kalning, kalley, kaltin, kamparin, kapplin, kascho-
zin, katlab, keefe, kening, keppur, kihle, kinnen, kinner, kirul, klawa, kliga, knige,
kofche, krahgih, kraftin, krasche, kreew, krehfel, krelle, krukliš, krukning, labfirš,
lagšde, laufalley, lauwe, ledduš, leelmann, leepia, lehlatehws, lemmar, lepsche, lig-
sdia, lihdumia, lihnia, lihze, lohzia, lubbia, luktur, maggohn, mahmulin, mainif,
mattur, meers, meesš, meeschin, mey, melder, mellup, miggla, mihtste, needšs,
ohdšin, ohling, ohsolneef, paye, pakkulfaln, pampe, panne, pauris, pawehn, pehde,
pilagge, plahke, plettzain, pohde, pohle, puhpe, puhpul, puffat, puffihle, putte, putnin,
raddin, radšin, rasse, raudin, reckis, reekste, revien, rifsche, rinninšch, rippe, rohne,
rohse, rohsit, rūben, ruddin, rudse, ruhse, rutte, sahm, sakne, saldum, sander, saulih,
seglin, sehjeis, šilling, smildšin, sprahdsin, sprohge, starpneef, stobben, strasde,
strautneef, strecke, strihke, sudrabs, sulte, summe, suntul, swinne, sahlithe, saffe,
šallum, šeedain, šecmel, šemming, šiering, šohne, šutte, šwirbul, šwirgšde, tehraud,
teidohn, tiltin, trihzetais, ulps, umpis, wabbin, wahrkall, warre, wafser, wimbe,
winzin, wirse, wiršemm, wišbul, zabelneef, zeekuria, zeelau, zeemin, zehbrin, zellme,
zichoria, zigrat, zindin, zinne, zinnih, zirul.

β) *māju vārdi* (1816. g.): berfing, [bundžas, lagzdini, mežatni].

b) *brīvmājas*: *pavārdi* (1826. g.): buhgull, muischneef; (1858. g.): bunze,
busefalln, farlin, krahgit, puffe, rutainberg, saušse, strautneef, šallum.

Iflavas pagasts (savien.) — iflavnieki.

A. *dēgūoles pagasts — dēgūolnieki.*

B. *iflavas pagasts — iflavnieki.*

C. *ķūķu pagasts — ķūķenieki.*

1. *mājas*:

A. *dēgūoles* || *dēgāles*:

bajāri, čubatas, eglītes, iņkas, jākas, jēči, kārtiņi, kuņdzini, lēkužas, liel-

tūomi, paīķi, puņtuļi, pūces, rēpiņi, stiebri, valeīkas, vēcvagāri, viksas, viļņi.

B. *iļlavas:*

a) guņītu ciems: bērziņš, bērzkalns, jēkabsūons, krustkalns, liepiņš; b) rasiņu ciems (mazmājnieku — zaīdātu zemes); c) aļļas, bīežas, bišķēpi || biššķēpi, bliūskas, bušas, damuīžnieki, daņķēni, dāni, dārteszīles, dāri, eņkas, garaūši, gūošas, jaūnzemji, jēskas, kaīnadaņķēni, kažnieki, kaļaraūgi, krāguzīles, krupīši, laūkupuzuļi, leibas, leiši, liekmaņi, luīkas, lūošķeni, mazzīles, mednieki jeb jaktaūzi, meļlkājas, mežabūguļi, mežapuzuļi, mūrnieki, nūstiņi, paīksteni, pārtūomi, peņķi, pičas, piļtenes, pūčas, ruīmbas, rūomji, siļi, skribēzērs, slīžas, sprūogi, staļļavīri, striķeļi, uļpučas, vaīmbūoles, vaski, veģi, veīndes, vēņtuļi, vīldiņi, viņķi, zariņi, zāģeri, zviīgzdiņi, žaūteri.

C. *ķūķu:*

bēršas, bērziņi, bižznīeki, cīruļi, krūonbergi, kūlaiņi, libārti, liskas, mieķeni, paīmpji, paņķi, paūgas, peļņi, rasas, rudiņi, ruīmbas, spruņgas.

2. *muīžas:* deģūoles muīža; akmengruīte, dārtes m., iļlava, vaīdeķe, vaski (iřl.); mieķene, ķūķumuīža (ķūķ.).
3. *baznīcas:* iļlavas baznīca.
4. *skūolas:* deģūoles pagasta skūola, iļlavas pag. sk., iļlavas zemnārs.
5. *krūogi:* deģūoles kruogus, iļlavas kr., kaīna kr., putnu kr., tāmu kr.
6. *sudmalas:* deģūoles sudmalas, libārtu sudm., meīdiņu sudm., trēdes sudm.
7. *kaīni:* deģūoles kaīns, libārtu k., sniķeru k., (deg.); egļa k., cepļa k., iļlavas k., gaiļu k., kaīngaru k., liepk., māla k., paūru k., piļtenes k., rasu k., skrūoderk., spieķu k. (iřl.); aūgstaīs k., ūozūola k. (ķūķ.); [bērzkalns, čigank., grančk., ģerta k., lagzda k., mēra k., piļāgk., rāceņu k., stintes k., studenta k.]; [aħšču ģ., auru ģ., bauķas ģ., beħrīnu ģ., bufu ģ., laga ģ., leelais ģ., lozites ģ., lemešču ģ., maišu ģ., šwirģdu ģ.]. [7a. uzkaīni, pakalnes: āpšu uzkalniņš, dreimaņu uzķ., galejas k-ņš, leišu pakalne, paņķu uzķ., tīliku uzķ., zviedru k-ņš].
8. *gravas, lejas:* viļļu || viļņu grava, zūosu leja (deg.); avūotleja, kapu l. [iřl.).
9. *upes:* abava, ķūķu upe, vīesatas upe.

10. **straūti**: grīvi, jāku straūts, lieltūomu str. (dēg.); putnukrūogus str., ruṃbene, vēcupe (ifl.); [bundzinieku upe, jaunupe jeb kanālis, lapene, peņķu urdziņa, pirts str., sterbeles str.].
11. **ēzēri**: dūoņu ezeriņš, kapu ēzērs, leišu ēz., mazzīles, ēz., miestīķis, stabēzērs, tukšēz., viņķu ēz. (ifl.); bēršu ēz., katla ēz., paṃpju ēz., paņķu ēz. (ķūķ.); [babītes ēz., skrebēz., sterbeles ēz.]; [melnešarē, štāba dambja eš.].
12. **dīķi**: dēgūoles dīķis, baznīcas d., laūmas d., meža d.; [apšu d., ellite, kucend., melkāju d., pipja d., skroderlāma].
13. **lāmas**: strīdus lāma, ūozūoll.; [duntēsas l.].
14. **puri**: vēcais purs (dēg.); aklaīšs p., baltaču p., kuiļu p., miestīķis, siliņu p., vēcezērs (ifl.); bēršu p., ķūķu p., paūgu p., peļņu p. (ķūķ.); [cencēņu p., lielmeža lāma, vēršā p.].
15. **plavas**: abriņa, akmenāja, biksene, briedene, gailītene, grīvi, jērene, jeb jēru plava, kaļpu pl., liekna, mātes pl., ruṃbene, puru pl., skujene, tēva pl., vēršu purs (ifl.); ciematene, cūkaste, dēga, galene, gērbums, iņdriķene, irgaiņu straūts, kārklū lāma, ķipatezeriņš, ķūķu purs, lemesene, meļlā pl., peļņu straūts, priekšnamiņš, reņģene, spruņģas straūts, trušu lāma (ķūķ.); [apaļā pl., ašleja, bada līkums, bezdibens, briedenes riņķis, diču pl., gaiļa kāja, galenes pl., gartekas pl., gurnu starpa, jaunā pl., kāpurs, ķēves ezers, laivenes gals, lauku starpa, maispakalne, meža pl., rume, sila pl., slapjā pl., stabezers, teļamiests, tīreļu plavas, upes pl., veidis || veidus, vīkšņu purvs, zeita, žīdu pl.].
16. **ganības**: gailītene, guņītes, prūsišu ganības, zaļais laūks.; [boze, dadžu kalniņš, laimes leja, līgotne, mora kalns].
17. **laūki**: baūdene, cīruļu laūks, ēzēra l., kaļna l., lejas l., smilšu l., ūozūolkaļna l.; [boze, čūsku l., dvēselīte, gurnu starpas, ķīķera l., ķīva l., māju l., meža l., purdziņa, skrebēzers, smēdes l., šķūņu l., zaļais l., žīda lanka || žīda lauks].
18. **meži**: liēlais mežs, teṃpju kaļns, veģģaļs, vēžu sils vildiņu birze (ifl.); eglīša gals, liskas gals (ķūķ.); [kalnabirze, lagzdone, lejas birze, pelnu birze, sidrabbirze, sirenbirze, spoku birze, titenis || tiptene]. [18a. krūmi: dubeksnis, liekne, zelta birze].
19. **ceļi**: gaūsā jūdze (dēg.); piltenceļš (ifl.); [gošu c., lejas gatve, liepkaļnu c.].
20. **tīlti**: kaļķenes tīlts, iflavas t., ķūķu t.; [cikstu t., martiļu t., mūrnieka t.].

21. **kapi:** iŕlavas k., tiļļu k., zīļu k. (iŕl.); libartu k. (ķūķ.); [krievu k., stintes k].
22. **salas:** birkmaņa sala (abavā), urpuča s., veļna s.
23. **atvari:** buku dzelme, krievu dz. (abavā), ceppurene, lielā dz., mazā dz., tēkuļa dz. [23a. zvejas vīetas: beķera dzelme, laukumalas dz.]. 23b. akmeņi: lielais akmens, meža akm., velna akm.].
24. **uzvārdi:** aūziņš, bērziņš, bite, ērglītis, gūoba, gulbis, kuņdziņš, kreplīns, lapiņš, priede, radziņš, riekstiņš, segliņš, ūozūols, vaļēnieks, vilks, zīle (dēg.); ābūoliņš, balūodis, dakša, dārznieks, egle, jurģis, kalniņš, kāde, kārkliņš, krāģītis, kūoklīte, krūdzenieks, liepiņš, muižnieks, muzikaņts, puķe, rēmešs, skuņpis, straūtnieks, ūozūolnieks, vītūols, zīemelis (iŕl.); bērziņš, krūmiņš, ķīŕsis, lagzda, stārpiņš, upmanis, viņciņš (ķūķ.).

25. papildinājumi:

a) dēgūoles pag.:

α) **pavārdi** (1850. g.): ahmerneef, aiŕtraut, aupreč, brauninŕch, bruħwel, delwer, elkoħn, gōls, grauding, griffe, grīwing, jurge, klawa, kroħniht, fruming, ŕujart, ŕupsche, lauteŕfarge, legŕding, leħpe, liħne, luŕne, maggohŕ, meisch, meŕchemicel, oħsoling, pawafŕer, puŕte, remmeŕ, ritteneef, roħsihte, rutte, ŕille, ŕmaite, ŕmilge, ŕnicer, ŕahlihte, ŕallum, ŕalwey, ŕieħle, ŕiering, ŕubau, teħraut, teħwo, wiďŕŕis, ŕehforin.

β) **māju vārdi** (1811. g.): ŕwirŕding, tummeneefen.

b) iŕlavas pag.:

α) **pavārdi** (1850. g.): abel, ahriž, aweħne, baltegalive, beesbarsde, behrŕing, berglin, berŕŕalley, breedis, bruħtin, bumber, daffin, deewer, dragohŕ, druwing, duppe, eggliht, eeve, ehriž, ehwel, elkoħn, galweneef, glahbey, grabbey, gredŕen, greeŕch, griviž, grundul, gudders, irmann, jaunballoħd, johŕt, faulin, kening, koħpman, kraħgiht, kraŕtin, kreslin, kroħniht, kruħme, kruŕemeter, kruŕfikaln, kubbel, kubesunž, kufa, kupsche, labdoħm, labpraht, lagsde, laimiht, lappin, leezeneef, liħdef, luring, maggohŕ, meefain, mellalŕŕhne, nabadsin, naŕsiht, neli, niegrand, oħŕe, oħŕol, oħŕolneef, padohm, preedull, pudel, puħpul, puŕkihte, reekŕtin, rudŕin, rutens, ŕaldum, ŕander, ŕeggle, ŕeħtneef, ŕilte, ŕilling, ŕkabben, ŕkuħje, ŕmildŕin, ŕpoŕchum, ŕproħge, ŕtabbin, ŕtelp, ŕtriħlum, ŕtubbe, ŕuddrabs, ŕuddrabin, ŕutte, ŕaklihte, ŕallum, ŕelt, ŕihter, ŕwaigŕde, ŕwirbul, tetter, waŕŕer, weibel, welje, went, wietin, wimbe, zinnis.

β) **māju vārdi** (1826. g.): prufŕit, [bundžas]; [bauŕŕas, baħjas, garkeeki, gibas, leeki, muŕŕki, nuħmas, paħtŕas, pelke, punas, raugi, riħtraji, rojas, ŕkrimbas, ŕpuni, ŕuntuli, ŕeltiri, taħmas, tempfi || tempji, wideneefi].

c) ķūķu pag.:

α) **pavārdi** (1857. g.): aboling, bille, boħdsell, fiewis, fimmen, fundŕing, ŕurŕin, labdarritais, leddain, miŕŕe, needer, oħŕol, paris, reekŕtin, ŕauliht, ŕeglinŕch, ŕilling, ŕlave, ŕpalwe, ŕtraŕding, ŕnohtin, teeŕnis, uħdre, upmann, winziŕch, zuŕturin.

β) **māju vārdi** (1811. g.): berŕŕalley, kanneneef jeb rudding, maŕŕkuŕŕhen.

Īles pagasts — īlenieki.

1. **mājas**: aizpuri, aņšitas, beņberi, bieļas, brunavas, ciemāta mežsarga māja, gražas, iņtaiši, iņķi, kalējiņi, kaņnenieki, klāsi, kupji, kūrsas, ķiepi, laūgaļi, lēči, ļuļļas, mazaņšitas, padēli, peles, puļas, pūokaiņi, rakažas, rakažu kalns, siliņi, stēguļi, stūri, sutuma mežsarga māja, taūtiņas, tūošaņi, vanagi, vanaga mežsarga māja, veļas, veļu sargs.
2. **muižas**: īle(s muiža), klāviņi, krīevu m. jeb krīeviņi, tēšaņi, upes m.
3. **skūolas**: īles skūola.
4. **krūogi**: īles baznīcas krūogus, muižu kr., veļas kr.
5. **sudmālas**: īles sudmālas.
6. **ceplī**: īles ceplis.
7. **kalni**: abrenes kalni, buļļa raga kalni, iņmu kalns, skribu k., zilais k.; [celmu k., pirts kalnelis, spicais kalnelis]; [alferu kalni, ņapu ņ., lapu ņ., leepu ņ., mednēs ņ., rakaņču kalni, tiltenu ņ., tņhehmus ņ., uhpju ņ., wahrnu ņ.].
8. **upes**: aūces upīte, klicu upe jeb mīestupe. [8a. stra uti: sudrabene].
9. **ēzēri**: cibēnu ēzērs, ružēzērs, sēsavas ēz., ūpītis, vipēdis (līelais un mazais); [līhdefu eņerš].
10. **dīķi**: kārpū dīķis.
11. **avūoti**: buļļaraga avūots.
12. **purvi**: aņģu purvs, bieļu p., suņķu p., vaņdzieris; [audiņu p., ņaņes p., ņunaitenes p., līhdefu p., mednēs p., retais p., sēhņu p., tiltiņa p., ņalais p., ņweedru p.].
13. **plavas**: abrene, aņģa plava, āžu purvs, balziena pl., kupju pl., sudrabene, upītes pl., zaļā pl.; [bērsa pl., dīķis, likumi, meža pl., sapata]; [aņģis, audņču pl., freilenes pl., ņalites pl., laipene, ruda pl., ruiņas pl.].
14. **meži**: aņšita mežs, bieļu m., kapu m., kupju m., pilskalne, rakažu kalns, tūošaņi m.; [bērsu kalns, pirmais kalns, mazais kalnelis]; [audiņu m., ņvilpju m., ņuņķu m., ņalais m.].
15. **ceļi**: kaņnenieku ceļš, kupju c., stēguļu c., vanagu c.,
16. **kapi**: baznīcas kapi.
17. **pavārdi**: kuplais, lagzdiņš, libīetis.
18. **papildinājumi**:

Īles pag.: a) *pavārdi* (1835. g.): appel, baht, bahtrenš, ballode, bihring, brunwer, degge, grand, graņche, grūcke, gulbe, gulwe, intait, juhrmalneef, kalle,

farfing, keepe, kraesting, frohn, lackstigall, lasē, laufis, lausche, leepe, medne, meye, obfol, padſche, pafsil, pelle, pohlit, pudſche, putten, rincke, rohn, roſe, rudſit, ruhdul, ſilling, ſmilge, ſpringe, ſprohge, ſtraſde, ſarring, ſihle, ſwarde, toofchen, walle, zefme.

b) *māju vārdi* (1811. g.): balbeer, kalney [kalneji], flaving, ſeſtu, teeſchain || teeſchain (ir arī toofchen || tohſchain), uppeneck, ſeekur || ſehtur; [efergaiti, immas, jaunſemji, ruſčas].

Jaūnpiles pagasts (savien.) — jaūnpilnīeki.

A. jaūnpilnīeki.

1. *mājas*: abavieši, apsites, attāli, āzagalvas, baltiņi, blusas, blusiņas, braņdavi, brātūži, ceŗpi, cūkaīņi, čakši, dački, dedziņi, degšņa, elīne, grīvenīeki, gēŗmaņi, jūoži, kaūlaīņi, ķeŗpuri, ķēķi, ķīmšiši, ķimši, lemeši, līdumi, libarītiņi, lielapsaūjas, lielūži, mazapsaūjas, meŗteri, pavāri, pāķi, pāķimši, pēŗpujas, pilsāti, pilsciems, prigas, rūodiķi, saūjas, sparva, stabiņi, stēŗi, (laūka) sveikuļi, taūras, tilliņi, valdavi, veŗvagāŗes, viŗites.
2. *muižas*: aņdarate(s muiža), jaūnpile, jaūnserzi, leveste(s m.), mācītāja m. 2a. baznīcas: jaūnpils baznīca.
3. *skūola*: jaūnpiles jeb kalna skūola.
4. *krūogi*: daĩbju krūogus, jaūnpiles kr. jeb eŗera kr., līepu kr.
5. *kalņi*: galviņu kalņi, karatavu kalņi, kurvju k., ſtakas k.; [būbuļa k., cīruļa k., kāpostu k., mālu k., olu kalņi, ſūpuļu kalniņš, vēŗas k.]; [apſchu ſ., baugas ſ., biſchu ſ., karſtais ſ., ķimeņu ſ., leepu ſ., leŗzu ſ., ſila ſ., waŗrnu ſ.].
6. *pakaļnes*: spuŗu pakalne, [birzs k., peku kalnājs, pundeles k., raganu k., spoku kalniņš, sviķu k-ņš, vepra k.]. [6a. gravas, lejas: āpšu leja, dziļā rene, kāŗpu l., rāvas l., vilka grava]. [6b. upes: bēŗzupe, kartavu upe, vecupe]; [audſchu upe, lanfu upe].
7. *strauti*: beŗrūtes straūts, [dzirnupe, zaķu strauts]; [aŗſcha ſtr., bratfu ſtr., dangu ſtr., degaš ſtr., jauju ſtr., ķihfu ſtr., ķiku ſtr., miņiķa ſtr., raŗwas ſtr., reſcha ſtr., ſila ſtr., ſpindagš, tarpenes ſtr., waŗrnu ſtr.]. [7a. grāvji: upes grāvis].
8. *eŗeri*: baūtelis, braņdavu eŗers, daĩbju krūoga eŗ. jeb linmercis, jaūnpilssudmalu eŗ., lielapsaūju eŗ., mellizeris; [ķliģu eŗarš].
9. *dīķi*: cūkaīņu dīķis, stara daĩbji; [abaviešu d., akmeņu d., degu d., elles dambis, karšu d., krīcis, krogus d., olu d., vecomāju d., vīru d.].

- 10. pur^ovi:** baltās birzes, bētiņa pur^ovs, ilēnu p., jaūnpils p., mazaīs tīrelītis, mēllais p., pūces p., sēska p., skruņdas p., tīrelis, uñmis, vaļa sils, žagatu pur^oviņš; [andārtsmuižas p., odžu p., vieceles p.]; [ešnavaš p., gowš p., leštenes-jaūnpils p., pampja p., saules p., šemdegas p., wandseeris].
- 11. pļavas:** aņdar^otes muižas pur^ovs, bēbrūtes, cīrulene, jaūnser^ožu aplūoks, plača pļava, stara dañbji; [apaļā pl., bezis, celmu pl., ciņi, ērgliši, kārpu lejas, klinkas pl., lanciņas, lankas, liči, liekna, ložu pl., muicene, odzeja, pēpišu diķis, raga dambis, režģis, serdambis, tarpene, vecais aploks, žīdene]; [degas pl., dšehrwes pl., kašles pl., kaškene, knihwene, koka pl., kugenes, kengares pl., kihsene, limbredschu pl., melna leefna, muklejas pl., odschu leefna, pampja pl., paunas pl., pekū pl., plepene, plinšchēne, rahts leefna, raiba pl., salinas pl., sudrabene, šemdega, schihda bahrsda, tabafas pl., trijkašjite, tšchotschas pl., tšchuhrenes, ugunš pl., wahrtenes pl., weidis]. [11a. lauki: blaknas lauks, celmāju l., mūžības l., priedes l., zvēriņa l.]; [abraš l., apaļais l., baķa l., dambišča l., kaļeja l., koka dahrsš, kreewiau l., krawas l., leefnas l., leepas l., namites l., pametums, puhtela l., suau l., saldata l., šemdegas, širga l., širau lejas l., wihtola l.]. [11b. ganības: alšchau atmata, kaķa lāma, muicene, žīdenes purvs]; [audsites, bahzeš, bišču dahrsš, kaķegas, klinkas, kreewiau atmataš, lagšdinas, leefna, leepu lihziš, lihdimu pl., lihzišči, nowada kruhmi, padega, plošta kruhmi, rohschu dahrsš, sudraba lihziš, širau leja, schihdu kapi, tarpene, weefulene, wezais meščš].
- 12. meži:** degšņa mežs, galviņas kaļni, karatavu kaļni, padēga, valdava m., zaķa priedes; [bācis, biezais m., cūkaiņu dambis, čēku audzis, jožu birze, lieguma m., popišu birze, rozu m., štrunta, taņēna m., vaļa sils, vecais m., vēšņa m.]; [audsiš, brufliš, butabirše, zepļa m., degas m., dširu m., leišču m., pūmpenes, šila m., wilfa dahrsš]. [12a. krūmi: apaļās atvases, odžu purvs, viesulene, žīdenes krūmi]. [12b. lāmas: jēru lāma, melnā l., prūšu l.]. [12c. ceļi: vilka teks]. [12d. tilti: bišu tilts, brūžu t., judru vārti, makieru t., mestaru t., slūžu t., strauta kroga t., strauta rene, tarpenes t., tilta kroguš t.]. [12e. liči: liepu licis]. [12f. salas: zaķu salas].
- 13. kapi:** spar^ovu kapi, sveikuļu k., [meža k.]. [13a. akmeņi: spoku akmens, zvirgzdakmens].

14. **pavârdi:** baksts, baņga, ber^oziņš, bīete, bullis, dzēlzgaļvis, grabis, graūze, gulbis, jaūcis, kupša, ķeniņš, ķer^ogaļvis, lagzda, lācis, lipa, maūriņš, meija, melderis, neilis, pēpulis, piṃberis, pūone, ruṃba, ruṃģis, salmiņš, siļķe, sprūogis, šifīts, tūone, vilks, viṃniņš, zakis, zellis, žabe.

B. *jur^oģenīeki.*

1. **mājas:** atvasāji, bites, bultes, eglītes, gaṣlaūki, ievalti, jaūči, jaūnlūodes, jāņa-mašas, kalniņi, kleberī, ķīļi, leļi, lielābuļas, mazābuļas, mīezāji, pēpiši, priedaīņi, raģenīeki, raūši, rūozas, spuři, (meža)-sveikuļi, trīdiķi, upespēpi, ūolas, veļlūodes, veģi, vītiņi.
2. **muīžas:** jur^oģu muīža, mariņu m., pļavnīeku m.
3. **krūogi:** apšu krūogus, kalniņa kr.
4. **sudmalas:** jur^oģu muīžas sudm. jeb smuku sudm.
5. **kalni:** bētas kalns, eņģeļu k., jāņa k., kraģa k., mūoŗa k., peŗkus k., prieka kalns, smilšu k., vilka k.
6. **upes:** reṃtes-vīesatu upe.
7. **straūti:** lūomiņa straūts.
8. **ēŗeri:** sudmalu ēŗers.
9. **dīķi:** cūku dīķis, dziļais d., kalniņu d., kūoka d., paūgas d., pēpišu d., peŗkūona d., rijas d., spuŗu dīķi.
10. **pur^ovi:** [kuopēji ar jaūnpilnīekiem].
11. **pļavas:** apšu pļava, avūotene, ābūolene, āģere, beŗ^ozu pļ., cālene, ciema pļ., čar^oksnis, daņgas straūts, debesenes (lielās un mazās), deģums, draūdzene, gaŗais straūts, ģēŗmaņu padaṃbe, gūosdaṃbis, iļeņu padaṃbe, iṃdriķene, jerika, kapuleja, kasparu laūkmale, kuīļa pļ., kūlas dīķis, ķēves pļ., ķiṃsene, lācis, likuma pļ., lielās pūočas, lūomiņu straūts, marenīeku līči, mazābeļu līči, meļlais pur^ovs, mur^odene, naūdas straūts, nīedru dīķelis, padaṃbe, peŗ^oša pļ., pur^ova pļ., putna lieknis, raģnīeku pļ., rāts lieknis, rūodiķenes, saūles pur^ovs, seška pur^ovs, spriņģene, stara daṃbis, šķūņa pļ., špiltene, triju gabalu straūts, uṃmis, upes pļ., ūodzene, veģu pļ., vēverene, vīksne, zvīr^obulene.
12. **laūki:** veļlūomiņu laūki.
13. **meži:** beŗkmaņa kalni, bētas mežs, ganību pur^ovs, kāpūosta kalns, ķiṃsenes bīezums, sakar^oņu pur^ovs, uṃmja m., zaķa guļa.
14. **kapi:** bētas kapi, vitiņu k.

15. pavārdi: brīdis, buņķšķis, cinis, čigāns, ģe, kūoškins, ķer^ogalvis lūode, misinš, pēpulis, ruņģis, skar^opis, skrabis, smūģis, sprūogis, ūoliņš, vilks, zaļmizis jeb zaļmežs; [aplais, beete, desse, dselsgalw, fempe, peene, rambe, ruhje, rulle].

C. laūcenieki.

1. **mājas:** auzāji, āpšas, beķeri, breņci, čēkas, dupuři, eldeři, glūdaīņi, jaūzemji jeb titarpūočas, jur^oģi, kur^osenieki, kvaņgstes, lemesiši, mur^odas, mūrnieki, nūovadnieki, pulkas, sīmaņi, sviļi.
2. **muīžas:** jaūnā muīža, laūku m., mazā m.
3. **skūolas:** laūku muīžas skūola.
4. **kalni:** elles kalns, kalnasviļu kalni, miltiņu kalni; [anna-kalns, behtina ģ., budšcha ģ., ehrgļa ģ., kašaku ģ., fraga ģ., pilsk., puhzes ģ., šahga ģ.]. [4a. strauti: brandawu strautš, padurwju štr.].
5. **dīķi:** bužu dīķis, kalna sviļu d.
6. **pur^ovi:** bētiņa pur^ovs, vaļasiis, [tau(w)enis].
7. **plavas:** abrene, avūotene, bētiņš (lielaīs un mazaīs), ceplene, er^oglene (lielā un mazā), kaleju plava, kappl., klagācis, putnu lieknis, ūodzene, vanadzenes, var^ožu dīķis, zaķenes, zāģenes; [awotleja, drawene, odseja, ummiš, warašiš, zeemataš pl.].
8. **meži:** aūnu kalns, āpšu mežs, braņdavu kalns, budzis, egļu kalns, elles kalni, ežergals, kapu m., pilskalns, ūolu kalni, zagļu m.
9. **kapi:** laūkumuīžas kapi.
10. **pavārdi:** bērtaitis, bullis, dama, grabis, ķer^ogalvis, lidēka, luba, miņķis, mūrnieks, pīesis, rīters, skudra, tupa, vilks, (žmūogus).

15. papildinājumi:

a) jaunpils pag. (un smuku pag.):

a) *pavārdi* (1835. g.): abol, adjehr, altran, alund, amer, aplam, appelles, aums, aufe, bakste, balling, ballode, bangsche, barde, baron, bauk, bebber, behne, belle, belte, bendsche, berre, bertul, bibbe, bille, bitte, blohde, boktums, brahle, brasche, bratsche, breede, breeke, brekte, brinkis, bruhtaus, bruhtwer, bubbe, buck, buddehl, buhtsch, bulte, bumbern, bungsch, bunte, burfahn, burwe, dadse, daksche, dauschel, dawen, desse, diggul, dimse, draugs, dreyman, duhme, dumpe, erkle, eserneek, gails, garlage, ginne, gohbe, grabing, grand, granting, grappe, gras, grawe, griffe, grumbe, gumse, gurte, ihle, jaesfte, taiming, kalas, kalley, kalning, kaltsch, kannis, kapost, kartel, kaschof, lebbe, kempel, kenz, kihpe, kimme, kippe, klaw, knusfel, krabbe, tragge, krahene, krams, kreewš, kretschel, krefel, krum, kruse, kuhme, kuile, kufkein, kumbern, kungs, kunkel, kurpeneek, kuschte, kuschel, lape, laurit, ledain, leeldidsche, leische, ligawin, lihlage, lohding, luhring, lutne, madsen, maisse, maisit, majoren, matulatsch, mapris, mauschel, mehslis, meyrit, melber, mellbard, mellbits, menze, minfe, misse, mising, muischneek, mufte, muschte, nadsing, nags odsing, ohsis, ohsel, pattul, palfawneek,

pampe, panne, parre, parrus, pausle, paute, pawerr, pawehn, peene, pelle, pellefais, penne, perkohn, piepar, piff, piksne, pinfe, plataš, pleisfe, pluschte, plutsch, pohding, pohge, pohle, potsche, prigge, pruhse, puhne, puhze, pulwer, pumper, pure, purwe, puttning, puttring, radfing, raggeneef, rambe, rausse, reht, rešne, rimbe, rinkus, rohne, rose, rudde, ruhge, ruhse, rulle, rumpe, runge, runze, ruttel, safne, samt, saplatš, sarle, siksne, sipohl, skater, skrabbe, skrande, skudder, smauge, smuhge, spehfe, spradse, stanfe, staune, stelpa, steppe, stikkat, stimpels, stirtsch, strupast, suhne, sufjern, susse, swiffe, sohfel, schlumpe, schmel, saback, sanpe, sarring, satzup, seepneef, seffe, sirne, slage, smohge, snohts, sutte, swanne, sweye, swirbul, schekest, schids, tehgwann, tenne, tetter, tragant, tutten, tscham, tscharschant, tschegge, tschibbing, tschiggan, tschirp, tschurtst, tschusche, uhfen, unne, urre, wakke, wannags, warpe, wasfaring, wazet, wegge, wehje, wells, wesche, wetz, wewer, wieting, willfars, zeppel, zinne, zuffer.

β) *māju vārdi* (j a u n p i l s — 1811. un 1850., 1858.): abul || abel, leitšche-potsche, maš-lohm, perkohn, [kajaki, sviķi]; (a n n e n i e k u u n s m u k u) — 1811., 1835.: brette, brušna, bruwer, jaunsede, kalwen, karkle, kuffa, kullith, laufekalley, lietze, lutig, marše, ohdsche, padurw, pehful, rusche, sillentrautze, stanne, timpatsch, turafe, tschabbe, wassaring.

γ) *muižu vārdi*: [jošči].

δ) *kruogu vārdi* (1811., 1835.): kalwingkrug, kuhlenfr., (annhöfšche) mühlenfr., obernfr., pehfonfr., predentr., sparwenfr., stabbenfr., strautentr., unterfr., weisfenfr.

b) *lauceniēku pag.*:

α) *pa-vārdi* (1835.): abol, ahmer, auge, auning, balto, bange, behrsing, bitte, bohse, breede, bunnite, dahre, dauše, deffite, dschiffe, gaile, gruse, gulbe, irbe, jucke, kapohste, kaufe, kehpul, kerre, kester, kniwitt, kreewš, kuhme, lohde, luntšche, madfen, mattusch, mufke, pampe, parra, plunze, pohle, purse, puttraime, rippe, rulle, rutte, sihpol, skruwe, slahge, schfin, sutte, sweeder, swirbul, wahle, wahle, wehwer.

β) *māju vārdi* (1816. g.): brendse (-purse, -swirbul), kalnašwill (-kaufe, -stroder), turfenek (-abol, -tuppa), leiesšwill (-minfe, -runze), [behršini, šilini, jumprawneeki].

γ) *kruogu vārdi* (1816. g.): jumprawstrug.

Lestene(s) pagasts (savien.) — *lestenieki*.

A. *kliģu pagasts* — *kliģeniēki*.

B. *lestone(s) pag.* — *lestenieki*.

1. *mājas*:

A. *kliģeniēki*:

bitesškēpi, ilenfeki, krūmiņi, kuļi, laķukalēji, maķikas, pukstēni, ruņģi, stāvaiņi, teņpi, tēviņi, zvejnieki.

B. *lestenieki*:

a) *lauceniēki*: bites, bražas, brīlaņti, brūveļi, būdeles, ceipukstes, cīruļi, dreīmaņi, dziedres, ērnes, gaili, ģer^oķi, ģibēļas, jāģiņti, kaņnenieki, kaūliņi, kar^oklaīņi (meņģi un liepas), klibiši, křaūčas, kripi, kuņdziņi, lapsiņas, lāci, leņtas, leņukstes, lieljāni, mazbites,

- mēldiņi, mucenīeki, paņņpi, pālaņsi, pastari, paūģibēļas, pliņkši, putniņi, pūces, pūpi, pūri, rēzes, rusas, silģaiļi, siliši, skapji, spir^ogas, stiņtes, stiveri, stūormaņi || stur^omaņi, svilpi, sviķi, tilikas, triņci, ūormaņi, vaņņzi, vanagi. b) meženīeki: dziedzeri, kar^okli, krikšas, ķiķi, ķiņkalkēji, liči, lūogi, mizas, muižnīeki, rēmeši, rūjas (senāk bāči un rūjas), sakar^oņi, snibas, spīgi, uņņuri, vęcugāres, zūtari.
2. **muižas**: abava(s muiža), fęlaņtu m., jaunlestene, kārļu m., kliģu m., lestene(s m.), mariņu m., mācītāja m., meldeņu m. 2a. b a z n i c a s: lestenes bazņica.
 3. **skūolas**: kliģu skūola, lestenes sk.
 4. **krūogi**: bazņickrūogus, putna kr., smilšu kr. (tagad skūola), uņņuru kr., zūturu kr.; [jāņa kr.].
 5. **kaļņi**: dzer^oves kaļņs, kaķu k., kaņa k., kāķa k., maikas k., mežmales k., mizu k., pūdu k., rēžu k., sila k., tīklu k., triņcu k., zilaīs k. jeb zilkaļņiņš; [augstais k., āpšu k., buļļu k., čiganu k., čiekuru k., degumu k., garais k., kārtavu k., karstuijisk., ķēdes k., || ķēžu k., lapsu k., legzdu k., mēslu k., odžu k., oglejk., rocenu k., runču k.]; [bahļiņu f., jumpravaš f., krusa f., meijas f., šeemela f., tetera f., wehršča f. (lest.); wanagu f. (kl.)].
 6. **pakalnes**: kaķu pakalne; [kazkalniņš, miroņk-ņš, pīlādžu k-ņš; rāceņu k., velēnu k., zakšu uzkalns]. [6a. l e j a s: ošu leja, pavāru l., pūču l., spoku l.].
 7. **upes**: abava, liču upe. [7a. strauti: akmeņurdziņa, pienavīte]; [akmeņu strautš, dahrvas štr., geides štr., lihtšču štr., šafarniņa, šuhtaru štr. (lest.); bitščķehpu štr. (kl.)].
 8. **lāmas**: dęgas lāma; [annas lahma, ašču l., buntšča l., degas l., donu l., duhrā l., greešnas l., grušču l., kalvu l., kuhlas l., lugaš, needras l., odsču l., pumpene, šfahraa l., štrunka l., triņnas l., tri-tavu l., wilku l.].
 9. **ęzeri**: džūkstenis, kliģu ęzers, kuņņdziņu ęz., pālaņsu ęz., špiģus ęz., ūoglene; [dambja krogus ez.]; [melihšeris, oģlenis (kl.)].
 10. **diki**: jęru daņbis, kājene, kriņju daņbis, lūoka licis, maķu daņbis, paņņpu diķis jeb sudmalu d., rijas daņbja d., ūoša daņbis, zāļu daņbis; [pils d.]; [leeķna diķis, rambu d., sluhšču d., ščuņņju d., wulpa d., zeeķuru d.].
 11. **pur^ovi**: abavas pur^ovs, špiģus p.; [džūkstenis, lestenes p., putniņņu p., vaganu p., vērsa p.]; [truhķtu p., šila p. (kl.)].
 12. **tireji**: džūkstene.

13. **plavas:** abrene, âpšu leja, bērišu leja, caņcēņē, cinēņē, čur^okste, dēga, dzilenis, eža straūts, iņcakakta pl., jātnieku pl., kaķu leja, kapēņē, kapu daṁbis, klaṁpēņē, kripju daṁbis, muīžnieku ežers, pulkstēņē, puļķu daṁbitis, pūču laūkmala, pūču leja, pūtēlēņē, rasēņē, sāmēte, skūolūotāja daṁbis, slūocēņē, spīdzenē, spīgu straūts, šaūtrupe, ūoglēņē, valķšēņē, žagatēņē; [cūcene, dambitis, ezers, gaṛā pl., rapiņu pl., tūrelis, zandarsona pl.]; [dšchuḥštene, eščplawa, franka pl., kaḥla pl., kaļes pl., lofa lihziš, ogleņe, pleḥšums, smilts pl., trenzenes, taurenēs pl., wanagu purws, walnes pl. (lest.); apaḥā pl., aploka pl., blaḥta dambis, dšilenis, kaļwenis, kaščoka lahma, kuḥlainis, leeknis, mehmais dambis, meitu lahma, pawaru meščs, šmehdele, štrauts, taurenis, trihdiķu dambis, tščapu dambis, wainaga leeknis, wainaga purws, wehršča purws (kl.)]. [13a. lauki: aploks, kalna lauks, veco māju l.]; [augštāis kaļns, gehrbums, teh-waina l. (kl.)].
14. **atmatas:** zāļu daṁbis. [14a. ganības: vella dambis]; [wihtus leja].
15. **meži:** astiķu mežs, âpšu kaļns, bražu stiga, brukslis, būdeļu mer^odžes, caūņu priedes, cepļa priedes, cūku lieknis, feļantmuīžas m., fraņka daṁbis, gāgarē, iņca kaktis, kadziņa, kaķu kaļns, kaļes daṁbis, kripju stiga, kṛaūču m., lielaīs lieknis, leņtu kaļns, mālu lieknis, meļlais m., muīžu prieditēs, nīedreņē, putnu lieknis, rēmešu lieknis, saliņas, sikums, smilts daṁbis, svilums, triņcu kaļns, uņgura lieknis, ūogleņa kaļns, vanagu priedēs, veļla daṁbis, vēja pūtes, zilkaļniš, ziemeļa kaļns; [brūnu m., lieknis, maiku prieditēs, rumbu m., vecums, vilkabirze]; [ahšens, egļons, griķens, merdšes m., runģenes, škaḥraa m. (lest.); buḥdu preedes, garais kaļns, kapšehtas preedes, meļla purws, odschu kaļns, ošča leja, pran-ka-witšča m., wezumš (kl.)].
16. **bedrēs:** fraņka daṁbja âpšu bedrēs, pūču kalna b.
17. **tilti:** ežu straūta tilts, veļla daṁbja t.; [lapsinu rene, zūtaru t.]. [17a. ceļi: dumburu ceļš, kapu c., krastiņu c., vēžu c.].
18. **kapi:** dziedzeru kapi, kliģu k., sila kaļna k.; [dobes kapsēta, pūpja kaļns, tēviņkalna kapsēta].
19. **pavar^odi:** apiņš, aūniņš, aūns, batars, ber^oziņš, bir^oznieks, buņik-šķis, cers, daņķēns, graūds, iesalnieks, kaktiņš, kaļniņš, krīzeļē, krūmiņš, kviesis, leja, lielgalvis, liepa, maūzītis, meņģis, piķis, prūsēns, puriņš, rītelis, riekstiņš, siers, skrubis, snīķeris, sprūogis, spuņnis, šķkums, vajadzība, zaūdars.

20. papildinājumi:**a) kligu pag.:**

α) *pavārdi* (1835. g.): adgehr, bamsche, baron, beiting, bersing, bruhwer, buhring, duhna, dafsche, degge, dreiman, dumbre, durbe, egfit, gaike, giegum, granting, grasfe, gulbe, kamber, kraisting, kruhming, langup, latze, leeping, lietze, lufche, mutzeneef, ohšol, pohdneef, preedneef, purmall, rapping, reekste, rutke, sieman, spalme, stafka, steppe, salley, šarring, slaga, šzajtšche, tohne, wiendedeš, zierull.

β) *māju vārdi* (1811. g.): šchnieder [šnihdari].

γ) *kruogu vārdi* (1811. g.): johannstrug, ošchenfr., sehwerentr.

b) lestenes pag.:

α) *pavārdi* (1835. g.): abick, abohling, alba, apšje, augštkaley, aule, ausšing, aufchte, awohting, bajahring, ballohde, bambal, barsding, bajšing, batzka, bauka, beesais, beesbard, belte, bišcheneekš, brahting, brandaudse, breede, bucks, buiting, dahding, damme, degge, delwer, dimsa, drawing, duhna, dutze, dsellohn, dseltenkaja, dšchundscha, eewa, egle, ešfe, ešcha, gagar, gaike, garrohsa, genger, geschka, granting, grasfe, grauding, griewing, gricke, grimsa, grohštng, grofs, guloe, gulschna, jaunfemm, jautze, jurmalneef, kagge, kabka, kahle, kahposting, kahrscha, kaining, kalley, kaltscha, kampe, kante, kapsche, kasfa, kassemneef, kanger, kenning, terra, kimsse, klahwing, klintze, kragge, kramming, kraisting, kreewing, kripschen, kruhtain, kubre, kumming, kunkull, kurlais, kwinte, lasda, lafsdain, laudohn, ledde, ledtaur, leedidsche, leelgalw, lehrum, lehwen, leying, liebain, lieckum, liedum, liehne, ligger, lippe, lohde, lunkan, maineef, masgalw, masšez, mathit, mauring, meese, meldrc, meschahs, mesching, milting, murneef, musif, nahwe, needre, ohšol, ohšoling, ohšfe, pancfa, paterneef, pairing, pawaring, pavehn, peca, pešfe, pinca, plehwe, plikais, plintze, pohderag, pohgull, pohpe, pranna, preedneef, presse, prigga, printze, pruhšfe, puče, pudse, puhdel, puhpe, pumpe, purmall, purren, putten, putne, putning, putze, radšing, raggeneef, ramming, raudšing, rohga, rohne, rohšfe, rubben, rudse, rumbing, runtze, sattasche, sausšup, sechrdeen, seening, seering, siepol, slehde, sškrubbe, sštudra, sš rumpe, smada, smilga, specks, spreesle, sprohga, špulle, špunde, stanna, steebre, strašding, stuhne, sumerag, sunniht, schnicker, schnipste, šacke, šarring, seemel, šemgail, siehle, siehring, šumpe, šutte, šweineef, tautupeer, tebbe, thiefs, tieter, waltsche, wegge, wehršfe, wehtra, wells, wešcha, wetzbruhwer, wetzpuhpe, wienpuč, wilks, witte, zaune, zeemujahn, zelms, zerre, ziehpa, ziska.

β) *māju vārdi* (1816. g.): abautrautsche, bahle [bahlas], bahze, gaike, kartlufsemneef, kassemneef, krišche, maita, šallingtrautsche, šallingpuhpe, salme; [kalnini, kurpneefi]; [kunkuli, kuņģi, širni, skrāpi, streiti, zemgali].

Pētertāles pagasts (savien.) — pētertālnieki.

A. *pētertāles pagasts — pētertālnieki.*

B. *snapju pagasts — snapenieki.*

1. mājas:**A. pētertālnieki:**

braņdziņi, briņķi, celmiņi, daibji, dzēves, jaundzēves, kaņnenieki, mazspuņņi, mežaprūsēni, nūstiņi, nūovadnieki, nūoņas, plataušī,

prūsēni, prūsīši, pūšļi, spuņņi, šķilti, taņņpiņi, teņņpi, vēcdaibji, viņņbas, zvifgzdiņi.

B. snapenīeki:

baļļas, grebji, jaūnzemji, jēskas, lāči, meļļalkšņi, nūovadnīeki, rubuļi, stiņnas, stūrmaņi, veģi.

2. **muīžas:** pētertāles muīža, snapju m.

3. **skūolas:** pētertāles skūola.

4. **krūogi:** buņdžu krūogus, lubu kr., tāmu kr.

5. **kaļņi:** avūotu kaļņs, duņņpja k., kazu k., mēra k.; [daibju k., ķiķerk., milzu k., ņoņu k.]. [5a. uzkaļņi, pakalnes: čanču kalniņš, rusuma pakalne]. [5b. gravas, lejas: išvintenes grava, ņoņu leja, velna lāma || velna leja].

6. **upes:** viesāta.

7. **straūti:** meļļais strauts; [briņķu str., cielavas str.].

8. **ēzēri:** nūstiņū ēzērs. [8a. dīķi: cūku dīķis].

9. **lāmas:** ūolene. [9a. purvi: cūku purvs, snapju p.].

10. **plavas:** lāča liekna, grīvi; [ciņi, ezeriņš, kliēpa, krāces pl., liču pl., sila plaviņa, usmiņa, zemdega]. [10a. ganības: dekšņas ganības, lūksniņš, niedrājs, sila kalna gan.]. [10b. laūki: priedes lauks, riepiņl., velna l.].

11. **meži:** bezdibēns, lāča kaktis; [daibju birze].

12. **tīlti:** briņķu tīlts, [ņoņa t.]. [12a. līči: briņķu līcis]. [12b. zvejas vietas: liču dzelme, liepu līcis, zirgu dzelme].

13. **kapi:** dzērves kapi, [šķiltu k.].

14. **pavārdi:** ābūoliņš, bisnīeks, ceļms, daņņbis, kaļņiņš, rugajs, zīriņš.

15. papildinājumi:

a) pētertāles pag.: *pavārdi* (1850): abel, apfe, auns, auri, ballohd, berfohn, druhnin, eggliht, gesche, graudinsch, grihwit, grudup, istapt, jurge, taddif, tarclin, timfe, firšis, fnagge, freewš, frehslin, froniht, fruhmin, fruhšin, tuffain, labbum, leepin, legsdin, maggohn, mehmo, muhrneef, murde, musifant, nabadsin, ohšol, ohšoling, pabehrsē, paeggle, plawais, puffe, rehftin, rohse, rohfihte, šegling, šille, špalwe, šprohje, štrautin, sullaret, suntul, šwihne, wahn, wahrons, widdeneekš, wisbul, zehlau.

b) snapju pag.:

α) *pavārdi* (1850. g.): abolin, apfe, baltais behrfing, bruhflin, bruhwel, drille, eefrohne, eewing, eglit, gauden, glahbey, grantinsch, grause, jahtneef, jurge, kalnijsch, leiser, firšis, fruyme, labšird, leepin || lehpin, legsdinsch, mellalfschne, mime, ohšoling, ohšolneef, ohšche, pabehrsē, paure, pippur, pluhmin, preede, radfing, rehftē, rinkuš, rohfiht, šauliht, šegling, šmiltin, šnappeneef, šprohje, štelp, šudbrabin, šuntul, šwinne, šalpi, šiering, šauweris, wahwarin, witing, zellme, zinne, zinniht, zipol.

β) *māju vārdi* (1816. g.): brandfing, nohne, nuhste, tamping, thame.

Praviņu jeb pravenieku pagasts (savien.) — pravenieki.A. *praviņu pagasts* — *pravenieki*.B. *spiļģus pagasts* — *spiļģzenieki*.**1. mājas:**A. *praviņu:*

apškaleji, ābūomi, baūšķenieki, bāliņi, beitiņi, džuņdžas, eglītes, garaūši, gavenes, graūdi, grebšas, gūobdziņi, kañnenieki, karūotnieki, kaūsi, klabatas, kūlas, lañbrekši, liellauki, māli, mucenieki, paūri, piči, piñpas, rasañņi, ratnieki, riguļi, ruñņpi, saūši, siliņi, stuñburī, svikri, veçvagāri, zeilāri.

B. *spiļģus:*

bīriņi, būriņi, cērnes, dzeņi, dziņņi, ģibeikas, kaļtiņi, kuñdziņi, ķiñdi, mizas, mīečas, pastari, skrīveļi, stūopenieki.

2. *muižas:* praviņu muiža, slūokas m. jeb mazā m., spiļģus m., tīlmaņu m.

3. *skūolas:* praviņu pagasta skūola.

4. *krūogi:* piča krūogs, preisa kr., spiļģus kr.

5. *sudmalas:* gaveņu sudm., saūšu sudm.

6. *kaļni:* pūodu kaļns, riteņu k., skābeņu k.

7. *gravas:* ārlavas grava, gaveņu gr., paūru gr., ratnieku gr.

8. *upes:* slañpes upe.

9. *straūti:* baltaču upīte.

10. *ezēri:* aklaīs ezērs, [strausa ez.].

11. *dīķi:* apaļais dīķis, garaīs d., [govju d., kalvu d.].

12. *puri:* spiļģus tīrelis, [kāpostu purvs, stārku p.].

13. *plavas:* dzeņupes plava, garā pl., lieknas pl., veçvagāru pl.; [lebiekņas pl., nītava, rumbiņas pl.].

14. *laūki:* bresmju laūks, kapu l., smilģu l.; [leķu l., paiķu l., trīs-pūrvietes, urbju l.].

15. *meži:* bresmju biŗze, spiļģus meŗs; [paiķu birze, prieduļu m., puriņa m.].

16. *krūmi:* degšņas krūmi, kapu kr.; [apšu kr., jēcišu kr.].

17. *ceļi:* bresmju ceļš, sudmalu c.; [leķu c.].

18. *kapi:* [nītavas kapkaļns].

19. *uzvārdi:* ābūoliņš, bēŗzkaļns, beitiņš, dārznīeks, galenīeks, jātnīeks, legzdiņš, ūozūolnīeks, pavārs, rīekstiņš, straūtiņš.

20. *papildinājumi:*a) *praviņu pag.:*

α) *pavārdi* (1835.): additai, aištraut, amatneef, amoling, arrai, atslehgu, audšeful, bašle, bahring, balfit, ballod, bandeneef, baušeneef, behrfing, bitteneef, bodšelle, bratschin, bruvel, bubbe, buggul, buldoring, bumbir, dail, dambe, diščler, drusku, druwe, druweneef, dšunsche, eglit, ergelneef, gabaling, galveneef, glašing, gobsing, granting, gredfen, gudro, gulbe, imšemneef, irbe, kalfe, kalley, kalning, kammann, lante, larfling, larrothneef, laulingwend, fauše, flabbat, flanett, flawe, flinger, fojdohl, kraštur, krum, krufe, fuggeneef, kuhle, kundfing, kupsche, kutscher, lagsdigall, laimit, laiweneef, lapping, leefmann, leclais, leelmann, leeping, leyesneefš, leyesšausse, leymalneef, liepit, ligger, luttelšis, maggon, mahle, mei, meiris, meifter, mešchol, muhrneef, nehdre, nefa, ohše, ohšoling, paure, pauting, puifi, raddineef, ranzing, rasfain, ratteneef, refst, rende, riefull, rippe, rohse, rohšingdav, rumpe, rundalneef, rušfu, šargš, šaulit, šausše, šehne, šills, šiwen, šfilling, štrodel, štuige, šnappe-
neef, štackar, štarpneef, štopeneeef, štradneef, štrehneef, štubel, šwiffer, šwilpen, šallfain, šarring, šelting, šemgall, šuštarsš, teesnes, teewain, thiesing, tilting, uršsch, uppešgrive, uppur, waddat, weentul, wehwer, wešwelle, widdeneef, zehlais, zibbul, zirul.

β) *māju vārdi* (1815.): gehring, imšemneef, kalning, mofusleibe, rečfing, rundalneef, šausšing, šiwen, šarring, šiewart, wešper; [bresmes, jēciši || jēckalēji, paiki]; [behtiafch, fazatneefš].

b) *spirgus pag.:*

α) *pavārdi* (1836.—1857.): bodšell, buhtull, gibbeif, grabbul, diščler, krohmīt, leding, maššais, pinke, preedneef, pumpur, štuse, weddei, zapping.

β) *māju vārdi* (1816.): aištraut || aištraut, lebbe, predneef, senge, zaffche.

Reimte(s) pagasts) (savien.) — reimtenieki.A. *reimte — reimtenieki.*

- 1. mājas:** a) kapelnieki: ķekaras, ķives (upes- un laūka-), laūcenes, leiši, paūti; b) reimtenieki: aūšpēteri, ašenieki, aūduji, bāliņi, ber^oziņi, caūnes, ceļmi, ciskaīņi, dulbji, gēr^omaņi, jauči, juparas, kaķanagi jeb rāceņu sar^ogs, krumeši, kapšas, ketlēri, lāči, laūgaļi, leji, mūrnieki, nikužas, pīpeļi, platiņi, rāceņi, saūlites, silēji, spīgi, stapāni, zaļumi, zīzeļi.
- 2. muižas:** jaūnā muiža, klagāti, reimte(s) m.) [reimtē], kapeļu m., plūoči [kap.]. 2a. baznīcas: reimtes baznīca.
- 3. skūolas:** reimtes skūola⁴
- 4. krūogi:** kapu krūogus, reimtes kr.
- 5. kalni:** bur^olaku kalns, dragūņu k., mēja k., veču k., zalkšu k., ziedu k.; [bērzu k., juparu k., kāršu k., plaisu k., silēju pilskalns, vanagu k.]; [buļu f., donu f., duļka f., pinkšču f., šudmalu f., trumainu f., zepļa f., zirzenu f.]. [5a. pakalnes: kalēja pakalne, māla kalnišš, saulīšu pak.].

6. **straūti**: akmeņa straūts, bāliņu upīte, nūovadu str., pur^{va} str.; [dzelmes upe, krumešu upīte, lubinieku str., melnais str.]; [šileju str., wiñdedšchu str].
7. **ēzeri**: remtes ēzers.
8. **dīķi**: greizaīs dīķis, kazu d., leišu d., mūrnieku d., puīša d., pur^{va} d. [kape]ūos], struņķa d., ziņgas d. [remtē]; [dumbru dīķītis, klagātu d., krūma d., maigu d., platiņu d., skudru d.].
9. **pur^{vi}**: kāršu pur^{vs}, suņu jeb saūlišu p.; [lizes p., vecā tīrelene]; [dubliš-bešdibens, lufna p., plotschu p., štapanu p.].
10. **plavas**: cinene, dūšeles jeb dūšsilas, krūogus lieknis, mušene, nūovadu straūts, platais lieknis, pūslene, pūoļu lieknis, rūobežu straūts, saūliša plava, suņu pur^{vs}, vilcene; [akmeņu strauts, baņķa, dīķis, dūkstāje, poļa liekna, spoķu dīķis, stārelis, šķūņa pl., žaģenes]; [buħnīķas lihums, dširmatu leekns, eewas pl., jaunsemju pl., kapu leja, kašu diħķis, krahmene, lanzenes, leišchu diħķis, lihuma diħķis, nuħjas pl., štaidsene, taures leja].
11. **meži**: dugas mežs, kaķu nagu birze, medus birze, platiņu mežs jeb vilcenes m., trumeļu kaķns; [bāliņu sils, krumešu m., mūrnieku birze, padambe, purvmale, vikstraute]; [auna m., apšchu mešchs, diħķa audšis, fleberene, kuita m., lelu m., piķa m., trumainis]. [11a. krūmi: lipstene, zaķene].
12. **ganības**: miglene, [kārķlu bedre, puīšu dīķis]; [anas želmi, apšes, apšchu želmi, atmata, gerīķas, froguš želmi, lanzenes, miħklenes, preedes, želmiai, žiķfainu želmi]. [12a. lauki: avota lauks, dīķmale, mārķas l., nabaga l., priedes l., šķūņa l.]; [audšchu l., auna l., beħršu l., diħķa l., jaunsemju l., kuita l., leekna, lelu l., ošola l., purvina l., štrunķa l., tauķu druwa, weħju l.]. [12b. salas purvos, mežos: lāķa sala]. [12c. ceļi: likais āzis, strautnieku ceļš]. [12d. tekas || taki: zaķu teka || taks). [12e. tilti: bāliņu tilts, platiņu t.]. [12f. bedres: čūsku bedres]. 12g. zvejas vietas: rozu dzelme].
13. **kapi**: ciskaiņu kapi, kuņģu k., žīdu k.
14. **pavārdi**: bilaūs, caūne, ķers, deļļa, krūmiņš, lagzdiņš, melderis, meļlbikss, piņķa, ruņķis, sešķis, tupētājs, ūozūoliņš, ūozūols.
15. **papildinājumi**:
 a) remtes pag.:
 α) **pavārdi** (1850): abol, auning, ausfaray, ballod, beeris, bohmiš, brehde, brenze, buddar, budding, buħg, bulle, bunga, burķan, daķsche, dirbe, duħms, einiš, glahsenel, goħbe, grabje, greewing, gulbe, irbe, jummit, karķling, karple, kaše, kašchot,

launefētišs, kempel, keppul, firše, krumm, kuffe, kummesjar, kurme, labze, lehping, leelbrahl, liehzen, lintsis, lunte, matrōse, melgan, meslis, mukke, nabbag, nehdre, nesinn, ohsiš, parucke, peere, pohde, pinka, plugge, podenek, prahting, pratenek, prauling, pubre, pullis, radsing, ralje, rehsting, rehri, rieben, rohne, ruhke, ruten, seh-ring, silling, skudre, sparwe, sprohge, staggar, stappan, stebre, sterbs, strasde, stugge, swille, siehle, sušche, sutte, swirbull, swirgšd, schaudare, tetter, wahn, wahron, wannag, weeting, wietofing, winckis, witte, zehlau, zepurnek, zierul, zigahns, zirpen, zuncke, czohzen.

β) *māju vārdi* (1816.): apšchenek, buhdsche, buhniš, jaunsilej, kalnašille, leyešille, nowadnek, piping, plahze, penkote, ruhge, wiendedše [wiñdedšči]; [bruhweli, dugi, dradšči, klenzi, kuhlaini, pinkšči, rugi, ruhni, šefki, tihreki].

γ) *sudmalu vārdi*: [talīšču šudmalas, kapelu šudm., teteru šudm.].

b) *sprīngu pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): ballod, barde, berše, siele.

β) *māju vārdi* (1816.): cašpar, dagge, joošte, kufšche, melgrawe, strunde, šallum, tīrel, warmak, wehše.

γ) *kruogu vārdi* (1816.): runtschenfrug, štamen fr.

B. *smukas jeb smuku pagasts — smucenīeki.*

1. *mājas*: apšeniēki, bēžas, biļļi, brātūži, ceplis, ilini, kalējs, kalītes, kalna sar^ogs, kaļķi, kūlas, muldaīņi, šmīdrēni, vēji, zaļumi, zvejnieki.
2. *muižas*: smuku muiža.
3. *skūolas*: smuku skūola.
4. *krūogi*: ābeļu krūogus, kūlu kr.
5. *kalni*: cālenes kalns, kapu k., kar^ostaīs k.; [elles k., pērēju k., smēdes k., vidus k.]. [5a. pakalnes: apšu pakalne, avota pak., vēju pak.]. [5b. lejas: pērēju leja, upes l.]. [5c. bedres: apšu bedre, melnās bedres].
6. *upes*: reīntes vīesatu upe. [6a. strauti: akmiņu str., kūlu str., plāmsenes str.].
7. *grāvji*: akmeņu straūta grāvis. [7a. ežeri: smuku ezers].
8. *dīķi*: brūža dīķis, kaniera d., krūmenes d., peļnu d., sudraba d.; [buku d., kūlu d., smilgu d.].
9. *pur^ovi*: iliņu pur^ovs, skar^odās p., tīrēlis; [atvašu p., melnais p., pūces p.].
10. *plavas*: abrene, bēr^ozu plava, cālene, grīslene, jūostene (apaļā un garēnā), kalēja plaviņa, krīevenes, kūlas dīķis, lejas pl., placis, plāmsene, spūodrene, teteris (lielaīs un mazaīs); [dzērves strauts, kragene, lācis, lieknis, ozola lācis, strauts, tīrelene, zaķene].

11. *liči jeb upes pļavas*: lielie liči, mazie liči, muklēja liči, pēr-kūona liči.
12. *lauki*: cāļa kalns; [brūža l., buku l., gabaliņi, kapu l., kragene, krastmales l., pirts l., smilgu l., strauta l., upes l., vidus l.]. [12a. *ganības*: gušņu dīķis, kalna lauks, kazu birze, pīpeņu celmi, vēju celmi].
13. *meži*: bēžu priedeles, brātūžu mežs, ģēr^obums, jūrkas m., kapu m., kalīšu m., kazu bir^oze, leiša m., liepu kalns, sīkums, skar^odas pur^ovs, šmīdrēnu m., vē^oša m., vēju m., zvejnieku m.; [rožu mežs, sudraba birze, vepra kalns]. [13a. *krūmi*: kumeļu krūmi].
14. *ceļi*: leiša meža ceļš; [atmatas c., cālenes c., kaņiera c., kazu birzes c., rožu bruģis, skārdes purva c., vidus lauka c.]. [14a *tilti*: kūlu tilts, meža t., teterenes t.].
15. *kapi*: kapukalnu kapi, smuku k.; [meža kapukalns, šmīdrenu kapi, vītiņu k.].
16. *pavārdi*: buks, bullis, īle, kaļķis, kar^opis, ķeņpelis, ķezberis, priedīte, pūolis, sprūogis, tur^oks, vilks, vīndedzis.

C. *vīšiņķi jeb vīšiņķu pagasts — vīšiņtnieki.*

1. *mājas*: a) *kuņķurnieki*: kuņķuri (3 — gūoži, kalēji, vēveji); vēženieki: vēzes (4 — vēžu ješus, kalnavēzes, mūrnieki, vēveji); vīekaļas; b) *igaūņi*, mucenieki, pažūobeļi, skārđi; c) *rāvenieki*: rāvas (4 — rāvu kupša, pēternieks, rūsis, stūrītis).
2. *muižas*: vīšiņķi jeb vīšiņķu muiža, rāvas jeb rāvu m.
3. *skūolas*: vaŕņu skūola.
4. *krūogi*: vaŕņa krūogus.
5. *kaļņi*: baņkavkalns, ciemātes k., degšņas k., kuņņnieka k., ķiputu k., lielais k., priedes k., tēva k.; [buļu t., ķihķuru t., šķudras t., wafzeneš eefalniašch].
6. *pakaļnes*: tēva pakalne.
7. *lejas*: grīvu leja.
8. *krasti*: grīvas, meļlais kravis.
9. *liči*: dziļais līcis, īevu l. [9a. *akas*: žematu aļa].
10. *upes*: kuņķuņupe + vīekaļupe + muižu upe + vēžu upe; [rašwu upe].
11. *straūti*: akmiņu straūts, ķība, meļlais str., nūovada str., pičuŕga, skūolas str.; [ošča str., štipreneeku str.].
12. *grāvji*: lielais grāvis.
13. *ēzēri*: viesatu sudmalu ēzērs.

14. **dīķi**: atmatas dīķis, ciemātes d., degšņas d., gaŗūdenis, jēkūopa d., ķības d. (mazaīs un liēlais), likaīs d., liēlais d., liekna d., mušenes d., pēterdīķis, priedes d.
15. **puri**: ķikuŗu purs, meļlais p., vaŗnu p.
16. **plavas**: apšenes, druvās, eŗģlūoņa, grīvas, lejsplava, liekna, vas-cenes aste; [bīlāis liŗķumš, fraŗmene].
17. **lāmas**: lapsu puriņš.
18. **laūki**: viļku gabals.
19. **meži**: brīeŗu kalns, iŗaŗņu meŗš, mušene (s. m.), vaŗnu purs, vas-cencs, viekaļmeŗš.
20. **tīlti**: balbāŗžu tīlts.
21. **kapi**: rāvu kapi, vēŗu k.
22. **pavārdi**: balūodis, dreĩmanis, dūmiņš, gūoŗa, iŗaŗnis, jeŗšus, knob-lis, liēpus, mucenīeks, mūrnieks, siliņš, spalviņš, štigus, vēveris, viekaŗa.
23. **papildinājumi**:
- a) rāvas pag.:
- α) **pavārdi** (1835.): behrfing, dreimann, eggliť, ipšče, kupsče, lagšding, leŗn, oŗšoling, peterneef, pudel, rošekaln, ruŗše, salming, striŗke, seltepuče, tilling, žirul.
- β) **ciemu vārdi**: [ķeweku zeemš, raŗwu ž.].
- b) višiņķu pag.:
- α) **pavārdi** (1858.): aŗboling, aŗfe, aiŗgraw, berfing, bruwel, dahre, egliť, ewel, galwing, graude, grauding, griewing, grūcfe, kaddick, kesber, kiploť, kippe, kirfš, kurbneef, lagšding, laufesarg, leepe, luŗše, musifant, needre, oŗšoling, rumbe, rutfe, saŗmš, saulite, seŗrdeen, spalwe, sproŗge, sullereŗe, theraud, tŗchiggan, wieting.
- β) **māŗu vārdi** (1811.): ewel, (1858.): weegle, ŗkulteesŗhi arĩ kuaŗuri, weĩkaŗaš arĩ weŗkaŗaš.

D. vīesati jeb vīesatu pagasts — vīesatnīeki.

1. **māŗas**: aŗĩtes, āŗzamačas, cērpi, eŗģlites, jureņu skapaŗi, kazenīeki, leiŗi, luknas, māliņi, priedes, sīmaņi, skudres, stīpenīeki, teteri, vaŗki, vēcpeķi, zilēni, ŗagatas.
2. **muŗŗas**: grūosti, klapkaŗni, vīesatu muŗŗa.
3. **krūogi**: tīlta krūogus.
4. **sudmalas**: vīesatu sudm. [4a. bedres: avotenes bedres].
5. **upes**: vīesatu upe. [5a. dīķi: cauņu dīķis, groŗtu d., lapsu d., māliņu d., siena d.].
6. **plavas**: baūzene, daŗcene, irēŗu plava, jauŗas, kāpūostene, luknu pl., nīedru pl., vaŗku pl.; [mellās bedres, rāvene, vidus pl., vīnedzene].

7. *meži*: žagatenes, [pudurs, žīda kapi].
 8. *kapi*: cę^opu kapi, mucku k. [8a. a k m e ņ i: lielais akmens].
 9. *pavārdi*: ber^oziņš, cīrulis, dūzis, lagzdiņš, rutkis, ūozūols, videnieks, vītūoliņš.

10. *papildinājumi*:

α) *pavārdi* (1835.): behcke, behrŕing, buck, czoŕze, datschta, denschke, diditz, dindurbs, gohscha, graud, griewing, kaiwe, karfle, keppe, kicke, kutscher, lacka, luntsche, pohlit, prehde, puŕcke, pupol, rauding, reine, rinkus, rohnis, roŕse, ruhg, rulle, rutte, sŕahpe, sŕande, sŕunke, schwilping, sacis, tschabbe, wahzet, wieting, wilckš, zerring, zinnis, zirpste.

β) *māju vārdi* (1816.): gludain, kaigaf, flapfan || flappekanne, sŕuping; (1850.): wilfe.

Reņģes pagasts (savien. — tag. zebrenes pag.) — reņģenieki.

A. *ārišu* || *ārišu pagasts* — *ārišnieki*.

B. *greņču pagasts* — *greņčenieki*.

C. *pīlskuņga laūdis*.

D. *reņģes pagasts* — *reņģenieki*.

E. *upes pagasts* — *upenieki*.

1 mājas:

A. *ārišnieki*:

āriši || āriši, baltiņi, jaūnāriši, kalnēji, laumbergi, lūodites, meijas, mukas, raģi, ružas.

B. *greņčenieki*:

bižnieki, jūoni, peles, pluņķi, pūdējumi, rūožukalns, šķietnieki.

C. *pīlskuņga laūdis*:

villikas.

D. *reņģenieki*:

beikas, bęrķi, biļļi, ciemātas, čakši, dadzitis, drukas, eglītes, garūozas, gāguļi, grabas, jaūnzemiši, jākaīņi, kaūnenieki, kluņp(j)i, kuřpnieki, kūķu kalni, lidumi, līepu kalns, mālu kalns, mūdri, paūlinas, pūočas, raņbužas, sniķeři, spařviņi, straūtiņi, sumaragi, tīkas, tūomaļas, vēveriši.

E. *upenieki*:

alkšņaragi, aņēni, apšenieki, brīezu kalni, cīskas, čęgas, dāžnieki, dekšķkuļi, dūnaiņi, ilēni || īlini, juņgaīņi, klaumberi, klāviņi, kuņas, lūki, lūsi, lūmaiņi, midzeņi, nūovadnieki, pęřkūoni, piņtuli, priedaiņi, puņkas, silakalni, siliņš, states, tuřķi, vaņas, zāģeři.

2. **muīžas**: ārišu muīža, greičū m.; jaunā m. jeb kātrīnm., reņģes m., tīkas jeb tiku m. (reņģ.); upes m., vidus m., zušu m. (upe).
2a. **baznīcas**: ārišu baznīca.
3. **skūolas**: reņģes skūola, upes sk.
4. **krūogi**: jākšpēteris (āriš.); aūniņa krūogus (reņģ.); upes kr. (upē).
5. **sudmalas**: ārišu sudmalas; reņģes sudm.
6. **ceļi**: ārišu ceplis; reņģes c.
7. **kalni**: baūžu kalns, ēlkus jeb ēlku k., [mehra kalni] (āriš.); klūona k., krāču kalni, laūču k., (reņģ.); silavu k. (upē); [garais f. (grenč.), krahtschu f., jeb kafu f. (reņģ.)]; [awota f., elkus f., jahnu f., kapi-
nu f., krehtela f., maršchas f., matschus f., mora f., pilsk., smejas f.,
wehja f., zepus f., zihruka f., (up.)].
8. **upes**: vāļupīte, vidus upīte (āriš.): bērze(s upe), reņģes upe (reņģē);
upīte jeb zēbrus izteka (upē). [sutenes upīte (zebrus ežera nu-
teka) (up.)]. [8a. **strauti**: reagu weža purwa strauts]; [ahbulenes
štr., midseu štr., wahrnu štr., wehšcha štr. (up.)].
9. **ežeri**: svētes ežers, vāļu ezeriņš (āriš.); reņģes sudmalu ež., zēb-
rus ež., upes sudm. ež. (upē); [luhfu eferinšč (up.)].
10. **purvi**: ēlku purvs, grīvgaļu p., sūnu p., (āriš.); [annas p., zepfu p.,
(āriš.)]. [kafchofa p., krusa p., kunga p., miglis, sebrus p. (up.)].
11. **plavas**: kalēja plava, svētes pl., sviļpene, vāļu pl. (āriš.); [behr-
fene, dumadsene, ešarpurws, zepfa purwi]; aūniņu pl., bērzu dīkis,
lieknis, lielā pl., padafibe, pluņķu dīkis, rūkulis, zaglene (grenč.);
bētene, gīezene, juņgāinene, kazene, krūdzenieka dīkis, lāču di-
ķis, mazaīs mālu dīķis, priežu pl., stibulis (upē); [apfulene, bah-
nitiš, beitene, branfene, dankara lihziš, dega, jehraštes pl., krehwete,
krogene, podseneš pl., strauteneš pl., štumpene, schidrawas, weidiš,
wideneš pl. (up.)].
12. **meži**: baūžu kalni, kalnēju mežs, lūodes priedes, ragu birze (āriš.);
bukustraūts, puņpurs (reņģ.); meņģeļu m. (upē); [kuu meščs,
meigaļu m., šilu kalni (up.)].
13. **ceļi**: baznīcas ceļš, druku straūtiņu c. (reņģ.).
14. **kapi**: ārišu kapi, greičū k., vīlliku k. [pilskuņģ.]; baznīcas k.,
grabu k., (reņģ.); upes k.
15. **tilti**: biļļu tilts, blieķu t. (reņģ.).

16. pavārdi: baņga, krūza, lācis, lūsis, muka, sila, tūta (āriš.); pūolis, urga (grenč.); aīntūons, arājs, bērziņš, eglīte, gaīlis, kalniņš, krūza, kūošķins, lagzdiņš, saīntiņš, skudre, stīgis, ūozūols, vīndedzis, zīepnīeks (reņģ.); alksnis, dreīmanis, īesalnīeks, kriīnka, kurpets, ķeris, paūts, pūodnīeks, smugis, sprūogis, zaķis (upē).

17. papildinājumi:

a) ārišu pag.:

α) *pavārdi* (1835.): balting, bauschke, briffsche, bruwel, dauschke, duhrke, kohtzer, luhse, mulfit, pluhm, putais, sirmel, strasding, sudrab, sunning, saffe, swehr, tiffum, wagger, wieting, wilks, wispohls.

β) *māju vārdi* (1811.): jackschpeter [tg. baltini, bruschas, mufas].

b) grenču pag.:

α) *pavārdi* (1835.): breck, buks, bunge, dakter, dambe, dansche, grabbe, grusc, gulbe, kasneef, kohgraus, kreetsch, kuffe, medoht, ohfoll, plintsche, plumpe, samting, silling, seemel, urge, wewer, wilks.

β) *māju vārdi* (1816.): puhdain (tg. pūdejumi).

c) reņģes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): adjehr, balting, bāte, breck, bruwel, bulle, bulte, bungcs, burkahn, busse, dahnel, diffe, dimsche, gaile, gūnthers, infenne, flawe, kofe, kragge, krantul, krahming, lahze, leping, lubans, luhse, migle, ohsol, palihgs, pohne, pumpur, rohne, ruhšing, strabbe, strande, skursten, steegul, sterks, strasds, saffe, sarring, schaim, tieter, tshakste, weewer, wilks.

β) *māju vārdi* (1816.): ruckull.

γ) *kruogu vārdi* (1816.): falnentrug.

d) upes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ahmer, appihns, bahr, ballode, bange, bekte, bidde, bitte, breede, bruhnais, bruce, buks, bulle, bumbeer, bunge, dagge, deenau, dehse, dunder, gaile, gartuhl, grant, grausse, grucke, gulbe, irbe, kalley, kalning, karfle, kesber, kewitz, krautsche, krawit, kugge, kurke, kurpis, lagsde, lahze, lappe, lapping, leepe, luhse, lumste, magohn, meese, meye, misfing, muhre, nehls, ohding, ohsis, ohsol, oscheneef, peesis, pible, pinksis, pirag, pluhme, pohding, preede, pupeed, puttne, rausse, reefing, rohne, rosit, ruhse, ruffe, rumbe, samting, sepste, shpol, silling, skimmel, slahge, smilge, smugge, sprohge, stalte, strasding, struhge, suddrab, swempe, saffe, shallum, sarring, sehmel, shle, sirne, swirbul, turke, tshune, uhdre, upmah, wakke, wanag, wasse, wehwer, werding, wihtol, wilks, wisbul, zehlau, zem-ber, zihruhl.

β) *māju vārdi* (1816.): αα) kaiesehyte [kajusehtas], [kufuschas, strautini]. ββ) zūsu muižas mājās (1816.): egliten [eglites], kufe [kufi], esferluf, leiesluf, purweluf, nowadneef, preedain, ziste.

γ) *kruogu vārdi* (1816.): αα) thielentrug, weegenfr. ββ) zūsu muižas kruogi: lufentr., suschenfr.

Sēm(s pagasts) (savien.) — sēmnīek.

- A. *brizul(s pagasts) — brizulnīek.*
- B. *kaīv(s pagasts) — kaīvnīek.*
- C. *plīeņ(pagasts) — plīeņnīek.*
- D. *raūd(s pagasts) — raūdnīek.*
- E. *sēm(s pagasts) — sēmnīek.*

1. mājs:**A. brizulnīek:**

bērts, bērzkaīn, druķ, jaūnzem, (vērš)kalej, kaūliņ, (jeb straūtiņ), kāvuž, ķikal, laūgaļ, mucnīek, skribats, suls, tīds, tūots.

B. kaīvnīek:

apaļie, aūdeņ, bērzkaīn, ceplīš, cīruļ, dzeguzs, jaūnzem, kaūgur, knib, ķeīts, ķivīts, lāpeņ, liķ, nūovadnīek, puņdzur, radziņ, sudmaļ, šaldar, tīltiņ.

C. plīeņnīek:

a) l a ū c n ī e k: bučks, kalmež, likaīņ, meīr, pakuls, ragaīņ, ratnīek, sīpūol, sprūoģ, struņķ, teņp(j), tīesneš; b) m e ž n ī e k: kūo(r)šs, pērkūon, tīls, vēcum.

D. raūdnīek:

akūot, gīezs, kaķeņ, kašil, kūls, ķēbiļ, ķivuļ, laū(k)kūok, lāls, liekaļ, mīļkaīn, pičs, priekuļ, pustīņ, pūnīek, pūol, reķ, rūojs, zvīrbuļ.

E. sēmnīek:

a) l a ū c n ī e k: aūziņ, beņber, duņkur, ežerkaīn (senāk divi mājas: ķiš un pavar), kaīniņ, kaīnmucnīek, lībets (senāk divi mājas: dzēpur un skujs), līeljūoņ, vēcvagar, zaņdar (senāk divi mājas: ķitks un zaņdar); b) m e ž n ī e k: lejsmucnīek, līelcepl, lūods, mazcepl, pāvuļ, struņķ.

2. **muīžs:** līelbrizulsmuīž, mazbrizuls m.; kaīvs m., kārs m. (kaīvs); gruņdž, mazplīeņm., plīeņm. (plīeņ); lejsm., raūdsm., (raūd); kuļveņ, sēmsm. (sēm).

3. **skūols:** brizuls skūol, plīeņ sk.

4. **krūog:** čiekurkrūogs, dreīmaņkr., piķkr., stūrkr. (briz.); bukk., (kaīv.); bēzkr. (plīeņ); raūdskr., raūdsmazaīs kr. (raūd); mūrkr., silkr. (sēm.).

5. **sudmāls:** raūdsvējsudm., sēmsudm.

6. **kaīn:** āžkaīns, milteņk. (raūd.); bukk., drēģk., gaūrēnk., jūrsk., kalejk., kaīrīsk., krīeviņk., ķerk., ķēpurk., svilumk., šūpuļk., tēvk. (sēm.); [lustūžk., sudmaļk.]; [abriķaīns, aļšch ē., aplō ē., apšch ē., aufai ē.,

bausen f., behrs f., bischu f., briak f., 'enschken f., eser f., gohw f., grahwischa f., jostia f., juhriņas f., kaķu f., kapu f., kãrtaw f., keh-pur f., kihrag f., leela purwa f., leelais f., lagsdu f., lehger f., muhr-neek f., ofol f., padegu f., padrua f., pakul f., plikais f., renges purwa f., ruhšch f., sils f., skudru f., steegel f., sudmal f., swilum f., schuh-puļa f., waldschepu f. (plien.).]

7. **gravs**: dziļā grav (briz.), [ošstrauts].

8. **ups**: dreīmaņ up jeb skribatup, meļlup (briz.); lãčup (raūd.); laņkup, meļlup (sēm.); [dšila štrauta upe, kaķu purwa upe, ķeldas eser upe, kihrupe, pleeneserupe (plien.).]

9. **straūt**: cūkssstraūts (briz.); lieka|str. (raūd.); vanagstr., zī|str. (sēm.).

10. **valk**: ķivlãm (sēm.).

11. **ęzer**: balten, ciemen, mellen, pilseęzers, ziven (briz.); leišęz. (tagad ļlava un tīrums), siļez. (kaiv.); ķeldseęz., plieņez. jeb pakuļez., teņņpez. jeb likaiņez. (plien.); kūokness, mellen (raūd.); gaęezers jeb lūdseęz., mucniķez., sēmseęz., sudmaļez. (sēm.); [brankūzis, brizules ez.]; [fohp esars, lin es. (plien.).]

12. **dik**: vēverdiks (sēm.).

13. **bezdiben**: ķika|dzelv (briz.); kucendzelv., vãrzdiks (raūd.).

14. **pūr**: silpurs (kaiv.); nižp. (liel-, maz-), (plien.); ķirķp. (raūd.); ga-raisp., kazsp., kulvenp., mãrsp., (sēm.); [dzelve, karies p., lodes p.]; [alkšchau p., dšeh p., dšehrweau p., dšifi purwi, garais p., kaķu p., kauš p., fohp p., lahziãu p., mellais p., mušchu p., pohu p., rengu p., šuhnu p., (plien.).]

15. **plãvs**: avūotplãv, cūkstraūts, cūkvečumpļ., dreīmaņsilinņplãvs, dzi-lais kãrklis, gęrbumpļ., kalppļ., klagãtpl., knips, krieviņņpl., liekns-straūts, meļlupspļ., riēžpl., teņņppļ., (briz); apšpl., iřbitspl., jaun-zempļ., knibpl., smiřdast., stiņņpl., šēpiņņpurs, tiltiņ, vilksalspl., žuburpl. (kaiv.); ēķpl., ķirãg, likaiņezērpl., ruņņpuļ (: meiruņņpuļs, raganr., rat-niekr., spicniekr., tiesnešr., večumr.), silpl., silpurs (plien.); gaŗa pl., kalnstãrp, kuib(a), ķivuļpl., laņk(a)s, lieka|straūts, meļlup, priekuļpl., stalbũogs, upmalspl. (raūd.); abriņs, apšstraūts, bãbs, diben, dzē-purpl., graņtskaln, graņtskalņup, jūoņņgraviņ, kazspurs, krieviņņpl., meļlup., mūkũots, pãvulcērpeņ, raten, ūozũolpl., vanagstraūts, večumpļ., zaņdarveid, ziven (sēm.); [dampļ., krũmpļ., stridpl.]; [ahbeļs pl., akmeņ pl., apen pl., aploķ pl., awen pl., avot pl., blufu pl., dehlu tiltiņ pl., dibin pl., dšehrweau pl., eser pl., esergal pl., gredsen pl., gęrbum pl., jehru pl., kaķu pl., kaln pl., kaln behrsu pl., kanep pl., kšip pl., kumel pl., kutzen pl., leela pl., leela kron pl., leela

purva pl., leep pl., leijas pl., leij behrsu pl., masa fron pl., mela pl., poter pl., preeſch pl., rahzen pl., robot pl., sihpol pl., ſtraſd pl., ſchſelm pl., ſchuhpul pl., ſilas pl., upits pl., uter pl., zeemin pl., zepļa pl. (plieņ.). [15a. g a n ī b a s: alſſchou ganibaſ, breeſchu kaftſ, dadſchu plaziſ, gruſaiſ plaziſ, leelaiſ zirtumſ, lihđum gan., linu plaziſ, ranfaſ gan. (plieņ.).]

16. **laūk:** maņķenlaūks (plieņ.), zaķl (sēm.); [briaļ l., dahrſa l., eſer l., garais l., kaļna l., padruveſ l., ſuhnu l. (plieņ.).]

17. **mēž:** daņprieds, dziļaiſkārklis, kapsētsmežs, kaſparm., ſil(a)druvs (briz.); bukkruogm., grīvs, kapsētsm., radziņkaļn, sudmaļm. (kaiv.); āzkaļns, briēzſils, miltenkaļns (raūd.); kalejkaļns, klajais ſils, tēvkaļns (sēm.); [ķikaļu birze, rauſkaļni, vanagbirze]; [abraſ kaļna m., aklais m., dſilais m., kruſta zeļa m., legſdonu m., lihgaina ſiſ, lihgainu m., mellais m., zepļa m. (plieņ.).]

18. **tilt:** atteķ(u)tilts, cūkſtraūt., meļļupst., vērst., zivēnst. (briz.).

19. **kap:** brizulſkap, kaivſk., plieņk., raūdsk., sēmſk.

20. **pavārd:** kāpūosts, strēlnieks, zilaigails (briz.); būgains, jātnieks, ūozūols (kaiv.); bērziſ, biŗznieks, sprūogs (plieņ.); aļksns, amūoli(ņ)ſ, bics, dāt, gails, kupls, sildedz(i)s (raūd.); balūods, ipſſ, jātnieks, legzdiſ, liepkaļns, skudr, skuj, ſkuņps, ūozūols (sēm.).

21. papildinājumi:

a) brizules pag.:

α) **pavārdi** (1858.): aboling, arrais, baete, ballode, berſing, berſkaļn, brauzeis, breede, bumeiſter, eglit, irbe, kaboſt, kaļning, keſter, kraſting, krecke, frontaļn, kruhmīng, laegſding, lahze, leeping, mūnder, nammit, ohsol, ohsolneek, puſtekaļn, puſſit, reekſting, ribbe, roſe, ſilling, ſtrahdneek, ſallekaļn, ſarring, ſiele, zelme, zierul.

β) **māju vārdi** (1811.): brisilgen, limbe, ſauſup, ſieman, ſillgall, ſtraute, welme.

γ) **kruogu vārdi** (1811.): ſtrautenkrug, ſurbriſtr., ſchribattenr.

b) kaives pag.:

α) **pavārdi** (1850.): appohſ, auder, behrſing, bruhwelſ, bugge, eſferneek, grabbe, kaiddiſ, kamps, firrkopſ, fitt, kropp, kubbel, loſchken, nehliſ, (peterpeter) bedritt, rutſſ, ſpurre, ſtraſd, teeſneſ, willſ.

β) **māju vārdi** (1815.): ingut, kirtaļn, kubel, kurpneek, meſcheſarge.

γ) **kruogu vārdi** (1815.): mūhlenkrug, tiltentr.

c) plieņu pag.:

α) **pavārdi** (1850.): abel, amoliht, barsding, baſon, berſche, brale, eglit, kīmſe, kruming, laze, leepe, leſding, ohsol, ohsoling, reekſting, rooſkaļn, ſiepol, ſilling, ſteebre, ſallekaļn, ſarring, wannag, wienackmann, zinze.

β) **māju vārdi** (1815.): jaunadam; [grīki, jaunmahja, krelle, preeſchu mahjaſ].

γ) **kruogu vārdi**: [grundſeſ frogſ].

d) raudas pag.:

α) *pavārdi* (1850.): aboling, affot, auning, auſing, ballaude, behrſing, breede, brunel, burding, egle, grūce, guhgiš, kakten, kalning, kašchel, kaščozing, kiewul, krašting, kreek, krukming, lagstgall, lapping, lapsa, legšding, leyneef, leipe, lohbit, ohſoling, pawar, puffit, pumpur, reekſting, rohje, ſalming, sander, ſegling, sihpol, selle, wahwering, wewer, zeefur, zierul, zuring.

β) *māju vārdi* (1816.): firšis, leelais kalšis.

e) sēmes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): ašbel, aiſin, berſin, blohdneef, brauzev, egle, gailē, gintum, tarflin, kaušneef, kruklit, kurzin, leepin, ohſiht, ohſolin, paegle, pohdin, preede, puſtit, pušpol, reekſtin, rošit, ruške, sander, sillekaln, sillin, steebrin, ſeedin, tetter.

β) *māju vārdi* (1811.): augštraut, ešfercrewing, kittte, lehle, mašse, pawar, prehe, ſkuie, ſeepur, uppešfreewing, ušfer.

Slāmpes pagasts (savien.) — slaṁpenieki.

A. *slāmpes pag.* — *slaṁpenieki.*

B. *vīkseles pag.* — *vīkselnieki.*

1. mājas:A. *slaṁpenieku:*

balgaļvi, batēri (gal-, sil-, vids-), bēnūži, bubīnkas, būriņi, čabas, dārznieki jeb dēriči, diṁzas, dzirkuļi, iṁzemnieki, jeṁģeri, kalnapūri, kāršupi, kuṁbri, ķivuļi, lāči, liṁdraciņi, liči, mašenu ciems (: balgaļvi, jeṁģeri, vitki, pūopji), meļragi, piči, pūopji, rutki, rūsas, sařmas, saveļas, skribenieki, straģi, straūceļas, tieči, vāckājas, veidnieki, viṁsteri || miṁsteri, vībuļi.

B. *vīkselnieku:*

buṁdzenieki, eniņi, grav(e)nieki, jaṁzemji, jūosti, kaibeles, kalniņi, klibēni, krūodzenieki, ķiķi, ķīļi, salenieki, strēlnieki, vēveri, vilciņi.

2. *muižas:* slaṁpes muiža, vīkseles m.

3. *skūolas:* slaṁpes pagasta skūola.

4. *krūogi:* pura krūogus, slaṁpes kr.

5. *sudmalas:* frika sudmalas, vēveru sudm.

6. *kalni:* slaṁpes kalns, skrūoderkalniņš, vēlla k-ņš.

7. *gravas:* gravenieku grava (vīks.).

8. *upes:* slaṁpes upite.

9. *straūti:* kaṁnenieku straūts, straūceļu str. (sl.); cūku str., lejas str., mačus str., nīedru str., vīzupe (vīks.); [ařrnas štrauts, kreitu štr., liķaušchū štr., paugu štr. (vīks.)].

10. *grāvji:* stuṁpes grāvis (sl.)

11. *ēzēri*: batēru ēzērs, dzirkuļu ēz., ķivuļu ēz., sudmalu ēz., vāckāju ēz., zāļu ēz. (sl.); ķīķu ēz., suteņa ez (vīks.); [lapu diķēis, melragu eļars (sl.); ahrnaš ef. rijas ef., umšču ef., zaura dambja ef. (vīks.)].
12. *dīķi*: spūoku dīķis (sl.); lūopu d., vīkseles muižas d. (vīks.).
13. *puri*: baūšķeniēku purs, mašenu p., tīrelis (sl.).
14. *plavas*: abriņa, āpšene, avūota lieknis, bubiņsku lieknis, ģērbums, jenetene, kalna pūrene, kliņģis, kumeļu kakts, ķēstera plava, laūgale, lāčlejas, lāčucaūrums, lēpes kakts, mazmāju plavas, meļragu rīkle, peļu kakts, pūrvietas, slaīmpes lieknis, stuīmpis, svilums, vana-dziņa kakts, zeīndēga (sl.); daīmbja plavas, ēzēra pl., laīnka, lie-lās plavas, meža plavas, naūdas kalns, pūodu kakts, smiltene, vižupe (vīks.); [ahna leja, apšuls, bagona pl., buļu leeknis, dumb-riņa, judenes, ķahju starpa, leeknis, lihtšču pl., moščene, pejas štrauts, šaulitene, štrauts, viduš druva, zuldurene (sl.); altara dambis, aščitene, babene, baġgale, deguma bedres, eewaja, piħladšču kalni, platšča plavas, podšenes, šauju upe, umšča pl. (vīks.)].
15. *ganības*: kūrtiņganības, lej mala, lidums, mežmales gan., puriņš (sl.); celmājs, pūoča (vīks.); [eewajš, tehze (sl.); ķartavaš kalns (vīks.)].
16. *laūki*: bluķu kalns, dzirkuļu kapiņi, kaīneniēku lauks, miglenes, piču kalns, pūoča, vēžupes lauki (sl.); kazu kalns, liēlais l., lejas l., nūovadiņi, sudraba kalns (vīks.); [awotu leja, dšira, eewaju lauks, kalna l., kruħmu l., laiwinaš, laufgals, legšdu kalns, moščuš l., roščču kalniņš (sl.); poteš l. (vīks.)].
17. *meži*: āpšene, bičuļu birze, biksene, ciekšu sils, dēgums, garais sils, lēcu kalniņš, lēpes kakts, meļlais straūts, meškus egles, mie-zājs, skrūodeļkalniņa mežs, staltsils, vilku bedres (sl.); biežums, lieknis, tieču liekniņš, viīsteru egles, vīkseles lieknis (vīks.); [bauķšeniēku birzs, liēlais sils, mazā birze]; [beħršiau graħwiš, birštala, bruħšlais, dregna, leepinaš, masaiš maštinaš, meefaju apatšča, puħrweetas, štabelliš (sl.); alkšnajš, baġgale, eesura kal-niņš, ošajš (vīks.)].
18. *krūmi*: alkšņu pudurs.
19. *ceļi*: ceļmu ceļš, gala c., kapu c., lāča c., pura krūogus c. (sl.); vīkseles c.; [judenes c., knipeļu dambis, sidrobotais meža celiņš].
20. *tilti*: mašenu tilts, slaīmpes t. (sl.); [brasliņtilts].
21. *kapi*: slaīmpes kapi, vīkseles k.
22. *dzelmes*: kliņģis (sl.).

23. uzvārdi: alksnis, avūots, balūodis, bērziņš, graūdiņš, kažuoks, krūms, lapsa, lācis, liepa, puriņš, ūozūols, vāckājs, vēveris (sl.); bēnūzis, krastiņš, liekniņš, saliņš, zariņš (viks.).

24. papildinājumi:

a) slampes pag.:

α) *pavārdi* (1835.): akmīn, altsche, amatneef, apping, bahgon, ballgale, baltwende, batter, behnus, bitron, braf, brebe, brendel, brihwir, brudel, bulle, burfan, darr, duding, dumpe, dšelsen, ešter, gāile, genger, grabbe, grauding, gunne, jaunfaln, judding, kaggit, kallis, kalley, kalnepurmei, kalning, kalnivol, kalping, karrothneef, karšchup, kilšing, knarring, knigge, knublis, kohlit, kradšen, kreile, krewing, krohnafaln, kruhming, kruse, kuple, kurling, lehrum, lidaf, liege, ligger, lubben, maineef, major, mangu, mašpuita, maššpalle, mašwihr, melstrag, meltratteneef, mušeneef, muhrneef, narwe, nešin, nipfen, ohšis, padom, pilding, pinte, podneef, preeding, preetzigš, puffelame, pumping, pupur, purring, ramming, ratteneef, rošchafaln, ruhše, runtze, rutfu, saulit, sawel, šesku, sillebatter, sillpitš, simten, šuije, špalle, štange, štarge, štirne, štrasding, štraupe, štrauting, štraufel, štrihfe, štrum, šwempe, šacke, šarring, šiehle, šnohting, thiesing, tilting, tierel, tridaf, uhfe, uppeslahze, wahzeef, waiman, wehtre, welle, wende, wetzgail, wibul, widdeneef, wills, witt, wittuš, zaue, zaun, zelm, ziese, zinne, zierul.

β) *māju vārdi* (1815.): altsche, bulle, dširfiwall (tg. dzirkulji), yunge, pumping, sillebatter, študre, špalle, štraut, šelle, žirul.

γ) *muižu vārdi* (1815.): pundern.

b) vikseles pag.:

α) *pavārdi* (1858.): aule, ballod, behršing, eglit, kaddif, kruming, leeping, meifter, ohfoling, preeding, rohga, šihga, šprohga, štraupe, wende.

β) *māju vārdi* (1811.): kalley, kreil, minster, purring, teeze.

γ) *muižu vārdi* (1811.): puppillengut.

Slūokumbe(r)ģ(e) (savien.) — slūok(um)be(r)ģnīek(i).
(tag. *mīlzkaln(e)s pagasts*).

1. *māj(a)s*: a) slūok(um)be(r)ģnīeki: α) brūvel(i) būmeistar(i), čiej(a)s, daķ(i), daṁbjūoder(i), dūtes, garaūši, ipš(a)s, kalim̄b(i), kalndaķ(i), kaṁn(e)nīek(i) kaūsnīek(i), kliŋciņ(i), kliŋk(a)s kraķ(i), kuņč(i), ķīmar(a)s, lulēn(i), mežaīn(i) muc(e)nīek(i), mūrniēk(i), peīzemnīeki(i), piṁpeķ(i), plūč(a)s, pūc(e)s, rūš(i), skap(j)(i), slavieš(i), struņķ(i) svil(a)s, svīt(e)s, šēņķel(i), šķepnūok(i) ūdr(i), ūzgul(i); jūl(e)smuīž [tag. dziŗņ(i), līn(i)]; β) līelciems: dīriķ(i) dūck(a)s, kalnriku(i) kursieš(i), lej(s)riku(i), lielliṁb(i), matiņ(a)s, mazliṁb(i); b) tukuma mežkuŋga pagasts: bičuļi, blūodnīeki, diŋkas, gaiļi, grebji, griķi, izkūopi, kurtiņi, kūlas, likaūšķi. liepmeži, putniņi, razbīteŗi, riguļi, rutki, saūsupji(j)i, šnīderi. [1a. pilsētas: tukums].

2. *muiž(a)s*: alin(e), aņtlav(a), duřb(e), jūlsmuiž(a), lustes m., slūkumbe(r)ģ(e).
3. *krūog(i)*: dub|krūogs, lapskr., lāčkr., mālkr., praūlkr., skaparkr., sudmalkr. [3a. sudmalas: jāņkroga dzirnavas].
4. *kaļn(i)*: āpškaļns, baznick., daņsk., greizie kaļn, gūžk., gūo(v)purk., izkūopk., kaķk., kaliņk., katlāpk., kāpark., legzd(a)k., liepk., lustūžk., matiņk., milz(u)k., paūciņk., piļsk., plikaīsk., putn(u)k., rācenajk., rūoždārzk., sudmal|krūogk., zagl(a)kāp(a)s; [apaļais k., jaķu k., karatavu k., ķīvišu kalni, melnais k., platais k., poļk., prūšk., pūķa k., rijas k., sprukas k., šķūņa k., ūpju kalni]. [4a. pakalnes: brūveļu kalns mīlestības kalniņš, poļu pakalne, pūdeļu k., šnīderkalni].
5. *rūoz(a)s*: sviņč(a) rūoz(a)s, zaļās rūoz(a)s.
6. *lej(as)*: mīlestības ieleja, nāv(e)s ielej(a).
7. *grāv(as)*: vilk(a) grāv(a); [dziļā gr., puķu gr., smirdošais grāvis].
8. *up(e)s*: lāčup(e), slūocen(e) jeb pulkaīn(i)s, purvupe; [vērsupe].
9. *attēk(a) upē*: bedr(e)s aūģš(a).
10. *straūt(i)*: duřbes upīte, galstraūts, mucnīekstr., vilkupīt(e), zviņgzupīt(e), [garais str., pļavas str., skujupīte, suke, zivertiņš]. [10a. uŗdziņas: flujīns, puzīns, skaidrais].
11. *grāvj(i)*: dziļgrāvs, smīrd(e)s gr.
12. *avūot(i)*: ipšavūots, smīrd(e) jeb sēravuots.
13. *bedr(e)s*: vilkbedr(e)s. [13a. lāmas: bērzu lāma, dziļā l., ievas l., kaķa l., kalniņa l.].
14. *ēzēr(i)*: dūņezērs, kugraīn[i]s, sivēņz., slūkumbe(r)ģez., tukumez., valgums; [dzimtene, tumšā acs, urga]. [14a. dīķī: marga pīle].
15. *sal(a)s*: prūškalniņš (tukumez(e)rā.
16. *pur(i)*: ģēřbumpuriņš, glāstiņpurs, kaz(u)puriņš, pur(a)gal(i); [čāča p., ganību p., gāgu p., grimstošais p., jēkabpuriņš, kuguziņš, ogu p., puriņš, stacijas p., tīreļa purs].
17. *pļav(a)s*: ašej(a), avūotliēkn(e), ābūolen(e), bērzpļav(a), bicīts, ceļmpl., cep|pl., ciekuriņš, egl(e)sp., garāpl., greb(u)pl., ģēřbum(i), ģuņģ(i), jūd(purs) jeb lūd(e)s purs, kalnrijspl., kalnrīku|pl., kalnzaķpl., kaļk-līēkn(e), katlāppl., kauķpurs, klapkaln(u) pļav(a)s, kliņcinast(e), kursiešpl., kūl(a)spļav(a)s, laņk(a), lāč(u)gāls, lāčliēkn(e), lāčuppl., lejsrīku|pl., līn(u)pl., lielās līmbat(a)s, lielās pļav(a)s, mazās līmbat(a)s, māllej(a)s, mārīņpl., mēdupīt(e), mežtīs(i), mucnīekstraūts, niedrlīēkn(e), paūciņ(a)s, pliņķš(u)pl., praviņstraūts, putn(a)pl., pūdējum(i), raūdzen(e), rāvej(i), ritenīts, saūsuppl., sil(a)pl., skal-

puriņš, skuņpīts, sviņn(a)spļ., šķumbērzpļ., šķūņpļ., teterīts, tūķīts, upmal(a)s, ūogpurs, vārkalpļ., vid(u)sdruv(a) zā|starp(a), zeļtgaļš, ziliņ(i) (: dūcksziliņ(i), liēlīe z., vēŗškalej z.), ziemeļpļ., zušast(e); [abriņa, akmeņu pļ., blaustiķis, cālēne, endzele, eža strauts, garais līcis, jaķu pļ., jāņa purvs, kaķa aste, kalppļ., lačaste, laustiķis, mālu pļaviņa, mārķspurs, ņuniks, ozallīkums, paudzeris, piķakrieva pļ., pura pļ., pūķaine, pūņas leja, rācenāja, robantiņi, silavēvers, sivenpļ., strauti, sūņpurs, treknā pļ., triju pļ., žākardārzs, žīdbārzdīņa].

18. *laūķ(i)*: alines l., duŗbes laūks, kal(l)aūks, krievu laūki, pūoļlaūks; [mežsargs].

19. *mež(i)*: aņtlavsiļš, aūderlāgs, biezums, cep|mežs, cūksilš, daņbsilš, duŗbes biŗze, dreīmaņciņtums, eŗerast(e), gaŗaišsilš, jaunās muļšs priēd(e)s, liekn(e)s, lielā biŗz(e), meļlais m., riņēņliekn(e), sil(a) m., suļķsilš, zūos(u) birz(e); [apalais siliņš, augstābirze, bļodnieku birze, čāčleja, dekšņa, izdegums, ieva (birze), lielais silš, meža liekna, piecmārķu silš, purgali, putniņū m., skudru priēdes, šķūņū birze, zaķa kalniņš]. [19a. krūmi: izcirtuma krūmi, rieķstu kalniņš]. [19b. ganībās: bedres, ceļi, dāžas, milzkalna ielejas ganības, ziliņš].

20. *ceļ(i)*: aņtlav(as)ceļš, greizākalnc., knipeļdaņbs, meļlais daņbs, milzkalnc., šķēžc., šņīderc.; [augstās birzes c.].

21. *tēķ(i)*: bazniķtēķs. [21a. liči: šņīdars].

22. *tilt(i)*: divtiltiņ(i), izkūoptilts, skujtiltiņš; [mazais t., skujupes t., sločenes t., velna t.]

23. *stīg(a)s*: ječstīg(a), purgalst., skuņpst.

24. *kap(i)*: ķupeļkap(i); [kārniņū kapkalns, muižnieku k., meža k., zibeņū k.].

25. *pavārd(i)*: amūoliņš, aūns, barūons, cīcs, egl(e), eglīts, imūols, kaļejs, kalniš, lāc(i)s, skabērgs, saūlīt(e), ūdr(i)s.

26. *palam(a)s*: taūķu prič(i)s.

27. papildinājumi:

a) slukumberges pag.:

α) *pavārdi* (1858.): abohļ, afmen, alksne, appin, apšče, bašlin, ballod, behrse, bitz, buhgain, daušče, diefe, duht, dšelskalley, gohđin, graud, grieče, grošš, jaunsem, jetščefalley, kaiwe, kenin, kimse, kohping, krahge, kruhms, krumewer, laufesarge, legšđin, leye, lihze, mafais, melder, melle, muhrneeziņsch, ohšht, paigle, pihle, pobđin, preede, purring, pušfin, reekstin, remmes, rohne, sihpohl, skuhneek, stalle, stanne, stuhrmann, sulfe, sarrin, seltin, šutte, theraud, tuhke, ubars, wihtohl, wilfs.

β) *māju vārdi* (1811.): behgohn || behjon, frasting, fuppell, pimpe, platas, puhre, raščhull, štapper, šlinte, weščhetalley.

γ) *fischerbauer* (1811.): dambjoden, kalfe, pilfe, smille, šviete.

b) *tukuma mežkungapag.*: *pavārdi* (1835.): ballohd, beeder, behrfefaln, blodneck, dinke, dreyman, eggli, gaile, giel, grebbe, griče, gulbe, gulber, išgahg, kalle, kalning, klesche, kuhle, laščtigalle, leepefaln, leeping, legsdain, legsdin, lohde, magohne, mahme, needer, ohse, ofohling, paipe, pišne, pilze, pohge, prezze, puffe, puffefaln, pumpering, pumping, rahzing, ranzen, rieben, rofefaln, rutte, šafne, šegling, šteibe, štrasding, šchnore, šelle, tauring, tšetsche, udre, wahwering, witol, zeelau, zeppurit, žihze.

Sņķeres pagasts — sņķernieki.

1. *mājas*: a) dzilnenieki: upenieki, vaīti, vēcvagāres; b) āzlabas, bēzas, brieži, butki, černaūskas, dzērši, elguči, graņduļi, grūdi, ģirdži, jaūnzemji, juņķeļi, kanevāļi, kāvužas, kuņpēni, kuņmji, kaūdas, ķirbas, ķiftumi, leiļas, mešķi, peļdži, pūguļi, pūriņi, rubeņi, rudeļi, ruņgas, rutki, sakali, siluči, strēļi, šaltēni, tēruči, tuņsiņi, ūzkuri, vaīdmaņi, vēckrūogus, viļņi, zēvari, ziles.
2. *muižas*: kukuru muiža, sņķeres m.
3. *baznīcas*: sņķeres baznīca.
4. *skūolas*: sņķeres draudzes skūola, sņķeres pagasta sk.
5. *krūogi*: rubeņu krūogus, sņķeres kr.
6. *sudmālas*: kanevāju sudmālas, upenieku sudm.
7. *kalni*: būdas kalns, ķildus k., pēterbūdas k.; [ašu kalniņš]; [šahšu k., leščkawas k., leiļu k.].
8. *upes*: graņduļu upe + bēžu upe + upenieku upe, skujaine; [fufura upe, šwehpaine].
9. *ēzēri*: zapes ēzērs. [9a. purvi: behrnu leeknis, dahrtes purvs, ešeres p., ķirtuma p., rudelu p., rungu p., šakalesars, šapes ešars, šembega].
10. *plavas*: atvašu plava, dzilnu pl., laūcis, naģene, tēruču pl., vaiģene, vīru plavas, zapes ēzērs; [dšilnu pl., šfujaines pl., tufšchais ešars, uhdens pl., upeš pl., žehrpaine].
11. *ganības*: mūrišķes, plātiņas. [11a. lauki: šahšu ešars].
12. *meži*: bērnų lieknis, būģene, dārtes purvs, degšņas, drūobsti, dzēršu priedes, kukuru egles, kuļvenes, ruņgu purvs, zēģndēģa; [muhriščķi, šfudru meščķš].
13. *ceļi*: ēzērpurva ceļš, preģta c., žģdenes c.
14. *tilti*: upenieku tilts.
15. *kapi*: kukuru kapi, meščķu k., siluču k., ūzkuru k.

16. *pavārdi*: bērzziņš, dārgēvics, kļava, līepiņš, rutkis, ūozūoliņš.

17. *papildinājumi*:

a) *pavārdi* (1858.): aboling, alfsning, apše, ausing, avohting, balga, ballod, beesbard, bitteneef, brihding, brullen, buldur, bulle, deffit, dimanting, duffat, granting, grauding, grihšle, grošč, grücke, fahrkling, fallning, faye, flabbat, flawwe, frohne, fruhning, fugge, fufful, lagsding, lapping, leekning, leeping, matteneef, mutzing, ohgle, ohšis, ohšoling, perfohn, plawing, pluhm, puddur, rohnit, rohše, šaulit, sisšehn, slohting, smilga, stobbe, strasding, strauja, strautneef, sudrabkalley, šarring, šelle, šemmit, trebbe, firull, wannag, wihschne, wihtol, willne, witte, zaefurr, zelm, zigan jeb zirul, zinne.

b) *māju vārdi* (1811.): arrišefen (vēlāk — 1834. g. grude), aschelappe (tg. āžlabas), buttfusche, dregen (vēl. runge), greimann (vēl. waidmann), finful (vēl. gir-dſc), flibben (vēl. junkel), fuschelcyke (vēl. czermanski), fuschelcyfen (vēl. butka), šur-fanten (vēl. ruddul), šwarrul (vēl. ruffa), šielaišche (vēl. šiele, vēl. dferše), tomm (vēl. leye, vēl. breede), waite (vēl. uppeneef), wešelande (vēl. behšču); [mežsargi], [wanagi].

c) *kruogu vārdi*: [bašnižas froguš, kalna fr.].

Strutele(s) pagasts) — strutelnieki.

1. *mājas*: a u g š g a l n i e k i: aizliekņi, āļaslaūki || āleslaūki, balbārži, biŗznieki, ceplis, dzirenieki, kaļnasētas, ķiluži, ķurķi, liŗmbuļi, pavasari, piŗnas, pladaras, rubuļi, skaras, skāmēsti, ūormāņi, vates, žagariņi; l e j g a l n i e k i: bāļites, buŗduļi, dīlbas, druviņas, dziŗas, jaunzemji, kaŗķi, krūmiņi, kulpēkas, maikužas, meļķaļi, peiŗas, saldenieki, spuŗņi, steķi, šlaŗmpas, veŗvagaŗi, vēveŗi, zvīrgzdiņi.
2. *muŗžas*: a ū z i ņ u muŗža, buŗndžu m., mazā strutele jeb skuju m., strutele(s) muŗža).
3. *skūolas*: struteles skūola.
4. *krūogi*: lejas krūogus, struteles kr. jeb ībnieris, stūŗa kr., upes kr.
5. *sudmalas*: struteles ūdeŗsudmalas un vējenes.
6. *kaļni*: a ū n a kaļns, dīeva k., māķu k., nīedres k., puŗva k., pūoļu kaļni, raganu k., riteŗu k., stīveŗa kaļni, trītavu k., tuŗa k., vilka k.; [ahbeļu f., apšchu f., avota f., beŗŗu f., beŗščas f., eitascha f., grawas f., fantora f., knīpeles f., froguš f., kumela f., kweešču f., lanzenes f., lapŗu f., leepu f., lentšču f., limbulu f., magasinas f., maŗļu f., maŗrtina f., melnais f., morenes f., odschu f., piŗlahgu f., priŗiŗšcha f., purwina f., riŗas f., skultes f., šchlampu f., šilais f., turna f., wahweres f., wehjeau f., werščha f., zepla f.
7. *upes*: vīesatu upe.

8. **straūti:** āleslauku str., braņdavu straūts jeb čužu str., kazu str., siļķu str., skāmeštu str., tuņu str., [gaila str., kuhlpehku str., lah-tšcha str., mešcha str., ormana str., pelnu str.].
9. **dīki:** ašu dīkis, ceplenes d., dilba d., eitāzis, garie aūni, glūdajs, kaņķa d. jeb pīsene, kulpēku d., lāču d., lielais aūns, paegļu d., piļts d., puķu pūods, puņcene, rusku d., sālījuma d., skaru d., skuju muīžas d., sudraba d., ūodzene, ūozūolu d., vēcais daūbis, vērša d., vīrūte; [cāku d., zosu d.]; [ahbeļu d., afmena d., auna d., degu d., dehļu d., doblitiš, ešču d., gailu d., jaunais d., jurga d., kalna d., kašu d., kuhlu d., kumela d., kumpja d., leeknas d., leelais d., mešcha d., piļlens d., piļša d., praula d., puhtelu d., renes d., seru d., sahlu d., sirgu d., swirgsdu d., wahweres d., warschu d., waška d., wedeklas d., wifšišch, zaurais dambis].
10. **avūoti:** lielais un mazaīs avūotiņš.
11. **puŗvi:** stūŗu purvs. [l a m a s: ahbeļu lahma, aķas l., betščas l., driķna, elles l., grawaš l., greesēs l., kapu l., kalwu l., kuhlas l., kuzenu l., lowene, melna l., odschu l., puštšuhķas l., putas l., šila l., šaka l., šatawa l., wela l.].
12. **plavas:** ašu plava, ālas laūka straūts, braņdavu straūts, čužu straūts, grasene, grulla, kaleju pl., kazu straūts, kulpēku straūts, laūncenes, lieknis, liņkulis, meža dīkis, mežsārga pl., mūorenes, pīlene, rāvene, salmu pl., siļķu straūts, skāmešta straūts, skūolūotaju pl., sudrabdīkis, tritavene, ūozūola lejas, vecaīs daūbis, žuŗku lāma; [apšču pl., behršu lahma, buziņsch, dšehrwene, dširene, eewulibziš, gara pl., grebšču lihķums, kaņķina, kapu plazis, knagitiš, krolene, lauku starpa, leelā pl., lehzaja, limbulene, plika pl., ploziš, rahzeniš, rošču lihķums, škulte, stuhra leja, šaru pl., tilta leja, tumščha pl., tuna str., waška leja, welu lihziš, zeplene].
13. **ganības:** jūonasti.
14. **laūki:** ceplīša kalns, dieva kalns, janiša kalns, nikula kalns, pīlegu kalns.
15. **meži:** aūnu kalns, braņdavu kalni, buņdula aplūoks, cēŗpajs, garaīs laūks, grulla, gūosaste, jūonasti, kaķu biŗze, kaņķa dīki, kapu mežs, krievu m., kulpēķas, kuņpis, lapsene, lēcāju m., liģanums, liņkulis, māķu kalni, mūoriša m., nīedru kalni, pīlenes m., puņcenes, purvu kalni, pūoļa kalni, raganu kalna m., rāceņu kalni, riteņu kalni, saūsaīs likums, stīveŗa kalni, tritavu kalni, tuņa kalni, ūormani, vēcupe, [apšču leja, awenu kŗuhmi, berščeli, biršs, degu m., eščas, grašene, grehdenes kŗuhmi, kapulauķs, kuhlu m.,

mehru alfschai, morenes, ofchu m., plawu gala fruhmi, puddura m., pumpenes, purwiasch, rahwas m., rundulu aploks, sila m., skultes m., safu lejas m., wihsulu ziemš].

16. *tilti*: balbâržu tilts, siļķu t., vērgu t.

17. *kapi*: pladaru kapi, rubuļa k.

18. *stigas*: purvu stiga, renesdīķa st., vēcâ st.

19. *pavārdi*: âbūols, bērziņš, brikšķis, buks, kraķis, kūla, ķēnga, ķērga, lēdaīnis, mariņa, pavēnis, pīesis, plūksna, pūolis, tupa, ūozūoliņš, ūozūols, zvirbulis.

20. *papildinājumi*:

a) bundžu muižas pag.:

α) *pavārdi* (1852.): genschfen, grand, linķis, rohsē, šwejneef, zepurneef.

β) *māju vārdi* (1811.): bundse, šwirgsding.

γ) *kruogu vārdi* (1811.): mühlenkrug [šudmalu froguš].

b) struteles pag.:

α) *pavārdi* (1835.): abolin, akmen, antohn, baron, behrand, bluffis, dabbris, dakter, dirķis, duhsis, eglis, ernens, gailis, gaisma, gredsen, grieslin, grunte, itwiltš, jahtneef, karlin, kelle, kengan, kesber, kilda, kimmen, kiuklihte, krastin, krehsin, kruhm, kruhminsch, kuhmin, kuntin, lahze, laipin, lastin, linķis, marfa, miltin, murde, pankus, pattar, pauftin, pehrfohn, pilagge, pluggis, pluhmin, pumpe, radsein, rags, reefste, rehtfis, rohne, rohsē, saldum, salmin, saulihte, seglin, stelp, strasdin, schlampe, schlamping, sikhin, sohkes, swaigsne, schunna, tiltin, trehde, warren, wehsch, wels, wihsgrandš, zirul.

β) *māju vārdi* (1816.): annu [anas], krautze [krautšchas].

γ) *muižu vārdi*: [melfaki].

δ) *kruogu vārdi*: [talna froguš].

Stūru pagasts (savien.) — stūrenieki.

A. *dūru pagasts — dūrenieki.*

B. *stūru pagasts — stūrenieki.*

A. *dūru pagasts — dūrenieki.*

1. *mājas*: bir^oznieki jeb bir^oži, briņķi, dadzis jeb dadžu kalni, dar^oznieki jeb peiņčas, dūras, ilini, jē(ŗ)lakas, kalniņi, kaūladīķis, kraģis, kuņas, laūgaļas, liepiņas, pliņčas, pur^oviņi, reģinas, rūķi, smiltnieki, spar^oviņi, tīrelis, ur^ogas jeb jaūnzem(j)i.

2. *muižas*: dūru muiža, mazâ dūru m.

3. *skūolas*: dūru skūola.

4. *krūogi*: liepu krūogus.

5. *ceplī*: dūru ceplis.

6. *kalni*: laūču kalns, rūožu k.

7. *upes*: sniķeņu upe.
8. *dīķi*: jē(r)laku dīķis.
9. *plavas*: aplūociņi, atvašu plava, dūru pl., grāvene, laipene, pūtēlis, tīreļa pl., tītars.
10. *meži*: dāvainis jeb dāvaiņa gabals, dūru mežs.
11. *tīlti*: rūķu tīlts.
12. *kapi*: dūru kapi.
13. *pavārdi*: barāda, gulbis, kuplais, plīnča, sprūogis, urģa.

14. *papildinājumi*:

a) *pavārdi* (1835.): aunell, blufse, bredit, budding, buntſche, bunna, dimſe, grofſche, katſche, kelte, kipsne, knahbe, krawe, krumm, kufftain, latze, lippe, meefeneef, muſikant, muzzeneef, paruf, pelle, piſkulrinkowitz, pohdneef, puce, putning, puttra, rumpit, runtze, ſtaggar, ſuſſche, ſcherp, ſchupping, ſchaffe, tetter, tihter, trimgalw, trimkall, turſe, tſchiggan, uſpe.

b) *māju vārdi* (1811.): aiſbirſen, rennen, tſchuiſen.

B. *stūru pagasts — stūrenieki.*

1. *mājas*: āri, biļļi, birznieki, birži, braņmaņi, briņķi, buķi, buņci, buņas, cieši, ciešu sarģs, čaūvas, dreīmaņi, duņķi, dupuņi, dūras, galenes, galeņu sarģs, ģigari, kleņces, kraņkuļi, liči, meļļgrāvji, meždaņbji, mīeſķi, mietnieki, priedaīši, priedes, ruņbas, saūzeri, smukas, vanagi, zaļuma sarģs, zāļu kājas.
2. *muīžas*: jaūnā muīža, lubu m., stūru m.
3. *skūolas*: stūru skūola.
4. *krūogi*: stūru krūogus.
5. *sudmalas*: stūru sudmalas.
6. *ceplī*: stūru ceplis.
7. *kalni*: aūgſtais kalns, baķu k., bultes k., egles k., gaŗais k., raganu k.
8. *lejas*: baķu leja, smakas l., rūķu l.
9. *upes*: ličupīte, sniķeņu upe.
10. *urģas*: ezeriņi.
11. *dīķi*: grāvēju dīķis, kazu d., lemesis, pirāts d., skudru d., sprīņģenes d., viļuma d.
12. *bedres*: biržu graņts bedres, jērūzis, mietnieku gr. b.
13. *purvi*: brīežu purvs, daūķis, dievējais p., dūņu p.
14. *tīreļi*: žvarādes tīrelis.

15. *pļavas*: alksnene, aplūociņi, bērzu pļava, ceppurene, cūku purvs, dupuļa priedes, dziļā leja, eglene, griķene, istabiņas, jaunās muižas liekna, klagāti, kumeļa līcis, laīkas, liekna, lielā pl., meldeļa pl., pāvaļas, piestene, skaīdrā birze, smildzene, šķēpi, tīreļa pl.
16. *meži*: āru kadiķi, brūveļa mežs, cūku purva m., dieva purvs, dreīmaņu kadiķi, dupuļu priedeles, klagāts, liču m., mietnieku kadiķi, paīmpas, prieduls, tenīša m., ūodziņu m., vēburaga, zūķis.
17. *ceļi*: eglenes ceļš, kraīkuļa c., vēja c.
18. *tilti*: liču tilts.
19. *stigas*: ģigaru stiga.
20. *pavārdi*: deķis, duīmpis, jaūnzemis, kaīnišs, kriīka, kūošķens, staņa.

21. papildinājumi:

a) *pavārdi* (1835.): banga, barrohn, bothsch, brigge, drawe, dugge, gailc, grande, grofš, kaptein, kohde, krapfche, krašt, laickš, leite, lugge, maīlber, meister, melder, ohse, pinne, plīstān, pohle, purwen, ramsche, rietel, rose, šiepel, škuije, spalle, štubbe, schantel, sirne, taure, tšchaffe, uwen.

b) *māju vārdi* (1816.): grawei, preedai (tg. priedaīši), purwing, šermul, šmuife | šmuife (1816.).

c) *kruogu vārdi* (1835.): buntzen frug, firchen fr., pohlen fr., preefchen fr., smīlten fr.

Tumes pagasts (savien.) — tumenīeki.

A. *jaūnmūokas pagasts — jaūnmūocnīeki.*

B. *tumes pagasts — tumenīeki.*

C. *vīlkājas pagasts — vīlkājnīeki.*

1. mājas:

A. *jaūnmūoku:*

čūras, diīnzas, drēgi, jaūnarpī, jaūnkrēķi, jaūnmuižnīeki, ruļļi, rūojas, skaūģi, skāmaņi, skujas, uīnguri, vēcarpi, vēckrēķi.

B. *tumes:*

baīgalvjī, barūoni, bāriņi, biržjāņi, čūomas, damuižnīeki, ežergaīli, gaīdiņi, gaīļi, griķi, kadažas, kaīnjāņi, katlāpi, kažnīeki, klaūvas, kŗaūči, kūla, ķellas, leķi, leīči, paūkas, pē(r)šēni, pičas, piīntes, pūces, sīļi, skrebji, tiītari, veģi, veļķis.

C. *vīlkāju:*

bērzīņi, graūdi, jaūnzemji, kāvužas, lejasmuižnīeki, leņģavas, paēģļi, rūoņi, sēliši, stīfnas, tūomēni.

2. **muižas:** jaunmūokas (muiža), rūotkaji (j-m.); daibe, laūgenfelde, tukuma mācītāja m., tume(s m.); vilkāja.
3. **skūolas:** tumes pagasta skūola.
4. **krūogi:** apšu krūogs, lāču kr., pilskr., sudmalu kr.
5. **sudmalas:** jaunmūoku sudmalas.
6. **kalni:** dakšu kalns, graņtskalns, kapkalns, naūdas k., mālu k. vilku kalni.
7. **gravas:** vilkājas grava.
8. **upes:** slūocene, stiņnas upe. [8a. straūti: peju uīga, vēžupite jeb mācītājmuižas upite.
9. **ēzēri:** akļa ēzērs, kazezērs, sudmalu ēz., tukuma ēz., vīksle, zvārgulis.
10. **puri:** baūdu purs, brieža liekne, tūomu p., vēžu p., vīksnes p.
11. **plavas:** čūras plava, luīku pl., rācenāja, ūozūola pl., vēžupes plavas, zīfgu pl. [11a. lauki: lingavas, mācītājlauki].
12. **meži:** briežliekne, jaunmūokas mežs, kapiņkalns, skaūga kalns, veļķu priedes, vīksnas purs.
13. **tilti:** krēķu tilts, zvārguļu t.
14. **kapi:** jaunmūoku kapi, tumes k.
15. **uzvārdi:** bērzīņš, bētiņš, bite, pliņcis, pērkūons (j. m.); akmeņkalns, bāliņš, dalbe, griķis, kalniņš, melderis, zīle (tu.).

16. papildinājumi:

a) jaunmūoku pag.:

α) **pavārdi** (1850.): admin, apping, ballode, batschko, blohdneef, bruffeneef, burfan, dfeisekalle, dfeisfain, eglit, efsalneef, jahtneef, karflin, kasaal, kafschozin, kauseneef, kirsche, krohn, krohnfain, kruming, lapsfe, leepa, leeping, legsding, nannneef, ohsol, ohsoling, paipal, pastneef, pohdneef, preede, punke, regfting, rose, sils, stabulneef, strasdind, strauting, sudrab, sigur, swirbul, swirgsding, thešneš, turtur, tscheggan, wahzeef, wannag, wišting, zaune, zeelau, [zelme, zerpe, zibbing, zierul, zuring.

β) **māju vārdi** (1816.): duppur, siehle.

γ) **muižu vārdi** (1816.): harfenhof.

b) tumes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): abolin, additai, amatneef, apschekalle, apschefain, aumal, baltfain, bandeneef, breede, bruhwel, bumeister, dahršeneef, dail, dambe, dischler, ewing, gabbling, galweneefš, geger, gibbe, gudro, gulbe, ilksne, ipsche, irben, kadasch, kalnefelle, kafschof, kattlab, klabbe, kibbit, krautze, krum, kurtzing, laiweneef, lapping, laze, leelgaiding, leelfalnejahn, leelmann, leeping, leysesfelle, leffe, luife, magohn, masgaiding, masfkalnejahn, muhrneef, ohsoling, padom, peterneef, pitze, pohding, praidul, puisē, puffekafain, puffit, pupur, purring, refting, remmes, rohsē, rose-

kaln, rofesele, šallakaln, šaulit, šegling, šehne, štrebbe, štrodel, šnicer, šproge, šprošte, štrautsel, šturmann, šahger, šallputne, švaigšnekaln, tuppe, tšhome, upmall, uppeneef, wešt, wetšsiehle, wetšwegge, žaune, žif, žipste, žuffur.

β) *māju vārdi* (1816.): apšchefalle, baling, dambe, guddrey, fašhof, fellne (tg. ķellas).

c) *vilkājas pag.*:

α) *pavārdi* (1835.): apping, bušmann, kauke, leyeneef, ohsol, ohsolakaln, šaulit, silš, žaune, žierul.

β) *māju vārdi* (1816.): annefalne, annušch, irben.

Ūozūolmuižas pagasts (savien.) — ūozūolnieki.

[tag. *smā(r)de(s) pagasts*]] — *smā(r)dnīeki*.

A. *smā(r)de* — *smā(r)dnīeki*.

1. *mājas*: a) *ciemi*: slēžuciems: mežmačs, slēdes, vidukļi. b) aūniņi, buļļi, cīruļi, daīmbji, dziŗjāni, gaiķi, griķi, ielēči, jaūndzegūz, katlāpi, klūopji, ķeldeŗi, ķemerēs, mucenīeki, rugēļi, spiūdēļs, vēcdzegūz.
2. *pilsētas*: ķemerēs.
3. *muižas*: smā(r)de(s) muiža).
4. *skūolas*: smā(r)des skūola.
5. *krūogi*: plieņkrūogs, smā(r)des jeb elejas kr.
6. *kalni*: avūotrūozas kalni, āpškalniņš, čiāvkalni, ķiŗzaku difsums, lamatrūozis, mežkalns, šķērskalns; [avota k., dāŗzkalns]. [6a. pakalni: lasenbēŗģu pakalns, melnās teces pak., vēŗšupes pak.]. [6b. gravas, lejas: baltās grietiņas leja, rožu dāŗzs].
7. *rūoziņas*: bēŗzrūoziņa.
8. *upes*: cīruļupīte, jāņupe, skujupīte, slūocene, vēŗšupe.
9. *straūti*: ķivuļu straūts, lāčupīte, vārtu str.
10. *grāŗji*: laīņas grāŗvis, međupģŗ.
11. *ēŗēŗi*: bēŗzrūoziņas ezeriņi, tīreļēŗēŗi.
12. *dīķi*: vāŗdīķis, [grimstoņa d.]. [12a. bedres: slīksnes ala].
13. *avūoti*: be(r)tumavūots, sēŗavūoti (ķemerēs).
14. *puri*: cukura purs, lielēŗuri, skalpuriņš, zālpurs; [aizpurvu purs, cēŗkstu p., ķemeŗu p., slīkoņa p., slokas p.]. [14a. dūksnāji: avotliekns, meitu liekns].
15. *tīreļi*: lielaīs un mazaīs tīrelis; [jāņupes tīr.].
16. *plāvas*: abriņas, aizpures purplāva, aīndrēŗpl., apaūšpl., ābūompl., āmarnīeku cinājs, baltaču pl., baltgalvpl., budzene, cēŗppl., dibēŗni, difmzpl., gaŗāpl., glaīncbēŗģpl., gūobteīce, kalāčpl., kalēŗpl., kriev-

budzene, kuņica, kūlene, liūdrūocene, maūdsplaviņa, međusplavas, mīezene, muceniekpl., pakšķpl., picīšpl., piņppl., pipju pl., putniņpl., rutkpl., ružupl., sārmeice, sēkstraūtiņpl., skūolūotājpl., spaļpl., straūtcelpl., stūrenes, suņa pl., tūompurs, vanagpl., vēšuppl.; [dzērvēs pl., eglone, inkas pl., kliņģa pl., krūzu pl., raganas pl., uzu pl.]

17. **laūki**: kēniņdārzs, mežadārziņš, [ozola l., zaķa l.]

18. **meži**: avūotrūozas mežs, čičavas, gaŗais sils, lamatrūozas m., mežkalnm.; [liekna]. [18a. krūmi: kramiņš, lielā zāle, rutku cirtums].

19. **ceļi**: avūotrūozas ceļš, gaŗāsila c., praņču c., tīre[c.]; [bērza meža c.]

20. **tēki**: mežkalntēks.

21. **tīli**: jāņupes tīlts, [ķemeru t.]

22. **kapi**: kārniņkapi, liepmeža kapi.

23. **pavārdi**: bērziš, bičulis, dziŗjānis, grebis, ielēcis, katlāps, ķēlderis, ķemere, nīdre, ruģelis, sietiš.

24. **papildinājumi**:

a) **pavārdi** (1835.): abol, aŗšis, balķit, baltaišwiltš, bliŗohn, breediš, broflen, dambe, dšegguš, dšelfe, eggie, gilbart, grebſen, gulbiš, immať, kalfiš, kalnaŗiwat, larķling, klawe, koŗeneef, kranŗe, kroŗniš, kruŗtain, kuggeneef, lagšding, lapping, leepe, magoŗne, majoŗr, mitŗŗit, mutŗeneef, oŗſolin, paeggel, perfoŗn, preede, puifiš, radŗen, ramming, recken, reekſtin, roŗŗutaln, ſampepuķķe, ſaule, ſauleŗpuķķe, ſeglin, ſeŗbriš, ſproŗģiš, ſtrautneef, ſallaiš, ſallaiŗkaln, ſarring, ſchagger, ſchuŗſte, weŗwer, wende, wiŗtol, zeľm, zemming, zinne.

b) **māju vārdi** (1816.): immag, pauŗe, recken || recke, ſillit, ſrobač, ſiewart.

c) **kruogu vārdi** (1816.): jannetrug.

B. ūozūolmuŗžas pagasts — ūozūolnieki:

1. **mājas**: a) **ciemi**: α) ārlavciems: daņķeņi, kalējkrāmi, kneŗi, krūmsivēņi, ķivuļi, lavīzes krāmi, raūciņi, rēpiņi, sivēņi, stūŗi, vanagi, večātnieki; β) kalnmalnieki: aļčas, aŗīti, cēŗpi, gūģeņi, jaūnsprūosti, kaŗūoki, kuŗķi, ūolas, večsprūosti; γ) lielais ciems: ekŗazivārts, galiņi, lielzivārts, miņķi, stakarzivārts, strūobaki; δ) ruŗaciems: jēģeŗi, kalnabičuļi, piņkuļi, ruŗas, spruņģuli; ε) spaļlaciems: spaļli [: cīruļspaļli, kalna sp., lejssp., mazsp.]; ζ) ſķēŗuciems: ēŗces, graūdi, graŗnieki, ģeņi, kalāči, pipji, ſķēŗupuriņi, ſķilŗīteŗi jeb ſķilŗīŗi; η) zeļlaciems: jaūnmāmas, kaŗūotnieki, lejsbičuļi, lēŗumi, pumpiņas, svītes, večmāmas, vēveŗi. b) āmarnieki, baltači, brūveļi, buŗkas, cīruli, galmačas, imakas, kalniņi, kaln(a)ŗagari, kaziņas, kāvuŗas, klūģas, ķīŗpi, laūksāŗģi, lāmas, paūŗi, pliņķŗas, reķi, reŗņi, rieķstiņi, sil(a)purīņi, silīŗi,

skudres, sudeģi, sviņnas, valeikas, vārkaļi, vāšalas, zīlītes jeb silīši, ziemēļi, zvirbuļi. c) m a z s a i m n i e k i: dañbīši, ģeriņi, kras-tiņi, ķēniņi, legzdiņi, maūdas, pakšķi; sikāki mazsaimnieki sau-caš pēc pavārdiem.

2. **muižas**: puñdurmuiža, tile(s m.), ūošlejs m., ūozūolm.

3. **skūolas**: ūozūolnīeku sk.

4. **krūogi**: jāņkrūogs, krañčkr., laūnagkr., praūlkr., tiles baltais kr.

5. **sudmalas**: jāņkrūogsudm., ķirpju vējenes, mālkrūogsudm., ūozūol-muižas vējenes. [5a. kalni: mālkrūoga kalns]; [abriņa, bābu kalns, beķera k., bērzkalniņš, brīvk-ņš, citronu k., kāpara k., ku-meļu k., kurku k-ņš, mālu k., ozolaine, ozolmuižas k., priežk-ņš, priežu k., purk-ņš, rijas k., sīpola k-ņš, ūpja k.].

6. **gravas**: ārlavgrava, gravnīekgr.; [bičuļu gr., graudu gr., nāves leja, riekstu leja, smirdošs grāvis].

7. **upes**: baltaču upe. [7a. strauti: āmarnieku strauts, lačupīte, paegļa str., robežnieku str., skudrupīte, vidukļu upe, vilkupe]. [7b. e z e ri: aklezers, melnezers, mielezers]. [7c. dīķi: dzegužu dīķis, kaķu d., krastiņa d., rugeļu mārka].

8. **tīreļi**: lielais un mazaīs tīrelis; [niedru tīr., smārdes tīr.]. [8a. purvi: baltaču purvs, krievu p., līgotnes, mikulnīcas p., odžu p., ozolmuižas p., tompurvs, vasespurvs, vecais p., zāļu p.]. [8b. dūksnāji: pirts dūksnājs].

9. **plavas**: pulkaīne, slapenes, ūozūolmuižas purs, vāšalu plavas, vidusdrivas; [aizpures purvs, aste, baltaču pl., bērzu pl., bičulleja, cirulleja, deguma pl., emmas kalns, ezera pl., gobteces, jaunās muižas purs, kaulu pl., kāpostene, krauķene, lauka starpiņš, liek-na, līgotne, melderene, meža pl., ozolpl., rutku pl., skolotāja pl., spaļļu pl., stārku pl., šultene, švinas pl., tīrelis, vārnene]. [9a. ga-nības: ķīvenu ganības, prieduls]. [9b. lauki: bērza lauks, degas l., dzelves lauki, garais l., kapa kalniņš, kazu purs, krūmu sils, laukgals, pilādža l., plieņa l., priežu l., sila l., stoķis, trijstū-ris, vuguļu l.].

10. **meži**: atslēgas sils, baltās grīetiņas, baļķa pīzda, biksu masts, diš-lersīls, dūonesleste, ezeriņkaīte, ērzeļu kakts, gaŗais masts, kaķ-aste, kañzūolpiedūorkne, kaūķu sils, ķeizara dārziņš, lūsnajs, lūžņa, medere, meitas liekne, mežkalnmežs, rēbenes, rūoždārzs, saūšu egles, sēglūone, stūrenes, švañčsīls, veļļa kārkli, žīdabārza; [āmarnieku m., baltaču m., bundulsils, degšņa, dzegužu birze, eg-lājs, gobteces m., gausā jūdze, kapu m., melnais m., odžu sils,

ozolbirze, priedulājs, puriņi, raganas sils, reibēņu sils, stārku puriņš, teteru birze, upes m., vāšalm., vilkaste, zaļās kāpas]. [10a. krūmi: akmenāju krūmi, aštraugs, melnais mežs, silīšu kr., šultenes kr., vilkaste]. [10b. salas purvos, mežos: nikulicas sala, (lielā purvā). [10c. atvari: acite]. [10d. ceļi: kaņķeš, kliperdambis || knipe|dambis, zagļa c.]. [10e. tilti: augstais tilts, liepmežt., ozolt., paegļu t., sārmeča tiltiņš, viduk|t., žagart.].

11. **kapi:** ārlavkapi, sivēnk., sprūostk., šņēžk.; [andrēja k., sprosta k.].

12. **pavārdi:** ažišs, ābāts, baltais vilks, bērzkalns, cērpis, cīrulis, cukurī(ņ)š, daņķens, ērce, graūds, imaks, juņģelis, kaļni(ņ)š, kaūsniēks, kļava, knezis, krāms, krūmi(ņ)š, kukša, ķelpe, ķēni(ņ)š, lācis, lāma, legzdi(ņ)š, lejmalniēks, liekmanis, lielgaīdīš, miņķis, pavars, piņkulis, pipis, ratniēks, reķis, rēpi(ņ)š, rutkis, rūde, sprūogis, sprūosts, straūtiš, straūtmanis, sviņna, ūola, ūozūoliš, ūozūols, velde, vīnkaļns, zariš.

13. **palamas:** gudrais piņksts, sūogis.

14. **papildinājumi:**

a) uošlejas pag.:

α) **pavārdi** (1835.): ballod, behrsefalley, behrfing, breedi, burte, daidul, egglit, ewe, gulbe, ipse, kad, kausch, knarring, kraufle, krusing, leepa, leepekaln, legsbing, ohle, ohsiš, ohsoling, paegle, pilsatneese, puffebahrs, putning, refsting, rohsingdam, skrodel, skuiige, strasbing, [suddeg, sarring, seemel, swirbul, timber, upe, upmall, walleef, wannag, zelau, zirul.

β) **māju vārdi** (1811.): burcke, dugstopp, kausch || kawusch, fluge, plinksche, sillit, suddef, sehmel, swirbul, wallef.

b) uozuolmuižas pag.:

α) **pavārdi** (1835.): abel, aboling, addatin, ahmerneef, amoling, ausing, balzars, baugul, bauze, behrfing, bitšul, bohme, bradseneef, breede, bring, brullene, danne, deewfozing, dieze, dimant, dimse, dischmann, dumbre, dundfiš, eggie, eifing, elzer, garauš, gehrte, gibbel, grawe, grehse, gugen, gulbe, jahnenš, jahtneef, jürgen, kahgin, kahle, kahposting, kahrtling, kallatz, kalley, kaschof, kelder, kemmer, tikkar, kirpe, kirse, kivul, klapkaln, klehstš, klohpe, kraufle, kristul, leepe, leepekaln, luhring, magohne, mahme, matsch, melder, melgalwe, mesgle, meschematsch, milfit, ohsiš, ohsols, paeggel, pihlads, pilze, pinte, plume, pohgul, preede, puhkain, pumberit, purring, rešne, rudmall, salming, saule, saulit, seglit, sehle, sillin, slehde, smilge, spalle, sproste, sprucef, stelpa, straup, strautneef, straz, sahlit, sallaiskaln, sallaislauks, selting, sierung, sofefalley, swaigsnit, swinze, swirbul, schagger, tehrauf, tetter, tinter, tomaring, tower, tumig, tunne, waafe, wahrpin, wehwerit, wetzproste, wienedš, wihtol, zelm.

β) **māju vārdi** (1816.): butschke, danges, dumber, dungen, garauš, gerte, grepsche, handbohm, kasfefage, kelpa, klapan, krautze, marcusspalwe, pinte, stumpe, stumber, sagger, tinter, wetzjatneef.

Vadakstes pagasts (savien.) — vadakstnieki.A. *beņkavas pagasts — beņkavnīeki.*B. *vadakstes pagasts — vadakstnieki.***1. mājas:**A. *beņkavnīeki:*

alši, beņnāti, brilles, burkāni, daģi, ēķi, kukarzi, ķirbas, puķes, ruņbenīeki, sibari.

B. *vadakstnieki:*a) *meženīeki:* dārgaiši, dāvidi, diķi, eņbas, eņmani, gēģeri, jaū(n)zemji, jānuļi, kalnajāņi, kalnajuri, kārkliņi, lāči, lukuzi, makši, narvaiši, puīdāki, ruķeļi, ružas, šārki, šureļšiņki, tūomi, vatuli, vi-parti, žuļpas; b) *priedulnīeki:* bajāri, ciekuri, dūdāri, gaiļi, galaņci, klāvaīši, klaīvaīšiņki, mūrnieki, raņķi, šviņti, upenīeki, vēji, zviņgzdiņi; c) *vadakstnieki:* beņaiši (-iņdriķi, -kuņmji, -bāršuki), biŗzuļi, ruņbenīeki, slāmani, spaūdi, šmitiņķi, tiltiņi.**2. muižas:** beņkavas muiža, beņkavas meža m. (beņk.); braūži, gil-tines, kalna m., saku m., vadakste (vad.).**3. baznīcas:** priedules baznīca.**4. skūolas:** priedules skūola.**5. krūogi:** stārku krūogus (beņk.); mežu kr., priedules kr., šviņtu kr. (vad.).**6. sudmalas:** vadakstes ūdens- un vēja sudmalas.**7. ceplī:** vadakstes ceplis.**8. kalni:** kapenes kalniņi (beņk.); apaļais kalniņš, [deģunu kalniņš, sudmalu kalnelis (vad.); [raščaŋu kalni (beņk.)]. [8a. lejas: spruhdu jeb avotleja (beņk.)].**9. upes:** vadakste (vad.).**10. straūti:** sakumuīžas straūts (vad.); [štašču štrautš, šeberiņš (beņk.)].**11. diķis:** vadakstes sudmalu diķis.**12. purvi:** apeņu lieknis, galsene, kaņķene, liņmērku lieknis, nīedru peļķe, pūolis, rakužu lieknis, slāmanu purvs, stūrīšu purvs, zagļu lieknis (beņk.); beņaišu lieknis, daņbja lieknis (vad.); [aužu purvš, ūašwu p. (beņk.)].**13. pļavas:** mazā pļava, puķu pļ., stūrīša pļ. (beņk.); akas pļ., apenājs, beņaiša pļ., ceplenīeka pļ., cepla pļ., dargaiša pļ., iŗbene, kalpu pļavas, melderu pļ., skrīveļa pļ., stādene (vad.); [aišleegumi, aišču

purvs, kunnaleš, leefniš, plahtini, raggene (beņk.). [13a. liekni: bernatu leefniš, burfanu l. (beņk.). [13b. g a n i b a s: škinums (vad.)]. [13c. lauki: raščifki, šutschu laufs, ščwareneš (beņk.).

14. **meži**: degšņa, režgalene (beņk.); asites, degšņa, krāsites, zārdū laūki (vad.); [buggene jeb butščene, drohbfte, flašwiščki, kursčeneš, plahtini (beņk.).

15. **klajumi**: aūdriškes, egļu sala (beņk.).

16. **ceļi**: briļļu ceļš, puķu c. (beņk.); žūlpu daĩbis (vad.).

17. **tilti**: ražuku tilts (beņk.); mūru t. (vad.).

18. **kapi**: ražuku kapi (beņk.); priedules k. (vad.).

19. **liniņi**: zagļu liniņš (vad.).

20. **kūoki**: pulksteņu priede (vad.).

21. **ūzvārdi** || **pavārdi**: ābūoliņš, bāršuks (beņk.); caune, griķis, kūde, maciņš, pešiks, raņķis, sprūogis, stūris, šimķevics, taūvēns, vilniņš, ziņģis (vad.).

22. **palamas**: čūsku kārlis (vad.).

23. papildinājumi:

a) benkavas pag.:

α) **pavārdi** (1835.): abohm, bautz, bitteneef, bulle, grafs, grofs, judru, jūrgens, kante, kiewit, kimmel, muzzeneef, offoling, pawel, pohl, rose, wannag.

b) benkavas kruoņa mežkunga pag.:

α) **pavārdi** (1835.): grūcke, kruming, fugge, lapping, leeping, matlau, ofoling, puffit, reine, šaulit, štrasdingš, šudmalneef, wewer, witta, zeefur.

β) **māju vārdi** (1816.): bramman, kašuse, puicke (1835. — puffe), ruddel, scho-deneef || sohdeneef; [blitteriški, junkel, kantiti, kultuppe, raščafas, rudick, štuhriški, fruffi].

c) vadakstes pag.:

α) **pavārdi** (1835.): bander, beete, bennait, berfing, bitup, brendel, burmeister, baine, dragohn, duhdar, grafs, gulwe, irbe, kalns, fludse, krimmol, kumpen, kunsin, kurke, kurlmelan, lahze, leepe, line, matsche, marbš, ohrmann, ohfoling, plugge, preh-dait, puče, pukštaite, ranke, rubbard, ruttfu, šilling, šipen, šisfen, šudre, šmiltneef, štagger, štigge, štrasding, ššlampe, šarring, šemmith, [šihlait, širne, šwiegul, ššulpel, tašfut, trumpe, tukke, wetzdeefe, wetzwagar, wille, wišbul, zelming, zigma.

β) **māju vārdi** (1816.): αα) vadakstes muižas mājas: daina, [tudsche jeb narwill, milkaišč [milefaišči], narwill [nahrwelli], pucktsche || puffte [pufšchu mahja], šimma, ššurill, ššurilljaunsem, tuppit, zelme velāk giltenhoff. ββ) s a k u m u i ž a s m ā j a s: galla (mājas), laiwa [laiwineef], mutzeneef, plattana, rudbarsde [rudbarn], uppešpeter; [fašchu m., meischa, peščif, piltin, platekki, ššinkus, šwingi, zieme].

γ) **kruogu vārdi**: mūhlenkrug, [kalnen krogš, lahtšchu kr., štraktēs kr., šwirbul kr.].

Večmūoks pagasts (savien.) — večmūocniek(i).A. *večmūoks pagasts — večmūocniek(i).*B. *vilksals pagasts — vilksalniek(i).*C. *zvares pagasts — zvareniek(i).***1. mājas:**A. *večmūocniek(i):*

bresmes, čūr(a)s, dūobel(i), dzelves, krīveņ(i), kupl(i), ķīļēn(i), ķīl(i), laūksaņg(i), padēg(a)s, plēves, purvēver(i), pūp(i), pūodnieks, siliņ(i), skāmans, skūor(a)s, staliņ(i), sveikuļ(i), teter(i) tiimmermaņ(i), vālītes, zaķ(i).

B. *vilksalniek(i):*

aūč(i), bieļ(a)s, duņk(a)s, kalniņ(i), kripš(a)s, meļķ(i), nast(a)s, paegl(e)s, paūciņ(i) tiltmač(i).

C. *zvareniek(i):*

bēžkaļn(i), biŗžvēver(i), cērp(a)s, plut(a)s, reņcs, rūoņ(i), sniķer(i), vēcvagars.

2. *muīžas:* knaūķ(i), večmūoks (muīža), vilksal(s m.), zvare.3. *skūolas:* večmūok(u) (skūol(a)).4. *krūogi:* vējkrūogs (večm.); sila kr., vilksals kr. (vilks.); mežkrūogs, zvares kr. (zv.).5. *kaļni:* vāckaļns (večm.).6. *upes:* sudmalupīte, zviņgzdupīte (večm.).7. *ņeņeri:* brīeņace, juņņpravēz., purēz., sekle jeb sekļis, valtiņeņ. jeb valtiņš, veļeņ. (večm.); brīeņace (vilks.); cūķeņ. (zv.).8. *avūoti:* ķīļavūots.9. *plavas:* dēļeņeņs, duņk(a)s, dzēpurs, ģērbumpļ., meņus paļka, smiļs-ņeņs, teterpļ. (večm.); kaļnstārp(a), krēķatiļts, kripšpurs, padaņbe, pīkste (vilks.); kaļp(a) pļ. (zv.); [jērs].10. *meži:* tetermeņš, ūozūolm. (večm.); kripš(a) gabals, vikslas m. (vilks.); cērpmeņš (zv.).11. *ceļi:* zagl(a) ceļš (večm.); [atmata, mareņieks].12. *kapi:* ķīl(u) k. (večm.); vilksals k., zvares k.13. *pavārdi:* akmeņkaļns, bērzīņš, brīvvīrs, kadiķs (večm.); kalniņš (vilks.); barūns, zēns (zv.).**14. papildinājumi:**

a) večmuokas pag.:

α) *pavārdi* (1850.): abel, auštrum, bandeneef, beegle, bilde, bresņme, daibe, eglit, erglitš, glaše, grašče, karķling, frašting, fruming, kufšče, kufšer, labrenš, leepa,

legšdin, liffušch, melder, ohsol, pašneef, platz, priduck, puhgul, puhze, purring, reek-
sting, rohfe, rutke, rutzli, sille, stalling, stohls, strasding, strautneef, strehle, strihfe,
sehn, siering, šweineef, šwirgšdin, wannag, zehrpe, zelm.

β) *māju vārdi* (1811.): αα) mutzeneef, puhze, šalle, sille, tumeneef, wehwer,
ββ) zvejnīeku mājas: apšche, balkišch, kapheneef, knepe, ohšoling, sille, schubbe
(tg. pie cērkstes pag.).

b) vilksalas pag.:

α) *pavārdi* (1858. g.): abol, behrsing, dreyman, egle, irbe, kruhming, leelmann,
matušel, merekaln, ohšoling, opp, pohle, preede, preedit, sille, stebbulneef, stubbe,
šwirbul, tihšing.

β) *māju vārdi* (1815.): johšte.

c) zvares pag.:

pavārdi (1858.): abel, artum, austrum, awoting, bandeneef, behrsing, birš-
wewer, dširkal, krastring, lapping, lapše, leeping, magohn, mentze, ohšoling, plutte,
postneef, preeks, purring, reeksting, rentze, rumpit, snicker, tiesing, wetzwagger,
wieksle, wilks, wisbol, zehrpe.

abols	28	abols	31	abols	34
abols	29	abols	32	abols	35
abols	30	abols	33	abols	36
abols	31	abols	34	abols	37
abols	32	abols	35	abols	38
abols	33	abols	36	abols	39
abols	34	abols	37	abols	40
abols	35	abols	38	abols	41
abols	36	abols	39	abols	42
abols	37	abols	40	abols	43
abols	38	abols	41	abols	44
abols	39	abols	42	abols	45
abols	40	abols	43	abols	46
abols	41	abols	44	abols	47
abols	42	abols	45	abols	48
abols	43	abols	46	abols	49
abols	44	abols	47	abols	50
abols	45	abols	48	abols	51
abols	46	abols	49	abols	52
abols	47	abols	50	abols	53
abols	48	abols	51	abols	54
abols	49	abols	52	abols	55
abols	50	abols	53	abols	56
abols	51	abols	54	abols	57
abols	52	abols	55	abols	58
abols	53	abols	56	abols	59
abols	54	abols	57	abols	60
abols	55	abols	58	abols	61
abols	56	abols	59	abols	62
abols	57	abols	60	abols	63
abols	58	abols	61	abols	64
abols	59	abols	62	abols	65
abols	60	abols	63	abols	66
abols	61	abols	64	abols	67
abols	62	abols	65	abols	68
abols	63	abols	66	abols	69
abols	64	abols	67	abols	70
abols	65	abols	68	abols	71
abols	66	abols	69	abols	72
abols	67	abols	70	abols	73
abols	68	abols	71	abols	74
abols	69	abols	72	abols	75
abols	70	abols	73	abols	76
abols	71	abols	74	abols	77
abols	72	abols	75	abols	78
abols	73	abols	76	abols	79
abols	74	abols	77	abols	80
abols	75	abols	78	abols	81
abols	76	abols	79	abols	82
abols	77	abols	80	abols	83
abols	78	abols	81	abols	84
abols	79	abols	82	abols	85
abols	80	abols	83	abols	86
abols	81	abols	84	abols	87
abols	82	abols	85	abols	88
abols	83	abols	86	abols	89
abols	84	abols	87	abols	90
abols	85	abols	88	abols	91
abols	86	abols	89	abols	92
abols	87	abols	90	abols	93
abols	88	abols	91	abols	94
abols	89	abols	92	abols	95
abols	90	abols	93	abols	96
abols	91	abols	94	abols	97
abols	92	abols	95	abols	98
abols	93	abols	96	abols	99
abols	94	abols	97	abols	100

... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...

1. saimā:

... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...

C. zvares:

- 1. bērkalns(l), būzvevent(y), cērp(a)s, piūta(x), reņcs, rūop(i), vēcvaigars.
- 2. maizās: knaūks(i), vēcmauks (maiza), vilksal(s) m.), avāre.
- 3. sūļōtas: vēcmauk(u) (skūol(s)).
- 4. krūog(i): vēcīkrūogs (vēc m.); sila kr., vilksals kr. (vilks.), mēra kr., vāra kr. (v.).
- 5. kaļņ: vēckaļns (vēc m.).
- 6. apes: sūmāšpīte, zvīgzdupīte (vēc m.).
- 7. cēp(i): briēzace, jūšprāvez, purz, sēkle jeb sēkls, valūtas, vāp(i), veļs (vēc m.); briēzace (vilks.), cūķez (v.).
- 8. sēd(i): sēd(i).
- 9. pūp(i): cēp(i) sūka(s), dēpurs, gērbump(i), mēdus pūp(i), vāp(i), vāp(i) (vēc m.); kēstīrp(a), krēkatīlis, kripšpurs, padāšp(i), vāp(i), vāp(i) (v.); sēp(i) (v.); jērs(i).
- 10. m(i): vēcmauks, vēcmauks (vēc m.); krip(s) gabals, vīkta m. (v.); vāp(i) (v.).
- 11. cāp(i): vāg(i) sē. (vēc m.); sēmata, marenlēks(i).
- 12. kōp(i): vāp(i) k. (vēc m.); vīkta k., zvāre k.
- 13. pūp(i): vēcmauks, bērdēš, brīvvis, kadīks (vēc m.); vāp(i) (v.); vāp(i) (v.).

14. papildinājumi:

... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...
... (mirrored text from reverse side) ...

SATURA RADĪTĀJS.

Kurzeme(s guberņa).

I. daļa. Kurzeme.

	lapp.	pagasts	lapp.	pagasts	lapp.
Priekšvārdi	1.	dziņu	47.	raužu	17.
Ievads	4.	elkazemes	61.	reģu	7.
Aizputes apriņķis	7.	embūtes	30.	rudbāržu	54.
pagasts	lapp.	ēnavas	63.	rudes	63.
adzes	35.	gramzdas (diž-)	33.	ruokažu	45.
aizputes	16.	gramzdas (maz-)	33.	sakas	57.
almāles	7.	griezēs	47.	saiļienas	57.
alsungas	7.	gudnieku	35.	sermites	63.
alšu	47.	jaunmuižas	35.	sieksātes	59.
apriķu	11.	jāmaiķu	42.	smaižu	17.
apuzes	59.	jūrkalnes	51.	trekņu	33.
asītes	13.	kalētu	37.	tukuma	22.
auderu	13.	kalnamuižas	59.	ulmāles	43.
āzviķu	17.	kalvenes	49.	vaiņpuodas	61.
bakūzes	30.	kazdangas	39.	valtaiķu	63.
bases	19.	kluosteres	42.	vangas	39.
bātes	21.	ķikuru	42.	vecpils	39.
biržu	19.	labragas	43.	veldas	61.
blintenes	7.	laidas	63.	vībiņu	30.
brīņķu	22.	lažas	45.	vormsātes	22.
buoņas	39.	lēnu	54.	ziemupes	65.
cildes	39.	maru	42.	Gruobiņas jeb Lie-	
cīravas	25.	meldzeres	47.	pāņas apriņķis	67.
dāmas	17.	mežnieku	13.	aīsteres	67.
dēseles	30.	nīgrandes	47.	bārtas	68.
dīnsdurbes	13.	nīkrāces	22.	bebes	107.
druogas (diž- jeb pa-		nuodegu	13.	bunkas	71.
sta-)	49.	padures (aizputes)	45.	dunīkas	72.
druogas (krusātas-)	49.	padures (tāšu)	49.	durbes	74.
druogas (maz-)	49.	pelces	54.	gavīesnes	76.
druogas (vec-)	39.	pērbuones	49.	gruobiņas	79.
dunalkas	27.	pīlsberģes	51.	ilmāņas	104.
dzeldes (diž-)	22.	plepju	61.	iļģu	79.
dzeldes (maz-)	22.	pormsātu	53.	isriedes	71.
dzērves	29.	pūņu	39.	kapsētas	82.

pagasts	lapp.	pagasts	lapp.	pagasts	lapp.
krīzbērga	76.	jāteles	138.	vārnenieku	141.
krūtes	68.	kalēju (brīvciems) .	163.	vēgu	137.
kruotes	81.	kanclēru	140.	vikstrautes	120.
lāņu	104.	kaulacu	111.	vilgāles	163.
lekšu	104.	kļanicu	138.	vierkas	137.
līgutu	74.	kuldīgas (kalnamui-		viesalgu (brīvciems).	161.
lieģu	67.	žas)	126.	ziemeļu (brīvciems).	163.
mātaras	82.	kumbru	132.	žvārdes	169.
medzes	82.	kundu	163.		
nīcas	85.	kurmales	131.	Talsu apriņķis . .	173.
paduones	74.	kursišu	129.	aizupes	173.
paplakas	94.	ķerkliņu	169.	ārlavas	176.
pērkuones	90.	ķuoninu (brīvciems).	163.	āzdziņu	194.
priekules	94.	lašupes	132.	balgales	245.
raibenieku	74.	lemzeres	113.	brīņķa	201.
rāvas	96.	lutriņu	132.	cēres	180.
rucavas	97.	nabas	137.	cuncnieku	176.
saraikas	82.	niedrinieku	140.	daiguones	196.
struoķu	104.	padures	137.	dursupes	245.
sustas	76.	pampāju	114.	dziņciema	181.
šķēdes	90.	paures	154.	dziņu	173.
tadaiķu	101.	pelču	131.	engures	183.
tāšu	102.	pēternieku	140.	galtenes	245.
urdangas	71.	planicu	138.	garlenes	232.
ūsaiķu	71.	plīķu (brīvciems) . .	163.	īgenes	232.
vecpils	104.	raņķu	140.	īves	176.
vērgales	107.	rendas	146.	jaunpagasts	186.
virgas	110.	reņģu	149.	kabiles	190.
		saldus	150.	kalešu	213.
Kuldīgas apriņķis .	111.	satīķu	120.	kalnamuižas	202.
allažu	140.	sausgāju (brīvciems)	137.	kandavas	195.
bruzilu	129.	sātiņu	154.	klāņu	228.
bruocēnu	111.	sesiles	154.	kukšu	241.
cieceres	113.	skrundas	157.	kuoguļu	202.
degsnes	124.	snēpeles	161.	laidzes	228.
draguņu (brīvciems).	122.	sprincenieku	126.	lamiņu	245.
dūru	166.	šķēdes	166.	limbužu	176.
ezeres (liel-)	114.	tīgu	126.	lībagu	198.
ēķupes	131.	turlavas	163.	lubasuošnieku	176.
ēzeļmuižas	113.	tuodaižu	124.	lubezeres	199.
gaiķu	119.	ulpju muižas	113.	matkules	202.
griķu	122.	uošenieku	132.	mērsraga	206.
grauzdupes	144.	uožuolmuižas	148.	nurmuižas	208.
ivandes	124.	vāgenieku	127.	nuogales	212.
ieņu	140.	vārdupes	127.	pastendes	213.
jaunmuižas	132.	vārmās	166.	piduoles	210.

pagasts	lapp.
plāņu	238.
popervāles	176.
pūņu	176.
pūres	216.
puopragas	176.
rideļu	185.
rindzeles	245.
rinkules	186.
saslauku	176.
sasmakas	176.
sarcenes	{ 235.
	{ 237.
silu	245.
spārnes	217.
stendes	218.
strazdes	222.
šķēdes	230.
štampelmuižas	187.
talsu	223.
tingeres	176.

pagasts	lapp.
upesgrivas	225.
uoksles	180.
uoktes	233.
valgales (sabiles)	227.
valgales (talsu)	231.
vandzenes	235.
variebas	173.
vānes	237.
veģu	187.
vīrbu (liel-, maz-)	187.
zantes	238.
zemītes	242.
zentenes	246.
zutenu	193.
Ventspils apriņķis.	251.
ances	274.
apuzes	263.
dundagas	251.
dziņu	262.

pagasts	lapp.
ēduoles	263.
lecenes	281.
leču	298.
liediku	264.
piltenes	267.
puzenīeku	272.
puzes	269.
puopes	274.
sarkanmuižas	281.
sārnates	291.
tārgales	282.
ugāles	287.
usmas	289.
užavas	292.
vāres	293.
vendzavas	262.
zleku	294.
zlekstendes	297.
zūru	297.

II. daļa. Zemgale.

Ievads	213.—215.
Bauskas apriņķis.	217.
ārces	232.
balduones	217.
bauskas (mācītāja)	222.
bauskas (pilsmuižas)	222.
bauskas (superdentes)	222.
bārbeles	224.
bērzumuižas	234.
bornsmindes	220.
bramberģes	244.
brantiešu	241.
brīgumuižas	226.
briedenes	252.
bruknas	226.
brunavas	228.
budberģes	228., 229.
ceraukstes	232.
cuodes	234.
daniešu	258.
drāķeniešu	269.
granteles	237.
grāvīndales	248.

greizdarbes	220.
grenčāles	229.
grienvaldes	237.
īslīcas	220.
iečavas	241.
jaunsaules	256.
jumpravmuižas	234.
kaučmindes	220.
klicneres	229.
krusu	263.
lambārtu	251.
līves	244., 245.
lielbērsteles	266.
mencendarbes	246.
mežuotnes	248.
mēmeles (āna)	263.
mēmeles (kruoņa)	258.
mīsas (dzimt-)	236.
mīsas (kruoņa)	251., 252.
nīzeres	261.
pamušas	232.
paskavas	226.
prīdrikas	237.

puodnieku	237.
rešenieku	269.
rundāles	254.
skaistkalnes	263.
stelpes	261.
stīlķenes	230.
šerlates	269.
šimbarkas	263.
šķēpiņu	220.
šķīlinpamušas	230.
švītenes	266.
trapes	252.
tuomes	268.
umpartes	269.
vecmuižas	269.
vecsaules	258., 259.
zālītes	237.
zluktenes	230.
Ilūkstes apriņķis.	275.
aknīstes	275.
ancīnes	302.
asares	277.
āruones	311., 312.

pagasts	lapp.	pagasts	lapp.	pagasts	lapp.
baltmuižas	298.	lenderņes	292.	kalniešu	345.
baraukas	279.	liginišku	290., 292.	kannenieku	373., 377.
bebrīnes	280.	lustberges	294.	kārķu muižas	373., 377.
belmontes	280.	marinavas	308.	kurmenes	339.
bornas (jaun-)	305.	matulišku	284.	lindes	313.
bornas (liel-)	305.	mēdummuižas	290.	mežmuižas	373.
bornas (maz-)	306.	pilskalnes	297.	mēmeles (liel-)	342.
bornas (vec-)	283., 284.	pruodes	298., 299.	mēmeles (vec-)	342.
brīģīnes	285.	raudas	308.	neretas	345.
bruņenes	307.	rožupolēs	284.	pētermuižas	373., 377.
demenes	285.	rubīnu	302.	piksteres	370.
dunavas	302.	salienas	304.	pilkalnes	345.
dvietas	286.	salnijas	306.	rembergu	365., 369.
elkšņu	308.	silenes	279.	rites	329.
ezermuižas	280.	siķeles	306.	salas	348., 349.
garsenes	289.	skrudalinas	307.	saukas (jaun-)	353.
gatenes	286.	stelles	308.	saukas (vec-)	353.
grazendales	286.	susejas	309.	seces	357.
grendzes	312.	sventes	311.	sērenes (jaun-)	361.
grīnvaldes (jaun-)	294.	šarlates	309.	sērenes (vec-)	361.
grīnvaldes (vec-)	294.	šederes	294.	sērpils	365.
gulbenes	298.	šēnheides	280.	slatas	322., 326.
hogenberģes	294.	šlozbergas	297.	stabenes	365.
ilgas	280.	tābaras	308.	sunākstes (liel-)	370.
ilzes	281.	varnaviču	283., 284.	sunākstes (maz-)	370.
janopoles	289.	varnišku	299.	susejas (kruoņa)	329.
kaldabruņas	281.	vilku miesta	293.	susejas (liel-)	342.
kalkūnes	290.	Jaunjelgavas ap-		taurkalnes	333.
kaminčas	281.	riņķis	313.	valles	373.
kanīcpoles	297., 298.	alstiķes	361., 364.	vārenbrokas	379.
kaplavas	283.	altenes	357., 360.	vārnavas	379.
karlinas	292.	ābeļu	348.	vīgantes	365.
karlinavas	306.	bagmuižas	357., 360.	viesītes	336.
katīnēļu	280.	birzgales	313.	zalves (liel-)	380.
kazimīres	297.	biržu	317.	zalves (maz-)	333.
krivinišku	299.	daudzevas	320.	zasa	383.
kumbuļu	292.	dignājas	322.	Jelgavas jeb duo-	
kurcuma	280.	dignājas (mācītāja)	323.	beles apriņķis	385.
lasenbergas	292.	dzērves	352.	abguldes (liel-)	385.
lašu (liel-)	308.	elkšņu	329.	abguldes (vec-)	385.
lašu (maz-)	308.	ērberģes	333.	abgunstes	450.
lašu (vec-)	308.	grīcgales	342.	apšupes	398., 402.
laukeses	294.	ildzu	329.	auces	416.
laukeses	292., 294.	ieķīngrāves	336.	auces (kruoņa)	422.
lavīdes	299.	kalnamuižas	373., 377.		

pagasts	lapp.	pagasts	lapp.	pagasts	lapp.
audruves	404.	lielbērzes	394.	virčavas (liel-)	447.
audzu	386.	lustes	430.	virkus	394.
auru	385.	mednes	393.	virspilskunga	387.
ālavas	385.	mejnieku	440.	viskāju	431.
ānes	439.	meženieku	389., 414.	zajenieku	450., 451.
berķenes	418.	mežmuižas	418.	zupurdenta	437.
bērzbekes	393.	mūrmuižas	442., 443.	Tukuma apriņķis	453.
bērzmuižas	387.	naudītes	419.	abavas	453.
bīlastnieku	393.	pakaīsu	394.	annenieku	454.
biļļu	408.	penkules	422.	auces (jaun-)	457.
blankfeltes	442.	pēterkalnu	410.	auces (liel-)	459.
bramberģes	389.	pēternieku	398., 423.	auces (vec-)	461., 462.
brīžu	404.	pētervaldes	420.	ausātu	454., 457.
bukaišu	391.	pilskunga	420.	ārišu	496.
buomu muižas	446.	pienavas	398., 404.	b e n k a v a s	518.
cenenieku	440.	platuones (jaun-)	424.	bēnes	465.
cimeres	422.	platuones (liel-)	426.	bikstu	467.
čuču	394.	platuones (vec-)	425.	bīlaiķu (sādža)	461.
dandāles	436.	plepju	438., 439.	blīdenes	469.
dārtes muižas	396.	rumbu	394.	brizules	499.
drukas muižas	438.	salgales	407., 435.	brīvmājas	474.
duobeles	393., 394.	sesavas (frank-)	433.	bundžu muižas	510.
duobes	397.	sesavas (jaun-)	420.	cērkstes	473.
džūkstes	398.	sesavas (liel-)	427., 428.	ciruoles	466.
elejas	404.	sīpeles	430.	deguoles	476.
emburgas	407.	skursteņu	447.	dūru	516.
ercogmuižas	450.	sprigaules	430., 431.	grenču	474., 496.
falcgrāves	390.	stalģenes	433.	irlavas	476., 477.
galamuižas	427.	svētes	431.	īles	480.
garuozes	408.	svirlaukas (jaun-)	433.	jaunmuoku	512.
garuožu (dzimt-)	407.	svirlaukas (vec-)	436.	jaunpils	481.
grauzdes	398., 403.	šķībes	438.	jumpraviēšu	457.
jēkaupnieku	410.	teteles	439.	jurģenieku	483.
juostenes	428.	tērvētenes	412.	kaives	499.
kalnamuižas	412.	titelmīndes	439.	kapeles	491.
kalnciema	413.	tiļes	420.	kliģu	485.
katrīnes	409., 419.	udzes	387.	krūškalnu	467.
kažmēru	390.	ūziņu	410.	ķeveles	461.
klīves mežkunga	416.	uoglaines	447.	ķūķu	477.
kreijas muižas	438.	uozuolnieku	440., 441.	laucenieku	484.
kulpu muižas	435.	valģuntes	449.	lestenes	485.
kuoku muižas	444.	vētras m.	410.	milzkalnes	504.
ķendziņu	407., 408.	vilces	442., 443.	pētertāles	488.
lapsu muižas	450.	virčavas (bēra)	404.	pilskunga	496.
lipstu	438., 439.	virčavas (kruoņa)	445.		
līvberzes	416.				

pagasts	lapp.	pagasts	lapp.	pagasts	lapp.
plienu	499.	smārdes	514.	uožuolmuižas	514., 515.
praviņu	490.	smuku	493.	uožuolnieku	457.
raudas	499.	snapju	489.	vadakstes	518.
rāvas	495.	snikeres	507.	vecmuoku	520.
remtes	491.	spirgus	490.	vilkāju	512.
reņģes	496.	springu	493.	vilkšalas	520.
sātu (jaun-)	453.	stīrnas	459.	vikseles	502.
sātu (vec-)	474.	struteles	508.	višiņķu	494.
sēmes	499.	stūru	510., 511.	viņiņu	461., 462.
sirmeles	459.	tukuma mežkunga	504.	viesatu	495.
slagūnes	454., 457.	tumes	512.	zebrenes	496.
slampes	502.	upes	496.	zvares	520.
sluokumberģes	504.	uošlejas	517.		

Izlabojumi.

Lapp.	Rinda	Iespiests	Jabūt
225.	4. apakšā	āzis	āzis
229.	1. "	patērs paveļūns	patērs, paveļūns
232.	10. augšā	ješēns	ješēns
"	19. "	ribas	ribas
243.	15. "	lācēņu	lācēņu
247.	3. apakšā	laīmiņš	laīmiņš
256.	13. "	ķellišķis	ķeblišķis
259.	7. augšā	ķēbēni	ķēbēni
"	10. "	nēreta	nēreta
260.	7. "	teīvēņu	teīvēņu
266.	3. apakšā	plikēņu	plikēņu
272.	18. "	bērziņš bikāns	bērziņš, bikāns
275.	12. "	bēbrēni	bēbrēni
278.	13. augšā	aglaunēs	aglaunēs
279.	13. "	pāgasts	pagasts
286.	1. apakšā	vidz	vids
290.	16. "	ābeļiški	ābeļiški
295.	3. "	birzes	birzes
300.	11. un 12. augšā	plēntaūka	plēntaūka
313.	15. augšā	kālīniņš	kālīniņš
"	9. apakšā	kālīņi	kālīņi
"	2. "	kālla	kālla
317.	3. augšā	muīzgalīši	muīzgalīši
321.	12. apakšā	pūors	pūors
325.	19. augšā	jō ^a anēša	jō ^a nēša
330.	5. "	koīnc	koīnc
333.	10. apakšā	bērza	bērza
342.	5. augšā	vecmēmēlieši	vacmēmēlieši
348.	8. apakšā	žaņdānu	žaņdāru
359.	4. "	stīergstiga	tīergstiga
366.	11. "	baļtiņu	bā ^e ltiņ

Lapp.	Rinda	Iespiests	Jabūt
368.	12. "	jaūnmāize	jaūnmaize
"	5. "	bārzda	bārzdas
370.	7. "	ēžerkr.	ēžerkr.
371.	13. augšā	m ^o azs ^o un ^o ākstes	m ^o azsun ^o ākstes
382.	17. augšā	pú ^o ras	púora
385.	9. apakšā	kūļu	kūļu
387.	11. "	colīte	sellīte
391.	4. "	dzeļzaīnu	dzeļzaīņu (izlaists: dzeļzaīņi)
393.	2. "	ķekari	ķekari
"	1. "	šķērstaīņi	šķērstaīņi
399.	8. augšā	lañcenīeku	lañcenīeku
400.	18. "	ñimuleeneš	ñimuleeneš
412.	7. "	lejaslāci	lejaslāci
413.	6. apakšā	ķekari	ķekari
414.	6. augšā	ķekari	ķekari
415.	21. "	umulrags	umu rags
419.	7. apakšā	mežuñga	mežuñga
425.	13. augšā	ceplīe	ceplī
434.	17. apakšā	biļļu	biļļu
440.	10. "	maījenīeku - maījenieki	meījenīeku - meījenieki
451.	14. augšā	zīldeguni	zīldeguņi
453.	6. apakšā	polene	pūolene
454.	8. "	iñķēni	iñķēni
462.	6. augšā	vęcaūcnīeki	vęcaūcnīeki

250

er
8j

LUR fil. V.

AUL phil. V.

Nr. 5. J. Plāķis. Latvijas vietu vārdi un latviešu pavārdi. II. Zemgales vārdi	213
Lettlands Ortsnamen und lettische Familiennamen. II. Ortsnamen und Familiennamen von Semgale	216

LU bibliotāka



220034238

220034238